La meilleure Façon pour apprendre Le Français

أحسن وسيلة لتعلم اللغة الفرنسية

Dictionnaire des verbes de la langue française

Espèces, Groupes, Formes, Modes, Temps et conjugaisons L'art de conjuguer plus de 10.000 verbes.

قاموس أفعال اللغة الفرنسية

أنواع، مجموعات، أشكال، صيغ، أزمنة، وتصريفات فن تصريف أكثر من 10,000 فعل

مشروح بالفرنسية والإنجليزية والعربية

تأليف

جلال توفيق زكي

أستاذ وخبير اللغة الفرنسية

مكتبة لبنان

زكي، جلال توفيق/ قاموس أفعال اللغة الفرنسية، أنواع، مجموعات، أشكال، صيغ، أزمنة، وتصريفات مع تصريف أكثر من ١٠،٠٠٠ فعل مشروح بالفرنسية والإنجليزية والعربية/ تأليف: جلال توفيق زكي.
ط١- القاهرة: مكتبة ابن سينا، ٢٠١٤.
٦٢٤ ص، ٢٨ سم
تدمك ١ ٠٨٥ ٤٤٧ ٩٧٧ ٩٧٨
١- اللغة الفرنسية - معاجم.
أ- العنوان. ٤٤٣
رقم الإيداع: ٢٠١٤/١٦١٢٩
الترقيم الدولي: 978-977-447-085-1

تصميم الغلاف: إبراهيم محمد إبراهيم
الإخراج الفني: وليد مهني علي

تطلب جميع مطبوعاتنا بالمملكة العربية السعودية من
مكتبة الساعي للنشر والتوزيع
ص.ب ٥٠٦٤٩ الرياض ١١٥٣٣ - هاتف: ٤٣٥٣٧٦٨ - ٤٣٥١٩٦٦ - ٤٣٥٩٠٦٦
فاكس: ٤٣٥٥٩٤٥ جوال: ٠٥٥٠٦٧١٩٦٧
E-mail: alsaay99@hotmail.com

مطابع العبور الحديثة - القاهرة
تليفون: ٤٦٦٥١٠١٣ فاكس: ٤٦٦٥١٥٩٩

مكتبة ابن سينا
للنشر والتوزيع والتصدير

نافذتك على الفكر العربي والعالمي من خلال ما تقدمه لك من روائع الفكر العالمي والكتب العلمية والأدبية والطبية ونوادر التراث واللغات الحية. شعارنا: قدم الجديد..
بسعر رخيص

يشرف عليها ويديرها
مهندس
مصطفى عاشور

٢١ شارع محمد فريد - النزهة - مصر الجديدة - القاهرة
تليفون: ٢٦٢٧٩٨٦٢ - ٢٦٢٥٣٢٨٢ فاكس: ٢٦٢٨٠٤٨٢
Web site: www.ibnsina-eg.com
E-mail : info@ibnsina-eg.com

جميع الحقوق محفوظة للناشر

لا يجوز طبع أو نسخ أو تصوير أو تسجيل أو اقتباس أي جزء من الكتاب أو تخزينه بأية وسيلة ميكانيكية أو إليكترونية بدون إذن كتابي سابق من الناشر.

مقدّمة

يضع هذا القاموس في متناول جميع الدارسين كل أساسيات قواعد تصريفات أفعال اللغة الفرنسية ، أنواعها ، مجموعاتها وأشكالها، صيغها، أزمنتها ويشرح أكثر من 10.000 فعل بالفرنسية والإنجليزية والعربية ، ويقدمها بطريقة مبسطة وواضحة ليستطيع الدارس بها الحصول على أكبر فائدة مع توضيح استعمالاتها الصحيحة في اللغة الفرنسية ، كما أنه يعمل مقارنة بين اللغة الفرنسية والإنجليزية والعربية وأوجه التشابه بينها، ويعقب كل قاعدة عشرات التمرينات المتدرجة والمتنوعة بهدف التدريب والفهم والاستعمال الصحيح، كما زود القاموس بجداول كاملة لتصريفات 500 فعل في جميع الأزمنة.

وإننا لنرجو من الله أن يهيئ هذا القاموس لجميع الدارسين بغيتهم وأمانيهم ورجاءهم الذي نرجوه لهم ويتمنونه لأنفسهم وأن يفي بالغرض الذي أخرج من أجله .

المؤلف

جلال توفيق زكي

Obeikandl.com

obeikan.com

Le verbe est transitif (transitive verb) ou intransitif (intransitive verb)

الفعل يكون إما متعدياً و إما لازما.

1 - والفعل المتعدى (transitive) transitif هو ما جاء معه مفعول به مباشر complément d'objet direct أي غير مسبوق بحرف جر. direct complement

والفعل يكون متعدياً أيضا إذا ما جاء معه مفعول به غير مباشر complément d'objet indirect ويكون في هذه الحالة مسبوقًا بحرف جر. indirect complement

Ex.

- Le professeur explique (فعل متعد) la leçon — complément d'objet direct (مفعول به مباشر)
- Il écrit *à* ses amis — complément d'objet indirect
  حرف جر — مفعول به غير مباشر

2 - والفعل اللازم(intransitif (intransitive هو الذي لا يأتي معه مفعول به مباشر (C.O.D) ولا مفعول به غير مباشر (C.O.I.) إلا إنه يأتي معه مفعول ظرفي (circumstantial complement) complément circonstanciel

والمفعول الظرفي يفيد:

Je joue **dans la cour** (the place) le lieu	1 - المكان
Il rentre le soir (the time) le temps	2 - الزمان
Elle travaille avec patience (the manner) la manière	3 - الطريقة
Ils luttent pour leur indépendance (aim) le but	4 - الغاية
Je pars en voiture (means) le moyen	5 - الوسيلة
Elle tombe de fatigue (cause) la cause	6 - السبب

Les verbes réfléchis et pronominaux
Reflexive and pronominal verbs
الأفعال ذات الضميرين مـــــــ

se réveiller *to wake up* يستيقظ	*s'habiller* *to get dressed* يرتدي ملابسه
tu te réveilles	tu t' habilles
il, elle, on se réveille	il, elle, on s' habille
nous nous réveillons	nous nous habillons
vous vous réveillez	vous vous habillez
ils, elles se réveillent	ils, elles s' habillent

لاحظ أن me تصبح m' و te تصبح t' و se تصبح s' قبل حرف متحرك (vowel (voyelle أو h الصامتة(muet) (mute)

وها هي بعض الأفعال ذات الضميرين :

s'amuser (to amuse oneself)	يتسلى
s'arrêter (to stop)	يتوقف
s'acheter (to buy for oneself)	يشتري لنفسه
s'appeler (to be named)	يُدعى اسمُه
s'en aller (to go away)	انصرف
s›asseoir (to sit down)	يجلس
se blesser (to hurt oneself)	جُرح
se brosser (to brush oneself)	نظف ثيابه بالفرشاة
se coucher (to go to bed)	ينام
se débrouiller (to manage)	تدبر أمره بنفسه
se demander (to wonder)	تساءل
se dépêcher (to hurry)	استعجل، أسرع
s›ennuyer (to become bored)	ضجر، ملّ
s'endormir (to fall asleep)	نام ، رقد
s'entendre (avec) (to get along (with)	تفاهم مع
s'occuper de (to take care of)	يهتم بـ
se passer (to happen)	يحدث
se passer de (to do without)	يستغني عن
se peigner (to comb)	يتمشط
se plaindre (to complain)	يشتكي
se porter (to feel)	يشعر بـ
se presser (to hurry)	يستعجل، يسرع
se promener (to take a walk)	يتنزه
Se presser (to hurry)	تعجّل في
se rappeler (to remember)	يتذكّر
se raser (to shave)	يحلق ذقنه
se reposer (to rest)	يستريح
se retrouver (to meet each other)	يتلاقيا ثانية
Se sentir (to feel)	يشعر بـ
se souvenir de (to remember)	يتذكر

obeikan.com

se fâcher (to become angry)	غضب ، زعل	se taire (to be quiet)	يلزم الصمت
s'intéresser à (to be interested in)	يهتم بـ	se tromper (to be mistaken)	يخطئ في
se laver (to wash)	يغتسل	se trouver (to be located, to be found)	كان موجوداً
se lever (to get up)	قام ، نهض	se moquer de (to make fun of)	يسخر من
se marier (to get married)	تزوج ، تأهل		

Espèces des verbes réfléchis et pronominaux
Kinds of reflexive and pronominal verbs
أنواع الأفعال ذات الضميرين

Premièrement, il ya les verbes essentiellement pronominaux qui restent toujours pronominaux.

أولاً: الأفعال الضميرية أساساً هي التي تبقى دائماً ذات الضميرين

Ex.

se souvenir	(to remember)	يتذكر
se moquer de	(to make fun of)	يسخر من
s'écrier	(to cry (out)	يصرخ
s'évanouir	(to vanish)	يغمى عليه
s'écrouler	(to collapse)	ينهار
s'enfuir	(to flee)	يهرب
se suicider	(to commit suicide)	ينتحر
s'exclamer	(to exclaim)	يهتف
s'empresser	(to hurry)	يسرع
s'emparer de	(to take possesion of)	يستولى على

Deuxièmement : il ya aussi les verbes pronominaux réfléchis ou réciproques.

ثانيا : يوجد ايضاً الأفعال الضميرية المنعكسة أو المتبادلة

A) Les verbes pronominaux réfléchis sont les verbes où le pronom personnel sujet représente le pronom personnel complément.

الأفعال الضميرية المنعكسة هي الأفعال التي يكون الضمير الشخصي الفاعل لها ممثلاً للضمير المفعول .

Ex.

(v. se lever) je me lève	(I get up)	أنا أنهض من فراشي
(v. se laver) tu te laves	(you wash yourself)	أنت تغتسل
(v. se promener) il se promène	(he takes a walk)	هو يتنزه

Obeikan.com

(v. s'amuser) nous nous amusons (we amuse ourselves) نحن نتسلى
(v. s'arrêter) vous vous arrêtez (you stop) أنتم تتوقفون
(v. se peigner) ils se peignent (they comb their hair) هم يتمشطون

Les verbes pronominaux réciproques sont les verbes où le pronom complément signifie l'un contre l'autre.

الأفعال الضميرية المتبادلة هي الأفعال التي الضمير المفعول فيها بمعنى أحدهما الآخر بعضنا البعض

Ex.

(v. s'aimer) nous nous aimons (we like each other) نحن نتحاب
(v. se battre) vous vous battez (you fight) أنتم تتعاركون
(v.se mépriser) ils se méprisent (they despite) هم يحتقرون بعضهم البعض
(v. se regarder) ils se regardent (they regard each other) هم ينظرون الواحد إلى الآخر.
(v.se retrouver) elles se retrouvent (they meet each other) هن يتلاقين
(v. s'unir) ils s'unissent (they join) هم يتحدون

NB: Les verbes pronominaux réciproques ou réfléchis parfois deviennent pronominaux et parfois non pronominaux.

الأفعال الضميرية المنعكسة أو المتبادلة تكون تارة ضميرية وتارة غير ضميرية:

Ex.

- pronominal (ضميرية) (se laver) je me lave (I wash myself) أنا أغتسل
- non pronominal (غير ضميرية) (laver) je lave la voiture (I wash the car) أغسل السيارة
- pronominal (ضميرية) (se lever) tu te lèves (you get up) أنت تنهض
- non pronominal (غير ضميرية) (lever) tu lèves la main (you raise your hand) أنت ترفع يدك
- pronominal (ضميرية) (se promener) il se promène (he takes a walk) هو يتنزه
- non pronominal (غير ضميرية) (promener) il promène son chien (he exercises his dog) هو قاد إلى نزهة كلبه
- pronominal (ضميرية) (s'aimer) nous nous aimons (we like each other) نحن نحب بعضنا البعض
- non pronominal (غير ضميرية) (aimer) nous aimons nos amis (we like our friends) نحن نحب أصدقاؤنا
- pronominal (ضميرية) (s'arrêter) vous vous arrêtez (you stop) انتم تتوقفون
- non pronominal (غير ضميرية) (arrêter) vous arrêtez un passant (you stop a passer-by) أنتم توقفون أحد المارة
- pronominal (ضميرية) (se battre) ils se battent (they fight) هم يتعاركون
- non pronominal (غير ضميرية) (battre) ils battent qqn. (they beat someone) هم يضربون شخصا ما

***

Les verbes impersonnels
Impersonal verbs
الأفعال غير الشخصية

Les verbes impersonnels sont des verbes intransitifs. Ils ne présentent pas des personnes mais des actions. Ces verbes conjuguent toujours avec le pronom personnel (il).

الأفعال غير الشخصية تكون أفعالاً لازمة .وهي لا تمثل أشخاصًا ولكن أحداثًا وهذه الأفعال تصرف مع الضمير il فقط وإليك أهم هذه الأفعال.

(1) (v. falloir) il faut (one must) يجب
- Il faut payer ses dettes (one must pay one's debts)

يجب على المرء ان يسدد ديونه

(2) (v. neiger) il neige (it's snowing) يتساقط الثلج
(3) (v. pleuvoir) il pleut (it's raining) الدنيا تمطر
Ces verbes peuvent être aussi des expressions ou des constructions impersonnelles.

ممكن لهذه الأفعال ان تكون أيضًا تعبيرات أو تركيبات غير شخصية

: 1) Il ya (there is , there are) يوجد

Ex.

• Il ya un avion pour Paris ce soir. (there is a plane for Paris this evening.)

يوجد طائرة لباريس هذا المساء

• 2) (v. faire)

- Il fait beau (the weather is nice)	الجو جميل
- Il fait mauvais (the weather is bad)	الجو سيئ
- Il fait chaud (it's warm)	الجو حر
- Il fait froid (it's cold)	الجو برد
- Il fait (du) soleil (it's sunny)	الجو مشمس
- Il fait du vent (it's windy)	الجو به رياح

ملحوظة:

هناك أفعال مثل(v. faire) تكون لها صيغة غير شخصية (mode impersonnel) وفي هذه الحالة تصرف مع الضمير il فقط ويكون معناها (الجو) ويكون لها صيغة شخصية (mode personnel) وفي هذه الحالة يكون معناها (يعمل) مثلا.

Ex.

• (v. faire) je fais mon devoir (I do my homework)

أعمل واجبي

• 3) (v. arriver) (to happen) يحدث (mode impersonnel)

صيغة غير شخصية

• Ex. Cela arrive tous les jours (it happens every day)

هذا يحدث كل يوم

• arriver يصل (to come) mode personnel صيغة شخصية

openkan.com

• Ex. j'arrive demain de Paris (I come tomorrow from Paris)

أصل غدا من باريس

D'autres constructions impersonnelles

بعض التركيبات غير الشخصية

• 1) (v. agir) -Il s'agit de (it's about) يتعلق الأمر بـ
Dans ce roman, il s'agit d'espionnage (This novel is about an espionage)

في هذه الرواية يتعلق الأمر بالجاسوسية

• 2((v. convenir) il convient de (it's advisable to) ينبغي ان
Il convient de partir tout de suite (it's advisable to leave immediately).

ينبغي أن نرحل في الحال.

***

Il ya aussi d'autres expressions impersonnelles avec le verbe être et qui se forment de la manière suivante.

هناك أيضًا تعبيرات أخرى غير شخصية مع فعل «être» والتي تتخذ الشكل التالي :

il est + adjectif +de + infinitif + ***complément***

Ex.

1- Il est interdit de fumer (it's forbidden to smoke) ممنوع التدخين
2- Il est préférable de se reposer (it's preferable to rest) من الأفضل أن تستريح
3- Il est important d›agir vite (it's important to act quickly). من المهم أن تتصرف بسرعة
4) Il est facile de refuser (it's easy to refuse) من السهل أن ترفض
5) Il est difficile de répondre a votre question (it's difficult to answer your question)

من الصعب أن أجيب على سؤالك.

6) Il est nécessaire de partir tot demain matin (it's necessary to leave early tomorrow morning).

من الضروري أن ترحل غدا صباحا مبكرا.

7) Il est pénible de voir tant d'enfants vivre dans la misère (it's painful to see so many children living in poverty)

من المحزن أن نرى العديد من الأولاد يعيشون في الفقر.

***

Les verbes auxilaires
Auxiliaries verbs
الأفعال المساعدة

1) v. avoir (to have) يملك
2) v. être (to be) يكون
3) v. aller (to go) يذهب
4) v. venir (to come) يأتي

Openkan.com

les verbes (avoir et être) auxiliaires servent à former le passé du temps

تستخدم الأفعال المساعدة (avoir et être)لتصريف الفعل في زمن الماضي

Ex.

V. Jouer	To play	فعل يلعب
j'ai joué	I played	أنا لعبت
tu as joué	you played	أنتَ، أنت لعبت
il, elle a joué	he , she played	هو، هي لعب
nous avons joué	we played	نحن لعبنا
vous avez joué	you played	أنتم، (أنتن) لعبتم(لعبتن)
ils , elles, ont joué	they played	هم ، (هن) لعبوا ، (لعبن)

V.Sortir	to go out	فعل يخرج
Je suis sorti	I went out	أنا خرجت
tu es sorti	you went out	أنتَ، أنت خرجت
il , elle est sorti (e)	he , she went out	هو ، هي خرج (ت)
nous sommes sorti (e) s	we went out	نحن خرجنا
vous êtes sorti(e) s	you went out	أنتم، (أنتن) خرجتم (خرجتن)
ils, elles sont sorti(e) s	they went out	هم، (هن) خرجوا(خرجن)

ملحوظة:

هناك أفعال تأخذ المساعد (être)وتأخذ أيضًا المساعد (avoir)إذا تبعها مفعول به مباشر .

(direct Complement) (complément d'objet direct)

Ex.

1- (v .sortir) je suis sorti (I went out). أنا خرجت

(v. sortir) j'ai sorti mon mouchoir (I got out my handkerchief). أخرجت منديلي

2- (v. monter) tu es monté (you went up). أنت صعدت

(v. monter) tu as monté l'escalier (you went up the stairs). أنت صعدت السلم

3- (v. descendre) il est descendu (he came down). هو نزل

(v. descendre) il a descendu le valises (he brought the suitcases down).

هو أنزل الحقائب

4- (v .tomber) nous sommes tombés (we fell down). نحن وقعنا أرضا

(v. tomber) nous avons tombé le vase de fleurs (we dropped a flower vase).

نحن أسقطنا زهرية.

5- (v. entrer) vous êtes entrés au cinema (you came in the movies). أنتم دخلتم السينما

(v. entrer) vous avez entré vos papiers dans votre sac (you entered your papers in your bag).

أنتم أدخلتم أوراقكم في حقيبتكم.

6) (v. passer) ils sont passés chez Ali (they passed by Ali). هم مروا بـ "علي"

(v. passer) ils ont passé les vacances à Alexandrie (they passed the holidays at Alexandria).

هم قضوا العطلة في الإسكندرية .

II. le verbe (aller) sert à former le futur proche.

يستخدم فعل (aller) للدلالة على حدث يقع في المستقبل القريب

je vais travailler ici	I am going to work here	أنا سوف أعمل هنا
tu vas manger	you are going to eat	أنت سوف تأكل
il va sortir	he is going to leave	هو سوف يخرج
nous allons aller au cinéma	we are going to go to the movies	نحن سوف نذهب إلى السينما
vous allez vous coucher	you are going to go to bed	أنتم سوف تنامون
ils vont venir à 7 heures	they are going to come at 7 o'clock	هم سوف يأتون في الساعة السابعة

3) Le verbe (venir) sert à former le passé récent

يستخدم فعل (venir) للدلالة على حدث واقع في الماضي الحديث

Ex.

Je viens d'arriver	I have just arrived	أنا وصلت لتوي
tu viens de manger	you have just eaten	أنت أكلت لتوك
il vient d'entrer	he has just entered	هو دخَل لتوه
nous venons de sortir	we have just left	نحن خرجنا لتونا
vous venez de vous coucher	you have just gone to bed	أنتم نمتم لتوكم
ils viennent de boire	they have just drunk	هم شربوا لتوهم

Les groupes des verbes

il y a 3 groupes des verbes

يوجد 3 مجموعات من الأفعال

1) le premier groupe Ce groupe comprend les verbes qui se terminent à l'infinitif présent par---(er)

١) المجموعة الأولى

تشتمل هذه المجموعة على الأفعال التي تنتهي في المصدر المضارع بـ er

Ex.

briller	to shine	يسطع	marcher	to walk	يمشي
chanter	to sing	يغني	montrer	to show	يظهر، يشير إلى
chercher	to look for	يبحث عن	parler	to speak	يتكلم

obeikan.com

danser	to dance	رقص	préparer	to prepare	يّعد
décider	to decide	يقرر	quitter	to leave	يترك
déjeuner	to have lunch	يفطر	refuser	to refuse	يرفض
demander	to ask	يطلب، يسأل	rencontrer	to meet	يقابل
gagner	to win	يكسب، يربح، يفوز	tomber	to fall	يسقط، يقع
jouer	to play	يلعب	travailler	to work	يعمل، يشتغل
laver	to wash	يغسل	visiter	to visit	يزور

2) *le deuxième groupe:* ٢)المجموعة الثانية

Ce groupe comprend les verbe qui se terminent à l'infinitif présent par.... (ir) et le participe présent de ces verbes se termine par .... (issant)

وتشتمل هذه المجموعة على الأفعال التي تنتهي في المصدر المضارع بـ ir وينتهي اسم فاعلها بـ issant مثل:

saisir à saisissant

وأهم أفعال المجموعة الثانية هي:

Ex.

accomplir	to accomplish	يتم ، ينجز
agrandir	to enlarge	يكبر، يوسّع .
applaudir	to applaud	يصفق
atterrir	to land	يهبط (الطائرة)
avertir	to warn	يحذر ، ينبّه
bâtir	to build	يبني
choisir	to choose	يختار
embellir	to embellish	يجمّل
envahir	to invade	يغزو
finir	to finish	ينهي
grandir	to become bigger	ينمو
guérir	to cure	يشفى
haïr	to hate	يكره
jouir	to enjoy	يستمتع بـ
obéir	to obey	يطيع
punir	to punish	يعاقب
ralentir	to slow down	يبطئ
réfléchir	to think	يفكر
remplir	to fill up	يملأ
réussir	to succeed	ينجح

oberkan.com

3) Le troisième groupe — ٣) المجموعة الثالثة

Ce groupe comprend le reste des verbes et les verbes irréguliers

وتشتمل هذه المجموعة على بقية الأفعال والأفعال الشاذة .

Ex.

attendre	to wait for	ينتظر	battre	to beat	يضرب
défendre	to defend	يدافع عن	boire	to drink	يشرب
descendre	to go down	ينزل	conduire	to drive	يقود
entendre	to hear	يسمع	connaître	to know	يعرف
perdre	to lose	يفقد. يخسر	dire	to say,to tell	يقول
rire	to laugh	يضحك	dormir	to sleep	ينام
répondre	to answer	يجاوب	écrire	to write	يكتب
vendre	to sell	يبيع	lire	to read	يقرأ
courir	to run	يجري	mourir	to die	يموت
secourir	to help	يساعد	partir	to leave	يرحل
prendre	to take	يأخذ	pouvoir	to be able to	يستطيع
voir	to see	يرى	vouloir	to want	يريد

Les conjugaisons des verbes
Conjugations of verbs
تصريف الافعال

Il ya en général 6 modes pour chaque verbe et chaque mode comprend un ou plusieurs temps.

هناك عامةً ٦ صيغ لكل فعل وكل صيغة تحتوي على زمن واحد أو عدة أزمنة.

les 6 modes se divisent en deux groupes (A et B)

وتنقسم الصيغ الـــ (٦) إلى مجموعتين (أ) و (ب)

A) Quatre modes personnels — أ) أربع صيغ شخصية

1) le mode indicatif — الصيغة الإخبارية (الدلالية)
2) le mode conditionnel — الصيغة الشرطية
3) le mode subjonctif — صيغة التمني أو الشك
4) le mode impératif — الصيغة الأمرية

On les appelle modes personnels car leur temps se conjuguent avec les pronoms personnels sujets: (je, tu, il, elle, nous, vous, ils et elles). c'est-à-dire, il se rapportent à un sujet

وتسمى صيغًا شخصية لأن أزمنتها تصرف مع الضمائر الشخصية الفاعل (أنا ، أنت ، هو، هي، نحن، أنتم، هم وهن) يعني تعود على ضمير فاعل.

B) Deux modes impersonnels: — صيغتان غير شخصيتين

1) le mode infinitif: — صيغة المصدر

2) le mode participe:- صيغة اسم المفعول واسم الفاعل

Ces deux modes se conjuguent sans pronoms personnels

وتصرف هاتان الصيغتان دون ضمائر شخصية .

Les temps (Tenses)
الأزمنة

Les temps: Ils sont parfois simples et parfois composés

الأزمنة: تكون أحيانا بسيطة وأحيانا مركبة

Les temps simples se forment d'un seul verbe sans auxiliaire

تتكون الأزمنة البسيطة من فعل واحد دون مساعد

Ex.

Je mange, tu écris, il finit.....

Les temps composés se forment du verbe et d'un verbe auxiliaire soit avoir ou être

أما الأزمنة المركبة فهي تتكون من الفعل وفعل مساعد إما avoir أو être

Ex.

j'ai mangé, tu es sorti, il s'est promené.....

Le mode indicatif
Indicative mood
الصيغة الدلالية (الإخبارية)

il comprend 8 temps — هذه الصيغ تشمل 8 أزمنة

Temps simples أزمنة بسيطة		*Temps composés* أزمنة مركبة	
1) Présent	المضارع	Passé composé	الماضي المركب
2) Imparfait	الماضي المستمر أو الناقص	Passé antérieur	الماضي الأسبق
3) Passe simple	الماضي البسيط	Plus-que-parfait	الماضي التام
4) Future simple	المستقبل البسيط	Futur antérieur	المستقبل الأسبق

Le Présent de l'Indicatif
The present tense - The present continuous
مضارع الصيغة الإخبارية (الدلالية)

Il ya deux parties dans un verbe: le radical et la terminaison.
Le radical reste en général invariable.
La terminaison est essentiellement variable

ينقسم الفعل إلى جزئين : أصل ونهاية :الأصل يبقى بوجه عام غير قابل للتغيير أما النهاية فهي أساسا متغيرة

Pour trouver le radical d'un verbe, il suffit de retrancher l'une des terminaisons de l'infinitif : er, ir, oir, re

لكي نجد أصل الفعل . يكفي أن نحذف إحدى نهايات المصدر er. ir. oir. re

Ex.

Parl – er يتكلم	fin – ir ينهي	attend –re ينتظر
⇩ ⇩	⇩ ⇩	⇩ ⇩
أصل نهاية	أصل نهاية	أصل نهاية

Et pour conjuguer un verbe au présent, on ajoute au radical du verbe les terminaisons suivantes

ولكي نصرف فعلاً في زمن المضارع، نضيف على أصل الفعل النهايات التالية :

le 1er groupe	le 2ème groupe	le 3ème groupe
er	ir	re ir oir
je.....e	.....is	..... s
tu.....es	.....is	..... s
il, elle, on ....e	.....it	..... t أو d
nous .....ons	.....issons	.... ons
vous.....ez	.....issez	..... ez
ils, elles..... ent	.....issent	..... ent

ملحوظة :

1) t أو d إذا كانت موجودة في آخر أصل فعل المجموعة الثالثة فأنا لا أضيف شيئا

2) أما إذا كان لايوجد t أو d في هذه الحالة أضيف t فقط

Ex.

parler يتكلم	finir ينهي	répondre يجاوب
je parle	finis	réponds
tu parles	finis	réponds

obeikan.com

il, elle, on parle	finit	répond
nous parlons	finissons	répondons
vous parlez	finissez	répondez
ils, elles parlent	finissent	répondent

***

Les particularités et les verbes irréguliers du premier groupe

الحالات الخاصة وشواذ المجموعة الأولى

Les verbes en cer

الافعال المنتهية بـcer

les verbes en cer prennent une cédille sous le c devant les voyelles a et o pour conserver au c le son doux

الأفعال المنتهية بـ cer تأخذ تحت الـ c علامة لفظية وتصبح ç ويصبح الصوت س بدلا من ك

Ex.

v. avancer (to advance) يتقدم

j'avance
tu avances
il, elle, on avance
nous avançons
vous avancez
ils, elles avancent

Les verbes qui suivent la même règle sont. الأفعال التي تتبع نفس القاعدة تكون

avancer	to advance	يتقدم	nous avançons
commencer	to begin	يبدأ	nous commençons
lancer	to throw	يقذف	nous lançons
placer	to place	يضع	nous plaçons
recommencer	to begin again	يبدا ثانية	nous recommençons
tracer	to trace	يخط	nous traçons

Les verbes en ger

الفعل المنتهية بـ ger

les verbes en ger prennent un e après le g devant les voyelles a et o pour conserver le son du g doux

الأفعال المنتهية بـ ger تأخذ e بعد الـ g أمام حرفي a و o لكي تحتفظ الـ g باللفظ (چا) وليس (جا)

obeikan.com

Ex.

changer	
je	change
tu	changes
il, elle, on	change
nous	changeons
vous	changez
ils, elles	changent

Les verbes qui suivent la même règle sont. الأفعال التي تتبع نفس القاعدة

changer	to change	يغير	nous changeons
juger	to judge	يحكم	nous jugeons
loger	to lodge	يسكن	nous logeons
manger	to eat	يأكل	nous mangeons
nager	to swim	يسبح	nous nageons
voyager	to travel	يسافر	nous voyageons

Les verbes en e(.) er : peser

Peser مثال e (.) er الأفعال المنتهية بـ

Ces verbes qui ont un e muet à l'avant-dernière syllabe de l'infinitif changent l'e muet en è ouvert devant une syllabe muette.

الأفعال المنتهية بـe صامتة قبل المقطع الأخير في المصدر تتغير الـe الصامتة إلي è (ذات نبرة طويلة) أمام المقطع الصامت مع (Je, tu, il, ils)

Ex.

Lever	
je	lève
tu	lève
il, elle, on	lève
nous	levons
vous	levez
ils, elles	lèvent

ملحوظة: مع *e* *nous, vous* لا تتغير

Les verbes qui suivent la même règle sont: الأفعال التي تتبع نفس القاعدة

acheter	to buy	يشتري
amener	to lead toward	يوصل إلى
élever	to elevate	يقيم
emmener	to lead away	يصطحب
enlever	to lift	يخلع
geler	to freeze	يجمّد

obeikan.com

lever	to raise	يرفع
mener	to lead	يوصل إلى
peser	to weigh	يزن
promener	to take a walk	يتنزه
semer	to sow	يبذر

Les verbes en é (.) er: céder
céder: é (.) er الأفعال المنتهية بـ

Ces verbes qui ont un é fermé à l'avant-dernière syllabe de l'infinitif changent l' é fermé en è ouvert devant une syllabe muette finale.

الأفعال المنتهية بـ é (مقفلة) قبل المقطع الأخير في المصدر تتغير الـ é (المغلقة)إلى è (ذات نبرة طويلة) أمام المقطع الصامت النهائي مع (je. tu. il. ils)

Ex.

céder: يتنازل

je	cède
tu	cèdes
il, elle, on	cède
nous	cédons
vous	cédez
ils, elles	cèdent

ملحوظة: مع nous. vous é لا تتغير

Les verbes qui suivent la même règle sont: الأفعال التي تتبع نفس القاعدة هي

céder	to yield, to cede	يتنازل عن
célébrer	to celebrate	يحتفل بـ
compléter	to complete	يكمل
considérer	to consider	يعتبر
espérer	to hope	يأمل
interpréter	to interpret	يترجم
posséder	to possess	يمتلك
précéder	to precede	يسبق
préférer	to prefer	يفضل
protéger	to protect	يحمي
répéter	to repeat	يكرر
révéler	to reveal	يعلن

Les verbes en eler
eler الأفعال المنتهية بـ

Les verbes en eler doublent le l devant un e muet

الافعال المنتهية بـ eler تضاعف فيها الـ l امام e (الصامتة) أي مع الضمائر (je. tu. il. ils)

obeikan.com

Ex.

appeler (to call) ينادي	
j'	appelle
tu	appelles
il,elle, on	appelle
nous	appelons
vous	appelez
ils, elles	appellent

ملحوظة: (مع nous. vous لا تضاعف الـ l)

Quelques verbes ne doublent pas le l devant e muet mais changent l' e muet de l avant-dernière syllabe de l' infinitif en è ouvert.

بعض الأفعال لا تضاعف الl امام e (الصامتة) ولكنها تتغير إلى è (e ذات نبرة طويلة) مع الضمائر (je. tu. Il. ils)

Peler (to peel) ينزع الشعر من	
Je	pèle
Tu	pèles
Il, elle, on	pèle
Nous	pelons
Vous	pelez
Ils, elles,	pèlent

ملحوظة : مع nous و vous (e) لا تتغير

Les verbes qui se conjuguent comme « peler»

déceler	(to disclose)	يكشف عن
receler	(to conceal)	يخفي
ciseler	(to chase)	ينقش
démanteler	(to demolish)	يهدم
écarteler	(to tear)	يمزق
geler	(to freeze)	يجمد
congeler	(to congeal)	يجمد
dégeler	(to thaw)	يذوب ، يذيب
surgeler	(to freeze)	يجلد
marteler	(to hammer)	يطرق
modeler	(to model)	صنع نموذجا
peler	(to peel)	نزع الشعر من

Les verbes en eter: (jeter)

الأفعال المنتهية بـ eter: jeter

les verbes en eter doublent le t devant un e muet

الأفعال المنتهية بـ eter نضاعف فيها الـ t أمام e (الصامتة) أي مع الضمائر (je. tu. il. ils) ،

obeikan.com

Ex.

jeter (to throw) يلقي	
je	jette
tu	jettes
il, elle, on	jette
nous	jetons
vous	jetez
ils, elles	jettent

ملحوظة : (مع vous، nous لا تضاعف الـ t)

Quelques verbes ne doublent pas le t devant e muet mais changent l' e muet de l'avant-dernière syllabe de l'infinitif en è ouvert

بعض الأفعال لا تضاعف الـ t أمام e (الصامتة) ولكنها تتغير إلى è (e ذات نبرة طويلة) مع الضمائر (Je، tu، il، ils).

Ex.

acheter (to buy) يشتري	
J'	achète
Tu	achètes
Il, elle, on	achète
Nous	achetons
Vous	achetez
Ils, elles	achètent

ملحوظة : مع vous ، nous (e) لا تتغير

Les verbes qui se conjuguent comme « acheter»

الأفعال التي تصرف مثل acheter :

racheter	(to buy back)	استرد بالشراء
bégueter	(to bleat)	ثغا ، مأمأ
corseter	(to wear a corset)	ارتدى مشدًّا
crocheter	(to open with a hook)	يفتح (قفل الباب) بكلاب
fileter	(to thread)	يلولب
fureter	(to ferret)	يصطاد
haleter	(to pant)	يلهث

Les verbes en oyer, uyer et ayer

ayer، uyer، oyer الأفعال المنتهية بـ

Les verbes en oyer, uyer, et ayer changent l'y en i devant un e muet.

الأفعال المنتهية بـ ayer ، uyer ، oyer تتغير الـ y إلى i أمام e الصامتة (أي مع الضمائر «je، tu، il ، ils»).

Ex.

employer	
J'	emploie
tu	emploies
Il, elle, on	emploie
Nous	employons
Vous	employez
Ils, elles	emploient

ملحوظة : (مع nous، vous لا تتغير الـ y).

Les verbes en ayer

الأفعال المنتهية بـ ayer

Les verbes en ayer peuvent conserver l'y devant un e muet

الأفعال المنتهية بـ ayer يمكنها أن تحتفظ بالـ y أمام e الصامتة ويمكنها أن تصرف بالطريقتين .

Ex.

Payer

je	paie		je	paye
tu	paies		tu	payes
il, elle, on	paie	*ou*	il, elle, on	paye
nous	payons	أو	nous	payons
Vous	payez		payez	vous
Ils, elles	paient		payent	ils, elles

Ci dessous une liste des verbes les plus en usage

وها هي قائمة لبعض الأفعال الأكثر استخداماً .

broyer	(to pround)	يسحق
déployer	(to deploy)	ينشر
employer	(to use)	يستخدم
ennuyer	(to bore)	يضايق
envoyer	(to send)	يرسل
essayer	(to try)	يحاول
essuyer	(to wipe)	ينشف
nettoyer	(to clean)	ينظف
noyer	(to drown)	يغرق
payer	(to pay)	يدفع
rayer	(to scratch)	يخدش
renvoyer	(to dismiss)	يرفت

oberkan.com

Les verbes irréguliers du 1er groupe

v. aller (to go) يذهب

je vais	I go	أنا أذهب
ti vas	you go	أنت تذهب
il, elle, on va	he, she, it goes	هو ، هي ، يذهب
nous allons	we go	نحن نذهب
vous allez	you go	أنتم تذهبون،(أنتن) (تذهبن)
ils, elles vont	they go	هم يذهبون، (هن) (يذهبن)

on = الواحد ، الناس ، المرء ....

it = ضمير الغائب للحيوان أو الجماد .

***

Le deuxième groupe

المجموعة الثانية

Verbes en ir/issant: choisir
Infinitif présent en ir; participe présent en- issant
Choisir: issant/ir الأفعال المنتهية بـ

المصدر المضارع بـ ir واسم فاعله بـ issant

Ex.

Choisir	to choose	يختار
je choisis	I choose	أنا أختار
tu choisis	you choose	أنت تختار
il, elle, on choisit	he, she, it chooses	هو ، (هي) ... يختار (تختار)
nous choisissons	we choose	نحن نختار
vous choisissez	you choose	أنتم ، (أنتن) تختارون (تخترن)
ils, elles choisissent	they choose	هم ، (هن) يختارون (يخترن)

Ainsi se conjuguent environ 300 verbes en ir/issant
issant/ir هكذا يصرف حوالي 300 فعل منتهي بـ

ci-dessous une liste des verbes les plus en usage

وها هي قائمة لأهم الأفعال الأكثر استخداما:

accomplir	(to accomplish)	يتم ، ينجز
agrandir	(to enlarge)	يكبّر ، يوسّع
applaudir	(to applaud)	يصفق
atterrir	(to land)	تهبط (الطائرة)
haïr	(to hate)	يكره
jaunir	(to colour (sth) yellow	يصفر

obeikan.com

jouir	(to enjoy)	يستمتع بـ
mûrir	(to ripen)	ينضج
noircir	(to darken)	يسوّد
avertir	(to warn)	ينبّه ، يحذّر
bâtir	(to build)	يبني
bénir	(to bless)	يبارك
blanchir	(to whiten)	يبيّض
bleuir	(to blue)	يزرق
blondir	(to become blond)	يشقر
brunir	(to become dark)	يسمّر
choisir	(to choose)	يختار
désobeir	(to disobey)	يعصي
(s') éclaircir	(to become clearer)	تصفو (السماء)
embellir	(to embellish)	يجمّل
envahir	(to invade)	يغزو
finir	(to finish)	ينهي
fleurir	(to flower)	يزهر
grandir	(to become bigger)	ينمو
haïr	(to hate)	يكره
obéir	(to obey)	يطيع
polir	(to polish)	صقل
punir	(to punish)	يعاقب
ralentir	(to slow down)	يبطئ
réfléchir	(to think)	يفكر
remplir	(to fill up)	يملأ
réunir	(to reunite)	يضم ، يجمع
réussir	(to succed)	ينجح
rôtir	(to roast)	يشوي
rougir	(to redden)	يحمر
saisir	(to seize)	ينتهز (الفرصة)
salir	(to dirty)	يوسّخ
unir	(to unite)	يوحّد

Les particularités des verbes du deuxième groupe

الحالات الخاصة لأفعال المجموعة الثانية

Haïr est le seul verbe qui a une forme particulière.
Il ne prend pas un tréma sur l'i aux trois personnes du singulier du présent

فعل Haïr هو الفعل الوحيد الذي به حالة خاصة ، فهو لا يأخذ (..) وهي علامة للفصل في اللفظ مع الضمائر المفرد (Je ، tu، il) .

openkan.com

haïr (to hate) يكره

Je	hais	I hate	أنا أكره
tu	hais	you hate	أنت تكره
il, elle, on	hait	he, she, it hates	هو، (هي).. يكره (تكره)
nous	haïssons	we hate	نحن نكره
vous	haïssez	you hate	أنتم ، (أنتن) تكرهون (تكرهن)
ils, elles	haïssent	they hate	هم ، (هن) يكرهون (يكرهن)

Le troisieme groupe
المجموعة الثالثة
les verbes en re, ir, oir
الافعال المنتهية بـ *oir، ir، re*

Le troisième groupe comprend à peu prés trois cent cinquante verbes. Ces verbes présentent de nombreuses irrégularités. Les verbes en ir ont le participe présent en-ant et non en-issant

تشمل المجموعة الثالثة تقريبا 350 فعلًا وتتضمن هذه الأفعال العديد من الحالات الشاذة . الأفعال المنتهية بـ ir اسم فاعلها ant - وليس issant .

Et pour conjuguer un verbe du troisième groupe, on ajoute au radical les terminaisons suivantes

ولتصريف فعل في المجموعة الثالثة ، نضيف إلى الأصل النهايات التالية :

je	s
tu	s
il, elle, on	t أو d
nous	ons
vous	ez
ils, elles	ent

ملحوظة :

1 - t أو d إذا كانت موجودة في آخر أصل الفعل فأنا لا أضيف شيئا.

2 - أما إذا كان لا يوجد t أو d في هذه الحالة أضيف t فقط .

Ex.

attendre (to wait for) ينتظر	*vêtir (to dress)* يلبس ، يرتدي	*courir (to run)* يركض
j' attends	je vêts	je cours
tu attends	tu vêts	tu cours
il, elle, on attend	il, elle, on vêt	il, elle, on court
nous attendons	nous vêtons	nous courons
vous attendez	vous vêtez	vous courez
ils, elles attendent	ils, elles vêtent	ils, elles courent

ملحوظة :

1 - إذا كانت نهاية أصل الفعل مع il (d) كما في فعل attendre مثلا فأنا لا أضيف شيئاً.

2 - وإذا كانت نهاية أصل الفعل مع il (t) كما في فعل vêtir مثلا فأنا لا أضيف شيئاً.

3 - أما إذا كان لا يوجد (t) أو (d) في آخر أصل الفعل مع il كما في فعل courir مثلا في هذه الحالة أضيف (t) .

openkan.com

Ainsi se conjuguent comme attendre, vêtir, courir les verbes suivants

ويصرف هكذا مثل attendre، vêtir، courir الأفعال التالية :

-conclure	(to conclude, to end)	يعقد ، يختم
-confondre	(to confound)	يخلط أو يخطي بين شيئين
-corrompre	(to corrupt)	يفسد
-défendre	(to defend)	يدافع عن
-descendre	(to go down)	ينزل
-dévêtir	(to undress)	يخلع ثيابه
-entendre	(to hear)	يسمع
-fondre	(to melt)	يذوِّب ، يصهر
-interrompre	(to interrupt)	يقاطع (الكلام)
-mordre	(to bite)	بعض
-parcourir	(to pass through)	يجتاز
-pendre	(to hang)	يعلق ، يشنق
-perdre	(to lose)	يخسر ، يفقد
-pondre	(to lay)	يبيض
-prétendre	(to claim)	يدعي
-rendre	(to give back)	يردّ، يعطي
-répandre	(to spread)	ينشر
-répondre	(to answer)	يجاوب
-revêtir	(to clothe again)	يلبس ثانية
-rire	(to laugh)	يضحك
-rompre	(to break)	يكسر ، يقطع
-secourir	(to help)	يساعد
-sourire	(to smile)	يبتسم
-tendre	(to pull)	يشد ، ينصب (شركا)
-tordre	(to twist)	يعصر
-vendre	(to sell)	يبيع

Les Verbes irréguliers en re

الأفعال الشاذة المنتهية بـ *re*

Les verbes comme «prendre»

1- On supprime le d du radical avec le 3 personnes du pluriel (nous, vous et ils)

2- On double le n du radical avec ils

3- Enfin, on ajoute les terminaisons du 3e groupe qui sont (s, s, - , ons , ez , ent)

الأفعال مثل prendre

1 - نحذف «d» الأصل مع ضمائر الجمع nous. vous. ils

2 - نضاعف «n» الأصل مع الضمير ils الجمع.

3 - وأخيراً نضيف نهايات المجموعة الثالثة .

obeikan.com

Ex.

prendre (to take) يأخذ	
Je	prends
tu	prends
il, elle, on	prend
nous	prenons
vous	prenez
ils, elles	prennent

Les verbes qui se conjuguent comme prendre (ses dérivés)

الأفعال التي تصرف مثل prendre (مشتقاتها)

apprendre	(to learn)	يتعلم
comprendre	(to understand)	يفهم
désapprendre	(to forget)	ينسي
entreprendre	(to undertake)	يقدم على
éprendre	(to fall in love	يعشق
(se) méprendre	(to make a mistake)	يغلط في
reprendre	(to take back)	يسترد
surprendre	(to surprise)	يفاجئ

Battre et «mettre»

Les verbes comme battre et mettre et leurs dérivés:

on supprime un t du radical aux 3 personnes du singulier puis on ajoute les terminaisons du troisième groupe qui sont (s, s, -, ons, ez, ent)

الأفعال مثل battre ، وmettre ومشتقاتها:

نحذف t واحدة من الأصل مع الضمائر المفرد (Je ، tu ، il) ثم نضيف نهايات المجموعة الثالثة.

battre (to beat) يضرب		*mettre (to put)* يضع
je	bats	je mets
tu	bats	tu mets
il, elle, on	bat	il, elle, on met
nous	battons	nous mettons
vous	battez	vous mettez
ils, elles	battent	ils, elles mettent

***

Les verbes qui se conjuguent comme battre et mettre

الأفعال التي تصرف مثل battre. mettre

- admettre	(to admit)	يقبل
- (se)mettre à	(to begin)	يبدأ ، يشرع في
- (se) battre	(to fight)	يتشاجر ، يقاتل
- omettre	(to omit)	يحذف ، يترك ، يهمل
- combattre	(to combat)	يحارب

- permettre	(to permit)	يسمح
- commettre	(to commit)	يرتكب ، يقترف
- promettre	(to promise)	يوعد
- compromettre	(to compromise)	يعرض للخطر
- soumettre	(to overcome)	يخضع ، يتغلب على
- débattre	(to debate)	يناقش ، يحاول
- transmettre	(to transmit)	يرسل
- (se) débattre	(to struggle)	يقاوم ، يناضل
- émettre	(to emit)	يرسل ، يذيع

Les verbes en ire

الأفعال المنتهية بـire

Les verbes comme lire et conduire (1) on ajoute un s au radical aux 3 personnes du pluriel puis les terminaisons du troisième groupe qui sont (s, s, t. ons, ez, ent).

الأفعال : مثل lire وconduire (1) نضيف s على الأصل مع الضمائر الجمع (nous. vous. ils) ثم نضيف نهايات المجموعة الثالثة التي هي (s. s. t. ons. ez. ent).

lire (to read) يقرأ		*conduire (to drive)* يقود	
je	lis	je	conduis
tu	lis	tu	conduis
il,elle,on	lit	il, elle, on	conduit
nous	lisons	nous	conduisons
vous	lisez	vous	conduisez
ils, elles	lisent	ils, elles	conduisent

Ainsi se conjuguent

ويصرف هكذا :

- circoncire	(to circumcise)	يختن
- luire	(to shine)	يضيء ، يشرق
- confire	(to preserve)	كبس ، خلّل ، سكّر
- médire	(to speak ill of s. o)	ينمّ على ، يحكي على
- construire	(to build)	يشيّد ، يبني
- nuire	(to do harm)	يسيء إلى
- contredire	(to contradict)	يناقض ، ينفي ، يكذّب
- prédire	(to predict)	يتنبأ بـ ، يتكهن بـ
- cuire	(to cook)	يطبخ ، يطهو
- produire	(to produce)	ينتج
- se dédire	(to go back on one's word)	يرجع عن القول
- reconstruire	(to rebuild)	يبني ثانية
- déduire	(to deduce, to deduct)	يطرح ، يخصم

obeikan.com

- réduire	(to reduce)	يخفض
- détruire	(to destroy)	يهدم ، يدمر
- séduire	(to seduce)	يغري ، يستهوي
- élire	(to elect)	يختار ، ينتخب
- suffire	(to be sufficient)	يكفي
- instruire	(to inform, to instruct)	يطلع ، يعلّم
- interdire	(to forbid)	يمنع
- introduire	(to introduce)	يدخل ، يقدم

ملحوظة : فعل v. frire **يصرف مع** Je، tu، il **فقط**

ومع باقي الضمائر غير مستعمل Je fris، tu fris، il frit

v. dire se conjuguent comme lire et conduire excepté à la deuxième personne du pluriel (vous dites).

فعل dire يصرف مثل lire و conduire ما عدا مع الضمير vous يصبح (vous dites) .

v. dire (to say) يقول	
je	dis
tu	dis
il, elle, on	dit
nous	disons
vous	dites
ils, elles	disent

(Ainsi se conjugue redire (to say again ويصرف هكذا فعل : يكرر ، يقول ثانية

«V. faire» se conjugue comme «dire» excepté à la troisième personne du pluriel (ils font)

فعل «faire» يصرف مثل «dire» ما عدا مع الضمير «ils» يصبح (ils font).

V. faire (to do) يعمل	
Je	fais
tu	fais
il, elle, on	fait
nous	faisons
vous	faites
ils, elles	font

يصرف هكذا :

Ainsi se conjuguent

- contrefaire	(to counterfeit)	يزوّر
- refaire	(to do again)	أعاد ، كرّر
- défaire	(to demolish)	يهدم ، يدمّر
- (se) refaire	(to recuperate)	يتعافى
- malfaire	(to do evil)	صنع شراً

- satisfaire	(to satisfy)	يلبي ، يفي
- surfaire	(to overrate)	يبالغ في

Les verbes comme craindre, peindre, joindre. الأفعال مثل

1- On supprime le d du radical avec tous les pronoms: (je, tu, il, nous, vous, ils)
2- Le n change en gn avec les 3 personnes du pluriel (nous, vous, ils)
3- Enfin, on ajoute les terminaisons du troisième groupe: (s, s, t, ons, ez, ent)

1 - نحذف (d) الأصل مع كل الضمائر (Je. tu. il. nous. vous. Ils)
2 - تتحول (n) الأصل إلى (gn) مع الضمائر الجمع (nous. vous. ils)
3 - ثم نضيف نهايات المجموعة الثالثة (s. s. t. ons. ez. ent)

craindre (to fear) يخشي	*peindre (to paint)* يدهن	*joindre (to join)* يضم
je crains	je peins	je joins
tu crains	tu peins	tu joins
il, elle, on craint	il, elle, on peint	il, elle, on joint
nous craignons	nous peignons	nous joignons
vous craignez	vous peignez	vous joignez
ils, elles craignent	ils, elles peignent	ils, elles joignent

Ainsi se conjuguent ويصرف هكذا

- atteindre	(to reach)	يبلغ
- rejoindre	(to rejoin)	ينضم إلى
- ceindre	(to gird)	يحيط بـ ، يطوق
- restreindre	(to restrict)	يقيد ، يحد من
- contraindre	(to constrain)	يجبر علي
- teindre	(to dye, to colour)	يقيد ، يلون
- éteindre	(to put out)	يطفئ
- plaindre	(to feel sorry for)	يأسف
- (se) plaindre	(to complain)	يشتكي من
- oindre	(to anoint)	يمسح بالزيت

Les verbes vaincre et convaincre
vaincre et convaincre الأفعال

1- Le c du radical se change en qu aux 3 personnes du pluriel. (nous, vous, ils)
2- Ces deux verbes ne prennent pas le t final de la terminaison à la troisième personne du singulier (avec il)

1 - تتغير c الأصل إلى qu مع الضمائر الجمع (nous. vous. ils)
2 - هذان الفعلان لا يأخذان t النهاية مع الضمير il المفرد.

vaincre (to conquer) يهزم		*convaincre (to convince)* يقنع	
je	vaincs	je	convaincs

tu	vaincs	tu	convaincs
il, elle, on	vainc	il, elle, on	convainc
nous	vainquons	nous	convainquons
vous	vainquez	vous	convainquez
ils, elles	vainquent	ils, elles	convainquent

Les verbes comme connaître

الأفعال مثل connaître

1 - On supprime le t du radical et l'accent circonflexe qui est sur l i avec tous les personnes excepté avec il

2 - Puis on ajoute ss au radical aux 3 personnes du pluriel (nous, vous, ils)

3 - Enfin, on ajoute les terminaisons du troisième groupe.

1 - نحذف t الاصل وكذلك الإشارة التي على الحرف (i) (^) مع كل الضمائر ما عدا il .

2 - ثم نضيف ss على الأصل مع الضمائر الجمع (nous, vous, ils) .

3 - في النهاية نضيف نهايات المجموعة الثالثة.

connaître (to know) بعرف	
je	connais
tu	connais
il, elle, on	connaît
nous	connaissons
vous	connaissez
ils, elles	connaissent

Ainsi se conjuguent : ويصرف هكذا

- apparaître	(to appear)	يظهر
- paraître	(to seem)	يبدو
- disparaître	(to disappear)	يختفي
- reconnaître	(to recognize)	يتعرف على
- méconnaître	(to fail to recognize)	ينكر ، يسيء فهم
- renaître	(to be born again)	يولد ثانية
- naître	(to be born)	يولد
- se repaître	(to et one s fill)	يأكل ملء بطنه
- paître	(to feed upon)	يرعى العشب
- reparaître	(to reappear)	يظهر ثانية

Les verbes comme croître

الأفعال مثل Croître

1 - On supprime le t du radical avec tous le pronoms excepté avec il.

2- On ajoute ss au radical aux trois personnes du pluriel (nous, vous, ils)

3 - On supprime l'accent circonflexe sur l'î avec les 3 personnes du pluriel.

4-Enfin, on ajoute les terminaisons du troisième groupe.

1 - نحذف t الأصل مع كل الضمائر ما عدا مع il .

2 - نضيف ss على الأصل مع الضمائر الجمع (nous. vous. ils) .

3 - نحذف الإشارة التي علي الحرف (i) (^) مع الضمائر الجمع.

4 - في النهاية نضيف نهايات المجموعة الثالثة .

Ex.

croître (to grow) ينمو	
je	croîs
tu	croîs
il, elle, on	croît
nous	croissons
vous	croissez
ils, elles	croissent

Ainsi se conjuguent وهكذا يصرف:

accroître	(to increase)	يزيد
(s') accroître	(to grow)	يزداد
décroître	(to decrease)	يتناقص
recroître	(to grow again)	ينمو ثانية

les verbes comme plaire et se taire

الأفعال مثل plaire ، se taire

1 - On ajoute un s au radical aux 3 personnes du pluriel (nous, vous, ils)

2- On ajoute sur l'î un accent circonflexe avec le pronom (il) du singulier

3 - Enfin, on ajoute les terminaisons du troisième groupe

1 - نضيف "s" على الأصل مع الضمائر الجمع (nous. vous. ils) .

2 - نضيف الإشارة التي على الحرف (i) (^) مع الضمير (il) فقط.

3 - أخيرا ، نضيف نهايات المجموعة الثالثة.

plaire (to be pleasing) يعجب بـ		*se taire (to be quiet)* يصمت	
je	plais	je me	tais
tu	plais	tu me	tais
il, elle, on	plaît	il, elle, on se	tait
nous	plaisons	nous nous	taisons
vous	plaisez	vous vous	taisez
ils, elles	plaisent	ils, elles se	taisent

ملحوظة : فعل se taire فقط لا يأخذ على الحرف (i) علامة (^) مع الضمير (il) المفرد :

Ainsi se conjuguent comme plaire وبصرف هكذا مثل «plaire»

(se) plaire	(to be happy)	يعجب أحدهما الآخر
déplaire	(to displease)	لا يعجب ، يزعج
complaire	(to please)	يرضى
(se) complaire	(to take pleasure)	يُسر بـ

obeikan.com

les verbes comme «écrire»

الأفعال مثل «écrire»

1- On ajoute «v» au radical avec les 3 personnes du pluriel (nous, vous, ils)
2- Ensuite, on ajoute les terminaisons du troisieme groupe.

Ex.

écrire (to write)	يكتب
J'	écris
tu	écris
il, elle, on	écrit
nous	écrivons
vous	écrivez
ils, elles	écrivent

Ainsi se conjuguent ويصرف هكذا

- circonscrire	(to circumscribe)	يحدّد
- décrire	(to describe)	يوصف
- inscrire	(to inscribe)	يسجل
- prescrire	(to prescribe)	يوصف «علاجا»
- récrire	(to rewrite)	يكتب من جديد
- souscrire	(to subscribe)	وقّع على
- transcrire	(to transcribe)	ينسخ ، ينقل

Les verbes comme «vivre» et «suivre»

الأفعال مثل «suivre» ، «vivre»

1 - On supprime le v final du radical avec les 3 personnes du singulier (je, tu, il)
2 - Ensuite, on ajoute les terminaisons du troisième groupe

نحذف الـ v الأخيرة لأصل الفعل مع الضمائر المفرد (Je، tu، il) ثم نضيف نهايات المجموعة الثالثة.

vivre (to live) يعيش		*suivre (to follow)* يتبع	
je	vis	je	suis
tu	vis	tu	suis
il, elle, on	vit	il, elle, on	suit
nous	vivons	nous	suivons
vous	vivez	vous	suivez
ils, elles	vivent	ils, elles	suivent

Ainsi se conjuguent ويصرف هكذا

- revivre	(to live again)	يحيي ثانية
- (s')ensuivre	(to follow)	يتبع
- survivre	(to survive)	يعيش بعد غيره
- poursuivre	(to pursue)	يتعقب

Les verbes comme partir, dormir et servir

الأفعال مثل partir، dormir و servir

1- On supprime le t, le m et le v final du radical avec les 3 personnes du singulier
2- Puis on ajoute les terminaisons du troisième groupe qui sont (s, s, t, ons, ez, ent)

Ex.

partir (to leave) يرحل		*dormir (to sleep)* ينام		*servir (to serve)* يخدم	
je	pars	je	dors	je	sers
tu	pars	tu	dors	tu	sers
il, elle, on	part	il, elle, on	dort	il,	elle, on sert
nous	partons	nous	dormons	nous	servons
vous	partez	vous	dormez	vous	servez
ils, elles	partent	ils, elles	dorment	ils,	elles servent

Ainsi se conjuguent وهكذا يصرف

- consentir	(to consent, agree)	يوافق على
- démentir	(to contradict , to deny)	يكذّب
- (se) départir de	(to separate from)	يتخلى عن
- (s')endormir	(to fall asleep)	يغلبه النعاس
- mentir	(to lie)	يكذب
- rendormir	(to send(s.o).to sleep)	ينوم شخصا ما ثانية
- repartir	(to depart again)	يرحل/ ينطلق ثانية
- (se) repentir	(to repent)	يتوب عن ، يندم على
- sentir	(to feel, to smell)	يحس ، يشم
- (se) sentir	(to feel)	يشعر بـ
- sortir	(to go out)	يخرج

Les verbes comme «ouvrir» et«cueillir»

الأفعال مثل cueillir و ouvrir

Ces verbes du troisième groupe prennent les terminaisons du première groupe qui sont (e, es, e, ons, ez, ent)

Ex.

ouvrir (to open) يفتح		*cueillir (to pick, to gather)* يقطف ، يجني	
J'	ouvre	Je	cueille
tu	ouvres	tu	cueilles
il, elle, on	ouvre	il, elle, on	cueille
nous	ouvrons	nous	cueillons
vous	ouvrez	vous	cueillez
ils,elles	ouvrent	ils, elles	cueillent

oberlan.com

Ainsi se conjuguent هكذا يصرف

- accueillir	(to welcome)	يستقبل
- assaillir	(to assail)	يهاجم ، يقتحم
- couvrir	(to cover)	يغطي
- entrouvrir	(to half - open)	يفتح نصف فتحة
- offrir	(to offer)	يقدم
- recouvrir	(to cover again)	يغطي ثانية
- rouvrir	(to open again)	يفتح ثانية
- souffrir	(to suffer)	يعاني
- tressaillir	(to quiver)	يرتجف ، يرتعد ، يرتعش

Les verbes comme «venir» et «tenir»

الأفعال مثل tenir و Venir

1- L'e du radical change en ie aux trois personnes du singulier et la troisième personne du pluriel
2- On double le n du radical à la troisième personne du pluriel
3- Enfin, on ajoute les terminaisons du troisième groupe qui sont (s, s, t, ons, ez, ent)

1 - e الأصل تتحول إلى ie مع الضمائر (Je. tu. il. ils)

2 - نضاعف n الأصل مع (ils).

3 - في النهاية ، نضيف نهايات المجموعة الثالثة التي هي (s. s. t. ons. ez. ent)

venir (to come) يأتي		*tenir (to have, to hold)* يمسك. يقبض على	
Je	viens	Je	tiens
tu	viens	tu	tiens
il, elle, on	vient	il, elle, on	tient
nous	venons	nous	tenons
vous	venez	vous	tenez
ils, elles	viennent	ils, elles	tiennent

Ainsi se conjuguent les dérives de « venir et tenir»

- هكذا يصرف مشتقات tenir و venir وهم :

- advenir	(to occur, happen)	يحدث
- (s') abstenir	(to abstain from sth)	يمتنع عن
- appartenir	(to belong to)	يخص ، ينتمي إلى
- convenir	(to be convenient)	يتفق على
- contenir	(to hold, to contain)	يحتوى على
- devenir	(to become)	يصبح
- entretenir	(to maintain)	يحافظ على، يعتني بـ
- (s') entretenir	(to talk, to converse)	يتحدث في ، تكلّم مع
- intervenir	(to intervene)	يتوسط ، يتدخل في
- maintenir	(to maintain)	يحافظ على
- obtenir	(to obtain)	يحصل على

obeikan.com

- parvenir	(to reach, to attain)	يبلغ ، يصل، يتوصّل إلى
- prévenir	(to forewarn)	يخطر ، ينبه ، يحذر
- provenir	(to proceed, result)	صدر أو نشأ عن
- revenir	(to come back)	يرجع ، يعود
- retenir	(to retain)	يحفظ ، يبقي على
- soutenir	(to support)	يساند
- (se) souvenir(de)	(to remember)	يتذكر
- subvenir	(to provide for the needs of (s. o.)	قام بمساعدة فلان
- survenir	(to supervene, to happen)	وصل فجأة ، حدث فجأة

Les verbes comme «acquérir» et «conquérir

الأفعال مثل «acquérir» و«conquérir»

1- Le «é» du radical change en «ie» aux trois personnes du singulier et en iè à la troisième personne du pluriel

2- Ensuite ,on ajoute les terminaisons du troisième groupe qui sont (s, s, t, ons, ez, ent)

1 - الـ é لأصل الفعل تتغير إلى ie مع الضمائر (Je. tu. il) وإلى iè مع (ils)

2 - ثم نضيف نهايات المجموعة التالية وهي (s. s. t. ons. ez. ent) .

conquérir (to conquer, to win) يغزو ، يكتسب		*acquérir (to acquire, to buy, to gain)* يحصل على ، يشتري ، يكتسب	
j'	acquiers	je	conquiers
tu	acquiers	tu	conquiers
il, elle, on	acquiert	il, elle, on	conquiert
nous	acquérons	nous	conquérons
vous	acquérez	vous	conquérez
ils, elles	acquièrent	ils, elles	conquièrent

Ainsi se conjuguent وهكذا يصرف

- (s') enquérir	(to enquire)	يستعلم عن
- quérir	(to search for)	يبحث عن
- reconquérir	(to regain, to win back)	يغزو ثانية ، يسترجع خسارته
- requérir	(to claim)	طالب بـ

Les verbes comme «croire»,»voir»et «fuir»

الأفعال مثل «croire»، «voir»، «fuir»

1-Du verbe «croire», on supprime la terminaison «re» et des verbes «voir» et» fuir», on supprime «r» seulement de la terminaison.

2- Le «i» change en «y» avec les personnes «nous»et «vous

3- Enfin, on ajoute les terminaisons du troisieme groupe qui sont (s, s, t, ons, ez, ent).

1 - نحذف "re" وهي نهاية فعل "croire" ، بينما نحذف "r" فقط من نهاية voir وfuir .

2 - تتحول الـ "i" إلى "y" مع الضمائر nous. vous .

3 - أخيرا، نضيف نهايات المجموعة الثالثة وهي (s. s. t. ons. ez. ent) .

croire (to believe) يؤمن بـ		voir (to see) يرى		fuir (to flee) يهرب	
je	crois	Je	vois	Je	fuis
tu	crois	tu	vois	tu	fuis
il, elle, on	croit	il, elle,	on voit	il, elle,	on fuit
nous	croyons	nous	voyons	nous	fuyons
vous	croyez	vous	voyez	vous	fuyez
ils, elles	croient	ils, elles	voient	ils, elles	fuient

Ainsi se conjuguent وهكذا يصرف

Accroire (to delude (s. o)	يخدع ، يوهم	revoir (to see again)	يرى ثانية
entrevoir (to catch sight)	يلمح ، يتبين	(s') enfuir (to run away)	يلوذ بالفرار
pourvoir (to provide)	يزوّد ، يوّفر ، يلبي	refuir (to flee again)	يهرب ثانية
Prévoir (to foresee)	يتنبأ		

Les verbes comme «traire»

1) ai du radical se change en «ay» avec nous et vous
2) Ensuite, on ajoute les terminaisons du troisième groupe.

1 - ai للأصل تتحول إلى "ay" مع الضمائر "nous، vous" .
2 - ثم نضيف نهايات المجموعة الثالثة .

«traire» (to milk) يحلب	
je	trais
tu	trais
il, elle, on	trait
nous	trayons
vous	trayez
ils, elles	traient

Ainsi se conjuguent وبصرف هكذا

- «braire»	(to bray) ينهق	(il brait, ils braient) يصرف مع المفرد il و ils الجمع فقط
- « distraire»	(to distract, amuse) يلهي . يُسلّي	
- «extraire»	(to extract) يستخرج	

Les verbes comme pouvoir, vouloir et pleuvoir الأفعال مثل

1- On supprime la consonne finale du radical avec les 3 personnes du singulier (v et l)
2- «ou» du radical change en «eu» aux 3 personnes du singulier et à la troisième personne du pluriel.
3- Enfin, le «s» de la terminaison se change en «x» avec «je» et «tu» Ainsi les terminaisons deviennent (x, x, t, ons, ez, ent)

1 - نحذف الحرف الساكن الأخير من الأصل مع الضمائر المفرد "Je، tu، il"
2 - "ou" للأصل تتغير إلى "eu" مع الضمائر (Je، tu، il، ils).
3 - أخيراً النهاية "s" تتغير إلى "x" مع (je ، tu) فقط ، وتصبح النهايات (x، x، t، ons، ez، ent)

pouvoir (to be able to) يستطيع	*vouloir (to want)* يريد	*pleuvoir (to rain)* يمطر
Je peux	Je veux	il pleut السماء تمطر
tu peux	tu veux	ملحوظة :
il, elle, on peut	il, elle, on veut	هذا الفعل يصرف مع
nous pouvons	nous voulons	il فقط
vous pouvez	vous voulez	
ils, elles peuvent	ils, elles veulent	

Les verbes comme «valoir»et «falloir»

الأفعال مثل «valoir» et falloir

1- «al» et «all» se changent en «au» aux 3 personnes du singulier
2- la terminaison «s» se change en «x» avec je et tu

1 - al و all للأصل تتحول إلى "au" مع Je. tu. il

2 - النهاية "s" تتغير إلى "x" مع "Je. tu" والنهايات تكون (x. x. t. ons. ez. ent)

Ex.

valoir (to be worth) يساوي. يبلغ ثمنه	*falloir (to be necessary)* يجب
je vaux	
tu vaux	
il, elle, on vaut	il faut
nous valons	ملحوظة : هذا الفعل يصرف مع il فقط
vous valez	
ils, elles valent	

Ainsi se conjuguent وهكذا يصرف :

- équivaloir	(to be equivalent)	يعادل ، يوازي
- prévaloir	(to prevail)	يرجح
- revaloir	(to pay back)	يرد ، يرجع

Verbe (faillir) فعل

1- «aill» du radical se change en « au» aux 3 personnes du singulier
2- la terminaison «s» se change en «x» avec «Je» et «tu»

1 - "aill" تتغير إلى "au" مع الضمائر المفرد (Je. tu. il) .

2 - تتغير النهاية "s" إلى "x" مع je. tu فقط.

(faillir (à sa promesse) (to fail (بوعده) يخلف . ينكث

je faux
tu faux
il, elle, on faut (à son devoir) هو يقصر في واجبه
nous faillons (tomber) نكاد أن نقع
vous faillez
ils, elles faillent

Opeikan.com

Les verbes comme «mouvoir»

الأفعال مثل «mouvoir»

1- On supprime le «v» du radical avec les 3 personnes du singulier
2- ou du radical se change en eu avec les pronoms je, tu, il et ils
3- Enfin, on ajoute les terminaisons du troisième groupe qui sont:(s, s, t, ons, ez, ent)

Ex.

mouvoir (to drive) يحرك . يسير . يدير	
je	meus
tu	meus
il, elle, on	meut
nous	mouvons
vous	mouvez
ils, elles	meuvent

Ainsi se conjuguent ويصرف هكذا:

émouvoir	(to affect)	يؤثر في
(se) mouvoir	(to move)	يتحرك
promouvoir	(to promote)	يرقى

verbe «mourir» فعل

1- «ou» du radical se change en «eu» aux 3 personnes du singulier et à la troisième personne du pluriel
2- Ensuite, on ajoute les terminaisons du troisième groupe qui sont (s, s, t, ons, ez, ent)

Ex.

mourir (to die) يموت	
je	meurs
tu	meurs
il, elle, on	meurt
nous	mourons
vous	mourez
ils, elles	meurent

Les verbes comme «devoir» et recevoir»

الأفعال مثل «devoir» و"recevoir"

1- «ev» du radical se change en «oi» aux trois personnes du singulier.
2- «e» du radical se change en «oi» à la troisième personne du pluriel.
3- on met une cédille sous le c quand il précède un «o»
4- enfin, on ajoute les terminaisons du troisième groupe (s, s, t, ons, ez, ent)

1 - ev للأصل تتحول إلى oi مع الضمائر المفرد Je. tu. il فقط.

2 - e للأصل تتحول إلى oi مع الضمير الجمع ils فقط.

3 - نضع تحت الـ c علامة لفظية وتصبح ç إذا جاء بعدها حرف o.

4 - أخيرا، نضيف نهايات المجموعة الثالثة (s.s.t.ons.ez.ent) .

devoir(to have to, to owe) يجب، كان مدينا		*recevoir (to receive, to welcome)* يستلم، يستقبل	
je	dois	je	reçois
tu	dois	tu	reçois
il, elle, on	doit	il, elle, on	reçoit
nous	devons	nous	recevons
vous	devez	vous	recevez
ils, elles	doivent	ils, elles	reçoivent

Ainsi se conjuguent, ويصرف هكذا

- apercevoir	(to perceive)	يرى ، يلاحظ
- concevoir	(to conceive)	يتصور
- décevoir	(to disappoint, to deceive)	يخيب أمل
- percevoir	(to perceive, to collect)	يحسّ بـ، يشعر ، يحصل ، يجمع

verbe «boire» فعل

1- «oi» du radical se change en «uv» avec « nous» et vous»
2- on, ajoute «v» à la fin du radical avec «ils»
3- enfin, on ajoute les terminaisons du troisième groupe qui sont (s, s, t, ons, ez, ent)

1 - "oi" للأصل تتغير إلى "uv" مع الضمائر nous، vous.

2 - نضيف "v" في نهاية الأصل مع "ils".

3 - أخيراً نضيف نهايات المجموعة الثالثة وهي: (s، s، t، ons، ez، ent)

v. boire (to drink) يشرب

je	bois
tu	bois
il, elle, on	boit
nous	buvons
vous	buvez
ils, elles	boivent

v. «maudire» (troisième groupe) se conjugue sur «finir» (deuxième groupe)

فعل maudire (مجموعة ثالثة) يصرف مثل "finir" مجموعة ثانية

finir (to finish) ينهي		*maudire (to curse)* يلعن	
je	finis	je	maudis
tu	finis	tu	maudis
il, elle, on	finit	il, elle, on	maudit
nous	finissons	nous	maudissons
vous	finissez	vous	maudissez
ils, elles	finissent	ils, elles	maudissent

obeikan.com

verbe «savoir» فعل

1- «v» du radical se change en «i» aux 3 personnes du singulier
2- Ensuite, on ajoute les terminaisons du troisième groupe qui sont (s, s, t, ons, ez, ent)

1 - v للأصل تتغير إلى "i" مع الضمائر المفرد(je، tu، il) .

2 - ثم نضيف نهايات المجموعة الثالثة التي هي: (s. s. t. ons. ez. ent)

savoir (to know a fact , to know how to) يعرف	
je	sais
tu	sais
il, elle, on	sait
Nous	savons
vous	savez
ils, elles	savent

v. «gésir» فعل

1- «é» du radical se change en «i» à toutes les personnes et on ajoute un accent circonflexe sur le î avec «il»
2- On supprime le «s» du radical aux 3 personnes du singulier
3- Enfin, on ajoute les terminaisons du troisième groupe.

1 - «é» للأصل تتحول إلى "i" مع جميع الضمائر ونضيف إشارة (نبر العوض) على حرف î مع il .

2 - نحذف "s" الأصل مع الضمائر المفرد.

3 - في النهاية ، نضيف نهايات المجموعة الثالثة.

Verbe «gésir» (to lie) يرقد ، يتمدد	
je	gis
tu	gis
il, elle, on	gît
nous	gisons
vous	gisez
ils, elles	gisent

verbe bouillir (to boil) يغلي

1- On supprime «ill» du radical aux 3 personnes du singulier
2- Ensuite, on ajoute les terminaisons du troisième groupe

1 - نحذف "ill" من الأصل مع الضمائر المفرد.

2 - ثم نضيف نهايات المجموعة الثالثة.

je	bous
tu	bous
il, elle, on	bout
nous	bouillons
vous	bouillez
ils, elles	bouillent

Les verbes comme «absoudre» et «résoudre» الأفعال مثل

1- On supprime «d» du radical aux 3 personnes du singulier
2- «ud» du radical se change en «lv» aux 3 personnes du pluriel
3- Enfin, on ajoute les terminaisons du troisième groupe

obeikan.com

Ex.

absoudre (to forgive, to absolve) يغفر		*résoudre (to resolve)* يحل	
j'	absous	je	résous
tu	absous	tu	résous
il, elle, on	absout	il, elle, on	résout
nous	absolvons	nous	résolvons
vous	absolvez	vous	résolvez
ils, elles	absolvent	ils	résolvent

Ainsi se conjugue وهكذا يصرف
dissoudre (to dissolve) يذوّب
Les verbes comme «moudre» الأفعال مثل

1- «d» radical se change en «l» aux 3 personnes du pluriel
2- ensuite, on ajoute les terminaisons du troisième groupe

moudre(to grind) يجرش . يطحن

je	mouds
tu	mouds
il, elle, on	moud
nous	moulons
vous	moulez
ils, elles	moulent

Ainsi se conjuguent وهكذا يصرف

émoudre	(to sharpen)	يسنّ ، يشحذ
remoudre	(to grind again)	يطحن مرة ثانية

v. Ouïr فعل

1- on supprime «r» seulement de la terminaison.
2- on supprime aussi le «u» et le tréma qui est sur le «ï»
3- L' «i» se change en «y» avec « nous» et « vous»
4- Enfin, on ajoute les terminaisons du troisième groupe

1 - نحذف "r" فقط من النهاية.
2 - نحذف أيضا "u" وعلامة الفصل في اللفظ التي على الـ "ï"
3 - الـ "i" تتحول إلى "y" مع "vous" و "nous" .
4 - في النهاية ، نضيف نهايات المجموعة الثالثة .

«ouïr» (to listen) يستمع إلى

j'	ois
tu	ois
il, elle, on	oit
nous	oyons
vous	oyez
ils, elles	oient

obeikan.com

verbe asseoir فعل

1- On supprime «r» seulement de la terminaison
2- On supprime «e» du radical avec toutes les personnes
3- «oi» se change en oy avec «nous» et « vous»
4- Enfin, on ajoute les terminaisons du troisième groupe

1 - نحذف "r" فقط من النهاية.
2 - نحذف "e" من الأصل مع جميع الضمائر.
3 - "oi" تتحول إلى "oy" مع vous و nous .
4 - في النهاية نضيف نهايات المجموعة الثالثة.

asseoir (to seat) أجلس

J'	assois	ou littér	J'	assieds
tu	assois		tu	assieds
il, elle, on	assoit		il, elle, on	assied
nous	assoyons		nous	asseyons
vous	assoyez		vous	asseyez
ils, elles	assoient		ils, elles	asseyent

Ainsi se conjuguent وهكذا يصرف

- s'asseoir	(to sit down)	يجلس
- se rasseoir	(to sit down again)	يجلس ثانية
- surseoir	(to postpone)	يؤجل ، يرجئ

s'asseoir (to sit down) يجلس

J'	m'assois	ou littér	Je	m'assieds
tu	t'assois		tu	t'assieds
il, elle, on	s'assoit		il, elle, on	s'assied
nous nous	assoyons		nous	asseyons
vous vous	assoyez		vous	asseyez
ils, elles	s'assoient		ils, elles	asseyent

surseoir (to postpone) يؤجل ، يرجئ

je	sursois
tu	sursois
il, elle, on	sursoit
nous	sursoyons
vous	sursoyez
ils, elles	sursoient

v. déchoir فعل

1- On supprime «r» seulement de la terminaison
2- «oi» se change en «oy» avec nous et «vous»
3- Enfin, on ajoute les terminaisons du troisième groupe

1 - نحذف "r" فقط من النهاية.
2 - oi تتحول إلى "oy" مع nous, vous

obeikan.com

3 - في النهاية ، نضيف نهايات المجموعة الثالثة .

«déchoir» (to fall down, to lower) يسقط . يحط

	je	déchois	
	tu	déchois	
	il, elle, on	déchoit	
inusité	nous	déchoyons	غير مستعمل
	vous	déchoyez	
	ils, elles	déchoient	

Messeoir لا يليق			*Seoir (to suit)* يليق		
Je	inusité	غير مستعمل	Je	inusité	غير مستعمل
tu	inusité		tu	inusité	
il	messied		il	sied	
nous	inusité	غير مستعمل	nous	inusité	غير مستعمل
vous	inusité		vous	inusité	
ils	messiéent		ils	Siéent	

Échoir (to fall due) يستحق			*Choir (to collapse)* يسقط . ينهار		
J'	inusité	غير مستعمل	Je	Chois	
tu	inusité		Tu	Chois	
il	il échoit		Il	Choit	
nous	inusité	غير مستعمل	Nous	inusité	غير مستعمل
vous	inusité		Vous	inusité	
ils	échoient		Ils	inusité	

v. clore فعل

1- On ajoute un «s» au radical à la troisième personne du pluriel et on ajoute un accent circonflexe sur le î avec «il»

2- Ensuite, on ajoute les terminaisons du troisième groupe

نضيف "s" على الأصل مع "ils" ونضيف علامة المد (^) على حرف i مع il .

ثم نضيف نهايات المجموعة الثالثة .

verbe «clore» to «close» يغلق . يقفل

Je		clos	
tu		clos	
il, elle, on		clôt	
nous		inusité	غير مستعمل
vous		inusité	
ils		closent	

obeikan.com

Ainsi se conjuguent «éclore»,» enclore» ويصرف هكذا

«éclore» (to hatch) يفقس		*«enclore»(to enclose)* يحيط بسياج	
Je	inusité (غير مستعمل)	j›	enclos
tu	inusité (غير مستعمل)	tu	enclos
il	«éclôt»	il	enclôt
nous	inusité (غير مستعمل)	nous	inusité (غير مستعمل)
vous	inusité (غير مستعمل)	vous	inusité (غير مستعمل)
ils	"éclosent»	ils	inusité (غير مستعمل)

v. sourdre (to spring) ينبع

je	inusité (غير مستعمل)
tu	inusité (غير مستعمل)
il	sourd
nous	inusité (غير مستعمل)
vous	inusité (غير مستعمل)
ils	sourdent

v. frire (to fry) يقلي

je	fris
tu	fris
il	frit
nous	inusité (غير مستعمل)
vous	inusité (غير مستعمل)
ils	inusité (غير مستعمل)

v. poindre (to dawn) يبزغ (الفجر)

je	inusité (غير مستعمل)
tu	inusité (غير مستعمل)
il	point
nous	inusité (غير مستعمل)
vous	inusité (غير مستعمل)
ils	inusité (غير مستعمل)

Les verbes «avoir» et «être» sont complètement irréguliers

أفعال "avoir" و "être" بالكامل «شاذ»

«avoir» (to have) يملك . عنده		*être (to be)* يكون	
J'	ai	je	suis
tu	as	tu	es
il, elle, on	a	il, elle	est
nous	avons	nous	sommes

openkan.com

vous	avez	vous	êtes
ils, elles	ont	ils, elles	sont

L'emploi du présent de l indicatif استعمال مضارع الصيغة الإخبارية

1- Le présent exprime une action qui se produit (ou un état qui existe) au moment où l'on parle.

1 - يستعمل المضارع للتعبير عن حدث يتم في الوقت الذي نتحدث فيه.

Ex. maintenant, je fais du sport العب رياضة الآن

2- Il exprime aussi une action qui se répète habituellement

2 - يعبر أيضا عن حدث متكرر أو عادة في الحاضر.

Ex. chaque vendredi, je vais au jardin

3- On utilise aussi le présent pour décrire une réalité

3 - يستخدم أيضا المضارع للدلالة على حقيقة ثابتة

Ex. La terre tourne sur elle-même تدور الأرض حول نفسها

4- Ou bien une action qui se produit dans un futur immédiat

4 - أو يعبر عن حدث يتم في المستقبل القريب.

Ex. Il arrive dans cinq minutes هو يصل خلال خمس دقائق

5- Ou bien une action future après «si» introduisant une proposition de condition dont la principale est au futur

5 - أو مع si (إذا) الشرطية .

Ex. Si tu travailles bien, tu réussiras

إذا تعمل جيداً سوف تنجح

6- Enfin, on utilise le présent avec les expressions suivantes

وأخيراً نستخدم المضارع مع التعبيرات التالية :

depuis, il ya .... que , voilà..... que ,ça fait.....que+le présent pour exprimer une action qui commence au passé et continue au présent

وهذه التعبيرات التي بمعني (منذ وثمة، لمدة) للتعبير عن حدث يبدأ في الماضي ويستمر في المضارع.

Ex.

- Depuis quand attends-tu? منذ متى تنتظر ؟
- J'attends depuis deux heures
- Il ya deux heures que j'attends
- Voila deux heures que j'attends
- Ça fait deux heures que j'attends

} أنتظر منذ ساعتين

ملحوظة : أهم الكلمات التي تستخدم في المضارع.

- Maintenant	الآن
- Aujourd'hui	اليوم
- Toujours	دائما
- Quelquefois	أحيانا

openkan.com

- Souvent	غالباً
- Chaque matin	كل صباح
- Chaque.....	كل
- Tous les matins	كل صباح
- Tous les.....	كل

Ecrivez au présent les verbes entre parenthèse:

1- Chaque matin, je (se réveiller) ..... , je (faire) ..... ma toilette, je (s›habiller) ....., je (prendre) ..... mon petit- déjeuner. Je (mettre) ..... mes livres dans mon sac et je (aller) ..... a l›école.
2- Chaque vendredi, nous (voir)..... un match à la télévision
3- Ils (boire)..... du thé après chaque repas
4- Vous (réussir)..... toujours aux examens
5- Maintenant , tu (écrire)..... une lettre.
6- Aujourd'hui, nous (manger)..... au restaurant
7- Mes parents (connaître)..... bien ce monsieur.
8- En classe, tu (ouvrir)..... ton livre et tu (lire)..... la leçon
9- Aujourd'hui, ils (venir)..... chez nous
10- Il (vouloir)..... manger maintenant parce qu›il (mourir)..... de faim
11- Ils (vaincre)..... leurs passions
12- Vous (craindre)..... sa réponse
13- Elle (peindre)..... un portrait
14- Il (falloir)..... arriver de bonne heure
15- Vous (faire)..... beaucoup de voyages
Ils (revenir)..... tout de suite
16- Je (s›appeler)..... Adam
17- Nous (croire).....cette histoire
18- Ahmed (recevoir)..... un coup de téléphone
19- Tu (apercevoir)..... une tache sur la robe
20- Les garçons (pouvoir)..... jouer au football
21- Il (conquérir)..... l› ennemi
22- Elles (retenir)..... une chambre à l› hôtel
23- Ils (comprendre).....les difficultés
24- Nous (atteindre)..... le sommet
25- Vous me (plaindre)..... trop
26- Nous (s›enfuir)..... de la salle
27- Vous (dire)..... au revoir
28- Ils (reconnaître)..... leurs amis
29- Tu (sentir)..... les fleurs
30- Elle (battre)..... le record
31- Je lui (promettre)..... de venir
32- Les ouvriers (jeter)..... les papiers dans la corbeille.

***

Le mode impératif
The imperative mode
صيغة الأمر

Le présent de l'impératif مضارع الأمر
Formation تكوينه

1- On conjugue le verbe au présent avec le pronom personnel sujet: (tu - nous - vous)

1) يصرف الفعل مع الضمائر الثلاثة المشار إليها في زمن المضارع.

(parce qu'on ne peut pas ordonner soi-même ou bien une personne absente)

(لأننا لا يمكن أن نأمر أنفسنا أو شخصًا غائبًا)

2- On barre le pronom personnel sujet (tu – nous – vous) car il restent sous-entendu

نحذف الضمائر الفاعل (tu. nous. vous) لأنها تبقى مضمرة.

3- Dans les verbes du première groupe, on barre le «s» de la terminaison du pronom personnel (tu)

بالنسبة لأفعال المجموعة الأولى ، نحذف الـ (s) مع الضمير (tu) في نهاية الفعل.

4- Dans les verbes prominaux, le pronom complément vient après le verbe à l'impératif avec un trait d'union qui le sépare du verbe. Aussi le pronom te se transforme en toi

في الأفعال ذات الضميرين ، الضمائر المفعول به nous te، و vous فإنها تؤخر علي الفعل مسبوقه بعلامة الوصل (-) كما أن الضمير المفعول به te يستبدل بـ toi.

Exemples:

	tú parles	parle!	speak!	تكلم
v. parler	nous parlons	parlons!	let's speak!	لنتكلم
	vous parlez	parlez!	speak!	تكلموا
	tú finis	finis!	finish!	أنْه
finir	nous finissons	finissons!	Let's finish!	لننهي
	vous finissez	finissez!	finish!	انهوا
prendre	tú prends	prends!	take!	خذ
	nous prenons	prenons!	let's take!	لنأخذ
	vous prenez	prenez!	take!	خذوا
se lever	tú te lèves	lève-toi!	get up!	قم
	nous nous levons	levons-nous!	Let's get up!	لنقم
	vous vous levez	levez-vous!	get-up!	قوموا

L'impératif négatif des verbes pronominaux.
The negative imperative of reflexive verbs
الأمر المنفي للأفعال ذات الضميرين
se réveiller (to wake up) يستيقظ

Affirmatif (Affirmative)	*négatif (negative*
réveille-toi!	ne te réveille pas!
réveillons-nous!	ne nous réveillons pas!
réveillez-vous!	ne vous réveillez pas!

obeikan.com

ملحوظة : te لا تتغير في النفي.

L'impératif des verbes irréguliers qui ne viennent pas du présent

أمر الأفعال الشاذة التي لا تأتي من زمن المضارع.

avoir(to have) يملك . عنده		être (to be) يكون	
aie	املك	sois	كن
ayons	لنملك	soyons	لنكن
ayez	املكوا	soyez	كونوا

vouloir (to want, to wish) يريد		savoir (to know) يعرف	
veuille	ارجو	sache	اعرف
voulons	لنرجو	sachons	لنعرف
veuillez	ارجو	sachez	اعرفوا

falloir (to ought to, must) يجب ينبغي		pouvoir(to be able, can) يستطيع	
pas d'impératif	لا يوجد (أمر)	pas d'impératif	لا يوجد (أمر)

ملحوظة : فعل "aller" في زمن «الأمر»: va (va), allons, allez تصبح "vas" وأفعال المجموعة الأولى تأخذ "s" مع الضمير "tu" إذا جاء بعدها الضمائر "y" أو "en".

Ex. vas-y! parles-en!

L'emploi du présent de l'impératif

استعمال مضارع الأمر

1- Le présent de l'impératif exprime un ordre ou une défense

يعبر مضارع الأمر عن أمر أو حظر أو نهي عن

Ex.

a) Écris ton devoir — اكتب واجبك

b) Ne faites pas de bruit — لا تحدث ضجيجا

c) Regardez ces fleurs.ne les cueillez pas — انظر إلى هذه الزهور ولا تقطفها

2) L'impératif exprime aussi une demande — يعبر الأمر أيضا عن طلب.

Ex.

Prêtez-moi votre dictionnaire, s.v.p سلفني قاموسك من فضلك

3) un conseil — نصيحة

Ex.

a) Révisez vos leçons avant l'examen — راجع دروسك قبل الامتحان

b) Ne stationnez pas à cet endroit — لا توقف (السيارة) في هذا المكان

4- Un souhait — أمنية

Ex.

Passez de bonnes vacances, vous et les vôtres

اقضوا أجازة سعيدة ، أنتم وذويكم.

obeikan.com

5) Une supposition — افتراض

Ex.

Ôtez la virgule, le sens devient différent — احذف الفاصلة ، يصير المعنى مختلفاً

6) Une prière — دعاء

Ex.

Faites, ô mon Dieu, qu'il reconnaisse son erreur — عسى يا إلهي أن يعترف بخطئه

Exercices

Mettez les verbes à l'impératif

1) La mère donne des conseils à son fils

Mon enfant: (faire) ..... ta toilette, (prendre)..... le petit- déjeuner, (mettre) ..... les livres dans ton sac, puis (aller)..... à ton école; - (ne pas jouer) ..... dans la rue:- (faire)..... attention à l'explication des professeurs et (revenir) ..... vite.

2) Il demande a son petit frère: «(avoir)..... de la patience, (étudier) ..... bien tes leçons, (savoir) ..... le poème par cœur, (dormir) ..... tôt et (se réveiller) ..... tôt et (être)..... toujours à l'heure.

Mettez les verbes suivants a l'impératif négatif :

1- Couche-toi! (.....)
2- Montes-y! (.....)
3- Parles-en! (.....)
4- Réveillez-vous! (.....)
5- Dépêchons-nous! (.....)
6- Habille-toi! (.....)
7- Vas-y! (.....)
8-Mets- le dans ton sac! (.....)
9- Attendez- la! (.....)
10- Donnez-moi en ! (.....)

***

Le participe présent
The present participe
اسم الفاعل

Formation: تكوينه

1) On conjugue le verbe au présent de l'indicatif avec le pronom personnel nous

1 - يصرف الفعل مع nous في زمن المضارع.

2) On supprime le pronom nous et la terminaison ons

2 - نحذف الـ nous والنهاية ons .

3) Ensuite, on ajoute la terminaison ant au radical

3 - بعد ذلك نضيف ant على الأصل .

Ex.

L'infinitif du verbe المصدر		*le présent* المضارع	*le participe présent* اسم الفاعل
v. parler	يتكلم	nous parlons	parlant
v. finir	ينهي	nous finissons	finissant
v. écrire	يكتب	nous écrivons	écrivant
v. se promener	يتنزه	nous nous promenons	se promenant

sauf: يستثني من القاعدة السابقة

v. avoir	يملك، عنده	⟶	ayant
v. être	يكون	⟶	étant
v. savoir	يعرف	⟶	sachant

L'emploi du participe présent

استخدام اسم الفاعل

Le participe présent est souvent précédé de la préposition «en» pour avoir le gérondif

اسم الفاعل يكون في الغالب مسبوق بحرف الجر en لكي يصف لنا الحال.

1- Le participe présent exprime deux actions qui se font en même temps (présent, passé, futur)

يعبر اسم الفاعل عن حدثين يحدثان في نفس الوقت (مضارع ، ماضي، مستقبل)

Ex.

a) Je fais mon travail en écoutant de la musique

أعمل واجبي وأنا أسمع موسيقى.

b) J'ai rencontré Ahmed en rentrant chez moi

قابلت أحمد عند عودتي إلى المنزل.

c) Demain, Je ferai attention en traversant la rue

غداً سوف أنتبه عند عبوري للشارع.

2- Le participe présent exprime aussi la manière ou le moyen

يعبر اسم الفاعل أيضا عن الطريقة أو الوسيلة.

Ex.

a) Il se cultive en lisant — هو يتثقف بواسطة القراءة

b) Je rentre chez moi en prenant le bus — أعود إلى منزلي بواسطة الباص

3) Il remplace un verbe précédé par le pronom relatif qui

وهو يحل محل فعل مسبوق بضمير الوصل qui

Ex.

Je vois des ouvriers qui vont à l'usine
Je vois des ouvriers allant à l'usine

أرى عمالاً ذاهبين إلى المصنع.

obeikan.com

4) Il remplace aussi le verbe qui exprime une cause

يحل محل فعل يعبر أيضا عن السبب

Ex.

Comme je suis malade, je ne sors pas
Étant malade, je ne sors pas

لاحظ عدم وجود حرف الجر en قبل اسم الفاعل في الحالتين السابقتين 3و 4

5- On l'emploie enfin comme adjectif verbal qui s'accorde en genre et en nombre avec les noms qu'ils modifient

يستخدم أخيراً كصفة ويتبع الموصوف في العدد والجنس.

Ex.

a) un sourire charmant	(charmer يفرح ، يسحر)	ابتسامة ساحرة
b) de l' eau courante	(courir يجري)	مياه جارية
c) des matchs passionnants	(passionner يفتن)	مباريات ممتعة
d) les équipes perdantes	(perdre يخسر)	الفرق الخاسرة
e) ce travail est satisfaisant	(satisfaire يرضي)	هذا العمل مُرض
f) ces livres sont intéressants	(intéresser يهم، يفيد)	هذه الكتب مفيدة

***

Exercices

1- Faites comme le modèle : اعمل كالمثل
Il écoute la musique quand il travaille
Il écoute la musique en travaillant

1- J'écoute la radio quand je fais mes devoirs
2- Ahmed regarde la télévision quand il mange
3- Magda écoute la musique quand elle s›habille
4- Nous écoutons les nouvelles à la radio quand nous conduisons
5- Vous lisez quand vous attendez l autobus
6- Le chef chante quand il prépare le repas

2- Suivez le modèle
Quand il sort, il tombe
En sortant, il tombe

1- Quand il se promène, il rencontre son ami Adel
2- Pendant qu'elle descend la rue, elle tombe
3- Pendant qu'elle raconte une histoire amusante, elle rit
4- Quand il regarde la télévision , il s›endort
5- Pendant que les spectateurs se lèvent , ils crient bravo

3- Faites comme le modèle اعمل كالمثل
On travaille et on apprend
C'est en travaillant qu'on apprend

openkan.com

1- On étudie et on reçoit de bonnes notes
2- On joue du piano tous les jours et on apprend à bien jouer
3- On est généreux et on a de bons amis
4- On sait les verbes et on réussit à l'examen de français
5- On mange moins et on maigrit

4) Suivez le modèle
Que fait-il? étudier/manger
il étudie en mangeant

1) Que fait-il? se brûler la main/faire la cuisine
2) Que fait-elle? s'ennuyer/ faire ce travail
3) Que faites-vous? s'amuser/nager
4) Que font-elles? entrer/courir
5) Que fait-il ? parler/dormir

5) Faites comme le modèle :
Il est professeur et il veut enseigner
Étant professeur, il veut enseigner

1- Il est chirurgien et il veut travailler à l'hôpital.
2- Elle a de bargent et elle peut voyager partout.
3- Nous voulons réussir et nous travaillons.
4- Il dit au revoir et il part.
5- Je sais la leçon et maintenant je peux jouer avec mes amis.

Le mode infinitif
the infinitive mode
صيغة المصدر

L'infinitif présent: مضارع المصدر

Ex.

Parler يتكلم , choisir :يختار , lire,يقرأ , courir يجري
se promener: يتنزه

On l'utilise: نستخدمه

1- A la suite d' un autre verbe conjugué pour modifier le sens

يأتي مضارع المصدر بعد فعل مصرف ليكمل المعنى

Quand deux verbes se suivent , le deuxième se met à l'infinitif

عندما فعلان يتتبعان في جملة واحدة ، الفعل الثاني يبقى في المصدر

Ex.

a) Je veux écouter de la musique — أريد أن أستمع إلى الموسيقى
b) Vous devez faire ces exercices — يجب أن تقوم بعمل هذه التمارين
c) Il aime manger les pâtisseries — هو يحب أن يأكل الحلويات

2) Après une préposition (à, de, pour, sans,.....)

يوضع الفعل في المصدر إذا جاء بعد حرف جر. (.....à، de، pour، sans)

Ex.

- Cet appartement est à louer — هذه الشقة للإيجار
- J'étudie pour réussir — أذاكر لكي أنجح
- J'ai envie de me reposer — أرغب أن أستريح
- Ils sont entrés sans nous dire bonjour — دخلوا دون أن يقولوا لنا صباح الخير

3) Il remplace parfois un verbe à «l'impératif»

يحل أحيانا محل فعل في صيغة الأمر.

Ex.

a) Lire le passage et répondre aux questions — إذ نقول
Lisez le passage et répondez aux questions — بدلا من

اقرأ النص وجاوب على الأسئلة

b) Associer chaque phrase de (A) à une de (B) — ونقول
Associez chaque phrase de (A) à une de (B) — بدلاً من :

وصّل كل جملة من (a) بـ (b):

4) Il remplace parfois le subjonctif

يحل أحيانا محل صيغة التمني والشك

Ex.

a) Il est impossible de travailler quand il fait très chaud ونقول
Il est impossible qu'on travaille quand il fait très chaud بدلا من :

من المحال أن نعمل عندما يكون الجو حارًا جداً

b) J' aimerais bien être un journaliste célèbre ونقول
J'aimerais bien que je sois un journaliste célèbre بدلا من

أود أن أكون صحفياً مشهوراً

Remarque importante: ملاحظة هامة:

لاحظ جيدا أن استبدال الـ subjonctif بالـ infinitif présent

يعتبر ضروريا عندما يكون فاعل الجملة الرئيسية وفاعل الجملة التابعة نفس الشخص. ففي العبارة

voulez -vous/ que je réponde?

فاعل الجملة الرئيسية (vous) غير فاعل الجملة التابعة (Je) لذلك يجب استعمال الـ subjonctif .

وفي العبارة voulez-vous répondre? فإن الفاعل هو نفس الشخص ، لذلك لا يمكن استعمال الـ subjonctif.

5) Dans une phrase où le verbe est au futur proche ou bien au passé récent le verbe qui vient après (v. aller.....) ou (venir de.....) se met à l'infinitif présent.

في الجملة التي فيها الفعل في المستقبل القريب أو في الماضي الحديث. الفعل الذي يأتي بعد فعل (aller) أو (venir de) . يكون في مضارع المصدر.

Ex.

a) Je vais sortir — سوف أخرج
b) Il vient de manger — أكل توا

Oseikan.com

c) Dans un moment, je vais partir avec mes amis — خلال لحظة ، سوف أرحل مع أصدقائي

d) Il y a un moment , je viens de finir mon travail — أنهيت عملي منذ لحظة .

L'Imparfait
The Imperfect Tense (الماضي الناقص)
The Past Continuous (الماضي المستمر)

Pour former l'imparfait, d'abord on conjugue le verbe au présent avec le pronom nous. Ensuite, on supprime le nous et le ons. Enfin , on ajoute les terminaisons de l'imparfait.

لتكوين الماضي المستمر ، اولا نصرف الفعل في المضارع مع الضمير nous ، بعد ذلك، نحذف الـ nous والـ ons، في النهاية ، نضيف نهايات الماضي المستمر.

Je.....	ais
tu.....	ais
il, elle, on.....	ait
nous.....	ions
vous.....	iez
ils, elles.....	aient

Ex.

L'infinitif		Le présent	L'imparfait
parler	يتكلم	nous parlons	je parlais
finir	ينهي	nous finissons	je finissais
faire	يعمل	nous faisons	je faisais
lire	يقرأ	nous lisons	je lisais
prendre	يأخذ	nous prenons	je prenais
écrire	يكتب	nous écrivons	j'écrivais
boire	يشرب	nous buvons	je buvais
croire	يصدق، يؤمن بـ	nous croyons	je croyais
voir	يرى	nous voyons	je voyais
connaître	يعرف	nous connaissons	je connaissais

جميع الأفعال تصرف كالقاعدة السابقة ما عدا فعل واحد

النهايات + ét = **يكون** = être

v. être	
J'	étais
tu	étais
il, elle, on	était
nous	étions
vous	étiez
ils, elles	étaient

l'emploi de l'imparfait
استخدام الماضي المستمر

1- On utilise l'imparfait pour décrire une action au passé

يستخدم الماضي المستمر لوصف حدث تم في الماضي.

Ex.

1- Hier il faisait mauvais temps, il pleuvait et le ciel était couvert de nuages.

أمس كان الجو سيئا ، والسماء كانت تمطر وكانت مغطاة بالسحب

2- Il exprime aussi une action qui se répète toujours ou souvent au passé

يعبر أيضا عن حدث يتكرر دائما أو غالبا في الماضي.

Ex.

Le mois dernier, chaque vendredi, j allais au club

في الشهر الماضي، كان يوم جمعة، كنت أذهب إلى النادي.

Il exprime de même une action qui dure longtemps au passé

ويعبر أيضا عن حدث يستغرق وقتا طويلا في الماضي.

Ex.

L'année dernière, J'apprenais le français au c.c.f

السنة الماضية ، كنت أتعلم الفرنسية في المركز الثقافي الفرنسي

ويأتي الماضي المستمر مع الكلمات والتعبيرات التالية :

toujours	(always)	دائما
fréquemment	(frequently)	غالبا
d'habitude	(usually)	عادة
souvent	(often)	غالبا
bien des fois	(many times)	عدة مرّات
quelquefois	(sometimes)	أحيانا
de temps en temps	(from time to time)	من وقت لآخر
tous les jours (lundis)	(every day) (monday)	كل يوم إثنين
en ce temps- là	(at that time)	في ذلك الوقت
chaque année (jour, mois)	(every year) (day, month)	كل سنة ، يوم ، شهر
le lundi (le mardi , etc)	(on mondays) (on tuesdays , etc)	في يوم الثلاثاء في يوم الإثنين،

ادرس الأمثلة التالية :

1- Elles mangeaient toujours dans ce restaurant	كنّ يأكلن دائما في هذا المطعم
2- Il venait me voir fréquemment	كثيرا ما كان يأتي ليراني
3- Chaque été , j'allais à la plage	كل صيف ، كنا نذهب إلى الشاطئ
4- Je jouais au football souvent	غالبا ما كنا نلعب كرة قدم
5- Nous allions bien des fois à Paris	ذهبنا عدة مرات إلى باريس
6- Il travaillait tous les jours	كان يعمل كل يوم
7- En ce temps-là , je chantais bien	كان يغني جيداً في ذلك الوقت

obeikan.com

4) L'imparfait exprime aussi une action continuée au passé au moment où une autre action s'est passée

يعبر الماضي المستمر عن حدث أكثر استمراراً في الماضي بالمقارنة بحدث منتهي

Ex.

a- Pendant que je regardais la télé, le téléphone a sonné
imparfait passé composé

بينما كنت أشاهد التليفزيون ، دق جرس التليفون

b- Hier, au moment où il écrivait l'exercice, la cloche a sonné
imparfait passé composé

أمس في اللحظة التي كنت أكتب فيها التمرين ، رن جرس الفسحة.

c- Ali est resté à la maison parce qu'il était fatigué hier
passé composé imparfait

مكث علي في المنزل لأنه كان متعبًا أمس.

d- Hier, j'ai vu la voiture qui allait vite
passé composé imparfait

أمس ، رأيت السيارة التي كانت تسير بسرعة

e- Avant- hier, comme mon père était malade , il n'est pas allé à son travail
imparfait passé composé

أول أمس بما أن والدي كان مريضا ، لم يذهب إلى عمله .

Remarque: ملحوظة

1 - عادة بعد الروابط والتعبيرات

pendant que	بينما
au moment où	في اللحظة التي
parce que (car)	لأن
qui	الذي ، التي ، الذين ، اللاتي
Comme	بما أن

يأتي الفعل في زمن الـ Imparfait (الماضي المستمر) وفعل الجملة الثانية في زمن الـ Passé composé (الماضي المركب).

2 - على عكس ذلك فالرابط quand (عندما) يأتي بعده الفعل في الـ Passé composé وفعل الجملة الثانية في زمن الـ Imparfait .

Ex.

Hier, quand mon père est rentré , je regardais la T.V.
passé composé imparfait

Exercices

Mettez à l'imparfait les verbes suivants :

1- L'année dernière, nous (aller)..... au village chaque vendredi.
2- Le mois dernier, il (prendre)..... un taxi chaque matin parce qu'il (être)..... toujours en retard.

obeikan.com

3- L'année passée, je (se lever)..... tous les matins à 7 heures et je (faire)..... de la gymnastique.
4- La semaine dernière, J'(écrire) ..... chaque jour une lettre.
5- En deuxième année, je (faire)..... une composition chaque semaine et j'(avoir)..... de bonnes notes
6- Le mois dernier, les touristes (visiter)..... chaque jour les mosquées et (aller)..... à El-Azhar acheter des souvenirs.
7- Hier, pendant que tu (lire)..... le journal , ton père est entré dans la pièce
8- Hier , le professeur a puni les élèves qui (bavarder)..... en classe
hier, il (faire)..... froid quand il est sorti
9- Hier, comme il (être)..... fatigué, il est resté chez lui
10- Lundi dernier , Ali est allé voir un médecin parce qu il (se sentir)..... malade

***

Le Passé Simple
The Passé Simple (The Literary Past Tense)
الماضي البسيط

Les Verbes du Premier groupe
er

نحذف الـ er ثم نضيف إليه النهايات التالية :

Je.....	ai
tu.....	as
il, elle, on.....	a
nous.....	âmes
vous.....	âtes
ils, elles.....	èrent

Ex.

parler: يتكلم
Je parlai
tu parlas
il, elle, on parla
nous parlâmes
vous parlâtes
ils, elles parlèrent

aller: يذهب
J'allai
tu allas
il, elle, on alla
nous allâmes
vous allâtes
ils, elles allèrent

Les verbes en cer
الأفعال المنتهية بـ *cer*

Le c devient ç devant «a»

الـ c تصبح ç أمام "a"

Ex.

placer يضع

Je plaçai
tu plaças
il, elle, on plaça
nous plaçâmes
vous plaçâtes
ils, elles placèrent

lancer يرمي

Je lançai
tu lanças
il, elle, on lança
nous lançâmes
vous lançâtes
ils, elles lancèrent

Les verbes en ger
الأفعال المنتهية بـ ger

Le g devient ge devant «a»

الـ g تصبح ge أمام "a"

Ex.

manger يأكل

Je mangeai
tu mangeas
il, elle, on mangea
nous mangeâmes
vous mangeâtes
ils, elles mangèrent

voyager يسافر

Je voyageai
tu voyageas
il, elle, on voyagea
nous voyageâmes
vous voyageâtes
ils, elles voyagèrent

Les Verbes du deuxième groupe
أفعال المجموعة الثانية
ir

جميع أفعال المجموعة الثانية ، نحذف النهاية ir ثم نضيف النهايات التالية:

je..... is
tu..... is
il, elle, on..... it
nous.....îmes
vous.....îtes
ils, elles.....irent

Ex.

finir ينهي

je finis
tu finis

choisir يختار

je choisis
tu choisis

obeikan.com

il, elle, on finit
nous finîmes
vous finîtes
ils, elles finirent

il, elle, on choisit
nous choisîmes
vous choisîtes
ils, elles choisirent

punir يعاقب

Je punis
tu punis
il, elle, on punit
nous punîmes
vous punîtes
ils, elles punirent

haïr يكره

Je haïs
tu haïs
il, elle, on haït
nous haïmes
vous haïtes
ils, elles haïrent

ملحوظة : يوضع على i علامة (..) للفصل في اللفظ .

Les Verbes du troisieme groupe

أفعال المجموعة الثالثة

re ir oir

أفعال المجموعة الثالثة كلها شاذة في أصلها ولها ثلاث نهايات . بعض الأفعال تأخذ مثل المجموعة الثانية النهاية "is" وهناك مجموعة من الأفعال تأخذ النهاية "us" ومجموعة قليلة تأخذ النهاية "ins" للأفعال المنتهية في المصدر بـ (enir).

Je..... is
tu..... is
il, elle, on..it
nous.....îmes
vous.....îtes
ils, elles,....irent

Je..... us
tu..... us
il, elle, on..... ut
nous..... ûmes
vous..... ûtes
ils, elles.....urent

Ex.

répondre: يجاوب

je répondis
tu répondis
il, elle, on répondit
nous répondîmes
vous répondîtes
ils, elles répondirent

courir: يجري

je courus
tu courus
il, elle, on courut
nous courûmes
vous courûtes
ils, elles coururent

obeikan.com

جدول لأهم الأفعال الشاذة التي تأخذ النهاية is .

acquérir	يقتني ، يحصل على	→	J'acquis
(s') asseoir	يجلس	→	Je m'assis
bouillir	يغلي	→	Je bouillis
conduire	يقود	→	Je conduisis
construire	يشيد	→	Je construisis
coudre	يخيط	→	Je cousis
couvrir	يغطي	→	Je couvris
craindre	يخاف ، يخشى	→	Je craignis
cueillir	يقطف	→	Je cueillis
cuire	يطبخ	→	Je cuisis
découvrir	يكتشف	→	Je découvris
descendre	ينزل	→	descendis
détruire	يهدم	→	Je détruisis
dire	يقول	→	Je dis
dormir	ينام	→	Je dormis
écrire	يكتب	→	J'écrivis
entendre	يسمع	→	J'entendis
faire	يعمل	→	Je fis
fuir	يهرب	→	Je fuis
joindre	يضمّ	→	Je joignis
mettre	يضع	→	Je mis
naître	يولد	→	Je naquis
ouvrir	يفتح	→	J'ouvris
peindre	يطلي ، يرسم	→	Je peignis
prendre	يأخذ	→	Je pris
rendre	يعيد	→	Je rendis
répondre	يجاوب	→	Je répondis
rire	يضحك	→	Je ris

obeikan.com

sentir	يشعر بـ ، يشم	→	Je sentis
servir	يخدم	→	Je servis
suivre	يتبع ، يرافق	→	Je suivis
vaincre	يهزم ، يغلب	→	Je vainquis
vêtir	يلبس	→	Je vêtis

جدول لأهم أفعال المجموعة الثالثة التي تأخذ النهاية us

apercevoir	يلاحظ	→	J'aperçus
avoir	يملك ، عنده	→	J'eus
boire	يشرب	→	Je bus
conclure	يعقد ، يختم	→	Je conclus
connaitre	يعرف	→	Je connus
courir	يجري	→	Je courus
croire	يصدّق ، يؤمن	→	Je crus
croître	ينمو	→	Je crûs
être	يكون	→	Je fus
devoir	يجب	→	Je dus
falloir	يلزم	→	Il fallut
lire	يقرأ	→	Je lus
moudre	يطحن	→	Je moulus
mourir	يموت	→	Je mourus
mouvoir	يحرك	→	Je mus
paraître	يبدو، يظهر	→	Je parus
plaire	يعجب	→	Je plus
pleuvoir	يمطر	→	Il plut
pourvoir	يتزود بـ	→	Je pourvus
pouvoir	يستطيع	→	Je pus
recevoir	يستلم	→	Je reçus
savoir	يعرف	→	Je sus
valoir	يساوي	→	Je valus
vivre	يعيش	→	Je vécus
vouloir	يريد	→	Je voulus

obeikan.com

أفعال منتهية في المصدر بـ (enir) مثل venir، tenir ومشتقاتها والتي لها نهاية (ins) .

Venir يأتي		*Tenir* يمسك	
Je	vins	Je	tins
Tu	vins	Tu	tins
Il, elle, on	vint	Il, elle, on	tint
Nous	vînmes	Nous	tînmes
Vous	vîntes	Vous	tîntes
Ils, elles	vinrent	Ils, elles	tinrent

أهم مشتقات venir، tenir

convenir	يوافق ، يناسب	(s') abstenir	يمتنع عن
devenir	يصبح	appartenir	يخص، ينتمي
intervenir	يتدخل في	contenir	يحتوى على
prévenir	ينبه ، يخطر	détenir	يحتفظ بـ
provenir	يصدر عن ، ينشأ من	(s') entretenir	يتحدث مع
parvenir	بلغ، توصل إلى	maintenir	يحافظ على
revenir	يعود	obtenir	يحصل على
(se) souvenir	يتذكر	retenir	يحتفظ بـ
survenir	يطرأ فجأة	soutenir	يساند

L'emploi du passé simple
استخدام الماضي البسيط

On utilise le passé simple نستخدم الماضي البسيط

1- Pour exprimer une action terminée au passé dans un temps fixé

للتعبير عن حدث انتهى تماماً في الماضي وفي وقت محدد.

Ex.

a- Nous partîmes à Alexandrie après la fin de mes examens.

سافرنا إلى الإسكندرية بعد أن انتهت امتحاناتي.

b- Nous arrivâmes à Marsa-mattrouh la veille de cham El-Nessim

وصلنا مرسى مطروح عشية شم النسيم.

2) On l'utilise aussi dans l'histoire et les contes.

يستخدم أيضا في الأحداث التاريخية والقصص.

Ex.

a) Les Anglais brûlèrent Jeanne D'Arc à Rouen

حرق الإنجليز جان دارك في روان.

b) Le président nationalisa le Canal de Suez en 1956

أمم الرئيس قناة السويس سنة 1956.

c) L'année passée, le ministre inaugura le musée de la Nubie

افتتح الوزير متحف نوبا السنة الماضية.

Openkan.com

Remarque importante ملحوظة هامة

Maintenant, on n'utilise pas ce temps dans la langue parlée mais dans l'écriture seulement.

هذا الزمن لا يستخدم الآن في الكلام ولكن في الكتابة فقط .

أما زمن الماضي المستخدم في التخاطب فهو الـ Passé Composé

***

Exercices

Mettez au passé simple les verbes suivants :

1- On (publier)..... le livre en 1973.
2- On (brûler)..... Jeanne d'Arc en 1431 à Rouen.
3- Les Américains (débarquer)..... en Normandie en 1944.
4- Ils (commencer)..... la construction de la cathédrale en 1150.
5- Christophe Colomb (découvrir)..... Le Nouveau Monde.
6- Victor Hugo (naître)..... en 1802.
7- Albert Camus (mourir)..... dans un accident.
8- Samuel de Champlain (fondre).....Québec en 1608.
9- Edgar Degas (peindre)..... des portraits et des scènes de danse.
10- Napoléon (vaincre)..... l'ennemi dans beaucoup de batailles.
11- Le peuple de Paris (détruire)..... La Bastille
12- Charles de Gaulle (être)..... président de la Cinquième République.
13- Jean Anouilh (écrire)..... Antigone.
14- Louis XIV (devenir)..... roi de France en 1643.
15- Pierre et Marie Curie (découvrir)..... le radium.

***

Le Futur Simple
The Future Tense
المستقبل البسيط

Formation: تكوينه

Le verbe à l'infinitif (er, ir, rɐ) + les terminaisons suivantes

الفعل في المصدر (er، ir، rɐ) + النهايات التالية :

Je	ai
tu	as
il, elle, on	a
nous	ons
vous	ez
ils, elles	ont

obeikan.com

N.B. : On supprime le e final des verbes en re avant qu'on ajoute les terminaisons du futur simple

ملحوظة : نحذف الـ e من النهاية re قبل أن نصرف الفعل في زمن المستقبل.

Ex.

Parler يتكلم	*Finir* ينهي	*Vendre* يبيع
Je parlerai	Je finirai	Je vendrai
Tu parleras	Tu finiras	Tu vendras
Il, elle, on parlera	Il, elle, on finira	Il, elle, on vendra
Nous parlerons	Nous finirons	Nous vendrons
Vous parlerez	Vous finirez	Vous vendrez
Ils, elles parleront	Ils, elles, finiront	Ils, elles vendront

Les verbes irréguliers au futur simple

الأفعال الشاذة في المستقبل البسيط

Les verbes en yer

الأفعال المنتهية بـ yer

Le y se change en i à toutes les personnes du singulier et du pluriel.

تتحول الـ y إلى i مع كل الضمائر.

Ex.

employer :	يستخدم	→	J'emploier	+ ai
ennuyer:	يضايق	→	J'ennuier	+ ai
essayer :	يحاول	→	J'essaier	+ ai
essuyer :	يمسح ، ينشف	→	J'essuier	+ ai
nettoyer:	ينظف	→	Je nettoier	+ ai
payer:	يدفع	→	Je paier	+ ai

Les verbes en eler

الأفعال المنتهية بـ eler

Les verbes en eler redoublent le l avec tous les pronoms.

نضاعف الـ l مع كل الضمائر في المستقبل.

Ex.

appeler	ينادي	→	J'appeller	+ ai
(s') appeler	يدعى . اسمه	→	Je m'appeller	+ ai
(se) rappeler	يتذكر	→	Je me rappeller	+ ai

Les verbes en eter

الأفعال المنتهية بـ eter

Les verbes en eter redoublent le t avec tous les pronoms:

نضاعف الـ t مع كل الضمائر في المستقبل.

obeikan.com

Ex.

jeter :	يرمي	→	Je jetter	+ ai
se jeter :	يلقي بنفسه	→	Je me jetter	+ ai
se rejeter :	يرتمي إلى الوراء	→	Je me rejetter	+ ai

Les verbes comme peser

الأفعال مثل "peser"

Ces verbes changent l'« e » muet en « è » ouvert à toutes les personnes du singulier et du pluriel.

تتغير الـ "e" الصامتة لهذه الأفعال إلى "è" (ذات نبره طويلة) مع كل الضمائر.

Ex.

amener:	يوصل إلى	→	J'amèner	+ai
acheter:	يشتري	→	J'achèter	+ ai
élever:	يقيم	→	J'élèver	+ ai
emmener:	يصطحب	→	J'emmèner	+ ai
enlever	يخلع	→	J'enlèver	+ ai
lever:	يرفع	→	Je lèver	+ ai
mener	يوصل إلى	→	Je mèner	+ ai
peser :	يزن	→	Je pèser	+ ai
promener:	ينزه	→	Je promèner	+ ai
semer:	يبذر	→	Je sèmer	+ ai

Les verbes comme cueillir

- Le "i" de la terminaison se change en « e » :

تتحول "i" النهاية الـ "e"

Ex.

accueillir	يستقبل	→	J'accueiller	+ ai
cueillir:	يجني ، يقطف	→	Je cueiller	+ ai
recueillir:	يجمع ، يلتقط	→	Je recueiller	+ ai

Les verbes comme « devoir »

الأفعال مثل "devoir"

On supprime "oi" de la terminaison

نحذف "oi" من النهاية

Ex.

apercevoir	يلاحظ	→	J'apercevr	+ ai

obeikan.com

concevoir	يتصور	→	Je concevr	+ ai
décevoir	يخيب الأمل	→	Je décevr	+ ai
devoir	يجب	→	Je devr	+ ai
percevoir	يحس بـ	→	je percevr	+ ai
pleuvoir	يمطر	→	Il pleuvr	+ a
recevoir	يتسلم	→	Je recevr	+ ai

Les verbes comme "courir"
الأفعال مثل "courir"

Ces verbes redoublent le "r" du radical au futur simple:

نضاعف "r" الأصل في المستقبل البسيط .

acquérir:	يحصل على	→	J'acquerr	+ ai
conquérir :	يغزو	→	Je conquerr	+ ai
courir:	يجري	→	Je courr	+ ai
envoyer :	يرسل	→	J'enverr	+ ai
mourir:	يموت	→	Je mourr	+ ai
pouvoir:	يستطيع	→	Je pourr	+ai
secourir	يسعف ، يغيث	→	Je secourr	+ai
voir:	يرى	→	Je verr	+ ai

Les verbes comme « vouloir »
أفعال مثل « vouloir »

falloir :	يجب	→	il faudr	+ a
valoir:	يساوي	→	Je vaudr	+ ai
vouloir:	يريد	→	Je voudr	+ ai

Les verbes comme "venir"
أفعال مثل venir

devenir	يصبح	→	Je deviendr	+ ai
s'entretenir	يتحدث مع	→	Je m'entretiendr	+ ai
intervenir	يتدخل في	→	Je m'interviendr	+ ai
maintenir	يحافظ على	→	Je maintiendr	+ ai
obtenir	يحصل على	→	J'obtiendr	+ai
prévenir	يخطر	→	Je préviendr	+ai
revenir	يعود	→	Je reviendr	+ai
retenir	يحتفظ	→	Je retiendr	+ ai
(se) souvenir	يتذكر	→	Je me souviendr	+ ai
soutenir	يساند	→	Je soutiendr	+ ai
tenir	يمسك	→	Je tiendr	+ ai
venir	يأتي	→	Je viendr	+ ai

obeikan.com

Le reste des verbes sont complètement irréguliers:

باقي الأفعال تكون بالكامل شاذة :

Ex.

aller	يذهب	→	J'ir	+ai
(s') asseoir	يجلس	→	Je m'assiér +ai	ou je m'assoir +ai
avoir	يملك ، عنده	→	J'aur	+ai
être	يكون	→	Je ser	+ ai
faire	يعمل	→	Je fer	+ ai
savoir	يعرف	→	Je saur	+ ai

L'emploi du Futur simple

استخدام المستقبل البسيط

On utilise le futur simple:

1- Pour exprimer une action qui se fera au futur :

للتعبير عن حدث سيتم في المستقبل.

Ex.

a- Il finira ses études l'année prochaine

سينهي دراسته السنة القادمة

b- Quand est-ce que tu viendras nous voir?

متى سوف تأتي لترانا؟

2- On l'utilise aussi après les expressions suivantes:

يستخدم أيضاً بعد التعبيرات التالية :

- Demain:	غداً
- Après-demain	بعد غد
- Vendredi prochain	يوم الجمعة القادم
- La semaine prochaine	الأسبوع القادم
- Dans quelques jours	خلال بضعة أيام
- Dans une semaine	خلال أسبوع
- Prochainement	..... قريبا
- En l'an 2015	في عام 2015

Ex.

- Vendredi prochain, je viendrai chez vous
- Dans quelques jours, nous aurons congé.

3- De même , on l'utilise après certaines conjonctions :

نستخدم المستقبل أيضا بعد بعض الروابط.

Ex.

Quand, lorsque, au moment où (عندما) Dès que, aussitôt que (بمجرد أن)

oberkan.com

Tandis que , pendant que (بينما)

Ex.

a- Quand Magdi arrivera , je le verrai

عندما سيصل مجدي، سوف أراه

b- Aussitôt que vous viendrez, nous dînerons.

بمجرد أنك ستأتي ، سوف ، نتناول طعام العشاء.

c- Pendant que le garçon jouera de la guitare, les filles chanteront.

بينما الغلام سوف يعزف على القيثارة ، الفتيات سوف يغنون .

4) enfin, après واخيراً، بعد

a) penser que (يظن أن ، يفكر أن)

b) savoir que (يعرف أن)

c) espérer que (يأمل أن)

d) ne pas savoir si (لا يعرف إذا)

Ex.

a- Je pense qu'il viendra أظن أنه سوف يأتي

b- Je sais qu'il viendra إني أعرف أنه سوف يأتي

c- J'espère qu'il viendra أأمل أنه سوف يأتي

d- Je ne sais pas s'il viendra لا أعرف إذا كان سيأتي

***

Exercices

Ecrivez au « Futur simple » les verbes suivants :

1- Demain, le professeur (punir)..... les mauvais élèves.
2- Vendredi prochain, nous (aller).....au village et nous (faire) .....une promenade au bord du canal.
3- Lundi prochain, je (être)..... Libre et je (rester)..... Chez moi.
4- La semaine prochaine, il (partir).....pour Paris.
5- Aussitôt qu'elles (venir)....., nous (aller)..... au cinéma.
6- Quand elle (nettoyer) .....la chambre, je la (payer).....
7- J'espère que nous (arriver)..... à l'heure.
8- Lorsque je (voir).....Mona, je lui (donner)..... le livre.
9- Aussitôt que nous (terminer) ....., nous (sortir).....
10- Pendant que les garçons (faire)..... la cuisine, les filles (mettre) .....le couvert.

obeikan.com

11- Téléphonez-moi quand vous (pouvoir)..... venir.
12- Nous (partir).....au moment où nos amis (arriver) .....
13- Ecrivez-moi une carte quand vous (voyager)..... en Europe.
14- Je pense qu'elle (étudier).....
15- Ils (voir).....leurs amis samedi prochain.

***

Le conditionnel présent
The Conditional Tense
المضارع الشرطي

Formation: تكوينه

1- On conjugue le verbe au futur simple.
2- On remplace les terminaisons du futur simple par les terminaisons de l'imparfait qui sont : ais, ais, ait, ions, iez, aient.

يصرف الفعل في الـ futur simple ثم تحذف النهايات ويحل محلها نهايات الـ imparfait .

Ex.

Parler يتكلم	*Finir* ينهي	*Vendre* يبيع
Je parlerais	Je finirais	Je vendrais
Tu parlerais	Tu finirais	Tu vendrais
Il, elle, on parlerait	Il, elle, on finirait	Il, elle, on vendrait
Nous parlerions	Nous finirions	Nous vendrions
Vous parleriez	Vous finiriez	Vous vendriez
Ils, elles parleraient	Ils, elles finiraient	Ils, elles vendraient

Les verbes irréguliers au futur simple ont la même irrégularité dans la conjugaison au conditionnel présent :

الأفعال الشاذة في المستقبل البسيط لها نفس الحالة الشاذة في المضارع الشرطي.

Ex.

Infinitif	*Futur simple*	*Conditionnel présent*
Employer يستخدم	J'emploier + ai	J'emploier + ais
Acheter يشتري	J'achèter + ai	J'achèter + ais
Appeler ينادي	J'appeller + ai	J'appeler + ais
Cueillir يجني,يقطف	Je cueiller + ai	Je cueiller+ais
S'asseoir يجلس	Je m'assiér +ai	Je m'assiér + ais
Aller يذهب	J'ir + ai	J'ir +ais
Avoir يملك,عنده	J'aur + ai	J'aur +ais

Infinitif	*Futur simple*	*Conditionnel présent*
Être يكون	Je ser + ai	Je ser + ais
Faire يعمل	Je fer + ai	Je fer + ais
Savoir يعرف	Je sour + ai	Je saur + ais
Falloir يجب	Il faudr+a	Il faudr + ait
Valoir يساوي	Je vaudr+ai	Je vaudr+ais
Vouloir يريد	Je voudr+ai	Je voudr+ais
Apercevoir يلاحظ	J'apercevr+ai	J'apercevr +ais
Décevoir يخيب الأمل	Je décevr + ai	Je décevr + ais
Devoir يجب	Je devr + ai	Je devr + ais
Pleuvoir يمطر	Il pleuvr + a	Il pleuvr + ait
Recevoir يتسلم	Je recevr + ai	Je recevr + ais
Courir يجري	Je courr + ai	Je courr + ais
Secourir يسعف، يغيث	Je secourr + ai	Je secourr + ais
Mourir يموت	Je mourr + ai	Je mourr + ais
Pouvoir يستطيع	Je pourr + ai	Je pourr + ais
Voir يري	Je verr + ai	Je verr + ais
Envoyer يرسل	J'enverr + ai	J'enverr + ais

Tenir (et ses dérivés) يمسك Je tiendr + ai Je tiendr + ais
Venir (et ses dérivés) يأتي Je viendr + ai Je viendr + ais

L'emploi du conditionnel présent
استخدام المضارع الشرطي

On emploie le conditionnel présent pour exprimer

نستخدم المضارع الشرطي

1- Une demande polie — للتعبير عن طلب شيء باحترام

Ex.

a- Je voudrais sortir — أود أن أخرج
b- Pourriez-vous me prêter votre dictionnaire? — هل يمكنك أن تسلفني قاموسك؟
2- Un souhait, un désir ou une prière — أمنية ، رغبة أو رجاء
a- Je voudrais partir pour la France — أرغب أن أسافر إلى فرنسا
b- J'aimerais devenir médecin — أتمنى أن أصبح طبيبا
3- Un conseil ou une interdiction — نصيحة أو نهي
a- Tu devrais travailler sérieusement — يجب أن تعمل بجدية

b- Tu ferais bien de conduire lentement — من المستحسن أن تقود ببطء

c- Tu ferais bien de ne pas trop manger — من المستحسن أن لا تأكل أكثر من اللازم.

4- Il peut aussi exprimer une action probable ou incertaine.

ممكن أن يعبر أيضا عن حدث محتمل الحدوث أو غير مؤكد

a- Quelle heure serait-il? Il serait trois heures — كم الساعة؟ ممكن أن تكون الثالثة.

b- Il serait à Paris aujourd'hui. — احتمال أن يكون اليوم في باريس

c- Peut-être, je deviendrais avocat — ربما أصبح محامياً

5- Une action au futur dans le passé — للتعبير عن حدث في المستقبل حينما جرى الحديث عنه في الماضي

Ex.

a- Je savais qu'il viendrait — كنت أعرف أنه سوف يأتي

b- La semaine passée, j'étais sûr qu'il organiserait une fête.

الأسبوع الماضي، كنت متأكدًا أنه سوف ينظم حفلة

6- Il exprime aussi une action qui dépend, dans sa réalisation, de certaines conditions.

يستعمل أيضا في جواب الشرط إذا كان فعل الشرط في الـ Imparfait (الماضي المستمر).

Ex.

Si j'étais riche, j'achèterais une petite maison à la campagne.

لو كنت غنيا ، لكنت اشتريت منزلاً صغيراً في الريف.

7- Dans le discours indirect quand le verbe de la principale est à « l'imparfait » ou au « passé composé. »

في الحديث غير المباشر عند فعل الجملة الرئيسية يكون في «الماضي المستمر» أو «الماضي المركب».

Ex.

a- Je croyais qu'elle voudrait venir — كنت أعتقد أنه يود الحضور

b- Il m'a dit qu'il viendrait — قال لي إنه سيأتي

c- Il m'a demandé si je voyagerais en France. — سألني إذا سوف أسافر إلى فرنسا.

***

Exercices

Mettez les verbes entre parenthèses au conditionnel présent:

1- Si vous mangiez moins, vous (être)..... moins gros.
2- (Vouloir) .....vous aller au cinéma ?
3- (Pouvoir).....vous m'aider ?
4- Il m'a demandé si je (venir).....

Openkan.com

5- Elle ont dit qu'elles (avoir) ..... peur.
6- Nous avons dit que nous (mettre) ..... le couvert.
7- Tu travailles beaucoup, tu (faire)..... bien de te reposer.
8- J'(aimer).....aller à la mer cet été.
9- Je (désirer)..... que vous répondiez aussitôt que possible.
10- Si vous me donniez son adresse, j'(aller) ..... tout de suite le trouver.
11- Elle (faire) .....le tour du monde.
12- Quel accident ! Il y (avoir) .....trois morts.
13- Il (être) .....à New-York aujourd'hui.
14- Ils (acheter) .....les billets s'ils avaient le temps.
15- Je (vouloir).....vous voir.

***

Le Subjonctif Présent
The Present subjunctive
مضارع الشك

Formation des verbes réguliers: تكوين الافعال القياسية

1- On conjugue le verbe au présent à la troisième personne du pluriel ils

1) يصرف الفعل مع ils في زمن المضارع

2- On supprime ils et la terminaison ent

2) نحذف ils والنهاية ent

3- On ajoute au radical du verbe les terminaisons suivantes.

3) نضيف على أصل الفعل النهايات التالية.

Je	e
tu	es
il, elle, on	e
nous.....	ions
vous.....	iez
ils, elles.....	ent

N.B. : On doit mettre avant chaque pronom sujet que , qu'

ملحوظة : يجب أن نضيف que ، qu' قبل الفعل بمعنى أن

Ex.

Parler يتكلم *Ils parlent*	*Finir* ينهي *Ils finissent*	*Attendre* ينتظر *Ils attendent*
que je parle	que je finisse	que j'attende
que tu parles	que tu finisses	que tu attendes
qu'il parle	qu'il finisse	qu'il attende
que nous parlions	que nous finissions	que nous attendions
que vous parliez	que vous finissiez	que vous attendiez
qu'ils parlent	qu'ils finissent	qu'ils attendent

ملحوظة : الأفعال المنتهية بـ ier مثل "étudier و oublier والأفعال rire و sourire فإنها تأخذ عدد i 2 مع nous و vous في مضارع الشك الـ Subjonctif Présent .

الفعل في المصدر	الفعل مع *ils* في المضارع	الفعل مع *nous* و*vous* في مضارع الشك
étudier يدرس	ils étudient	que nous étudiions que vous étudiiez

oublier ينسى	ils oublient	que nous oubliions que vous oubliiez
rire يضحك	ils rient	que nous riions que vous riiez
sourire يبتسم	ils sourient	que nous souriions que vous souriiez

D'autres verbes qui sont réguliers au Subjonctif Présent

أفعال أخرى قياسية في مضارع الشك

Verbe فعل	*Présent* مضارع	*Subjonctif Présent* مضارع الشك
ouvrir يفتح	ils ouvrent	que j'ouvre
courir يجري	ils courent	que je coure
conclure يختم	ils concluent	que je conclue
rompre يقطع	ils rompent	que je rompe
battre يضرب	ils battent	que je batte
mettre يضع	ils mettent	que je mette
partir يرحل	ils partent	que je parte
connaître يعرف	ils connaissent	que je connaisse
plaire يجب بـ	ils plaisent	que je plaise
se taire يسكت	ils se taisent	que je me taise
lire يقرأ	ils lisent	que je lise
dire يقول	ils disent	que je dise
conduire يقود	ils conduisent	que je conduise
traduire يترجم	ils traduisent	que je traduise
dormir ينام	ils dorment	que je dorme
servir يخدم	ils servent	que je serve
suivre يتبع	ils suivent	que je suive
vivre يعيش	ils vivent	que je vive
vaincre يهزم	ils vainquent	que je vainque
craindre يخشى	ils craignent	que je craigne
joindre يضم	ils joignent	que je joigne
peindre يدهن،يطل	ils peignent	que je peigne
s'asseoir يجلس	ils s'asseyent	que je m'asseye

Connaître يعرف	*Lire* يقرأ
ils connaissent	ils lisent
que je connaisse	que je lise
que tu connaisses	que tu lises
qu'il connaisse	qu'il lise
que nous connaissions	que nous lisions
que vous connaissiez	que vous lisiez
qu'ils connaissent	qu'ils lisent

dormir ينام	*craindre* يخشى
ils dorment	ils craignent
que je dorme	que je craigne
que tu dormes	que tu craignes
qu'il dorme	qu'il craigne
que nous dormions	que nous craignions
que vous dormiez	que vous craigniez
qu'ils dorment	qu'ils craignent

Il y a aussi un grand nombre de verbes qui se conjuguent d'une manière différente au Subjonctif Présent

هناك أيضاً عدد كبير من الأفعال تصرف بطريقة مختلفة في زمن مضارع الشك وهذه الطريقة هي :

- أولا: نصرف الفعل في زمن المضارع مع ils ومع nous ثم نحذف ils والنهاية ent وnous والنهاية ons .
- ثانيا: نضيف على الجزء المتبقي الذي هو أصل الفعل مع ils النهايات (e، es، e، ent) مع الضمائر (je، tu، il، ils) و (ions، iez) على أصل الفعل مع (nous) مع الضمائر (nous، vous).
- ثالثا : نضيف que و'qu، قبل الفعل بمعنى (أن).

Ex.

V. Jeter يرمي

Présent مضارع	*Subjonctif Présent* مضارع الشك
je jette	que je jette
tu jettes	que tu jettes
il jette	qu'il jette
nous jetons	qu'ils jettent
vous jetez	que nous jetions
ils jettent	que vous jetiez

V. Prendre يأخذ

Présent مضارع	Subjonctif Présent
je prends	que je prenne
tu prends	que tu prennes
il prend	qu'il prenne
nous prenons	qu'ils prennent
vous prenez	que nous prenions
ils prennent	que vous preniez

Ainsi se conjuguent وهكذا يصرف

appeler:	ينادي	(ils appellent)	(nous appelons)
épeler:	يتهجى	(ils épellent)	(nous épelons)
acheter:	يشتري	(ils achètent)	(nous achetons)
lever:	يرفع	(ils lèvent)	(nous levons)
mener:	يوصل إلى	(ils mènent)	(nous menons)
promener:	ينزه	(ils promènent)	(nous promenons)
céder:	يتنازل عن	(ils cèdent)	(nous cédons)
espérer:	يأمل	(ils espèrent)	(nous espérons)
préférer:	يفضل	(ils préfèrent)	(nous préférons)
répéter :	يكرر	(ils répètent)	(nous répétons)

Ex.

Acheter يشتري	Céder يتنازل عن
que j'achète	que je cède
que tu achètes	que tu cèdes
qu'il achète	qu'il cède
que nous achetions	que nous cédions
que vous achetiez	que vous cédiez
qu'ils achètent	qu'ils cèdent

employer:	يستخدم	(ils emploient)	(nous employons)
envoyer:	يرسل	(ils envoient)	(nous envoyons)
nettoyer:	ينظف	(ils nettoient)	(nous nettoyons)
essayer:	يحاول	(ils essaient)	(nous essayons)
payer :	يدفع	(ils paient)	(nous payons)
croire:	يؤمن بـ	(ils croient)	(nous croyons)
voir:	يرى	(ils voient)	(nous voyons)

obeikan.com

Ex.

envoyer : يرسل

que j'envoie
que tu envoies
qu'il envoie
que nous envoyions
que vous envoyiez
qu'ils envoient

croire: يؤمن بـ

que je croie
que tu croies
qu'il croie
que nous croyions
que vous croyiez
qu'ils croient

Ainsi se conjuguent aussi وهكذا يصرف أيضا

apprendre:	يتعلم	(ils apprennent)	(nous apprenons)
comprendre:	يفهم	(ils comprennent)	(nous comprenons)
surprendre :	يفاجئ	(ils surprennent)	(nous surprenons)
tenir:	يمسك	(ils tiennent)	(nous tenons)
obtenir:	يحصل على	(ils obtiennent)	(nous obtenons)
maintenir:	يحافظ على	(ils maintiennent	(nous maintenons)
retenir:	يحفظ	(ils retiennent)	(nous retenons)
venir:	يأتي	(ils viennent)	(nous venons)
devenir:	يصبح	(ils deviennent)	(nous devenons)
revenir:	يعود	(ils reviennent)	(nous revenons)
se souvenir:	يتذكر	(ils se souviennent)	(nous nous souvenons)
devoir:	يجب	(ils doivent)	(nous devons)
recevoir:	يتسلم	(ils reçoivent)	(nous recevons)
apercevoir:	يلاحظ	(ils aperçoivent)	(nous percevons)
concevoir:	يتصور	(ils conçoivent)	(nous concevons)
boire:	يشرب	(ils boivent)	(nous buvons)
mourir:	يموت	(ils meurent)	(nous mourons)

Ex.

revenir: يعود

que je revienne
que tu reviennes
qu'il revienne
que nous revenions
que vous reveniez
qu'il il reviennent

recevoir: يتسلم

que je reçoive
que tu reçoives
qu'il reçoive
que nous recevions
que vous receviez
qu'ils reçoivent

obeikan.com

Boire : يشرب	*mourir:* يموت
que je boive	que je meure
que tu boives	que tu meures
qu'il boive	qu'il meure
que nous buvions	que nous mourions
que vous buviez	que vous mouriez
qu'ils boivent	qu'ils meurent

Verbes qui sont complètement irréguliers au subjonctif Présent

أفعال شاذة بالكامل في زمن مضارع الشك

Avoir : يملك ، عنده	*Être* يكون
que j'aie	que je sois
que tu aies	que tu sois
qu'il ait	qu'il soit
que nous ayons	que nous soyons
que vous ayez	que vous soyez
qu'ils aient	qu'ils soient

pouvoir: يستطيع	*faire:* يعمل
que je puisse	que je fasse
que tu puisses	que tu fasses
qu'il puisse	qu'il fasse
que nous puissions	que nous fassions
que vous puissiez	que vous fassiez
qu'ils puissent	qu'ils fassent

savoir : يعرف	*vouloir :* يريد
que je sache	que je veuille
que tu saches	que tu veuilles
qu'il sache	qu'il veuille
que nous sachions	que nous voulions
que vous sachiez	que vous vouliez
qu'ils sachent	qu'ils veuillent

aller : يذهب	*valoir :* يساوي
que j'aille	que je vaille
que tu ailles	que tu vailles
qu'il aille	qu'il vaille
que nous allions	que nous valions
que vous alliez	que vous valiez
qu'ils aillent	qu'ils vaillent

obeikan.com

Falloir : يجب	*Pleuvoir :* يمطر
qu'il faille	qu'il pleuve

L'emploi du mode subjonctif
استخدام صيغة الشك

On utilise le mode subjonctif dans les cas suivants
نستخدم صيغة الشك في الحالات الآتية:

1- Après les verbes qui expriment la volonté, la demande, le désir, le souhait, le doute, le regret, l'ordre , le refus, la prohibition.....etc

بعد الأفعال التي تعبر عن الإرادة ، الطلب ، الرغبة ، التمني، الشك ، الأسف، الأمر ، الرفض، النهي

- Je veux que..., je voudrais que ...	- أريد أن ، أود أن
- Je désire que	- أرغب أن
- Je souhaite que	- أتمني أن
- Je doute que.....	- أتمني أن .....
- Je demande que	- أطلب أن
- Je regrette que.....	- أأسف أن ....
- J'ordonne que	- أأمر أن
- Je préfère que	- أفضل أن
- Je permets que.....	- أسمح أن
- Je nie que	- أنفي أن
- Je défends que	- أمنع أن
- J' exige que	- يصر أن

Ex.

a- Je souhaite que tu viennes avec nous Subjonctif présent	أتمنى أن تأتي معنا
b- Je doute qu'il soit là	أشك أن يكون هناك
c- Je regrette que vous ne puissiez pas venir	أأسف أنكم لن تستطيعوا الحضور
d- Je préfère que tu prennes le train.	أفضل أن تركب القطار
e- Il exige que nous soyons à l'heure	يصر أن نكون في الموعد

Remarque importante : ملحوظة هامة

1- Le pronom personnel sujet qui vient après que doit être différent que celui qui est avant l'expression.

فاعل الجملة الرئيسية يجب أن يكون مختلفا عن فاعل الجملة التابعة.

On utilise le mode subjonctif aussi — نستخدم صيغة الشك أيضا

2- Après les verbes et les expressions de sentiments et d'émotions:

بعد أفعال وتعبيرات المشاعر والأحاسيس.

obeikan.com

avoir peur que	يخاف أن
craindre que	يخشي أن
être content (e) que	يكون مسرورًا أن
être triste que	يكون حزين أن
être ravi que	يكون مغتبطًا أن
être heureux que	يكون سعيدًا أن
(ne pas) aimer que	لا يحب أن
s'étonner que	يتعجب أن
être surpris que	يندهش أن
se réjouir que	يفرح أن ، يبتهج أن
être désolé (e) que	يأسف أن

Ex.

a- Je suis heureux que vous puissiez venir	أنا أكون سعيدًا أنك تستطيع الحضور
b- Elle est triste que nous partions.	هي حزينة أننا رحلنا
c- Elle craint que vous arriviez en retard.	هي تخشي أنك ستصل متأخراً
d- Nous sommes contents qu'ils veuillent venir	نحن مسرورون أنهم يريدون الحضور
e- Nous sommes désolés qu'il ne vienne pas ce soir.	نأسف أنه لن يأتي هذا المساء .

3) Après les expressions impersonnelles: تستخدم صيغة الشك بعد التعبيرات التالية:

- Il faut que	يجب أن
- Il est temps que	حان الوقت أن
- Il vaut mieux que	من الأحسن أن
- Il est préférable que	من الأفضل أن
- Il est nécessaire que	من الضروري أن
- Il importe que	من المهم أن ، ينبغي أن
- Il est important que	من المهم أن
- Il suffit que	يكفي أن
- Il est indispensable que	من الضروري أن
- Il convient que	ينبغي أن ، من اللائق أن
- Il est convenable que	من المناسب أن
- Il est possible que	من المحتمل أن
- Il se peut que	من الممكن أن
- Il est impossible que	من المستحيل أن
- Il est utile que	من المفيد أن
- Il est inutile que	من غير المفيد أن
- Il est douteux que	من غير المؤكد أن
- Il est peu probable que	من غير المرجح أن
- Il n'est pas certain que	من غير المؤكد أن

- Il est bon que	من المستحسن أن
- C'est (il est) dommage que	إنه لمؤسف أن
- Il semble que	يبدو أن
- Il est honteux que	من المخجل أن
- Il est triste que	من المحزن أن
- Il est juste que	من العدل أن
- Il est rare que	من النادر أن
- Il est possible que	من الممكن أن
- Il suffit que	يكفي أن
- Il est surprenant que	من المذهل أن
- Il est étonnant que	من المدهش أن
- Il est urgent que	من الملح أن

Ex.

a- Il faut que tu saches la vérité	يجب أن تعرف الحقيقة
b- Il est douteux qu'il réussisse	من غير المؤكد أن ينجح
c- C'est dommage qu'elle ne vienne pas	إنه لمؤسف أنه لم يأت
d- Il semble qu'il maigrisse	يبدو أنه نحل
e- Il suffit que tu revises deux fois tes leçons.	يكفي أن تراجع دروسك مرتين.
f- Il est bon que tu respectes ton grand frère.	من المستحسن أن تحترم أخاك الكبير.

4) Après les verbes qui expriment une opinion يستخدم مع الأفعال التي تدل على رأي.

Ex.

Croire:	يصدق
Penser	يفكر
Il est sûr que:	من المؤكد أن
Il est probable que:	من المحتمل أن

يأتي بعد هذه الأفعال والتعبيرات في Le mode indicatif في (الصيغة الدلالية) إذا كانت الجملة في الإثبات à la forme affirmative أما إذا كانت في صيغة النفي à la forme négative أوفي صيغة الاستفهام à la forme interrogative فيأتي بعدها صيغة الشك Le mode subjonctif.

Le mode indicatif (الصيغة الدلالية) مضارع أو مستقبل	*Le mode subjonctif* صيغة الشك
a) Je crois qu'elle vient	Je ne crois pas qu'elle vienne Croyez-vous qu'elle vienne ?
b) Je pense qu'elle a raison	Je ne pense pas qu'elle ait raison. Pensez-vous qu'elle ait raison ?

c) Il est sûr qu'il viendra	Il n'est pas sûr qu'il vienne. Est-il sûr qu'il vienne.
d) Il est certain qu'elle comprend	Il n'est pas certain qu'elle comprenne. Est-il est certain qu'elle comprenne ?
e) Il est probable qu'il le fera.	Il n'est pas probable qu'il le fasse. Est-il probable qu'il le fasse ?

5) Après les locutions conjonctives suivantes:

يستخدم مضارع الشك بعد التعبيرات التالية

- afin que	حتى ، لكي	-jusqu'à ce que	حتى أن
- pour que	كي ، لكي	- de sorte que	بحيث أن
- avant que	قبل أن	- quoi que	مهما (قلت)
- bien que	مع أن	- soit que	سواء...أم
- pourvu que	بشرط أن	- de peur que	خوفاً من أن
- sans que	بدون أن	- à moins que	إلا إذا، مالم
- de manière que	بحيث	- à condition que	شريطة أن
- de crainte que	خشية أن	- en cas que	في حالة أن
- malgré que	بالرغم من أن	- soit que..soit que	سواء .. أم

Ex.

a- Elle est partie sans que je la voie — هي سافرت دون أن أراها

b- Elle ne vous parle pas de peur que vous la réprimandiez.

هي لم تتحدث إليك خوفا أن توبخها.

c- Bien qu'il soit chez lui, il ne répond pas au téléphone.

مع أنه في منزله فإنه لا يرد على التليفون.

d- J'ai arrangé mes affaires afin que tu puisses arranger les tiennes.

لقد رتبت أغراضي حتى يمكنك أن ترتب أغراضك .

e- Finis ce travail avant que je (ne) revienne. — أنه هذا العمل قبل أن أعود

ملحوظة : بعد de crainte que ، de manière que ، de sorte que. نستخدم (ne) إذا كان فعل الجملة التابعة يعني صيغة الإثبات (à la forme affirmative) واستخدم (ne..pas) إذا كان يعني صيغة النفي (à la forme négative) de peur que، avant que، à moins que .

Ex.

Nous nous réveillons tôt de peur qu'elle (ne) parte sans nous.

استيقظنا مبكراً خوفا أن ترحل بدوننا.

Nous nous réveillons tôt de peur qu'elle ne nous attende pas.

استيقظنا مبكراً خوفا أن لا تنتظرنا.

On utilise le mode subjonctif après les superlatives qui expriment le degré supérieure d'une qualité.

نستخدم صيغة الشك بعد صيغ التفضيل le plus... la plus (الأكثر) .

Ex.

C'est la ville la plus intéressante que je connaisse.

إنها المدينة الأكثر إثارة التي أعرفها.

7- On l'utilise aussi après les noms de préférence.

نستخدمه أيضا بعد أسماء التفضيل.

Le seul	الوحيد	la seule	الوحيدة
Le premier	الأول	la première	الأولى
Le dernier	الأخير	la dernière	الأخيرة

Ex.

Lui, c'est le seul ingénieur que l'entreprise veuille engager.

إنه هو المهندس الوحيد الذي ترغب المؤسسة التعاقد معه .

8- Le subjonctif comme l'impératif, est la forme qui exprime l'ordre.

«صيغة الشك» تعبر أيضا عن «صيغة الأمر».

Ex.

a) Que l'élève sache la leçon!	ليعرف التلميذ الدرس!
b) Qu'il parte tout de suite!	ليرحل في الحال !
c) Vive le president!	يعيش الرئيس !
d) Ainsi soit-il!	آمين

9) Le mode subjonctif est souvent utilisé après l'expression "Le fait que" quand elle est au commencement de la phrase.

يستخدم صيغة الشك غالبا بعد العبارة "le fait que" (الحقيقة أن) عندما تكون في بداية الجملة.

Ex.

Le fait que vous soyez mon ami ne vous autorise pas à dépasser vos limites.

تلك الحقيقة التي تشير أنك تكون صديقي لا تخول لك أن تتجاوز حدودك.

***

Exercices

Écrivez au Subjonctif présent les verbes entre parenthèses:

1- Il est nécessaire que nous (nettoyer)..... la salle.
2- Elle veut que vous (voir) .....ce film.
3- Il faut qu'ils (appeler)..... leurs amis.
4- Il est important que tu (faire) .....le travail.

5- Il est possible que le malade (mourir).....
6- Il faut que tu (boire) .....le médicament.
7- Il est important que ça (valoir).....la peine.
8- Le professeur veut qu'elles (savoir).....les réponses.
9- Samir est heureux que ses amis (pouvoir)..... aller en Europe.
10- Je suis triste que vous (être) ..... malade.
11- Nous voulons que tout (aller).....bien.
12- Je ne crois pas qu'elle (vouloir)..... bien.
13- Êtes-vous certain que Mona (venir) ..... ?
14- Je le verrai avant qu'il ne (partir)..... ?
15- Je partirai tôt afin que je (pouvoir).....arriver à l'heure ?
16- De peur qu'il ne (pleuvoir) ....., je prendrai un parapluie.
17- Elle part sans qu'on lui (dire)..... Au revoir.
18- Je parlerai lentement pour que vous (comprendre).....
19- Il faut que vous me (écrire) .....chaque semaine.
20- Je suis surpris qu'il (avoir).....le maximum à l'examen.

***

Les temps composés
The compound tenses
الأزمنة المركبة

Le Passé Composé
Present perfect- Past simple
الماضي المركب

Formation: تكوينه

Verbes auxiliaires **Avoir ou être Au présent** ***+ le participe passé du verbe***

Les verbes qui se conjuguent au passé composé avec l'auxiliaire être :
الأفعال التالية تصرف مع être في زمن الماضي المركب (16 فعل) .

(1)

aller	يذهب	venir	يأتي	arriver	يصل
partir	يرحل	monter	يصعد	descendre	ينزل
passer	يمر	rester	يبقى	naître	يولد
mourir	يموت	tomber	يقع	retourner	يعود
entrer	يدخل	sortir	يخرج	rentrer	يعود
devenir	يصبح				

(2) Tous les verbes pronominaux

جميع الأفعال ذات الضميرين تأخذ أيضا المساعد être

Ex.

se lever: ينهض se promener: يتنزه , s'arrêter: يتوقف

Remarque importante: ملحوظة هامة

Les verbes qui se conjuguent au passé composé avec l'auxiliaire être peuvent aussi se conjuguer avec l'auxiliaire « avoir » s'ils sont transitifs. C'est-à-dire s'ils sont suivis d'un complément d'object direct.

الأفعال السابقة التي تصرف مع être في الماضي، يمكن أن تصرف مع avoir إذا تبع الفعل مفعول به مباشر.

Ex.

a- Je suis sorti	أنا خرجت
J'ai sorti mon mouchoir	أخرجت منديلي
b- Tu es monté	أنت صعدت
Tu as monté l'escalier	أنت صعدت السلم
c- Il est descendu	هو نزل
Il a descendu les valises	هو أنزل الحقائب
d- Nous sommes tombés	نحن وقعنا أرضاً
Nous avons tombé le vase de fleurs	نحن أسقطنا زهرية
e- Vous êtes entrés au cinéma	أنتم دخلتم السينما
Vous avez entré vos papiers dans votre sac.	أنتم أدخلتم أوراقكم في حقيبتكم
f- Ils sont passés chez Ali	هم مروا بعلي
Ils ont passé les vacances à Alexandrie	هم قضوا العطلة في الإسكندرية.

Tous les autres verbes se conjuguent avec l'auxiliaire «avoir»

« avoir » باقي الأفعال كلها تأخذ المساعد

***

Formation du Participe passé

تكوين اسم المفعول (التصريف الثالث)

Les verbes du 1er groupe أفعال المجموعة الأولى

er = é

On supprime le "r" de la terminaison puis on ajoute un accent aigu sur le «e» final = é

نحذف "r" من النهاية ثم نضيف على الـ e الأخيرة حركة حادة = é

Ex.

aller:	يذهب	= allé	jouer:	يلعب	= joué
acheter:	يشتري	= acheté	manger:	يأكل	= mangé
arriver:	يصل	= arrivé	voyager:	يسافر	= voyagé

obeikan.com

Ex.

Jouer: يلعب	*Aller:* يذهب
J'ai joué	Je suis allé
Tu as joué	Tu es allé
Il a joué	Il est allé
Elle a joué	Elle est allée
Nous avons joué	Nous sommes allé(e)s
Vous avez joué	Vous êtes allé(e)(s)
Ils ont joué	Ils sont allés
Elles ont joué	Elles sont allées

Voyager : يسافر	*Se lever:* ينهض
J'ai voyagé	Je me suis levé
Tu as voyagé	Tu t'es levé
Il a voyagé	Il s'est levé
Elle a voyagé	Elle s'est levée
Nous avons voyagé	Nous nous sommes levé(e) s
Vous avez voyagé	Vous vous êtes levé(e)(s)
Ils ont voyagé	Ils se sont levés
Elles ont voyagé	Elles se sont levé(e)s

ملحوظة : اسم المفعول "Le Participe passé" المصرف مع "avoir" لا يتغير أما اسم المفعول المصرف مع "être" فإنه يتبع الفاعل في العدد والجنس أي يأخذ "e" في المؤنث المفرد ، "s" في المذكر الجمع ، و"es" في المؤنث الجمع.

***

Formation du Participe passé des verbes du 2e groupe

تكوين أسم المفعول لأفعال المجموعة الثانية

ir = i

On supprime le r de la terminaison

نحذف r فقط من النهاية

Ex.

finir :	ينهي = fini	punir :	يعاقب = puni
choisir:	يختار = choisi	réussir :	ينجح = réussi
obéir:	يطيع = obéi	remplir:	يملأ = rempli

Ex.

Finir : ينهي	*Choisir :* يختار
J'ai fini	J'ai choisi
Tu as fini	Tu as choisi
Il, elle a fini	Il, elle a choisi
Nous avons fini	Nous avons choisi
Vous avez fini	Vous avez choisi
Ils, elles ont fini	Ils, elles ont choisi

Punir: يعاقب	*Réussir:* ينجح
J'ai puni	J'ai réussi
Tu as puni	Tu as réussi
Il, elle a puni	Il, elle a réussi
Nous avons puni	Nous avons réussi
Vous avez puni	Vous avez réussi
Ils, elles ont puni	Ils, elles ont réussi

Formation du Participe passé des verbes du 3e groupe

تكوين اسم المفعول لأفعال المجموعة الثالثة

Les verbes en re, ir, oir الأفعال المنتهية بـ

أسماء مفعولها تأخذ

u, i, is, t, ert

أفعال أسماء مفعولها تأخذ *u*

(1) أول حرف من الفعل + *u*

boire:	يشرب	→	b + u
devoir :	يجب	→	d + û
lire:	يقرأ	→	l + u
mouvoir:	يحرك	→	m + û
pouvoir:	يستطيع	→	p + u
savoir:	يعرف	→	s + u
se taire	يسكت	→	t + u
voir :	يرى	→	v + u

(2) أول حرفين من الفعل + *u*

croire:	يصدّق	→	cr + u
croître:	ينمو	→	cr + û
élire:	ينتخب	→	él + u
plaire:	يعجب	→	pl + u
pleuvoir:	يمطر	→	pl + û

أول ثلاثة حروف + *u*

paraître:	يبدو	→	paru
recevoir:	يتسلم	→	reçu

أول أربعة حروف + *u*

connaître:	يعرف	→	connu
concevoir:	يحمل	→	conçu

أول خمسة حروف + u

apercevoir:	يلاحظ	→	aperçu
apparaître:	يظهر	→	apparu

أول ستة حروف + u

disparaître:	يختفي	→	disparu
reconnaître:	يتعرف علي	→	reconnu

احذف النهاية وأضف u

attendre:	ينتظر	→	attendu
battre:	يضرب	→	battu
convaincre:	يقنع	→	convaincu
courir:	يجري	→	couru
descendre:	ينزل	→	descendu
devenir:	يصبح	→	devenu
entendre:	يسمع	→	entendu
falloir:	يجب	→	fallu
perdre:	يخسر	→	perdu
pendre:	يشنق	→	pendu
pondre:	يبيض	→	pondu
pourvoir:	يتزود بـ	→	pourvu
rendre:	يرد	→	rendu
retenir:	يضبط ، يحتجز	→	retenu
revenir:	يعود	→	revenu
rompre:	يكسر	→	rompu
tendre:	يشد	→	tendu
tenir:	يمسك	→	tenu
vaincre:	يهزم	→	vaincu
valoir:	يساوي	→	valu
vendre:	يبيع	→	vendu
venir:	يأتي	→	venu
vêtir:	يلبس	→	vêtu
vouloir:	يريد	→	voulu

أفعال شاذة تأخذ u

avoir:	يملك ، عنده	→	eu
conclure:	يختم	→	conclu
coudre:	يخيط	→	cousu

obeikan.com

moudre:	يطحن	→	moulu
vivre:	يعيش	→	vécu

Ex.

boire : يشرب	*Descendre: ينزل*
J'ai bu	Je suis descendu
Tu as bu	Tu es descendu
Il a bu	Il est descendu
Elle a bu	Elle est descendue
Nous avons bu	Nous sommes descendu(s)(es)
Vous avez bu	Vous êtes descendu (e)(s)(es)
Ils ont bu	Ils sont descendus
Elles ont bu	Elles sont descendues
Courir : يجري	***Venir يأتي***
J'ai couru	Je suis venu
Tu as couru	Tu es venu
Il a couru	Il est venu
Elle a couru	Elle est venue
Nous avons couru	Nous sommes venu (s) (es)
Vous avez couru	Vous êtes venu (s) (es)
Ils ont couru	Ils sont venus
Elles ont couru	Elles sont venues
Avoir : يملك عنده	***Se taire : يسكت***
J'ai eu	Je me suis tu
Tu as eu	Tu t'es tu
Il a eu	il s'est tu
Elle a eu	Elle s'est tue
Nous avons eu	Nous nous sommes tu (s)(es)
Vous avez eu	Vous vous êtes tu (s) (es)
Ils ont eu	Ils se sont tus
Elles ont eu	Elles se sont tues

Falloir : يجب	**Pleuvoir: يمطر**
Il a fallu يجب	**Il a plû السماء أمطرت**

أفعال مجموعة ثالثة منتهية بـ ir

اسم مفعولها يأخذ i نحذف الـ r

accueillir	يستقبل	→	accueilli
assaillir	يهاجم	→	assailli
bouillir	يغلي	→	bouilli
cueillir	يقطف	→	cueilli
dormir	ينام	→	dormi

obeikan.com

(s')enfuir	يهرب	→	enfui
faillir	يكاد، يخلف بـ	→	faille
fuir	يهرب	→	fui
mentir	يكذب	→	menti
partir	يرحل	→	parti
recueillir	يجمع	→	recueilli
(se) repentir	يندم	→	repenti
rire	يضحك	→	ri
sentir	يشم	→	senti
servir	يخدم	→	servi
sortir	يخرج	→	sorti

أفعال منتهية بـ re اسم مفعولها منتهية بـ i نحذف الـ re

Sourire: يبتسم → souri يبتسم → souri
Suffire: يكفي → suffi يكفي → suffi

أفعال منتهية بـ re اسم مفعولها منتهى بـ i نحذف الـ re ونضيف i

Suivre: يتبع → suivi يتبع → suivi

dormir : ينام

J'ai dormi
Tu as dormi
Il a dormi
Elle a dormi
Nous avons dormi
Vous avez dormi
Ils ont dormi
Elles ont dormi

S'enfuir يهرب

Je me suis enfui
Tu t'es enfui
Il s'est enfui
Elle s'est enfuie
Nous nous sommes enfuis
Vous vous êtes enfuis
Ils se sont enfuis
Elles se sont enfuies

Rire : يضحك

J'ai ri
Tu as ri
Il a ri
Elle a ri
Nous avons ri
Vous avez ri
Ils ont ri
Elles ont ri

Sortir: يخرج

Je suis sorti
Tu es sorti
Il est sorti
Elle est sortie
Nous sommes sortis
Vous êtes sortis
Ils sont sortis
Elles sont sorties

أفعال اسم مفعولها يأخذ is

Mettre: يضع → m + is

(نأخذ أول حرف من الفعل ونضيف is) (ومشتقاته)

admettre:	يقبل	→	admis
commettre:	يرتكب	→	commis
compromettre:	يعرض للخطر	→	compromis
émettre:	يرسل ، يذيع	→	émis
(se) mettre à:	يبدأ	→	mis

oberkabi.com

omettre:	يحذف ، يترك	→	omis
permettre:	يسمح	→	permis
promettre:	يوعد	→	promis
soumettre:	يخضع ، يتغلب علي	→	soumis
transmettre:	يرسل	→	transmis

prendre: يأخذ → ***pr + is***

(نأخذ أول حرفين من الفعل ونضيف is) (ومشتقاته)

apprendre:	يتعلم	→	appris
comprendre	يفهم	→	compris
entreprendre	يقدم علي	→	entrepris
éprendre	يعشق	→	épris
(se) méprendre	يغلط في	→	mépris
reprendre	يسترد	→	repris
surprendre	يفاجئ	→	surpris
acquérir	يحصل علي	→	acquis

(أول أربعة حروف من الفعل ونضيف is) (ومشتقاته)

conquerir	يغزو	→	conquis
(s') enquérir	يستعلم عن	→	enquis
reconquérir	يغزو ثانية	→	reconquis
requérir	طالب بـ	→	requis
(s') asseoir:	يجلس	→	assis (is + أول ثلاثة حروف)
Surseoir:	يؤجل	→	sursis (is + أول أربعة حروف)

Ex.

Promettre: يوعد	***Se mettre à*** يبدأ
J'ai promis	Je me suis mis
Tu as promis	Tu t'es mis
Il a promis	Il s'est mis
Elle a promis	Elle s'est mise
Nous avons promis	Nous nous sommes mis (es)
Vous avez promis	Vous vous êtes mis (e) (es)
Ils ont promis	Ils se sont mis
Elles ont promis	Elles se sont mises
Apprendre: يتعلم	***Conquérir:*** يغزو
J'ai appris	J'ai conquis
Tu as appris	Tu as conquis
Il a appris	Il a conquis
Elle a appris	Elle a conquis
Nous avons appris	Nous avons conquis
Vous avez appris	Vous avez conquis
Ils ont appris	Ils ont conquis
Elles ont appris	Elles ont conquis.

obeikan.com

أفعال اسم مفعولها يأخذ t
نحذف النهاية ونضيف t

Ex.

braire	ينهق	→	brait
distraire	يلهي ، يسلي	→	distrait
extraire	يستخرج	→	extrait
traire	يحلب	→	trait
écrire	يكتب	→	écrit
décrire	يوصف	→	décrit
prescrire	يوصف (علاجا)	→	prescrit
souscrire	يوقع على	→	souscrit
transcrire	ينسخ ، ينقل	→	transcrit
faire	يعمل	→	fait
refaire	يعيد ، يكرر	→	refait
satisfaire	يرضي		satisfait
dire	يقول	→	dit
contredire	يناقض	→	contredit
interdire	يمنع	→	interdit
cuire	يطبخ	→	cuit
conduire	يقود	→	conduit
construire	يشيد	→	construit
traduire	يترجم	→	traduit

الأفعال المنتهية بـ indre
نحذف dre ونضيف بدلا منها t

craindre	يخشى	→	craint
atteindre	يبلغ	→	atteint
contraindre	يجبر على	→	contraint
Éteindre	يطفئ	→	éteint
joindre	يضم	→	joint
peindre	يدهن	→	peint
plaindre	يأسف		plaint
(se) plaindre	يشتكي من	→	plaint
rejoindre	يلتحق بـ	→	rejoint

أفعال أصلها شاذ ونهايتها t
mourir: يموت → mort
أفعال اسم مفعولها يأخذ ert
نحذف منها rir ونضيف ert

couvrir	يغطي	→	couvert

obeikan.com

découvrir	يكتشف	→	découvert
offrir	يقدم	→	offert
ouvrir	يفتح	→	ouvert
souffrir	يتألم	→	souffert

أفعال اسم مفعولها شاذ وتأخذ نهاية é

naître	يولد	→	né
être	يكون	→	été

Écrire : يكتب	*Faire:* يعمل
J'ai écrit	J'ai fait
Tu as écrit	Tu as fait
Il a écrit	Il a fait
Elle a écrit	Elle a fait
Nous avons écrit	Nous avons fait
Vous avez écrit	Vous avez fait
Ils ont écrit	Ils ont fait
Elles ont écrit	Elles ont fait

Conduire : يقود	*Atteindre :* يبلغ
J'ai conduit	J'ai atteint
Tu as conduit	Tu as atteint
Il a conduit	Il a atteint
Elle a conduit	Elle a atteint
Nous avons conduit	Nous avons atteint
Vous avez conduit	Vous avez atteint
Ils ont conduit	Ils ont atteint
Elles ont conduit	Elles ont atteint

Mourir : يموت	*offrir:* يقدم
Je suis mort	J'ai offert
Tu es mort	Tu as offert
Il est mort	Il a offert
Elle est morte	Elle a offert
Nous sommes morts	Nous avons offert
Vous êtes mort(e)(s)(es)	Vous avez offert
Il sont morts	Ils ont offert
Elles sont mortes	Elles ont offert

naître : يولد	*être :* يكون
Je suis né	J'ai été
Tu es né	Tu as été
Il est né	Il a été
Elle est née	Elle a été
Nous sommes nés	Nous avons été
Vous êtes né(e)(s)(es)	Vous avez été
Ils sont nés	Ils ont été
Elles sont nées	Elles ont été

Obeikan.com

L'emploi du passé composé
استخدام الماضي المركب

1- On emploie le passé composé pour exprimer une action au passé.

يستخدم هذا الزمن للدلالة على حدث وقع في الماضي

Ex.

Hier, j'ai visité le musée avec mes amis — أمس زرت المتحف مع أصدقائي

وها هي بعض التعبيرات الظرفية التي يأتي معها زمن الـPassé composé

Hier :	أمس
Avant-hier :	أول أمس
Hier soir:	أمس مساءً
L'autre jour:	منذ بضعة أيام
La semaine dernière (passée)	الأسبوع الماضي
L'année passée (dernière)	السنة الماضية
Il y a (une semaine)	- Il y a (.....) منذ أسبوع

On emploie aussi le passé composé pour exprimer une action passée qui s'est terminée avant une autre action au présent.

يستخدم الماضي المركب للدلالة على حدث انتهى في الماضي قبل حدث في الزمن الحاضر.

(1) Imparfait ماضي مستمر — (2) Passé composé ماضي مركب

حدث طويل — حدث قصير

١ - عادة بعد الروابط:

- في الوقت الذي au moment où – بينما : Pendant que
- الذي ، التي qui – لأن : car – لأن : parce que – بما أن : comme
- يأتي الـ Imparfait وفعل الجملة الثانية يكون في الـ Passé composé

Ex.

Hier, pendant que je regardais la T.V., mon père est entré.

على عكس ذلك فالرابط (عندما : quand) يأتي بعده الفعل في الـ passé composé والثاني في الـ imparfait

Ex.

Hier, quand mon père est entré, je regardais la T.V.

أمس عندما دخل والدي ، كنت أشاهد التليفزيون.

Remarque importante — ملحوظة هامة

Les verbes qui se conjuguent au passé composé avec l'auxiliaire avoir : le participe passé s'accorde en genre et en nombre avec le complément d'objet direct s'il est placé devant sauf dans le cas où le pronom personnel complément placé devant est (en).

الأفعال التي تصرف في الماضي المركب مع المساعد avoir اسم مفعولها يتبع المفعول المباشر في العدد والجنس إذا جاء قبلها ما عدا في حالة الضمير en.

Ex.

J'ai fini tous les devoirs que le professeur nous a donnés.

Ces images, je les ai vues

3- Il est à noter que, dans la langue parlée, le passé composé a généralement remplacé le passé simple.

وتجدر الإشارة إلى أنه في لغة الحوار (الحديث) يحل عامة الماضي المركب محل الماضي البسيط.

4- Il ne faut pas confondre entre l'emploi de l'imparfait et du passé composé dans une seule phrase.

لا يجب أن نخلط بين استخدام الماضي المستمر والماضي البسيط في جملة واحدة.

Exercices

A-Ecrivez au passé composé les verbes suivants :

1- Elle (voir) .....son ami l'autre jour.
2- Ils (venir).....me voir hier soir.
3- Vous (voyager).....en Europe l'année dernière.
4- Elle (se coucher) .....de bonne heure hier soir.
5- Nous (louer).....la maison la semaine dernière.
6- Elle (dire).....cela avant-hier.
7- Il (se raser).....ce matin.
8- Nous y (aller)..... L'année dernière.
9- Hier, elles (s'asseoir).....immédiatement.
10- Je (se tromper).....hier soir
11- On (bâtir).....ce mosquée au neuvième seiche.
12- Nous (recevoir).....des lettres l'autre jour.
13- Hier, il (aller).....à l'école en autobus. Il (prendre) .....l'autobus de 7 h. et il (arriver)..... à l'heure.
14- Hier, je (se promener).....avec des amis au bord de la mer. Nous (manger)..... des sandwiches et nous (boire).....du Coca-cola.
15- Lundi dernier, il (voir).....un match au stade.
16- La semaine dernière, il (mettre) .....un costume neuf.
17- Hier, tu (écrire).....une lettre à ton cousin.
18- Hier, ils (rencontrer).....des amis et ils (parler).....ensemble.
19- Hier, Soheir (sortir).....avec sa mère.
20- L'année dernière, nous (passer).....un mois au bord de la mer et nous (descendre).....dans un hôtel. Notre oncle (venir).....avec nous.

B-Exercices sur le Passé composé et l'Imparfait dans une même phrase :
Ecrivez correctement les verbes entre parenthèses :

1- Hier, il (faire).....froid quand il (sortir).....
2- Hier, pendant que le professeur (expliquer) ..... la leçon, la cloche (sonner).....
3- Hier, je (voir) ..... un cycliste qui (conduire) ..... très vite.
4- Hier, pendant que tu (lire).....le journal, ton père (entrer).....dans la pièce.
5- Lundi dernier, on (conduire).....un homme à l'hôpital car il (être)..... blessé.

6- Hier, le professeur (punir).....les élèves qui (bavarder) .....en classe.
7- Hier, comme il (être)....fatigué, il (rester).....chez lui .
8- Hier, Ali (aller).....voir un médecin parce qu'il (se sentir).....malade.
9- Hier, nous (déjeuner).....quand nos amis (venir).....nous voir.
10- Pendant que nous (être) .....en vacances, des cambrioleurs (entrer)..... dans notre maison.

***

Le Plus - que - parfait
The Pluperfect Tense (Past Perfect)
الماضي التام

Formation : تكوينه

On suit les mêmes règles de l'accord du participe passé.

ونطبق نفس قواعد تبعية اسم المفعول مع الفاعل.

Verbes auxiliaires	Avoir ou être À l'imparfait	+ le participe passé du verbe
الأفعال المساعدة	في الماضي المستمر	اسم مفعول الفعل

Ex.

Parler : يتكلم	*Entrer :* يدخل
كنت قد تكلمت (I had spoken)	كنت قد دخلت (I had entered)
J'avais parlé	J'étais entré .....
Tu avais parlé	Tu étais entré
Il avait parlé	Il était entré
Elle avait parlé	Elle était entrée
Nous avions parlé	Nous étions entré(e)s
Vous aviez parlé	Vous étiez entré(e)s
Ils avaient parlé	Ils étaient entrés
	Elles étaient entrées

Finir : ينهي	*Sortir:* يخرج
كنت قد أنهيت (I had finished)	كنت قد خرجت (I had gone out)
J'avais fini	J'étais sorti .....
Tu avais fini	Tu étais sorti
Il avait fini	Il était sorti
Elle avait fini	Elle était sortie
Nous avions fini	Nous étions sorti(e)s
Vous aviez fini	Vous étiez sortis(e)s
Ils avaient fini	Ils étaient sortis
Elles avaient fini	Elles étaient sorties

Boire : يشرب	*Descendre* : ينزل
كنت قد شربت (I had drunk)	كنت قد نزلت (I had come down)
J'avais bu ..... Tu avais bu Il avait bu Elle avait bu Nous avions bu Vous aviez bu Ils avaient bu Elles avaient bu	J'étais descendu ..... Tu étais descendu Il était descendu Elle était descendue Nous étions descendu(e)s Vous étiez descendu(e)s Ils étaient descendus Elles étaient descendues
Prendre: يأخذ	*S'asseoir* : يجلس
كنت قد أخذت (I had taken)	كنت قد جلست (I had sit down)
J'avais pris..... Tu avia pris Il avait pris Elle avait pris Nous avions pris Vous aviez pris Ils avaient pris Elles avaient pris	Je m'étais assis..... Tu t'étais assis Il s'était assis Elle s'était assise Nous nous étions assis(es) Vous vous étiez assis(e)(es) Ils s'étaient assis Elles s'étaient assises
Écrire : يكتب	*Mourir* : يموت
كنت قد كتبت (I had written)	كنت قد مت (I had died)
J'avais écrit..... Tu avais écrit Il avait écrit Elle avait écrit Nous avions écrit Vous aviez écrit Ils avaient écrit Elles avaient écrit	J'étais mort..... Tu étais mort Il était mort Elle était morte Nous étions mort(e)s Vous étiez mort(e)s Ils étaient morts Elles étaient mortes
Ouvrir : يفتح	*Naître* : يولد
كنت قد فتحت (I had opened)	كنت قد ولدت (I had been born)
J'avais ouvert..... Tu avais ouvert Il avait ouvert Elle avait ouvert Nous avions ouvert Vous aviez ouvert Ils avaient ouvert Elles avaient ouvert	J'étais né..... Tu étais né Il était né Elle était née Nous étions nés Vous étiez nés Ils étaient nés Elles étaient nées

obeikan.com

Se lever: ينهض	*S'entretenir:* يتحدث مع
كنت قد نهضت	كنت قد تحدثت
(I had get up)	(I had talken)
Je m'étais levé.....	Je m'étais entretenu.....
Tu t'étais levé	Tu t'étais entretenu
Il s'était levé	Il s'était entretenu
Elle s'était levée	Elle s'était entretenue
Nous nous étions levé(e)s	Nous nous étions entretenu(e)s
Vous vous étiez levé(e)s	Vous vous étiez entretenu(e)s
Ils s'étaient levés	Ils s'étaient entretenus
Elles s'étaient levées	Elles s'étaient entretenues

La difference des sens : اختلاف المعنى

J'ai mangé (Passé composé)	أنا أكلت
Je mangeais (Imparfait)	كنت آكل
J'avais mangé (Plus – que – parfait)	كنت قد أكلت

L'emploi du Plus – que – parfait

استخدام الماضي التام

1) Il exprime une action qui s'est produite avant une autre action passée

يستعمل الماضي التام للتعبير عن حدث ماض سابق بالنسبة للماضي المركب " Le passé composé "
والماضي البسيط "Le passé simple"

Ex.

a- Quand je suis arrivé à la gare, le train était parti
Passé composé Plus-que – parfait

عندما وصلت إلى محطة القطار ، كان القطار قد رحل.

b- Il avait fini son travail quand nous arrivâmes .
Plus-que – parfait Passé composé

كان قد أنهى عمله عندما وصلنا.

2) On l'emploie aussi pour exprimer une action qui se répète toujours ou souvent avant une autre action passée.

نستخدم الماضي التام للتعبير عن حدث متكرر أو معتاد الوقوع في الماضي قبل حدث ماضي آخر.

Ex.

L'année passée, j'allais tous les soirs au club quand j'avais terminé mon travail.
Imparfait Plus-que-parfait

في العام الماضي ، كنت أذهب كل مساء إلى النادي عندما أكون قد انتهيت من عملي.

***

obeikan.com

Exercices

Ecrivez au Plus-que- parfait les verbes suivants:

1- Elle (parler) .....et ensuite nous sommes partis.
2- Ils .....déjà.....(terminer) quand je suis parti.
3- Elles .....déjà ..... (descendre) quand je suis entré.
4- Quand j'..... (finir) mes devoirs, j'allais jouer avec mes amis.
5- Ils .....déjà .....(manger) quand je suis arrivé.

Ecrivez correctement les verbes entre parenthèses :

1- Eux, ils .....déjà.....(finir) le travail quand vous.....(téléhoner).
2- Magda n'..... pas encore .....(arriver) quand moi, j'ai commencé à manger.
3- Les étudiants.....déjà.....(faire) leurs devoirs quand le professeur .....(entrer).
4- Les voleurs .....déjà .....(partir) quand la femme .....(crier).
5- Elles.....déjà .....(rentrer) quand il .....(commencer) à pleuvoir.

Le Passé antérieur
The Past anterior
الماضي الأسبق

Formation : تكوينه

Verbes auxiliaires (الأفعال المساعدة) + Avoir ou être au Passé simple (في الماضي البسيط) + le participe passé du verbe (اسم مفعول الفعل)

On suit les mêmes règles de l'accord du participe passé

وتطبق نفس قواعد تبعية اسم المفعول مع الفاعل.

Ex.

Parler : يتكلم	*Entrer:* يدخل
تكلمت (I had spoken)	دخلت (I had entered)
J'eus parlé ..... Tu eus parlé Il eut parlé Elle eut parlé Nous eûmes parlé Vous eûtes parlé Ils eurent parlé Elles eurent parlé	Je fus entré..... Tu fus entré Il fut entré Elle fut entrée Nous fûmes entré (e) s Vous fûtes entré (e) (s) Ils furent entrés Elles furent entrées

Finir : ينهي	*Sortir* : يخرج
أنهيت (I had finished)	خرجت (I had gone out)
J'eus fini ..... Tu eus fini Il eut fini Elle eut fini Nous eûmes fini Vous eûtes fini Ils eurent fini Elles eurent fini	Je fus sorti ..... Tu fus sorti Il fut sorti Elle fut sortie Nous fûmes sorti (e) s Vous fûtes sorti (e) (s) Ils furent sortis Elles furent sorties

Boire : يشرب	*descendre* : ينزل
شربت (I had drunk)	نزلت (I had gone out)
J'eus bu ..... Tu eus bu Il eut bu Elle eut bu Nous eûmes bu Vous eûtes bu Ils eurent bu Elles eurent bu	Je fus descendu ..... Tu fus descendu Il fut descendu Elle fut descendue Nous fûmes descendu(e)s Vous fûtes descendus(e)s Ils furent descendus Elles furent descendues

Prendre : يأخذ	*S'asseoir* : يجلس
أخذت (I had taken)	جلست (I had sit down)
J'eus pris..... Tu eus pris Il eut pris Elle eut pris Nous eûmes pris Vous eûtes pris Ils eurent pris Elles eurent pris	Je fus assis ..... Tu fus assis Il fut assis Elle fut assise Nous fûmes assis (es) Vous fûtes assis (e) (s) Ils furent assis Elles furent assises

écrire : يكتب	*Mourir* : مت
كتبت (I had written)	مت (I had died)
J'eus écrit ..... Tu eus écrit Il eut écrit Elle eut écrit Nous eûmes écrit Vous eûtes écrit Ils eurent écrit Elles eurent écrit	Je fus mort ..... Tu fus mort Il fut mort Elle fut morte Nous fûmes mort (e)(s) Vous fûtes mort (e) (s) Ils furent morts Elles furent mortes

obeikan.com

Ouvrir : يفتح	Naître : يولد
فتحت (I had opened)	ولدت (I had been born)
J'eus ouvert..... Tu eus ouvert Il eut ouvert Elle eut ouvert Nous eûmes ouvert Vous eûtes ouvert Ils eurent ouvert Elles eurent ouvert	Je fus né ..... Tu fus né Il fut né Elle fut née Nous fûmes né (e) s Vous fûtes né (e) (s) Ils furent nés Elles furent nées

Se lever : ينهض	S'entretenir : يتحدث مع
نهضت (I had get up)	تحدثت (I had talken)
Je me fus levé ..... Tu te fus levé Il se fut levé Elle se fut levée Nous nous fûmes levé(e)s Vous vous fûtes levé(e)(s) Ils se furent levés Elles se furent levées	Je me fus entretenu..... Tu te fus entretenu Il se fut entretenu Elle se fut entretenue Nous nous fûmes entretenu(e)s Vous vous fûtes entretenu(e)(s) Ils se furent entretenus Elles se furent entretenues

L'emploi du Passé antérieur

استخدام الماضي الأسبق

1- Il exprime une action passée qui s'est produite immédiatement avant une autre action passée.

يستعمل الماضي الأسبق للدلالة عن حدث ماضٍ جرى في الحال قبل حدث آخر.

Ex.

Quand il eut achevé son discours, il sortit de la salle.

Passé antérieur — Passé simple

ماض أسبق — ماض بسيط

عندما أنهى حديثه ، خرج في الحال من القاعة.

2- Il exprime aussi la succession rapide de deux actions dans le passé

يعبر أيضا عن تعاقب سريع لحدثين في الماضي.

Ex.

Aussitôt qu'il eut fini son travail, il partit

Passé antérieur — Passé simple

بمجرد أن أنهى عمله ، رحل

3- Le passé antérieur vient après les mots et les expressions suivants.

يأتي الماضي الأسبق بعد الكلمات والعبارات التالية :

obeikan.com

Quand :	عندما
Lorsque :	حينما
Après que:	بعد أن
Aussitôt que:	بمجرد أن
Dès que :	ما إن
À peine que:	ما إن ، ما كاد أن

Ex.

a- Lorsqu'elle fut arrivée, nous partîmes — حينما وصلت ، رحلنا
Passé antérieur Passé simple

b- À peine eut-il fini que nous arrivâmes. — ما إن أنهى ، وصلنا
Passé antérieur Passé simple

بعد À peine que يأتي الفعل في حالة الاستفهام (قلب الضمير)

Il est à noter que le passé antérieur est plus utilisé dans la langue écrité que dans la langue parlée.

وجدير بالذكر أن الماضي الأسبق يستخدم أكثر في الكتابة عن لغة الحديث.

Dans la langue parlée, il est souvent remplacé par le Plus-que-parfait.

في لغة الحديث يحل محله في الغالب الماضي التام.

***

Exercices

Ecrivez au Passé antérieur les verbes entre parenthèses:

1- Quand il (manger)....., il partit.
2- Lorsque le professeur (finir).....le discours, il descendit de l'estrade.
3- À peine.....elle .....(finir) qu'elle partit.
4- Quand il (arriver) ....., la conférence commença.
5- Dès qu'elle (apprendre).....la nouvelle, elle décida de partir.
6- À peine.....elle .....(entrer) qu'elle comprit la situation.
7- Aussitôt qu'ils (partir).....,ils soupirèrent.
8- Quand je (préparer).....ma valise, je sortis.
9- Dès qu'elle (recevoir).....l'invitation qu'elle y répondit.
10- Quand il (faire).....sa toilette, il sortit.

***

obeikan.com

Le Futur antérieur
The Future anterior Tense
المستقبل الأسبق

Formation:

Verbes auxiliaires	Avoir ou être Au futur simple	+ le participe passé du verbe
الأفعال المساعدة	في المستقبل البسيط	اسم مفعول الفعل

On suit les mêmes règles de l'accord du participe passé.

ونطبق نفس قواعد تبعية اسم المفعول مع الفاعل.

Parler : يدخل	*Entrer* : يدخل
(I will have spoken)	(I will have entered)
J'aurai parlé	Je serai entré .....
Tu auras parlé	Tu seras entré
Il aura parlé	Il sera entré
Elle aura parlé	Elle sera entrée
Nous aurons parlé	Nous serons entré (e) s
Vous aurez parlé	Vous serez entré (e) (s)
Ils auront parlé	Ils seront entrés
Elles auront parlé	Elles seront entrées

Finir : ينهي	*sortir* : يخرج
(I will have finished)	(I will have gone out)
J'aurai fini	je serai sorti .....
Tu auras fini	tu seras sorti
Il aura fini	il sera sorti
Elle aura fini	elle sera sortie
Nous aurons fini	nous serons sorti (e)s
Vous aurez fini	vous serez sorti (e) (s)
Ils auront fini	ils seront sortis
Elles auront fini	elles seront sorties

Boire : يشرب	*Descendre* : ينزل
J'aurai bu	Je serai descendu
Tu auras bu	Tu seras descendu
Il aura bu	Il sera descendu
Elle aura bu	Elle sera descendue
Nous aurons bu	Nous serons descendu(e)s
Vous aurez bu	Vous serez descendu(e) (s)
Ils auront bu	Ils seront descendus
Elles auront bu	Elles seront descendues

obeikandi.com

Prendre : يأخذ	*S'asseoir* : يجلس
J'aurai pris	Je me serai assis
Tu auras pris	Tu te seras assis
Il aura pris	Il se sera assis
Elle aura pris	Elle se sera assise
Nous aurons pris	Nous nous serons assi(e)s
Vous aurez pris	Vous vous serez assis (e)(s)
Ils auront pris	Ils se seront assis
Elles auront pris	Elles se seront assises

écrire : يكتب	*mourir* : يموت
J'aurai écrit	Je serai mort
Tu auras écrit	Tu seras mort
Il aura écrit	Il sera mort
Elle aura écrit	Elle sera morte
Nous aurons écrit	Nous serons mort(e)s
Vous aurez écrit	Vous serez mort (e) (s)
Ils auront écrit	Ils seront morts
Elles auront écrit	Elles seront mortes

ouvrir : يفتح	*naître* : يولد
J'aurai ouvert	Je serai né
Tu auras ouvert	Tu seras né
Il aura ouvert	Il sera né
Elle aura ouvert	Elle sera née
Nous aurons ouvert	Nous serons né (e)s
Vous aurez ouvert	Vous serez né (e) (s)
Ils auront ouvert	Ils seront nés
Elles auront ouvert	Elles seront nées

Se lever : ينهض	*S'entretenir* : يتحدث مع
Je me serai levé	Je me serai entretenu
Tu te seras levé	Tu te seras entretenu
Il se sera levé	Il se sera entretenu
Elle se sera levée	Elle se sera entretenue
Nous nous serons levé(e)s	Nous nous serons entretenu(e)s
Vous vous serez levé(e)(s)	Vous vous serez entretenu(e)(s)
Ils se seront levés	Ils se seront entretenus
Elles se seront levées	Elles se seront entretenues

L'emploi du Futur antérieur

استخدام المستقبل الأسبق

1- Le Futur antérieur exprime une action future qui doit ou peut se produire avant une autre action future.

للتعبير عن حدث أسبق في المستقبل عن غيره في المستقبل أيضا نضع الحدث الذي سيتم أولا أي السابق في الـ Futur antérieur والحدث الذي سيتم بعده أي اللاحق في الـ Futur simple .

Ex.

a- Quand j'aurai terminé mon travail, je sortirai avec mes amis .
Futur anterieur Futur simple

عندما سأكون انتهيت من عملي ، سأخرج مع أصدقائي

2- On l'emploie particulièrement après les conjonctions suivantes

. يستخدم خاصة بعد الروابط التالية:

Quand :	عندما
Après que :	بعد أن
Aussitôt que:	بمجرد أن
Dès que :	ما إن
Tant que:	بقدر ما

Ex.

• Après qu'elle sera partie, nous nous coucherons
Futur antérieur Futur simple

بعد أن ستكون سافرت ، سوف ننام

Exercices

Ecrivez au futur antérieur les verbes entre parenthèses:

1- Quand je (finir) .....le travail, je sortirai
2- Aussitôt que j'(acheter).....la voiture, je vous le dirai.
3- Dès qu'il (prendre)..... les médicaments, il pourra aller mieux.
4- Quand nous (lire) .....ce paragraphe, vous pourrez sortir.
5- Quand il (partir) ....., il pourra rencontrer son ami à l'aéroport.
6- Je partirai quand ils (rentrer).....
7- Vous vous coucherez quand vous (éteindre).....les lumières.
8- Tu auras un diplôme quand tu (étudier).....pendant quatre ans.
9- Nous résondrons le problème quand le professeur (expliquer) ..... une chose.
10- Elle mangera quand elle (aller) .....au supermarché.

***

Le Conditionnel Passé
Conditional Past Tense
ماضي الشرط

Formation: تكوينه

Verbes auxiliaires — Avoir ou être Au conditionnel Présent في المضارع الشرطي — + le participe passé du verbe

On suit les mêmes règles de l'accord du participe passé

ونطبق نفس قواعد تبعية اسم المفعول مع الفاعل.

Parler : يتكلم	*entrer* : يدخل
(I would have spoken)	
J'aurais parlé	Je serais entré .....
Tu aurais parlé	Tu serais entré
Il aurait parlé	Il serait entré
Elle aurait parlé	Elle serait entrée
Nous aurions parlé	Nous serions entré (e)s
Vous auriez parlé	Vous seriez entré (e)(s)
Ils auraient parlé	Ils seraient entrés
Elles auraient parlé	Elles seraient entrées

Finir : ينهي	*Sortir*
J'aurais fini	Je serais sorti
Tu aurais fini	Tu serais sorti
Il aurait fini	Il serait sorti
Elle aurait fini	Elle serait sortie
Nous aurions fini	Nous serions sorti (e)s
Vous auriez fini	Vous seriez sorti(e)(s)
Ils auraient fini	Ils seraient sortis
Elles auraient fini	Elles seraient sorties

boire : يشرب	*descendre* : ينزل
J'aurais bu	Je serais descendu
Tu aurais bu	Tu serais descendu
Il aurait bu	Il serait descendu
Elle aurait bu	Elle serait descendue
Nous aurions bu	Nous serions descendus
Vous auriez bu	Vous eriez descendus
Ils auraient bu	Ils seraient descendus
Elles auraient bu	Elles seeraient descendues

prendre : يأخذ	*s'asseoir* : يجلس
J'aurais pris	Je me serais assis
Tu aurais pris	Tu te serais assis
Il aurait pris	Il se serait assis
Elle aurait pris	Elle se serait assise
Nous aurions pris	Nous nous serions assis(es)
Vous auriez pris	Vous vous seriez assis(es)
Ils auraient pris	Ils se seraient assis
Elles auraient pris	Elles se seraient assises

obeikan.com

écrire : يكتب	*mourir* : يموت
J'aurais écrit	Je serais mort
Tu aurais écrit	Tu serais mort
Il aurait écrit	Il serait mort
Elle aurait écrit	Elle serait morte
Nous aurions écrit	Nous serions mort(e)s
Vous auriez écrit	Vous seriez mort(s)(es)
Ils auraient écrit	Ils seraient morts
Elles auraient écrit	Elles seraient mortes

ouvrir : يفتح	*naître* : يولد
J'aurais ouvert	Je serais né
Tu aurais ouvert	Tu serais né
Il aurait ouvert	Il serait né
Elle aurait ouvert	Elle serait née
Nous aurions ouvert	Nous serions né(s)(es)
Vous auriez ouvert	Vous seriez né(e)(s)(es)
Ils auraient ouvert	Ils seraient nés
Elles auraient ouvert	Elles seraient nées

se lever : ينهض	*s'entretenir* : يتحدث مع
Je me serais levé	Je me serais entretenu
Tu te serais levé	Tu te serais entretenu
Il se serait levé	Il se serait entretenu
Elle se serait levée	Elle se serait entretenue
Nous nous serions levé(s)(es)	Nous nous serions entretenu(s)(es)
Vous vous seriez levé(e)(s)(es)	Vous vous seriez entretenu(e)(s)(es)
Ils se seraient levés	Ils se seraient entretenus
Elles se seraient levées	Elles se seraient entretenues

L'emploi du conditionnel Passé

استخدام ماضي الشرط

1- On emploie le conditionnel passé pour exprimer le regret.

يستخدم ماضي الشرط للتعبير عن ندم أو أسف المتكلم.

Ex.

a) J'aurais bien voulu t'accompagner au club, mais j'étais occupé.
Conditionnel passé Imparfait

كنت أود أن أصطحبك إلى النادي ولكني كنت مشغولا.

b- J'aurais bien voulu, vous voir hier, mais j'étais malade.
Conditionnel passé Imparfait

كنت أود أن أراك أمس ولكني كنت مريضا.

2) On emploie le conditionnel passé aussi à la place du futur antérieur dans une phrase principalement au passé.

يحل ماضي الشرط محل المستقبل الأسبق في عبارة فعل الجملة الرئيسية فيها في الماضي.

Ex.

1- Compare entre ces deux exemples

قارن بين هذين المثالين

a- Je vous dis que J'irai au club quand j'aurai terminé mon travail.
Présent Futur Simple Futur antérieur

أقول لك إنني سوف أذهب إلى النادي عندما سأنتهي من عملي.

b- Je vous ai dit que j'irais au club quand j'aurais terminé mon travail.
Passé composé Conditionnel présent Conditionnel Passé

لقد قلت لك إني كنت سأذهب إلى النادي عندما كنت سأنتهي من عملي.

لاحظ ما يأتي :

فعل الجملة الرئيسية في العبارة (a) في المضارع وهو : je dis وفعل الجملة الرئيسية في العبارة (b) في الماضي وهو J'ai dit .

تحويل العبارة(a) من المضارع الي العبارة (b) أي إلى الماضي اقتضي تحويل الـ futur simple إلى conditionnel présent والـ futur antérieur إلى conditionnel passé

2- On emploie aussi le conditionnel passé dans les subordonnées quand le verbe de la principale avec «si» conditionnel est au «plus – que- parfait».

نستخدم أيضا «ماضي الشرط» في الجملة التابعة بالجملة الأساسية بـ «إذا» الشرطية وكان فعل الجملة الأساسية في «الماضي التام».

Ex.

• Si j'avais eu de l'argent, j'aurais acheté une villa
Plus-que-parfait Conditionnel passé

لو كنت قد امتلكت نقوداً ، لكنت قد اشتريت فيلا.

La règle de «Si» conditionnel
قاعدة «Si» الشرطية

Si إذا	Le verbe du fait de la condition فعل الشرط	Le verbe de la réponse de la condition فعل جواب الشرط
	Présent(مضارع) (حقيقة عامة)	Présent (مضارع)
Si Si	J'ai faim إذا أنا أجوع on étudie إذا نذاكر	Je mange آكل On reçoit de bonnes notes نحصل على درجات عالية
	Présent (مضارع) (احتمال)	Futur Simple (مستقبل بسيط)
S' si	Il a le temps, إذا عنده وقت Tu travailles bien إذا تعمل جيداً	Il viendra vous voir سوف يأتي ليراك Tu réussiras سوف تنجح

	Présent (مضارع)	Impératif (أمر)
S'	Il pleut, إذا السماء تمطر	Mets un imperméable ضع معطفًا واقيًا للمطر
Si	Tu es en retard, إذا أنت متأخر	Dépêche-toi اسرع
Si	Imparfait ماض مستمر	Conditionnel présent المضارع الشرطي
Si	Vous me donniez son adresse, إذا كنت أعطيتني عنوانه (حدث محتمل الحدوث في المستقبل)	J'irais tout de suite le trouver كنت سأذهب في الحال لأجده.
Si	Magdi avait de l'argent إذا كان مجدي يمتلك نقودا (حدث مستحيل في الوقت الحالي)	Il ferait le tour du monde كان سيقوم برحلة حول العالم (لكنه لا يملك نقودا)
Si	Plus que-parfait الماضي التام	Conditionnel passé ماضي الشرط
S'	Il avait fait froid إذا كان الجو قد يكون باردا (حيث لا يمكن أن يتحقق)	Il aurait mis son manteau كان سيلبس معطفه
Si	J'avais su que vous étiez à Paris. إذا كنت أعلم أنك كنت في باريس	Je serais allé vous voir كنت سأذهب لأراك (ولكني لم أكن أعلم بذلك)

Exercices

Écrivez au conditionnel passé les verbes entre parenthèses:

1- Il avait affirmé qu'il viendrait dès qu'il (terminer) .....
2- Si j'avais eu assez d'argent, je (faire).....le voyage.
3- Si vous étiez venu, nous (rester).....
4- S'il avait plu, ils (mettre) .....un imperméable.
5- Si vous étiez arrivé à l'aéroport à temps, vous (pouvoir)..... prendre l'avion de 10 heures.
6- Si j'avais eu le temps, je le (faire).....
7- Si tu t'étais réveillé tôt, tu (arriver).....à l'heure.
8- Si vous étiez venu, je (être) .....content.
9- Si les étudiants avaient etudié, ils (réussir)..... à l'examen.
10- Si tu étais allé en Egypte, tu (voir)..... les Pyramides.

obeikan.com

Le Subjonctif passé
The Past subjunctive
ماضي الشك

Formation: تكوينه

Verbes auxiliaires	Avoir ou être au Subjonctif présent	+ le participe passé du verbe
الأفعال المساعدة	في مضارع الشك	اسم المفعول للفعل

On suit les mêmes règles de l'accord du participe passé

ونطبق نفس قواعد تبعية اسم المفعول مع الفاعل

Ex.

parler : يتكلم	*entrer* : يدخل
Que j'aie parlé	Que je sois entré
Que tu aies parlé	Que tu sois entre
Qu'il ait parlé	Qu'il soit entré
Qu'elle ait parlé	Qu'elle soit entrée
Que nous ayons parlé	Que nous soyons entrés
Que vous ayez parlé	Que vous soyez entrés
Qu'ils aient parlé	Qu'ils soient entrés
Qu'elles aient parlé	Qu'elles soient entrées

finir : ينهي	*sortir* : يخرج
Que j'aie fini	Que je sois sorti
Que tu aies fini	Que tu sois sorti
Qu'il ait fini	Qu'il soit sorti
Qu'elle ait fini	Qu'elle soit sortie
Que nous ayons fini	Que nous soyons sorti(e)s
Que vous ayez fini	Que vous soyez sorti(e)(s)(es)
Qu'ils aient fini	Qu'ils soient sortis
Qu'elles aient fini	Qu'elles soient sorties

boire : يشرب	*descendre* : ينزل
Que j'aie bu	Que je sois descendu
Que tu aies bu	Que tu sois descendu
Qu'il ait bu	Qu'il soit descendu
Qu'elle ait bu	Qu'elle soit descendue
Que nous ayons bu	Que nous soyons descendu(e)s
Que vous ayez bu	Que vous soyez descendu(e)(s)(es)
Qu'ils aient bu	Qu'ils soient descendus
Qu'elles aient bu	Qu'elles soient descendues.

obeikan.com

prendre : يأخذ	*s›asseoir* : يجلس
Que j›aie pris	Que je me sois assis
Que tu aies pris	Que tu te sois assis
Qu'il ait pris	Qu'il se soit assis
Qu'elle ait pris	Qu'elle se soit assise
Que nous ayons pris	Que nous nous soyons assis(es)
Que vous ayez pris	Quie vous vous soyez assis(es)
Qu'ils aient pris	Qu'ils se soient assis
Qu'elles aient pris	Qu'elles se soient assises

écrire : يكتب	*mourir* : يموت
Que j›aie ecrit	Que je sois mort
Que tu aies écrit	Que tu sois mort
Qu'il ait écrit	Qu'il soit mort
Qu'elle ait écrit	Qu'elle soit morte
Que nous ayons écrit	Que nous soyons mort(e)s
Que vous ayez écrit	Que vous soyez mort(e)(s)(es)
Qu'ils aient écrit	Qu'ils soient morts
Qu'elles aient écrit	Qu'elles soient mortes

ouvrir : يفتح	*naître* : يولد
Que j'aie ouvert	Que je sois né
Que tu aies ouvert	Que tu sois né
Qu'il ait ouvcert	Qu'il soit né
Qu'elle ait ouvert	Qu'elle soit née
Que nous ayons ouvert	Que nous soyons né(e)s
Que vous ayez ouvert	Que vous soyez né(e)(s)(es)
Qu'ils aient ouvcert	Qu'ils soient nés
Qu'elles aient ouvcert	Qu'elles soient nées

Se lever : ينهض	*S›entretenir* : يتحدث مع
Que je me sois levé	Que je me sois entretenu
Que tu te sois levé	Que tu te sois entretenu
Qu'il se soit levé	Qu'il se soit entretenu
Qu'elle se soit levée	Qu'elle se soit entretenue
Que nous nous soyons levés	Que nous nous soyons entretenu(e)s
Que vous vous soyez levés	Que vous vous soyez entretenu(e)(s)(es)
Qu'ils se soient levés	Qu'ils se soient entretenus
Qu'elles se soient levées	Qu'elles se soient entretenues

***

L'emploi du subjonctif passé

استخدام ماضي الشك

On emploie le subjonctif passé dans les subordonnées pour exprimer une action passée faite avant laction du verbe de la principale. Quant au subjonctif présent, on l'emploie dans les subordonnées pour exprimer une action présente ou future à l'action du verbe de la principale.

نضع فعل الجملة التابعة في «ماضي الشك» للدلالة على حدث ماض سابق بالنسبة لفعل الجملة الرئيسية . أما بالنسبة لمضارع الشك فإننا نستخدمه في الجمل التابعة للدلالة على حدث حاضر أو مستقبل بالنسبة لحدث الجملة الرئيسية.

Ex.

1- Je suis content qu'elle vienne — أنا مسرور أنها ستأتي
Présent Subjonctif présent

2- Je suis content qu'elle soit venue — أنا مسرور أنها أتت
Présent Subjonctif passé

3- Elle doute qu'il comprenne — هي تشك أنه سيفهم
Présent Subjonctif présent

4- Elle doute qu'il ait compris — هي تشك أنه فهم
Présent Subjonctif passé

5- Nous regrettions que vous partiez — أسفنا أنكم رحلتم
Présent Subjonctif présent

6- Nous regrettions que vous soyez partis — أسفنا أنكم قد رحلتم
Présent Subjonctif passé

7- Je voudrais que tu réussisses — أرغب أن تنجح
Conditionnel présent subjonctif présent

8- Je voudrais que tu aies réussi. — أرغب أن تكون قد نجحت
Conditionnel présent Subjonctif passé

Exercices

Ecrivez au subjonctif passé les verbes entre parenthèses:

1- Elle est contente que tu (arriver).....
2- Il est possible qu'elles vous (reconnaître).....
3- Je doute qu'[il (savoir)..... La réponse.
4- Elle a peur que nous (dire).....cela à tout le monde.
5- Je ne crois pas qu'elle (venir).....
6- Nous doutons qu'elle (souffrir).....
7- Il se peut qu'elles (revenir).....de bonne heure.
8- Il doute que je (faire)..... le travail.
9- Nous sommes heureux qu'elle (s'amuser).....
10- Il est possible que vous (finir).....à l'heure.

***

openkan.com

L'infinitif Passé
ماضي المصدر

Ex.

Verbes auxiliaires
الأفعال المساعدة

Avoir ou être
à l'infinitif présent
في مضارع المصدر

+ le participe passé du verbe
اسم المفعول للفعل

Ex.

L'infinitif présent مضارع المصدر			*L'infinitif passé* ماضي المصدر
parler	يتكلم	→	avoir parlé
payer	يدفع	→	avoir payé
envoyer	يرسل	→	avoir envoyé
arriver	يصل	→	être arrivé
aller	يذهب	→	être allé
finir	ينهي	→	avoir fini
punir	يعاقب	→	avoir puni
choisir	يختار	→	avoir choisi
partir	يرحل	→	être parti
sortir	يخرج	→	être sorti
attendre	ينتظر	→	avoir attendu
descendre	ينزل	→	être descendu
écrire	يكتب	→	avoir écrit
mourir	يموت	→	être mort
prendre	يأخذ	→	avoir pris
ouvrir	يفتح	→	avoir ouvert
se lever	ينهض	→	s'être levé
se promener	يتنزه	→	s'être promené
s'entretenir	يتحدث مع	→	s'être entretenu
avoir	يملك: عنده	→	avoir eu
être	يكون	→	avoir été

obeikan.com

L'emploi de l'infinitif passé

استخدام ماضي المصدر

On emploie l'infinitif passé pour exprimer une action passée faite avant ne autre.

يستخدم ماضي المصدر للتعبير عن حدث أسبق من حدث آخر.

Lisez les phrases suivantes — اقرأ العبارات التالية

الجملة التابعة	الجملة الرئيسية
1- Quand j'ai fini mon travail. Passé composé	Je sors Présent عندما أنهي عملي ، أخرج
2- Lorsque j'eus achevé mon discours. Passé antérieur	Je sortis de la salle Passé simple حينما انهيت حديثي ، خرجت من القاعة
3- Dès que j'avais reçu l'invitation Plus-que-parfait	J'y ai répondu Passé composé ما إن تلقيت الدعوة حتى إنني جاوبت عليها
4- Aussitôt que j'aurai fait ma toilette. Futur antérieur	Je partirai Futur simple بمجرد أني سوف أنهي زينتي، سوف أخرج

يمكننا أن نستبدل هذه الجمل التابعة المسبوقة بـ quand أو lorsque أو Dès que أو Aussitôt que بـ Après + infinitif passé

1- Après avoir fini mon travail, je sors

Infinitif passé — بعد أن أنهيت عملي ، أخرج

2- Après avoir achevé mon discours, je sortis de la salle.

Infinitif passé — بعد أن أنهيت حديثي، خرجت من القاعة.

3- Après avoir reçu l'invitation, j'y ai répondu.

Infinitif passé — بعد أن تلقيت الدعوة ، جاوبت عليها.

4- Après avoir fait ma toilette, je partirai.

Infinitif passé — بعد أن سوف أنهي زينتي ، سوف أخرج.

Exercices

Fais comme le modèle:

Il a fini la leçon. Ensuite, il est allé au théâtre

Après avoir fini la leçon, il est allé au théâtre.

1- Il a mangé. Ensuite, il est parti.

.....

2- Il est arrivé. Ensuite, il est venu me voir.

.....

3- Elle s'est habillée. Ensuite, elle a lu le journal.
.....
4- J'eus écrit la lettre. Ensuite, je partis.
.....
5- Je serai allé au Louvre. Ensuite, je visiterai l'Arc de Triomphe.
.....
6- J'ai fini mon devoir. Ensuite, je sors avec mes amis.
.....
7- Je m'étais assis. Ensuite, j'ai pris une tasse de café.
.....
8- J'ai préparé ma valise. Ensuite, je suis sorti.
.....
9- Il a fait le ménage. Ensuite, elle a lu le journal.
.....
10- Elle a déjeuné. Ensuite, elle est allée au musée.
.....

***

La voix active et la voix passive
The active and passive voices
المبني للمعلوم والمبني للمجهول

La voix active est une phrase où le sujet lui-même fait l'action.

المبني للمعلوم هو الفاعل الذي يؤدي الفعل.

Ex.

V. Active Le professeur explique la leçon — يشرح المدرس الدرس

V. Passive La leçon est expliquée par le professeur — يُشرح الدرس بواسطة المدرس.

La voix passive est une phrase où le complément direct de la phrase fait l'action qui était faite par le sujet dans la voix active.

صيغة المجهول : المفعول المباشر هو الذي قام بالفعل

يجب اتباع الخطوات التالية لتحويل المعلوم إلى مجهول

1 - نضع المفعول مكان الفاعل والفاعل مكان المفعول.

2 - نضيف V. être في نفس زمن فعل الجملة في صيغة المعلوم (انظر ص 116).

3 - نضع فعل صيغة المعلوم في اسم المفعول (Participe passé) (انظر ص 116)

4 - لاحظ تبعية اسم المفعول للفاعل الجديد (إضافة (e)) في المؤنث المفرد و(s) في الجمع.

5 - نضع (par) (بواسطة) قبل مفعول المبني للمجهول وأحيانا نضع (de) قبل المفعول.

Ex.

a) (v. active) Mon oncle a envoyé cette lettre.
(v.Passive) Cette lettre a été envoyée par mon oncle.

b) (v.active) notre professeur aime les bons élèves.
(v.passive) les bons élèves sont aimés de notre professeur.

لاحظ تغيير الأزمنة المختلفة على النحو التالي:

Voix	Temps	Phrase
v.active v. passive	Présent Présent	Le chauffeur conduit l'auto L'auto est conduite par le chauffeur
v. active v. passive	Imparfait Imparfait	Le chauffeur conduisait l'auto L'auto était conduite par le chauffeur
v. active v. passive	Passé simple Passé simple	Le chauffeur conduisit l'auto Lauto fut conduite par le chauffeur
v. active v. passive	Futur simple Futur simple	Le chauffeur conduira l'auto L'auto sera conduite par le chauffeur
v.active v.passive	Passé composé Passé composé	Le chauffeur a conduit l'auto L'auto a été conduite par le chauffeur
v. active v.passive	Plus-que-parfait Plus-que-parfait	Le chauffeur avait conduit l'auto L'auto avait été conduite par le chauffeur
v.active v. passive	Passé antérieur Passé antérieur	Le chauffeur eut conduit l'auto L'auto eut été conduite par le chauffeur
v. active v. passive	Futur antérieur Futur antérieur	Le chauffeur aura conduit l'auto L'auto aura été conduite par le chauffeur
v. active v. passive	Cond. Présent Cond. Présent	Le chauffeur conduirait l'auto L'auto serait conduite par le chauffeur
v. active v. passive	Cond. Passé Cond. Passé	Le chauffeur aurait conduit l'auto L'auto aurait été conduite par le chauffeur
v. active v. passive	Subj. Présent Subj. Présent	Il faut que le chauffeur conduise l'auto. Il faut que l'auto soit conduite par le chauffeur
v. active v. passive	Infinitif présent Infinitif présent	Le chauffeur doit conduire l'auto L'auto doit être conduite par le chauffeur.

Remarques importantes ملاحظات هامة:

- Si le sujet de la phrase est un pronom impersonnel (on) ⟶ on le supprime.

- إذا كان الفاعل (on) يُحذف في حالة تحويل المعلوم إلى مجهول.

Ex.

a) (v. active) On suit le code de la route. (معلوم)
(v.passive) Le code de la route est suivi. (مجهول)
b) (v. active) On a envoyé la carte (معلوم)
(v. passive) La carte a été envoyée (مجهول)
c) (v. active) On ouvrira les portes à 8 heures (معلوم)
(v. passive) Les portes seront ouvertes à 8 heures (مجهول)

Si le sujet de la phrase est un pronom personnel

يتحول الضمير الشخصي من «المعلوم» إلى «المجهول» بعد "par" كالتالي:

V. Active (معلوم)	→	*V. Passive (مجهول)*
Je	→	.... par moi
Tu	→	.... par toi
Il	→	.... par lui
Elle	→	.... par elle
Nous	→	.... par nous
Vous	→	.... par eux
Ils	→	.... par eux
Elles	→	.... par elles

Ex.

Ils ont applaudi cette actrice

Cette actrice a été applaudie par eux

Si le complément direct de la phrase est un pronom personnel complément.

إذا كان المفعول المباشر في الجملة المبنية للمعلوم ضميراً مفعولاً فإننا نتبع الآتي:

V. Active (معلوم)	→	*V. Passive (مجهول)*
me	→	je
te	→	tu
le	→	il
la	→	elle
nous	→	nous
vous	→	vous
les	→	ils
les	→	elles

Ex.

a- (v.active) Le médecin me soigne

(v. passive) Je suis soigné par le médecin

b- (v.active) Magdi le suit

(v. passive) Il est suivi par Magdi

c- (v. active) Les enfants vous aiment

(v. passive) vous êtes aimé par les enfants.

Exemples généraux : أمثلة عامة

لاحظ جيدا التحويل من المبني للمعلوم إلى المبني للمجهول في الجمل التالية:

1- (v. active) La télé a-t-elle diffusé le match?
(v. passive) Le match a-t-il été diffusé par la télé ?
2- (v.active) Qui annonce les nouvelles ?
(v. passive) Par qui les nouvelles sont-elles annoncées ?
3- (v.active) C'est mon ami français qui écrira la lettre.
(v.passive) C'est par mon ami français que la lettre sera écrite.
4- (v. active) Voici le roman que j'ai lu.
(v.passive) Voici le roman qui a été lu par moi.
5- (v.active) Il a montré les cadeaux que ses amis lui ont offert.
(v. passive) Il a-montré les cadeaux qui lui ont été offerts par ses amis.
6- (v.active) J'ai lu la lettre que tu m'as écrite.
(v. passive) J'ai lu la lettre qui m'a été écrite par toi.

***

Exercices

I. Mettez à la voix passive :

1- un incendie a détruit le bâtiment.
2- Un grand architecte construira cette maison.
3- on a envoyé la lettre.
4- On m'a admiré.
5- On fabriquait ces autos dans cette usine.
6- Qui a acheté ces fruits ?
7- C'est mon frère qui lira ce livre.
8- J'ai mangé la pomme que tu m'as donnée.
9- Tous les journaux publieront cette nouvelle.
10- Le professeur a-t-il expliqué la leçon ?

II. Mettez à la voix active :

1- Le repas a été préparé par la bonne.
2- Les lettres seront distribuées par le facteur.

3- Ce livre sera écrit par un grand auteur.
4- Un cadeau a été donné à Omar.
5- J'ai été aimé.
6- Le travail a été fini
7- Cette ville a été détruite pendant la guerre.
8- Voici la bicyclette qui a été achetée par moi.
9- Elle a répondu aux questions qui lui ont été posées.
10- Par qui les cahiers sont-ils corrigés ?

Le style ou discours direct et le style ou discours indirect
Direct and indirect speech
المباشر والغير مباشر

المباشر	غير المباشر
Je, tu, il, (elle) الضمائر الفاعل Nous, vous, ils (elles) الضمائر الفاعل	Il (elle) مع تغيير نهاية الفعل Ils (elles) مع تغيير نهاية الفعل
Me, te, le, (la) الضمائر المفعول المباشر Nous, vous les Ex. : Le chauffeur me renverse (qui?) فعل renverser لا يأخذ حرف الجر à	Le (la) Les Le chauffeur le renverse.
Me, te, lui الضمائر المفعول غير المباشر Nous, vous, leur Ex.: Magdi me téléphone (à qui?) فعل téléphoner يأخذ بعده حرف الجر à	Lui Leur Magdi lui téléphone
Me, te, se ضمائر الأفعال ذات الضميرين Nous, vous, se Ex.: Je veux me promener فعل se promener فعل ذو ضميرين	Se Se Il veut se promener
Pour, avec, chez الضمائر التي تأتي بعد حروف الجر Moi, toi, lui (elle) Nous, vous, eux (elles) Ex. : Ali viendra chez moi.	Lui (elle) Eux (elles) Ali viendra chez lui.
Mon, ton, son صفات الملكية Ma, ta, sa Mes, tes, ses Notre, votre, leur Nos, vos, leurs	Son Sa Ses Leur Leurs
الجملة الخبرية (هي الجملة العادية المثبتة أو المنفية) إذا وجدنا في الجملة non أو oui	أداة الربط تحذف que، qu'
الجملة الاستفهامية التي تبدأ بـ (هل) (Est-ce que) أو قلب الضمير أو النغمة .	أداة الربط (الإثبات) + si، s'
Que, qu', qu'est-ce que Pourquoi est-ce que Comment est-ce que Où est-ce que Quand est-ce que باقي الكلمات الاستفهامية	Ce que + الإثبات Pourquoi + الإثبات Comment + الإثبات Où + الإثبات Quand + الإثبات لا تتغير

غير المباشر	المباشر
أداة الربط de + الفعل في المصدر المصدر + de ne pas المصدر + de ne jamais المصدر + de ne rien	الجملة الأمرية: فعل في أول الجملة بدون ضمير الجملة الأمرية المنفية
De le (la) conduire De les conduire	Conduis –moi ضمائر المفعول المباشر Conduis – nous
De lui écrire De leur écrire	Écris-moi ضمائر المفعول الغير مباشر Écris-nous
De se lever De se lever	Lève-toi ضمائر الأفعال ذو الضميرين Levez-vous

بعض الأفعال التي تاخذ مفعول مباشر (غير مسبوق بحرف الجر) (Qui)
(le, la, les)

Renverser : يقلب	Accompagner : يصطحب	Aider : يساعد
Attendre : ينتظر	Inviter : يدعو	Conduire : يقود
Rencontrer : يقابل	Voir : يرى	Examiner : يفحص

بعض الأفعال التي تأخذ 1 مفعول غير مباشر (مسبوق بحرف الجر) (à) (À qui?) (lui. leur)

Donner (à) : يعطي	Écrire (à): يكتب	
Parler(à): يتكلم	Téléphoner(à): يتصل	Raconter(à): يحكي
Montrer(à): يشير إلى	Dire (à): يقول	Acheter(à): يشتري
Apporter(à): يحضر	Envoyer(à): يرسل	Expliquer(à): يشرح

بعض الأفعال ذو الضميرين (se):

S'arrêter: ينوقف	Se coucher: يرقد	Se dépêcher: يستعجل
Se lever: ينهض	Se reposer: يستريح	Se réveiller: يستيقظ

تغيير الأزمنة

(1)	(2)
(la phrase avant les guillemets) الجملة الأولي قبل الهلال المزدوج	(la phrase entre les guillements) الجملة الثانية بين الهلال المزدوج
Présent de l'indicatif (مضارع) Ex.: (D.direct) Le client lui dit (D. indirect) Le client lui dit	(Présent de l'indicatif) (مضارع) (لا تغيير في الزمن) "je veux des chaussures noires" (مضارع) qu'il veut des chaussures noires (مضارع)
Passé composé (ماض مركب) Ex. (D. direct) Ahmed m'a dit (D. indirect) Ahmed m'a dit	Présent ينحول إلى Imparfait المضارع يتحول إلى ماض مستمر "je vais au club" (مضارع) qu'il allait au club (ماضي مستمر)
Passé composé (ماض مركب) Ex.: (D. direct) Mon ami m'a dit (D. indirect) Mon ami m'a dit	Passé composé ينحول إلى Plus-que-parfait ماض مركب يتحول إلى ماضي تام "je n'ai pas écrit à mon père (ماض مركب) qu'il n'avait pas écrit à son père (ماض تام)

Passé composé (ماض مركب) Ex.: (D. direct) Elle m'a dit (D. indirect) Elle m'a dit	Futur simple يتحول إلى conditionnel présent يتحول إلى المستقبل البسيط à مضارع الشرط "je sortirai avec mes amies" مستقبل qu'elle sortirait avec ses amies. (مضارع الشرط)
Passé composé (ماض مركب) Ex.: (D. direct) Elle m'a dit (D. indirect) Elle m'a dit	Futur antérieur يتحول إلى conditionnel passé المستقبل الأسبق يتحول إلى ماضي الشرط "Je te téléphonerai dès que je serai arrivée (مستقبل اسبق) qu'elle me téléphonerait dès qu'elle serait arrivée. ماضي الشرط

Remarques importantes ملاحظات هامة:

1 - في الجمل الأمرية يتحول فعل (يقول : dire) الي فعل (يأمر ordonner).

Ex.

(D. direct) Le père dit à son fils: "ne joue pas dans la rue."
(D. indirect) Le père ordonne son fils de ne pas jouer dans la rue.

2 - في الجمل الاستفهامية يتحول فعل (يقول: dire) إلى فعل (يسأل: demander).

Ex.

(D. Direct) Ma mère m'a dit: "Que feras-tu demain?"
(D. indirect) Ma mère m'a demandé ce que je ferai le lendemain.

لاحظ أيضا تغيير الظروف والتعبيرات الآتية عند التحويل من الحديث المباشر إلى غير المباشر.

حديث مباشر		حديث غير مباشر
le jour même	→	Aujourd'hui اليوم
la veille	→	Hier أمس
le lendemain	→	Demain غدا
le soir même	→	Ce soir هذا المساء

Exemples généraux: أمثلة عامة

لاحظ جيداً التحويل من المباشر إلى غير المباشر في الجمل الأستفهامية التالية:

1- (D. direct) La mère demande à sa fille: "As-tu visité ta tante?".
(D. indirect) La mère demande à sa fille si elle a visité sa tante.
2- (D. direct) Le directeur demande à sa secrétaire : «Qui m'a téléphoné ?»
(D. indirect) le directeur demande à sa secrétaire qui lui a téléphoné.
3- (D. direct) L'agent demande au témoin : «Que s'est-il passé ?»
(D. indirect) L'agent demande au témoin ce qu'il s'est passé.
4- (D. direct) Le professeur demande à l'élève : «Qu'est-ce que tu as étudié ?»
(D. indirect) Le professeur demande à l'élève ce qu'il a étudié.
5- (D. direct) Le guide demande aux touristes : «Est-ce que vous voulez visiter la Tour ?"
(D. indirect) Le guide demande aux touristes s'ils veulent visiter la Tour.

Remarque importante : ملحوظة هامة

في حالة وجود جملة واحدة بين الهلال المزدوج، لتحويلها إلى غير مباشر ، علينا أن نضيف قبلها إحدى الجمل التالية حسب المعنى.

a- Dis-moi, dites-moi = قل لي

b- Je vous demande = أطلب منك

c- Je voudrais savoir أريد أن أعرف

Ex.

1- (D. direct) "Quelle heure est-il?"
(D. indirect) Dis-moi quelle heure il est.
2- (D. direct) «Combien coûte un kilo de pommes ? »
(D. indirect) Dites-moi combien un kilo de pommes coûte.
3- (D. direct) « Que faites-vous ? »
(D. indirect) Je vous demande ce que vous faites.
4- (D. direct) « Où partez-vous après les examens ? »
(D. indirect) Je voudrais savoir où vous partez après les examens.

Exercices

Mettez les phrases suivantes au style indirect :

1- La mère dit à sa fille : «Je vais sortir faire mes achats ».
2- Mona demande à sa sœur : « Est-ce que tu viens avec moi».
3- Le père dit à ses fils : « Travaillez bien et faites attention. »
4- Le père demande à son fils : « Est-ce que tu as assez d'argent dans ta roche »
5- Ahmed dit à sa mère : « je veux aller à l'école avec mon ami »
6- Omar demande à son ami : « Porte le sac à ma place ».
7- Ali demande à un ami : « Où fais-tu tes études ? »
8- Le père demande aux enfants : « Pouvez-vous m'accompagner au bureau ?
9- Le père dit à son fils : « Étudie bien tes leçons »
10- Ma sœur dit : « Donne-moi mon livre. »
11- Magda dit à son frère : « Reste dans ta chambre et ne fais pas de bruit »
12- Le professeur dit : « Sami, lève-toi et réponds à la question »
13- La mère dit à ses enfants : « Dépêchez-vous »
14- Fatma demande à son frère : « As-tu un stylo ?»
15- «Où allez-vous ? »

Mettez les phrases suivantes au style direct :

1- La mère demande à ses enfants s'ils ont pris leur sac.
2- Kamel demande à sa mère ce qu'elle lui a acheté.
3- Mervat demande à ses amies ce qu'elles feront au club.
4- Elle demande à ses frères quand ils vont faire le devoir.
5- Abdou demande à Ahmed où il a passé la soirée.
6- Ahmed demande à Soheir comment elle partira pour la France.
7- Magda demande à ses amies pourquoi elle veulent sortir.
8- Ali dit au garçon de leur apporter un café et un coca.
9- Maman dit à ma sœur qu'elle lui achètera une robe neuve.
10- Hani dit à son père que son ami l'a invité à son anniversaire.
11- Sami demande à ses amis où il pourra les attendre.
12- Mona dit à ses cousines qu'elle leur téléphonera le soir même.
13- Héba dit à sa mère de lui raconter une histoire.
14- Mon frère dit à mes parents qu'il va leur écrire à son arrivée.
15- Elle dit à ses parents qu'elle veut se promener avec eux.

500

Verbes complètement conjugués
Fully conjugated verbs
فعل مصرفة بالكامل

Ces verbes sont rangés par ordre alphabétique.
these verbs are ordered alphabetically.
رتبت هذه الأفعال ترتيبا أبجديا

openkarim.com

1- Abolir - to abolish - يلغى

Présent	المضارع
j'abolis	nous abolissons
tu abolis	vous abolissez
il/elle abolit	ils/ elles abolissent

Imparfait	الماضي المستمر
j'abolissais	nous abolissions
tu abolissais	vous abolissiez
il/elle abolissait	ils/elles abolissaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'abolis	nous abolîmes
tu abolis	vous abolîtes
il/elle abolit	ils/elles abolirent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'abolirai	nous abolirons
tu aboliras	vous abolirez
il/elle abolira	ils/elles aboliront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'abolirais	nous abolirions
tu abolirais	vous aboliriez
il/elle abolirait	ils/elles aboliraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'abolisse	que nous abolissions
que tu abolisses	que vous abolissiez
qu'il/elle abolisse	qu'ils/elles abolissent

Passé Composé	الماضي المركب
J'ai aboli	nous avons aboli
tu as aboli	vous avez aboli
il/elle aboli	ils/elles ont aboli

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais aboli	nous avions aboli
tu avais aboli	vous aviez aboli
il/elle avait aboli	ils/elles avaient aboli

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus aboli	nous eûmes aboli
tu eus aboli	vous eûtes aboli
il/elle eut aboli	ils/elles eurent aboli

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai aboli	nous aurons aboli
tu auras aboli	vous aurez aboli
il/elle aura aboli	ils/elles auront aboli

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais aboli	nous aurions aboli
tu aurais aboli	vous auriez aboli
il/elle aurait aboli	ils/elles auraient

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie aboli	que nous ayons aboli
que tu aies aboli	que vous ayez aboli
qu'il/elle ait aboli	qu'ils/elles aient aboli

Impératif الأمر		
abolis	abolissons	abolissez

USAGE

abolir une loi	to abolish a law	يلغى قانونا
abolir l'esclavage	to abolish slavery	يلغى العبودية
abolir la peine de mort	to abolish the death penalty	يلغى عقوبة الاعدام
L'Internet abolit les distances	The Internet wipes out distance	الإنترنت يلغى المسافات

2- s'abonner – to subscribe - يشترك فى

Present	المضارع
je m'abonne	nous nous abonnons
tu t'abonnes	vous vous abonnez
il/elle s'abonne	ils/elles s'abonnent

Imperfect-Past continuous	الماضى المستمر
je m'abonnais	nous nous abonnions
tu t'abonnais	vous vous abonniez
il/elle s'abonnait	ils/elles s'abonnaient

The literary past tense	الماضى البسيط
je m'abonnai	nous nous abonnâmes
tu t'abonnas	vous vous abonnâtes
il/elles s'abonna	ils/elles s'abonnèrent

Future	المستقبل البسيط
je m'abonnerai	nous nous abonnerons
tu t'abonneras	vous vous abonnerez
il/elle s'abonnera	ils/elles s'abonneront

Conditional	المضارع الشرطي
je m'abonnerais	nous nous abonnerions
tu t'abonnerais	vous vous abonneriez
il/elle s'abonnerait	ils/elles s'abonneraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je m'abonne	que nous nous abonnions
que tu t'abonnes	que vous vous abonniez
qu'il/elle s'abonne	qu'ils/elles s'abonnent

Present perfect- past simple	الماضى المركب
je me suis abonné(e)	nous nous sommes abonné(e)s
tu t'es abonné(e)	vous vous êtes abonné(e)(s)
il/elle s'est abonné(e)	ils/elles se sont abonné(e)s

Pluperfect	الماضى التام
je m'étais abonné(e)	nous nous étions abonné(e)s
tu t'étais abonné(e)	vous vous étiez abonné(e)(s)
il/elle s'était abonné(e)s	ils/elles s'étaient abonné(e)s

Past anterior	الماضى السابق
je me fus abonné(e)	nous nous fûmes abonné(e)s
tu te fus abonné(e)	vous vous fûtes abonné(e)(s)
il/elle se fut abonné(e)	ils/elles se furent abonné(e)s

Future anterior	المستقبل السابق
je me serai abonné(e)	nous nous serons abonné(e)s
tu te seras abonné(e)	vous vous serez abonné(e)(s)
il/elle se sera abonné(e)	ils/elles se seront abonné(e)s

Past conditional	الماضى الشرطي
je me serais abonné(e)	nous nous serions abonné(e)s
tu te serais abonné(e)	vous seriez abonné(e)(s)
il/elle se serait abonné(e)	ils/elles se seraient abonné(e)s

Past subjunctive	الماضى الشك
que je me sois abonné(e)	que nous nous soyons abonné(e)s
que tu te sois abonné(e)	que vous vous soyez abonné(e)(s)
qu'il/elle se soit abonné(e)	qu'ils/elles se soient abonné(e)s

Imperative	الأمر	
abonne-toi	abonnons-nous	abonnez-vous

USAGE

s'abonner à un magazine/ journal	to subscribe to a magazine/ newspaper	يشترك في مجلة جريدة
abonner qqn à un sport	to give someone a season ticket to a sport	يعطى شخصًا تذاكر موسمية لرياضة ما
se désabonner de	to cancel one's (own) subscription to	يلغى اشتراك شخص ما فى
- Tu ne lis plus ce magazine?	You don't read that magazine anymore?	"ألم تعد تقرأ هذه المجلة؟"
- Non ,je m'en suis désabonné.	No, I canceled my subscription.	لا لقد ألغيت اشتراكى فيها

3- Aboutir- to finish, reach a head,succeed, end as - يؤدي إلى يؤول إلى ، ينجح

Présent	المضارع
J' aboutis	nous aboutissons
tu aboutis	vous aboutissez
il/elle aboutit	ils/elles aboutissent

Imparfait	الماضي المستمر
J' aboutissais	nous aboutissions
tu aboutissais	vous abouitssiez
il/elle aboutissait	ils/elles aboutissaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'aboutis	nous aboutîmes
tu aboutis	vous aboutites
il/elle aboutit	ils/elles aboutirent

Futur simple	المستقبل البسيط
J' aboutirai	nous aboutirons
tu aboutiras	vous aboutirez
il/elle aboutira	ils/elles aboutiront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
J' aboutirais	nous aboutirions
tu aboutirais	vous aboutiriez
il/elle aboutirait	ils/elles aboutiraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'aboutisse	que nous aboutissions
que tu aboutisses	que vous aboutissiez
que il/elle aboutisse	que ils/elles aboutissent

Passé Composé	الماضي المركب
J' ai abouti	nous avons abouti
tu as abouti	vous avez abouti
il/elle a abouti	ils/elles ont abouti

Plus - que - parfait	الماضي التام
J' avais abouti	nous avions abouti
tu avais abouti	vous aviez abouti
il/elle avait abouti	ils/elles avaient abouti

Passé antérieur	الماضي السبق
J' eus abouti	nous eûmes abouti
tu eus abouti	vous eûtes abouti
il/elle eut abouti	ils/elles eurent abouti

Futur antérieur	المستقبل السبق
J' aurai abouti	nous aurons abouti
tu auras abouti	vous aurez abouti
il/elle aura abouti	ils/elles auront abouti

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
J' aurais abouti	nous aurions abouti
tu aurais abouti	vous auriez abouti
il/elle aurait abouti	ils/elles auraient abouti

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j' aie abouti	que nous ayons abouti
que tu aies abouti	que vous ayez abouti
que il/elle ait abouti	que ils/elles aient abouti

Impératif	الأمر	
aboutis	aboutissons	aboutissez

USAGE

Cette rue aboutit dans la place centrale.	This street dead-ends at the main square	هذا الشارع يؤدي إلى الميدان الرئيسي
Je suis déçu. Mes projets n'ont pas abouti.	I am disappointed. My plans came to nothing.	خاب أملي، مشاريعي باءت بالفشل
Il est content. Ses efforts ont abouti.	He is happy. His efforts were successful.	هو سعيد . نجحت مساعيه
Ces démarches n'ont abouti à rien.	These measures achieved nothing.	هذه المساعي باءت بالفشل

4- accélérer- to accelerate, speed up - يسرع

Present	المضارع
j'accélère	nous accélérons
tu accélères	vous accélérez
il/elle accélère	ils/elles accélèrent

Imperfect Past continuous	الماضي المستمر
j'accélérais	nous accélérions
tu accélérais	vous accéléries
il.elle accélérait	ils/elles accéléraient

The literary past tense	الماضي البسيط
j'accélérai	nous accélérâmes
tu accélératas	vous accélérâtes
il/elle accéléra	ils/elles accélérèrent

Future	المستقبل البسيط
j'accélérerai	nous accélérerons
tu accéléreras	vous accélérerez
il/elle accélérera	ils/elles accéléreront

Conditional	المضارع الشرطي
j'accélérerais	nous accélérerions
tu accélérerais	vous accélérereriez
il/elle accélérerait	ils/elles accéléreraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que j'accélère	que nous accélérions
que tu accélères	que vous accélériez
qu'il/elle accélère	qu'ils/elles accélèrent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j'ai accéléré	nous avons accéléré
tu as accéléré	vous avez accéléré
il/elle a accéléré	ils/elles ont accéléré

Pluperfect	الماضي التام
j'avais accéléré	nous avions accéléré
tu avais accéléré	vous aviez accéléré
il/elle avait accéléré	ils/elles avaient accéléré

Past anterior	الماضي السابق
j'eus accéléré	nous eûmes accéléré
tu eus accéléré	vous eûtes accéléré
il/elle eut accéléré	ils/elles eurent accéléré

Future anterior	المستقبل السابق
J'aurai accéléré	nous aura accéléré
Tu auras accéléré	vous aurons accéléré
Il,elle aura accéléré	ils,elles auront accéléré

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais abouti	nous aurions abouti
tu aurais abouti	vous auriez abouti
il/elle aurait abouti	ils/elles auraient abouti

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie accéléré	que nous ayons accéléré
que tu aies accéléré	que vous ayez accéléré
qu'il/elle ait accéléré	qu'ils/elles aient accéléré

Imperative الأمر		
accélère	Accélérons	accélérez

USAGE

accélérer les pas .	to speed up the paces .	يسرع الخطى
Ici tu peux accélérer parce que la route est bonne.	Here you can go faster because the road is good.	هنا. يمكنك أن تسرع لأن الطريق جيد.
Le rythme de mon cœur s'accéléra.	My heart started to beat faster.	ازدادت نبضات قلبي سرعة
If faut accélérer l'exécution.	We must accelerate the execution.	يجب سرعة التنفيذ

Orekart.com

5- accepter - to accept - يقبل

Présent	المضارع
j'accepte	nous acceptons
tu acceptes	vous acceptez
il/elle accepte	ils/elles acceptent

Imparfait	الماضي المستمر
j'acceptais	nous acceptions
tu acceptais	vous acceptiez
il/elle acceptait	ils/elles acceptaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'acceptai	nous acceptâmes
tu acceptas	vous acceptâtes
il/elle accepta	ils/elles acceptèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'accepterai	nous accepterons
tu accepteras	vous accepterez
il/elle acceptera	ils/elles accepteront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'accepterais	nous accepterions
tu accepterais	vous accepteriez
il/elle accepterait	ils/elles accepteraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'accepte	que nous acceptions
que tu acceptes	que vous acceptiez
qu'il/elle accepte	qu'ils/elles acceptent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai accepté	nous avons accepté
tu as accepté	vous avez accepté
il/elle a accepté	ils/elles ont accepté

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais accepté	nous avions accepté
tu avais accepté	vous aviez accepté
il/elle avait accepté	ils/elles avaient accepté

Passé antérieur	الماضي السبق
J'eus accepté	nous eûmes accepté
Tu eus accepté	vous eûtes accepté
Il,elle eut accepté	ils,elles eurent accepté

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai accepté	nous aurons accepté
tu auras accepté	vous aurez accepté
il/elle aura accepté	ils/elles auront accepté

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais accepté	nous aurions accepté
tu aurais accepté	vous auriez accepté
il/elle aurait accepté	ils/elles auraient accepté

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie accepté	que nous ayons accepté
que tu aies accepté	que vous ayez accepté
qu'ils/elle ait accepté	qu'ils/elles aient accepté

Impératif	الأمر	
Accepte	acceptons	acceptez

USAGE

accepter une invitation .	to accept an invitation	يقبل دعوة
accepter un défi .	to accept a challenge	يقبل التحدي
Accepte cette perte comme une leçon.	Take that loss as a lesson.	يتقبل هذه الخسارة كدرس
Il n'accepte pas que son fils abandonne ses études.	He can't agree to his son's quitting school	لايوافق أن ابنه يترك دراسته

6- accompagner to accompany, go with- يرافق، يصاحب

Present	المضارع
j'accompagne	nous accompagnons
tu accompagnes	vous accompagnez
il/elle accompagne	ils/elles accompagnent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
j'accompagnais	nous accompagnions
tu accompagnais	vous accompagniez
il/elle accompagnait	ils/elles accompagnaient

The literary past tense	الماضي البسيط
j'accompagnai	nous accompagnâmes
tu accompagnas	vous accompagnâtes
il/elle accompagna	ils/elles accompagnèrent

Future	المستقبل البسيط
j'accompagnerai	nous accompagnerons
tu accompagneras	vous accompagnerez
il/elle accompagnera	ils/elles accompagneront

Conditional	المضارع الشرطي
j'accompagnerais	nous accompagnerions
tu accompagnerais	vous accompagneriez
il/elle accompagnerait	ils/elles accompagneraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que j'accompagne	que nous accompagnions
que tu accompagnes	que vous accompagniez
qu'il/elle accompagne	qu'ils/elles accompagnent

Present perfect, past simple	الماضي المركب
j'ai accompagné	nous avons accompagné
tu as accompagné	vous avez accompagné
il/elle a accompagné	ils/ elles ont accompagné

Pluperfect	الماضي التام
j'avais accompagné	nous avions accompagné
tu avais accompagné	vous aviez accompagné
il/elle avait accompagné	ils/elles avaient accompagné

Past anterior	الماضي الأسبق
j'eus accompagné	nous eûmes accompagné
tu eus accompagné	vous eûtes accompagné
il/elle eut accompagné	ils/elles eurent accompagné

Future anterior	المستقبل الأسبق
j'aurai accompagné	nous aurons accompagné
tu auras accompagné	vous aurez accompagné
il/elle aura accompagné	ils/elles auront accompagné

Past conditionnl	الماضي الشرطي
j'aurais accompagné	nous aurions accompagné
tu aurais accompagné	vous auriez accompagné
il/elle aurait accompagné	ils/elles auraient accompagné

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie accompagné	que nous ayons accompagné
que tu aies accompagné	que vous ayez accompagné
qu'il/elle ait accompagné	qu'ils/elles aient accompagné

Imperative الأمر		
Accompagne	accompagnons	accompagnez

USAGE

J' accompagne un ami à la gare	I accompagny a friend to the station	أرافق صديقًا إلى محطة القطار
Un pianiste accompage la flûtiste	A pianist accompanies the flutist	يصاحب عازف الناى عازف بيانو
Je ne suis pas accompagné	I'm alone / I've come alone	أنا لست برفقة أحد
Il n'ya aucune carte qui accompagne ce cadeau?	There's no card with this gift	لا يوجد بطاقة مصاحبة لهذه الهدية

7- accomplir- to accomplish, achieve : أتم ، قام بـ ، أنجز :

Présent	المضارع
j'accomplis	nous accomplissons
tu accomplis	vous accomplissez
il/elle accomplit	ils/elles accomplissent

Imparfait	الماضي المستمر
j'accomplissais	nous accomplissions
tu accomplissais	vous accomplissiez
il/elle accomplissait	ils/elles accomplissaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'accomplis	nous accomplîmes
tu accomplis	vous accomplîtes
il/elle accomplit	ils/elles accomplirent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'accomplirai	nous accomplirons
tu accompliras	vous accomplirez
il/elle accomplira	ils/elles accompliront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'accomplirais	nous accomplirions
tu accomplirais	vous accompliriez
il/elle accomplirait	ils/elles accompliraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'accomplisse	que nous accomplissions
que tu accomplisses	que vous accomplissiez
qu'il/elle accomplisse	qu'ils/elles accomplissent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai accompli	nous avons accompli
tu as accompli	vous avez accompli
il/elle a accompli	ils/elles ont accompli

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais accompli	nous avions accompli
tu avais accompli	vous aviez accompli
il/elle avait accompli	ils/elles avaient accompli

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus accompli	nous eûmes accompli
tu eus accompli	vous eûtes accompli
il/elle eut accompli	ils/elles eurent accompli

Futur antérieur	المستقبل السابق
J'aurai accompli	nous aurons accompli
Tu auras accompli	vous aurez accompli
Il,elle aura accompli	ils ,elles auront accompli

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais accompli	nous aurions accompli
tu aurais accompli	vous auriez accompli
il/elle aurait accompli	ils/elles auraient accompli

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie accompli	que nous ayons accompli
que tu aies accompli	que vous ayez accompli
qu'il/elle ait accompli	qu'ils/elles aient accompli

Impératif	الأمر	
Accomplis	accomplissons	accomplissez

USAGE

accomplir une tâche	to accomplish/finish a task	أتم عملاً
accomplir un devoir	to do/fulfill one's duty	قام بواجب
accomplir une promesse	to fulfill a promise	أنجز وعدًا
accomplir un travail	to do/perform a job	أنجز عملاً
un fait accompli	a done deed	أمر واقع

8- accorder -to grant,attribute, to tune,to match,to agree : يمنح ،يضبط ،يدون ،يوفق ،يتفق

Present المضارع	
j'accorde	nous accordons
tu accordes	vous accordez
il/elle accorde	ils/elles accordent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
j'accordais	nous accordions
tu accordais	vous accordiez
il/elle accordait	ils/elles accordaient

The literary past tense الماضي البسيط	
j'accordai	nous accordâmes
tu accordas	vous accordâtes
il/elle accorda	ils/elles accordèrent

Future المستقبل البسيط	
j'accorderai	nous accorderons
tu accorderas	vous accorderez
il/elle accordera	ils/elles accorderont

Conditional المضارع الشرطي	
j'accorderais	nous accorderions
tu accorderais	vous accorderiez
il/elle accorderait	ils/elles accorderaient

Present subjunctive المضارع الشك	
que j'accorde	que nous accordions
que tu accordes	que vous accordiez
qu'il/elle accorde	qu'ils/elles accordent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j'ai accordé	nous avons accordé
tu as accordé	vous avez accordé
il/elle a accordé	ils/elles ont accordé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais accordé	nous avions accordé
tu avais accordé	vous aviez accordé
il/elle avait accordé	ils/elles avaient accordé

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus accordé	nous eûmes accordé
tu eus accordé	vous eûtes accordé
il/elle eut accordé	ils/elles eurent accordé

Future anterior المستقبل الأسبق	
j'aurai accordé	nous aurons accordé
tu auras accordé	vous aurez accordé
il/elle aura accordé	ils/elles auront accordé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais accordé	nous aurions accordé
tu aurais accordé	vous auriez accordé
il/elle aurait accordé	ils/elles auraient accordé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie accordé	que nous ayons accordé
que tu aies accordé	que vous ayez accordé
qu'il/elle ait accordé	qu'ils/elles aient accordé

Imperative الأمر		
accorde	accordons	accordez

USAGE

accorder un délai	to grant a delay	يمنح مهلة
accorder un piano, un violon	to tune a piano	ضبط ، دوزن بيانو، كمان
accorder les couleurs	to match colors	وفق بين الألوان
les deux adversaires se sont enfin accordés	The two adversaries were at last agreed	اتفق الخصمان أخيرًا

9- accrocher- to hang, hang up, hang on ,a hook to collide يعلق ،يصدم ،تمسك بـ خطاف :

Présent	المضارع
j'accroche	nous accrochons
tu accroches	vous accrochez
il/elle accroche	ils/elles accrochent

Imparfait	الماضي المستمر
j'accrochais	nous accrochions
tu accrochais	vous accrochiez
il/elle accrochait	ils/elles accrochaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'accrochai	nous accrochâmes
tu accrochas	vous accrochâtes
il/elle accrocha	ils/elles accrochèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'accrocherai	nous accrocherons
tu accrocheras	vous accrocherez
il/elle accrochera	ils/elles accrocheront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'accrocherais	nous accrocherions
tu accrocherais	vous accrocheriez
il/elle accrocherait	ils/elles accrocheraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'accroche	que nous accrochions
que tu accroches	que vous accrochiez
qu'il/elle accroche	qu'ils/elles accrochent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai accroché	nous avons accroché
tu as accroché	vous avez accroché
il/elle a accroché	ils/elles ont accroché

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais accroché	nous avions accroché
tu avais accroché	vous aviez accroché
il/elle avait accroché	ils/elles avaient accroché

Passé antérieur	الماضي السابق
J'eus accrohé	nous eûmes accroché
Tu eus accrohé	vous eûtes accroché
Il,elle eut accrohé	ils,elles eurent accrohé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai accroché	nous aurons accroché
tu auras accroché	vous aurez accroché
il/elle aura accroché	ils/elles auront accroché

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais accroché	nous aurions accroché
tu aurais accroché	vous auriez accroché
il/elle aurait accroché	ils/elles auraient accroché

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie accroché	que nous ayons accroché
que tu aies accroché	que vous ayez accroché
qu'il/elle ait accroché	qu'ils/elles aient accroché

Impératif	الأمر	
accroche	accrochons	accrochez

USAGE

accrocher une affiche au mur	to hang a poster on the wall	يعلق إعلانًا على الحائط
accrocher sa veste	to hang up one's jacket	يعلق سترته
accrocher un écriteau	to put up a sign	يعلق لافتة
La voiture a accroché un camion	The car collided with a truck	صدمت السيارة شاحنة

Present المضارع	
j'accrois	nous accroissons
tu accrois	vous accroissez
il/elle accroît	ils/elles accroissent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j'ai accru	nous avons accru
tu as accru	vous avez accru
il/elle a accru	ils/elles ont accru

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
j'accroissais	nous accroissions
tu accroissais	vous accroissiez
il/elle accroissait	ils/elles accroissaient

Pluperfect الماضي التام	
j'avais accru	nous avions accru
tu avais accru	vous aviez accru
il/elle avait accru	ils/elles avaient accru

The literary past tense الماضي البسيط	
j'accrus	nous accrûmes
tu accrus	vous accrûtes
il/elle accrut	ils/elles accrurent

Past anterior الماضي السريع	
j'eus accru	nous eûmes accru
tu eus accru	vous eûtes accru
il/elle eut accru	ils/elles eurent accru

Future المستقبل البسيط	
j'accroîtrai	nous accroîtrons
tu accroîtras	vous accroîtrez
il/elle accroîtra	ils/elles accroîtront

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai accru	nous aurons accru
tu auras accru	vous aurez accru
il/elle aura accru	ils/elles auront accru

Conditional المضارع الشرطي	
j'accroîtrais	nous accroîtrions
tu accroîtrais	vous accroîtriez
il/elle accroîtrait	ils/elles accroîtraient

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais accru	nous aurions accru
tu aurais accru	vous auriez accru
il/elle aurait accru	ils/elles auraient accru

Present subjunctive المضارع الشك	
que j'accroisse	que nous accroissions
que tu accroisses	que vous accroissiez
qu'il/elle accroisse	qu'ils/elles accroissent

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie accru	que nous ayons accru
que tu aies accru	que vous ayez accru
qu'il/elle ait accru	qu'ils/elles aient accru

Imperative الأمر		
accrois	accroissons	accroissez

USAGE

accroître sa fortune	to increase his fortune	زادت ثروته
accroître la production agricole/industrielle	to increase agricultural/ industrial production	يزيد الإنتاج الزراعي / الصناعي
Le nombre de touristes s'accroîtra cette année.	The number of tourists will grow this year	سيزداد عدد السياح هذا العام
La popularité de cette chanteuse s'est énormément accrue.	The popularity of that singer has grown tremendously	ازدادت شعبية هذه المغنية كثيرًا جداً

11- S'accroupir- to crouch down, squat يقرفص:

Présent	المضارع
je m'accroupis	nous nous accroupissons
tu t'accroupis	vous vous accroupissez
il/elle s'accroupit	ils/elles s'accroupissent

Imparfait	الماضي المستمر
je m'accroupissais	nous nous accroupissions
tu t'accroupissais	vous vous accroupissiez
il/elle s'accroupissait	ils/elles s'accroupissaient

Passé simple	الماضي البسيط
je m'accroupis	nous nous accroupîmes
tu t'accroupis	vous vous accroupîtes
il/elle s'accroupit	ils/elles s'accroupirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je m'accroupirai	nous nous accroupirons
tu t'accroupiras	vous vous accroupirez
il/elle s'accroupira	ils/elles s'accroupiront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je m'accroupirais	nous nous accroupirions
tu t'accroupirais	vous vous accroupiriez
il/elle s'accroupirait	ils/elles s'accroupiraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je m'accroupisse	que nous accroupissions
que tu t'accroupisses	que vous accroupissiez
qu'il/elle s'accroupisse	qu'ils/elles s'accroupissent

Passé Composé	الماضي المركب
je me suis accroupi(e)	nous nous sommes accroupi(e)s
tu t'es accroupi(e)	vous vous êtes accroupi(e)(s)
il/elle s'est accroupi(e)	ils/elles se sont accroupi(e)s

Plus - que - parfait	الماضي التام
je m'étais accroupi(e)	nous nous étions accroupi(e)s
tu t'étais accroupi(e)	vous vous étiez accroupi(e)(s)
il/elle s'était accroupi(e)	ils/elles s'étaient accroupi(e)s

Passé antérieur	الماضي الأسبق
je me fus accroupi(e)	nous nous fûmes accroupi(e)s
tu te fus accroupi(e)	vous vous fûtes accroupi(e)(s)
il/elle se fut accroupi(e)	ils/elles se furent accroupi(e)s

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
je me serai accroupi(e)	nous nous serons accroupi(e)s
tu te seras accroupi(e)	vous vous serez accroupi(e)(s)
il/elle se sera accroupi(e)	ils/elles se seront accroupi(e)s

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
je me serais accroupi(e)	nous nous serions accroupi(e)s
tu te serais accroupi(e)	vous vous seriez accroupi(e)(s)
il/elle se serait accroupi(e)	ils/elles se seraient accroupi(e)s

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que je me sois accroupi(e)	que nous nous soyons accroupi(e)s
que tu te sois accroupi(e)	que vous vous soyez accroupi(e)(s)
qu'il/elle se soit accroupi(e)	qu'ils/.elles se soient accroupi(e)s

Impératif	الأمر	
accroupis-toi	accroupissons-nous	accroupissez-vous

USAGE

Il s'est accroupi derrière la porte.	He crouched (down) behind the door	لقد قرفص خلف الباب
Si tu veux te cacher, accroupis-toi	If you want to hide, crouch down	إذا أردت أن تختبئ قرفص
Les prisonniers ont été forcés à s'accroupir.	The prisoners were forced to squat.	أجبر السجناء أن يقرفصوا
J'ai vu au Louvre la statue égyptienne du scribe accroupi.	I saw the Egyptian statue of the crouching scribe at the Louvre	رأيت في متحف اللوفر تمثال الكاتب المصري المقرفص

12- accueillir - to welcome, receive : يستقبل، يرحب

Present المضارع	
j'accueille	nous accueillons
tu accueilles	vous accueillez
il/elle accueille	ils/elles accueillent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
j'accueillais	nous accueillions
tu accueillais	vous accueilliez
il/elle accueillait	ils/elles accueillaient

The literary past tense الماضي البسيط	
j'accueillis	nous accueillîmes
tu accueillis	vous accueillîtes
il/elle accueillit	ils/elles accueillirent

Future المستقبل البسيط	
j'accueillerai	nous accueillerons
tu acceueilleras	vous accueillerez
il/elle accueillera	ils/elles accueilleront

Conditional المضارع الشرطي	
j'accueillerais	nous accueillerons
tu accuillerais	vous accueilleriez
il/elle accueillerait	ils/elles accueilleraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que j'accueille	que nous accueillions
que tu accueilles	que vous accueilliez
qu'il/elle accueille	qu'ils/elles accueillent

Present perfect-past simple الماضي المركب	
j'ai accueilli	nous avons accueilli
tu as accueilli	vous avez accueilli
il/elle a accueilli	ils/elles ont accueilli

Pluperfect الماضي التام	
j'avais accueilli	nous avions accueilli
tu avais accueilli	vous aviez accueilli
il/elle avait accueilli	ils/elles avaient accueilli

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus accueilli	nous eûmes accueilli
tu eus accueilli	vous eûtes accueilli
il/elle eut accueilli	ils/elles eurent accueilli

Future anterior المستقبل الأسبق	
j'aurai accueilli	nous aurons accueilli
tu auras accueilli	vous aurez accueilli
il/elle aura accueilli	ils/elles auront accueilli

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais accueilli	nous aurions accueilli
tu aurais accueilli	vous auriez accueilli
il/elle aurait accueilli	ils/elles auraient accueilli

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie accueilli	que nous ayons accueilli
que tu aies accueilli	que vous ayez accueilli
qu'il/elle ait accueilli	qu'ils/elles aient accueilli

Imperative الأمر		
accueille	accueillons	accueillez

USAGE

Ils nous ont bien accueillis.	They gave us a warm welcome	استقبلونا استقبالا حافلا
L'Egypte a accueilli de nombreux réfugiés.	Egypt took in a good number of refugees.	تستقبل مصر العديد من اللاجئين
Cette auberge accueille les jeunes voyageurs.	This hostel takes in / lodges young travelers	يستقبل هذا النزل شباب المسافرين
Ses œuvres ont été bien/ mal accueillies par le public.	His works were well/poorly received by the general public	رحب الجمهور باعماله ترحيبًا كبيرًا/ سيئًا

13- accuser -to accuse :تصريف ب

Présent	المضارع	Passé Composé	الماضي المركب
j'accuse	nous accusons	j'ai accusé	nous avons accusé
tu accuses	vous accusez	tu as accusé	vous avez accusé
il/elle accuse	ils/elles accusent	il/elle a accusé	ils/elles ont accusé
Imparfait	**الماضي المستمر**	**Plus - que - parfait**	**الماضي التام**
j'accusais	nous accusions	j'avais accusé	nous avions accusé
tu accusais	vous accusiez	tu avais accusé	vous aviez accusé
il/elle accusait	ils/elles accusaient	il/elle avait accusé	ils/elles avaient accusé
Passé simple	**الماضي البسيط**	**Passé antérieur**	**الماضي القديم**
j'accusai	nous accusâmes	j'eus accusé	nous eûmes accusé
tu accusas	vous accusâtes	tu eus accusé	vous eûtes accusé
il/elle accusa	ils/elles accusèrent	il/elle eut accusé	ils/elles eurent accusé
Futur simple	**المستقبل البسيط**	**Futur antérieur**	**المستقبل القديم**
j'accuserai	nous accuserons	j'aurai accusé	nous aurons accusé
tu accuseras	vous accuserez	tu auras accusé	vous aurez accusé
il/elle accusera	ils/elles accuseront	il/elle aura accusé	ils/elles auront accusé
Conditionnel Présent	**المضارع الشرطي**	**Conditionnel Passé**	**الماضي الشرطي**
j'accuserais	nous accuserions	j'aurais accusé	nous aurions accusé
tu accuserais	vous accuseriez	tu aurais accusé	vous auriez accusé
il/elle accuserait	ils/elles accuseraient	il/elle aurait accusé	ils/elles auraient accusé
Subjonctif Présent	**المضارع الشك**	**Subjonctif Passé**	**الماضي الشك**
que j'accuse	que nous accusions	que j'aie accusé	que nous ayons accusé
que tu accuses	que vous accusiez	que tu aies accusé	que vous ayez accusé
qu'il/elle accuse	qu'ils/elles accusent	qu'il/elle ait accusé	qu'ils/elles aient accusé

Impératif	الأمر	
Accuse	accusons	accusez

USAGE

accuser qqn d'un crime	to accuse someone of a crime	يتهم فلانًا بجريمة
accuser qqn de vol	to accuse someone of theft	يتهم فلانًا بالسرقة
accuser qqn de meurtre	to accuse someone of murder	يتهم بالقتل فلانًا
accuser qqn sans preuves	to accuse someone without proof	يتهم فلانا بدون أدلة
j'accuse réception de votre envoi	I acknowledge receipt of your sending	أخطر باستلام رسالتك

14- acheter -to buy: يشتري

Present المضارع	
j'achète	nous achetons
tu achètes	vous achetez
il/elle achète	ils/elles achètent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
j'achetais	nous achetions
tu achetais	vous achetiez
il/elle achetait	ils/elles achetaient

The literary past tense الماضي البسيط	
j'achetai	nous achetâmes
tu achetas	vous achetâtes
il/elle acheta	ils/elles achetèrent

Future المستقبل البسيط	
j'achèterai	nous achèterons
tu achèteras	vous achèterez
il/elle achètera	ils/elles achèteront

Conditional المضارع الشرطي	
j'achèterais	nous achèterions
tu achèterais	vous achèteriez
il/elle achèterait	ils/elles achèteraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que j'achète	que nous achetions
que tu achètes	que vous achetiez
qu'il/elle achète	qu'ils/elles achètent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j'ai acheté	nous avons acheté
tu as acheté	vous avez acheté
il/elle a acheté	ils/elles ont acheté

Pluperfect الماضي التام	
j'avais acheté	nous avions acheté
tu avais acheté	vous aviez acheté
il/elle avait acheté	ils/elles avaient acheté

Past anterior الماضي السابق	
j'eus acheté	nous eûmes acheté
tu eus acheté	vous eûtes acheté
il/elle eut acheté	ils/elles eurent acheté

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai acheté	nous aurons acheté
tu auras acheté	vous aurez acheté
il/elle aura acheté	ils/elles auront acheté

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais acheté	nous aurions acheté
tu aurais acheté	vous auriez acheté
il/elle aurait acheté	ils/elles auraient acheté

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie acheté	que nous ayons acheté
que tu aies acheté	que vous ayez acheté
qu'il/elle ait acheté	qu'ils/elles aient acheté

Imperative الأمر		
achète	achetons	achetez

USAGE

acheter qqch	to buy something	يشتري شيئًا ما
acheter de la viande	to buy meat	يشتري لحمًا
acheter qqch bon marché	to buy something cheap	يشتري شيئًا ما رخيص الثمن
acheter qqch très cher	to pay a lot for something	يشتري شيئًا ما غالي الثمن

Obeikan.com

15- achever- to finish, complete : أنهى ، أتم:

Présent	المضارع
j'achève	nous achevons
tu achèves	vous achevez
il/elle achève	ils/elles achèvent

Imparfait	الماضي المستمر
j'achevais	nous achevions
tu achevais	vous acheviez
il/elle achevait	ils/elles achevaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'achevai	nous achevâmes
tu achevas	vous achevâtes
il/elle acheva	ils/elles achevèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'achèverai	nous achèverons
tu achèveras	vous achèverez
il/elle achèvera	ils/elles achèveront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'achèverais	nous achèverions
tu achèverais	vous achèveriez
il/elle achèverait	ils/elles achèveraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'achève	que nous achevions
que tu achèves	que vous acheviez
qu'il/elle achève	qu'ils/elles achèvent

Passé Composé	الماضي المركب
J'ai achevé	nous avons achevé
tu as achevé	vous avez achevé
il/elle a achevé	ils/elles ont achevé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais achevé	nous avions achevé
tu avais achevé	vous aviez achevé
il/elle avait achevé	ils/elles avaient achevé

Passé antérieur	الماضي قاسبق
j'eus achevé	nous eûmes achevé
tu eus achevé	vous eûtes achevé
il/elle eut achevé	ils/elles eurent achevé

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai achevé	nous aurons achevé
tu auras achevé	vous aurez achevé
il/elle aura achevé	ils/elles auront achevé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais achevé	nous aurions achevé
tu aurais achevé	vous auriez achevé
il/elle aurait achevé	ils/elles auraient achevé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie achevé	que nous ayons achevé
que tu aies achevé	que vous ayez achevé
qu'il/elle ait achevé	qu'ils/elles aient achevé

Impératif	الأمر	
achève	achevons	achevez

USAGE

achever la lecture du roman	to finish reading the novel	ينهى قراءة القصة
achever le travail	to finish the work	ينهى العمل
Le peintre a achevé son tableau.	The painter finished his painting	أتم الفنان لوحته
La nouvelle autoroute doit être achevée en trois ans.	The new superhighway is supposed to be finished in three years.	الطريق السريع يجب أن ينتهي خلال ثلاث سنوات
L'année scolaire s'achève	The school year is coming to an end.	تنتهي السنة الدراسية

16- acquérir - to acquire: يحصل على ، يقتني ، يكتسب ، يملك

Present المضارع	
j'acquiers	nous acquérons
tu acquiers	vous acquérez
il/elle acquiert	ils/elles acquièrent

Imperfect Past Continuous الماضي المستمر	
j'acquérais	nous acquérions
tu acquérais	vous acquériez
il/elle acquérait	ils/elles acquéraient

The literary past tense الماضي البسيط	
j'acquis	nous acquîmes
tu acquis	vous acquîtes
il/elle acquit	ils/elles acquirent

Future المستقبل البسيط	
j'acquerrai	nous acquerrons
tu acquerras	vous acquerrez
il/elle acquerra	ils/elles acquerront

Conditional المضارع الشرطي	
j'acquerrais	nous acquerrions
tu acquerrais	vous acquerriez
il/elle acquerrait	ils/elles acquerraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que j'acquière	que nous acquérions
que tu acquières	que vous acquériez
qu'il/elle acquière	qu'ils/elles acquièrent

Present perfect- past simple الماضي الحركي	
j'ai acquis	nous avons acquis
tu as acquis	vous avez acquis
il/elle a acquis	ils/elles ont acquis

Pluperfect الماضي التام	
j'avais acquis	nous avions acquis
tu avais acquis	vous aviez acquis
il/elle avait acquis	ils/elles avaient acquis

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus acquis	nous eûmes acquis
tu eus acquis	vous eûtes acquis
il/elle eut acquis	ils/elles eurent acquis

Future anterior المستقبل الأسبق	
j'aurai acquis	nous aurons acquis
tu auras acquis	vous aurez acquis
il/elle aura acquis	ils/elles auront acquis

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais acquis	nous aurions acquis
tu aurais acquis	vous auriez acquis
il/elle aurait acquis	ils/elles auraient acquis

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie acquis	que nous ayons acquis
que tu aies acquis	que vous ayez acquis
qu'il/elle ait acquis	qu'ils/elles aient acquis

Imperative الأمر		
Acquiers	acquérons	acquérez

USAGE

acquérir une voiture	to acquire a car	يقتني سيارة
acquérir un terrain	to purchase a piece of land	يملك قطعة أرض
acquérir une grande renommée	to acquire fame	اكتسب شهرة
acquérir une preuve	to get a proof	يحصل على دليل

17- admettre - to admit : يقبل

Présent	المضارع
j'admets	nous admettons
tu admets	vous admettez
il/elle admet	ils/ elles admettent

Imparfait	الماضي المستمر
j'admettais	nous admettions
tu admettais	vous admettiez
il/elle admettait	ils/elles admettaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'admis	nous admîmes
tu admis	vous admîtes
il/elle admit	ils/elles admirent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'admettrai	nous admettrons
tu admettras	vous admettrez
il/elle admettra	ils/elles admettront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'admettrais	nous admettrions
tu admettrais	vous admettriez
il/elle admettrait	ils/elles admettraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'admette	que nous admettions
que tu admettes	que vous admettiez
qu'il/elle admette	qu'ils/elles admettent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai admis	nous avons admis
tu as admis	vous avez admis
il/elle a admis	ils/elles ont admis

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais admis	nous avions admis
tu avais admis	vous aviez admis
il/elle avait admis	ils/elles avaient admis

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus admis	nous eûmes admis
tu eus admis	vous eûtes admis
il/elle eut admis	ils/elles eurent admis

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai admis	nous aurons admis
tu auras admis	vous aurez admis
il/elle aura admis	ils/elles auront admis

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais admis	nous aurions admis
tu aurais admis	vous auriez admis
il/elle aurait admis	ils/elles auraient admis

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie admis	que nous ayons admis
que tu aies admis	que vous ayez admis
qu'il/elle ait admis	qu'ils/elles aient admis

Impératif	الأمر	
admets	admettons	admettez

USAGE

Les animaux ne sont pas admis dans ce restaurant	Animals are not allowed in this restaurant	لا يسمح بدخول الحيوانات فى هذا المطعم
Cette règle n'admet pas d'exception.	This rule allows no exceptions	هذه القاعدة لاتحمل استثناءات
Ma fille a été admise au concours	My daughter passed the exam!	قبلت ابنتى فى المسابقة
se faire admettre à un club	to get accepted to a club	قبل فى النادى

18- admirer - to admire : يعجب بـ

Present	المضارع
j'admire	nous admirons
tu admires	vous admirez
il/elle admire	ils/elles admirent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
j'admirais	nous admirions
tu admirais	vous admiriez
il/elle admirait	ils/elles admiraient

The literary past tense	الماضي البسيط
j'admirai	nous admirâmes
tu admiras	vous admirâtes
il/elle admira	ils/elles admirèrent

Future	المستقبل البسيط
j'admirerai	nous admirerons
tu admireras	vous admirerez
il/elle admirera	ils/elles admireront

Conditional	المضارع الشرطي
j'admirerais	nous admirerions
tu admirerais	vous admireriez
il/elle admirerait	ils/elles admireraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que j'admire	que nous admirions
que tu admires	que vous admiriez
qu'il/elle admire	qu'ils/elles admirent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j'ai admiré	nous avons admiré
tu as admiré	vous avez admiré
il/elle a admiré	ils/elles ont admiré

Pluperfect	الماضي التام
j'avais admiré	nous avions admiré
tu avais admiré	vous aviez admiré
il/elle avait admiré	ils/elles avaient admiré

Past anterior	الماضي السابق
j'eus admiré	nous eûmes admiré
tu eus admiré	vous eûtes admiré
il/elle eut admiré	ils/elles eurent admiré

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai admiré	nous aurons admiré
tu auras admiré	vous aurez admiré
il/elle aura admiré	ils/elles auront admiré

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais admiré	nous aurions admiré
tu aurais admiré	vous auriez admiré
il/elle aurait admiré	ils/elles auraient admiré

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie admiré	que nous ayons admiré
que tu aies admiré	que vous ayez admiré
qu'il/elle ait admiré	qu'ils/elles aient admiré

Imperative الأمر		
admire	admirons	admirez

USAGE

Magdi admire son père.	Magdi admires his father	مجدي يعجب بوالده
Les étudiants admirent leur professeur.	The students admire their teacher	يعجب الطلبة بمدرسهم
j'admire votre franchise	I admire your frankness	أعجب بصراحتك
Nous admirons la compétence de ce joueur de football	We admire the ability of this soccer player	نعجب بكفاءة لاعب كرة القدم هذا

19- adopter- to adopt : يتبنى

Présent	المضارع
j'adopte	nous adoptons
tu adoptes	vous adoptez
il/elle adopte	ils/elles adoptent

Imparfait	الماضي المستمر
j'adoptais	nous adoptions
tu adoptais	vous adoptiez
il/elle adoptait	ils/elles adoptaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'adoptai	nous adoptâmes
tu adoptas	vous adoptâtes
il/elle adopta	ils/elles adoptèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'adopterai	nous adopterons
tu adopteras	vous adopterez
il/elle adoptera	ils/elles adopteront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'adopterais	nous adopterions
tu adopterais	vous adopteriez
il/elle adopterait	ils/elles adopteraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'adopte	que nous adoptions
que tu adoptes	que vous adoptiez
qu'il/elle adopte	qu'ils/elles adoptent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai adopté	nous avons adopté
tu as adopté	vous avez adopté
il/elle a adopté	ils/elles ont adopté

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais adopté	nous avions adopté
tu avais adopté	vous aviez adopté
il/elle avait adopté	ils/elles avaient adopté

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus adopté	nous eûmes adopté
tu eus adopté	vous eûtes adopté
il/elle eut adopté	ils/elles eurent adopté

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai adopté	nous aurons adopté
tu auras adopté	vous aurez adopté
il/elle aura adopté	ils/elles auront adopté

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais adopté	nous aurions adopté
tu aurais adopté	vous auriez adopté
il/elle aurait adopté	ils/elles auraient adopté

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie adopté	que nous ayons adopté
que tu aies adopté	que vous ayez adopté
qu'il/elle ait adopté	qu'ils/elles aient adopté

Impératif	الأمر	
adopte	adoptons	adoptez

USAGE

adopter un enfant	to adopt a child	يتبنى طفلاً
adopter un projet	to adopt a project	أقر مشروعا
Ahmed a adopté un air d'indifférence	Ahmed adopted an indifference look	بدا أحمد بشكل غير مبال
adopter une loi.	to pass a law	سن قانوناً
Il a adopté une attitude hostile envers nous.	He adopted a hostile attitude toward us	اتخذ موقفا معاديا تجاهنا

20- adorer- to worship; to adore; to love : يعبد ، يعشق

Present المضارع	
j'adore	nous adorons
tu adores	vous adorez
il/elle adore	ils/elles adorent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
j'adorais	nous adorions
tu adorais	vous adoriez
il/elle adorait	ils/elles adoraient

The literary past tense الماضي البسيط	
j'adorai	nous adorâmes
tu adoras	vous adorâtes
il/elle adora	ils/elles adorèrent

Future المستقبل البسيط	
j'adorerai	nous adorerons
tu adoreras	vous adorerez
il/elle adorera	ils/elles adoreront

Conditional المضارع الشرطي	
j'adorerais	nous adorerions
tu adorerais	vous adoreriez
il/elle adorerait	ils/elles adoreraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que j'adore	que nous adorions
que tu adores	que vous adoriez
qu'il/elle adore	qu'ils/elles adorent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j'ai adoré	nous avons adoré
tu as adoré	vous avez adoré
il/elle a adoré	ils/elles ont adoré

Pluperfect الماضي الدائر	
j'avais adoré	nous avions adoré
tu avais adoré	vous aviez adoré
il/elle avait adoré	ils/elles avaient adoré

Past anterior الماضي السبق	
j'eus adoré	nous eûmes adoré
tu eus adoré	vous eûtes adoré
il/elle eut adoré	ils/elles eurent adoré

Future anterior المستقبل السبق	
j'aurai adoré	nous aurons adoré
tu auras adoré	vous aurez adoré
il/elle aura adoré	ils/elles auront adoré

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais adoré	nous aurions adoré
tu aurais adoré	vous auriez adoré
il/elle aurait adoré	ils/elles auraient adoré

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie adoré	que nous ayons adoré
que tu aies adoré	que vous ayez adoré
qu'il/elle ait adoré	qu'ils/elles aient adoré

Imperative الأمر		
Adore	adorons	adorez

USAGE

adorer Dieu.	to worship God	يعبد الله
J'adore ce chanteur.	I love that singer	يعشق هذا المغنى
Cet enfant adore le pain au chocolat.	This child loves chocolate croissants	يعشق هذا الولد الفطيرة الهلالية بالشيكولاته
J'adore regarder les matchs à la télé.	I love watching sports on TV	أحب بشدة مشاهدة المباريات في التليفزيون

21- S'adresser- to speak to, turn to, address oneself to: يتوجه الى ، يخاطب

Présent	المضارع
je m'adresse	nous nous adressons
tu t'adresses	vous vous adressez
il/elle s'adresse	ils/elles s'adressent

Imparfait	الماضي المستمر
Je m'adressais	nous nous adressions
tu t'adressais	vous vous adressiez
il/elle s'adressait	ils/elles s'adressaient

Passé simple	الماضي البسيط
je m'adressai	nous nous adressâmes
tu t'adressas	vous vous adressâtes
il/elle s'adressa	ils/elles s'adressèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je m'adresserai	nous nous adresserons
tu t'adresseras	vous vous adresserez
il/elle s'adressera	ils/elles s'adresseront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je m'adresserais	nous nous adresserions
tu t'adresserais	vous vous adresseriez
il/elle s'adresserait	ils/elles s'adresseraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je m'adresse	que nous nous adressions
que tu t'adresses	que vous vous adressiez
qu'il/elle s'adresse	qu'ils/elles s'adressent

Passé Composé	الماضي المركب
je me suis adressé(e)	nous nous sommes adressé(e)s
tu t'es adressé(e)	vous vous êtes adressé(e)(s)
il/elle s'est adressé(e)	ils/elles se sont adressé(e)s

Plus - que - parfait	الماضي التام
je m'étais adressé(e)	nous nous étions adressé(e)s
tu t'étais adressé(e)	vous vous étiez adressé(e)(s)
il/elle s'était adressé(e)	ils/elles s'étaient adressé(e)s

Passé antérieur	الماضي الأسبق
je me fus adressé(e)	nous nous fûmes adressé(e)s
tu te fus adressé(e)	vous vous fûtes adressé(e)(s)
il/elle se fut adressé(e)	ils/elles se furent adressé(e)s

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
je me serai adressé(e)	nous nous serons adressé(e)s
tu te seras adressé(e)	vous vous serez adressé(e)s
il/elle se sera adressé(e)	ils/elles se seront adressé(e)s

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
je me serais adressé(e)	nous nous serions adressé(e)s
tu te serais adressé(e)	vous vous seriez adressé(e)s
il/elle se serait adressé(e)	ils/elles se seraient adressé(e)s

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que je me sois adressé(e)	que nous nous soyons adressé(e)s
que tu te sois adressé(e)	que vous vous soyez adressé(e)(s)
qu'il/elle se soit adressé(e)	qu'ils/elles se soient adressé(e)s

Impératif	الأمر	
adresse-toi	adressons-nous	adressez-vous

USAGE

s'adresser à qqn	to speak to someone	يخاطب فلانًا
Pour prendre rendez-vous avec le chef ,il faut s'adresser à sa secretaire.	To make an appointment with the boss, you must speak to his secretary .	لأخذ ميعاد مع الرئيس، يجب أن تتوجه الى سكرتيرته
Je m'adresse à vous.	I am turning to you. (for advice, help, etc.	أوجه الكلام إليك
Pour savoir où il habitait, je me suis adressé au concierge.	To find out where he lived, I spoke to the concierge.	لمعرفة أين يسكن ، قصدت حارس البناية

22- affoler -to cause someone panic, to drive someone crazy: يذعر ،يرعب ، يفزع

Present المضارع	
j'affole	nous affolons
tu affoles	vous affolez
il/elle affole	ils/elles affolent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
j'affolais	nous affolions
tu affolais	vous affoliez
il/elle affolait	ils/elles affolaient

The literary past tense الماضي البسيط	
j'affolai	nous affolâmes
tu affolas	vous affolâtes
il/elle affola	ils/elles affolèrent

Future المستقبل البسيط	
j'affolerai	nous affolerons
tu affoleras	vous affolerez
il/elle affolera	ils/elles affoleront

Conditional المضارع الشرطي	
j'affolerais	nous affolerions
tu affolerais	vous affoleriez
il/elle affolerait	ils/elles affoleraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que j'affole	que nous affolions
que tu affoles	que vous affoliez
qu'il/elle affole	qu'ils/elles affolent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j'ai affolé	nous avons affolé
tu as affolé	vous avez affolé
il/elle a affolé	ils/elles ont affolé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais affolé	nous avions affolé
tu avais affolé	vous aviez affolé
il/elle avait affolé	ils/elles avaient affolé

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus affolé	nous eûmes affolé
tu eus affolé	vous eûtes affolé
il/elle eut affolé	ils/elles eurent affolé

Future anterior المستقبل السبق	
j'aurai affolé	nous aurons affolé
tu auras affolé	vous aurez affolé
il/elle aura affolé	ils/elles auront affolé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais affolé	nous aurions affolé
tu aurais affolé	vous auriez affolé
il/elle aurait affolé	ils/elles auraient affolé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie affolé	que nous ayons affolé
que tu aies affolé	que vous ayez affolé
qu'il/elle ait affolé	qu'ils/elles aient affolé

Imperative الأمر		
Affole	affolons	affolez

USAGE

Cela nous affole.	That scares us!	هذا يفزعنا
Cet accident l'affola	This accident horrified him	أرعبته هذه الحادثة
Nous sommes affolés d'entendre cela	We are shocked to hear that	كنا مذعورين لسماع ذلك
Le chien affolé se mit à aboyer	The frightened dog began to bark	أخذ الكلب المرعوب ينبح

23- affranchir- to free; to put ostage on: يحرر

Présent	المضارع
J'affranchis	nous affranchissons
tu affranchis	vous affranchissez
il/elle affranchit	ils/elles affranchissent

Imparfait	الماضي المستمر
j'affranchissais	nous affranchissions
tu affranchissais	vous affranchissiez
il/elle affranchissait	ils/elles affranchissaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'affranchis	nous affranchîmes
tu affranchis	vous affranchîtes
il/elle affranchit	ils/elles affranchirent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'affranchirai	nous affranchirons
tu affranchiras	vous affranchirez
il/elle affranchira	ils/elles affranchiront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'affranchirais	nous affranchirions
tu affranchirais	vous affranchiriez
il/elle affranchirait	ils/elles affranchiraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'affranchisse	que nous affranchissions
que tu affranchisses	que vous affranchissiez
qu'il/elle affranchisse	qu'ils/elles affranchissent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai affranchi	nous avons affranchi
tu as affranchi	vous avez affranchi
il/elle a affranchi	ils/elles ont affranchi

Plus - que - parfait	الماضي الأقل
j'avais affranchi	nous avions affranchi
tu avais affranchi	vous aviez affranchi
il/elle avait affranchi	ils/elles avaient affranchi

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus affranchi	nous eûmes affranchi
tu eus affranchi	vous eûtes affranchi
il/elle eut affranchi	ils/elles eurent affranchi

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai affranchi	nous aurons affranchi
tu auras affranchi	vous aurez affranchi
il/elle aura affranchi	ils/elles auront affranchi

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais affranchi	nous aurions affranchi
tu aurais affranchi	vous auriez affranchi
il/elle aurait affranchi	ils/elles auraient affranchi

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie affranchi	que nous ayons affranchi
que tu aies affranchi	que vous ayez affranchi
qu'il/elle ait affranchi	qu'ils/elles aient affranchi

Impératif	الأمر	
affranchis	affranchissons	affranchissez

USAGE

affranchir les esclaves	to free the slaves	يحرر العبيد
affranchir une lettre	to put the necessary stamps on a letter	دفع مقدم رسم الرسالة
La poste renvoie les lettres non affranchies.	The post office sends back unstamped letters.	يعيد مكتب البريد الرسائل التى ليس عليها أختام وطوابع
Il faut aider les peuples à s'affranchir de la misère.	People must be helped to free themselves from poverty.	يجب مساعدة الشعوب لتتحرر من الفقر

24- agacer -to irritate, annoy, pester : يزعج ، يضايق

Present	المضارع
j'agace	nous agaçons
tu agaces	vous agacez
il/elle agace	ils/elles agacent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
j'agaçais	nous agacions
tu agaçais	vous agaciez
il/elle agaçait	ils/elles agaçaient

The literary past tense	الماضي البسيط
j'agaçai	nous agaçâmes
tu agaças	vous agaçâtes
il/elle agaça	ils/elles agacèrent

Future	المستقبل البسيط
j'agacerai	nous agacerons
tu agaceras	vous agacerez
il/elle agacera	ils/elles agaceront

Conditional	المضارع الشرطي
j'agacerais	nous agacerions
tu agacerais	vous agaceriez
il/elle agacerait	ils/elles agaceraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que j'agace	que nous agacions
que tu agaces	que vous agaciez
qu'il/elle agace	qu'ils/elles agacent

Present perfect, past simple	الماضي المركب
j'ai agacé	nous avons agacé
tu as agacé	vous avez agacé
il/elle a agacé	ils/elles ont agacé

Pluperfect	الماضي التام
j'avais agacé	nous avions agacé
tu avais agacé	vous aviez agacé
il/elle avait agacé	ils/elles avaient agacé

Past anterior	الماضي الأصيل
j'eus agacé	nous eûmes agacé
tu eus agacé	vous eûtes agacé
il/elle eut agacé	ils/elles eurent agacé

Future anterior	المستقبل الأصيل
j'aurai agacé	nous aurons agacé
tu auras agacé	vous aurez agacé
il/elle aura agacé	ils/elles auront agacé

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais agacé	nous aurions agacé
tu aurais agacé	vous auriez agacé
il/elle aurait agacé	ils/elles auraient agacé

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie agacé	que nous ayons agacé
que tu aies agacé	que vous ayez agacé
qu'il/elle ait agacé	qu'ils/elles aient agacé

Imperative	الأمر	
agace	agaçons	agacez

USAGE

Arrête! Tu m'agaces!	Stop! You're getting on my nerves!	توقف، أنت تزعجني
Ses remarques m'ont agacé les nerfs	His remarks got on my nerves.	ملاحظاته تثير أعصابي
Le chahut de la rue commence à m'agacer	The ruckus from the street is starting to get on my nerves	بدأ ضجيج الشارع يزعجني
agacer qqn . to pester someone/	get on someone's nerves	يزعج فلانا

25- agir - to act : يتصرف

Présent	المضارع
j'agis	nous agissons
tu agis	vous agissez
il/elle agit	ils/elles agissent

Imparfait	الماضي المستمر
j'agissais	nous agissions
tu agissais	vous agissiez
il/elle agissait	ils/elles agissaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'agis	nous agîmes
tu agis	vous agîtes
il/elle agit	ils/elles agirent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'agirai	nous agirons
tu agiras	vous agirez
il/elle agira	ils/elles agiront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'agirais	nous agirions
tu agirais	vous agiriez
il/elle agirait	ils/elles agiraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'agisse	que nous agissions
que tu agisses	que vous agissiez
qu'il/elle agisse	qu'ils/elles agissent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai agi	nous avons agi
tu as agi	vous avez agi
il/elle a agi	ils/elles ont agi

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais agi	nous avions agi
tu avais agi	vous aviez agi
il/elle avait agi	ils/elles avaient agi

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus agi	nous eûmes agi
tu eus agi	vous eûtes agi
il/elle eut agi	ils/elles eurent agi

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai agi	nous aurons agi
tu auras agi	vous aurez agi
il/elle aura agi	ils/elles auront agi

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais agi	nous aurions agi
tu aurais agi	vous auriez agi
il/elle aurait agi	ils/elles auraient agi

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie agi	que nous ayons agi
que tu aies agi	que vous ayez agi
qu'il/elle ait agi	qu'ils/elles aient agi

Impératif	الأمر	
agis	agissons	agissez

USAGE

agir à temps.	to act / take action in time	يتصرف في الوقت المناسب
agir sagement.	to act wisely/intelligently	يتصرف بحكمة
Mais tu agis comme un bébé.	But you're acting like a baby	يتصرف كطفل
De quoi s'agit-il?	What's it about?/ What is the issue?	ما الأمر؟ ما الموضوع؟ ما المقصود؟

Present	المضارع
j'ajoute	nous ajoutons
tu ajoutes	vous ajoutez
il/elle ajoute	ils/elles ajoutent
Imperfect-Past continuous	**الماضي المستمر**
j'ajoutais	nous ajoutions
tu ajoutais	vous ajoutiez
il/elle ajoutait	ils/elles ajoutaient
The literary past tense	**الماضي البسيط**
j'ajoutai	nous ajoutâmes
tu ajoutas	vous ajoutâtes
il/elle ajouta	ils/elles ajoutèrent
Future	**المستقبل البسيط**
j'ajouterai	nous ajouterons
tu ajouteras	vous ajouterez
il/elle ajoutera	ils/elles ajouteront
Conditional	**المضارع الشرطي**
j'ajouterais	nous ajouterions
tu ajouterais	vous ajouteriez
il/elle ajouterait	ils/elles ajouteraient
Present subjunctive	**المضارع الشك**
que j'ajoute	que nous ajoutions
que tu ajoutes	que vous ajoutiez
qu'il/elle ajoute	qu'ils/elles ajoutent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j'ai ajouté	nous avons ajouté
tu as ajouté	vous avez ajouté
il/elle a ajouté	ils/elles ont ajouté
Pluperfect	**الماضي التام**
j'avais ajouté	nous avions ajouté
tu avais ajouté	vous aviez ajouté
il/elle avait ajouté	ils/elles avaient ajouté
Past anterior	**الماضي السبق**
j'eus ajouté	nous eûmes ajouté
tu eus ajouté	vous eûtes ajouté
il/elle avait ajouté	ils/elles avaient ajouté
Future anterior	**المستقبل السبق**
j'aurai ajouté	nous aurons ajouté
tu auras ajouté	vous aurez ajouté
il/elle aura ajouté	ils/elles auront ajouté
Past conditional	**الماضي الشرطي**
j'aurais ajouté	nous aurions ajouté
tu aurais ajouté	vous auriez ajouté
il/elle aurait ajouté	ils/elles auraient ajouté
Past subjunctive	**الماضي الشك**
que j'aie ajouté	que nous ayons ajouté
que tu aies ajouté	que vous ayez ajouté
qu'il/elle ait ajouté	qu'ils/elles aient ajouté

Imperative الأمر		
ajoute	ajoutons	ajoutez

USAGE

Combien de carottes faut-il ajouter à la soupe?	How many carrots do you have to add to the soup?	كم جزرة يجب أن تضيفها علي الحساء
Tu n'as rien à ajouter?	You have nothing more to add?	أليس لديك شيء تضيفه
Si, je voudrais ajouter que.	Yes, I'd like to add that	بلى أريد أن أضيف أن .....
Permettez-moi d'ajouter quelques remarques.	Allow me to add a few remarks	اسمح لى أن أضيف بعض الملحوظات
Son refus a ajouté à nos problèmes.	His refusal added to our problems.	رفضه يزيد مشاكلنا

27- alléger -to lighten, soothe, relieve : يخفف

Présent	المضارع
j'allège	nous allégeons
tu allèges	vous allégez
il/elle allège	ils/elles allègent

Imparfait	الماضي المستمر
j'allégeais	nous allégions
tu allégeais	vous allégiez
il/elle allégeait	ils/elles allégeaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'allégeai	nous allégeâmes
tu allégeas	vous allégeâtes
il/elle allégea	ils/elles allégèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'allégerai	nous allégerons
tu allégeras	vous allégerez
il/elle allégera	ils/elles allégeront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
que j'allège	que nous allégions
que tu allèges	que vous allégiez
qu'il/elle allège	qu'ils/elles allègent

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'allège	que nous allégions
que tu allèges	que vous allégiez
qu'il/elle allège	qu'ils/elles allègent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai allégé	nous avons allégé
tu as allégé	vous avez allégé
il/elle a allégé	ils/elles ont allégé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais allégé	nous avions allégé
tu avais allégé	vous aviez allégé
il/elle avait allégé	ils/elles avaient allégé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus allégé	nous eûmes allégé
tu eus allégé	vous eûtes allégé
il/elle eut allégé	ils/elles eurent allégé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai allégé	nous aurons allégé
tu auras allégé	vous aurez allégé
il/elle aura allégé	ils/elles auront allégé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais allégé	nous aurions allégé
tu aurais allégé	vous auriez allégé
il/elle aurait allégé	ils/elles auraient allégé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie allégé	que nous ayons allégé
que tu aies allégé	que vous ayez allégé
qu'il/elle ait allégé	qu'ils/elles aient allégé

Impératif	الأمر	
allège	allégeons	allégez

USAGE

alléger la charge.	to lighten one's duties	يخفف العباء
alléger un fardeau	to lighten a burden	يخفف الحمل
Il faut alléger cette malle. Personne ne pourra la lever.	You have to lighten that trunk. No one will be able to lift it.	يجب أن نخفف هذه الحقيبة . لا أحد سيستطيع رفعها
Tes mots ont allégé ma douleur.	Your words have alleviated my sorrow	كلماتك خففت آلامي

Present المضارع	
je vais	nous allons
tu vas	vous allez
il/elle va	ils/elles vont

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
j'allais	nous allions
tu allais	vous alliez
il/elle allait	ils/elles allaient

The literary past tense الماضي البسيط	
j'allai	nous allâmes
tu allas	vous allâtes
il/elle alla	ils/elles allèrent

Future المستقبل البسيط	
j'irai	nous irons
tu iras	vous irez
il/elle ira	ils/elles iront

Conditional المضارع الشرطي	
j'irais	nous irions
tu irais	vous iriez
il/elle irait	ils/elles iraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que j'aille	que nous allions
que tu ailles	que vous alliez
qu'il/elle aille	qu'ils/elles aillent

Present perfect-past simple الماضي المركب	
je suis allé(e)	nous sommes allé(e)s
tu es allé(e)	vous êtes allé(e)(s)
il/elle est allé(e)	ils/elles sont allé(e)s

Pluperfect الماضي التام	
j'étais allé(e)	nous étions allé(e)s
tu étais allé(e)	vous étiez allé(e)(s)
il/elle était allé(e)	ils/elles étaient allé(e)s

Post anterior الماضي السابق	
je fus allé(e)	nous fûmes allé(e)s
tu fus allé(e)	vous fûtes allé(e)(s)
il/elle fut allé(e)	ils/elles furent allé(e)s

Future anterior المستقبل السابق	
je serai allé(e)	nous serons allé(e)s
tu seras allé(e)	vous serez allé(e)(s)
il/elle sera allé(e)	ils/elles seront allé(e)s

Past conditional الماضي الشرطي	
je serais allé(e)	nous serions allé(e)s
tu serais allé(e)	vous seriez allé(e)(s)
il/elle serait allé(e)	ils/elles seraient allé(e)s

Past subjunctive الماضي الشك	
que je sois allé(e)	que nous soyons allé(e)s
que tu sois allé(e)	que vous soyez allé(e)(s)
qu'il/elle soit allé(e)	qu'ils/elles soient allé(e)s

Imperative الأمر		
va	allons	allez

USAGE

aller à pied	to go on foot	يذهب مشيا
aller en voiture	to go by car	يذهب بالسيارة
-Comment allez-vous?	How are you? (formal)	كيف حالك
- Je vais bien, merci.	I'm fine, thanks.	أنا بخير شكرا
Tout va bien.	Everything is OK.	كل شيء على ما يرام
La situation va de mal en pis.	The situation is going from bad to worse.	تزداد الحالة سوءا
Cette robe vous va bien .	This dress goes with you	هذا يناسبك جدا

29- allumer- to kindle, light, turn on : : يشعل ، يضيء

Présent	المضارع
j'allume	nous allumons
tu allumes	vous allumez
il/elle allume	ils/elles allument

Imparfait	الماضي المستمر
j'allumais	nous allumions
tu allumais	vous allumiez
il/elle allumait	ils/elles allumaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'allumai	nous allumâmes
tu allumas	vous allumâtes
il/elle alluma	ils/elles allumèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'allumerai	nous allumerons
tu allumeras	vous allumerez
il/elle allumera	ils/elles allumeront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'allumerais	nous allumerions
tu allumerais	vous allumeriez
il/elle allumerait	ils/elles allumeraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'allume	que nous allumions
que tu allumes	que vous allumiez
qu'il/elle allume	qu'ils/elles allument

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai allumé	nous avons allumé
tu as allumé	vous avez allumé
il/elle a allumé	ils/elles ont allumé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais allumé	nous avions allumé
tu avais allumé	vous aviez allumé
il/elle avait allumé	ils/elles avaient allumé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus allumé	nous eûmes allumé
tu eus allumé	vous eûtes allumé
il/elle eut allumé	ils/elles eurent allumé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai allumé	nous aurons allumé
tu auras allumé	vous aurez allumé
il/elle aura allumé	ils/elles auront allumé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais allumé	nous aurions allumé
tu aurais allumé	vous auriez allumé
il/elle aurait allumé	ils/elles auraient allumé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie allumé	que nous ayons allumé
que tu aies allumé	que vous ayez allumé
qu'il/elle ait allumé	qu'ils/elles aient allumé

Impératif	الأمر	
allume	allumons	allumez

USAGE

allumer le feu.	to light the fire	يشعل النار
allumer la lumière / la lampe.	to turn on the light / the lamp	يضيء النور / المصباح
-Tu n'as pas allumé le poêle?	You didn't turn on the stove?	ألم تشعل الموقد ؟
-Non, j'ai allumé la télé.	No, I turned on the TV.	لا لقد أضأت التلفزيون (شغلته)
Laissez la lampe allumée.	Leave the lamp on	اترك المصباح مضاء

30- amener -to bring someone somewhere : يحضر، جاء بـ، أتى بـ :

Present المضارع	
j'amène	nous amenons
tu amènes	vous amenez
il/elle amène	ils/elles amènent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
j'amenais	nous amenions
tu amenais	vous ameniez
il/elle amenait	ils/elles amenaient

The literary past tense الماضي البسيط	
j'amenai	nous amenâmes
tu amenas	vous amenâtes
il/elle amena	ils/elles amenèrent

Future المستقبل البسيط	
j'amènerai	nous amènerons
tu amèneras	vous amènerez
il/elle amènera	ils/elles amèneront

Conditional المضارع الشرطي	
j'amènerais	nous amènerions
tu amènerais	vous amèneriez
il/elle amènerait	ils/elle amèneraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que j'amène	que nous amenions
que tu amènes	que vous ameniez
qu'il/elle amène	qu'ils/elles amènent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j'ai amené	nous avons amené
tu as amené	vous avez amené
il/elle a amené	ils/elles ont amené

Pluperfect الماضي التام	
j'avais amené	nous avions amené
tu avais amené	vous aviez amené
il/elle avait amenéls	ils/elles avaient amené

Past anterior الماضي السابق	
j'eus amené	nous eûmes amené
tu eus amené	vous eûtes amené
il/elle eut amené	ils/elles eurent amené

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai amené	nous aurons amené
tu auras amené	vous aurez amené
il/elle aura amené	ils/elles auront amené

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais amené	nous aurions amené
tu aurais amené	vous auriez amené
il/elle aurait amené	ils/elles auraient amené

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie amené	que nous ayons amené
que tu aies amené	que vous ayez amené
qu'il/elle ait amené	qu'ils/elles aient amené

Imperative الأمر		
amène	amenons	amenez

USAGE

Qu'est-ce qui t'amène?	What brings you here?	ما الذى أتى بك إلى هنا ؟
Quel bon vent t'amène?	To what do I owe the pleasure of seeing you?	أى ريح طيبة أتت بك الى هنا
Ne m'amenez plus de gens comme ça.	don't bring any more people like that to me.	لا تحضر لى أكثر من ذلك أناسًا مثلهم
Si vous voulez sortir, vous pouvez nous amener les enfants.	If you want to go out, you can bring the children	إذا أردت الخروج، يمكنك أن تحضر لنا الأولاد

31- amuser-to amuse: يسلي

Présent	المضارع
j'amuse	nous amusons
tu amuses	vous amusez
il/elle amuse	ils/elles amusent

Imparfait	الماضي المستمر
j'amusais	nous amusions
tu amusais	vous amusiez
il/elle amusait	ils/elles amusaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'amusai	nousa amusâmes
tu amusas	vous amusâtes
il/elle amusa	ils/elles amusèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'amuserai	nous amuserons
tu amuseras	vous amuserez
il/elle amusera	ils/elles amuseront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'amuserais	nous amuserions
tu amuserais	vous amuseriez
il/elle amuserait	ils/elles amuseraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'amuse	que nous amusions
que tu amuses	que vous amusiez
qu'il/elle amuse	qu'ils/elles amusent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai amusé	nous avons amusé
tu as amusé	vous avez amusé
il/elle a amusé	ils/elles ont amusé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais amusé	nous avions amusé
tu avais amusé	vous aviez amusé
il/elle avait amusé	ils/elles avaient amusé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus amusé	nous eûmes amusé
tu eus amusé	vous eûtes amusé
il/elle eut amusé	ils/elles eurent amusé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai amusé	nous aurons amusé
tu auras amusé	vous aurez amusé
il/elle aura amusé	ils/elles auront amusé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais amusé	nous aurions amusé
tu aurais amusé	vous auriez amusé
il/elle aurait amusé	ils/elles auraient amusé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie amusé	que nous ayons amusé
que tu aies amusé	que vous ayez amusé
qu'il/elle ait amusé	qu'ils/elles aient amusé

Impératif	الأمر	
amuse	amusons	amusez

USAGE

ça t'amuse?	Does that amuse you?	هل هذا يسليك
ça ne m'amuse pas du tout. ça m'ennuie.	It doesn't amuse me at all. It bores me.	هذا لايسلينى بالمرة، هذا يضايقنى
Tes histoires ne m'amusent pas du tout.	I don't find your stories funny.	حكاياتك لاتسلينى بالمرة
Les matchs de football nous amusent.	We enjoy soccer games.	مباريات كرة القدم تسلينا

32- S'amuser-to have a good time : يتسلى

Present المضارع	
je m'amuse	nous nous amusons
tu t'amuses	vous vous amusez
il/elle s'amuse	ils/elles s'amusent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je m'amusais	nous nous amusions
tu t'amusais	vous vous amusiez
il/elle s'amusait	ils/elles s'amusaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je m'amusai	nous nous amusâmes
tu t'amusas	vous vous amusâtes
il/elle s'amusa	ils/elles s'amusèrent

Future المستقبل البسيط	
je m'amuserai	nous nous amuserons
tu t'amuseras	vous vous amuserez
il/elle s'amusera	ils/elles s'amuseront

Conditional المضارع الشرطي	
je m'amuserais	nous nous amuserions
tu t'amuserais	vous vous amuseriez
il/elle s'amuserait	ils/elles s'amuseraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je m'amuse	que nous nous amusions
que tu t'amuses	que vous vous amusiez
qu'il/elle s'amuse	qu'ils/elles s'amusent

Present perfect-past simple الماضي المركب	
je me suis amusé(e)	nous nous sommes amusé(e)s
tu t'es amusé(e)	vous vous êtes amusé(e)(s)
il/elle s'est amusé(e)	ils/elles se sont amusé(e)s

Pluperfect الماضي التام	
je m'étais amusé(e)	nous nous étions amusé(e)s
tu t'étais amusé(e)	vous vous étiez amusé(e)(s)
il/elle s'était amusé(e)	ils/elles s'étaient amusé(e)s

Past anterior الماضي الأسبق	
je me fus amusé(e)	nous nous fûmes amusé(e)s
tu te fus amusé(e)	vous vous fûtes amusé(e)(s)
il/elle se fut amusé(e)	ils/elles se furent amusé(e)s

Future anterior المستقبل الأسبق	
je me serai amusé(e)	nous nous serons amusé(e)s
tu te seras amusé(e)	vous vous serez amusé(e)(s)
il/elle se sera amusé(e)	ils/elles se seront amusé(e)s

Past conditional الماضي الشرطي	
je me serais amusé(e)	nous nous serions amusé(e)s
tu te serais amusé(e)	vous vous seriez amusé(e)(s)
il/elle se serait amusé(e)	ils/elles se seraient amusé(e)s

Past subjunctive الماضي الشك	
que je me sois amusé(e)	que nous nous soyons amusé(e)s
que tu te sois amusé(e)	que vous vous soyez amusé(e)(s)
qu'il/elle se soit amusé(e)	qu'ils/elles se soient amusé(e)s

Imperative الأمر		
Amuse - toi	amusons - nous	amusez - vous

USAGE

Nous nous sommes bien amusés en France.	We had a very good time in France.	لقد تسلينا جيدًا فى فرنسا
je m'amuse à faire du jardinage.	I enjoy gardening.	أتسلى فى فلاحة البستان
Je m'amuse à parler avec vous.	I enjoy talking with you.	أتسلى فى التحدث معك
Les jeunes viennent s'amuser au club.	Young people come to have a good time at the club.	يأتى الشباب فى النادى لكى يتسلوا

33- apercevoir- to perceive : رأى، لاحظ، لمح

Présent	المضارع
j'aperçois	nous apercevons
tu aperçois	vous apercevez
il/elle aperçoit	ils/elles aperçoivent

Imparfait	الماضي المستمر
j'apercevais	nous apercevions
tu apercevais	vous aperceviez
il/elle apercevait	ils/elles apercevaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'aperçus	nous aperçûmes
tu aperçus	vous aperçûtes
il/elles aperçut	ils/elles aperçurent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'apercevrai	nous apercevrons
tu apercevras	vous apercevrez
il/elle apercevra	ils/elles apercevront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'apercevrais	nous apercevrions
tu apercevrais	vous apercevriez
il/elle apercevrait	ils/elles apercevraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'aperçoive	que nous apercevions
que tu aperçoives	que vous aperceviez
qu'il/elle aperçoive	qu'ils/elles aperçoivent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai aperçu	nous avons aperçu
tu as aperçu	vous avez aperçu
il/elle a aperçu	ils/elles ont aperçu

Plus - que - parfait	الماضي الأبلغ
j'avais aperçu	nous avions aperçu
tu avais aperçu	vous aviez aperçu
il/elle avait aperçu	ils/elles avaient aperçu

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus aperçu	nous eûmes aperçu
tu eus aperçu	vous eûtes aperçu
il/elle eut aperçu	ils/elles eurent aperçu

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai aperçu	nous aurons aperçu
tu auras aperçu	vous aurez aperçu
il/elle aura aperçu	ils/elles auront aperçu

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais aperçu	nous aurions aperçu
tu aurais aperçu	voua auriez aperçu
il/elle aurait aperçu	ils/elles auraient aperçu

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie aperçu	que nous ayons aperçu
que tu aies aperçu	que vous ayez aperçu
qu'il/elle ait aperçu	qu'ils/elles aient aperçu

Impératif	الأمر	
aperçois	apercevons	apercevez

USAGE

En descendant la montagne, nous avons aperçu le village.	Coming down the mountain we caught sight of the village.	عندما نزلنا من الجبل، رأينا القرية
Je t'ai aperçu dans la foule.	I caught sight of you in the crowd.	لمحتك وسط الزحام
Ma jupe s'est déchirée.	My skirt got torn.	جوبتي تمزقت
Ne t'en fais pas. ça ne s'aperçoit pas.	Don't worry. You can't see it.	لا تهتم، إنها لا تلاحظ

34- apparaître- to appear, seem : يظهر ، يبدو

Present المضارع	
j'apparais	nous apparaissons
tu apparais	vous apparaissez
il/elle apparaît	ils/elles apparaissent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
j'apparaissais	nous apparaissions
tu apparaissais	vous apparaissiez
il/elle apparaissait	ils/elles apparaissaient

The literary past tense الماضي البسيط	
j'apparus	nous apparûmes
tu apparus	vous apparûtes
il/elle apparut	ils/elles apparurent

Future المستقبل البسيط	
j'apparaîtrai	nous apparaîtrons
tu apparaîtras	vous apparaîtrez
il/elle apparaîtra	ils/elles apparaîtront

Conditional المضارع الشرطي	
j'apparaîtrais	nous apparaîtrions
tu apparaîtrais	vous apparaîtriez
il/elle apparaîtrait	ils/elles apparaîtraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que j'apparaisse	que nous apparaissions
que tu apparaisses	que vous apparaissiez
qu'il/elle apparaisse	qu'ils/elles apparaissent

Present perfect- past simple الماضي القريب	
j'ai apparu	nous avons apparu
tu as apparu	vous avez apparu
il/elle a apparu	ils/elles ont apparu

Pluperfect الماضي التام	
j'avais apparu	nous avions apparu
tu avais apparu	vous aviez apparu
il/elle avait apparu	ils/elles avaient apparu

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus apparu	nous eûmes apparu
tu eus apparu	vous eûtes apparu
il/elle eut apparu	ils/elles eurent apparu

Future anterior المستقبل الأسبق	
j'aurai apparu	nous aurons apparu
tu auras apparu	vous aurez apparu
il/elle aura apparu	ils/elles auront apparu

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais apparu	nous aurions apparu
tu aurais apparu	vous auriez apparu
il/elle aurait apparu	ils/elles auraient apparu

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie apparu	que nous ayons apparu
que tu aies apparu	que vous ayez apparu
qu'il/elle ait apparu	qu'ils/elles aient apparu

Imperative الأمر		
apparais	apparaissons	apparaissez

USAGE

Le jour apparaît.	Day is breaking./It's dawn	طلع النهار.
Tout d'un coup, la vérité m'a apparu.	All of a sudden the truth became clear to me.	فجأة اتضحت لي الحقيقة
Elle apparaît dans les restaurants de luxe.	She is seen in fancy restaurants.	ظهرت في المطاعم الفاخرة

35- appartenir - To belong: يخص ، ينتمى إلى

Présent	المضارع
j'appartiens	nous appartenons
tu appartiens	vous appartenez
il/elle appartient	ils/elles apartiennent

Imparfait	الماضي المستمر
j'appartenais	nous appartenions
tu appartenais	vous apparteniez
il/elle appartenait	ils/elles appartenaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'appartins	nous appartînmes
tu appartins	vous appartîntes
il/elle appartint	ils/elles appartinrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'appartiendrai	nous appartiendrons
tu appartiendras	vous appartiendrez
il/elle appartiendra	ils/elles appartiendront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'appartiendrais	nous appartiendrions
tu appartiendrais	vous appartiendriez
il/elle appartiendrait	ils/elles appartiendraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'appartienne	que nous appartenions
que tu appartiennes	que vous apparteniez
qu'il/elle appartienne	qu'ils/elles appartiennent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai appartenu	nous avons appartenu
tu as appartenu	vous avez appartenu
il/elle a appartenu	ils/elles ont appartenu

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais appartenu	nous avions appartenu
tu avais appartenu	vous aviez appartenu
il/elle avait appartenu	ils/elles avaient appartenu

Passé antérieur	الماضي السريع
j'eus appartenu	nous eûmes appartenu
tu eus appartenu	vous eûtes appartenu
il/elle eut appartenu	ils/elles eurent appartenu

Futur antérieur	المستقبل السريع
j'aurai appartenu	nous aurons appartenu
tu auras appartenu	vous aurez appartenu
il/elle aura appartenu	ils/elles auront appartenu

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais appartenu	nous aurions appartenu
tu aurais appartenu	vous auriez appartenu
il/elle aurait appartenu	ils/elles auraient appartenu

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie appartenu	que nous ayons appartenu
que tu aies appartenu	que vous ayez appartenu
qu'il/elle ait appartenu	qu'ils/elles aient appartenu

Impératif	الأمر	
appartiens	appartenons	appartenez

USAGE

Ces terrains m'appartiennent.	These parcels of land belong to me	هذه الأراضى تخصنى
appartenir à un club.	to belong to a club.	ينتمى إلى نادٍ
Le droit de faire grâce appartient au président.	The right to grant a pardon belongs to the president	حق العفو يخص الرئيس
On l'accuse d'appartenir à une organisation terroriste.	He is accused of belonging to a terrorist organization.	يتهمونه بأنه ينتمى إلى منظمة إرهابية

36- appeler- to call: ينادى - يستدعى ، سمّى

Present	المضارع
j'appelle	nous appelons
tu appelles	vous appelez
il/elle appelle	ils/elles appellent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
j'appelais	nous appelions
tu appelais	vous appeliez
il/elle appelait	ils/elles appelaient

The literary past tense	الماضي البسيط
j'appelai	nous appelâmes
tu appelas	vous appelâtes
il/elle appela	ils/elles appelèrent

Future	المستقبل البسيط
j'appellerai	nous appellerons
tu appelleras	vous appellerez
il/elle appellera	ils/elles appelleront

Conditional	المضارع الشرطي
j'appellerais	nous appellerions
tu appellerais	vous appelleriez
il/elle appellerait	ils/elles appelleraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que j'appelle	que nous appelions
que tu appelles	que vous appeliez
qu'il/elle appelle	qu'ils/elles appellent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j'ai appelé	nous avons appelé
tu as appelé	vous avez appelé
il/elle a appelé	ils/elles ont appelé

Pluperfect	الماضي التام
j'avais appelé	nous avions appelé
tu avais appelé	vous aviez appelé
il/elle avait appelé	ils/elles avaient appelé

Past anterior	الماضي السابق
j'eus appelé	nous eûmes appelé
tu eus appelé	vous eûtes appelé
il/elle eut appelé	ils/elles eurent appelé

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai appelé	nous aurons appelé
tu auras appelé	vous aurez appelé
il/elle aura appelé	ils/elles auront appelé

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais appelé	nous aurions appelé
tu aurais appelé	vous auriez appelé
il/elle aurait appelé	ils/elles auraient appelé

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie appelé	que nous ayons appelé
que tu aies appelé	que vous ayez appelé
qu'il/elle ait appelé	qu'ils/elles aient appelé

Imperative الأمر		
appelle	appelons	appelez

USAGE

Il appelle son chien.	He's calling his dog.	ينادى على كلبه
appeler les pompiers/ la police.	To call the fire department / the police.	يستدعى رجال الإطفاء / الشرطة
Il m'appelle par mon prénom.	He calls me by my first name.	ندانى باسمى الأول
Ça, c'est ce que j'appelle un repas!	That's what I call a meal!	هذا ما أسميه وجبة

37- s'appeler to be called /named : يسمى

Présent	المضارع
je m'appelle	nous nous appelons
tu t'appelles	vous vous appelez
il/elle s'appelle	ils/elles s'appellent

Imparfait	الماضي المستمر
je m'appelais	nous nous appelions
tu t'appelais	vous vous appeliez
il/elle s'appelait	ils/elles s'appelaient

Passé simple	الماضي البسيط
je m'appelai	nous nous appelâmes
tu t'appelas	vous vous appelâtes
il/elle s'appela	ils/elles s'appelèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je m'appellerai	nous nous appellerons
tu t'appelleras	vous vous appellerez
il/elle s'appellera	ils/elles s'appelleront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je m'appellerais	nous nous appellerions
tu t'appellerais	vous vous appelleriez
il/elle s'appellerait	ils/elles s'appelleraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je m'appelle	que nous nous appelions
que tu t'appelles	que vous vous appeliez
qu'il/elle s'appelle	qu'ils/elles s'appellent

Passé Composé	الماضي المركب
je me suis appelé(e)	nous nous sommes appelé(e)s
tu t'es appelé(e)	vous vous êtes appelé(e)(s)
il/elle s'est appelé(e)	ils/elles se sont appelé(e)s

Plus - que - parfait	الماضي التام
je m'étais appelé(e)	nous nous étions appelé(e)s
tu t'étais appelé(e)	vous vous étiez appelé(e)s
il/elle s'était appelé(e)	ils/elles s'étaient appelé(e)s

Passé antérieur	الماضي السابق
je me fus appelé(e)	nous nous fûmes appelé(e)s
tu te fus appelé(e)	vous vous fûtes appelé(e)(s)
il/elle se fut appelé(e)	ils/elles se furent appelé(e)s

Futur antérieur	المستقبل السابق
je me serai appelé(e)	nous nous serons appelé(e)s
tu te seras appelé(e)	vous vous serez appelé(e)(s)
il/elle se sera appelé(e)	ils/elles se seront appelé(e)s

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
je me serais appelé(e)	nous nous serions appelé(e)s
tu te serais appelé(e)	vous vous seriez appelé(e)(s)
il/elle se serait appelé(e)	ils/elles se seraient appelé(e)s

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que je me sois appelé(e)	que nous nous soyons appelé(e)s
que tu te sois appelé(e)	que vous vous soyez appelé(e)(s)
qu'il/elle se soit appelé(e)	qu'ils/elles se soient appelé(e)s

Impératif	الأمر	
appelle-toi	appelons-nous	appelez-vous

USAGE

Comment vous appelez-vous?	What's your name?	ما اسمك ؟
Je m'appelle Magda .	My name is Magda	اسمي ماجدة
Je ne sais pas comment il s'appelle.	I don't know what his name is.	لا أعرف اسمه
Comment s'appelle ce village?	What is the name of this village?	ما اسم هذه القرية؟
Voilà ce qui s'appelle une bêtise .	That's what I call a stupid thing to do!	هذا ما أسميه حماقة!

38- applaudir-to applaud: : يصفق

Present	المضارع
j'applaudis	nous applaudissons
tu applaudis	vous applaudissez
il/elle applaudit	ils/elles applaudissent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
j'applaudissais	nous applaudissions
tu applaudissais	vous applaudissiez
il/elle applaudissait	ils/elles applaudissaient

The literary past tense	الماضي البسيط
j'applaudis	nous applaudîmes
tu applaudis	vous applaudîtes
il/elle applaudit	ils/elles applaudirent

Future	المستقبل البسيط
j'applaudirai	nous applaudirons
tu applaudiras	vous applaudirez
il/elle applaudira	ils/elles applaudiront

Conditional	المضارع الشرطي
j'applaudirais	nous applaudirions
tu applaudirais	vous applaudiriez
il/elle applaudirait	ils/elles applaudiraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que j'applaudisse	que nous applaudissions
que tu applaudisses	que vous applaudissiez
qu'il/elle applaudisse	qu'ils/elles applaudissent

Present perfect-past simple	الماضي القريب
j'ai applaudi	nous avons applaudi
tu as applaudi	vous avez applaudi
il/elle a applaudi	ils/elles ont applaudi

Pluperfect	الماضي التام
j'avais applaudi	nous avions applaudi
tu avais applaudi	vous aviez applaudi
il/elle avait applaudi	ils/elles avaient applaudi

Past anterior	الماضي التسبيق
j'eus applaudi	nous eûmes applaudi
tu eus applaudi	vous eûtes applaudi
il/elle eut applaudi	ils/elles eurent applaudi

Future anterior	المستقبل التسبيق
j'aurai applaudi	nous aurons applaudi
tu auras applaudi	vous aurez applaudi
il/elle aura applaudi	ils/elles auront applaudi

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais applaudi	nous aurions applaudi
tu aurais applaudi	vous auriez applaudi
il/elle aurait applaudi	ils/elles auraient applaudi

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie applaudi	que nous ayons applaudi
que tu aies applaudi	que vous ayez applaudi
qu'il/elle ait applaudi	qu'ils/elles aient applaudi

Imperative	الأمر	
applaudis	applaudissons	applaudissez

Usage

applaudir les acteurs.	to applaud the actors	يصفق للممثلين
applaudir le gagnant.	to applaud the winner	يصفق للفائز
Le public a applaudi à tout rompre.	The audience brought the house down with their applause	صفق الجمهور تصفيقا صاخبا
ça s'applaudit!.	That's something to be proud of!	هذا يجعلنا فخورين به

39- apporter- to bring : يحضر ، يجلب ، يحمل ، يوفر

Présent	المضارع
j'apporte	nous apportons
tu apportes	vous apportez
il/elle apporte	ils/elles apportent

Imparfait	الماضي المستمر
j'apportais	nous apportions
tu apportais	vous apportiez
il/elle apportait	ils/elles apportaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'apportai	nous apportâmes
tu apportas	vous apportâtes
il/elle apporta	ils/elles apportèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'apporterai	nous apporterons
tu apporteras	vous apporterez
il/elle apportera	ils/elles apporteront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'apporterais	nous apporterions
tu apporterais	vous apporteriez
il/elle apporterait	ils/elles apporteraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'apporte	que nous apportions
que tu apportes	que vous apportiez
qu'il/elle apporte	qu'ils/elles apportent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai apporté	nous avons apporté
tu as apporté	vous avez apporté
il/elle a apporté	ils/elles ont apporté

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais apporté	nous avions apporté
tu avais apporté	vous aviez apporté
il/elle avait apporté	ils/elles avaient apporté

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus apporté	nous eûmes apporté
tu eus apporté	vous eûtes apporté
il/elles eut apporté	ils/elles eurent apporté

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai apporté	nous aurons apporté
tu auras apporté	vous aurez apporté
il/elles aura apporté	ils/elles auront apporté

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais apporté	nous aurions apporté
tu aurais apporté	vous auriez apporté
il/elles aurait apporté	ils/elles auraient apporté

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie apporté	que nous ayons apporté
que tu aies apporté	que vous ayez apporté
qu'il/elle ait apporté	qu'ils/elles aient apporté

Impératif	الأمر	
apporte	apportons	apportez

USAGE

apporter qqch à qqn.	to bring something to someone.	يحضر شيئًا ما إلى فلان
Ce contrat va vous apporter des ennuis.	That contract will spell trouble for you.	هذا العقد سوف يجلب لك المتاعب
Son discours n'a rien apporté d'intéressant.	His speech contributed nothing interesting.	لا يحمل حديثه أى شيء مهم
Sa lettre m'a apporté beaucoup de satisfaction.	His letter brought me a great deal of satisfaction	حملت لنا رسالته الكثير من الرضى

40- apprendre-to learn :يتعلم ، يعلم

Present	المضارع
j'apprends	nous apprenons
tu apprends	vous apprenez
il/elle apprend	ils/elles apprennent

Present perfect-past simple	الماضي المركب
j'ai appris	nous avons appris
tu as appris	vous avez appris
il/elle a appris	ils/elles ont appris

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
j'apprenais	nous apprenions
tu apprenais	vous appreniez
il/elle apprenait	ils/elles apprenaient

Pluperfect	الماضي التام
j'avais appris	nous avions appris
tu avais appris	vous aviez appris
il/elle avait appris	ils/elles avaient appris

The literary past tense	الماضي البسيط
j'appris	nous apprîmes
tu appris	vous apprîtes
il/elle apprit	ils/elles apprirent

Past anterior	الماضي الأسبق
j'eus appris	nous eûmes appris
tu eus appris	vous eûtes appris
il/elle eut appris	ils/elles eurent appris

Future	المستقبل البسيط
j'apprendrai	nous apprendrons
tu apprendras	vous apprendrez
il/elle apprendra	ils/elles apprendront

Future anterior	المستقبل الأسبق
j'aurai appris	nous aurons appris
tu auras appris	vous aurez appris
il/elle aura appris	ils/elles auront appris

Conditional	المضارع الشرطي
j'apprendrais	nous apprendrions
tu apprendrais	vous apprendriez
il/elle apprendrait	ils/elles apprendraient

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais appris	nous aurions appris
tu aurais appris	vous auriez appris
il/elle aurait appris	ils/elles auraient appris

Present subjunctive	المضارع الشك
que j'apprenne	que nous apprenions
que tu apprennes	que vous appreniez
qu'il/elle apprenne	qu'ils/elles apprennent

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie appris	que nous ayons appris
que tu aies appris	que vous ayez appris
qu'il/elle ait appris	qu'ils/elles aient appris

Imperative الأمر		
apprends	apprenons	apprenez

USAGE

J'ai appris à nager à l'âge de six ans.	I learned how to swim when I was six.	تعلمت السباحة عندما كان عندي ست سنوات
J'ai appris que votre mère était souffrante.	I learned that your mother was ill.	علمت أن والدتك مريضة
Nous avons appris la nouvelle par la télé.	We heard the news on the TV	لقد علمنا الأخبار بالتلفزيون
apprendre à qqn à faire qqch.	To teach someone to do something.	يعلم فلانًا أن يقوم بعمل شيء ما

41- s'approcher -to approach : يقترب

Présent	المضارع
je m'approche	nous nous approchons
tu t'approches	vous vous approchez
il/elle s'approche	ils/elles s'approchent

Imparfait	الماضي المستمر
je m'approchais	nous nous approchions
tu t'approchais	vous vous approchiez
il/elle s'approchait	ils/elles s'approchaient

Passé simple	الماضي البسيط
je m'approchai	nous nous approchâmes
tu t'approchas	vous vous approchâtes
il/elle s'approcha	ils/elles s'approchèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je m'approcherai	nous nous approcherons
tu t'approcheras	vous vous approcherez
il/elle s'approchera	ils/elles s'approcheront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je m'approcherais	nous nous approcherions
tu t'approcherais	vous vous approcheriez
il/elle s'approcherait	ils/elles s'approcheraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je m'approche	que nous nous approchions
que tu t'approches	que vous vous approchiez
qu'il/elle s'approche	qu'ils/elles s'approchent

Passé Composé	الماضي المركب
je me suis approché(e)	nous nous sommes approché(e)s
tu t'es approché(e)	vous vous êtes approché(e)(s)
il/elle s'est approché(e)	ils/elles se sont approché(e)s

Plus - que - parfait	الماضي التام
je m'étais approché(e)	nous nous étions approché(e)s
tu t'étais approché(e)	vous vous étiez approché(e)(s)
il/elle s'était approché(e)	ils/elles s'étaient approché(e)s

Passé antérieur	الماضي الأسبق
je me fus approché(e)	nous nous fûmes approché(e)s
tu te fus approché(e)	vous vous fûtes approché(e)(s)
il/elle se fut approché(e)	ils/elles se furent approché(e)

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
je me serai approché(e)	nous nous serons approché(e)s
tu te seras approché(e)	vous vous serez approché(e)(s)
il/elle se sera approché(e)	ils/elles se seront approché(e)s

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
je me serais approché(e)	nous nous serions approché(e)s
tu te serais approché(e)	vous vous seriez approché(e)(s)
l/elle se serait approché(e)	ils/elles se seraient approché(e)s

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que je me sois approché(e)	que nous nous soyons approché(e)s
que tu te sois approché(e)	que vous vous soyez approché(e)(s)
qu'il/elle se soit approché(e)	qu'ils/elles se soient approché(e)s

Impératif	الأمر	
approche-toi	approchons-nous	approchez-vous

USAGE

s'approcher de qqch/qqn.	to approach / come close to / come near to	يقترب من شيء ما / من فلان
Ne vous approchez pas de nous!	Don't come near us!	لاتقترب منا
Ce poème s'approche de la perfection.	This poem comes close to perfection	هذه القصيدة تقترب من الجودة
s'approcher de qqch à pas de loup.	to sneak up on something stealthily.	هو يقترب من شيء ما وهو يمشي مشية الذئب
Il s'approche de la quarantaine.	He's getting close to forty	انه يقترب من الأربعين

42- approfondir -to deepen; to study thoroughly, go into deeply : يعمق

Present	المضارع
j'approfondis	nous approfondissons
tu approfondis	vous approfondissez
il.elle approfondit	ils/elles approfondissent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j'ai approfondi	nous avons approfondi
tu as approfondi	vous avez approfondi
il/elle a approfondi	ils/elles ont approfondi

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
j'approfondissais	nous approfondissions
tu approfondissais	vous approfondissiez
il/elle approfondissait	ils/elles approfondissaient

Pluperfect	الماضي التام
j'avais approfondi	nous avions approfondi
tu avais approfondi	vous aviez approfondi
il/elle avait approfondi	ils/elles avaient approfondi

The literary past tense	الماضي البسيط
j'approfondis	nous approfondîmes
tu approfondis	vous approfondîtes
il/elle approfondit	ils/elles approfondirent

Past anterior	الماضي السابق
j'eus approfondi	nous eûmes approfondi
tu eus approfondi	vous eûtes approfondi
il/elle eut approfondi	ils/elles eurent approfondi

Future	المستقبل البسيط
j'approfondirai	nous approfondirons
tu approfondiras	vous approfondirez
il/elle approfondira	ils/elles approfondiront

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai approfondi	nous aurons approfondi
tu auras approfondi	vous aurez approfondi
il/elle aura approfondi	ils/elles auront approfondi

Conditional	المضارع الشرطي
j'approfondirais	nous approfondirions
tu approfondirais	vous approfondiriez
il/elle approfondirait	ils/elles approfondiraient

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais approfondi	nous aurions approfondi
tu aurais approfondi	vous auriez approfondi
il/elle aurait approfondi	ils/elles auraient approfondi

Present subjunctive	المضارع الشك
que j'approfondisse	que nous approfondissions
que tu approfondisses	que vous approfondissiez
qu' il/elle approfondisse	qu' ils/elles approfondissent

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie approfondi	que nous ayons approfondi
que tu aies approfondi	que vous ayez approfondi
qu'il/elle ait approfondi	qu'ils/elles aient approfondi

Imperative	الأمر	
approfondis	approfondissons	approfondissez

USAGE

Les ingénieurs ont proposé d'approfondir le canal.	The engineers suggested deepening the canal	اقترح المهندسون تعميق القناة
Il faut approfondir ce puits.	This well has to be made deeper.	يجب تعميق هذا البئر
Nous avons discuté du thème sans approfondir.	We discussed the subject superficially.	ناقشنا الموضوع بطريقة سطحية
il est allé en France pour approfondir sa connaissance de la langue française.	He went to France to increase his knowledge of the French language.	ذهب إلى فرنسا لتعميق معلوماته فى اللغة الفرنسية

43- approuver-to approve : يوافق على، صدّق ، أقرّ ، أيّد

Présent	المضارع
j'approuve	nous approuvons
tu approuves	vous approuvez
il/elle approuve	ils/elles approuvent

Imparfait	الماضي المستمر
j'approuvais	nous approuvions
tu approuvais	vous approuviez
il/elle approuvait	ils/elles approuvaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'approuvai	nous approuvâmes
tu approuvas	vous approuvâtes
il/elle approuva	ils/elles approuvèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'approuverai	nous approuverons
tu approuveras	vous approuverez
il/elle approuvera	ils/elles approuveront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'approuverais	nous approuverions
tu approuverais	vous approuveriez
il/elle approuverait	ils/elles approuveraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'approuve	que nous approuvions
que tu approuves	que vous approuviez
qu'il/elle approuve	qu'ils/elles approuvent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai approuvé	nous avons approuvé
tu as approuvé	vous avez approuvé
il/elle a approuvé	ils/elles ont approuvé

Plus-que-parfait	الماضي التام
j'avais approuvé	nous avions approuvé
tu avais approuvé	vous aviez approuvé
il/elle avait approuvé	ils/elles avaient approuvé

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus approuvé	nous eûmes approuvé
tu eus approuvé	vous eûtes approuvé
il/elle eut approuvé	ils/elles eurent approuvé

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai approuvé	nous aurons approuvé
tu auras approuvé	vous aurez approuvé
il/elle aura approuvé	ils/elles auront approuvé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais approuvé	nous aurions approuvé
tu aurais approuvé	vous auriez approuvé
il/elle aurait approuvé	ils/elles auraient approuvé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie approuvé	que nous ayons approuvé
que tu aies approuvé	que vous ayez approuvé
qu'il/elle ait approuvé	qu'ils/elles aient approuvé

Impératif	الأمر	
approuve	approuvons	approuvez

USAGE

Je n'approuve pas votre démarche.	I don't approve of the way you've gone about it.	أنا لا أوافق على تصرفاتك
mon père n'approuve pas que nous sortions ensemble.	My father doesn't approve of our dating.	لا يوافق والدي على خروجنا سويًا
J'ai renoncé à mon poste. J'espère que vous m'approuvez.	I have quit my job. I hope you agree with me.	لقد تخليت عن وظيفتي. أأمل أن توافقني على ذلك
approuver un projet de loi.	to pass a bill	يقرّ مشروع قانون

44- S'appuyer- to lean on : يميل ، ينحنى ، يستند

Present المضارع	
je m'appuie	nous nous appuyons
tu t'appuies	vous vous appuyez
il/elle s'appuie	ils/elles s'appuient

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je m'appuyais	nous nous appuyions
tu t'appuyais	vous vous appuyiez
il/elle s'appuyait	ils/elles s'appuyaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je m'appuyai	nous nous appuyâmes
tu t'appuyas	vous vous appuyâtes
il/elle s'appuya	ils/elles s'appuyèrent

Future المستقبل البسيط	
je m'appuierai	nous nous appuierons
tu t'appuieras	vous vous appuierez
il/elle s'appuiera	ils/elle s'appuieront

Conditional المضارع الشرطي	
je m'appuierais	nous nous appuierions
tu t'appuierais	vous vous appuieriez
il/elle s'appuierait	ils/elles s'appuieraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je m'appuie	que nous nous appuyions
que tu t'appuies	que vous vous appuyiez
qu'il/elle s'appuie	qu'ils/elles s'appuient

Present perfect- past simple الماضي المركب	
je me suis appuyé(e)	nous nous sommes appuyé(e)s
tu t'es appuyé(e)	vous vous êtes appuyé(e)s
il/elle s'est appuyé(e)	ils/elles se sont appuyé(e)s

Pluperfect الماضي التام	
je m'étais appuyé(e)	nous nous étions appuyé(e)s
tu t'étais appuyé(e)	vous vous étiez appuyé(e)(s)
il/elle s'était appuyé(e)	ils/elles s'étaient appuyé(e)s

Past anterior الماضي الأسبق	
je me fus appuyé(e)	nous nous fûmes appuyé(e)s
tu te fus appuyé(e)	vous vous fûtes appuyé(e)(s)
il/elle se fut appuyé(e)	ils/elles se furent appuyé(e)s

Future anterior المستقبل الأسبق	
je me serai appuyé(e)	nous nous serons appuyé(e)s
tu te seras appuyé(e)	vous vous serez appuyé(e)(s)
il/elle se sera appuyé(e)	ils/elles se seront appuyé(e)s

Past conditional الماضي الشرطي	
je me serais appuyé(e)	nous nous serions appuyé(e)s
tu te serais appuyé(e)	vous vous seriez appuyé(e)(s)
il/elle se serait appuyé(e)	ils/elles se seraient appuyé(e)s

Past subjunctive الماضي الشك	
que je me sois appuyé(e)	que nous nous soyons appuyé(e)s
que tu te sois appuyé(e)	que vous vous soyez appuyé(e)(s)
qu'il/elle se soit appuyé(e)	qu'ils/elles se soient appuyé(e)s

Imperative الأمر		
appuie - toi	appuyons-nous	appuyez-vous

USAGE

s'appuyer sur/contre qqch	To lean on something	يستند على شيء ما
Appuyez-vous à mon bras.	Lean on my arm	استند على ذراعي
Je m'appuie sur vous	I'm counting on you.	أعتمد عليك
Il s'appuie sur mon amitié.	He's counting on my friendship	هو يعتمد على صداقتي
Je me suis appuyé une année de six cours.	I forced myself to take six courses in one year.	لقد أجبرت نفسي على أخذ ستة كورسات في سنة واحدة

45- Arracher- to snatch: يقلع ، ينتزع من ، يبعد عن

Présent	المضارع
j'arrache	nous arrachons
tu arraches	vous arrachez
il/elle arrache	ils/elles arrachent

Imparfait	الماضي المستمر
j'arrachais	nous arrachions
tu arrachais	vous arrachiez
il/elle arrachait	ils/elles arrachaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'arrachai	nous arrachâmes
tu arrachas	vous arrachâtes
il/elle arracha	ils/elles arrachèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'arracherai	nous arracherons
tu arracheras	vous arracherez
il/elle arrachera	ils/elles arracheront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'arracherais	nous arracherions
tu arracherais	vous arracheriez
il/elle arracherait	ils/elles arracheraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'arrache	que nous arrachions
que tu arraches	que vous arrachiez
qu'il/elle arrache	qu'ils/elles arrachent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai arraché	nous avons arraché
tu as arraché	vous avez arraché
il/elle a arraché	ils/elles ont arraché

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais arraché	nous avions arraché
tu avais arraché	vous aviez arraché
il/elle avait arraché	ils/elles avaient arraché

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus arraché	nous eûmes arraché
tu eus arraché	vous eûtes arraché
il/elle eut arraché	ils/elles eurent arraché

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai arraché	nous aurons arraché
tu auras arraché	vous aurez arraché
il/elle aura arraché	ils/elles auront arraché

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais arraché	nous aurions arraché
tu aurais arraché	vous auriez arraché
il/elle aurait arraché	ils/elles auraient arraché

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie arraché	que nous ayons arraché
que tu aies arraché	que vous ayez arraché
qu'il/elle ait arraché	qu'ils/elles aient arraché

Impératif	الأمر	
arrache	arrachons	arrachez

USAGE

arracher un clou.	To pull out a nail.	يقتلع مسمارًا
arracher une dent.	To pull a tooth	يقتلع ضرسًا
arracher les mauvaises herbes .	To weed.	يقتلع الحشائش الضارة
La police a réussi à lui arracher un aveu.	The police managed to get a confession out of him.	نجحت الشرطة فى أن تنتزع منه اعترافا

46- arrêter- to stop : يوقف ، يتوقف

Present المضارع	
j'arrête	nous arrêtons
tu arrêtes	vous arrêtez
il/elle arrête	ils/elle arrêtent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
j'arrêtais	nous arrêtions
tu arrêtais	vous arrêtiez
il/elle arrêtait	ils/elles arrêtaient

The literary past tense الماضي البسيط	
j'arrêtai	nous arrêtâmes
tu arrêtas	vous arrêtâtes
il/elle arrêta	ils/elles arrêtèrent

Future المستقبل البسيط	
j'arrêterai	nous arrêterons
tu arrêteras	vous arrêterez
il/elle arrêtera	ils/elles arrêteront

Conditional المضارع الشرطي	
j'arrêterais	nous arrêterions
tu arrêterais	vous arrêteriez
il/elle arrêterait	ils/elles arrêteraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que j'arrête	que nous arrêtions
que tu arrêtes	que vous arrêtiez
qu'il/elle arrête	qu'ils/elles arrêtent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j'ai arrêté	nous avons arrêté
tu as arrêté	vous avez arrêté
il/elle a arrêté	ils/elles ont arrêté

Pluperfect الماضي التام	
j'avais arrêté	nous avions arrêté
tu avais arrêté	vous aviez arrêté
il/elle avait arrêté	ils/elles avaient arrêté

Past anterior الماضي السابق	
j'eus arrêté	nous eûmes arrêté
tu eus arrêté	vous eûtes arrêté
il/elle eut arrêté	ils/elles eurent arrêté

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai arrêté	nous aurons arrêté
tu auras arrêté	vous aurez arrêté
il/elle aura arrêté	ils/elles auront arrêté

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais arrêté	nous aurions arrêté
tu aurais arrêté	vous auriez arrêté
il/elle aurait arrêté	ils/elles auraient arrêté

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie arrêté	que nous ayons arrêté
que tu aies arrêté	que vous ayez arrêté
qu'il/elle ait arrêté	qu'ils/elles aient arrêté

Imperative الأمر		
arrête	arrêtons	arrêtez

USAGE

Il a arrêté la voiture devant le cinéma.	He stopped the car in front of the movie theater.	أوقف السيارة أمام دار السينما
À quelle heure la station arrête-t-elle ses émissions?	At what time does the station sign off?	في أي ساعة توقف المحطة إرسالها؟
arrêter de fumer.	To stop smoking	يتوقف عن التدخين
Les enfants n'arrêtent pas de pleurer.	The children just won't stop crying.	لم يتوقف الأطفال عن البكاء
Rien ne peut les arrêter.	Nothing can stop them.	لا شيئًا يستطيع إيقافهم

obeikan.com

47- S'arrêter- to stop : يتوقف

Présent	المضارع
je m'arrête	nous nous arrêtons
tu t'arrêtes	vous vous arrêtez
il/elle s'arrête	ils/elles s'arrêtent

Imparfait	الماضي المستمر
je m'arrêtais	nous nous arrêtions
tu t'arrêtais	vous vous arrêtiez
il/elle s'arrêtait	ils/elles s'arrêtaient

Passé simple	الماضي البسيط
je m'arrêtai	nous nous arrêtâmes
tu t'arrêtas	vous vous arrêtâtes
il/elle s'arrêta	ils/elles s'arrêtèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je m'arrêterai	nous nous arrêterons
tu t'arrêteras	vous vous arrêterez
il/elle s'arrêtera	ils/elles s'arrêteront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je m'arrêterais	nous nous arrêterions
tu t'arrêterais	vous vous arrêteriez
il/elle s'arrêterait	ils/elles s'arrêteraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je m'arrête	que nous nous arrêtions
que tu t'arrêtes	que vous vous arrêtiez
qu'il/elle s'arrête	qu'ils/elles s'arrêtent

Passé Composé	الماضي المركب
je me suis arrêté(e)	nous nous sommes arrêté(e)s
tu t'es arrêté(e)	vous vous êtes arrêté(e)(s)
il/elle s'est arrêté(e)	ils/elles se sont arrêté(e)s

Plus - que - parfait	الماضي التام
je m'étais arrêté(e)	nous nous étions arrêté(e)
tu t'étais arrêté(e)	vous vous étiez arrêté(e)(s)
il/elle s'était arrêté(e)	ils/elles s'étaient arrêté(e)s

Passé antérieur	الماضي الأسبق
je me fus arrêté(e)	nous nous fûmes arrêté(e)s
tu te fus arrêté(e)	vous vous fûtes arrêté(e)(s)
il/elle se fut arrêté(e)	ils/elles se furent arrêté(e)s

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
je me serai arrêté(e)	nous nous serons arrêté(e)s
tu te seras arrêté(e)	vous vous serez arrêté(e)(s)
il/elle se sera arrêté(e)	ils/elles se seront arrêté(e)s

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
je me serais arrêté(e)	nous nous serions arrêté(e)s
tu te serais arrêté(e)	vous vous seriez arrêté(e)(s)
il/elle se serait arrêté(e)	ils/elles se seraient arrêté(e)s

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que je me sois arrêté(e)	que nous nous soyons arrêté(e)s
que tu te sois arrêté(e)	que vous vous soyez arrêté(e)(s)
qu'il/elle se soit arrêté(e)	qu'ils/elles se soient arrêté(e)s

Impératif	الأمر	
arrête-toi	arrêtons-nous	arrêtez-vous

USAGE

Le train s'est arrêté dans le village.	The train stopped in the village.	توقف القطار في القرية
Tu dois t'arrêter pour te reposer.	You ought to stop to rest.	يجب أن تتوقف لكي تستريح
Dans notre bureau on s'arrête à cinq heures.	In our office we stop work at five o'clock.	في مكتبنا، نتوقف عن العمل في الساعة الخامسة
Je me suis arrêté en cours de route pour consulter à nouveau ma carte.	I stopped during my trip to look at my map again.	لقد توقفت أثناء رحلتي لكي أراجع من جديد خريطتي

48- arriver -to arrive, get to : يصل ، يحدث

Present	المضارع
j'arrive	nous arrivons
tu arrives	vous arrivez
il/elle arrive	ils/elles arrivent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
j'arrivais	nous arrivions
tu arrivais	vous arriviez
il/elle arrivait	ils/elles arrivaient

The literary past tense	الماضي البسيط
j'arrivai	nous arrivâmes
tu arrivas	vous arrivâtes
il/elle arriva	ils/elles arrivèrent

Future	المستقبل البسيط
j'arriverai	nous arriverons
tu arriveras	vous arriverez
il/elle arrivera	ils/elles arriveront

Conditional	المضارع الشرطي
j'arriverais	nous arriverions
tu arriverais	vous arriveriez
il/elle arriverait	ils/elles arriveraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que j'arrive	que nous arrivions
que tu arrives	que vous arriviez
qu'il/elle arrive	qu'ils/elles arrivent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
je suis arrivé(e)	nous sommes arrivé(e)s
tu es arrivé(e)	vous êtes arrivé(e)(s)
il/elle est arrivé(e)	ils/elles sont arrivé(e)s

Pluperfect	الماضي التام
j'étais arrivé(e)	nous étions arrivé(e)s
tu étais arrivé(e)	vous étiez arrivé(e)s
il/elle était arrivé(e)	ils/elles étaient arrivé(e)s

Past anterior	الماضي السابق
Je fus arrivé(e)	nous fûmes arrivé(e)s
tu fus arrivé(e)	vous fûtes arrivé(e)(s)
il/elle fut arrivé(e)	ils/elles furent arrivé(e)s

Future anterior	المستقبل السابق
je serai arrivé(e)	nous serons arrivé(e)s
tu seras arrivé(e)	vous serez arrivé(e)(s)
il/elle sera arrivé(e)	ils/elles seront arrivé(e)s

Past conditional	الماضي الشرطي
je serais arrivé(e)	nous serions arrivé(e)s
tu serais arrivé(e)	vous seriez arrivé(e)(s)
il/elle serait arrivé(e)	ils/elles seraient arrivé(e)s

Past subjunctive	الماضي الشك
que je sois arrivé(e)	que nous soyons arrivé(e)s
que tu sois arrivé(e)	que vous soyez arrivé(e)(s)
qu'il/elle soit arrivé(e)	qu'ils/elles soient arrivé(e)s

Imperative	الأمر	
arrive	arrivons	arrivez

USAGE

L'avion arrive à quelle heure?	What time does the plane arrive?	فى أى ساعة تصل الطائرة؟
Il faut que vous arriviez à l'heure.	You have to arrive on time.	يجب أن تصل فى الموعد
Nous sommes arrivés en taxi.	We came by cab.	وصلنا بالتاكسى
Votre paquet n'est pas encore arrivé.	Your package hasn't gotten here yet.	الطرد الخاص بك لم يصل بعد
Il nous arrive souvent des situations difficiles.	We often find ourselves in difficult situations.	يحدث لنا كثيرًا مواقف صعبة

obeikandl.com

49- arroser- to water: يرش ، يروى ، يسقى ، يحتفل بـ

Présent	المضارع
j'arrose	nous arrosons
tu arroses	vous arrosez
il/elle arrose	ils/elles arrosent

Imparfait	الماضي المستمر
j'arrosais	nous arrosions
tu arrosais	vous arrosiez
il/elle arrosait	ils/elles arrosaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'arrosai	nous arrosâmes
tu arrosas	vous arrosâtes
il/elle arrosa	ils/elles arrosèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'arroserai	nous arroserons
tu arroseras	vous arroserez
il/elle arrosera	ils/elles arroseront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'arroserais	nous arroserions
tu arroserais	vous arroseriez
il/elle arroserait	ils/elles arroseraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'arrose	que nous arrosions
que tu arroses	que vous arrosiez
qu'il/elle arrose	qu'ils/elles arrosent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai arrosé	nous avons arrosé
tu as arrosé	vous avez arrosé
il/elle a arrosé	ils/elles ont arrosé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais arrosé	nous avions arrosé
tu avais arrosé	vous aviez arrosé
il/elle avait arrosé	ils/elles avaient arrosé

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus arrosé	nous eûmes arrosé
tu eus arrosé	vous eûtes arrosé
il/elle eut arrosé	ils/elles eurent arrosé

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai arrosé	nous aurons arrosé
tu auras arrosé	vous aurez arrosé
il/elle aura arrosé	ils/elles auront arrosé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais arrosé	nous aurions arrosé
tu aurais arrosé	vous auriez arrosé
il/elle aurait arrosé	ils/elles auraient arrosé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie arrosé	que nous ayons arrosé
que tu aies arrosé	que vous ayez arrosé
qu'il/elle ait arrosé	qu'ils/elles aient arrosé

Impératif	الأمر	
arrose	arrosons	arrosez

USAGE

arroser les fleurs.	to water the flowers	يرش أزهارًا
arroser le gazon.	to water the lawn	يروى عشبًا
arroser un succès.	to drink to someone's success	احتفل بفوز
Elle arrosa le tombeau de ses larmes.	She wept profusely over the grave.	روى القبر بدموعه

50- S'asseoir- to sit down : يجلس

Present	المضارع	Present perfect- past simple	الماضي المركب
je m'assieds	nous nous asseyons	je me suis assis(e)	nous nous sommes assis(es)
tu t'assieds	vous vous asseyez	tu t'es assis(e)	vous vous êtes assis(e)/(es)
il/elle s'assied	ils/elles s'asseyent	il/elle s'est assis(e)	ils/elles se sont assis(es)
Imperfect Past continuous	**الماضي المستمر**	**Pluperfect**	**الماضي التام**
je m'asseyais	nous nous asseyions	je m'étais assis(e)	nous nous étions assis(es)
tu t'asseyais	vous vous asseyiez	tu t'étais assis(e)	vous vous étiez assis(e)/(es)
il/elle s'asseyait	ils/elles s'asseyaient	il/elle s'était assis(e)	ils/elles s'étaient assis(es)
The literary past tense	**الماضي البسيط**	**Past anterior**	**الماضي الأسبق**
je m'assis	nous nous assîmes	je me fus assis(e)	nous nous fûmes assis(es)
tu t'assis	vous vous assîtes	tu te fus assis(e)	vous vous fûtes assis(e)/(es)
il/elle s'assit	ils/elles s'assirent	il/elle se fut assis(e)	ils/elles se furent assis(es)
Future	**المستقبل البسيط**	**Future anterior**	**المستقبل الأسبق**
je m'assiérai	nous nous assiérons	je me serai assis(e)	nous nous serons assis(es)
tu t'assiéras	vous vous assiérez	tu te seras assis(e)	vous vous serez assis(e)/(es)
il/elle s'assiéra	ils/elles s'assiéront	il/elle se sera assis(e)	ils/elles se seront assis(es)
Conditional	**المضارع الشرطي**	**Past conditional**	**الماضي الشرطي**
je m'assiérais	nous nous assiérions	je me serais assis(e)	nous nous serions assis(es)
tu t'assiérais	vous vous assiériez	tu te serais assis(e)	vous vous seriez assis(e)/(es)
il/elle s'assiérait	ils/elles s'assiéraient	il/elle se serait assis(e)	ils/elles se seraient assis(es)
Present subjunctive	**المضارع الشك**	**Past subjunctive**	**الماضي الشك**
que je m'asseye	que nous nous asseyions	que je me sois assis(e)	que nous nous soyons assis(es)
que tu t'asseyes	que vous vous asseyiez	que tu te sois assis(e)	que vous vous soyez assis(e)(s)
qu'il/elle s'asseye	qu'ils/elles s'asseyent	qu'il/elle se soit assis(e)	qu'ils/elles se soient assis(es)

Imperative	الأمر	
assieds-toi	asseyons-nous	asseyez-vous

USAGE

Je peux m'asseoir?	May I sit down?	هل يمكننى الجلوس؟
Oui, asseyez-vous, s'il vous plaît.	Yes, sit down, please.	نعم، اجلس من فضلك
Asseyons-nous à table.	Let's sit down at the table.	فلنجلس إلى المائدة
s'asseoir sur une chaise/le canapé.	To sit down on a chair/the sofa	يجلس على كرسى / أريكة

51- assister to attend, to assist : يحضر ، يعين ، يساعد

Présent	المضارع
j'assiste	nous assistons
tu assistes	vous assistez
il/elle assiste	ils/elles assistent

Imparfait	الماضي المستمر
j'assistais	nous assistions
tu assistais	vous assistiez
il/elle assistait	ils/elles assistaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'assistai	nous assistâmes
tu assistas	vous assistâtes
il/elle assista	ils/elles assistèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'assisterai	nous assisterons
tu assisteras	vous assisterez
il/elle assistera	ils/elles assisteront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'assisterais	nous assisterions
tu assisterais	vous assisteriez
il/elle assisterait	ils/elles assisteraient

Subfonctif Présent	المضارع الشك
que j'assiste	que nous assistions
que tu assistes	que vous assistiez
qu'il/elle assiste	qu'ils/elles assistent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai assisté	nous avons assisté
tu as assisté	vous avez assisté
il/elle a assisté	ils/elles ont assisté

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais assisté	nous avions assisté
tu avais assisté	vous aviez assisté
il/elle avait assisté	ils/elles avaient assisté

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus assisté	nous eûmes assisté
tu eus assisté	vous eûtes assisté
il/elle eut assisté	ils/elles eurent assisté

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai assisté	nous aurons assisté
tu auras assisté	vous aurez assisté
il/elle aura assisté	ils/elles auront assisté

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais assisté	nous aurions assisté
tu aurais assisté	vous auriez assisté
il/elle aurait assisté	ils/elles auraient assisté

Subfonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie assisté	que nous ayons assisté
que tu aies assisté	que vous ayez assisté
qu'il/elle ait assisté	qu'ils/elles aient assisté

Impératif	الأمر	
assiste	assistons	assistez

USAGE

assister à.	To attend	يحضر
-Tu assistes aux matchs de football?	Do you attend soccer matches?	هل تحضر مباريات كرة القدم
-Non, je n'assiste qu'aux matchs de tennis.	No, I attend only tennis matches.	لا، أنا لا أحضر إلا مباريات كرة المضرب (التنس)
La Croix - Rouge assiste les sinistrés	The red - Cross assists victims	يسعف الصليب الأحمر الضحايا
le maire est assisté de ses adjoints	The mayor is assisted by his assistants	يساعد المعاونون العمدة

52- assurer- to assure; to insure: يؤكد، يؤمن على ، يضمن

Present	المضارع
j'assure	nous assurons
tu assures	vous assurez
il/elle assure	ils/elles assurent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
j'assurais	nous assurions
tu assurais	vous assuriez
il/elle assurait	ils/elles assuraient

The literary past tense	الماضي البسيط
j'assurai	nous assurâmes
tu assuras	vous assurâtes
il/elle assura	ils/elles assurèrent

Future	المستقبل البسيط
j'assurerai	nous assurerons
tu assureras	vous assurerez
il/elle assurera	ils/elles assureront

Conditional	المضارع الشرطي
j'assurerais	nous assurerions
tu assurerais	vous assureriez
il/elle assurerait	ils/elles assureraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que j'assure	que nous assurions
que tu assures	que vous assuriez
qu'il/elle assure	qu'ils/elles assurent

Present perfect-past simple	الماضي التركيبي
j'ai assuré	nous avons assuré
tu as assuré	vous avez assuré
il/elle a assuré	ils/elles ont assuré

Pluperfect	الماضي التام
j'avais assuré	nous avions assuré
tu avais assuré	vous aviez assuré
il/elle avait assuré	ils/elles avaient assuré

Past anterior	الماضي الأسبق
j'eus assuré	nous eûmes assuré
tu eus assuré	vous eûtes assuré
il/elle eut assuré	ils/elles eurent assuré

Future anterior	المستقبل الأسبق
j'aurai assuré	nous aurons assuré
tu auras assuré	vous aurez assuré
il/elle aura assuré	ils/elles auront assuré

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais assuré	nous aurions assuré
tu aurais assuré	vous auriez assuré
il/elle aurait assuré	ils/elles auraient assuré

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie assuré	que nous ayons assuré
que tu aies assuré	que vous ayez assuré
qu'il/elle ait assuré	qu'ils/elles aient assuré

Imperative	الأمر	
Assure	assurons	assurez

USAGE

Je vous assure que cet hôtel va vous plaire.	I assure you that you'll like this hotel.	أؤكد لك أن هذا الفندق سوف يعجبك
Cette compagnie assure notre accès à l'Internet.	That company provides our Internet access.	هذه الشركة توفر لنا خدمة الإنترنت
Assurer un service.	To provide a service	يكفل خدمة
Assurer qqn sur la vie.	To insure someone's life	أمّن على حياة شخص
Être assuré(e).	To be insured	يكون مؤمنًا عليه

53- atteindre- to reach, attain: بلغ ، أصاب، وصل إلى

Présent	المضارع
j'atteins	nous atteignons
tu atteins	vous atteignez
il/elle atteint	ils/elles atteignent

Imparfait	الماضي المستمر
j'atteignais	nous atteignions
tu atteignais	vous atteigniez
il/elle atteignait	ils/elles atteignaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'atteignis	nous atteignîmes
tu atteignis	vous atteignîtes
il/elle atteignit	ils/elles atteignirent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'atteindrai	nous atteindrons
tu atteindras	vous atteindrez
il/elle atteindra	ils/elles atteindront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'atteindrais	nous atteindrions
tu atteindrais	vous atteindriez
il/elle atteindrait	ils/elles atteindraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'atteigne	que nous atteignions
que tu atteignes	que vous atteigniez
qu'il/elle atteigne	qu'ils/elles atteignent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai atteint	nous avons atteint
tu as atteint	vous avez atteint
il/elle a atteint	ils/elles ont atteint

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais atteint	nous avions atteint
tu avais atteint	vous aviez atteint
il/elle avait atteint	ils/elles avaient atteint

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus atteint	nous eûmes atteint
tu eus atteint	vous eûtes atteint
il/elle eut atteint	ils/elles eurent atteint

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai atteint	nous aurons atteint
tu auras atteint	vous aurez atteint
il/elle aura atteint	ils/elles auront atteint

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais atteint	nous aurions atteint
tu aurais atteint	vous auriez atteint
il/elle aurait atteint	ils/elles auraient atteint

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie atteint	que nous ayons atteint
que tu aies atteint	que vous ayez atteint
qu'il/elle ait atteint	qu'ils/elles aient atteint

Impératif	الأمر	
atteins	atteignons	atteignez

USAGE

L'autocar a atteint Lyon.	The bus reached Lyons.	وصلت الحافلة إلى ليون
Les enfants ne peuvent pas atteindre les bonbons, parce que je les ai placés trop haut.	The children can't reach the candy, because I put it too high up.	لم يستطع الأولاد أن يصلوا إلى الحلوى لأني وضعتها في مكان عال جدًا
Atteindre un but/objectif.	To reach a goal.	يبلغ هدفًا
Cette famille a été atteinte par une grande tragédie.	That family was struck by a great tragedy.	أصيبت هذه العائلة بمأساة كبيرة
La balle l'a atteint au mollet.	The bullet struck him in the calf.	أصابته الطلقة النارية في سمانة الرجل

54- attendre- to wait for : ينتظر ، يتوقع

Present	المضارع
j'attends	nous attendons
tu attends	vous attendez
il/elle attend	ils/elles attendent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j'ai attendu	nous avons attendu
tu as attendu	vous avez attendu
il/elle a attendu	ils/elles ont attendu

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
j'attendais	nous attendions
tu attendais	vous attendiez
il/elle attendait	ils/elles attendaient

Pluperfect	الماضي التام
j'avais attendu	nous avions attendu
tu avais attendu	vous aviez attendu
il/elle avait attendu	ils/elles avaient attendu

The literary past tense	الماضي البسيط
j'attendis	nous attendîmes
tu attendis	vous attendîtes
il/elle attendit	ils/elles attendirent

Past anterior	الماضي الأسبق
j'eus attendu	nous eûmes attendu
tu eus attendu	vous eûtes attendu
il/elle eut attendu	ils/elles eurent attendu

Future	المستقبل البسيط
j'attendrai	nous attendrons
tu attendras	vous attendrez
il/elle attendra	ils/elles attendront

Future anterior	المستقبل الأسبق
j'aurai attendu	nous aurons attendu
tu auras attendu	vous aurez attendu
il/elle aura attendu	ils/elles auront attendu

Conditional	المضارع الشرطي
j'attendrais	nous attendrions
tu attendrais	vous attendriez
il/elle attendrait	ils/elles attendraient

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais attendu	nous aurions attendu
tu aurais attendu	vous auriez attendu
il/elle aurait attendu	ils/elles auraient attendu

Present subjunctive	المضارع الشك
que j'attende	que nous attendions
que tu attendes	que vous attendiez
qu'il/elle attende	qu'ils/elles attendent

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie attendu	que nous ayons attendu
que tu aies attendu	que vous ayez attendu
qu'il/elle ait attendu	qu'ils/elles aient attendu

Imperative	الأمر	
attends	attendons	attendez

USAGE

Attendre l'autobus / le métro.	To wait for the bus/subway	ينتظر الأتوبيس / المترو
Attendre un ami / le professeur.	To wait for a friend / the teacher	ينتظر صديقًا / المدرس
Un grand avenir vous attend!	A great future awaits you	ينتظرك مستقبل عظيم
Il n'attend pas grand-chose de ces négociations.	He doesn't expect much from these negotiations	لا يتوقع الكثير من هذه المفاوضات

55- S'attendre-to expect : يتوقع ، يأمل

Présent	المضارع
je m'attends	nous nous attendons
tu t'attends	vous vous attendez
il/elle s'attend	ils/elles s'attendent

Imparfait	الماضي المستمر
je m'attendais	nous nous attendions
tu t'attendais	vous vous attendiez
il/elle s'attendait	ils/elles s'attendaient

Passé simple	الماضي البسيط
je m'attendis	nous nous attendîmes
tu t'attendis	vous vous attendîtes
il/elle s'attendit	ils/elles s'attendirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je m'attendrai	nous nous attendrons
tu t'attendras	vous vous attendrez
il/elle s'attendra	ils/elles s'attendront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je m'attendrais	nous nous attendrions
tu t'attendrais	vous vous attendriez
il/elle s'attendrait	ils/elles s'attendraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je m'attende	que nous nous attendions
que tu t'attendes	que vous vous attendiez
qu'il/eele s'attende	qu'ils/elles s'attendent

Passé Composé	الماضي المركب
je me suis attendu(e)	nous nous sommes attendu(e)s
tu t'es attendu(e)	vous vous êtes attendu(e)(s)
il/elle s'est attendu(e)	ils/elles se sont attendu(e)s

Plus - que - parfait	الماضي التام
je m'étais attendu(e)	nous nous étions attendu(e)s
tu t'étais attendu(e)	vous vous étiez attendu(e)(s)
il/elle s'était attendu(e)	ils/elles s'étaient attendu(e)s

Passé antérieur	الماضي الأسبق
je me fus attendu(e)	nous nous fûmes attendu(e)s
tu te fus attendu(e)	vous vous fûtes attendu(e)(s)
il/elle se fut attendu(e)	ils/elles se furent attendu(e)s

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
je me serai attendu(e)	nous nous serons attendu(e)s
tu te seras attendu(e)	vous vous serez attendu(e)(s)
il/elle se sera attendu(e)	ils/elles se seront attendu(e)s

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
je me serais attendu(e)	nous nous serions attendu(e)s
tu te serais attendu(e)	vous vous seriez attendu(e)(s)
il/elle se serait attendu(e)	ils/elles se seraient attendu(e)s

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que je me sois attendu(e)	que nous nous soyons attendu(e)s
que tu te sois attendu(e)	que vous vous soyez attendu(e)(s)
qu'il/elle se soit attendu(e)	qu'ils/elles se soient attendu(e)s

Impératif	الأمر	
attends-toi	attendons-nous	attendez-vous

USAGE

Je ne m'attendais pas à perdre tant d'argent	I wasn't expecting to lose so much money.	لم أكن أتوقع أن أخسر كثيرًا من النقود
Il faut s'attendre au pire.	We must expect the worst.	يجب أن نتوقع الأسوأ
_On ne s'attendait pas à vous voir ici.	We didn't expect to see you here	لم نكن نتوقع أن نراك هنا
Il ne s'attendait pas à ce que tu lui dises des mensonges.	He wasn't expecting that you would tell him lies.	لم يكن يتوقع أن تقول له أكاذيب

56- attirer- to attract, lure, entice:يجذب

Present المضارع	
j'attire	nous attirons
tu attires	vous attirez
il/elle attire	ils/elles attirent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
j'attirais	nous attirions
tu attirais	vous attiriez
il/elle attirait	ils/elles attiraient

The literary past tense الماضي البسيط	
j'attirai	nous attirâmes
tu attiras	vous attirâtes
il/elle attira	ils/elles attirèrent

Future المستقبل البسيط	
j'attirerai	nous attirerons
tu attireras	vous attirerez
il/elle attirera	ils/elles attireront

Conditional المضارع الشرطي	
j'attirerais	nous attirerions
tu attirerais	vous attireriez
il/elle attirerait	ils/elles attireraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que j'attire	que nous attirions
que tu attires	que vous attiriez
qu'il/elle attire	qu'ils/elles attirent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j'ai attiré	nous avons attiré
tu as attiré	vous avez attiré
il/elle a attiré	ils/elles ont attiré

Pluperfect الماضي التام	
j'avais attiré	nous avions attiré
tu avais attiré	vous aviez attiré
il/elle avait attiré	ils/elles avaient attiré

Past anterior الماضي السبق	
j'eus attiré	nous eûmes attiré
tu eus attiré	vous eûtes attiré
il/elle eut attiré	ils/elles eurent attiré

Future anterior المستقبل السبق	
j'aurai attiré	nous aurons attiré
tu auras attiré	vous aurez attiré
il/elle aura attiré	ils/elles auront attiré

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais attiré	nous aurions attiré
tu aurais attiré	vous auriez attiré
il/elle aurait attiré	ils/elles auraient attiré

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie attiré	que nous ayons attiré
que tu aies attiré	que vous ayez attiré
qu'il/elle ait attiré	qu'ils/elles aient attiré

Imperative الأمر		
attire	attirons	attirez

Usage

Sa tenue attira tous les regards.	Her outfit attracted everyone's glances.	مظهره جذب كل الأنظار
J'essaie de l'attirer dans un piège.	I'm trying to lure him into a trap.	أحاول أن أستدرجه إلى فخ
C'est une belle femme qui attire tous les regards.	She's a beautiful woman who is the center of attention	إنها امرأة جميلة تجذب كل الأنظار
Permettez que j'attire votre attention sur ce fait.	Allow me to draw your attention to this fact.	اسمح لى أن ألفت انتباهك إلى هذا الأمر

57- attraper- to catch : يلحق بـ ، يقبض على، يمسك ، يصاب بـ

Présent	المضارع
j'attrape	nous attrapons
tu attrapes	vous attrapez
il/elle attrape	ils/elles attrapent

Imparfait	الماضي المستمر
j'attrapais	nous attrapions
tu attrapais	vous attrapiez
il/elle attrapait	ils/elles attrapaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'attrapai	nous attrapâmes
tu attrapas	vous attrapâtes
il/elle attrapa	ils/elles attrapèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'attraperai	nous attraperons
tu attraperas	vous attraperez
il/elle attrapera	ils/elles attraperont

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'attraperais	nous attraperions
tu attraperais	vous attraperiez
il/elle attraperait	ils/elles attraperaient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'attrape	que nous attrapions
que tu attrapes	que vous attrapiez
qu'il/elle attrape	qu'ils/elles attrapent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai attrapé	nous avons attrapé
tu as attrapé	vous avez attrapé
il/elle a attrapé	ils/elles ont attrapé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais attrapé	nous avions attrapé
tu avais attrapé	vous aviez attrapé
il/elle avait attrapé	ils/elles avaient attrapé

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus attrapé	nous eûmes attrapé
tu eus attrapé	vous eûtes attrapé
il/elle eut attrapé	ils/elles eurent attrapé

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai attrapé	nous aurons attrapé
tu auras attrapé	vous aurez attrapé
il/elle aura attrapé	ils/elles auront attrapé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais attrapé	nous aurions attrapé
tu aurais attrapé	vous auriez attrapé
il/elle aurait attrapé	ils/elles auraient attrapé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie attrapé	que nous ayons attrapé
que tu aies attrapé	que vous ayez attrapé
qu'il/elle ait attrapé	qu'ils/elles aient attrapé

Impératif	الأمر	
attrape	attrapons	attrapez

USAGE

attraper un rhume / la grippe / une maladie.	to catch a cold/ the flu / a disease	يصاب بزكام / انفلونزا / بمرض
Cours si tu veux attraper le train.	Run if you want to catch the train.	اركض إذا تريد أن تلحق بالقطار
La police a attrapé l'assassin.	The police caught the murderer	ألقت الشرطة القبض على القاتل
je vais jeter la balle. Attrape!	I'm going to throw the ball. Catch!	سوف ألقي بالكرة . أمسكها

58- avertir- to warn, inform, notify : يحذر ، ينبه ، يعلم ، يخبر

Present	المضارع	Present perfect- past simple	الماضي المركب
j'avertis	nous avertissons	j'ai averti	nous avons averti
tu avertis	vous avertissez	tu as averti	vous avez averti
il/elle avertit	ils/elles avertissent	il/elle a averti	ils/elles ont averti
Imperfect-Past continuous	**الماضي المستمر**	**Pluperfect**	**الماضي التام**
j'avertissais	nous avertissions	j' avais averti	nous avions averti
tu avertissais	vous avertissiez	tu avais averti	vous aviez averti
il/elle avertissait	ils/elles avertissaient	il/elle avait averti	ils/elles avaient averti
The literary past tense	**الماضي البسيط**	**Past anterior**	**الماضي السابق**
j'avertis	nous avertîmes	j'eus averti	nous eûmes averti
tu avertis	vous avertîtes	tu eus averti	vous eûtes averti
il/elle avertit	ils/elles avertirent	il/elle eut averti	ils/elles eurent averti
Future	**المستقبل البسيط**	**Future anterior**	**المستقبل السابق**
j'avertirai	nous avertirons	j'aurai averti	nous aurons averti
tu avertiras	vous avertirez	tu auras averti	vous aurez averti
il/elle avertira	ils/elles avertiront	il/elle aura averti	ils/elles auront averti
Conditional	**المضارع الشرطي**	**Past conditional**	**الماضي الشرطي**
j'avertirais	nous avertirions	j'aurais averti	nous aurions averti
tu avertirais	vous avertiriez	tu aurais averti	vous auriez averti
il/elle avertirait	ils/elles avertiraient	il/elle aurait averti	ils/elles auraient averti
Present subjunctive	**المضارع الشك**	**Past subjunctive**	**الماضي الشك**
que j'avertisse	que nous avertissions	que j'aie averti	que nous ayons averti
que tu avertisses	que vous avertissiez	que tu aies averti	que vous ayez averti
qu'il/elle avertisse	qu'ils/elles avertissent	qu'il/elle ait averti	qu'ils/elles aient averti

Imperative	الأمر	
avertis	avertissons	avertissez

USAGE

avertir qn - de qch.	to warn so. of sth	يحذر فلانًا من شيء ما
Je vous avertis de son départ.	I'm alerting you to his departure .	أعلمك برحيله
Le chef m'a averti qu'il n'était pas content de mon travail .	The boss let me know that he wasn't happy with my work	أخبرني الرئيس بأنه غيرراض عن عملي
Je t'avertis que ta conduite est inacceptable.	I'm alerting you that your behavior is unacceptable	أحذرك أن تصرفاتك غيرمقبولة

59- avoir- to have : يملك ، عنده ، له

Présent	المضارع
j'ai	nous avons
tu as	vous avez
il/elle a	ils/elles ont

Imparfait	الماضي المستمر
j'avais	nous avions
tu avais	vous aviez
il/elle avait	ils/elles avaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'eus	nous eûmes
tu eus	vous eûtes
il/elle eut	ils/elles eurent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'aurai	nous aurons
tu auras	vous aurez
il/elle aura	ils/elles auront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'aurais	nous aurions
tu aurais	vous auriez
il/elle aurait	ils/elles auraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'aie	que nous ayons
que tu aies	que vous ayez
qu'il/elle ait	qu'ils/elles aient

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai eu	nous avons eu
tu as eu	vous avez eu
il/elle a eu	ils/elles ont eu

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais eu	nous avions eu
tu avais eu	vous aviez eu
il/elle avait eu	ils/elles avaient eu

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus eu	nous eûmes eu
tu eus eu	vous eûtes eu
il/elle eut eu	ils/elles eurent eu

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai eu	nous aurons eu
tu auras eu	vous aurez eu
il/elle aura eu	ils/elles auront eu

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais eu	nous aurions eu
tu aurais eu	vous auriez eu
il/elle aurait eu	ils/elles auraient eu

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie eu	que nous ayons eu
que tu aies eu	que vous ayez eu
qu'il/elle ait eu	qu'ils/elles aient eu

Impératif	الأمر	
aie	ayons	ayez

USAGE

_Tu as un stylo à me prêter?	Do you have a pen to lend me?	هل لديك قلم حبر تعيرني إياه؟
_Je n'ai qu'un stylo, mais j'ai deux crayons.	I have only one pen, but I have two pencils.	أنا لا أملك إلا قلم حبر واحد ولكن عندي قلمين رصاص
_Qu'est-ce que tu as?	What's wrong with you?	ماذا بك؟
_Ne t'en fais pas. Je n'ai rien	Don't worry. It's nothing.	لا تقلق ،ليس بي شيئا
_Il y a combien d'élèves dans cette classe?	How many students are there in this class?	كم تلميذ يوجد في هذا الفصل
_Il y en a vingt-trois.	There are twenty-three.	- يوجد 23 تلميذا

60- avouer-to confess, admit : يعترف بـ، يقر بـ

Present	المضارع
j'avoue	nous avouons
tu avoues	vous avouez
il/elle avoue	ils/elles avouent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
j'avouais	nous avouions
tu avouais	vous avouiez
il/elle avouait	ils/elles avouaient

The literary past tense	الماضي البسيط
j'avouai	nous avouâmes
tu avouas	vous avouâtes
il/elle avoua	ils/elles avouèrent

Future	المستقبل البسيط
j'avouerai	nous avouerons
tu avoueras	vous avouerez
il/elle avouera	ils/elles avoueront

Conditional	المضارع الشرطي
j'avouerais	nous avouerions
tu avouerais	vous avoueriez
il/elle avouerait	ils/elles avoueraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que j'avoue	que nous avouions
que tu avoues	que vous avouiez
qu'il/elle avoue	qu'ils/elles avouent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j'ai avoué	nous avons avoué
tu as avoué	vous avez avoué
il/elle a avoué	ils/elles ont avoué

Pluperfect	الماضي التام
j'avais avoué	nous avions avoué
tu avais avoué	vous aviez avoué
il/elle avait avoué	ils/elles avaient avoué

Past anterior	الماضي السابق
j'eus avoué	nous eûmes avoué
tu eus avoué	vous eûtes avoué
il/elle eut avoué	ils/elles eurent avoué

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai avoué	nous aurons avoué
tu auras avoué	vous aurez avoué
il/elle aura avoué	ils/elles auront avoué

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais avoué	nous aurions avoué
tu aurais avoué	vous auriez avoué
il/elle aurait avoué	ils/elles auraient avoué

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie avoué	que nous ayons avoué
que tu aies avoué	que vous ayez avoué
qu'il/elle ait avoué	qu'ils/elles aient avoué

Imperative	الأمر	
avoue	avouons	avouez

USAGE

Avoue! On sait que tu l'as fait!	Confess! We know you did it	اعترف! نحن نعلم أنك أنت الذى قمت بها!
j'avoue que j'avais peur.	I admit I was afraid.	أعترف أنى كنت خائفا
Je m'avoue déçu.	I admit I'm disappointed.	أقر بخيبة أملى
Nous nous sommes avoués vaincus.	We admitted defeat .	اعترفنا بهزيمتنا
C'est une vérité que personne n'avoue.	It's a truth no one admits.	إنها حقيقة لا أحد يعترف بها

61- baisser-to lower : يخفض ، ينزل ، ينحني

Présent	المضارع
je baisse	nous baissons
tu baisses	vous baissez
il/elle baisse	ils/elles baissent

Imparfait	الماضي المستمر
je baissais	nous baissions
tu baissais	vous baissiez
il/elle baissait	ils/elles baissaient

Passé simple	الماضي البسيط
je baissai	nous baissâmes
tu baissas	vous baissâtes
il/elle baissa	ils/elles baissèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je baisserai	nous baisserons
tu baisseras	vous baisserez
il/elle baissera	ils/elles baisseront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je baisserais	nous baisserions
tu baisserais	vous baisseriez
il/elle baisserait	ils/elles baisseraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je baisse	que nous baissions
que tu baisses	que vous baissiez
qu'il/elle baisse	qu'ils/elles baissent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai baissé	nous avons baissé
tu as baissé	vous avez baissé
il/elle a baissé	ils/elles ont baissé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais baissé	nous avions baissé
tu avais baissé	vous aviez baissé
il/elle avait baissé	ils/elles avaient baissé

Passé antérieur	الماضي التسبق
j'eus baissé	nous eûmes baissé
tu eus baissé	vous eûtes baissé
il/elle eut baissé	ils/elles eurent baissé

Futur antérieur	المستقبل التسبق
j'aurai baissé	nous aurons baissé
tu auras baissé	vous aurez baissé
il/elle aura baissé	ils/elles auront baissé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais baissé	nous aurions baissé
tu aurais baissé	vous auriez baissé
il/elle aurait baissé	ils/elles auraient baissé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie baissé	que nous ayons baissé
que tu aies baissé	que vous ayez baissé
qu'il/elle ait baissé	qu'ils/elles aient baissé

Impératif	الأمر	
baisse	baissons	baissez

USAGE

Baisser la tête .	To lower one's head.	يحنى رأسه
Baisser les yeux.	To lower one's eyes / look down	يغض من بصره
Baisser le prix.	To lower the price	يخفض السعر
Le rideau baisse	The curtain comes down.	يسدل الستارة
La température baisse .	the temperature is dropping	تنخفض درجة الحرارة

Present	المضارع
je me balade	nous nous baladons
tu te balades	vous vous baladez
il/elle se balade	ils/elles se baladent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je me baladais	nous nous baladions
tu te baladais	vous vous baladiez
il/elle se baladait	ils/elles se baladaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je me baladai	nous nous baladâmes
tu te baladas	vous vous baladâtes
il/elle se balada	ils/elles se baladèrent

Future	المستقبل البسيط
je me baladerai	nous nous baladerons
tu te baladeras	vous vous baladerez
il/elle se baladera	ils/elles se baladeront

Conditional	المضارع الشرطي
je me baladerais	nous nous baladerions
tu te baladerais	vous vous baladeriez
il/elle se baladerait	ils/elles se baladeraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je me balade	que nous nous baladions
que tu te balades	que vous vous baladiez
qu'il/elle se balade	qu'ils/elles se baladent

Present perfect-past simple	الماضي المركب
je me suis baladé(e)	nous nous sommes baladé(e)s
tu t'es baladé(e)	vous vous êtes baladé(e)(s)
il/elle s'est baladé(e)	ils/elles se sont baladé(e)

Pluperfect	الماضي التام
je m'étais baladé(e)	nous nous étions baladé(e)s
tu t'étais baladé(e)	vous vous étiez baladé(e)(s)
il/elle s'était baladé(e)	ils/elles s'étaient baladé(e)s

Past anterior	الماضي الأسبق
je me fus baladé(e)	nous nous fûmes baladé(e)s
tu te fus baladé(e)	vous vous fûtes baladé(e)(s)
il/elle se fut baladé(e)	ils/elles se furent baladé(e)s

Future anterior	المستقبل الأسبق
je me serai baladé(e)	nous nous serons baladé(e)s
tu te seras baladé(e)	vous vous serez baladé(e)(s)
il/elle se sera baladé(e)	ils/elles se seront baladé(e)s

Past conditional	الماضي الشرطي
je me serais baladé(e)	nous nous serions baladé(e)s
tu te serais baladé(e)	vous vous seriez baladé(e)(s)
il/elle se serait baladé(e)	ils/elles se seraient baladé(e)s

Past subjunctive	الماضي الشك
que je me sois baladé(e)	que nous nous soyons baladé(e)s
que tu te sois baladé(e)	que vous vous soyez baladé(e)(s)
qu'il/elle se soit baladé(e)	qu'ils/elles se soient baladé(e)s

Imperative		
balade-toi	baladons-nous	baladez-vous

USAGE

se balader en ville	to take a walk/stroll around town	يتنزه في المدينة
J'aime me balader.	I like to walk around	أحب أن أتفسح على الأقدام
Aujourd'hui je suis en balade.	Today I'm out for a walk/ drive.	اليوم، أنا في نزهة
Ce message s'est baladé de secrétaire en secrétaire.	This message was sent from secretary to secretary.	تنقلت هذه الرسالة من سكرتير إلى آخر

63- balayer-to sweep : يكنس

Présent	المضارع
je balaie	nous balayons
tu balaies	vous balayez
il/elle balaie	ils/elles balaient

Imparfait	الماضي المستمر
je balayais	nous balayions
tu balayais	vous balayiez
il/elle balayait	ils/elles balayaient

Passé simple	الماضي البسيط
je balayai	nous balayâmes
tu balayas	vous balayâtes
il/elle balaya	ils/elles balayèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je balaierai	nous balaierons
tu balaieras	vous balaierez
il/elle balaiera	ils/elles balaieront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je balaierais	nous balaierions
tu balaierais	vous balaieriez
il/elle balaierait	ils/elles balaieraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je balaie	que nous balayions
que tu balaies	que vous balayiez
qu'il/elle balaie	qu'ils/elles balaient

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai balayé	nous avons balayé
tu as balayé	vous avez balayé
il/elle a balayé	ils/elles ont balayé

Plus - que - parfait	الماضي القالم
j'avais balayé	nous avions balayé
tu avais balayé	vous aviez balayé
il/elle avait balayé	ils/elles avaient balayé

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus balayé	nous eûmes balayé
tu eus balayé	vous eûtes balayé
il/elle eut balayé	ils/elles eurent balayé

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai balayé	nous aurons balayé
tu auras balayé	vous aurez balayé
il/elle aura balayé	ils/elles auront balayé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais balayé	nous aurions balayé
tu aurais balayé	vous auriez balayé
il/elle aurait balayé	ils/elles auraient balayé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie balayé	que nous ayons balayé
que tu aies balayé	que vous ayez balayé
qu'il/elle ait balayé	qu'ils/elles aient balayé

Impératif	الأمر	
balaie	balayons	balayez

USAGE

Balayer le plancher / l'escalier / la cuisine.	To sweep the floor/stairs/ kitchen	يكنس الأرضية / السلم / المطبخ
Balayer les obstacles	To sweep away all obstacles	أزال العقبات
L'arrivée des enfants a balayé nos soucis.	The arrival of the children made us forget our cares.	وصول الأولاد جعلنا ننسى همنا
L'orage a tout balayé sur son passage.	The storm swept away everything in its path.	كسحت العاصفة كل شيء في طريقها
Le chef a balayé une dizaine d'employés.	The boss fired about ten employees.	فصل الرئيس حوالى عشرة من المستخدمين

Present المضارع	
je bâtis	nous bâtissons
tu bâtis	vous bâtissez
il/elle bâtit	ils/elles bâtissent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je bâtissais	nous bâtissions
tu bâtissais	vous bâtissiez
il/elle bâtissait	ils/elles bâtissaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je bâtis	nous bâtîmes
tu bâtis	vous bâtîtes
il/elle bâtit	ils/elles bâtirent

Future المستقبل البسيط	
je bâtirai	nous bâtirons
tu bâtiras	vous bâtirez
il/elle bâtira	ils/elles bâtiront

Conditional المضارع الشرطي	
je bâtirais	nous bâtirions
tu bâtirais	vous bâtiriez
il/elle bâtirait	ils/elles bâtiraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je bâtisse	que nous bâtissions
que tu bâtisses	que vous bâtissiez
qu'il/elle bâtisse	qu'ils/elles bâtissent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j'ai bâti	nous avons bâti
tu as bâti	vous avez bâti
il/elle a bâti	ils/elles ont bâti

Pluperfect الماضي التام	
j'avais bâti	nous avions bâti
tu avais bâti	vous aviez bâti
il/elle avait bâti	ils/elles avaient bâti

Past anterior الماضي السابق	
j'eus bâti	nous eûmes bâti
tu eus bâti	vous eûtes bâti
il/elle eut bâti	ils/elles eurent bâti

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai bâti	nous aurons bâti
tu auras bâti	vous aurez bâti
il/elle aura bâti	ils/elles auront bâti

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais bâti	nous aurions bâti
tu aurais bâti	vous auriez bâti
il/elle aurait bâti	ils/elles auraient bâti

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie bâti	que nous ayons bâti
que tu aies bâti	que vous ayez bâti
qu'il/elle ait bâti	qu'ils/elles aient bâti

Imperative الأمر		
Bâtis	bâtissons	bâtissez

USAGE

Bâtir un immeuble / une maison.	To build an appartment house / a house	يشيد عمارة / منزلاً
Bâtir son avenir.	To construct one's future	يبنى مستقبله
Bâtir un plan.	To draw up a plan	يبنى /يرتب خطة
Un terrain à bâtir.	A plot of land (to build on)	قطعه أرض للبناء

65- battre-to hit, beat : يضرب ، يغلب

Présent	المضارع
je bats	nous battons
tu bats	vous battez
il/elle bat	ils/elles battent

Imparfait	الماضي المستمر
je battais	nous battions
tu battais	vous battiez
il/elle battait	ils/elles battaient

Passé simple	الماضي البسيط
je battis	nous battîmes
tu battis	vous battîtes
il/elle battit	ils/elles battirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je battrai	nous battrons
tu battras	vous battrez
il/elle battra	ils/elles battront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je battrais	nous battrions
tu battrais	vous battriez
il/elle battrait	ils/elles battraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je batte	que nous battions
que tu battes	que vous battiez
qu'il/elle batte	qu'ils/elles battent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai battu	nous avons battu
tu as battu	vous avez battu
il/elle a battu	ils/elles ont battu

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais battu	nous avions battu
tu avais battu	vous aviez battu
il/elle avait battu	ils/elles avaient battu

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus battu	nous eûmes battu
tu eus battu	vous eûtes battu
il/elle eut battu	ils/elles eurent battu

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai battu	nous aurons battu
tu auras battu	vous aurez battu
il/elle aura battu	ils/elles auront battu

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais battu	nous aurions battu
tu aurais battu	vous auriez battu
il/elle aurait battu	ils/elles auraient battu

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie battu	que nous ayons battu
que tu aies battu	que vous ayez battu
qu'il/elle ait battu	qu'ils/elles aient battu

Impératif	الأمر	
Bats	battons	battez

USAGE

Battre qqn	To beat/hit someone	يضرب شخصًا ما
Battre des œufs.	To beat eggs	يخفق بيضًا
Battre des mains.	To clap one's hands	يصفق بيديه
Elle sort les tapis au jardin pour les battre.	She takes the rugs out to the garden to beat them.	هي تخرج السجاجيد إلى الحديقة لكي تنفضها
Ils nous ont battus 10 à 6.	They beat us 10 to 6.	لقد هزمونا 10 مقابل 6

66- bavarder-to chat, chatter, gossip :يثرثر

Present المضارع	
je bavarde	nous bavardons
tu bavardes	vous bavardez
il/elle a bavarde	ils/elles bavardent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je bavardais	nous bavardions
tu bavardais	vous bavardiez
il/elle bavardait	ils/elles bavardaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je bavardai	nous bavardâmes
tu bavardas	vous bavardâtes
il/elle bavarda	ils/elles bavardèrent

Futur simple المستقبل البسيط	
je bavarderai	nous bavarderons
tu bavarderas	vous bavarderez
il/elle bavardera	ils/elles bavarderont

Conditional المضارع الشرطي	
je bavarderais	nous bavarderions
tu bavarderais	vous bavarderiez
il/elle bavarderait	ils/elles bavarderaient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je bavarde	que nous bavardions
que tu bavardes	que vous bavardiez
qu'il/elle bavarde	qu'ils/elles bavardent

Present perfect- past simple الماضي الحركي	
j'ai bavardé	nous avons bavardé
tu as bavardé	vous avez bavardé
il/elle a bavardé	ils/elles ont bavardé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais bavardé	nous avions bavardé
tu avais bavardé	vous aviez bavardé
il/elle avait bavardé	ils/elles avaient bavardé

Past anterior الماضي الأسرع	
j'eus bavardé	nous eûmes bavardé
tu eus bavardé	vous eûtes bavardé
il/elle eut bavardé	ils/elles eurent bavardé

Future anterior المستقبل الأسبق	
j'aurai bavardé	nous aurons bavardé
tu auras bavardé	vous aurez bavardé
il/elle aura bavardé	ils/elles auront bavardé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais bavardé	nous aurions bavardé
tu aurais bavardé	vous auriez bavardé
il/elle aurait bavardé	ils/elles auraient bavardé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie bavardé	que nous ayons bavardé
que tu aies bavardé	que vous ayez bavardé
qu'il/elle ait bavardé	qu'ils/elles aient bavardé

Imperative الأمر		
bavarde	bavardons	bavardez

USAGE

Il se rencontrent pour le plaisir de bavarder.	They get together for the pleasure of chatting.	هم يتقابلون لمجرد الثرثرة معًا
Tu perds tout ton temps à bavarder.	You're wasting all your time gabbing	أنت تضيع كل وقتك فى الثرثرة
C'est affolant. Ils n'arrêtent pas de bavarder.	It's maddening. They don't stop talking	إنه جنون ، هم لايكفون عن الثرثرة
Bavarder comme une pie.	To chatter like a magpie	يثرثر كالعقعق

67- blaguer-to kid, joke : يمزح ، يهزل

Présent	المضارع
je blague	nous blaguons
tu blagues	vous blaguez
il/elle blague	ils/elles blaguent

Imparfait	الماضي المستمر
je blaguais	nous blaguions
tu blaguais	vous blaguiez
il/elle blaguait	ils/elles blaguaient

Passé simple	الماضي البسيط
je blaguai	nous blaguâmes
tu blaguas	vous blaguâtes
il/elle blagua	ils/elles blaguèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je blaguerai	nous blaguerons
tu blagueras	vous blaguerez
il/elle blaguera	ils/elles blagueront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je blaguerais	nous blaguerions
tu blaguerais	vous blagueriez
il/elle blaguerait	ils/elles blagueraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je blague	que nous blaguions
que tu blagues	que vous blaguiez
qu'il/elle blague	qu'ils/elles blaguent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai blagué	nous avons blagué
tu as blagué	vous avez blagué
il/elle a blagué	ils/elles ont blagué

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais blagué	nous avions blagué
tu avais blagué	vous aviez blagué
il/elle avait blagué	ils/elles avaient blagué

Passé antérieur	الماضي التأسيسي
j'eus blagué	nous eûmes blagué
tu eus blagué	vous eûtes blagué
il/elle eut blagué	ils/elles eurent blagué

Futur antérieur	المستقبل التأسيسي
j'aurai blagué	nous aurons blagué
tu auras blagué	vous aurez blagué
il/elle aura blagué	ils/elles auront blagué

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais blagué	nous aurions blagué
tu aurais blagué	vous auriez blagué
il/elle aurait blagué	ils/elles auraient blagué

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie blagué	que nous ayons blagué
que tu aies blagué	que vous ayez blagué
qu'il/elle ait blagué	qu'ils/elles aient blagué

Impératif	الأمر	
blague	blaguons	blaguez

USAGE

Tu blagues!	You're kidding!	أنت تمزح !
Sans blaguer.	I'm not kidding	أنا لا أمزح
Ne t'offense pas. Je l'ai dit pour blaguer.	Don't be offended. I said it as a joke	لا تستاء مني - أنا أمزح
J'en ai marre de ses blagues, tu sais.	You know, I've had enough of his tricks/jokes.	أتعلم ، لقد ضقت ذرعًا من مزاحه

Present المضارع	
je blanchis	nous blanchissons
tu blanchis	vous blanchissez
il/elle blanchit	ils/elles blanchissent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je blanchissais	nous blanchissions
tu blanchissais	vous blanchissiez
il/elle blanchissait	ils/elles blanchissaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je blanchis	nous blanchîmes
tu blanchis	vous blanchîtes
il/elle blanchit	ils/elles blanchirent

Future المستقبل البسيط	
je blanchirai	nous blanchirons
tu blanchiras	vous blanchirez
il/elle blanchira	ils/elles blanchiront

Conditional المضارع الشرطي	
je blanchirais	nous blanchirions
tu blanchirais	vous blanchiriez
il/elle blanchirait	ils/elles blanchiraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je blanchisse	que nous blanchissions
que tu blanchisses	que vous blanchissiez
qu'il/elle blanchisse	qu'ils/elles blanchissent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j'ai blanchi	nous avons blanchi
tu as blanchi	vous avez blanchi
il/elle a blanchi	ils/elles ont blanchi

Pluperfect الماضي التام	
j'avais blanchi	nous avions blanchi
tu avais blanchi	vous aviez blanchi
il/elle avait blanchi	ils/elles avaient blanchi

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus blanchi	nous eûmes blanchi
tu eus blanchi	vous eûtes blanchi
il/elle eut blanchi	ils/elles eurent blanchi

Future anterior المستقبل الأسبق	
j'aurai blanchi	nous aurons blanchi
tu auras blanchi	vous aurez blanchi
il/elle aura blanchi	ils/elles auront blanchi

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais blanchi	nous aurions blanchi
tu aurais blanchi	vous auriez blanchi
il/elle aurait blanchi	ils/elles auraient blanchi

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie blanchi	que nous ayons blanchi
que tu aies blanchi	que vous ayez blanchi
qu'il/elle ait blanchi	qu'ils/elles aient blanchi

Imperative الأمر		
blanchis	blanchissons	blanchissez

USAGE

Blanchir un mur à la chaux.	To whitewash a wall	يبيّض حائطًا بالكلس
La neige a blanchi la ville.	The snow turned the city white	يبيّض الثلج المدينة
-Tu n'as pas de machine à laver?	You have no washing machine?	أليس لديك غسالة؟
-Non, je donne mon linge à blanchir.	No, I send my wash out to be laundered.	لا، أرسل البياضات إلى المغسلة
Ses cheveux ont blanchi.	His hair has turned white	ابيضّ شعره (شاب)

69- blesser-to wound : يجرح ، يؤذى

Présent	المضارع
je blesse	nous blessons
tu blesses	vous blessez
il/elle blesse	ils/elles blessent

Imparfait	الماضي المستمر
je blessais	nous blessions
tu blessais	vous blessiez
il/elle blessait	ils/elles blessaient

Passé simple	الماضي البسيط
je blessai	nous blessâmes
tu blessas	vous blessâtes
il/elle blessa	ils/elles blessèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je blesserai	nous blesserons
tu blesseras	vous blesserez
il/elle blessera	ils/elles blesseront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je blesserais	nous blesserions
tu blesserais	vous blesseriez
il/elle blesserait	ils/elles blesseraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je blesse	que nous blessions
que tu blesses	que vous blessiez
qu'il/elle blesse	qu'ils/elles blessent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai blessé	nous avons blessé
tu as blessé	vous avez blessé
il/elle a blessé	ils/elles ont blessé

Plus - que - parfait	الماضي الأقل
j'avais blessé	nous avions blessé
tu avais blessé	vous aviez blessé
il/elle avait blessé	ils/elles avaient blessé

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus blessé	nous eûmes blessé
tu eus blessé	vous eûtes blessé
il/elle eut blessé	ils/elles eurent blessé

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai blessé	nous aurons blessé
tu auras blessé	vous aurez blessé
il/elle aura blessé	ils/elles auront blessé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais blessé	nous aurions blessé
tu aurais blessé	vous auriez blessé
il/elle aurait blessé	ils/elles auraient blessé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie blessé	que nous ayons blessé
que tu aies blessé	que vous ayez blessé
qu'il/elle ait blessé	qu'ils/elles aient blessé

Impératif	الأمر	
blesse	blessons	blessez

USAGE

L'agresseur a blessé sa victime d'un coup de couteau.	The attacker stabbed his victim	جرح المعتدى ضحيته بضربة سكين
Il a été blessé dans un accident.	He was hurt in an accident	جُرح فى حادثة
Ma grand-mère s'est blessée en tombant.	My grandmother fell and hurt herself.	جرحت جدتى نفسها عندما وقعت
Je me suis blessé le bras.	I hurt my arm	جرحت ذراعى
Cette musique blesse l'oreille!	This music hurts your ears!	هذه الموسيقى تؤذى آذانك
Votre remarque m'a blessé au vif.	Your remark hurt me deeply	لقد آذتنى ملاحظتك بشدة

Present المضارع	
je bois	nous buvons
tu bois	vous buvez
il/elle boit	ils/elles boivent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je buvais	nous buvions
tu buvais	vous buviez
il/elle buvait	ils/elles buvaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je bus	nous bûmes
tu bus	vous bûtes
il/elle but	ils/elles burent

Future المستقبل البسيط	
je boirai	nous boirons
tu boiras	vous boirez
il/elle boira	ils/elles boiront

Conditional المضارع الشرطي	
je boirais	nous boirions
tu boirais	vous boiriez
il/elle boirait	ils/elles boiraient

Subjonctif Présent المضارع الشك	
que je boive	que nous buvions
que tu boives	que vous buviez
qu'il/elle boive	qu'ils/elles boivent

Present perfect-past simple الماضي التركي	
j'ai bu	nous avons bu
tu as bu	vous avez bu
il/elle a bu	ils/elles ont bu

Pluperfect الماضي الأبلغ	
j'avais bu	nous avions bu
tu avais bu	vous aviez bu
il/elle avait bu	ils/elles avaient bu

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus bu	nous eûmes bu
tu eus bu	vous eûtes bu
il/elle eut bu	ils/elles eurent bu

Future anterior المستقبل الأسبق	
j'aurai bu	nous aurons bu
tu auras bu	vous aurez bu
il/elle aura bu	ils/elles auront bu

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais bu	nous aurions bu
tu aurais bu	vous auriez bu
il/elle aurait bu	ils/elles auraient bu

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie bu	que nous ayons bu
que tu aies bu	que vous ayez bu
qu'il/elle ait bu	qu'ils/elles aient bu

Imperative الأمر		
bois	buvons	buvez

USAGE

Boire du café / du thé /.	to drink coffee / tea	يشرب قهوة / شايًا
Tu as soif? Je vais te donner à boire	Are you thirsty? I'll give you something to drink.	أنت عطشان؟ سوف أعطيك تشرب
Ce n'est pas la mer à boire!	It's not really so hard to do!	لن تشرب البحر ، حقًا هذا ليس صعبًا جدًا لكي لاتقوم به..
Les étudiants buvaient les paroles du professeur.	The students were hanging on the professor's every word.	ترهف الطلبة سمعها إلى كلام المدرس

71- boucher-to plug, block, stuff, cork: يسد، يغلق، يحجب

Présent	المضارع
je bouche	nous bouchons
tu bouches	vous bouchez
il/elle bouche	ils/elles bouchent

Imparfait	الماضي المستمر
je bouchais	nous bouchions
tu bouchais	vous bouchiez
il/elle bouchait	ils/elles bouchaient

Passé simple	الماضي البسيط
je bouchai	nous bouchâmes
tu bouchas	vous bouchâtes
il/elle boucha	ils/elles bouchèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je boucherai	nous boucherons
tu boucheras	vous boucherez
il/elle bouchera	ils/elles boucheront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je boucherais	nous boucherions
tu boucherais	vous boucheriez
il/elle boucherait	ils/elles boucheraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je bouche	que nous bouchions
que tu bouches	que vous bouchiez
qu'il/elle bouche	qu'ils/elles bouchent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai bouché	nous avons bouché
tu as bouché	vous avez bouché
il/elle a bouché	ils/elles ont bouché

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais bouché	nous avions bouché
tu avais bouché	vous aviez bouché
il/elle avait bouché	ils/elles avaient bouché

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus bouché	nous eûmes bouché
tu eus bouché	vous eûtes bouché
il/elle eut bouché	ils/elles eurent bouché

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai bouché	nous aurons bouché
tu auras bouché	vous aurez bouché
il/elle aura bouché	ils/elles auront bouché

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais bouché	nous aurions bouché
tu aurais bouché	vous auriez bouché
il/elle aurait bouché	ils/elles auraient bouché

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie bouché	que nous ayons bouché
que tu aies bouché	que vous ayez bouché
qu'il/elle ait bouché	qu'ils/elles aient bouché

Impératif	الأمر	
bouche	bouchons	bouchez

USAGE

Il faut boucher le trou: il y a une fuite d'eau.	We have to plug the hole; there's a leak.	يجب أن تسد الثقب، هناك تسرب ماء
Asseyez-vous! Vous bouchez la vue.	Sit down. You're blocking the view.	اجلس! أنت تحجب الرؤية
Ça sent mauvais! Les enfants se bouchent le nez.	It smells bad! The children are holding their noses.	الرائحة كريهة. يسد الأولاد أنفهم
Quel bruit! Je me bouche les oreilles.	What noise! I'm covering my ears.	يالها من ضوضاء، جعلتني أصم أذنيّ

Present المضارع	
je bouge	nous bougeons
tu bouges	vous bougez
il/elle bouge	ils/elles bougent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je bougeais	nous bougions
tu bougeais	vous bougiez
il/elle bougeait	ils/elles bougeaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je bougeai	nous bougeâmes
tu bougeas	vous bougeâtes
il/elle bougea	ils/elles bougèrent

Future المستقبل البسيط	
je bougerai	nous bougerons
tu bougeras	vous bougerez
il/elle bougera	ils/elles bougeront

Conditional المضارع الشرطي	
je bougerais	nous bougerions
tu bougerais	vous bougeriez
il/elle bougerait	ils/elles bougeraient

Présent subjunctive المضارع الشك	
que je bouge	que nous bougions
que tu bouges	que vous bougiez
qu'il/elle bouge	qu'ils/elles bougent

Present perfect-past simple الماضي المركب	
j'ai bougé	nous avons bougé
tu as bougé	vous avez bougé
il/elle a bougé	ils/elles ont bougé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais bougé	nous avions bougé
tu avais bougé	vous aviez bougé
il/elle avait bougé	ils/elles avaient bougé

Past anterior الماضي السبق	
j'eus bougé	nous eûmes bougé
tu eus bougé	vous eûtes bougé
il/elle eut bougé	ils/elles eurent bougé

Future anterior المستقبل السبق	
j'aurai bougé	nous aurons bougé
tu auras bougé	vous aurez bougé
il/elle aura bougé	ils/elles auront bougé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais bougé	nous aurions bougé
tu aurais bougé	vous auriez bougé
il/elle aurait bougé	ils/elles auraient bougé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie bougé	que nous ayons bougé
que tu aies bougé	que vous ayez bougé
qu'il/elle ait bougé	qu'ils/elles aient bougé

Imperative الأمر		
Bouge	bougeons	bougez

USAGE

Je prends une photo, ne bouge pas!	I take a photo, don't move	إني ألتقط صورة . لاتتحرك
Tu peux venir à n'importe quelle heure. Je ne bouge pas de chez moi aujourd'hui	You can come at any time. I'm not budging from my house today.	يمكنك أن تاتى في أي وقت، لن أتحرك (أخرج) من بيتى اليوم
Le prix de l'essence n'a pas bougé.	The price of gasoline has stayed the same.	لم يتغير سعر البنزين (ثابت)

73- bouillir-to boil : يغلي ، يسلق

Présent	المضارع
je bous	nous bouillons
tu bous	vous bouillez
il/elle bout	ils/elles bouillent

Imparfait	الماضي المستمر
je bouillais	nous bouillions
tu bouillais	vous bouilliez
il/elle bouillait	ils/elles bouillaient

Passé simple	الماضي البسيط
je bouillis	nous bouillîmes
tu bouillis	vous bouillîtes
il/elle bouillit	ils/elles bouillirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je bouillirai	nous bouillirons
tu bouilliras	vous bouillirez
il/elle bouillira	ils/elles bouilliront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je bouillirais	nous bouillirions
tu bouillirais	vous bouilliriez
il/elle bouillirait	ils/elles bouilliraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je bouille	que nous bouillions
que tu bouilles	que vous bouilliez
qu'il/elle bouille	qu'ils/elles bouillent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai bouilli	nous avons bouilli
tu as bouilli	vous avez bouilli
il/elle a bouilli	ils/elles ont bouilli

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais bouilli	nous avions bouilli
tu avais bouilli	vous aviez bouilli
il/elle avait bouilli	ils/elles avaient bouilli

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus bouilli	nous eûmes bouilli
tu eus bouilli	vous eûtes bouilli
il/elle eut bouilli	ils/elles eurent bouilli

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai bouilli	nous aurons bouilli
tu auras bouilli	vous aurez bouilli
il/elle aura bouilli	ils/elles auront bouilli

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais bouilli	nous aurions bouilli
tu aurais bouilli	vous auriez bouilli
il/elle aurait bouilli	ils/elles auraient bouilli

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie bouilli	que nous ayons bouilli
que tu aies bouilli	que vous ayez bouilli
qu'il/elle ait bouilli	qu'ils/elles aient bouilli

Impératif	الأمر	
Bous	bouillons	bouillez

USAGE

L'eau bout.	The water is boiling	الماء يغلي
de l'eau bouillante	boiling water	الماء مغلي
faire bouillir des légumes.	to boil vegetables	يسلق الخضراوات
Il bout de colère.	He's seething with anger	هو يثور من الغضب

74- bourrer-to cram, stuff : يملأ ، يحشو ، يشبع

Present	المضارع
je bourre	nous bourrons
tu bourres	vous bourrez
il/elle bourre	ils/elles bourrent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je bourrais	nous bourrions
tu bourrais	vous bourriez
il/elle bourrait	ils/elles bourraient

The literary past tense	الماضي البسيط
je bourrai	nous bourrâmes
tu bourras	vous bourrâtes
il/elle bourra	ils/elles bourrèrent

Future	المستقبل البسيط
je bourrerai	nous bourrerons
tu bourreras	vous bourrerez
il/elle bourrera	ils/elles bourreront

Conditional	المضارع الشرطي
je bourrerais	nous bourrerions
tu bourrerais	vous bourreriez
il/elle bourrerait	ils/elles bourreraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je bourre	que nous bourrions
que tu bourres	que vous bourriez
qu'il/elle bourre	qu'ils/elles bourrent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j'ai bourré	nous avons bourré
tu as bourré	vous avez bourré
il/elle a bourré	ils/elles ont bourré

Pluperfect	الماضي التام
j'avais bourré	nous avions bourré
tu avais bourré	vous aviez bourré
il/elle avait bourré	ils/elles avaient bourré

Past anterior	الماضي التسبق
j'eus bourré	nous eûmes bourré
tu eus bourré	vous eûtes bourré
il/elle eut bourré	ils/elles eurent bourré

Future anterior	المستقبل التسبق
j'aurai bourré	nous aurons bourré
tu auras bourré	vous aurez bourré
il/elle aura bourré	ils/elles auront bourré

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais bourré	nous aurions bourré
tu aurais bourré	vous auriez bourré
il/elle aurait bourré	ils/elles auraient bourré

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie bourré	que nous ayons bourré
que tu aies bourré	que vous ayez bourré
qu'il/elle ait bourré	qu'ils/elles aient bourré

Imperative	الأمر	
Bourre	bourrons	bourrez

USAGE

Bourrer une valise de vêtements.	To stuff a suitcase with clothing	يملأ حقيبته بالملابس
Bourrer une tarte de fruits.	To stuff a pie with fruit	يملأ الكعكة بالفواكه
Bourrer une pipe de tabac	To fill a pipe with tobacco	يحشو غليونه
Bourrer quelqu'un de coups.	To pummel someone	أشبعه / أوسعه ضربًا
Il a trop bu. Il était complètement bourré.	He drank too much. He got plastered	شرب كثيرًا حتى امتلأ بالكامل
Ta copie est bourrée de fautes.	Your composition is loaded with mistakes	نسختك مليئة بالأخطاء

75- brancher-to plug in, connect : وَصَّلَ

Présent	المضارع
je branche	nous branchons
tu branches	vous branchez
il/elle branche	ils/elles branchent

Imparfait	الماضي المستمر
je branchais	nous branchions
tu branchais	vous branchiez
il/elle branchait	ils/elles branchaient

Passé simple	الماضي البسيط
Je branchai	nous branchâmes
tu branchas	vous branchâtes
il/elle brancha	ils/elles branchèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je brancherai	nous brancherons
tu brancheras	vous brancherez
il/elle branchera	ils/elles brancheront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je brancherais	nous brancherions
tu brancherais	vous brancheriez
il/elle brancherait	ils/elles brancheraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je branche	que nous branchions
que tu branches	que vous branchiez
qu'il/elle branche	qu'ils/elles branchent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai branché	nous avons branché
tu as branché	vous avez branché
il/elle a branché	ils/elles ont branché

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais branché	nous avions branché
tu avais branché	vous aviez branché
il/elle avait branché	ils/elles avaient branché

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus branché	nous eûmes branché
tu eus branché	vous eûtes branché
il/elle eut branché	ils/elles eurent branché

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai branché	nous aurons branché
tu auras branché	vous aurez branché
il/elle aura branché	ils/elles auront branché

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais branché	nous aurions branché
tu aurais branché	vous auriez branché
il/elle aurait branché	ils/elles auraient branché

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie branché	que nous ayons branché
que tu aies branché	que vous ayez branché
qu'il/elle ait branché	qu'ils/elles aient branché

Impératif	الأمر	
branche	branchons	branchez

USAGE

-Cet ordinateur ne marche pas!	This computer isn't working!	هذا الكومبيوتر لا يعمل
_Tu ne l'as pas branché.	You didn't plug it in	أنت لم توصله بمقبس الكهرباء
Sur quelle prise est-ce que je peux brancher la télé?	What socket can I plug the TV into?	على أى مأخذ تيار (مقبس) يمكننى أن أوصل التليفزيون؟
Ça se branche où?	Where do I plug this in?	أين فيشة الكهرباء
Dans notre bureau tous les ordinateurs sont branchés sur l'Internet	In our office, all the computers are connected to the Internet.	في مكتبنا . كل الكومبيوترات موصلة على الإنترنت

Present المضارع	
je brosse	nous brossons
tu brosses	vous brossez
il/elle brosse	ils/elles brossent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je brossais	nous brossions
tu brossais	vous brossiez
il/elle brossait	ils/elles brossaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je brossai	nous brossâmes
tu brossas	vous brossâtes
il/elle brossa	ils/elles brossèrent

Future المستقبل البسيط	
je brosserai	nous brosserons
tu brosseras	vous brosserez
il/elle brossera	ils/elles brosseront

Conditional المضارع الشرطي	
je brosserais	nous brosserions
tu brosserais	vous brosseriez
il/elle brosserait	ils/elles brosseraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je brosse	que nous brossions
que tu brosse	que vous brossiez
qu'il/elle brosse	qu'ils/elles brossent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j'ai brossé	nous avons brossé
tu as brossé	vous avez brossé
il/elle a brossé	ils/elles ont brossé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais brossé	nous avions brossé
tu avais brossé	vous aviez brossé
il/elle avait brossé	ils/elles avaient brossé

Past anterior الماضي السابق	
j'eus brossé	nous eûmes brossé
tu eus brossé	vous eûtes brossé
il/elle eut brossé	ils/elles eurent brossé

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai brossé	nous aurons brossé
tu auras brossé	vous aurez brossé
il/elle aura brossé	ils/elles auront brossé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais brossé	nous aurions brossé
tu aurais brossé	vous auriez brossé
il/elle aurait brossé	ils/elles auraient brossé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie brossé	que nous ayons brossé
que tu aies brossé	que vous ayez brossé
qu'il/elle ait brossé	qu'ils/elles aient brossé

Imperative الأمر		
brosse	brossons	brossez

USAGE

Brosse le manteau.	Brush (off) the coat.	نظف المعطف بالفرشاة
Se brosser les dents .	To brush one's teeth	ينظف الأسنان بالفرشاة
Se brosser les cheveux .	To brush one's hair .	يفرش شعره
Donner un coup de brosse à .	To brush (especially clothing)	يفرُش

77- brûler-to burn : يحرق ، يحترق ، يستهلك ، يتحرق

Présent	المضارع
je brûle	nous brûlons
tu brûles	vous brûlez
il/elle brûle	ils/elles brûlent

Imparfait	الماضي المستمر
je brûlais	nous brûlions
tu brûlais	vous brûliez
il/elle brûlait	ils/elles brûlaient

Passé simple	الماضي البسيط
je brûlai	nous brûlâmes
tu brûlas	vous brûlâtes
il/elle brûla	ils/elles brûlèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je brûlerai	nous brûlerons
tu brûleras	vous brûlerez
il/elle brûlera	ils/elles brûleront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je brûlerais	nous brûlerions
tu brûlerais	vous brûleriez
il/elle brûlerait	ils/elles brûleraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je brûle	que nous brûlions
que tu brûles	que vous brûliez
qu'il/elle brûle	qu'ils/elles brûlent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai brûlé	nous avons brûlé
tu as brûlé	vous avez brûlé
il/elle a brûlé	ils/elles ont brûlé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais brûlé	nous avions brûlé
tu avais brûlé	vous aviez brûlé
il/elle avait brûlé	ils/elles avaient brûlé

Passé antérieur	الماضي القديم
j'eus brûlé	nous eûmes brûlé
tu eus brûlé	vous eûtes brûlé
il/elle eut brûlé	ils/elles eurent brûlé

Futur antérieur	المستقبل القديم
j'aurai brûlé	nous aurons brûlé
tu auras brûlé	vous aurez brûlé
il/elle aura brûlé	ils/elles auront brûlé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais brûlé	nous aurions brûlé
tu aurais brûlé	vous auriez brûlé
il/elle aurait brûlé	ils/elles auraient brûlé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie brûlé	que nous ayons brûlé
que tu aies brûlé	que vous ayez brûlé
qu'il/elle ait brûlé	qu'ils/elles aient brûlé

Impératif	الأمر	
brûle	brûlons	brûlez

USAGE

On brûle les ordures.	We burn the garbage	يحرق القمامة
Les soldats ont brûlé la ville.	The soldiers burned the city	حرق الجنود المدينة
Il a le visage brûlé par le soleil	His face is sunburned	أحرقت الشمس وجهه
Au feu! La maison brûle!	Fire! The house is burning!	حريقة! المنزل يحترق
Fais attention au feu. Tu vas te brûler	Be careful of the fire, You are going to get burned	احترس من النار ،سوف تحرق نفسك
Cet appareil brûle beaucoup d'électricité.	This machine consumes a lot of electricity.	هذا الجهاز يستهلك الكثير من الكهرباء
Il a brûlé un feu rouge.	He went through a red light.	هو كسر الإشارة الحمراء
Je brûle de l'interroger.	I am dying to question him	إني أتحرق الى استجوابه / أتلهف لاستجوابه

78- cacher-to hide : يخفى ، يخبىء

Present	المضارع
je cache	nous cachons
tu caches	vous cachez
il/elle cache	ils/elles cachent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je cachais	nous cachions
tu cachais	vous cachiez
il/elle cachait	ils/elles cachaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je cachai	nous cachâmes
tu cachas	vous cachâtes
il/elle cacha	ils/elles cachèrent

Future	المستقبل البسيط
je cacherai	nous cacherons
tu cacheras	vous cacherez
il/elle cachera	ils/elles cacheront

Conditional	المضارع الشرطي
je cacherais	nous cacherions
tu cacherais	vous cacheriez
il/elle cacherait	ils/elles cacheraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je cache	que nous cachions
que tu caches	que vous cachiez
qu'il/elle cache	qu'ils/elles cachent

Present perfect-past simple	الماضي المركب
j'ai caché	nous avons caché
tu as caché	vous avez caché
il/elle a caché	ils/elles ont caché

Pluperfect	الماضي التام
j'avais caché	nous avions caché
tu avais caché	vous aviez caché
il/elle avait caché	ils/elles avaient caché

Past anterior	الماضي السابق
j'eus caché	nous eûmes caché
tu eus caché	vous eûtes caché
il/elle eut caché	ils/elles eurent caché

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai caché	nous aurons caché
tu auras caché	vous aurez caché
il/elle aura caché	ils/elles auront caché

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais caché	nous aurions caché
tu aurais caché	vous auriez caché
il/elle aurait caché	ils/elles auraient caché

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie caché	que nous ayons caché
que tu aies caché	que vous ayez caché
qu'il/elle ait caché	qu'ils/elles aient caché

Imperative الأمر		
cache	cachons	cachez

USAGE

Ils ont caché l'argent au sous-sol.	They hid the money in the basement	هم أخفوا النقود فى طابق تحت الأرض
Il cache ses vraies intentions.	He's hiding his real intentions.	هو يخفى حقيقه نواياه
Pour réussir, il a caché son jeu.	To succeed, he hid his intentions	لكى ينجح، أخفى لعبته / نواياه
Les enfants jouent à cache-cache. Ils se cachent derrière les arbres.	The children are playing hide-and-seek. They're hiding behind the trees.	يلعب الأولاد لعبة الغميضة ، هم يختبئون خلف الأشجار

cherkart.com

79- casser-to break: يكسر

Présent	المضارع
je casse	nous cassons
tu casses	vous cassez
il/elle casse	ils/elles cassent

Imparfait	الماضي المستمر
je cassais	nous cassions
tu cassais	vous cassiez
il/elle cassait	ils/elles cassaient

Passé simple	الماضي البسيط
je cassai	nous cassâmes
tu cassas	vous cassâtes
il/elle cassa	ils/elles cassèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je casserai	nous casserons
tu casseras	vous casserez
il/elle cassera	ils/elles casseront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je casserais	nous casserions
tu casserais	vous casseriez
il/elle casserait	ils/elles casseraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je casse	que nous cassions
que tu casses	que vous cassiez
qu'il/elle casse	qu'ils/elles cassent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai cassé	nous avons cassé
tu as cassé	vous avez cassé
il/elle a cassé	ils/elles ont cassé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais cassé	nous avions cassé
tu avais cassé	vous aviez cassé
il/elle avait cassé	ils/elles avaient cassé

Passé antérieur	الماضي القديم
j'eus cassé	nous eûmes cassé
tu eus cassé	vous eûtes cassé
il/elle eut cassé	ils/elles eurent cassé

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai cassé	nous aurons cassé
tu auras cassé	vous aurez cassé
il/elle aura cassé	ils/elles auront cassé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais cassé	nous aurions cassé
tu aurais cassé	vous auriez cassé
il/elle aurait cassé	ils/elles auraient cassé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie cassé	que nous ayons cassé
que tu aies cassé	que vous ayez cassé
qu'il/elle ait cassé	qu'ils/elles aient cassé

Impératif	الأمر	
casse	cassons	cassez

USAGE

- J'ai cassé trois assiettes aujourd'hui.	I broke three plates today.	لقد كسرت ثلاثة صحون اليوم
Et moi, j'ai cassé un verre.	And I broke a glass	وأنا، كسرت كوبًا
Casser un carreau.	To smash a windowpane.	كسر لوح زجاج
Il a cassé le poste de télé en morceaux.	He smashed the TV to pieces	كسر جهاز التليفزيون إلى أجزاء
Après le grand Baïram, les commerçants cassent les prix.	After Bairam, the storekeepers slash prices.	بعد العيد الكبير، التجار يحطمون الأسعار

80- causer-to cause; to chat :يسَبب ، يحدث ، يتحدث إلى

Present المضارع	
je cause	nous causons
tu causes	vous causez
il/elle cause	ils/elles causent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je causais	nous causions
tu causais	vous causiez
il/elle causait	ils/elles causaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je causai	nous causâmes
tu causas	vous causâtes
il/elle causa	ils/elles causèrent

Future المستقبل البسيط	
je causerai	nous causerons
tu causeras	vous causerez
il/elle causera	ils/elles causeront

Conditional المضارع الشرطي	
je causerais	nous causerions
tu causerais	vous causeriez
il/elle causerait	ils/elles causeraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je cause	que nous causions
que tu causes	que vous causiez
qu'il/elle cause	qu'ils/elles causent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j'ai causé	nous avons causé
tu as causé	vous avez causé
il/elle a causé	ils/elles ont causé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais causé	nous avions causé
tu avais causé	vous aviez causé
il/elle avait causé	ils/elles avaient causé

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus causé	nous eûmes causé
tu eus causé	vous eûtes causé
il/elle eut causé	ils/elles eurent causé

Future anterior المستقبل الأسبق	
j'aurai causé	nous aurons causé
tu auras causé	vous aurez causé
il/elle aura causé	ils/elles auront causé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais causé	nous aurions causé
tu aurais causé	vous auriez causé
il/elle aurait causé	ils/elles auraient causé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie causé	que nous ayons causé
que tu aies causé	que vous ayez causé
qu'il/elle ait causé	qu'ils/elles aient causé

Imperative الأمر		
Cause	causons	causez

USAGE

Cet accident m'a causé beaucoup d'ennuis.	That accident caused me a lot of trouble.	هذه الحادثة سببت لى الكثير من المتاعب
Je ne veux pas vous causer de la peine.	I don't want to hurt you / cause you grief.	لا أريد أن أسبب لك حزنًا
Les problèmes de sécurité peuvent causer la ruine financière d'une entreprise.	Security problems can bring about a company's financial ruin.	مشاكل الأمن ممكن أن تسبب الخراب المادى للمؤسسة

obeikan.com

81- céder-to yield, give up, give in : تنازل ، تخلى عن ، استسلم

Présent	المضارع
je cède	nous cédons
tu cèdes	vous cédez
il/elle cède	ils/elles cèdent

Imparfait	الماضي المستمر
je cédais	nous cédions
tu cédais	vous cédiez
il/elle cédait	ils/elles cédaient

Passé simple	الماضي البسيط
je cédai	nous cédâmes
tu cédas	vous cédâtes
il/elle céda	ils/elles cédèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je céderai	nous céderons
tu céderas	vous céderez
il/elle cédera	ils/elles céderont

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je céderais	nous céderions
tu céderais	vous céderiez
il/elle céderait	ils/elles céderaient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je cède	que nous cédions
que tu cèdes	que vous cédiez
qu'il/elle cède	qu'ils/elles cèdent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai cédé	nous avons cédé
tu as cédé	vous avez cédé
il/elle a cédé	ils/elles ont cédé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais cédé	nous avions cédé
tu avais cédé	vous aviez cédé
il/elle avait cédé	ils/elles avaient cédé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus cédé	nous eûmes cédé
tu eus cédé	vous eûtes cédé
il/elle eut cédé	ils/elles eurent cédé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai cédé	nous aurons cédé
tu auras cédé	vous aurez cédé
il/elle aura cédé	ils/elles auront cédé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais cédé	nous aurions cédé
tu aurais cédé	vous auriez cédé
il/elle aurait cédé	ils/elles auraient cédé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie cédé	que nous ayons cédé
que tu aies cédé	que vous ayez cédé
qu'il/elle ait cédé	qu'ils/elles aient cédé

Impératif	الأمر	
cède	cédons	cédez

USAGE

Céder qqch à qqn.	To yield something / give something up to someone	تخلى عن شيء ما لفلان
Céder le pas à.	To yield one's place / let someone get ahead of one	تنازل لفلان
Céder le haut du pavé.	To give up a leadership position / top rank	تخلى عن مركز الصدارة
L'armée a cédé du terrain.	The army gave up ground	تخلى الجيش عن الأرض
Il a cédé à sa peur.	He gave in to his fear	استسلم للخوف
Je vous cède ma place.	You may have my seat	اترك لك مكاني ، أتخلى لك عن مكاني
Il m'a cédé son tour	He gave me his turn	تنازل عن دوره

82- célébrer-to celebrate, observe : يحتفل بـ

Present المضارع	
je célèbre	nous célébrons
tu célèbres	vous célébrez
il/elle célèbre	ils/elles célèbrent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je célébrais	nous célébrions
tu célébrais	vous célébriez
il/elle célébrait	ils/elles célébraient

The literary past tense الماضي البسيط	
je célébrai	nous célébrâmes
tu célébras	vous célébrâtes
il/elle célébra	ils/elles célébrèrent

Future المستقبل البسيط	
je célébrerai	nous célébrerons
tu célébreras	vous célébrerez
il/elle célébrera	ils/elles célébreront

Conditional المضارع الشرطي	
je célébrerais	nous célébrerions
tu célébrerais	vous célébreriez
il/elle célébrerait	ils/elles célébreraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je célèbre	que nous célébrions
que tu célèbres	que vous célébriez
qu'il/elle célèbre	qu'ils/elles célèbrent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j'ai célébré	nous avons célébré
tu as célébré	vous avez célébré
il/elle a célébré	ils/elles ont célébré

Pluperfect الماضي التام	
j'avais célébré	nous avions célébré
tu avais célébré	vous aviez célébré
il/elle avait célébré	ils/elles avaient célébré

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus célébré	nous eûmes célébré
tu eus célébré	vous eûtes célébré
il/elle eut célébré	ils/elles eurent célébré

Future anterior المستقبل السبق	
j'aurai célébré	nous aurons célébré
tu auras célébré	vous aurez célébré
il/elle aura célébré	ils/elles auront célébré

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais célébré	nous aurions célébré
tu aurais célébré	vous auriez célébré
il/elle aurait célébré	ils/elles auraient célébré

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie célébré	que nous ayons célébré
que tu aies célébré	que vous ayez célébré
qu'il/elle ait célébré	qu'ils/elles aient célébré

Imperative الأمر		
célèbre	célébrons	célébrez

USAGE

Elle a célébré son anniversaire.	She celebrated her birthday	احتفلت بعيد ميلادها
Célébrer un mariage	To celebrate a marriage	احتفل بزواج
Célébrer la messe	To celebrate/conduct mass	أقام قداسا
Célébrer la mémoire de qqn .	To celebrate/commemorate someone's memory	أحيا ذكرى فلان

83- cesser-to cease, to stop : يوقف عن ، يتوقف عن ، يكف

Présent	المضارع
je cesse	nous cessons
tu cesses	vous cessez
il/elle cesse	ils/elles cessent

Imparfait	الماضي المستمر
je cessais	nous cessions
tu cessais	vous cessiez
il/elle cessait	ils/elles cessaient

Passé simple	الماضي البسيط
je cessai	nous cessâmes
tu cessas	vous cessâtes
il/elle cessa	ils/elles cessèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je cesserai	nous cesserons
tu cesseras	vous cesserez
il/elle cessera	ils/elles cesseront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je cesserais	nous cesserions
tu cesserais	vous cesseriez
il/elle cesserait	ils/elles cesseraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je cesse	que nous cessions
que tu cesses	que vous cessiez
qu'il/elle cesse	qu'ils/elles cessent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai cessé	nous avons cessé
tu as cessé	vous avez cessé
il/elle a cessé	ils/elles ont cessé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais cessé	nous avions cessé
tu avais cessé	vous aviez cessé
il/elle avait cessé	ils/elles avaient cessé

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus cessé	nous eûmes cessé
tu eus cessé	vous eûtes cessé
il/elle eut cessé	ils/elles eurent cessé

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai cessé	nous aurons cessé
tu auras cessé	vous aurez cessé
il/elle aura cessé	ils/elles auront cessé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais cessé	nous aurions cessé
tu aurais cessé	vous auriez cessé
il/elle aurait cessé	ils/elles auraient cessé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie cessé	que nous ayons cessé
que tu aies cessé	que vous ayez cessé
qu'il/elle ait cessé	qu'ils/elles aient cessé

Impératif	الأمر	
cesse	cessons	cessez

USAGE

L'usine a cessé la production de cet article.	The factory stopped production of this item	أوقف المصنع إنتاج هذه السلعة
Les ouvriers ont cessé le travail.	The workers stopped work	أوقف العمال العمل
Le bruit a cessé.	The noise stopped	توقفت الضوضاء
La pluie / Le vent a cessé.	The rain / wind stopped	توقف المطر / الرياح
cesser de faire qqch.	To stop doing something	توقف عن عمل شيء
Ils ont cessé de fumer.	They stopped smoking	كفوا عن التدخين
Il ne cesse pas de faire l'idiot.	He won't stop acting like an idiot	لم يكف عن التظاهر بالبلاهة

84- changer-to change : يغير ، يبدل

Present المضارع	
je change	nous changeons
tu changes	vous changez
il/elle change	ils/elles changent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je changeais	nous changions
tu changeais	vous changiez
il/elle changeait	ils/elles changeaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je changeai	nous changeâmes
tu changeas	vous changeâtes
il/elle changea	ils/elles changèrent

Future المستقبل البسيط	
je changerai	nous changerons
tu changeras	vous changerez
il/elle changera	ils/elles changeront

Conditional المضارع الشرطي	
je changerais	nous changerions
tu changerais	vous changeriez
il/elle changerait	ils/elles changeraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je change	que nous changions
que tu changes	que vous changiez
qu'il/elle change	qu'ils/elles changent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j'ai changé	nous avons changé
tu as changé	vous avez changé
il/elle a changé	ils/elles ont changé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais changé	nous avions changé
tu avais changé	vous aviez changé
il/elle avait changé	ils/elles avaient changé

Past anterior الماضي السبق	
j'eus changé	nous eûmes changé
tu eus changé	vous eûtes changé
il/elle eut changé	ils/elles eurent changé

Future anterior المستقبل السبق	
j'aurai changé	nous aurons changé
tu auras changé	vous aurez changé
il/elle aura changé	ils/elles auront changé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais changé	nous aurions changé
tu aurais changé	vous auriez changé
il/elle aurait changé	ils/elles auraient changé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie changé	que nous ayons changé
que tu aies changé	que vous ayez changé
qu'il/elle ait changé	qu'ils/elles aient changé

Imperative الأمر		
change	changeons	changez

USAGE

Changer de vêtements	To change one's clothes	يغير ملابسه
Changer sa voiture	To get a different car	يبدل / يغير سيارته
Changer sa façon de vivre	To change one's way of life	يغير أسلوب حياته
Il a changé sa vieille bicyclette contre une nouvelle.	He exchanged his old bicycle for a new one	غيّر دراجته القديمة مقابل واحدة جديدة

85- Chanter-to sing : يغني

Présent	المضارع
je chante	nous chantons
tu chantes	vous chantez
il/elle chante	ils/elles chantent

Imparfait	الماضي المستمر
je chantais	nous chantions
tu chantais	vous chantiez
il/elle chantait	ils/elles chantaient

Passé simple	الماضي البسيط
je chantai	nous chantâmes
tu chantas	vous chantâtes
il/elle chanta	ils/elles chantèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je chanterai	nous chanterons
tu chanteras	vous chanterez
il/elle chantera	ils/elles chanteront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je chanterais	nous chanterions
tu chanterais	vous chanteriez
il/elle chanterait	ils/elles chanteraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je chante	que nous chantions
que tu chantes	que vous chantiez
qu'il/elle chante	qu'ils/elles chantent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai chanté	nous avons chanté
tu as chanté	vous avez chanté
il/elle a chanté	ils/elles ont chanté

Plus-que-parfait	الماضي التام
j'avais chanté	nous avions chanté
tu avais chanté	vous aviez chanté
il/elle avait chanté	ils/elles avaient chanté

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus chanté	nous eûmes chanté
tu eus chanté	vous eûtes chanté
il/elle eut chanté	ils/elles eurent chanté

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai chanté	nous aurons chanté
tu auras chanté	vous aurez chanté
il/elle aura chanté	ils/elles auront chanté

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais chanté	nous aurions chanté
tu aurais chanté	vous auriez chanté
il/elle aurait chanté	ils/elles auraient chanté

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie chanté	que nous ayons chanté
que tu aies chanté	que vous ayez chanté
qu'il/elle ait chanté	qu'ils/elles aient chanté

Impératif	الأمر	
chante	chantons	chantez

USAGE

Chanter une chanson	To sing a song	يغني أغنية
Chanter juste.	To sing in tune	يغني بطريقة صحيحة
Chanter faux	To sing out of tune	يغني خطأ
On peut aller au cinéma si le film te chante.	We can go to the movies if the film appeals to you.	يمكننا الذهاب إلى السينما إذا الفيلم يروق لك (يعجبك).

86- charger-to load: يَحمل، يكلف ، يشحن، يحشو

Present	المضارع
je charge	nous chargeons
tu charges	vous chargez
il/elle charge	ils/elles chargent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je chargeais	nous chargions
tu chargeais	vous chargiez
il/elle chargeait	ils/elles chargeaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je chargeai	nous chargeâmes
tu chargeas	vous chargeâtes
il/elle chargea	ils/elles chargèrent

Future	المستقبل البسيط
je chargerai	nous chargerons
tu chargeras	vous chargerez
il/elle chargera	ils/elles chargeront

Conditional	المضارع الشرطي
je chargerais	nous chargerions
tu chargerais	vous chargeriez
il/elle chargerait	ils/elles chargeraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je charge	que nous chargions
que tu charges	que vous chargiez
qu'il/elle charge	qu'ils/elles chargent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai chargé	nous avons chargé
tu as chargé	vous avez chargé
il/elle a chargé	ils/elles ont chargé

Pluperfect	الماضي التام
j'avais chargé	nous avions chargé
tu avais chargé	vous aviez chargé
il/elle avait chargé	ils/elles avaient chargé

Past anterior	الماضي الأسبق
j'eus chargé	nous eûmes chargé
tu eus chargé	vous eûtes chargé
il/elle eut chargé	ils/elles eurent chargé

Future anterior	المستقبل الأسبق
j'aurai chargé	nous aurons chargé
tu auras chargé	vous aurez chargé
il/elle aura chargé	ils/elles auront chargé

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais chargé	nous aurions chargé
tu aurais chargé	vous auriez chargé
il/elle aurait chargé	ils/elles auraient chargé

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie chargé	que nous ayons chargé
que tu aies chargé	que vous ayez chargé
qu'il/elle ait chargé	qu'ils/elles aient chargé

Imperative الأمر		
charge	chargeons	chargez

USAGE

Charger le camion	To load the truck	يحمل الشاحنة
Charger un sac sur son dos	To take a bag on one's back	يحمل حقيبة على ظهره
Charger qqn de faire qqch.	To give someone the responsibility for doing something	يكلف فلانا بعمل شيء ما
Il m'a chargé de préparer un compte-rendu.	He assigned me the responsibility of preparing a report	كلفني بأن أعدّ تقريرًا
Charger un fusil	To load a gun	يحشو بندقية
Charger un accumulateur	To charge an accumulator	يشحن مركما

87- chasser-to hunt, chase : يصطاد ، يطارد ، يطرد ، يبعد

Présent	المضارع
je chasse	nous chassons
tu chasses	vous chassez
il/elle chasse	ils/elles chassent

Imparfait	الماضي المستمر
je chassais	nous chassions
tu chassais	vous chassiez
il/elle chassait	ils/elles chassaient

Passé simple	الماضي البسيط
je chassai	nous chassâmes
tu chassas	vous chassâtez
il/elle chassa	ils/elles chassèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je chasserai	nous chasserons
tu chasseras	vous chasserez
il/elle chassera	ils/elles chasseront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je chasserais	nous chasserions
tu chasserais	vous chasseriez
il/elle chasserait	ils/elles chasseraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je chasse	que nous chassions
que tu chasses	que vous chassiez
qu'il/elle chasse	qu'ils/elles chassent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai chassé	nous avons chassé
tu as chassé	vous avez chassé
il/elle a chassé	ils/elles ont chassé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais chassé	nous avions chassé
tu avais chassé	vous aviez chassé
il/elle avait chassé	ils/elles avaient chassé

Passé antérieur	الماضي السبيق
j'eus chassé	nous eûmes chassé
tu eus chassé	vous eûtes chassé
il/elle eut chassé	ils/elles eurent chassé

Futur antérieur	المستقبل السبيق
j'aurai chassé	nous aurons chassé
tu auras chassé	vous aurez chassé
il/elle aura chassé	ils/elles auront chassé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais chassé	nous aurions chassé
tu aurais chassé	vous auriez chassé
il/elle aurait chassé	ils/elles auraient chassé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie chassé	que nous ayons chassé
que tu aies chassé	que vous ayez chassé
qu'il/elle ait chassé	qu'ils/elles aient chassé

Impératif	الأمر	
chasse	chassons	chassez

USAGE

Chasser un lion.	To go lion hunting	يصطاد أسدًا
Chasser un chien	To chase away a dog	يطارد كلبا
Ses rivaux politiques l'ont chassé du pays.	His political rivals made him leave the country.	منافسوه السياسيون جعلوه يترك البلد
Cet employé malhonnête a été chassé de son poste .	This dishonest employee was fired from this post.	طُرد هذا الموظف غير الأمين من منصبه

88- se chauffer-to warm up : يتدفأ

Present المضارع	
je me chauffe	nous nous chauffons
tu te chauffes	vous vous chauffez
il/elle se chauffe	ils/elles se chauffent

Imperfect-P'est continuous الماضي المستمر	
je me chauffais	nous nous chauffions
tu te chauffais	vous vous chauffiez
il/elle se chauffait	ils/elles se chauffaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je me chauffai	nous nous chauffâmes
tu te chauffas	vous vous chauffâtes
il/elle se chauffa	ils/elles se chauffèrent

Future المستقبل البسيط	
je me chaufferai	nous nous chaufferons
tu te chaufferas	vous vous chaufferez
il/elle se chauffera	ils/elles se chaufferont

Conditional المضارع الشرطي	
je me chaufferais	nous nous chaufferions
tu te chaufferais	vous vous chaufferiez
il/elle se chaufferait	ils/elles se chaufferaient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je me chauffe	que nous nous chauffions
que tu te chauffes	que vous vous chauffiez
qu'il/elle se chauffe	qu'ils/elles se chauffent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
je me suis chauffé(e)	nous nous sommes chauffé(e)s
tu t'es chauffé(e)	vous vous êtes chauffé(e)(s)
il/elle s'est chauffé(e)	ils/elles se sont chauffé(e)s

Pluperfect الماضي التام	
je m'étais chauffé(e)	nous nous étions chauffé(e)s
tu t'étais chauffé(e)	vous vous étiez chauffé(e)(s)
il/elle s'était chauffé(e)	ils/elles s'étaient chauffé(e)s

Past anterior الماضي الأسبق	
je me fus chauffé(e)	nous nous fûmes chauffé(e)s
tu te fus chauffé(e)	vous vous fûtes chauffé(e)(s)
il/elle se fut chauffé(e)	ils/elles se furent chauffé(e)s

Future anterior المستقبل الأسبق	
je me serai chauffé(e)	nous nous serons chauffé(e)s
tu te seras chauffé(e)	vous vous serez chauffé(e)(s)
il/elle se sera chauffé(e)	ils/elles se seront chauffé(e)s

Past conditional الماضي الشرطي	
je me serais chauffé(e)	nous nous serions chauffé(e)s
tu te serais chauffé(e)	vous vous seriez chauffé(e)(s)
il/elle se serait chauffé(e)	ils/elles se seraient chauffé(e)s

Past subjunctive الماضي الشك	
que je me sois chauffé(e)	que nous nous soyons chauffé(e)s
que tu te sois chauffé(e)	que vous vous soyez chauffé(e)(s)
qu'il/elle se soit chauffé(e)	qu'ils/elles se soient chauffé(e)s

Imperative الأمر		
chauffe-toi	chauffons - nous	chauffez-vous

USAGE

_Je veux me chauffer.	I want to warm up.	أريد أن أتدفأ
_Le chat se chauffe au soleil.	The cat is warming himself in the sun.	يتدفأ القط فى الشمس
_Nous, on se chauffe au bois.	We use wood for heating	نحن نتدفأ بحرق الخشب
_Chez nous on se chauffe au gaz.	We have gas heat.	فى منزلنا نتدفأ عن طريق الغاز

89- chercher-to look for : يبحث عن

Présent	المضارع
je cherche	nous cherchons
tu cherches	vous cherchez
il/elle cherche	ils/elles cherchent

Imparfait	الماضي المضارع
je cherchais	nous cherchions
tu cherchais	vous cherchiez
il/elle cherchait	ils/elles cherchaient

Passé simple	الماضي البسيط
je cherchai	nous cherchâmes
tu cherchas	vous cherchâtes
il/elle chercha	ils/elles cherchèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je chercherai	nous chercherons
tu chercheras	vous chercherez
il/elle cherchera	ils/elles chercheront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je chercherais	nous chercherions
tu chercherais	vous chercheriez
il/elle chercherait	ils/elles chercheraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je cherche	que nous cherchions
que tu cherches	que vous cherchiez
qu'il/elle cherche	qu'ils/elles cherchent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai cherché	nous avons cherché
tu as cherché	vous avez cherché
il/elle a cherché	ils/elles ont cherché

Plus - que - parfait	الماضي الناقص
j'avais cherché	nous avions cherché
tu avais cherché	vous aviez cherché
il/elle avait cherché	ils/elles avaient cherché

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus cherché	nous eûmes cherché
tu eus cherché	vous eûtes cherché
il/elle eut cherché	ils/elles eurent cherché

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai cherché	nous aurons cherché
tu auras cherché	vous aurez cherché
il/elle aura cherché	ils/elles auront cherché

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais cherché	nous aurions cherché
tu aurais cherché	vous auriez cherché
il/elle aurait cherché	ils/elles auraient cherché

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie cherché	que nous ayons cherché
que tu aies cherché	que vous ayez cherché
qu'il/elle ait cherché	qu'ils/elles aient cherché

Impératif	الأمر	
cherche	cherchons	cherchez

USAGE

Chercher un emploi.	To look for a job	يبحث عن وظيفة
Chercher un mot dans le dictionnaire.	To look up a word in the dictionary	يبحث عن معنى كلمة فى القاموس
Chercher un objet perdu.	To look for a lost object	يبحث عن شيء مفقود
Chercher un logement.	To be looking for a place to live	يبحث عن سكن
Chercher une solution.	To look for a solution	يبحث عن حل

90- chérir-to cherish : يعزّز

Present	المضارع
je chéris	nous chérissons
tu chéris	vous chérissez
il/elle chérit	ils/elles chérissent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je chérissais	nous chérissions
tu chérissais	vous chérissiez
il/elle chérissait	ils/elles chérissaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je chéris	nous chérîmes
tu chéris	vous chérîtes
il/elle chérit	ils/elles chérirent

Future	المستقبل البسيط
je chérirai	nous chérirons
tu chériras	vous chérirez
il/elle chérira	ils/elles chériront

Conditional	المضارع الشرطي
je chérirais	nous chéririons
tu chérirais	vous chéririez
il/elle chérirait	ils/elles chériraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je chérisse	que nous chérissions
que tu chérisses	que vous chérissiez
qu'il/elle chérisse	qu'ils/elles chérissent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai chéri	nous avons chéri
tu as chéri	vous avez chéri
il/elle a chéri	ils/elles ont chéri

Pluperfect	الماضي التام
j'avais chéri	nous avions chéri
tu avais chéri	vous aviez chéri
il/elle avait chéri	ils/elles avaient chéri

Past anterior	الماضي الأسبق
j'eus chéri	nous eûmes chéri
tu eus chéri	vous eûtes chéri
il/elle eut chéri	ils/elles eurent chéri

Future anterior	المستقبل الأسبق
j'aurai chéri	nous aurons chéri
tu auras chéri	vous aurez chéri
il/elle aura chéri	ils/elles auront chéri

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais chéri	nous aurions chéri
tu aurais chéri	vous auriez chéri
il/elle aurait chéri	ils/elles auraient chéri

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie chéri	que nous ayons chéri
que tu aies chéri	que vous ayez chéri
qu'il/elle ait chéri	qu'ils/elles aient chéri

Imperative الأمر		
chéris	chérissons	chérissez

USAGE

Chérir sa famille .	To cherish one's family	يعزز أسرته
Chérir la mémoire de qqn.	To cherish someone's memory	يحيي ذكرى فلان
Chérir son pays.	To love one's country	يتمسك ببلاده
Il faut chérir la liberté avant tout.	Freedom must be prized above everything else	يجب أن نحرص على الحرية قبل كل شيء
Oh, mon fils chéri!	Oh, my beloved son!	آه يا ابني الحبيب

Cherkaoui.com

91- choisir -to choose: يختار

Présent	المضارع
je choisis	nous choisissons
tu choisis	vous choisissez
il/elle choisit	ils/elles choisissent

Imparfait	الماضي المستمر
je choisissais	nous choisissions
tu choisissais	vous choisissiez
il/elle choisissait	ils/elles choisissaient

Passé simple	الماضي البسيط
je choisis	nous choisîmes
tu choisis	vous choisîtes
il/elle choisit	ils/elles choisirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je choisirai	nous choisirons
tu choisiras	vous choisirez
il/elle choisira	ils/elles choisiront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je choisirais	nous choisirions
tu choisirais	vous choisiriez
il/elle choisirait	ils/elles choisiraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je choisisse	que nous choisissions
que tu choisisses	que vous choisissiez
qu'il/elle choisisse	qu'ils/elles choisissent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai choisi	nous avons choisi
tu as choisi	vous avez choisi
il/elle a choisi	ils/elles ont choisi

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais choisi	nous avions choisi
tu avais choisi	vous aviez choisi
il/elle avait choisi	ils/elles avaient choisi

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus choisi	nous eûmes choisi
tu eus choisi	vous eûtes choisi
il/elle eut choisi	ils/elles eurent choisi

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai choisi	nous aurons choisi
tu auras choisi	vous aurez choisi
il/elle aura choisi	ils/elles auront choisi

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais choisi	nous aurions choisi
tu aurais choisi	vous auriez choisi
il/elle aurait choisi	ils/elles auraient choisi

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie choisi	que nous ayons choisi
que tu aies choisi	que vous ayez choisi
qu'il/elle ait choisi	qu'ils/elles aient choisi

Impératif	الأمر	
Choisis	choisissons	choisissez

USAGE

Tu n'as qu'à choisir.	All you have to do is choose	ليس عليك سوى الاختيار
Je ne sais pas pourquoi on m'a choisi pour ce travail.	I don't know why I got picked for this job.	لا أعرف لماذا اختارونى لهذا العمل
Vous avez choisi, monsieur?	Have you decided, sir?	هل اخترت يا سيدى
choisir ses amis.	To choose his friends	ينتقى أصدقاءه

92- chuchoter-to whisper : يوشوش ، يتهامس

Present	المضارع
je chuchote	nous chuchotons
tu chuchotes	vous chuchotez
il/elle chuchote	ils/elles chuchotent
Imperfect-Past continuous	**الماضي المستمر**
je chuchotais	nous chuchotions
tu chuchotais	vous chuchotiez
il/elle chuchotait	ils/elles chuchotaient
The literary past tense	**الماضي البسيط**
je chuchotai	nous chuchotâmes
tu chuchotas	vous chuchotâtes
il/elle chuchota	ils/elles chuchotèrent
Future	**المستقبل البسيط**
je chuchoterai	nous chuchoterons
tu chuchoteras	vous chuchoterez
il/elle chuchotera	ils/elles chuchoteront
Conditional	**المضارع الشرطي**
je chuchoterais	nous chuchoterions
tu chuchoterais	vous chuchoteriez
il/elle chuchoterait	ils/elles chuchoteraient
Present subjunctive	**المضارع الشك**
que je chuchote	que nous chuchotions
que tu chuchotes	que vous chuchotiez
qu'il/elle chuchote	qu'ils/elles chuchotent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai chuchoté	nous avons chuchoté
tu as chuchoté	vous avez chuchoté
il/elle a chuchoté	ils/elles ont chuchoté
Pluperfect	**الماضي التام**
j'avais chuchoté	nous avions chuchoté
tu avais chuchoté	vous aviez chuchoté
il/elle avait chuchoté	ils/elles avaient chuchoté
Past anterior	**الماضي السريع**
j'eus chuchoté	nous eûmes chuchoté
tu eus chuchoté	vous eûtes chuchoté
il/elle eut chuchoté	ils/elles eurent chuchoté
Future anterior	**المستقبل السابق**
j'aurai chuchoté	nous aurons chuchoté
tu auras chuchoté	vous aurez chuchoté
il/elle aura chuchoté	ils/elles auront chuchoté
Past conditional	**الماضي الشرطي**
j'aurais chuchoté	nous aurions chuchoté
tu aurais chuchoté	vous auriez chuchoté
il/elle aurait chuchoté	ils/elles auraient chuchoté
Past subjunctive	**الماضي الشك**
que j'aie chuchoté	que nous ayons chuchoté
que tu aies chuchoté	que vous ayez chuchoté
qu'il/elle ait chuchoté	qu'ils/elles aient chuchoté

Imperative الأمر		
chuchote	chuchotons	chuchotez

USAGE

Tout le monde chuchote pendant le film,je n'entends rien.	Everyone is whispering during the movie. I can't hear anything	تتهامس كل الناس أثناء الفيلم ،لا أستطيع أن أسمع شيئا
Il voulait me chuchoter son idée.	He wanted to whisper his idea to me.	كان يريد أن يهمس لي فكرته
_J'ai quelque chose d'important à te dire,mais je ne veux que personne l'entende.	I have something important to tell you, but I don't want anyone to hear.	- عندي شيء مهم أخبرك به ولكني لا أريد أن يسمعك أحد
_Tu peux me le chuchoter à l'oreille.	You can whisper it in my ear.	- يمكنك أن تهمسه في أذني

93- circuler -to move along, circulate : يمر ، يسير ، يجول ، يروّج

Présent	المضارع
je circule	nous circulons
tu circules	vous circulez
il/elle circule	ils/elles circulent

Imparfait	الماضي المستمر
je circulais	nous circulions
tu circulais	vous circuliez
il/elle circulait	ils/elles circulaient

Passé simple	الماضي البسيط
je circulai	nous circulâmes
tu circulas	vous circulâtes
il/elle circula	ils/elles circulèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je circulerai	nous circulerons
tu circuleras	vous circulerez
il/elle circulera	ils/elles circuleront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je circulerais	nous circulerions
tu circulerais	vous circuleriez
il/elle circulerait	ils/elles circuleraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je circule	que nous circulions
que tu circules	que vous circuliez
qu'il/elle circule	qu'ils/elles circulent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai circulé	nous avons circulé
tu as circulé	vous avez circulé
il/elle a circulé	ils/elles ont circulé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais circulé	nous avions circulé
tu avais circulé	vous aviez circulé
il/elle avait circulé	ils/elles avaient circulé

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus circulé	nous eûmes circulé
tu eus circulé	vous eûtes circulé
il/elle eut circulé	ils/elles eurent circulé

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai circulé	nous aurons circulé
tu auras circulé	vous aurez circulé
il/elle aura circulé	ils/elles auront circulé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais circulé	nous aurions circulé
tu aurais circulé	vous auriez circulé
il/elle aurait circulé	ils/elles auraient circulé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie circulé	que nous ayons circulé
que tu aies circulé	que vous ayez circulé
qu'il/elle ait circulé	qu'ils/elles aient circulé

Impératif	الأمر	
circule	circulons	circulez

USAGE

Circulez, circulez!	Move along!	سيروا ، سيروا
Les voitures circulent sur le pont.	Cars are moving along the bridge.	تمرّ السيارات فوق الكوبرى
Aux heures de pointe rien ne circule.	At rush hour, traffic just doesn't move.	في ساعة الذروة ، لاشيء يمر
Il y a tant de rumeurs qui circulent à ce sujet.	There are so many rumors going around about this.	هناك شائعات كثيرة تروّج في هذا الموضوع
Dans la plupart des pays, on circule à droite.	In most countries, you drive on the right.	في غالبية البلاد، السير جهة اليمين

94- combattre-to fight : يقاتل ، يحارب ، يكافح ، يقاوم

Present المضارع	
je combats	nous combattons
tu combats	vous combattez
il/elle combat	ils/elles combattent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je combattais	nous combattions
tu combatais	vous combattiez
il/elle combattait	ils/elles combattaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je combattis	nous combattîmes
tu combattis	vous combattîtes
il/elle combattit	ils/elles combattirent

Future المستقبل البسيط	
je combattrai	nous combattrons
tu combattras	vous combattrez
il/elle combattra	ils/elles combattront

Conditional المضارع الشرطي	
je combattrais	nous combattrions
tu combattrais	vous combattriez
il/elle combattrait	ils/elles combattraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je combatte	que nous combattions
que tu combattes	que vous combattiez
qu'il/elle combatte	qu'ils/elles combattent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai combattu	nous avons combattu
tu as combattu	vous avez combattu
il/elle a combattu	ils/elles ont combattu

Pluperfect الماضي التام	
j'avais combattu	nous avions combattu
tu avais combattu	vous aviez combattu
il/elle avait combattu	ils/elles avaient combattu

Past anterior الماضي السبق	
j'eus combattu	nous eûmes combattu
tu eus combattu	vous eûtes combattu
il/elle eut combattu	ils/elles eurent combattu

Future anterior المستقبل السبق	
j'aurai combattu	nous aurons combattu
tu auras combattu	vous aurez combattu
il/elle aura combattu	ils/elles auront combattu

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais combattu	nous aurions combattu
tu aurais combattu	vous auriez combattu
il/elle aurait combattu	ils/elles auraient combattu

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie combattu	que nous ayons combattu
que tu aies combattu	que vous ayez combattu
qu'il/elle ait combattu	qu'ils/elles aient combattu

Imperative الأمر		
combats	combattons	combattez

USAGE

Les femmes ont combattu pour avoir leurs droits.	Women fought to get their rights.	كافحت النساء لكي تحصل على حقوقها
Les soldats sont prêts à combattre.	The soldiers are ready to fight.	الجنود متأهبة للقتال
Ils combattront pour défendre nos frontières.	They will fight to protect our borders.	سيحاربون للدفاع عن حدودنا
Le forces armées combattent l'ennemi.	The armed forces are fighting the enemy.	القوات المسلحة تقاتل العدو
Le président a promis de combattre la corruption.	The president has promised to fight corruption.	وعد الرئيس بمحاربة الفساد

95- commander-to order, command: يطلب ، يأمر ، يقود

Présent	المضارع
je commande	nous commandons
tu commandes	vous commandez
il/elle commande	ils/elles commandent

Imparfait	الماضي المستمر
je commandais	nous commandions
tu commandais	vous commandiez
il/elle commandait	ils/elles commandaient

Passé simple	الماضي البسيط
je commandai	nous commandâmes
tu commandas	vous commandâtes
il/elle commanda	ils/elles commandèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je commanderai	nous commanderons
tu commanderas	vous commanderez
il/elle commandera	ils/elles commanderont

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je commanderais	nous commanderions
tu commanderais	vous commanderiez
il/elle commanderait	ils/elles commanderaient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je commande	que nous commandions
que tu commandes	que vous commandiez
qu'il/elle commande	qu'ils/elles commandent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai commandé	nous avons commandé
tu as commandé	vous avez commandé
il/elle a commandé	ils/elles ont commandé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais commandé	nous avions commandé
tu avais commandé	vous aviez commandé
il/elle avait commandé	ils/elles avaient commandé

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus commandé	nous eûmes commandé
tu eus commandé	vous eûtes commandé
il/elle eut commandé	ils/elles eurent commandé

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai commandé	nous aurons commandé
tu auras commandé	vous aurez commandé
il/elle aura commandé	ils/elles auront commandé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais commandé	nous aurions commandé
tu aurais commandé	vous auriez commandé
il/elle aurait commandé	ils/elles auraient commandé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie commandé	que nous ayons commandé
que tu aies commandé	que vous ayez commandé
qu'il/elle ait commandé	qu'ils/elles aient commandé

Impératif	الأمر	
commande	commandons	commandez

USAGE

_Est-ce que vous avez commandé?	Have you ordered? (in a restaurant)	هل طلبت شيئًا؟ (في مطعم)
_Nous avons commandé le poulet.	We ordered chicken.	طلبنا فروجًا
Commander à qqn de faire qqch.	To order someone to do something.	يأمر فلانًا بعمل شيء ما
Tu n'as pas le droit de me commander.	You have no right to order me around	ليس لديك الحق أن تأمرني
Il faut faire ce que les circonstances commandent.	We have to do what the circumstances require	يجب أن تقوم بعمل ما تقتضيه الظروف
Un général commande une armée.	A general commands an army	يقود الفريق الأول جيشًا

96- commencer-to begin :يبدأ

Present	المضارع
je commence	nous commençons
tu commences	vous commencez
il/elle commence	ils/elles commencent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je commençais	nous commencions
tu commençais	vous commenciez
il/elle commençait	ils/elles commençaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je commençai	nous commençâmes
tu commenças	vous commençâtes
il/elle commença	ils/elles commencèrent

Future	المستقبل البسيط
je commencerai	nous commencerons
tu commenceras	vous commencerez
il/elle commencera	ils/elles commenceront

Conditional	المضارع الشرطي
je commencerais	nous commencerions
tu commencerais	vous commenceriez
il/elle commencerait	ils/elles commenceraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je commence	que nous commencions
que tu commences	que vous commenciez
qu'il/elle commence	qu'ils/elles commencent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai commencé	nous avons commencé
tu as commencé	vous avez commencé
il/elle a commencé	ils/elles ont commencé

Pluperfect	الماضي التام
j'avais commencé	nous avions commencé
tu avais commencé	vous aviez commencé
il/elle avait commencé	ils/elles avaient commencé

Past anterior	الماضي الأسبق
j'eus commencé	nous eûmes commencé
tu eus commencé	vous eûtes commencé
il/elle eut commencé	ils/elles eurent commencé

Future anterior	المستقبل الأسبق
j'aurai commencé	nous aurons commencé
tu auras commencé	vous aurez commencé
il/elle aura commencé	ils/elles auront commencé

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais commencé	nous aurions commencé
tu aurais commencé	vous auriez commencé
il/elle aurait commencé	ils/elles auraient commencé

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie commencé	que nous ayons commencé
que tu aies commencé	que vous ayez commencé
qu'il/elle ait commencé	qu'ils/elles aient commencé

Imperative الأمر		
commence	commençons	commencez

USAGE

Commencer son travail.	To begin one's work	يبدأ عمله
Commencer le jeu.	To begin the game	يبدأ اللعب
Commencer à faire qqch.	To begin to do something	يبدأ فى عمل شيء
Il commence à pleuvoir.	It's beginning to rain.	السماء بدأت تمطر
Le film commence à quelle heure?	What time does the film begin	في أي ساعة يبدأ الفيلم

Scanner.com

97- commettre-to commit : يرتكب ، يقترف

Présent	المضارع
je commets	nous commettons
tu commets	vous commettez
il/elle commet	ils/elles commettent

Imparfait	الماضي المستمر
je commettais	nous commettions
tu commettais	vous commettiez
il/elle commettait	ils/elles commettaient

Passé simple	الماضي البسيط
je commis	nous commîmes
tu commis	vous commîtes
il/elle commit	ils/elles commirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je commettrai	nous commettrons
tu commettras	vous commettrez
il/elle commettra	ils/elles commettront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je commettrais	nous commettrions
tu commettrais	vous commettriez
il/elle commettrait	ils/elles commettraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je commette	que nous commettions
que tu commettes	que vous commettiez
qu'il/elle commette	qu'ils/elles commettent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai commis	nous avons commis
tu as commis	vous avez commis
il/elle a commis	ils/elles ont commis

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais commis	nous avions commis
tu avais commis	vous aviez commis
il/elle avait commis	ils/elles avaient commis

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus commis	nous eûmes commis
tu eus commis	vous eûtes commis
il/elle eut commis	ils/elles eurent commis

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai commis	nous aurons commis
tu auras commis	vous aurez commis
il/elle aura commis	ils/elles auront commis

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais commis	nous aurions commis
tu aurais commis	vous auriez commis
il/elle aurait commis	ils/elles auraient commis

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie commis	que nous ayons commis
que tu aies commis	que vous ayez commis
qu'il/elle ait commis	qu'ils/elles aient commis

Impératif	الأمر	
commets	commettons	commettez

USAGE

Il a commis un crime.	He committed a crime.	يرتكب جريمة
Commettre un péché.	To commit a sin.	يرتكب خطيئة
Commettre une gaffe	To make a blunder	يقترف هفوة
Commettre une erreur.	To make a mistake.	يرتكب خطأ
Je crains d'avoir commis une imprudence.	I'm afraid I've done something unwise.	أخشى أني أكون قد تهورت

98- comparer-to compare يقارن ، يشبّه ، يضاهى:

Present المضارع	
je compare	nous comparons
tu compares	vous comparez
il/elle compare	ils/elles comparent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je comparais	nous comparions
tu comparais	vous compariez
il/elle comparait	ils/elles comparaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je comparai	nous comparâmes
tu comparas	vous comparâtes
il/elle compara	ils/elles comparèrent

Future المستقبل البسيط	
je comparerai	nous comparerons
tu compareras	vous comparerez
il/elle comparera	ils/elles compareront

Conditional المضارع الشرطي	
je comparerais	nous comparerions
tu comparerais	vous compareriez
il/elle comparerait	ils/elles compareraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je compare	que nous comparions
que tu compares	que vous compariez
qu'il/elle compare	qu'ils/elles comparent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai comparé	nous avons comparé
tu as comparé	vous avez comparé
il/elle a comparé	ils/elles ont comparé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais comparé	nous avions comparé
tu avais comparé	vous aviez comparé
il/elle avait comparé	ils/elles avaient comparé

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus comparé	nous eûmes comparé
tu eus comparé	vous eûtes comparé
il/elle eut comparé	ils/elles eurent comparé

Future anterior المستقبل الأسبق	
j'aurai comparé	nous aurons comparé
tu auras comparé	vous aurez comparé
il/elle aura comparé	ils/elles auront comparé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais comparé	nous aurions comparé
tu aurais comparé	vous auriez comparé
il/elle aurait comparé	ils/elles auraient comparé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie comparé	que nous ayons comparé
que tu aies comparé	que vous ayez comparé
qu'il/elle ait comparé	qu'ils/elles aient comparé

Imperative الأمر		
compare	comparons	comparez

USAGE

Comparer deux livres	To compare two books	يقارن بين كتابين
Comparer un article à un autre.	To compare one article to another	يقارن مقالًا بآخر
Il faut comparer les prix avant d'acheter.	You should compare prices before buying.	يجب مضاهات الأسعار قبل الشراء
On la compare toujours à Céline Dion.	People always compare her to Céline Dion.	يشبهونها دائمًا بـ "سيلين ديون"

99- comprendre-to understand : يفهم ، يدرك ، يشمل

Présent	المضارع
je comprends	nous comprenons
tu comprends	vous comprenez
il/elle comprend	ils/elles comprennent

Imparfait	الماضي المستمر
je comprenais	nous comprenions
tu comprenais	vous compreniez
il/elle comprenait	ils/elles comprenaient

Passé simple	الماضي البسيط
je compris	nous comprîmes
tu compris	vous comprîtes
il/elle comprit	ils/elles comprirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je comprendrai	nous comprendrons
tu comprendras	vous comprendrez
il/elle comprendra	ils/elles comprendront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je comprendrais	nous comprendrions
tu comprendrais	vous comprendriez
il/elle comprendrait	ils/elles comprendraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je comprenne	que nous comprenions
que tu comprennes	que vous compreniez
qu'il/elle comprenne	qu'ils/elles comprennent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai compris	nous avons compris
tu as compris	vous avez compris
il/elle a compris	ils/elles ont compris

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais compris	nous avions compris
tu avais compris	vous aviez compris
il/elle avait compris	ils/elles avaient compris

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus compris	nous eûmes compris
tu eus compris	vous eûtes compris
il/elle eut compris	ils/elles eurent compris

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai compris	nous aurons compris
tu auras compris	vous aurez compris
il/elle aura compris	ils/elles auront compris

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais compris	nous aurions compris
tu aurais compris	vous auriez compris
il/elle aurait compris	ils/elles auraient compris

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie compris	que nous ayons compris
que tu aies compris	que vous ayez compris
qu'il/elle ait compris	qu'ils/elles aient compris

Impératif	الأمر	
comprends	comprenons	comprenez

USAGE

Comprendre le français.	To understand French	يفهم الفرنسي
Comprendre le sens d'un mot.	To understand the meaning of a word	يفهم معنى الكلمة
Comprendre l'importance de la situation.	To understand the importance of the situation.	يدرك أهمية الموقف
Est-ce que le prix comprend les taxes?	Does the price include the tax?	هل السعر يشمل الضريبة
Le prix de la chambre comprend le petit - déjeuner	The price of the room includes breakfast	سعر الغرفة يشمل الإفطار

Obeikandl.com

100- Compter-to count, to intend to: يعدّ ، يحسب ، يعتمد على ، يعتزم

Present المضارع	
je compte	nous comptons
tu comptes	vous comptez
il/elle compte	ils/elles comptent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je comptais	nous comptions
tu comptais	vous comptiez
il/elle comptait	ils/elles comptaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je comptai	nous comptâmes
tu comptas	vous comptâtes
il/elle compta	ils/elles comptèrent

Future المستقبل البسيط	
je compterai	nous compterons
tu compteras	vous compterez
il/elle comptera	ils/elles compteront

Conditional المضارع الشرطي	
je compterais	nous compterions
tu compterais	vous compteriez
il/elle compterait	ils/elles compteraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je compte	que nous comptions
que tu comptes	que vous comptiez
qu'il/elle compte	qu'ils/elles comptent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai compté	nous avons compté
tu as compté	vous avez compté
il/elle a compté	ils/elles ont compté

Pluperfect الماضي التام	
j'avais compté	nous avions compté
tu avais compté	vous aviez compté
il/elle avait compté	ils/elles avaient compté

Past anterior الماضي السابق	
j'eus compté	nous eûmes compté
tu eus compté	vous eûtes compté
il/elle eut compté	ils/elles eurent compté

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai compté	nous aurons compté
tu auras compté	vous aurez compté
il/elle aura compté	ils/elles auront compté

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais compté	nous aurions compté
tu aurais compté	vous auriez compté
il/elle aurait compté	ils/elles auraient compté

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie compté	que nous ayons compté
que tu aies compté	que vous ayez compté
qu'il/elle ait compté	qu'ils/elles aient compté

Imperative الأمر		
compte	comptons	comptez

USAGE

Cet enfant sait compter de un à dix.	This child knows how to count from one to ten.	هذا الولد يعرف أن يعدّ من 1 إلى 10
Comptez votre argent.	Count your money.	عد نقودك
Je compte sur vous.	I'm counting on you.	أنا أعتمد عليك
Compter faire qqch.	To intend to do something	ينوى أن يعمل شيئًا ما

101- conclure-to conclude : يختم ، يستنتج ، يعقد

Présent	المضارع
je conclus	nous concluons
tu conclus	vous concluez
il/elle conclut	ils/elles concluent

Imparfait	الماضي المستمر
je concluais	nous concluions
tu concluais	vous concluiez
il/elle concluait	ils/elles concluaient

Passé simple	الماضي البسيط
je conclus	nous conclûmes
tu conclus	vous conclûtes
il/elle conclut	ils/elles conclurent

Futur simple	المستقبل البسيط
je conclurai	nous conclurons
tu concluras	vous conclurez
il/elle conclura	ils/elles concluront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je conclurais	nous conclurions
tu conclurais	vous concluriez
il/elle conclurait	ils/elles concluraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je conclue	que nous concluions
que tu conclues	que vous concluiez
qu'il/elle conclue	qu'ils/elles concluent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai conclu	nous avons conclu
tu as conclu	vous avez conclu
il/elle a conclu	ils/elles ont conclu

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais conclu	nous avions conclu
tu avais conclu	vous aviez conclu
il/elle avait conclu	ils/elles avaient conclu

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus conclu	nous eûmes conclu
tu eus conclu	vous eûtes conclu
il/elle eut conclu	ils/elles eurent conclu

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai conclu	nous aurons conclu
tu auras conclu	vous aurez conclu
il/elle aura conclu	ils/elles auront conclu

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais conclu	nous aurions conclu
tu aurais conclu	vous auriez conclu
il/elle aurait conclu	ils/elles auraient conclu

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie conclu	que nous ayons conclu
que tu aies conclu	que vous ayez conclu
qu'il/elle ait conclu	qu'ils/elles aient conclu

Impératif	الأمر	
conclus	concluons	concluez

USAGE

Il a conclu son discours avec un proverbe.	He ended his speech with a proverb	ختم حديثه بقول مأثور
J'en conclus qu'ils ne veulent pas venir.	I conclude that they don't want to come.	استنتج أنهم لايريدون الحضور
Conclure un traité .	To sign a treaty	عقد معاهدة
Conclure la paix.	To make peace / sign a peace treaty	عقد معاهدة سلام

102- conduire- to drive يقود ، يوصل ، يتصرف:

Present المضارع	
je conduis	nous conduisons
tu conduis	vous conduisez
il/elle conduit	ils/elles conduisent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai conduit	nous avons conduit
tu as conduit	vous avez conduit
il/elle a conduit	ils/elles ont conduit

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je conduisais	nous conduisions
tu conduisais	vous conduisiez
il/elle conduisait	ils/elles conduisaient

Pluperfect الماضي التام	
j'avais conduit	nous avions conduit
tu avais conduit	vous aviez conduit
il/elle avait conduit	ils/elles avaient conduit

The literary past tense الماضي البسيط	
je conduisis	nous conduisîmes
tu conduisis	vous conduisîtes
il/elle conduisit	ils/elles conduisirent

Past anterior الماضي السابق	
j'eus conduit	nous eûmes conduit
tu eus conduit	vous eûtes conduit
il/elle eut conduit	ils/elles eurent conduit

Future المستقبل البسيط	
je conduirai	nous conduirons
tu conduiras	vous conduirez
il/elle conduira	ils/elles conduiront

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai conduit	nous aurons conduit
tu auras conduit	vous aurez conduit
il/elle aura conduit	ils/elles auront conduit

Conditional المضارع الشرطي	
je conduirais	nous conduirions
tu conduirais	vous conduiriez
il/elle conduirait	ils/elles conduiraient

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais conduit	nous aurions conduit
tu aurais conduit	vous auriez conduit
il/elle aurait conduit	ils/elles auraient conduit

Present subjunctive المضارع الشك	
que je conduise	que nous conduisions
que tu conduises	que vous conduisiez
qu'il/elle conduise	qu'ils/elles conduisent

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie conduit	que nous ayons conduit
que tu aies conduit	que vous ayez conduit
qu'il/elle ait conduit	qu'ils/elles aient conduit

Imperative الأمر		
Conduis	conduisons	conduisez

USAGE

conduire une voiture	to drive a car	يقود السيارة
Vous conduisez vite!	you drive fast!	أنت تقود بسرعة!
passer son permis de conduire-	to take one's driver's license test:	اجتاز اختبار رخصة القيادة
Qu'est-ce qui vous a conduit à cette conclusion?	What led you to this conclusion?	ما الذى أوصلك إلى هذه النتيجة
_Lui, il ne sait pas se conduire avec les gens.	He doesn't know how to behave with people:	هو ، لايعرف أن يتصرف مع الناس

103-connaître -to know, be familiar with: يعرف

Présent	المضارع
je connais	nous connaissons
tu connais	vous connaissez
il/elle connaît	ils/elles connaissent

Imparfait	الماضي المستمر
je connaissais	nous connaissions
tu connaissais	vous connaissiez
il/elle connaissait	ils/elles connaissaient

Passé simple	الماضي البسيط
je connus	nous connûmes
tu connus	vous connûtes
il/elle connut	ils/elles connurent

Futur simple	المستقبل البسيط
je connaîtrai	nous connaîtrons
tu connaîtras	vous connaîtrez
il/elle connaîtra	ils/elles connaîtront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je connaîtrais	nous connaîtrions
tu connaîtrais	vous connaîtriez
il/elle connaîtrait	ils/elles connaîtraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je connaisse	que nous connaissions
que tu connaisses	que vous connaissiez
qu'il/elle connaisse	qu'ils/elles connaissent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai connu	nous avons connu
tu as connu	vous avez connu
il/elle a connu	ils/elles ont connu

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais connu	nous avions connu
tu avais connu	vous aviez connu
il/elle avait connu	ils/elles avaient connu

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus connu	nous eûmes connu
tu eus connu	vous eûtes connu
il/elle eut connu	ils/elles eurent connu

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai connu	nous aurons connu
tu auras connu	vous aurez connu
il/elle aura connu	ils/elles auront connu

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais connu	nous aurions connu
tu aurais connu	vous auriez connu
il/elle aurait connu	ils/elles auraient connu

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie connu	que nous ayons connu
que tu aies connu	que vous ayez connu
qu'il/elle ait connu	qu'ils/elles aient connu

Impératif	الأمر	
connais	connaissons	connaissez

USAGE

connaître qqn	to know someone	يعرف فلاناً
Je connais votre père	I know your father	أنا أعرف والدك
connaître un endroit	to know/be familiar with a place	يعرف مكاناً
Il connaît bien Paris	He knows Paris well	يعرف باريس جيداً

104- conquérir - to conquer : يفتح ، يفتتح ، يغزو ، يستولى على ، يكتسب

Present	المضارع
je conquiers	nous conquérons
tu conquiers	vous conquérez
il/elle conquiert	ils/elles conquièrent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je conquérais	nous conquérions
tu conquérais	vous conquériez
il/elle conquérait	ils/elles conquéraient

The literary past tense	الماضي البسيط
je conquis	nous conquîmes
tu conquis	vous conquîtes
il/elle conquit	ils/elles conquirent

Future	المستقبل البسيط
je conquerrai	nous conquerrons
tu conquerras	vous conquerrez
il/elle conquerra	ils/elles conquerront

Conditional	المضارع الشرطي
je conquerrais	nous conquerrions
tu conquerrais	vous conquerriez
il/elle conquerrait	ils/elles conquerraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je conquière	que nous conquiérions
que tu conquières	que vous conquiériez
qu'il/elle conquière	qu'ils/elles conquièrent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai conquis	nous avons conquis
tu as conquis	vous avez conquis
il/elle a conquis	ils/elles ont conquis

Pluperfect	الماضي التام
j'avais conquis	nous avions conquis
tu avais conquis	vous aviez conquis
il/elle avait conquis	ils/elles avaient conquis

Past anterior	الماضي السابق
j'eus conquis	nous eûmes conquis
tu eus conquis	vous eûtes conquis
il/elle eut conquis	ils/elles eurent conquis

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai conquis	nous aurons conquis
tu auras conquis	vous aurez conquis
il/elle aura conquis	ils/elles auront conquis

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais conquis	nous aurions conquis
tu aurais conquis	vous auriez conquis
il/elle aurait conquis	ils/elles auraient conquis

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie conquis	que nous ayons conquis
que tu aies conquis	que vous ayez conquis
qu'il/elle ait conquis	qu'ils/elles aient conquis

Imperative	الأمر	
conquiers	conquérons	conquérez

USAGE

conquérir le monde	to conquer the world	يغزو العالم
faire la conquête du pays	to conquer the country	يغزو البلد
Notre produit a conquis dix pour cent du marché	Our product has captured 10 percent of the market	استولى نتاجنا على 10 % من السوق
Je suis conquis à cette idée	I have been won over to that idea	استولت على هذه الفكرة

105 conseiller - to advise : ينصح

Présent	المضارع
je conseille	nous conseillons
tu conseilles	vous conseillez
il/elle conseille	ils/elles conseillent

Imparfait	الماضي المستمر
je conseillais	nous conseillions
tu conseillais	vous conseilliez
il/elle conseillait	ils/elles conseillaient

Passé simple	الماضي البسيط
je conseillai	nous conseillâmes
tu conseillas	vous conseillâtes
il/elle conseilla	ils/elles conseillèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je conseillerai	nous conseillerons
tu conseilleras	vous conseillerez
il/elle conseillera	ils/elles conseilleront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je conseillerais	nous conseillerions
tu conseillerais	vous conseilleriez
il/elle conseillerait	ils/elles conseilleraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je conseille	que nous conseillions
que tu conseilles	que vous conseilliez
qu'il/elle conseille	qu'ils/elles conseillent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai conseillé	nous avons conseillé
tu as conseillé	vous avez conseillé
il/elle a conseillé	ils/elles ont conseillé

Plus-que-parfait	الماضي التام
j'avais conseillé	nous avions conseillé
tu avais conseillé	vous aviez conseillé
il/elle avait conseillé	ils/elles avaient conseillé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus conseillé	nous eûmes conseillé
tu eus conseillé	vous eûtes conseillé
il/elle eut conseillé	ils/elles eurent conseillé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai conseillé	nous aurons conseillé
tu auras conseillé	vous aurez conseillé
il/elle aura conseillé	ils/elles auront conseillé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais conseillé	nous aurions conseillé
tu aurais conseillé	vous auriez conseillé
il/elle aurait conseillé	ils/elles auraient conseillé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie conseillé	que nous ayons conseillé
que tu aies conseillé	que vous ayez conseillé
qu'il/elle ait conseillé	qu'ils/elles aient conseillé

Impératif	الأمر	
Conseille	conseillons	conseillez

USAGE

conseiller qqn	to advise someone	ينصح فلانًا
Le médecin lui a conseillé le repos	The doctor advised rest for him	نصحه الطبيب بالراحة
conseiller à qqn de faire qqch	to advise someone to do something	نصح فلانًا بعمل شيء ما
déconseiller à qqn de faire qqch	to advise someone not to do something	نصح فلانًا أن لا يعمل شيئًا ما

Present المضارع	
je consens	nous consentons
tu consens	vous consentez
il/elle consent	ils/elles consentent

Imperfect.Past continuous الماضي المستمر	
je consentais	nous consentions
tu consentais	vous consentiez
il/elle consentait	ils/elles consentaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je consentis	nous consentîmes
tu consentis	vous consentîtes
il/elle consentit	ils/elles consentirent

Future المستقبل البسيط	
je consentirai	nous consentirons
tu consentiras	vous consentirez
il/elle consentira	ils/elles consentiront

Conditional المضارع الشرطي	
je consentirais	nous consentirions
tu consentirais	vous consentiriez
il/elle consentirait	ils/elles consentiraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je consente	que nous consentions
que tu consentes	que vous consentiez
qu'il/elle consente	qu'ils/elles consentent

Present perfect. past simple الماضي المركب	
j' ai consenti	nous avons consenti
tu as consenti	vous avez consenti
il/elle a consenti	ils/elles ont consenti

Pluperfect الماضي التام	
j'avais consenti	nous avions consenti
tu avais consenti	vous aviez consenti
il/elle avait consenti	ils/elles avaient consenti

Past anterior الماضي السبق	
j'eus consenti	nous eûmes consenti
tu eus consenti	vous eûtes consenti
il/elle eut consenti	ils/elles eurent consenti

Future anterior المستقبل السبق	
j'aurai consenti	nous aurons consenti
tu auras consenti	vous aurez consenti
il/elle aura consenti	ils/elles auront consenti

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais consenti	nous aurions consenti
tu aurais consenti	vous auriez consenti
il/elle aurait consenti	ils/elles auraient consenti

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie consenti	que nous ayons consenti
que tu aies consenti	que vous ayez consenti
qu'il/elle ait consenti	qu'ils/elles aient consenti

Imperative الأمر		
consens	consentons	consentez

USAGE

Je consens à y aller avec vous	I agree to go there with you	أوافق أن أذهب معك إلى هذا المكان
-Vous y consentez?	Do you agree to it?	هل توافق على ذلك ؟
-Non, je n'y consentirai jamais-	No, I will never agree to it:	لا لن أوافق أبداً على ذلك
Je leur ai consenti un prêt-	I decided to make them a loan	وافقت لهم على قرض
Ils ont donné leur consentement au mariage	They gave their consent to the marriage	وافقوا على زواجهم

107- construire - to build, construct : يبني ، يركّب ، يشيد

Présent	المضارع
je construis	nous construisons
tu construis	vous construisez
il/elle construit	ils/elles construisent

Imparfait	الماضي المستمر
je construisais	nous construisions
tu construisais	vous construisiez
il/elle construisait	ils/elles construisaient

Passé simple	الماضي البسيط
je construisis	nous construisîmes
tu construisis	vous construisîtes
il/elle construisit	ils/elles construisirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je construirai	nous construirons
tu construiras	vous construirez
il/elle construira	ils/elles construiront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je construirais	nous construirions
tu construirais	vous construiriez
il/elle construirait	ils/elles construiraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je construise	que nous construisions
que tu construises	que vous construisiez
qu'il/elle construise	qu'ils/elles construisent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai construit	nous avons construit
tu as construit	vous avez construit
il/elle a construit	ils/elles ont construit

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais construit	nous avions construit
tu avais construit	vous aviez construit
il/elle avait construit	ils/elles avaient construit

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus construit	nous eûmes construit
tu eus construit	vous eûtes construit
il/elle eut construit	ils/elles eurent construit

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai construit	nous aurons construit
tu auras construit	vous aurez construit
il/elle aura construit	ils/elles auront construit

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais construit	nous aurions construit
tu aurais construit	vous auriez construit
il/elle aurait construit	ils/elles auraient construit

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie construit	que nous ayons construit
que tu aies construit	que vous ayez construit
qu'il/elle ait construit	qu'ils/elles aient construit

Impératif الأمر		
construis	construisons	construisez

USAGE

construire une maison	to build a house	يبنى بيتًا
construire un navire	to build a ship	يبنى سفينة
construire une phrase	to construct/build a sentence	يركّب جملة
construire une théorie	to construct a theory	يضع نظرية

108- contenir - to contain يحتوى على:

Present المضارع	
je contiens	nous contenons
tu contiens	vous contenez
il/elle contient	ils/elles contiennent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je contenais	nous contenions
tu contenais	vous conteniez
il/elle contenait	ils/elles contenaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je contins	nous contînmes
tu contins	vous contîntes
il/elle contint	ils/elles continrent

Future المستقبل البسيط	
je contiendrai	nous contiendrons
tu contiendras	vous contiendrez
il/elle contiendra	ils/elles contiendront

Conditional المضارع الشرطي	
je contiendrais	nous contiendrions
tu contiendrais	vous contiendriez
il/elle contiendrait	ils/elles contiendraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je contienne	que nous contenions
que tu contiennes	que vous conteniez
qu'il/elle contienne	qu'ils/elles contiennent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai contenu	nous avons contenu
tu as contenu	vous avez contenu
il/elle a contenu	ils/elles ont contenu

Pluperfect الماضي التام	
j'avais contenu	nous avions contenu
tu avais contenu	vous aviez contenu
il/elle avait contenu	ils/elles avaient contenu

Past anterior الماضي التسبق	
j'eus contenu	nous eûmes contenu
tu eus contenu	vous eûtes contenu
il/elle eut contenu	ils/elles eurent contenu

Future anterior المستقبل التسبق	
j'aurai contenu	nous aurons contenu
tu auras contenu	vous aurez contenu
il/elle aura contenu	ils/elles auront contenu

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais contenu	nous aurions contenu
tu aurais contenu	vous auriez contenu
il/elle aurait contenu	ils/elles auraient contenu

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie contenu	que nous ayons contenu
que tu aies contenu	que vous ayez contenu
qu'il/elle ait contenu	qu'ils/elles aient contenu

Imperative الأمر		
contiens	contenons	contenez

USAGE

- Cette bouteille contient un litre d'eau?	Does this bottle hold a liter of water?	هل هذه الزجاجة تحتوى على لتر من الماء ؟
- Non, elle en contient un litre et demi-	No, it holds a liter and a half:	لا، هى تحتوى على لتر ونصف اللتر.
Cette composition contient des fautes-	This composition contains mistakes:	يحتوى موضوع الإنشاء على أخطاء
Son livre contient beaucoup d'idées importantes	His book contains many important ideas	يحتوى كتابه على أفكار هامة

109- continuer - to continue : يستمر في

Présent	المضارع
je continue	nous continuons
tu continues	vous continuez
il/elle continue	ils/elles continuent

Imparfait	الماضي المستمر
je continuais	nous continuions
tu continuais	vous continuiez
il/elle continuait	ils/elles continuaient

Passé simple	الماضي البسيط
je continuai	nous continuâmes
tu continuas	vous continuâtes
il/elle continua	ils/elles continuèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je continuerai	nous continuerons
tu continueras	vous continuerez
il/elle continuera	ils/elles continueront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je continuerais	nous continuerions
tu continuerais	vous continueriez
il/elle continuerait	ils/elles continueraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je continue	que nous continuions
que tu continues	que vous continuiez
qu'il/elle continue	qu'ils/elles continuent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai continué	nous avons continué
tu as continué	vous avez continué
il/elle a continué	ils/elles ont continué

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais continué	nous avions continué
tu avais continué	vous aviez continué
il/elle avait continué	ils/elles avaient continué

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus continué	nous eûmes continué
tu eus continué	vous eûtes continué
il/elle eut continué	ils/elles eurent continué

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai continué	nous aurons continué
tu auras continué	vous aurez continué
il/elle aura continué	ils/elles auront continué

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais continué	nous aurions continué
tu aurais continué	vous auriez continué
il/elle aurait continué	ils/elles auraient continué

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie continué	que nous ayons continué
que tu aies continué	que vous ayez continué
qu'il/elle ait continué	qu'ils/elles aient continué

Impératif الأمر		
continue	continuons	continuez

USAGE

Le gouvernement continue sa politique	The government goes on with its policy	تستمر الحكومة في سياستها
Gare à toi si tu continues comme ça!-	You'd better watch it if you keep up like this!	احذر إذا استمريت هكذا
L'autoroute continue jusqu'à Paris-	The highway continues until Paris	يستمر الطريق السريع حتى باريس
nous continuons nos traditions	we are continuing our traditions	تتواصل تقاليدنا

110- contraindre - to constrain, to force :يجبر على ، يضطر إلى

Present	المضارع
je contrains	nous contraignons
tu contrains	vous contraignez
il/elle contraint	ils/elles contraignent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je contraignais	nous contraignions
tu contraignais	vous contraigniez
il/elle contraignait	ils/elles contraignaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je contraignis	nous contraignîmes
tu contraignis	vous contraignîtes
il/elle contraignit	ils/elles contraignirent

Future	المستقبل البسيط
je contraindrai	nous contraindrons
tu contraindras	vous contraindrez
il/elle contraindra	ils/elles contraindront

Conditional	المضارع الشرطي
je contraindrais	nous contraindrions
tu contraindrais	vous contraindriez
il/elle contraindrait	ils/elles contraindraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je contraigne	que nous contraignions
que tu contraignes	que vous contraigniez
qu'il/elle contraigne	qu'ils/elles contraignent

Present perfect- past simple	الماضي التركيبي
j' ai contraint	nous avons contraint
tu as contraint	vous avez contraint
il/elle a contraint	ils/elles ont contraint

Pluperfect	الماضي التام
j'avais contraint	nous avions contraint
tu avais contraint	vous aviez contraint
il/elle avait contraint	ils/elles avaient contraint

Past anterior	الماضي السابق
j'eus contraint	nous eûmes contraint
tu eus contraint	vous eûtes contraint
il/elle eut contraint	ils/elles eurent contraint

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai contraint	nous aurons contraint
tu auras contraint	vous aurez contraint
il/elle aura contraint	ils/elles auront contraint

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais contraint	nous aurions contraint
tu aurais contraint	vous auriez contraint
il/elle aurait constraint	ils/elles auraient contraint

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie contraint	que nous ayons contraint
que tu aies constraint	que vous ayez contraint
qu'il/elle ait constraint	qu'ils/elles aient contraint

Imperative الأمر		
contrains	contraignons	contraignez

USAGE

Les circonstances me contraignent à la frugalité	Circumstances are forcing me to be frugal	تجبرني الظروف على أن أكون مقتصدًا
contraindre qqn à faire qqch	to force someone to do something under duress	يجبر فلانًا على عمل شيء ما
contraint et forcé	under duress	مُرغمًا ومكرهًا
J'ai avoué contraint et forcé	I confessed under duress	لقد اعترفت مرغما ومكرهاً
Je suis contraint de partir en voyage	I'm obliged to leave on a trip	اضُطررت إلى السفر

111- contredire - to contradict : ينقض أقوال ، كذبّ ، يتعارض مع ، يتناقض مع

Présent	المضارع
je contredis	nous contredisons
tu contredis	vous contredisez
il/elle contredit	ils/elles contredisent

Imparfait	الماضي المستمر
je contredisais	nous contredisions
tu contredisais	vous contredisiez
il/elle contredisait	ils/elles contredisaient

Passé simple	الماضي البسيط
je contredis	nous contredîmes
tu contredis	vous contredîtes
il/elle contredit	ils/elles contredirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je contredirai	nous contredirons
tu contrediras	vous contredirez
il/elle contredira	ils/elles contrediront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je contredirais	nous contredirions
tu contredirais	vous contrediriez
il/elle contredirait	ils/elles contrediraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je contredise	que nous contredisions
que tu contredises	que vous contredisiez
qu'il/elle contredise	qu'ils/elles contredisent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai contredit	nous avons contredit
tu as contredit	vous avez contredit
il/elle a contredit	ils/elles ont contredit

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais contredit	nous avions contredit
tu avais contredit	vous aviez contredit
il/elle avait contredit	ils/elles avaient contredit

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus contredit	nous eûmes contredit
tu eus contredit	vous eûtes contredit
il/elle eut contredit	ils/elles eurent contredit

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai contredit	nous aurons contredit
tu auras contredit	vous aurez contredit
il/elle aura contredit	ils/elles auront contredit

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais contredit	nous aurions contredit
tu aurais contredit	vous auriez contredit
il/elle aurait contredit	ils/elles auraient contredit

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie contredit	que nous ayons contredit
que tu aies contredit	que vous ayez contredit
qu'il/elle ait contredit	qu'ils/elles aient contredit

Impératif	الأمر	
contredis	contredisons	contredisez

USAGE

Tu oses contredire le professeur?	You dare to contradict the teacher?	أتجرؤ أن تنقض أقوال المدرس؟
Arrête de me contredire-	Stop contradicting me	- توقف عن تكذيبي
- Je ne contredis personne	I'm not contradicting anyone	- أنا لا أكذّب أحدًا
Permettez-moi de vous contredire	Allow me to contradict you	اسمح لي أن أتعارض معك
Son explication contredit les faits-	His explanation contradicts the facts	تفسيره يتعارض مع الوقائع

Present	المضارع
je convaincs	nous convainquons
tu convaincs	vous convainquez
il/elle convainc	ils/elles convainquent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je convainquais	nous convainquions
tu convainquais	vous convainquiez
il/elle convainquait	ils/elles convainquaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je convainquis	nous convainquîmes
tu convainquis	vous convainquîtes
il/elle convainquit	ils/elles convainquirent

Future	المستقبل البسيط
je convaincrai	nous convaincrons
tu convaincras	vous convaincrez
il/elle convaincra	ils/elles convaincront

Conditional	المضارع الشرطي
je convaincrais	nous convaincrions
tu convaincrais	vous convaincriez
il/elle convaincrait	ils/elles convaincraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je convainque	que nous convainquions
que tu convainques	que vous convainquiez
qu'il/elle convainque	qu'ils/elles convainquent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai convaincu	nous avons convaincu
tu as convaincu	vous avez convaincu
il/elle a convaincu	ils/elles ont convaincu

Pluperfect	الماضي التام
j'avais convaincu	nous avions convaincu
tu avais convaincu	vous aviez convaincu
il/elle avait convaincu	ils/elles avaient convaincu

Past anterior	الماضي السبق
j'eus convaincu	nous eûmes convaincu
tu eus convaincu	vous eûtes convaincu
il/elle eut convaincu	ils/elles eurent convaincu

Future anterior	المستقبل السبق
j'aurai convaincu	nous aurons convaincu
tu auras convaincu	vous aurez convaincu
il/elle aura convaincu	ils/elles auront convaincu

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais convaincu	nous aurions convaincu
tu aurais convaincu	vous auriez convaincu
il/elle aurait convaincu	ils/elles auraient convaincu

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie convaincu	nous ayons convaincu
que tu aies convaincu	quevous ayez convaincu
qu'il/elle ait convaincu	qu'ils/elles aient convaincu

Imperative	الأمر	
convaincs	convainquons	convainquez

USAGE

convaincre qqn de qqch	to convince someone of something	يقنع فلانًا بشيء ما
Il m'a convaincu de l'importance de la programmation	He convinced me of the importance of programming	أقنعني بأهمية البرمجة
Je l'ai convaincu de nous accompagner	I convinced him to accompany us	أقنعته أن يصطحبنا
un témoignage convaincant	a convincing testimony	شهادة مقنعة
une preuve convaincante	a convincing piece of evidence	برهان مقنع

113-convenir- to agree :يتفق على ، يناسب ، يليق ، ينبغي أن

Présent	المضارع
je conviens	nous convenons
tu conviens	vous convenez
il/elle convient	ils/elles conviennent

Imparfait	الماضي المستمر
je convenais	nous convenions
tu convenais	vous conveniez
il/elle convenait	ils/elles convenaient

Passé simple	الماضي البسيط
je convins	nous convînmes
tu convins	vous convîntes
il/elle convint	ils/elles convinrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je conviendrai	nous conviendrons
tu conviendras	vous conviendrez
il/elle conviendra	ils/elles conviendront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je conviendrais	nous conviendrions
tu conviendrais	vous conviendriez
il/elle conviendrait	ils/elles conviendraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je convienne	que nous convenions
que tu conviennes	que vous conveniez
qu'il/elle convienne	qu'ils/elles conviennent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai convenu	nous avons convenu
tu as convenu	vous avez convenu
il/elle a convenu	ils/elles ont convenu

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais convenu	nous avions convenu
tu avais convenu	vous aviez convenu
il/elle avait convenu	ils/elles avaient convenu

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus convenu	nous eûmes convenu
tu eus convenu	vous eûtes convenu
il/elle eut convenu	ils/elles eurent convenu

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai convenu	nous aurons convenu
tu auras convenu	vous aurez convenu
il/elle aura convenu	ils/elles auront convenu

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais convenu	nous aurions convenu
tu aurais convenu	vous auriez convenu
il/elle aurait convenu	ils/elles auraient convenu

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie convenu	que nous ayons convenu
que tu aies convenu	que vous ayez convenu
qu'il/elle ait convenu	qu'ils/elles aient convenu

Impératif	الأمر	
conviens	convenons	convenez

USAGE

Nous convenons que c'est dangereux	We agree that it's dangerous	نتفق أن هذا خطير
Vous n'en convenez pas?	Do you disagree?	ألا توافقني على ذلك
Tes vêtements ne conviennent pas à l'occasion	Your clothes are inappropriate for the occasion	ملابسك لا تليق مع المناسبة
Il convient que vous partiez tout de suite	You ought to leave right away	ينبغي أن ترحل في الحال
Je n'en conviens pas	I don't agree	أنا لا أوافق على ذلك

114-corriger- to correct يصحح ، يؤدب ، يعاقب:

Present المضارع	
je corrige	nous corrigeons
tu corriges	vous corrigez
il/elle corrige	ils/elles corrigent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je corrigeais	nous corrigions
tu corrigeais	vous corrigiez
il/elle corrigeait	ils/elles corrigeaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je corrigeai	nous corrigeâmes
tu corrigeas	vous corrigeâtez
il/elle corrigea	ils/elles corrigèrent

Future المستقبل البسيط	
je corrigerai	nous corrigerons
tu corrigeras	vous corrigerez
il/elle corrigera	ils/elles corrigeront

Conditional المضارع الشرطي	
je corrigerais	nous corrigerions
tu corrigerais	vous corrigeriez
il/elle corrigerait	ils/elles corrigeraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je corrige	que nous corrigions
que tu corriges	que vous corrigiez
qu'il/elle corrige	qu'ils/elles corrigent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai corrigé	nous avons corrigé
tu as corrigé	vous avez corrigé
il/elle a corrigé	ils/elles ont corrigé

Pluperfect الماضي الناقص	
j'avais corrigé	nous avions corrigé
tu avais corrigé	vous aviez corrigé
il/elle avait corrigé	ils/elles avaient corrigé

Past anterior الماضي السابق	
j'eus corrigé	nous eûmes corrigé
tu eus corrigé	vous eûtes corrigé
il/elle eut corrigé	ils/elles eurent corrigé

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai corrigé	nous aurons corrigé
tu auras corrigé	vous aurez corrigé
il/elle aura corrigé	ils/elles auront corrigé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais corrigé	nous aurions corrigé
tu aurais corrigé	vous auriez corrigé
il/elle aurait corrigé	ils/elles auraient corrigé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie corrigé	que nous ayons corrigé
que tu aies corrigé	que vous ayez corrigé
qu'il/elle ait corrigé	qu'ils/elles aient corrigé

Imperative الأمر		
corrige	corrigeons	corrigez

USAGE

Le professeur corrige les copies	The teacher corrects the compositions	يصحح المدرس الفروض
_Vous permettez que je vous corrige?	May I correct you?	هل تسمح لي أن أصحح لك؟
_Oui, corrigez-moi si je fais une faute en parlant	Yes, correct me if I make a mistake while speaking.	نعم صحح لي إذا ارتكبت خطأ في الحديث
Si tu continues comme ça, tu vas te faire corriger!	If you keep that up, you're going to get a spanking	إذا استمريت هكذا، سوف أعاقبك

115- corrompre - to corrupt, bribe : يرشو ، يفسد

Présent	المضارع
je corromps	nous corrompons
tu corromps	vous corrompez
il/elle corrompt	ils/elles corrompent

Imparfait	الماضي المستمر
je corrompais	nous corrompions
tu corrompais	vous corrompiez
il/elle corrompait	ils/elles corrompaient

Passé simple	الماضي البسيط
je corrompis	nous corrompîmes
tu corrompis	vous corrompîtes
il/elle corrompit	ils/elles corrompirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je corromprai	nous corromprons
tu corrompras	vous corromprez
il/elle corrompra	ils/elles corrompront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je corromprais	nous corrompriions
tu corromprais	vous corrompriez
il/elle corromprait	ils/elles corrompraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je corrompe	que nous corrompions
que tu corrompes	que vous corrompiez
qu'il/elle corrompe	qu'ils/elles corrompent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai corrompu	nous avons corrompu
tu as corrompu	vous avez corrompu
il/elle a corrompu	ils/elles ont corrompu

Plus - que - parfait	الماضي الناقص
j'avais corrompu	nous avions corrompu
tu avais corrompu	vous aviez corrompu
il/elle avait corrompu	ils/elles avaient corrompu

Passé antérieur	الماضي السبيق
j'eus corrompu	nous eûmes corrompu
tu eus corrompu	vous eûtes corrompu
il/elle eut corrompu	ils/elles eurent corrompu

Futur antérieur	المستقبل السبيق
j'aurai corrompu	nous aurons corrompu
tu auras corrompu	vous aurez corrompu
il/elle aura corrompu	ils/elles auront corrompu

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais corrompu	nous aurions corrompu
tu aurais corrompu	vous auriez corrompu
il/elle aurait corrompu	ils/elles auraient corrompu

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie corrompu	que nous ayons corrompu
que tu aies corrompu	que vous ayez corrompu
qu'il/elle ait corrompu	qu'ils/elles aient corrompu

Impératif	الأمر	
corromps	corrompons	corrompez

USAGE

On a accusé Socrate de corrompre la jeunesse-	Socrates was accused of corrupting the youth	أتهم سقراط أنه أفسد الشباب
La chaleur a corrompu la viande	The heat spoiled the meat	أفسدت الحرارة اللحم
corrompre un témoin	to bribe a witness	يرشو شاهداً
Ce juge est corrompu.	That judge can be bribed	هذا القاضي مُرتش

116- se coucher- to go to bed: ينام ، يرقد

Present	المضارع
je me couche	nous nous couchons
tu te couches	vous vous couchez
il/elle se couche	ils/elles se couchent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je me couchais	nous nous couchions
tu te couchais	vous vous couchiez
il/elle se couchait	ils/elles se couchaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je me couchai	nous nous couchâmes
tu te couchas	vous vous couchâtes
il/elle se coucha	ils/elles se couchèrent

Future	المستقبل البسيط
je me coucherai	nous nous coucherons
tu te coucheras	vous vous coucherez
il/elle se couchera	ils/elles se coucheront

Conditional	المضارع الشرطي
je me coucherais	nous nous coucherions
tu te coucherais	vous vous coucheriez
il/elle se coucherait	ils/elles se coucheraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je me couche	que nous nous couchions
que tu te couches	que vous vous couchiez
qu'il/elle se couche	qu'ils/elles se couchent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
je me suis couché(e)	nous nous sommes couché(e)s
tu t'es couché(e)	vous vous êtes couché(e)(s)
il/elle s'est couché(e)	ils/elles se sont couché(e)s

Pluperfect	الماضي التام
je m'étais couché(e)	nous nous étions couché(e)s
tu t'étais couché(e)	vous vous étiez couché(e)(s)
il/elle s'était couché(e)	ils/elles s'étaient couché(e)s

Past anterior	الماضي الأسبق
je me fus couché(e)	nous nous fûmes couché(e)s
tu te fus couché(e)	vous vous fûtes couché(e)(s)
il/elle se fut couché(e)	ils/elles se furent couché(e)s

Future anterior	المستقبل الأسبق
je me serai couché(e)	nous nous serons couché(e)s
tu te seras couché(e)	vous vous serez couché(e)(s)
il/elle se sera couché(e)	ils/elles se seront couché(e)s

Past conditional	الماضي الشرطي
je me serais couché(e)	nous nous serions couché(e)s
tu te serais couché(e)	vous vous seriez couché(e)(s)
il/elle se serait couché(e)	ils/elles se seraient couché(e)s

Past subjunctive	الماضي الشك
que je me sois couché(e)	que nous nous soyons couché(e)s
que tu te sois couché(e)	que vous vous soyez couché(e)(s)
qu'il/elle se soit couché(e)	qu'ils/elles se soient couché(e)s

Imperative الأمر		
couche-toi	couchons-nous	couchez-vous

USAGE

Nous, on se couche tôt-	We go to bed early	نحن ننام مبكراً
Vous faites bien. Moi je me couche trop tard	You're right to do so. I go to bed too late	أحسنتم. أنا أنام متأخرًا جدًا
se coucher comme les poules	to go to bed early	ينام كالدجاج مبكرا جداً
Va te coucher!	Get out of here!	اذهب عني ، دعني وشأني
Le blé se couche sous le vent	The wheat bends in the wind	يميل القمح تحت عبء الريح
Il se couche mais n'arrive pas à trouver le sommeil	He goes to bed but cannot fall asleep	هو يرقد على السرير ولكنه لم ينته به الأمر إلى النوم

117- coudre - to sew :يخيط

Présent	المضارع
je couds	nous cousons
tu couds	vous cousez
il/elle coud	ils/elles cousent

Imparfait	الماضي المستمر
je cousais	nous cousions
tu cousais	vous cousiez
il/elle cousait	ils/elles cousaient

Passé simple	الماضي البسيط
je cousis	nous cousîmes
tu cousis	vous cousîtes
il/elle cousit	ils/elles cousirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je coudrai	nous coudrons
tu coudras	vous coudrez
il/elle coudra	ils/elles coudront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je coudrais	nous coudrions
tu coudrais	vous coudriez
il/elle coudrait	ils/elles coudraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je couse	que nous cousions
que tu couses	que vous cousiez
qu'il/elle couse	qu'ils/elles cousent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai cousu	nous avons cousu
tu as cousu	vous avez cousu
il/elle a cousu	ils/elles ont cousu

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais cousu	nous avions cousu
tu avais cousu	vous aviez cousu
il/elle avait cousu	ils/elles avaient cousu

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus cousu	nous eûmes cousu
tu eus cousu	vous eûtes cousu
il/elle eut cousu	ils/elles eurent cousu

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai cousu	nous aurons cousu
tu auras cousu	vous aurez cousu
il/elle aura cousu	ils/elles auront cousu

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais cousu	nous aurions cousu
tu aurais cousu	vous auriez cousu
il/elle aurait cousu	ils/elles auraient cousu

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie cousu	que nous ayons cousu
que tu aies cousu	que vous ayez cousu
qu'il/elle ait cousu	qu'ils/elles aient cousu

Impératif	الأمر	
couds	cousons	cousez

USAGE

- Tu sais coudre un bouton à un vêtement?	Do you know how to sew a button	هل تعرف أن تخيط زرًا على ثوب؟
- Non, je dois apprendre à coudre?	No, I ought to learn how to sew.	لا، يجب أن أتعلم الخياطة
coudre à la main-	to sew by hand	يخيط باليد
coudre à la machine	to sew by machine	يخيط على آلة خياطة

Present	المضارع
je coupe	nous coupons
tu coupes	vous coupez
il/elle coupe	ils/elles coupent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je coupais	nous coupions
tu coupais	vous coupiez
il/elle coupait	ils/elles coupaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je coupai	nous coupâmes
tu coupas	vous coupâtes
il/elle coupa	ils/elles coupèrent

Future	المستقبل البسيط
je couperai	nous couperons
tu couperas	vous couperez
il/elle coupera	ils/elles couperont

Conditional	المضارع الشرطي
je couperais	nous couperions
tu couperais	vous couperiez
il/elle couperait	ils/elles couperaient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je coupe	que nous coupions
que tu coupes	que vous coupiez
qu'il/elle coupe	qu'ils/elles coupent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai coupé	nous avons coupé
tu as coupé	vous avez coupé
il/elle a coupé	ils/elles ont coupé

Pluperfect	الماضي التام
j'avais coupé	nous avions coupé
tu avais coupé	vous aviez coupé
il/elle avait coupé	ils/elles avaient coupé

Past anterior	الماضي السابق
j'eus coupé	nous eûmes coupé
tu eus coupé	vous eûtes coupé
il/elle eut coupé	ils/elles eurent coupé

Future	المستقبل البسيط
j'aurai coupé	nous aurons coupé
tu auras coupé	vous aurez coupé
il/elle aura coupé	ils/elles auront coupé

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais coupé	nous aurions coupé
tu aurais coupé	vous auriez coupé
il/elle aurait coupé	ils/elles auraient coupé

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie coupé	que nous ayons coupé
que tu aies coupé	que vous ayez coupé
qu'il/elle ait coupé	qu'ils/elles aient coupé

Imperative	الأمر	
coupe	coupons	coupez

USAGE

couper le fromage	to cut the cheese	يقطع الجبن
couper avec un couteau	to cut with a knife	يقطع بالسكين
couper la parole à qn	to interrupt s.o	يقاطع فلانًا
couper le courant	to switch off the current	يقطع التيار الكهربائي
se faire couper les cheveux	to have one's hair cut	يقص شعره

119- courir - to run : يجري ، يركض ، يطوف

Présent	المضارع
je cours	nous courons
tu cours	vous courez
il/elle court	ils/elles courent

Imparfait	الماضي المستمر
je courais	nous courions
tu courais	vous couriez
il/elle courait	ils/elles couraient

Passé simple	الماضي البسيط
je courus	nous courûmes
tu courus	vous courûtes
il/elle courut	ils/elles coururent

Futur simple	المستقبل البسيط
je courrai	nous courrons
tu courras	vous courrez
il/elle courra	ils/elles courront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je courrais	nous courrions
tu courrais	vous courriez
il/elle courrait	ils/elles courraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je coure	que nous courions
que tu coures	que vous couriez
qu'il/elle coure	qu'ils/elles courent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai couru	nous avons couru
tu as couru	vous avez couru
il/elle a couru	ils/elles ont couru

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais couru	nous avions couru
tu avais couru	vous aviez couru
il/elle avait couru	ils/elles avaient couru

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus couru	nous eûmes couru
tu eus couru	vous eûtes couru
il/elle eut couru	ils/elles eurent couru

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai couru	nous aurons couru
tu auras couru	vous aurez couru
il/elle aura couru	ils/elles auront couru

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais couru	nous aurions couru
tu aurais couru	vous auriez couru
il/elle aurait couru	ils/elles auraient couru

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie couru	que nous ayons couru
que tu aies couru	que vous ayez couru
qu'il/elle ait couru	qu'ils/elles aient couru

Impératif	الأمر	
cours	courons	courez

USAGE

courir vite	to run fast	يجري بسرعة
courir une course	to run a race	يشترك في سباق
faire courir un bruit	to spread a rumour	ينشر إشاعة
courir un risque	to run a risk	يخاطر ، يجازف
courir le monde	to roam the world over	يطوف حول العالم

Present	المضارع
je couvre	nous couvrons
tu couvres	vous couvrez
il/elle couvre	ils/elles couvrent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je couvrais	nous couvrions
tu couvrais	vous couvriez
il/elle couvrait	ils/elles couvraient

The literary past tense	الماضي البسيط
je couvris	nous couvrîmes
tu couvris	vous couvrîtes
il/elle couvrit	ils/elles couvrirent

Future	المستقبل البسيط
je couvrirai	nous couvrirons
tu couvriras	vous couvrirez
il/elle couvrira	ils/elles couvriront

Conditional	المضارع الشرطي
je couvrirais	nous couvririons
tu couvrirais	vous couvririez
il/elle couvrirait	ils/elles couvriraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je couvre	que nous couvrions
que tu couvres	que vous couvriez
qu'il/elle couvre	qu'ils/elles couvrent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai couvert	nous avons couvert
tu as couvert	vous avez couvert
il/elle a couvert	ils/elles ont couvert

Pluperfect	الماضي التام
j'avais couvert	nous avions couvert
tu avais couvert	vous aviez couvert
il/elle avait couvert	ils/elles avaient couvert

Past anterior	الماضي السبق
j'eus couvert	nous eûmes couvert
tu eus couvert	vous eûtes couvert
il/elle eut couvert	ils/elles eurent couvert

Future anterior	المستقبل السبق
j'aurai couvert	nous aurons couvert
tu auras couvert	vous aurez couvert
il/elle aura couvert	ils/elles auront couvert

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais couvert	nous aurions couvert
tu aurais couvert	vous auriez couvert
il/elle aurait couvert	ils/elles auraient couvert

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie couvert	que nous ayons couvert
que tu aies couvert	que vous ayez couvert
qu'il/elle ait couvert	qu'ils/elles aient couvert

Imperative الأمر		
couvre	couvrons	couvrez

USAGE

J'ai couvert les murs d'affiches	I covered the walls with posters	يغطى الحيطان بالإعلانات
Couvrez la casserole de son couvercle	Cover the pot with its lid	غطى قدر الطهي بغطائه
Il fait froid aujourd'hui. Couvre-toi bien!	It's cold today. Dress warmly!	الجو بارد اليوم ، ارتد ملابس تدفئك
Le ciel est couvert-	The sky is overcast	السماء تكون ملبدة بالغيوم
Les rues sont couvertes de neige	The streets are covered with snow	الشوارع تكون مغطاة بالثلج

121- craindre - to fear: يخشى ، يخاف

Présent	المضارع
je crains	nous craignons
tu crains	vous craignez
il/elle craint	ils/elles craignent

Imparfait	الماضي المستمر
je craignais	nous craignions
tu craignais	vous craigniez
il/elle craignait	ils/elles craignaient

Passé simple	الماضي البسيط
je craignis	nous craignîmes
tu craignis	vous craignîtes
il/elle craignit	ils/elles craignirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je craindrai	nous craindrons
tu craindras	vous craindrez
il/elle craindra	ils/elles craindront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je craindrais	nous craindrions
tu craindrais	vous craindriez
il/elle craindrait	ils/elles craindraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je craigne	que nous craignions
que tu craignes	que vous craigniez
qu'il/elle craigne	qu'ils/elles craignent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai craint	nous avons craint
tu as craint	vous avez craint
il/elle a craint	ils/elles ont craint

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais craint	nous avions craint
tu avais craint	vous aviez craint
il/elle avait craint	ils/elles avaient craint

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus craint	nous eûmes craint
tu eus craint	vous eûtes craint
il/elle eut craint	ils/elles eurent craint

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai craint	nous aurons craint
tu auras craint	vous aurez craint
il/elle aura craint	ils/elles auront craint

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais craint	nous aurions craint
tu aurais craint	vous auriez craint
il/elle aurait craint	ils/elles auraient craint

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie craint	que nous ayons craint
que tu aies craint	que vous ayez craint
qu'il/elle ait craint	qu'ils/elles aient craint

Impératif الأمر		
crains	craignons	craignez

USAGE

Je craïns qu'il soit déjà parti.	I fear he has already left	أخشى أنه يكون قد رحل الآن
_C'est exactement ce que je craignais!	That's just what I was afraid of!	إنه هذا بالضبط ما كنت أخشاه
Je crains le pire-	I fear the worst.	أخشى من الأسوأ
Il ne craindra de vous le dire-	He won't hesitate to tell you	لن يخشى أن يخبرك بذلك
C'est un danger à craindre	It's a danger one should be afraid of.	إنه خطر يجب أن نتخوف منه

122- créer - to create يخلق يسبب ، يحدث ، يؤسس ، ينشىء:

Present المضارع	
je crée	nous créons
tu crées	vous créez
il/elle crée	ils/elles créent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je créais	nous créions
tu créais	vous créiez
il/elle créait	ils/elles créaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je créai	nous créâmes
tu créas	vous créâtes
il/elle créa	ils/elles créèrent

Future المستقبل البسيط	
je créerai	nous créerons
tu créeras	vous créerez
il/elle créera	ils/elles créeront

Conditional المضارع الشرطي	
je créerais	nous créerions
tu créerais	vous créeriez
il/elle créerait	ils/elles créeraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je crée	que nous créions
que tu crées	que vous créiez
qu'il/elle crée	qu'ils/elles créent

Present perfect- past single الماضي القريب	
j' ai créé	nous avons créé
tu as créé	vous avez créé
il/elle a créé	ils/elles ont créé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais créé	nous avions créé
tu avais créé	vous aviez créé
il/elle avait créé	ils/elles avaient créé

Past anterior الماضي السبق	
j'eus créé	nous eûmes créé
tu eus créé	vous eûtes créé
il/elle eut créé	ils/elles eurent créé

Future anterior المستقبل السبق	
j'aurai créé	nous aurons créé
tu auras créé	vous aurez créé
il/elle aura créé	ils/elles auront créé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais créé	nous aurions créé
tu aurais créé	vous auriez créé
il/elle aurait créé	ils/elles auraient créé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie créé	que nous ayons créé
que tu aies créé	que vous ayez créé
qu'il/elle ait créé	qu'ils/elles aient créé

Imperative الأمر		
crée	créons	créez

USAGE

créer une entreprise	to create a firm	يؤسس شركة
Ce type m'a créé des ennuis avec le chef	That guy made trouble for me with the boss	هذا الفتى سبب لى متاعب مع الرئيس
créer un mot	to coin a word	يبتكر كلمة
créer une histoire de toutes pieces	to make up a story from beginning to end	اختلق حكاية من نسج الخيال

123-crever- to burst, puncture; to wear out; to die (slang) : ينفجر ، يموت ، يثقب ، يتلف

Présent	المضارع
je crève	nous crevons
tu crèves	vous crevez
il/elle crève	ils/elles crèvent

Imparfait	الماضي المستمر
je crevais	nous crevions
tu crevais	vous creviez
il/elle crevait	ils/elles crevaient

Passé simple	الماضي البسيط
je crevai	nous crevâmes
tu crevas	vous crevâtes
il/elle creva	ils/elles crevèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je crèverai	nous crèverons
tu crèveras	vous crèverez
il/elle crèvera	ils/elles crèveront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je crèverais	nous crèverions
tu crèverais	vous crèveriez
il/elle crèverait	ils/elles crèveraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je crève	que nous crevions
que tu crèves	que vous creviez
qu'il/elle crève	qu'ils/elles crèvent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai crevé	nous avons crevé
tu as crevé	vous avez crevé
il/elle a crevé	ils/elles ont crevé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais crevé	nous avions crevé
tu avais crevé	vous aviez crevé
il/elle avait crevé	ils/elles avaient crevé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus crevé	nous eûmes crevé
tu eus crevé	vous eûtes crevé
il/elle eut crevé	ils/elles eurent crevé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai crevé	nous aurons crevé
tu auras crevé	vous aurez crevé
il/elle aura crevé	ils/elles auront crevé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais crevé	nous aurions crevé
tu aurais crevé	vous auriez crevé
il/elle aurait crevé	ils/elles auraient crevé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie crevé	que nous ayons crevé
que tu aies crevé	que vous ayez crevé
qu'il/elle ait crevé	qu'ils/elles aient crevé

Impératif	الأمر	
crève	crevons	crevez

USAGE

Le pneu de sa voiture a crevé	The tire on his car burst / got punctured	انفجر إطار السيارة
crever de rire	to split (one's sides) with laughter	ينفلق من الضحك
Il crève de faim	He's famished/starving	مات من الجوع
On crève de froid ici!	You could freeze to death here!	تجمدنا من البرد
On crève de chaud!	We're dying of the heat!	فقعنا من الحر

Present المضارع	
je crie	nous crions
tu cries	vous criez
il/elle crie	ils/elles crient

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je criais	nous criions
tu criais	vous criiez
il/elle criait	ils/elles criaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je criai	nous criâmes
tu crias	vous criâtes
il/elle cria	ils/elles crièrent

Future المستقبل البسيط	
je crierai	nous crierons
tu crieras	vous crierez
il/elle criera	ils/elles crieront

Conditional المضارع الشرطي	
je crierais	nous crierions
tu crierais	vous crieriez
il/elle crierait	ils/elles crieraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je crie	que nous criions
que tu cries	que vous criiez
qu'il/elle crie	qu'ils/elles crient

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai crié	nous avons crié
tu as crié	vous avez crié
il/elle a crié	ils/elles ont crié

Pluperfect الماضي التام	
j'avais crié	nous avions crié
tu avais crié	vous aviez crié
il/elle avait crié	ils/elles avaient crié

Past anterior الماضي السبيق	
j'eus crié	nous eûmes crié
tu eus crié	vous eûtes crié
il/elle eut crié	ils/elles eurent crié

Future anterior المستقبل السبيق	
j'aurai crié	nous aurons crié
tu auras crié	vous aurez crié
il/elle aura crié	ils/elles auront crié

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais crié	nous aurions crié
tu aurais crié	vous auriez crié
il/elle aurait crié	ils/elles auraient crié

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie crié	que nous ayons crié
que tu aies crié	que vous ayez crié
qu'il/elle ait crié	qu'ils/elles aient crié

Imperative الأمر		
crie	crions	criez

USAGE

Les enfants crient à tue-tête	The children are screaming their heads off	يزعق الأولاد
Pourquoi est-ce qu'ils crient comme ça?	Why are they shouting like that?	لماذا يصيحون هكذا؟
Il crie fort-	he's screaming loudly	هو يصرخ بصوت عالٍ
crier au secours	to shout for help	يصيح للنجدة
C'est le dernier cri	It's all the rage now. / It's the latest	إنها آخر صيحة في الزي

125-croire- to believe, think: يعتقد ، يصدق ، يظن ، يؤمن بـ

Présent	المضارع
je crois	nous croyons
tu crois	vous croyez
il/elle croit	ils/elles croient

Imparfait	الماضي المستمر
je croyais	nous croyions
tu croyais	vous croyiez
il/elle croyait	ils/elles croyaient

Passé simple	الماضي البسيط
je crus	nous crûmes
tu crus	vous crûtes
il/elle crut	ils/elles crurent

Futur simple	المستقبل البسيط
je croirai	nous croirons
tu croiras	vous croirez
il/elle croira	ils/elles croiront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je croirais	nous croirions
tu croirais	vous croiriez
il/elle croirait	ils/elles croiraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je croie	que nous croyions
que tu croies	que vous croyiez
qu'il/elle croie	qu'ils/elles croient

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai cru	nous avons cru
tu as cru	vous avez cru
il/elle a cru	ils/elles ont cru

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais cru	nous avions cru
tu avais cru	vous aviez cru
il/elle avait cru	ils/elles avaient cru

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus cru	nous eûmes cru
tu eus cru	vous eûtes cru
il/elle eut cru	ils/elles eurent cru

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai cru	nous aurons cru
tu auras cru	vous aurez cru
il/elle aura cru	ils/elles auront cru

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais cru	nous aurions cru
tu aurais cru	vous auriez cru
il/elle aurait cru	ils/elles auraient cru

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie cru	que nous ayons cru
que tu aies cru	que vous ayez cru
qu'il/elle ait cru	qu'ils/elles aient cru

Impératif	الأمر	
crois	croyons	croyez

USAGE

croire qqn	to believe someone	يصدق فلانًا
Je crois avoir raison	I believe that I'm right	أعتقد أنني على حق
Je ne pouvais pas en croire mes yeux (mes oreilles)	I could'nt believe my eyes (my ears)	لا أستطيع أن أصدق عينيى (أذنيى)
Je ne crois pas qu'il comprendra	I don't think he'll understand.	أنا لا أظن أنه سيفهم
Elle ne croit pas ce que je lui dis	She doesn't believe what I'm telling her	هى لا تصدق ما الذى أقوله لها

126- croître - to grow : ينمو ، ينبت ، يكبر

Present المضارع	
je croîs	nous croissons
tu croîs	vous croissez
il/elle croît	ils/elles croissent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je croissais	nous croissions
tu croissais	vous croissiez
il/elle croissait	ils/elles croissaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je crûs	nous crûmes
tu crûs	vous crûtes
il/elle crût	ils/elles crûrent

Future المستقبل البسيط	
je croîtrai	nous croîtrons
tu croîtras	vous croîtrez
il/elle croîtra	ils/elles croîtront

Conditional المضارع الشرطي	
je croîtrais	nous croîtrions
tu croîtrais	vous croîtriez
il/elle croîtrait	ils/elles croîtraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je croisse	que nous croissions
que tu croisses	que vous croissiez
qu'il/elle croisse	qu'ils/elles croissent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai crû	nous avons crû
tu as crû	vous avez crû
il/elle a crû	ils/elles ont crû

Pluperfect الماضي التام	
j'avais crû	nous avions crû
tu avais crû	vous aviez crû
il/elle avait crû	ils/elles avaient crû

Past anterior الماضي السابق	
j'eus crû	nous eûmes crû
tu eus crû	vous eûtes crû
il/elle eut crû	ils/elles eurent crû

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai crû	nous aurons crû
tu auras crû	vous aurez crû
il/elle aura crû	ils/elles auront crû

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais crû	nous aurions crû
tu aurais crû	vous auriez crû
il/elle aurait crû	ils/elles auraient crû

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie crû	que nous ayons crû
que tu aies crû	que vous ayez crû
qu'il/elle ait crû	qu'ils/elles aient crû

Imperative الأمر		
croîs	croissons	croissez

USAGE

Les fleurs croissent dans notre jardin	The flowers are growing in our garden	تنمو الأزهار في حديقتنا
La pluie a fait croître le maïs	The rain made the corn grow	المطر يجعل الذرة تنمو
La chaleur n'arrête pas de croître	The heat keeps increasing	لاتكف الحرارة عن الارتفاع
La rivière a crû	The river has risen	ارتفع منسوب المياه في النهر

obeikandi.com

127- cueillir - to gather, pick up: يقطف ، يجنى ، ينال ، يقبض على

Présent	المضارع
je cueille	nous cueillons
tu cueilles	vous cueillez
il/elle cueille	ils/elles cueillent

Imparfait	الماضي المستمر
je cueillais	nous cueillions
tu cueillais	vous cueilliez
il/elle cueillait	ils/elles cueillaient

Passé simple	الماضي البسيط
je cueillis	nous cueillîmes
tu cueillis	vous cueillîtes
il/elle cueillit	ils/elles cueillirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je cueillerai	nous cueillerons
tu cueilleras	vous cueillerez
il/elle cueillera	ils/elles cueilleront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je cueillerais	nous cueillerions
tu cueillerais	vous cueilleriez
il/elle cueillerait	ils/elles cueilleraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je cueille	que nous cueillions
que tu cueilles	que vous cueilliez
qu'il/elle cueille	qu'ils/elles cueillent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai cueilli	nous avons cueilli
tu as cueilli	vous avez cueilli
il/elle a cueilli	ils/elles ont cueilli

Plus - que - parfait	الماضي الناقص
j'avais cueilli	nous avions cueilli
tu avais cueilli	vous aviez cueilli
il/elle avait cueilli	ils/elles avaient cueilli

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus cueilli	nous eûmes cueilli
tu eus cueilli	vous eûtes cueilli
il/elle eut cueilli	ils/elles eurent cueilli

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai cueilli	nous aurons cueilli
tu auras cueilli	vous aurez cueilli
il/elle aura cueilli	ils/elles auront cueilli

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais cueilli	nous aurions cueilli
tu aurais cueilli	vous auriez cueilli
il/elle aurait cueilli	ils/elles auraient cueilli

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie cueilli	que nous ayons cueilli
que tu aies cueilli	que vous ayez cueilli
qu'il/elle ait cueilli	qu'ils/elles aient cueilli

Impératif الأمر		
cueille	cueillons	cueillez

USAGE

cueillir des fleurs/pommes/ fraises	to pick flowers/apples/ strawberries	يقطف أزهارًا / تفاحًا / فراولة
La police a cueilli le malfaiteur dans sa cachette	The police caught the criminal in his hiding place	قبضت الشرطة على المجرم في مخبئه
Cet écrivain a cueilli tous les prix littéraires	This writer won all the literary prizes	نال هذا الكاتب كل الجوائز الأدبية
cueillir des lauriers	to win laurels	يجنى أكاليل الغار ، ينال مجدًا

Present	المضارع
je cuis	nous cuisons
tu cuis	vous cuisez
il/elle cuit	ils/elles cuisent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je cuisais	nous cuisions
tu cuisais	vous cuisiez
il/elle cuisait	ils/elles cuisaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je cuisis	nous cuisîmes
tu cuisis	vous cuisîtes
il/elle cuisit	ils/elles cuisirent

Future	المستقبل البسيط
je cuirai	nous cuirons
tu cuiras	vous cuirez
il/elle cuira	ils/elles cuiront

Conditional	المضارع الشرطي
je cuirais	nous cuirions
tu cuirais	vous cuiriez
il/elle cuirait	ils/elles cuiraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je cuise	que nous cuisions
que tu cuises	que vous cuisiez
qu'il/elle cuise	qu'ils/elles cuisent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai cuit	nous avons cuit
tu as cuit	vous avez cuit
il/elle a cuit	ils/elles ont cuit

Pluperfect	الماضي التام
j'avais cuit	nous avions cuit
tu avais cuit	vous aviez cuit
il/elle avait cuit	ils/elles avaient cuit

Past anterior	الماضي الأسبق
j'eus cuit	nous eûmes cuit
tu eus cuit	vous eûtes cuit
il/elle eut cuit	ils/elles eurent cuit

Future anterior	المستقبل الأسبق
j'aurai cuit	nous aurons cuit
tu auras cuit	vous aurez cuit
il/elle aura cuit	ils/elles auront cuit

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais cuit	nous aurions cuit
tu aurais cuit	vous auriez cuir
il/elle aurait cuit	ils/elles auraient cuit

Post subjunctive	الماضي الشك
que j'aie cuit	que nous ayons cuit
que tu aies cuit	que vous ayez cuit
qu'il/elle ait cuit	qu'ils/elles aient cuit

Imperative	الأمر	
cuis	cuisons	cuisez

USAGE

Je fais cuire de la viande	I'm cooking meat	أطبخ لحمًا
J'aime la viande bien cuite	I like well-done meat	أحب اللحم المطبوخ جيدًا
le poulet était cuit à point	The chicken was done to perfection	الفروج كان مطبوخًا كما يجب
La climatisation ne marche pas. On cuit!	The air conditioning is not working. We're roasting!	تكييف الهواء لا يعمل (نعاني من حرارة شديدة) (نكتوى بحرارة الجو)

129- danser - to dance : يرقص

Présent	المضارع
je danse	nous dansons
tu danses	vous dansez
il/elle danse	ils/elles dansent

Imparfait	الماضي المستمر
je dansais	nous dansions
tu dansais	vous dansiez
il/elle dansait	ils/elles dansaient

Passé simple	الماضي البسيط
je dansai	nous dansâmes
tu dansas	vous dansâtes
il/elle dansa	ils/elles dansèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je danserai	nous danserons
tu danseras	vous danserez
il/elle dansera	ils/elles danseront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je danserais	nous danserions
tu danserais	vous danseriez
il/elle danserait	ils/elles danseraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je danse	que nous dansions
que tu danses	que vous dansiez
qu'il/elle danse	qu'ils/elles dansent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai dansé	nous avons dansé
tu as dansé	vous avez dansé
il/elle a dansé	ils/elles ont dansé

Plus - que - parfait	الماضي البعيد
j'avais dansé	nous avions dansé
tu avais dansé	vous aviez dansé
il/elle avait dansé	ils/elles avaient dansé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus dansé	nous eûmes dansé
tu eus dansé	vous eûtes dansé
il/elle eut dansé	ils/elles eurent dansé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai dansé	nous aurons dansé
tu auras dansé	vous aurez dansé
il/elle aura dansé	ils/elles auront dansé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais dansé	nous aurions dansé
tu aurais dansé	vous auriez dansé
il/elle aurait dansé	ils/elles auraient dansé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie dansé	que nous ayons dansé
que tu aies dansé	que vous ayez dansé
qu'il/elle ait dansé	qu'ils/elles aient dansé

Impératif	الأمر	
danse	dansons	dansez

USAGE

Il aime danser la valse	He likes dancing the waltz	هو يحب أن يرقص الفالس
- Vous savez danser?	Do you know how to dance?	- هل تعرف أن ترقص ؟
- Non, pas du tout. Je n'aime pas danser-	No, not at all. I don't like dancing	- لا بالمرة أنا لا أحب الرقص
Je ne savais pas sur quel pied danser en attendant ton coup de fil	I was on pins and needles waiting for your call	كنت على أحر من الجمر فى انتظار مكالمتك

130- se débrouiller - to manage, get along : يتدبر أمره

Present	المضارع
je me débrouille	nous nous débrouillons
tu te débrouilles	vous vous débrouillez
il/elle se débrouille	ils/elles se débrouillent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je me débrouillais	nous nous débrouillions
tu te débrouillais	vous vous débrouilliez
il/elle se débrouillait	ils/elles débrouillaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je me débrouillai	nous nous débrouillâmes
tu te débrouillas	vous vous débrouillâtes
il/elle se débrouilla	ils/elles se débrouillèrent

Future	المستقبل البسيط
je me débrouillerai	nous nous débrouillerons
tu te débrouilleras	vous vous débrouillerez
il/elle se débrouillera	ils/elles se débrouilleront

Conditional	المضارع الشرطي
je me débrouillerais	nous nous débrouillerions
tu te débrouillerais	vous vous débrouilleriez
il/elle se débrouillerait	ils/elles se débrouilleraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je me débrouille	que nous nous débrouillions
que tu te débrouilles	que vous vous débrouilliez
qu'il/elle se débrouille	qu'ils/elles se débrouillent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
je me suis débrouillé(e)	nous nous sommes débrouillé(e)s
tu t'es débrouillé(e)	vous vous êtes débrouillé(e)(s)
il/elle s'est débrouillé(e)	ils/elles se sont débrouillé(e)s

Pluperfect	الماضي التام
je m'étais débrouillé(e)	nous nous étions débrouillé(e)s
tu t'étais débrouillé(e)	vous vous étiez débrouillé(e)(s)
il/elle s'était débrouillé(e)	ils/elles s'étaient débrouillé(e)s

Past anterior	الماضي الأسبق
je me fus débrouillé(e)	nous nous fûmes débrouillé(e)s
tu te fus débrouillé(e)	vous vous fûtes débrouillé(e)(s)
il/elle se fut débrouillé(e)	ils/elles se furent débrouillé(e)s

Future anterior	المستقبل الأسبق
je me serai débrouillé(e)	nous nous serons débrouillé(e)s
tu te seras débrouillé(e)	vous vous serez débrouillé(e)(s)
il/elle se sera débrouillé(e)	ils/elles se seront débrouillé(e)s

Past conditional	الماضي الشرطي
je me serais débrouillé(e)	nous nous serions débrouillé(e)s
tu te serais débrouillé(e)	vous vous seriez débrouillé(e)(s)
il/elle se serait débrouillé(e)	ils/elles se seraient débrouillé(e)s

Past subjunctive	الماضي الشك
que je me sois débrouillé(e)	que nous nous soyons débrouillé(e)s
que tu te sois débrouillé(e)	que vous vous soyez débrouillé(e)(s)
qu'il/elle se soit débrouillé(e)	qu'ils/elles se soient débrouillé(e)s

Imperative	الأمر	
débrouille-toi	débrouillons-nous	débrouillez-vous

USAGE

Le vieillard se débrouille mal après la mort de sa femme	The old man has had trouble managing since the death of his wife	يتدبر العجوز أمره بطريقة سيئة بعد موت زوجته
Ils se sont débrouillés pour avoir des billets d'avion	They managed to get plane tickets	لقد تدبروا أمرهم بأنفسهم لكى يحصلوا على تذاكر الطائرة
se débrouiller en français	to get along in French	يتقدم فى اللغة الفرنسية
- Tu parles couramment le français?	Do you speak French fluently?	- هل تتحدث الفرنسية بطلاقة ؟
- Non, mais je me débrouille	No, but I get along / manage	- لا ولكنى أتدبر أمرى

131- décharger - to unload : يفرغ ، يخلّص ، رفت ، برأ ساحته

Présent	المضارع
je décharge	nous déchargeons
tu décharges	vous déchargez
il/elle décharge	ils/elles déchargent

Imparfait	الماضي المستمر
je déchargeais	nous déchargions
tu déchargeais	vous déchargiez
il/elle déchargeait	ils/elles déchargeaient

Passé simple	الماضي البسيط
je déchargeai	nous déchargeâmes
tu déchargeas	vous déchargeâtes
il/elle déchargea	ils/elles déchargèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je déchargerai	nous déchargerons
tu déchargeras	vous déchargerez
il/elle déchargera	ils/elles déchargeront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je déchargerais	nous déchargerions
tu déchargerais	vous déchargeriez
il/elle déchargerait	ils/elles déchargeraient

Subjonctif Présent	المضارع الملتبس
que je décharge	que nous déchargions
que tu décharges	que vous déchargiez
qu'il/elle décharge	qu'ils/elles déchargent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai déchargé	nous avons déchargé
tu as déchargé	vous avez déchargé
il/elle a déchargé	ils/elles ont déchargé

Plus - que - parfait	الماضي الناقص
j'avais déchargé	nous avions déchargé
tu avais déchargé	vous aviez déchargé
il/elle avait déchargé	ils/elles avaient déchargé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus déchargé	nous eûmes déchargé
tu eus déchargé	vous eûtes déchargé
il/elle eut déchargé	ils/elles eurent déchargé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai déchargé	nous aurons déchargé
tu auras déchargé	vous aurez déchargé
il/elle aura décharge	ils/elles auront déchargé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais déchargé	nous aurions déchargé
tu aurais déchargé	vous auriez déchargé
il/elle aurait déchargé	ils/elles auraient déchargé

Subjonctif Passé	الماضي الملتبس
que j'aie déchargé	que nous ayons déchargé
que tu aies déchargé	que vous ayez déchargé
qu'il/elle ait déchargé	qu'ils/elles aient déchargé

Impératif	الأمر	
décharge	déchargeons	déchargez

USAGE

décharger un véhicule	to unload a vehicle	فرغ شحنة عربة
décharger les caisses d'un camion	to unload the crates from a truck	يفرغ صناديق شاحنة
Nous pouvons vous décharger de cette responsabilité	We can take that responsibility off your shoulders	يمكننا أن نخلصك من هذه المسئولية
On l'a déchargé de ses fonctions	He was fired	لقد رُفت من وظيفته
Le juge a déchargé les policiers des accusations portées contre eux	The judge acquitted the policemen of the charges brought against them	برأ القاضي رجال الشرطة من التهم المنسوبة ضدهم

132- déchirer - to tear, rip: يمزق

Present	المضارع	Present perfect- past simple	الماضي المركب
je déchire	nous déchirons	j' ai déchiré	nous avons déchiré
tu déchires	vous déchirez	tu as déchiré	vous avez déchiré
il/elle déchire	ils/elles déchirent	il/elle a déchiré	ils/elles ont déchiré
Imperfect-Past continuous	**الماضي المستمر**	**Pluperfect**	**الماضي التام**
je déchirais	nous déchirions	j'avais déchiré	nous avions déchiré
tu déchirais	vous déchiriez	tu avais déchiré	vous aviez déchiré
il/elle déchirait	ils/elles déchiraient	il/elle avait déchiré	ils/elles avaient déchiré
The literary past tense	**الماضي البسيط**	**Past anterior**	**الماضي السبق**
je déchirai	nous déchirâmes	j'eus déchiré	nous eûmes déchiré
tu déchiras	vous déchirâtes	tu eus déchiré	vous eûtes déchiré
il/elle déchira	ils/elles déchirèrent	il/elle eut déchiré	ils/elles eurent déchiré
Future	**المستقبل البسيط**	**Future anterior**	**المستقبل السبق**
je déchirerai	nous déchirerons	j'aurai déchiré	nous aurons déchiré
tu déchireras	vous déchirerez	tu auras déchiré	vous aurez déchiré
il/elle déchirera	ils/elles déchireront	il/elle aura déchiré	ils/elles auront déchiré
Conditional	**المضارع الشرطي**	**Past conditional**	**الماضي الشرطي**
je déchirerais	nous déchirerions	j'aurais déchiré	nous aurions déchiré
tu déchirerais	vous déchireriez	tu aurais déchiré	vous auriez déchiré
il/elle déchirerait	ils/elles déchireraient	il/elle aurait déchiré	ils/elles auraient déchiré
Present subjunctive	**المضارع الشك**	**Past subjunctive**	**الماضي الشك**
que je déchire	que nous déchirions	que j'aie déchiré	que nous ayons déchiré
que tu déchires	que vous déchiriez	que tu aies déchiré	que vous ayez déchiré
qu'il/elle déchire	qu'ils/elles déchirent	qu'il/elle ait déchiré	qu'ils/elles aient déchiré

Imperative	الأمر	
déchire	déchirons	déchirez

USAGE

Elle a déchiré sa lettre? Oui, elle l'a déchirée en petits morceaux-	Did she tear up his letter? Yes, she tore it into little pieces	هل مزقت رسالته؟ نعم لقد مزقتها إلى قطع صغيرة
Regarde ! tu as déchiré ta chemise !	Look ! you tore your shirt !	انظر ! لقد مزقت قميصك !
Tu ne peux pas sortir avec ce pantalon déchiré	You can't go out in those torn pants	لايمكنك الخروج بهذا البنطلون الممزق
Ils se déchirent	They're tearing each other apart / destroying each other	لقد مزّق / نهش بعضهم بعضًا

133- décider - to decide : يقرر ، يقنع

Présent	المضارع
je décide	nous décidons
tu décides	vous décidez
il/elle décide	ils/elles décident

Imparfait	الماضي المستمر
je décidais	nous décidions
tu décidais	vous décidiez
il/elle décidait	ils/elles décidaient

Passé simple	الماضي البسيط
je décidai	nous décidâmes
tu décidas	vous décidâtes
il/elle décida	ils/elles décidèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je déciderai	nous déciderons
tu décideras	vous déciderez
il/elle décidera	ils/elles décideront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je déciderais	nous déciderions
tu déciderais	vous décideriez
il/elle déciderait	ils/elles décideraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je décide	que nous décidions
que tu décides	que vous décidiez
qu'il/elle décide	qu'ils/elles décident

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai décidé	nous avons décidé
tu as décidé	vous avez décidé
il/elle a décidé	ils/elles ont décidé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais décidé	nous avions décidé
tu avais décidé	vous aviez décidé
il/elle avait décidé	ils/elles avaient décidé

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus décidé	nous eûmes décidé
tu eus décidé	vous eûtes décidé
il/elle eut décidé	ils/elles eurent décidé

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai décidé	nous aurons décidé
tu auras décidé	vous aurez décidé
il/elle aura décidé	ils/elles auront décidé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais décidé	nous aurions décidé
tu aurais décidé	vous auriez décidé
il/elle aurait décidé	ils/elles auraient décidé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie décidé	que nous ayons décidé
que tu aies décidé	que vous ayez décidé
qu'il/elle ait décidé	qu'ils/elles aient décidé

Impératif	الأمر	
décide	décidons	décidez

USAGE

- On a décidé de partir demain	We have decided to leave tomorrow	قررنا السفر غدًا
- Comment avez-vous décidé cela?	How did you come to that decision?	كيف قررت ذلك؟
Rien n'est encore décidé	Nothing has been decided. / Everything is still up in the air	لم يستقر الرأى على شيء بعد
décider qqn à faire qqch	to persuade someone to do something	يقنع فلانًا بعمل شيء ما
Il faut décider Magdi à nous aider	We've to persuade Magdi to help us	يجب أن نقنع مجدى أن يساعدنا

134- déclarer - to declare: يعلن عن ، يسجل ، يشن ، يقرر ، يصرح

Present المضارع	
je déclare	nous déclarons
tu déclares	vous déclarez
il/elle déclare	ils/elles déclarent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je déclarais	nous déclarions
tu déclarais	vous déclariez
il/elle déclarait	ils/elles déclaraient

The literary past tense الماضي البسيط	
je déclarai	nous déclarâmes
tu déclaras	vous déclarâtes
il/elle déclara	ils/elles déclarèrent

Future المستقبل البسيط	
je déclarerai	nous déclarerons
tu déclareras	vous déclarerez
il/elle déclarera	ils/elles déclareront

Conditional المضارع الشرطي	
je déclarerais	nous déclarerions
tu déclarerais	vous déclareriez
il/elle déclarerait	ils/elles déclareraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je déclare	que nous déclarions
que tu déclares	que vous déclariez
qu'il/elle déclare	qu'ils/elles déclarent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai déclaré	nous avons déclaré
tu as déclaré	vous avez declare
il/elle a déclaré	ils/elles ont déclaré

Pluperfect الماضي التام	
j'avais déclaré	nous avions déclaré
tu avais déclaré	vous aviez declare
il/elle avait déclaré	ils/elles avaient déclaré

Past anterior الماضي السبق	
j'eus déclaré	nous eûmes déclaré
tu eus déclaré	vous eûtes declare
il/elle eut déclaré	ils/elles eurent déclaré

Future anterior المستقبل السبق	
j'aurai déclaré	nous aurons déclaré
tu auras déclaré	vous aurez déclaré
il/elle aura déclaré	ils/elles auront déclaré

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais déclaré	nous aurions déclaré
tu aurais déclaré	vous auriez declare
il/elle aurait déclaré	ils/elles auraient déclaré

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie déclaré	que nous ayons déclaré
que tu aies déclaré	que vous ayez déclaré
qu'il/elle ait déclaré	qu'ils/elles aient déclaré

Imperative الأمر		
déclare	déclarons	déclarez

USAGE

Le Président a déclaré que l'économie est en pleine croissance-	The president declared that the economy is growing apace:	يعلن الرئيس أن الاقتصاد فى كامل ازدهاره
On déclare les enfants à la mairie	The births of childrent are registered at city hall	يُسجل ميلاد الأطفال فى دار البلدية
Le juge l'a déclaré coupable	The judge declared him guilty	قرر القاضى أنه مذنب
déclarer la guerre (à) la misère	to declare war (on) misery	شن الحرب على البؤس
Omar s'est déclaré à Mona	Omar told Mona that he loved her	صرح / باح عمر بحبه لمنى

135- découvrir- to discover : يكتشف ، يكتشف

Présent	المضارع
je découvre	nous découvrons
tu découvres	vous découvrez
il/elle découvre	ils/elles découvrent

Imparfait	الماضي المستمر
je découvrais	nous découvrions
tu découvrais	vous découvriez
il/elle découvrait	ils/elles découvraient

Passé simple	الماضي البسيط
je découvris	nous découvrîmes
tu découvris	vous découvrîtes
il/elle découvrit	ils/elles découvrirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je découvrirai	nous découvrirons
tu découvriras	vous découvrirez
il/elle découvrira	ils/elles découvriront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je découvrirais	nous découvririons
tu découvirais	vous découvririez
il/elle découvrirait	ils/elles découvriraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je découvre	que nous découvrions
que tu découvres	que vous découvriez
qu'il/elle découvre	qu'ils/elles découvrent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai découvert	nous avons découvert
tu as découvert	vous avez découvert
il/elle a découvert	ils/elles ont découvert

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais découvert	nous avions découvert
tu avais découvert	vous aviez découvert
il/elle avait découvert	ils/elles avaient découvert

Passé antérieur	الماضي السبيط
j'eus découvert	nous eûmes découvert
tu eus découvert	vous eûtes découvert
il/elle eut découvert	ils/elles eurent découvert

Futur antérieur	المستقبل السبيط
j'aurai découvert	nous aurons découvert
tu auras découvert	vous aurez découvert
il/elle aura découvert	ils/elles auront découvert

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais découvert	nous aurions découvert
tu aurais découvert	vous auriez découvert
il/elle aurait découvert	ils/elles auraient découvert

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie découvert	que nous ayons découvert
que tu aies découvert	que vous ayez découvert
qu'il/elle ait découvert	qu'ils/elles aient découvert

Impératif	الأمر	
découvre	découvrons	découvrez

USAGE

Les médecins ont découvret la cause de sa maladie	The doctors discovered the cause of his illness	اكتشف الأطباء سبب مرضه
Christophe Colomb a découvrert l'Amérique	Christopher columbus discovered America	اكتشف كروستفر كولومبس أمريكا
Le chien policier a découvert le criminel	The police dog sniffed out the criminal	اكتشف الكلب البوليسى المجرم
Dans l'adversité on se découvre	We get to know ourselves in adversity	فى المصائب ، نكشف عن أنفسنا

Present المضارع	
Je décris	Nous décrivons
Tu décris	Vous décrivez
Il / elle décrit	Ils /elles décrivent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
Je décrivais	Nous décrivions
Tu décrivais	Vous décriviez
Il / elle décrivait	Ils /elles décrivaient

The literary past tense الماضي البسيط	
Je décrivis	Nous décrivîmes
Tu décrivis	Vous décrivîtes
Il / elle décrivit	Ils /elles décrivirent

Future المستقبل البسيط	
Je décrirai	Nous décrirons
Tu décrirai	Vous décrirez
Il / elle décrira	Ils /elles décriront

Conditional المضارع الشرطي	
Je décrirais	Nous décririons
Tu décrirais	Vous décririez
Il / elle décrirait	Ils /elles décriraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je décrive	que nous décrivions
que tu décrives	que vous décriviez
qu'il/elle décrive	qu'ils/elles décrivent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
J'ai décrit	Nous avons décrit
Tu as décrit	Vous avez décrit
Il /elle a décrit	Ils / elles ont décrit

Pluperfect الماضي التام	
J'avais décrit	Nous avions décrit
Tu avais décrit	Vous aviez décrit
Il / elle avait décrit	Il / elle avaient décrit

Past anterior الماضي السابق	
J'eus décrit	Nous eûmes décrit
Tu eus décrit	Vous eûtes décrit
Il / elle eut décrit	Ils / elles eurent décrit

Future anterior المستقبل السابق	
J'aurai décrit	Nous aurons décrit
Tu auras décrit	Vous aurez décrit
Il / elle aura décrit	Ils / elles auront décrit

Past conditional الماضي الشرطي	
J'aurais décrit	Nous aurions décrit
Tu aurais décrit	Vous auriez décrit
Il / elle aurait décrit	Ils / elles auraient décrit

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie décrit	que nous ayons décrit
que tu aies décrit	que vous ayez décrit
qu'il/elle ait décrit	qu'ils/elles aient décrit

Imperative الأمر		
Décris	Décrivons	Décrivez

USAGE

Décrivez vos amis	Describe your friends	صف أصدقاءك
Vous avez très bien décrit la situation	you have described the situation very well	لقد وصفت جيداً الموقف
Il nous a décrit les animaux de l'Australie	He described the animals of Australia for us	لقد وصف لنا حيوانات أستراليا
Le chef a décrit le projet en detail	The boss gave a detailed description of the project	وصف الرئيس المشروع بالتفصيل

137-déduire- to deduce, deduct: يسقط ، يطرح ، يستنتج

Présent	المضارع
je déduis	nous déduisons
tu déduis	vous déduisez
il/elle déduit	ils/elles déduisent

Imparfait	الماضي المستمر
je déduisais	nous déduisions
tu déduisais	vous déduisiez
il/elle déduisait	ils/elles déduisaient

Passé simple	الماضي البسيط
je déduisis	nous déduisîmes
tu déduisis	vous déduisîtes
il/elle déduisit	ils/elles déduisirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je déduirai	nous déduirons
tu déduiras	vous déduirez
il/elle déduira	ils/elles déduiront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je déduirais	nous déduirions
tu déduirais	vous déduiriez
il/elle déduirait	ils/elles déduiraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je déduise	que nous déduisions
que tu déduises	que vous déduisiez
qu'il/elle déduise	qu'ils/elles déduisent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai déduit	nous avons déduit
tu as déduit	vous avez déduit
il/elle a déduit	ils/elles ont déduit

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais déduit	nous avions déduit
tu avais déduit	vous aviez déduit
il/elle avait déduit	ils/elles avaient déduit

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus déduit	nous eûmes déduit
tu eus déduit	vous eûtes déduit
il/elle eut déduit	ils/elles eurent déduit

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai déduit	nous aurons déduit
tu auras déduit	vous aurez déduit
il/elle aura déduit	ils/elles auront déduit

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais déduit	nous aurions déduit
tu aurais déduit	vous auriez déduit
il/elle aurait déduit	ils/elles auraient déduit

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie déduit	que nous ayons déduit
que tu aies déduit	que vous ayez déduit
qu'il/elle ait déduit	qu'ils/elles aient déduit

Impératif الأمر		
déduis	déduisons	déduisez

USAGE

- Il a dit qu'il veut partir	He said he wants to leave	قال إنه يريد أن يرحل
- J'en déduis qu'il n'est pas content ici-	I conclude therefore that he isn't happy here	أستنتج من ذلك أنه غير سعيد هنا
déduire les frais de voyage de la somme	to deduct travel expenses from the amount	يخصم مصاريف السفر من المبلغ

138- défaire - to undo : يفك ، يفرغ ، يتخلص من

Present المضارع	
je défais	nous défaisons
tu défais	vous défaites
il/elle défait	ils/elles défont

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je défaisais	nous défaisions
tu défaisais	vous défaisiez
il/elle défaisait	ils/elles défaisaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je défis	nous défîmes
tu défis	vous défîtes
il/elle défit	ils/elles défirent

Future المستقبل البسيط	
je déferai	nous déferons
tu déferas	vous déferez
il/elle défera	ils/elles déferont

Conditional المضارع الشرطي	
je déferais	nous déferions
tu déferais	vous déferiez
il/elle déferait	ils/elles déferaient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je défasse	que nous défassions
que tu défasses	que vous défassiez
qu'il/elle défasse	qu'ils/elles défassent

Present perfect-past simple الماضي المركب	
j' ai défait	nous avons défait
tu as défait	vous avez défait
il/elle a défait	ils/elles ont défait

Pluperfect الماضي الناقص	
j'avais défait	nous avions défait
tu avais défait	vous aviez défait
il/elle avait défait	ils/elles avaient défait

Past anterior الماضي السابق	
j'eus défait	nous eûmes défait
tu eus défait	vous eûtes défait
il/elle eut défait	ils/elles eurent défait

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai défait	nous aurons défait
tu auras défait	vous aurez défait
il/elle aura défait	ils/elles auront défait

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais défait	nous aurions défait
tu aurais défait	vous auriez défait
il/elle aurait défaitils	elles auraient défait

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie défait	que nous ayons défait
que tu aies défait	que vous ayez défait
qu'il/elle ait défait	qu'ils/elles aient défait

Imperative الأمر		
défais	défaisons	défaites

USAGE

défaire sa cravate	to undo one's tie	يفك عقدة رباط عنقه
défaire ses cheveux	to let one's hair down	يشعث شعره
défaire les valises	to unpack	يفرغ حقائبه
défaire le lit	to unmake the bed	يخربط فراشه
Il ne réussit pas à se défaire de cette mauvaise habitude	He can't get rid of that bad habit	لم يستطع أن يتخلص من هذه العادة السيئة

139- défendre - to defend; to prohibit: يدافع عن ، يمنع

Présent المضارع	
je défends	nous défendons
tu défends	vous défendez
il/elle défend	ils/elles défendent

Imparfait الماضي المستمر	
je défendais	nous défendions
tu défendais	vous défendiez
il/elle défendait	ils/elles défendaient

Passé simple الماضي البسيط	
je défendis	nous défendîmes
tu défendis	vous défendîtes
il/elle défendit	ils/elles défendirent

Futur simple المستقبل البسيط	
je défendrai	nous défendrons
tu défendras	vous défendrez
il/elle défendra	ils/elles défendront

Conditionnel Présent المضارع الشرطي	
je défendrais	nous défendrions
tu défendrais	vous défendriez
il/elle défendrait	ils/elles défendraient

Subjonctif Présent المضارع الشك	
que je défende	que nous défendions
que tu défendes	que vous défendiez
qu'il/elle défende	qu'ils/elles défendent

Passé Composé الماضي المركب	
j' ai défendu	nous avons défendu
tu as défendu	vous avez défendu
il/elle a défendu	ils/elles ont défendu

Plus - que - parfait الماضي الناقص	
j'avais défendu	nous avions défendu
tu avais défendu	vous aviez défendu
il/elle avait défendu	ils/elles avaient défendu

Passé antérieur الماضي السابق	
j'eus défendu	nous eûmes défendu
tu eus défendu	vous eûtes défendu
il/elle eut défendu	ils/elles eurent défendu

Futur antérieur المستقبل السابق	
j'aurai défendu	nous aurons défendu
tu auras défendu	vous aurez défendu
il/elle aura défendu	ils/elles auront défendu

Conditionnel Passé الماضي الشرطي	
j'aurais défendu	nous aurions défendu
tu aurais défendu	vous auriez défendu
il/elle aurait défendu	ils/elles auraient défendu

Subjonctif Passé الماضي الشك	
que j'aie défendu	que nous ayons défendu
que tu aies défendu	que vous ayez défendu
qu'il/elle ait défendu	qu'ils/elles aient défendu

Impératif الأمر		
défends	défendons	défendez

USAGE

défendre les frontières du pays	to defend the borders of the country	يدافع عن حدود البلد
Le médecin lui a défendu le sel·	The doctor took him off salt	منعه الطبيب من الملح
défendre à qqn de faire qqch	to forbid someone to do something	منع فلانًا من عمل شيء ما
Je te défends de me parler sur ce ton	I forbid you to speak to me in that tone	أحذرك أن تحدثني بهذه اللهجة

140- déjeuner- to have lunch : يتناول طعام الغداء

Present المضارع	
je déjeune	nous déjeunons
tu déjeunes	vous déjeunez
il/elle déjeune	ils/elles déjeunent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je déjeunais	nous déjeunions
tu déjeunais	vous déjeuniez
il/elle déjeunait	ils/elles déjeunaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je déjeunai	nous déjeunâmes
tu déjeunas	vous déjeunâtes
il/elle déjeuna	ils/elles déjeunèrent

Future المستقبل البسيط	
je déjeunerai	nous déjeunerons
tu déjeuneras	vous déjeunerez
il/elle déjeunera	ils/elles déjeuneront

Conditional المضارع الشرطي	
je déjeunerais	nous déjeunerions
tu déjeunerais	vous déjeuneriez
il/elle déjeunerait	ils/elles déjeuneraient

Present subjunctive مضارع الشك	
que je déjeune	que nous déjeunions
que tu déjeunes	que vous déjeuniez
qu'il/elle déjeune	qu'ils/elles déjeunent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai déjeuné	nous avons déjeuné
tu as déjeuné	vous avez déjeuné
il/elle a déjeuné	ils/elles ont déjeuné

Pluperfect الماضي التام	
j'avais déjeuné	nous avions déjeuné
tu avais déjeuné	vous aviez déjeuné
il/elle avait déjeuné	ils/elles avaient déjeuné

Past anterior الماضي السابق	
j'eus déjeuné	nous eûmes déjeuné
tu eus déjeuné	vous eûtes déjeuné
il/elle eut déjeuné	ils/elles eurent déjeuné

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai déjeuné	nous aurons déjeuné
tu auras déjeuné	vous aurez déjeuné
il/elle aura déjeuné	ils/elles auront déjeuné

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais déjeuné	nous aurions déjeuné
tu aurais déjeuné	vous auriez déjeuné
il/elle aurait déjeuné	ils/elles auraient déjeuné

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie déjeuné	que nous ayons déjeuné
que tu aies déjeuné	que vous ayez déjeuné
qu'il/elle ait déjeuné	qu'ils/elles aient déjeuné

Imperative الأمر		
déjeune	déjeunons	déjeunez

USAGE

déjeuner au restaurant	to have lunch out	يتغدى فى المطعم
- Tu comptes déjeuner chez toi?	- Do you intend to have lunch at home?	- هل تنوى أن تتغدى فى المنزل
- Non, je vais déjeuner en ville-	- No, I'm going to have lunch in town / eat out	- لا سوف أتغدى فى المدينة
inviter qqn à déjeuner	to invite someone to (have) lunch	يدعو فلانًا على الغداء
C'est l'heure du déjeuner	It's lunchtime	حان وقت الغداء

141-demander-to ask, ask for : يطلب ، يسأل

Présent	المضارع
je demande	nous demandons
tu demandes	vous demandez
il/elle demande	ils/elles demandent

Imparfait	الماضي المستمر
je demandais	nous demandions
tu demandais	vous demandiez
il/elle demandait	ils/elles demandaient

Passé simple	الماضي البسيط
je demandai	nous demandâmes
tu demandas	vous demandâtes
il/elle demanda	ils/elles demandèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je demanderai	nous demanderons
tu demanderas	vous demanderez
il/elle demandera	ils/elles demanderont

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je demanderais	nous demanderions
tu demanderais	vous demanderiez
il/elle demanderait	ils/elles demanderaient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je demande	que nous demandions
que tu demandes	que vous demandiez
qu'il/elle demande	qu'ils/elles demandent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai demandé	nous avons demandé
tu as demandé	vous avez demandé
il/elle a demandé	ils/elles ont demandé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais demandé	nous avions demandé
tu avais demandé	vous aviez demandé
il/elle avait demandé	ils/elles avaient demandé

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus demandé	nous eûmes demandé
tu eus demandé	vous eûtes demandé
il/elle eut demandé	ils/elles eurent demandé

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai demandé	nous aurons demandé
tu auras demandé	vous aurez demandé
il/elle aura demandé	ils/elles auront demandé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais demandé	nous aurions demandé
tu aurais demandé	vous auriez demandé
il/elle aurait demandé	ils/elles auraient demandé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie demandé	que nous ayons demandé
que tu aies demandé	que vous ayez demandé
qu'il/elle ait demandé	qu'ils/elles aient demandé

Impératif	الأمر	
demande	demandons	demandez

USAGE

Il m'a demandé si je voulais boire	He asked me if I wanted something to drink	سألني إذا كنت أريد أن أشرب شيئًا ما
Demandez-lui quand elle sera de retour	Ask her when she'll be back	اسألها متى سوف تعود
demander qqch à qqn	to ask someone for something	طلب شيئًا ما من فلان
Qu'est-ce qu'il a demandé à ses amis?	What did he ask his friends for?	ماذا طلب من أصدقائه
Il leur a demandé un prêt	He asked them for a loan	هو طلب منهم قرضًا (قليل من المال)
l'offre et la demande	supply and demand	العرض والطلب

142-déménager-to move, move out: ينتقل (إلى مسكن آخر)

Present المضارع	
je déménage	nous déménageons
tu déménages	vous déménagez
il/elle déménage	ils/elles déménagent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je déménageais	nous déménagions
tu déménageais	vous déménagiez
il/elle déménageait	ils/elles déménageaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je déménageai	nous déménageâmes
tu déménageas	vous déménageâtes
il/elle déménagea	ils/elles déménagèrent

Future المستقبل البسيط	
je déménagerai	nous déménagerons
tu déménageras	vous déménagerez
il/elle déménagera	ils/elles déménageront

Conditional المضارع الشرطي	
je déménagerais	nous déménagerions
tu déménagerais	vous déménageriez
il/elle déménagerait	ils/elles déménageraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je déménage	que nous déménagions
que tu déménages	que vous déménagiez
qu'il/elle déménage	qu'ils/elles déménagent

Present perfect-past simple الماضي التركيبي	
j' ai déménagé	nous avons déménagé
tu as déménagé	vous avez déménagé
il/elle a déménagé	ils/elles ont déménagé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais déménagé	nous avions déménagé
tu avais déménagé	vous aviez déménagé
il/elle avait déménagé	ils/elles avaient déménagé

Past anterior الماضي السبيق	
j'eus déménagé	nous eûmes déménagé
tu eus déménagé	vous eûtes déménagé
il/elle eut déménagé	ils/elles eurent déménagé

Future anterior المستقبل السبيق	
j'aurai déménagé	nous aurons déménagé
tu auras déménagé	vous aurez déménagé
il/elle aura déménagé	ils/elles auront déménagé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais déménagé	nous aurions déménagé
tu aurais déménagé	vous auriez déménagé
il/elle aurait déménagé	ils/elles auraient déménagé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie déménagé	que nous ayons déménagé
que tu aies déménagé	que vous ayez déménagé
qu'il/elle ait déménagé	qu'ils/elles aient déménagé

Imperative الأمر		
déménage	déménageons	déménagez

USAGE

Nous déménageons demain	We're moving tomorrow	سوف نخلي المكان غدًا
déménager le frigo	to move the refrigerator out of the house	ينقل الثلاجة من المنزل
déménager le salon	to move the furniture out of the living room	ينقل أثاث غرفة الجلوس
Il nous a fait déménager	He threw us out / sent us on our merry way	أخرجنا من المنزل

143- démolir - to demolish : يهدم ، يدمر ، يحطم ويهرب ، ينهك

Présent	المضارع
je démolis	nous démolissons
tu démolis	vous démolissez
il/elle démolit	ils/elles démolissent

Imparfait	الماضي المستمر
je démolissais	nous démolissions
tu démolissais	vous démolissiez
il/elle démolissait	ils/elles démolissaient

Passé simple	الماضي البسيط
je démolis	nous démolîmes
tu démolis	vous démolîtes
il/elle démolit	ils/elles démolirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je démolirai	nous démolirons
tu démoliras	vous démolirez
il/elle démolira	ils/elles démoliront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je démolirais	nous démolirions
tu démolirais	vous démoliriez
il/elle démolirait	ils/elles démoliraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je démolisse	que nous démolissions
que tu démolisses	que vous démolissiez
qu'il/elle démolisse	qu'ils/elles démolissent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai démoli	nous avons démoli
tu as démoli	vous avez démoli
il/elle a démoli	ils/elles ont démoli

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais démoli	nous avions démoli
tu avais démoli	vous aviez démoli
il/elle avait démoli	ils/elles avaient démoli

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus démoli	nous eûmes démoli
tu eus démoli	vous eûtes démoli
il/elle eut démoli	ils/elles eurent démoli

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai démoli	nous aurons démoli
tu auras démoli	vous aurez démoli
il/elle aura démoli	ils/elles auront démoli

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais démoli	nous aurions démoli
tu aurais démoli	vous auriez démoli
il/elle aurait démoli	ils/elles auraient démoli

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie démoli	que nous ayons démoli
que tu aies démoli	que vous ayez démoli
qu'il/elle ait démoli	qu'ils/elles aient démoli

Impératif	الأمر	
démolis	démolissons	démolissez

USAGE

démolir un bâtiment	to demolish a building	يهدم مبنى
Le bombardement a démoli le quartier	The bombing demolished the neighborhood	دمر القصف الحي
Sa voiture a été démolie	His car was wrecked	سيارته تحطمت
Les critiques ont démoli son nouveau roman	The critics tore his new novel to pieces	هربد النقد قصته الجديدة
La randonnée m'a démoli	The hike left me exhausted	الرحلة الطويلة أنهكتني

144- démonter - to disassemble; to disconcert: يفكك ، يفك ، يسقط ، يربك

Present	المضارع
je démonte	nous démontons
tu démontes	vous démontez
il/elle démonte	ils/elles démontent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je démontais	nous démontions
tu démontais	vous démontiez
il/elle démontait	ils/elles démontaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je démontai	nous démontâmes
tu démontas	vous démontâtes
il/elle démonta	ils/elles démontèrent

Future	المستقبل البسيط
je démonterai	nous démonterons
tu démonteras	vous démonterez
il/elle démontera	ils/elles démonteront

Conditional	المضارع الشرطي
je démonterais	nous démonterions
tu démonterais	vous démonteriez
il/elle démonterait	ils/elles démonteraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je démonte	que nous démontions
que tu démontes	que vous démontiez
qu'il/elle démonte	qu'ils/elles démontent

Present perfect- past simple	الماضي النوعي
j' ai démonté	nous avons démonté
tu as démonté	vous avez démonté
il/elle a démonté	ils/elles ont démonté

Pluperfect	الماضي الناقص
j'avais démonté	nous avions démonté
tu avais démonté	vous aviez démonté
il/elle avait démonté	ils/elles avaient démonté

Past anterior	الماضي السابق
j'eus démonté	nous eûmes démonté
tu eus démonté	vous eûtes démonté
il/elle eut démonté	ils/elles eurent démonté

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai démonté	nous aurons démonté
tu auras démonté	vous aurez démonté
il/elle aura démonté	ils/elles auront démonté

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais démonté	nous aurions démonté
tu aurais démonté	vous auriez démonté
il/elle aurait démonté	ils/elles auraient démonté

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie démonté	que nous ayons démonté
que tu aies démonté	que vous ayez démonté
qu'il/elle ait démonté	qu'ils/elles aient démonté

Imperative الأمر		
démonte	démontons	démontez

USAGE

démonter une machine	to take apart a machine	يفكك آلة
démonter le pneu crevé	to remove the flat tire	يفك الإطار المثقوب
Le cheval a démonté son cavalier	The horse threw its rider off	أسقط الحصان فارسه
Cette mauvaise nouvelle m'a démonté	That bad news disconcerted me	هذا الخبر السيئ أربكني
Rien ne le démonte	Nothing gets to him	لا شيء يفقده رباطة جأشه

145- démontrer - to prove, demonstrate, show : يثبت ، يبين ، يظهر

Présent	المضارع
je démontre	nous démontrons
tu démontres	vous démontrez
il/elle démontre	ils/elles démontrent

Imparfait	الماضي المستمر
je démontrais	nous démontrions
tu démontrais	vous démontriez
il/elle démontrait	ils/elles démontraient

Passé simple	الماضي البسيط
je démontrai	nous démontrâmes
tu démontras	vous démontrâtes
il/elle démontra	ils/elles démontrèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je démontrerai	nous démontrerons
tu démontreras	vous démontrerez
il/elle démontrera	ils/elles démontreront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je démontrerais	nous démontrerions
tu démontrerais	vous démontreriez
il/elle démontrerait	ils/elles démontreraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je démontre	que nous démontrions
que tu démontres	que vous démontriez
qu'il/elle démontre	qu'ils/elles démontrent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai démontré	nous avons démontré
tu as démontré	vous avez démontré
il/elle a démontré	ils/elles ont démontré

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais démontré	nous avions démontré
tu avais démontré	vous aviez démontré
il/elle avait démontré	ils/elles avaient démontré

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus démontré	nous eûmes démontré
tu eus démontré	vous eûtes démontré
il/elle eut démontré	ils/elles eurent démontré

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai démontré	nous aurons démontré
tu auras démontré	vous aurez démontré
il/elle aura démontré	ils/elles auront démontré

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais démontré	nous aurions démontré
tu aurais démontré	vous auriez démontré
il/elle aurait démontré	ils/elles auraient démontré

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie démontré	que nous ayons démontré
que tu aies démontré	que vous ayez démontré
qu'il/elle ait démontré	qu'ils/elles aient démontré

Impératif	الأمر	
démontre	démontrons	démontrez

USAGE

démontrer un théorème	to prove a theorem	يثبت نظرية
démontrer qqch à qqn	to prove something to someone	يثبت شيئًا ما لفلان
Cet accident démontre qu'il faut un feu rouge au Carrefour	This accident shows they need a traffic light	هذه الحادثة تبين أن هذا التقاطع يحتاج الى إشارة مرور
Son visage démontrait sa peur	His face revealed his fear	كان وجهه يظهر خوفه

146- dépasser - to pass, exceed : يتجاوز ، يتخطى ، يتفوق على

Present	المضارع
je dépasse	nous dépassons
tu dépasses	vous dépassez
il/elle dépasse	ils/elles dépassent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je dépassais	nous dépassions
tu dépassais	vous dépassiez
il/elle dépassait	ils/elles dépassaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je dépassai	nous dépassâmes
tu dépassas	vous dépassâtes
il/elle dépassa	ils/elles dépassèrent

Future	المستقبل البسيط
je dépasserai	nous dépasserons
tu dépasseras	vous dépasserez
il/elle dépassera	ils/elles dépasseront

Conditional	المضارع الشرطي
je dépasserais	nous dépasserions
tu dépasserais	vous dépasseriez
il/elle dépasserait	ils/elles dépasseraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je dépasse	que nous dépassions
que tu dépasses	que vous dépassiez
qu'il/elle dépasse	qu'ils/elles dépassent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai dépassé	nous avons dépassé
tu as dépassé	vous avez dépassé
il/elle a dépassé	ils/elles ont dépassé

Pluperfect	الماضي التام
j'avais dépassé	nous avions dépassé
tu avais dépassé	vous aviez dépassé
il/elle avait dépassé	ils/elles avaient dépassé

Past anterior	الماضي السابق
j'eus dépassé	nous eûmes dépassé
tu eus dépassé	vous eûtes dépassé
il/elle eut dépassé	ils/elles eurent dépassé

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai dépassé	nous aurons dépassé
tu auras dépassé	vous aurez dépassé
il/elle aura dépassé	ils/elles auront dépassé

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais dépassé	nous aurions dépassé
tu aurais dépassé	vous auriez dépassé
il/elle aurait dépassé	ils/elles auraient dépassé

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie dépassé	que nous ayons dépassé
que tu aies dépassé	que vous ayez dépassé
qu'il/elle ait dépassé	qu'ils/elles aient dépassé

Imperative	الأمر	
dépasse	dépassons	dépassez

USAGE

dépasser une voiture	to pass a car (while driving)	يتجاوز سيارة (وهو يقود)
dépasser une personne en marchant	to walk past someone	يتخطى شخصًا وهو يسير
dépasser ses amis	to outshine/exceed his friends	يتفوق على رفاقه
dépasser une frontière	to go beyond a border; to have prominence abroad	تخطى الحدود

147- se dépêcher - to hurry, hurry up: يسرع ، يستعجل

Présent	المضارع
je me dépêche	nous nous dépêchons
tu te dépêches	vous vous dépêchez
il/elle se dépêche	ils/elles se dépêchent

Imparfait	الماضي المستمر
je me dépêchais	nous nous dépêchions
tu te dépêchais	vous vous dépêchiez
il/elle se dépêchait	ils/elles se dépêchaient

Passé simple	الماضي البسيط
je me dépêchai	nous nous dépêchâmes
tu te dépêchas	vous vous dépêchâtes
il/elle se dépêcha	ils/elles se dépêchèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je me dépêcherai	nous nous dépêcherons
tu te dépêcheras	vous vous dépêcherez
il/elle se dépêchera	ils/elles se dépêcheront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je me dépêcherais	nous nous dépêcherions
tu te dépêcherais	vous vous dépêcheriez
il/elle se dépêcherait	ils/elles se dépêcheraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je me dépêche	que nous nous dépêchions
que tu te dépêches	que vous vous dépêchiez
qu'il/elle se dépêche	qu'ils/elles se dépêchent

Passé Composé	الماضي المركب
je me suis dépêché(e)	nous nous sommes dépêché(e)s
tu t'es dépêché(e)	vous vous êtes dépêché(e)(s)
il/elle s'est dépêché(e)	ils/elles se sont dépêché(e)s

Plus - que - parfait	الماضي التام
je m'étais dépêché(e)	nous nous étions dépêché(e)s
tu t'étais dépêché(e)	vous vous étiez dépêché(e)(s)
il/elle s'était dépêché(e)	ils/elles s'étaient dépêché(e)s

Passé antérieur	الماضي السابق
je me fus dépêché(e)	nous nous fûmes dépêché(e)s
tu te fus dépêché(e)	vous vous fûtes dépêché(e)(s)
il/elle se fut dépêché(e)	ils/elles se furent dépêché(e)s

Futur antérieur	المستقبل السابق
je me serai dépêché(e)	nous nous serons dépêché(e)s
tu te seras dépêché(e)	vous vous serez dépêché(e)(s)
il/elle se sera dépêché(e)	ils/elles se seront dépêché(e)s

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
je me serais dépêché(e)	nous nous serions dépêché(e)s
tu te serais dépêché(e)	vous vous seriez dépêché(e)(s)
il/elle se serait dépêché(e)	ils/elles se seraient dépêché(e)s

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que je me sois dépêché(e)	que nous nous soyons dépêché(e)s
que tu te sois dépêché(e)	que vous vous soyez dépêché(e)(s)
qu'il/elle se soit dépêché(e)	qu'ils/elles se soient dépêché(e)s

Impératif	الأمر	
dépêche-toi	dépêchons-nous	dépêchez-vous

USAGE

Je me suis dépêché de faire le ménage	I hurried to do the housework	أسرعت في تنظيف المنزل
Dépêche-toi de préparer le dîner- Tout le monde a faim.	Hurry and make dinner. Everyone is hungry	أسرع في إعداد العشاء ، كل الناس جائعة
Dépêche-toi! Le train est déjà en gare	Hurry up! The train is already in the station	أسرع. القطار في المحطة الآن
Il faut que vous vous dépêchiez si vous voulez arriver à l'heure	You have to hurry up if you want to arrive on time.	يجب أن تسرع إذا أردت أن تصل في الموعد

148- dépendre - to depend: يتوقف على ، يعتمد على

Present المضارع	
je dépends	nous dépendons
tu dépends	vous dépendez
il/elle dépend	ils/elles dépendent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je dépendais	nous dépendions
tu dépendais	vous dépendiez
il/elle dépendait	ils/elles dépendaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je dépendis	nous dépendîmes
tu dépendis	vous dépendites
il/elle dépendit	ils/elles dépendirent

Future المستقبل البسيط	
je dépendrai	nous dépendrons
tu dépendras	vous dépendrez
il/elle dépendra	ils/elles dépendront

Conditional المضارع الشرطي	
je dépendrais	nous dépendrions
tu dépendrais	vous dépendriez
il/elle dépendrait	ils/elles dépendraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je dépende	que nous dépendions
que tu dépendes	que vous dépendiez
qu'il/elle dépende	qu'ils/elles dépendent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai dépendu	nous avons dépendu
tu as dépendu	vous avez dépendu
il/elle a dépendu	ils/elles ont dépendu

Pluperfect الماضي التام	
j'avais dépendu	nous avions dépendu
tu avais dépendu	vous aviez dépendu
il/elle avait dépendu	ils/elles avaient dépendu

Past anterior الماضي السابق	
j'eus dépendu	nous eûmes dépendu
tu eus dépendu	vous eûtes dépendu
il/elle eut dépendu	ils/elles eurent dépendu

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai dépendu	nous aurons dépendu
tu auras dépendu	vous aurez dépendu
il/elle aura dépendu	ils/elles auront dépendu

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais dépendu	nous aurions dépendu
tu aurais dépendu	vous auriez dépendu
il/elle aurait dépendu	ils/elles auraient dépendu

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie dépendu	que nous ayons dépendu
que tu aies dépendu	que vous ayez dépendu
qu'il/elle ait dépendu	qu'ils/elles aient dépendu

Imperative الأمر		
dépends	dépendons	dépendez

USAGE

ça depend	It depends	حسب الظروف / ربما
dépendre de qqch	to depend on something	يتوقف على شيء ما
- Notre succès dépend de quoi?	Our success depends on what?	- على أي شيء يتوقف نجاحنا؟
- Tout dépend de leur decision	Everything depends on their decision	كل شيء يتوقف على عزمهم
dépendre de qqn	to depend on someone	يعتمد على فلان
Il ne dépend que de lui-même	He is self-sufficient	هو لا يعتمد إلا على نفسه – هو متكل على نفسه
- Est-ce que je dois lui téléphoner ou laisser tomber?	Shall I call him or just forget about it?	هل يجب أن أتصل به أو أنسى ذلك؟
- ça dépend de toi-	It's up to you	- إليك يعود الأمر

149- dépenser - to spend (money) : ينفق ، يصرف

Présent	المضارع
je dépense	nous dépensons
tu dépenses	vous dépensez
il/elle dépense	ils/elles dépensent

Imparfait	الماضي المستمر
je dépensais	nous dépensions
tu dépensais	vous dépensiez
il/elle dépensait	ils/elles dépensaient

Passé simple	الماضي البسيط
je dépensai	nous dépensâmes
tu dépensas	vous dépensâtes
il/elle dépensa	ils/elles dépensèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je dépenserai	nous dépenserons
tu dépenseras	vous dépenserez
il/elle dépensera	ils/elles dépenseront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je dépenserais	nous dépenserions
tu dépenserais	vous dépenseriez
il/elle dépenserait	ils/elles dépenseraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je dépense	que nous dépensions
que tu dépenses	que vous dépensiez
qu'il/elle dépense	qu'ils/elles dépensent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai dépensé	nous avons dépensé
tu as dépensé	vous avez dépensé
il/elle a dépensé	ils/elles ont dépensé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais dépensé	nous avions dépensé
tu avais dépensé	vous aviez dépensé
il/elle avait dépensé	ils/elles avaient dépensé

Passé antérieur	الماضي السبيق
j'eus dépensé	nous eûmes dépensé
tu eus dépensé	vous eûtes dépensé
il/elle eut dépensé	ils/elles eurent dépensé

Futur antérieur	المستقبل السبيق
j'aurai dépensé	nous aurons dépensé
tu auras dépensé	vous aurez dépensé
il/elle aura dépensé	ils/elles auront dépensé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais dépensé	nous aurions dépensé
tu aurais dépensé	vous auriez dépensé
il/elle aurait dépensé	ils/elles auraient dépensé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie dépensé	que nous ayons dépensé
que tu aies dépensé	que vous ayez dépensé
qu'il/elle ait dépensé	qu'ils/elles aient dépensé

Impératif	الأمر	
dépense	dépensons	dépensez

USAGE

Il a dépensé tout son argent à acheter des vêtements	He spent all his money buying clothing	لقد صرف كل نقوده في شراء ملابس
_Oui, il dépense sans compter	Yes, he spends too freely	نعم هو يصرف بلا حساب
se dépenser	to expend one's energy	يبذل جهده / يرهق نفسه
Tu te dépenses trop pour les autres	You overwork yourself too much for other people	أنت تكرس نفسك أكثر من اللازم للآخرين

150- déplacer - to move, shift, displace : يتنقل ، يتحرك ، يغير مكان

Présent	المضارع
je déplace	nous déplaçons
tu déplaces	vous déplacez
il/elle déplace	ils/elles déplacent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je déplaçais	nous déplacions
tu déplaçais	vous déplaciez
il/elle déplaçait	ils/elles déplaçaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je déplaçai	nous déplaçâmes
tu déplaças	vous déplaçâtes
il/elle déplaça	ils/elles déplacèrent

Future	المستقبل البسيط
je déplacerai	nous déplacerons
tu déplaceras	vous déplacerez
il/elle déplacera	ils/elles déplaceront

Conditional	المضارع الشرطي
je déplacerais	nous déplacerions
tu déplacerais	vous déplaceriez
il/elle déplacerait	ils/elles déplaceraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je déplace	que nous déplacions
que tu déplaces	que vous déplaciez
qu'il/elle déplace	qu'ils/elles déplacent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai déplacé	nous avons déplacé
tu as déplacé	vous avez déplacé
il/elle a déplacé	ils/elles ont déplacé

Pluperfect	الماضي الناقص
j'avais déplacé	nous avions déplacé
tu avais déplacé	vous aviez déplacé
il/elle avait déplacé	ils/elles avaient déplacé

Past anterior	الماضي السابق
j'eus déplacé	nous eûmes déplacé
tu eus déplacé	vous eûtes déplacé
il/elle eut déplacé	ils/elles eurent déplacé

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai déplacé	nous aurons déplacé
tu auras déplacé	vous aurez déplacé
il/elle aura déplacé	ils/elles auront déplacé

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais déplacé	nous aurions déplacé
tu aurais déplacé	vous auriez déplacé
il/elle aurait déplacé	ils/elles auraient déplacé

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie déplacé	que nous ayons déplacé
que tu aies déplacé	que vous ayez déplacé
qu'il/elle ait déplacé	qu'ils/elles aient déplacé

Imperative الأمر		
déplace	déplaçons	déplacez

USAGE

Déplacez le canapé vers la gauche	Move the sofa to the left	غير مكان الأريكة نحو الشمال
On a déplacé la date de la reunion	They moved the date of the meeting forward	يغير تاريخ الاجتماع
se déplacer	to move / shift position / travel	يتنقل ، يتحرك
Avec Internet, on peut faire ses achats sans se déplacer	With the Internet, you can do your shopping without leaving the house:	بواسطة الإنترنت، يمكن للمرء أن يقوم بمشترواته دون أن يتحرك

151- déplaire - to displease, cause not to like: لا يعجب ، لا يروق ، غير راض عن ، مستاء

Présent المضارع	
je déplais	nous déplaisons
tu déplais	vous déplaisez
il/elle déplaît	ils/elles déplaisent

Imparfait الماضي المستمر	
je déplaisais	nous déplaisions
tu déplaisais	vous déplaisiez
il/elle déplaisait	ils/elles déplaisaient

Passé simple الماضي البسيط	
je déplus	nous déplûmes
tu déplus	vous déplûtes
il/elle déplut	ils/elles déplurent

Futur simple المستقبل البسيط	
je déplairai	nous déplairons
tu déplairas	vous déplairez
il/elle déplaira	ils/elles déplairont

Conditionnel Présent المضارع الشرطي	
je déplairais	nous déplairions
tu déplairais	vous déplairiez
il/elle déplairait	ils/elles déplairaient

Subjonctif Présent المضارع الشك	
que je déplaise	que nous déplaisions
que tu déplaises	que vous déplaisiez
qu'il/elle déplaise	qu'ils/elles déplaisent

Passé Composé الماضي المركب	
j' ai déplu	nous avons déplu
tu as déplu	vous avez déplu
il/elle a déplu	ils/elles ont déplu

Plus - que - parfait الماضي التام	
j'avais déplu	nous avions déplu
tu avais déplu	vous aviez déplu
il/elle avait déplu	ils/elles avaient déplu

Passé antérieur الماضي الأسبق	
j'eus déplu	nous eûmes déplu
tu eus déplu	vous eûtes déplu
il/elle eut déplu	ils/elles eurent déplu

Futur antérieur المستقبل الأسبق	
j'aurai déplu	nous aurons déplu
tu auras déplu	vous aurez déplu
il/elle aura déplu	ils/elles auront déplu

Conditionnel Passé الماضي الشرطي	
j'aurais déplu	nous aurions déplu
tu aurais déplu	vous auriez déplu
il/elle aurait déplu	ils/elles auraient déplu

Subjonctif Passé الماضي الشك	
que j'aie déplu	que nous ayons déplu
que tu aies déplu	que vous ayez déplu
qu'il/elle ait déplu	qu'ils/elles aient déplu

Impératif الأمر		
déplais	déplaisons	déplaisez

USAGE

Le trajet en autobus déplaît à tout le monde-	Nobody likes the bus trip	قطع المسافة بالأتوبيس لاتعجب كل الناس
Ce chef déplaît à tous ses employés	This boss is disliked by all his employees	هذا الرئيس لايعجب كل مرؤوسيه
ça me déplaît qu'il ne vienne pas	I don't like it that he is not coming	لا يرضيني أنه لا يأتي
Elle a rompu avec son petit ami.Elle dit qu'il lui avait déplu	She broke it off with her boyfriend.She says that he no longer appealed to her	هي قطعت علاقتها مع صديقها وقالت إنه لايعجبها

152- déposer - to put down, drop off : يضع ، يحطّ ، يودع ، يقدّم ، يوصل

Present	المضارع
je dépose	nous déposons
tu déposes	vous déposez
il/elle dépose	ils/elles déposent

Imperfect/Past continuous	الماضي المستمر
je déposais	nous déposions
tu déposais	vous déposiez
il/elle déposait	ils/elles déposaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je déposai	nous déposâmes
tu déposas	vous déposâtes
il/elle déposa	ils/elles déposèrent

Future	المستقبل البسيط
je déposerai	nous déposerons
tu déposeras	vous déposerez
il/elle déposera	ils/elles déposeront

Conditional	المضارع الشرطي
je déposerais	nous déposerions
tu déposerais	vous déposeriez
il/elle déposerait	ils/elles déposeraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je dépose	que nous déposions
que tu déposes	que vous déposiez
qu'il/elle dépose	qu'ils/elles déposent

Present perfect/ past simple	الماضي القريب
j' ai déposé	nous avons déposé
tu as déposé	vous avez depose
il/elle a déposé	ils/elles ont déposé

Pluperfect	الماضي التام
j'avais déposé	nous avions déposé
tu avais déposé	vous aviez déposé
il/elle avait déposé	ils/elles avaient déposé

Past anterior	الماضي التسبيق
j'eus déposé	nous eûmes déposé
tu eus déposé	vous eûtes déposé
il/elle eut déposé	ils/elles eurent déposé

Future anterior	المستقبل التسبيقي
j'aurai déposé	nous aurons déposé
tu auras déposé	vous aurez déposé
il/elle aura déposé	ils/elles auront déposé

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais déposé	nous aurions déposé
tu aurais déposé	vous auriez déposé
il/elle aurait déposé	ils/elles auraient déposé

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie déposé	que nous ayons déposé
que tu aies déposé	que vous ayez déposé
qu'il/elle ait déposé	qu'ils/elles aient déposé

Imperative	الأمر	
dépose	déposons	déposez

Usage

Elle a déposé son sac sur la table	She put her bag down on the table	هي وضعت حقيبتها على الطاولة
-Tu peux me déposer à la gare?	Can you drop me off at the train station?	هل يمكن أن توصلني إلى محطة القطار
-Je te déposerai devant la cathédrale.La gare est à 100 mètres	I'll drop you off in front of the cathedral.The station is a block away	سوف أنزلك أمام الكاتدرائية. محطة القطار على بعد 100 متر
-Qu'est-ce qu'on peut faire de toutes nos valises?	What can we do with all our suitcases?	ماذا يمكننا أن نعمل بكل هذه الحقائب؟
-On peut les déposer à la consigne	We can leave them at the baggage check	يمكننا أن نودعها في مستودع الأمانات في المحطة
-Tu sors de la banque, je vois	You're just coming from the bank, I see	أرى أنك تخرج من البنك
-Oui, le vendredi je touche mon chèque. Je viens de le déposer	Yes, I get my paycheck on Fridays. I've just deposited it	نعم يوم الجمعة. أصرف شيكي وأودعه في البنك
déposer une plainte	to lodge a complaint	يقدم شكوى

153- déranger - to bother, annoy, disturb: يزعج ، يُضر ، يضايق

Présent	المضارع
je dérange	nous dérangeons
tu déranges	vous dérangez
il/elle dérange	ils/elles dérangent

Imparfait	الماضي المستمر
je dérangeais	nous dérangions
tu dérangeais	vous dérangiez
il/elle dérangeait	ils/elles dérangeaient

Passé simple	الماضي البسيط
je dérangeai	nous dérangeâmes
tu dérangeas	vous dérangeâtes
il/elle dérangea	ils/elles dérangèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je dérangerai	nous dérangerons
tu dérangeras	vous dérangerez
il/elle dérangera	ils/elles dérangeront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je dérangerais	nous dérangerions
tu dérangerais	vous dérangeriez
il/elle dérangerait	ils/elles dérangeraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je dérange	que nous dérangions
que tu déranges	que vous dérangiez
qu'il/elle dérange	qu'ils/elles dérangent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai dérangé	nous avons dérangé
tu as dérangé	vous avez dérangé
il/elle a dérangé	ils/elles ont dérangé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais dérangé	nous avions dérangé
tu avais dérangé	vous aviez dérangé
il/elle avait dérangé	ils/elles avaient dérangé

Passé antérieur	الماضي قاسي
j'eus dérangé	nous eûmes dérangé
tu eus dérangé	vous eûtes dérangé
il/elle eut dérangé	ils/elles eurent dérangé

Futur antérieur	المستقبل قاسي
j'aurai dérangé	nous aurons dérangé
tu auras dérangé	vous aurez dérangé
il/elle aura dérangé	ils/elles auront dérangé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais dérangé	nous aurions dérangé
tu aurais dérangé	vous auriez dérangé
il/elle aurait dérangé	ils/elles auraient dérangé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie dérangé	que nous ayons dérangé
que tu aies dérangé	que vous ayez dérangé
qu'il/elle ait dérangé	qu'ils/elles aient dérangé

Impératif	الأمر	
dérange	dérangeons	dérangez

USAGE

Ne vous dérangez pas	Don't bother	لا تنزعج
Tu peux baisser la radio?Le bruit me dérange	Can you turn down the radio?The noise is bothering me	هل يمكنك أن تخفض صوت الراديو؟ الصوت يزعجني
Ne pas déranger, s'il vous plaît./ Prière de ne pas déranger	Please do not disturb. (sign)	الرجاء عدم الإزعاج
Vous travaillez. Je ne vous dérangerai pas	You're working. I won't disturb you	أنت تعمل . سوف لا أزعجك
J'ai trop bien mangé et maintenant je suis un peu dérangé	I ate too much and now I've got an upset stomach	أنا أكلت أكثر من اللازم. والآن أُصبت بالإسهال

154- descendre - to go down, descend : ينزل، يهبط، يصرع

Present	المضارع
je descends	nous descendons
tu descends	vous descendez
il/elle descend	ils/elles descendent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je descendais	nous descendions
tu descendais	vous descendiez
il/elle descendait	ils/elles descendaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je descendis	nous descendîmes
tu descendis	vous descendîtes
il/elle descendit	ils/elles descendirent

Future	المستقبل البسيط
je descendrai	nous descendrons
tu descendras	vous descendrez
il/elle descendra	ils/elles descendront

Conditional	المضارع الشرطي
je descendrais	nous descendrions
tu descendrais	vous descendriez
il/elle descendrait	ils/elles descendraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je descende	que nous descendions
que tu descendes	que vous descendiez
qu'il/elle descende	qu'ils/elles descendent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
je suis descendu(e)	nous sommes descendu(e)s
tu es descendu(e)	vous êtes descendu(e)(s)
il/elle est descendu(e)	ils/elles sont descendu(e)s

Pluperfect	الماضي التام
j'étais descendu(e)	nous étions descendu(e)s
tu étais descendu(e)	vous étiez descendu(e)(s)
il/elle était descendu(e)	ils/elles étaient descendu(e)s

Past anterior	الماضي السبق
je fus descendu(e)	nous fûmes descendu(e)s
tu fus descendu(e)	vous fûtes descendu(e)(s)
il/elle fut descendu(e)	ils/elles furent descendu(e)s

Future anterior	المستقبل السبق
je serai descendu(e)	nous serons descendu(e)s
tu seras descendu(e)	vous serez descendu(e)(s)
il/elle sera descendu(e)	ils/elles seront descendu(e)s

Past conditional	الماضي الشرطي
je serais descendu(e)	nous serions descendu(e)s
tu serais descendu(e)	vous seriez descendu(e)(s)
il/elle serait descendu(e)	ils/elles seraient descendu(e)s

Past subjunctive	الماضي الشك
que je sois descendu(e)	que tu sois descendu(e)
qu'il /elle soit descendu(e)	que nous soyons descendu(e)(s)
que vous soyez descendu(e)(s)	qu'ils/elles soient descendu(e)(s)

Imperative الأمر		
descends	descendons	descendez

USAGE

Maman est descendue acheter du pain	Mother went down to get bread	نزلت أمي تشتري خبزاً
descendre l'escalier	to go down the stairs	هبط السلم
L'ascenseur est en panne Nous avons descendu l'escalier	The elevator is out of order. We took the stairs down	المصعد متعطل. نزلنا عن طريق السلم
Est-ce le portier a descendu les valises?	Has the porter brought the suitcases down?	هل البواب أنزل الحقائب؟
Non, Il ne les a pas encore descendues-	No, he hasn't brought them down yet	لا، هو لم ينزلهم بعد.
descendre qqn	to shoot someone (down):	صرع فلاناً
Le policier a descendu le cambrioleur	The policeman shot the burglar dead	صرع الشرطي لص المنازل

155- désespérer - to lose hope, despair: يئس ، يقطع الأمل في

Présent	المضارع
je désespère	nous désespérons
tu désespères	vous désespérez
il/elle désespère	ils/elles désespèrent

Imparfait	الماضي المستمر
je désespérais	nous désespérions
tu désespérais	vous désespériez
il/elle désespérait	ils/elles désespéraient

Passé simple	الماضي البسيط
je désespérai	nous désespérâmes
tu désespéras	vous désespérâtes
il/elle désespéra	ils/elles désespèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je désespérerai	nous désespérerons
tu désespéreras	vous désespérerez
il/elle désespérera	ils/elles désespéreront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je désespérerais	nous désespérerions
tu désespérerais	vous désespéreriez
il/elle désespérerait	ils/elles désespéraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je désespère	que nous désespérions
que tu désespères	que vous désespériez
qu'il/elle désespère	qu'ils/elles désespèrent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai désespéré	nous avons désespéré
tu as désespéré	vous avez désespéré
il/elle a désespéré	ils/elles ont désespéré

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais désespéré	nous avions désespéré
tu avais désespéré	vous aviez désespéré
il/elle avait désespéré	ils/elles avaient désespéré

Passé antérieur	الماضي القديم
j'eus désespéré	nous eûmes désespéré
tu eus désespéré	vous eûtes désespéré
il/elle eut désespéré	ils/elles eurent désespéré

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai désespéré	nous aurons désespéré
tu auras désespéré	vous aurez désespéré
il/elle aura désespéré	ils/elles auront désespéré

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais désespéré	nous aurions désespéré
tu aurais désespéré	vous auriez désespéré
il/elle aurait désespéré	ils/elles auraient désespéré

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie désespéré	que nous ayons désespéré
que tu aies désespéré	que vous ayez désespéré
qu'il/elle ait désespéré	qu'ils/elles aient désespéré

Impératif	الأمر	
désespère	désespérons	désespérez

Usage

Je désespère de réussir à cet examen	I have given up on passing this exam	يئست من نجاحي في هذا الامتحان
Il ne faut jamais désespérer!	You must never give up. / Never say die	لايجب أن تفقد الأمل أبدًا
Cet enfant me désespère	What am I going to do with that child?	هذا الولد خيب أملي
Elle ne désespère pas de retrouver son père!	She still hopes to find her father	هي لم تفقد أملها في أن تلتقي ثانية بوالدها

156-se déshabiller - to get undressed: يخلع ثيابه

Present	المضارع
je me déshabille	nous nous déshabillons
tu te déshabilles	vous vous déshabillez
il/elle se déshabille	ils/elles déshabillent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
Je me déshabillais	Nous nous déshabillions
Tu te déshabillais	Vous vous déshabilliez
Il / elle se déshabillait	Ils / elles se déshabillaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je me déshabillai	nous nous déshabillâmes
tu te déshabillas	vous vous déshabillâtes
il/elle se déshabilla	ils/elles se déshabillèrent

Future	المستقبل البسيط
je me déshabillerai	nous nous déshabillerons
tu te déshabilleras	vous vous déshabillerez
il/elle se déshbillera	ils/elles se déshabilleront

Conditional	المضارع الشرطي
je me déshabillerais	nous nous déshabillerions
tu te déshabillerais	vous vous déshabilleriez
il/elle se déshabillerait	ils/elles se déshabilleraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je me déshabille	que nous nous déshabillions
que tu te déshabilles	que vous vous déshabilliez
qu'il/elle se déshabille	qu'ils/elles se déshabillent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
je me suis déshabillé(e)	nous nous sommes déshabillé(e)s
tu t'es déshabillé(e)	vous vous êtes éshabillé(e)(s)
il/elle s'est déshabillé(e)	ils/elles se sont déshabillé(e)s

Pluperfect	الماضي التام
je m'étais déshabillé(e)	nous nous étions déshabillé(e)s
tu t'étais déshabillé(e)	vous vous étiez déshabillé(e)(s)
il/elle s'était déshabilé(e)	ils/elles s'étaient déshabillé(e)s

Past anterior	الماضي الأسبق
je me fus déshabillé(e)	nous nous fûmes déshabillé(e)s
tu te fus déshabillé(e)	vous vous fûtes déshabillé(e)(s)
il/elle se fut déshabillé(e)	ils/elles se furent déshabillé(e)s

Future anterior	المستقبل الأسبق
je me serai déshabillé(e)	nous nous serons déshabillé(e)s
tu te seras déshabillé(e)	vous vous serez déshabillé(e)(s)
il/elle se sera déshabillé(e)	ils/elles se seront déshabillé(e)s

Past conditional	الماضي الشرطي
je me serais déshabillé(e)	nous nous serions déshabillé(e)s
tu te serais déshabillé(e)	vous vous seriez déshabillé(e)(s)
il/elle se serait déshabillé(e)	ils/elles se seraient déshabillé(e)s

Past subjunctive	الماضي الشك
que je me sois déshabillé(e)	que nous nous soyons déshabillé(e)s
que tu te sois déshabillé(e)	que vous vous soyez déshabillé(e)(s)
qu'il/elle se soit déshabilé(e)	qu'ils/elles se soient déshabillé(e)s

Imperative	الأمر	
déshabille-toi	déshabillons-nous	déshabillez-vous

USAGE

Le petit Ahmed ne peut pas encore se déshabiller	Little Ahmed can't get undressed by himself	لم يستطع أحمد بعد أن يخلع ملابسه
Allez le déshabiller. Je vous attends	Go undress him. I'll wait for you	اذهب جرده من ملابسه، أنا أنتظرك
Les enfants se déshabillent pour se coucher	The children are getting undressed to go to bed	يتجرد الأولاد من ثيابهم لكي يناموا
Les invités peuvent se déshabiller dans l'entrée	The guests can leave their things in the entryway	المدعون يمكنهم أن يتركوا حاجياتهم في المدخل

157- désirer - to desire, want : يرغب ، يريد ، يبتغى ، يطمع

Présent	المضارع
je désire	nous désirons
tu désires	vous désirez
il/elle désire	ils/elles désirent

Imparfait	الماضي المستمر
je désirais	nous désirions
tu désirais	vous désiriez
il/elle désirait	ils/elles désiraient

Passé simple	الماضي البسيط
je désirai	nous désirâmes
tu désiras	vous désirâtes
il/elle désira	ils/elles désirèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je désirerai	nous désirerons
tu désireras	vous désirerez
il/elle désirera	ils/elles désireront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je désirerais	nous désirerions
tu désirerais	vous désireriez
il/elle désirerait	ils/elles désireraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je désire	que nous désirions
que tu désires	que vous désiriez
qu'il/elle désire	qu'ils/elles désirent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai désiré	nous avons désiré
tu as désiré	vous avez désiré
il/elle a désiré	ils/elles ont désiré

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais désiré	nous avions désiré
tu avais désiré	vous aviez désiré
il/elle avait désiré	ils/elles avaient désiré

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus désiré	nous eûmes désiré
tu eus désiré	vous eûtes désiré
il/elle eut désiré	ils/elles eurent désiré

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai désiré	nous aurons désiré
tu auras désiré	vous aurez désiré
il/elle aura désiré	ils/elles auront désiré

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais désiré	nous aurions désiré
tu aurais désiré	vous auriez désiré
il/elle aurait désiré	ils/elles auraient désiré

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie désiré	que nous ayons désiré
que tu aies désiré	que vous ayez désiré
qu'il/elle ait désiré	qu'ils/elles aient désiré

Impératif	الأمر	
désire	désirons	désirez

USAGE

Votre rapport laisse beaucoup à désirer	Your report leaves a lot to be desired	كان تقريرك فيه تقصير
Je désirais voir M. Ibrahim	I wanted to see Mr. Ibrahim	كنت أرغب فى رؤية السيد إبراهيم
Cette famille a tout ce qu'elle peut désirer	That family has everything they could possibly want	هذه الأسرة لديها كل ماتبتغيه
Cette maison est formidable! Je ne pourrais désirer mieux	This house is terrific! I couldn't ask for anything better	هذا المنزل رائع! لايمكننى أن أطمع بأحسن من ذلك
Vous désirez?	How can I help you? (in stores, etc.)	أي خدمة ؟

58- dessiner - to draw : يرسم

Present	المضارع
je dessine	nous dessinons
tu dessines	vous dessinez
il/elle dessine	ils/elles dessinent

Imperfect Past continuous	الماضي المستمر
je dessinais	nous dessinions
tu dessinais	vous dessiniez
il/elle dessinait	ils/elles dessinaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je dessinai	nous dessinâmes
tu dessinas	vous dessinâtes
il/elle dessina	ils/elles dessinèrent

Future	المستقبل البسيط
je dessinerai	nous dessinerons
tu dessineras	vous dessinerez
il/elle dessinera	ils/elles dessineront

Conditional	المضارع الشرطي
je dessinerais	nous dessinerions
tu dessinerais	vous dessineriez
il/elle dessinerait	ils/elles dessineraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je dessine	que nous dessinions
que tu dessines	que vous dessiniez
qu'il/elle dessine	qu'ils/elles dessinent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai dessiné	nous avons dessiné
tu as dessiné	vous avez dessiné
il/elle a dessiné	ils/elles ont dessiné

Pluperfect	الماضي التام
j'avais dessiné	nous avions dessiné
tu avais dessiné	vous aviez dessiné
il/elle avait dessiné	ils/elles avaient dessiné

Past anterior	الماضي السابق
j'eus dessiné	nous eûmes dessiné
tu eus dessiné	vous eûtes dessiné
il/elle eut dessiné	ils/elles eurent dessiné

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai dessiné	nous aurons dessiné
tu auras dessiné	vous aurez dessiné
il/elle aura dessiné	ils/elles auront dessiné

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais dessiné	nous aurions dessiné
tu aurais dessiné	vous auriez dessiné
il/elle aurait dessiné	ils/elles auraient dessiné

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie dessiné	que nous ayons dessiné
que tu aies dessiné	que vous ayez dessiné
qu'il/elle ait dessiné	qu'ils/elles aient dessiné

Imperative الأمر		
dessine	dessinons	dessinez

USAGE

Tu dessines bien?	Are you good at drawing?	هل ترسم جيداً؟
-Non, je suis nul en dessin-	No, I'm very bad at drawing	لا ، أنا سيئ جداً في الرسم
dessiner à grands traits	to make a rough sketch of	يرسم مسودة
J'ai dessiné son visage à grands traits	I sketched his/her face	رسمت مسودة لوجهه
- Vous l'avez dessiné au crayon?	Did you draw in pencil?	هل رسمته بقلم الرصاص ؟
- Non, à l'encre-	No, in ink	لا، بالحبر

159- se détendre - to relax: يسترخي ، يستريح ، يستجم

Présent	المضارع
je me détends	nous nous détendons
tu te détends	vous vous détendez
il/elle se détend	ils/elles détendent

Imparfait	الماضي المستمر
je me détendais	nous nous détendions
tu te détendais	vous vous détendiez
il/elles se détendait	ils/elles détendaient

Passé simple	الماضي البسيط
je me détendis	nous nous détendîmes
tu te détendis	vous vous détendîtes
il/elle se détendit	ils/elles se détendirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je me détendrai	nous nous détendrons
tu te détendras	vous vous détendrez
il/elle se détendra	ils/elles se détendront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je me détendrais	nous nous détendrions
tu te détendrais	vous vous détendriez
il/elle se détendrait	ils/elles se détendraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je me détende	que nous nous détendions
que tu te détendes	que vous vous détendiez
qu'il/elle se détende	qu'ils/elles se détendent

Passé Composé	الماضي المركب
je me suis détendu(e)	nous nous sommes détendu(e)s
tu t'es détendu(e)	vous vous êtes détendu(e)(s)
il/elle s'est détendu(e)	ils/elles se sont détendu(e)s

Plus - que - parfait	الماضي التام
je m'étais détendu(e)	nous nous étions détendu(e)s
tu t'étais détendu(e)	vous vous étiez détendu(e)(s)
il/elle s'était détendu(e)	ils/elles s'étaient détendu(e)s

Passé antérieur	الماضي السابق
je me fus détendu(e)	nous nous fûmes détendu(e)s
tu te fus détendu(e)	vous vous fûtes détendu(e)(s)
il/elle se fut détendu(e)	ils/elles se furent détendu(e)s

Futur antérieur	المستقبل السابق
je me serai détendu(e)	nous nous serons détendu(e)s
tu te seras détendu(e)	vous vous serez détendu(e)(s
il/elle se sera détendu(e)	ils/elles se seront détendu(e)s

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
je me serais détendu(e)	nous nous serions détendu(e)s
tu te serais détendu(e)	vous vous seriez détendu(e)(s)
il/elle se serait détendu(e)	ils/elles se seraient détendu(e)s

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que je me sois détendu(e)	que nous nous soyons détendu(e)s
que tu te sois détendu(e)	que vous vous soyez détendu(e)(s)
qu'il/elle se soit détendu(e)	qu'ils/elles se soient détendu(e)s

Impératif	الأمر	
détends-toi	détendons-nous	détendez-vous

USAGE

Détendez-vous un peu!	Relax a little!	استرح قليلاً
Je me suis assis à côté du fleuve pour me détendre	I sat down next to the river to relax	جلست على شاطئ النهر لكي أستجم
-C'est bien. Il faut que vous vous détendiez	Good. You have to relax	حسنًا . يجب أن تستجم
Il faut bien se détendre après une journée de travail	You have to relax after a day of work	يجب أن تستريح فعلاً بعد يوم من العمل

Présent المضارع	
je déteste	nous détestons
tu détestes	vous détestez
il/elle déteste	ils/elles détestent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je détestais	nous détestions
tu détestais	vous détestiez
il/elle détestait	ils/elles détestaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je détestai	nous détestâmes
tu détestas	vous détestâtes
il/elle détesta	ils/elles détestèrent

Future المستقبل البسيط	
je détesterai	nous détesterons
tu détesteras	vous détesterez
il/elle détestera	ils/elles détesteront

Conditional المضارع الشرطي	
je détesterais	nous détesterions
tu détesterais	vous détesteriez
il/elle détesterait	ils/elles détesteraient

Présent subjunctive المضارع الشك	
que je déteste	que nous détestions
que tu détestes	que vous détestiez
qu'il/elle déteste	qu'ils/elles détestent

Présent perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai détesté	nous avons détesté
tu as détesté	vous avez détesté
il/elle a détesté	ils/elles ont détesté

Pluperfect الماضي التام	
j'avais détesté	nous avions détesté
tu avais détesté	vous aviez détesté
il/elle avait détesté	ils/elles avaient détesté

Past anterior الماضي السابق	
j'eus détesté	nous eûmes détesté
tu eus détesté	vous eûtes détesté
il/elle eut détesté	ils/elles eurent détesté

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai détesté	nous aurons détesté
tu auras détesté	vous aurez détesté
il/elle aura détesté	ils/elles auront détesté

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais détesté	nous aurions détesté
tu aurais détesté	vous auriez détesté
il/elle aurait détesté	ils/elles auraient détesté

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie détesté	que nous ayons détesté
que tu aies détesté	que vous ayez détesté
qu'il/elle ait détesté	qu'ils/elles aient détesté

Impératif الأمر		
déteste	détestons	détestez

Usage

détester qqn/qqch	to hate someone/something	يكره فلانًا / شيء ما
Je déteste ce fonctionnaire	I hate that government official/worker	أكره هذا الموظف
Elle ne l'aime plus. Elle dit qu'elle le déteste	She doesn't like him anymore. She says she hates him	هي لم تعد تحبه بالمرة. هي تقول إنها تكرهه
Lui, il dit la même chose. Ils se détestent donc	He says the same thing. So they hate each other	هو، يقول نفس الشيء. إذن هم يكرهون بعضهم البعض
Je déteste la chaleur	I hate the heat.	لم أطق الحر
Je déteste les légumes surgelés	I hate frozen vegetables	أكره الخضراوات المجمدة

161- détruire - to destroy : يدمّر ، يهدم ، يتلف

Présent	المضارع
je détruis	nous détruisons
tu détruis	vous détruisez
il/elle détruit	ils/elles détruisent

Imparfait	الماضي المستمر
je détruisais	nous détruisions
tu détruisais	vous détruisiez
il/elle détruisait	ils/elles détruisaient

Passé simple	الماضي البسيط
je détruisis	nous détruisîmes
tu détruisis	vous détruisîtes
il/elle détruisit	ils/elles détruisirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je détruirai	nous détruirons
tu détruiras	vous détruirez
il/elle détruira	ils/elles détruiront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je détruirais	nous détruirions
tu détruirais	vous détruiriez
il/elle détruirait	ils/elles détruiraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je détruise	que nous détruisions
que tu détruises	que vous détruisiez
qu'il/elle détruise	qu'ils/elles détruisent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai détruit	nous avons détruit
tu as détruit	vous avez détruit
il/elle a détruit	ils/elles ont détruit

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais détruit	nous avions détruit
tu avais détruit	vous aviez détruit
il/elle avait détruit	ils/elles avaient détruit

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus détruit	nous eûmes détruit
tu eus détruit	vous eûtes détruit
il/elle eut détruit	ils/elles eurent détruit

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai détruit	nous aurons détruit
tu auras détruit	vous aurez détruit
il/elle aura détruit	ils/elles auront détruit

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais détruit	nous aurions détruit
tu aurais détruit	vous auriez détruit
il/elle aurait détruit	ils/elles auraient détruit

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie détruit	que nous ayons détruit
que tu aies détruit	que vous ayez détruit
qu'il/elle ait détruit	qu'ils/elles aient détruit

Impératif	الأمر	
détruis	détruisons	détruisez

USAGE

Le bombardement a détruit le port	The bombing destroyed the port	دمّر القصف الميناء
Les alentours du port ont aussi été détruits	The area around the port was also destroyed	محيط الميناء دُمر أيضًا
Le feu a détruit la maison	Fire destroyed the house	دمرت النار المنزل
La grêle a détruit la récolte	The hail destroyed the harvest	أتلف البرد المحاصيل
La mort de leur enfant a détruit leur vie	The death of their child destroyed their lives	موت ابنهم دمّر حياتهم

162- développer - to develop: يظهر ، يحمّض ، ينمّى

Present المضارع	
je développe	nous développons
tu développes	vous développez
il/elle développe	ils/elles développent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je développais	nous développions
tu développais	vous développiez
il/elle développait	ils/elles développaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je développai	nous développâmes
tu développas	vous développâtes
il/elle développa	ils/elles développèrent

Future المستقبل البسيط	
je développerai	nous développerons
tu développeras	vous développerez
il/elle développera	ils/elles développeront

Conditional المضارع الشرطي	
je développerais	nous développerions
tu développerais	vous développeriez
il/elle développerait	ils/elles développeraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je développe	que nous développions
que tu développes	que vous développiez
qu'il/elle développe	qu'ils/elles développent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai développé	nous avons développé
tu as développé	vous avez développé
il/elle a développé	ils/elles ont développé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais développé	nous avions développé
tu avais développé	vous aviez développé
il/elle avait développé	ils/elles avaient développé

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus développé	nous eûmes développé
tu eus développé	vous eûtes développé
il/elle eut développé	ils/elles eurent développé

Future anterior المستقبل السبق	
j'aurai développé	nous aurons développé
tu auras développé	vous aurez développé
il/elle aura développé	ils/elles auront développé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais développé	nous aurions développé
tu aurais développé	vous auriez développé
il/elle aurait développé	ils/elles auraient développé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie développé	que nous ayons développé
que tu aies développé	que vous ayez développé
qu'il/elle ait développé	qu'ils/elles aient développé

Imperative الأمر		
développe	développons	développez

USAGE

Ils ont développé mes photos	They developed my photos	لقد أظهروا صوري
Développer l'intelligence d'un enfant	to develop the intelligence of a child	ينمي ذكاء طفل
Ce pays a besoin d'un soutien international pour developper son économie	This country needs international support to develop its economy	يحتاج هذا البلد إلى دعم دولي لتنمية اقتصاده
4. Il fait des exercices pour developper ses muscles	He exercises to develop his muscles:	هو يقوم بتمارين رياضية لكي ينمي عضلاته

163- devenir - to become : يصبح ، يصير

Présent	المضارع
je deviens	nous devenons
tu deviens	vous devenez
il/elle devient	ils/elles deviennent

Imparfait	الماضي المستمر
je devenais	nous devenions
tu devenais	vous deveniez
il/elle devenait	ils/elles devenaient

Passé simple	الماضي البسيط
je devins	nous devînmes
tu devins	vous devîntes
il/elle devint	ils/elles devinrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je deviendrai	nous deviendrons
tu deviendras	vous deviendrez
il/elle deviendra	ils/elles deviendront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je deviendrais	nous deviendrions
tu deviendrais	vous deviendriez
il/elle deviendrait	ils/elles deviendraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je devienne	que nous devenions
que tu deviennes	que vous deveniez
qu'il/elle devienne	qu'ils/elles deviennent

Passé Composé	الماضي المركب
je suis devenu(e)	nous sommes devenu(e)s
tu es devenu(e)	vous êtes devenu(e)(s)
il/elle est devenu(e)	ils/elles sont devenu(e)s

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'étais devenu(e)	nous étions devenu(e)s
tu étais devenu(e)	vous étiez devenu(e)(s)
il/elle était devenu(e)	ils/elles étaient devenu(e)s

Passé antérieur	الماضي الأسبق
je fus devenu(e)	nous fûmes devenu(e)s
tu fus devenu(e)	vous fûtes devenu(e)(s)
il/elle fut devenu(e)	ils/furent devenu(e)s

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
je serai devenu(e)	nous serons devenu(e)s
tu seras devenu(e)	vous serez devenu(e)(s)
il/elle sera devenu(e)	ils/elles seront devenu(e)s

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
je serais devenu(e)	nous serions devenu(e)s
tu serais devenu(e)	vous seriez devenu(e)s
il/elle serait devenu(e)	ils/elles seraient devenu(e)s

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que je sois devenu(e)	que nous soyons devenu(e)s
que tu sois devenu(e)	que vous soyez devenu(e)(s)
qu'il/elle soit devenu(e)	qu'ils/elles soient devenu(e)s

Impératif	الأمر	
deviens	devenons	devenez

USAGE

Il devient riche	He's getting rich	أصبح غنيًا
Les élèves deviennent paresseux	The pupils are getting lazy	أصبح التلاميذ كسالى
La situation devenait grave	The situation was becoming serious	صار الموقف خطيرًا
Ce film devient ennuyeux	The film is getting boring	أصبح الفيلم مملاً
Après de longues etudes, il est devenu chirurgien	After many years of study, he became a surgeon	بعد دراسة طويلة ، أصبح جراحًا

164- devoir - to owe; should, ought, must : يدين ، يجب

Present المضارع	
je dois	nous devons
tu dois	vous devez
il/elle doit	ils/elles doivent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je devais	nous devions
tu devais	vous deviez
il/elle devait	ils/elles devaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je dus	nous dûmes
tu dus	vous dûtes
il/elle dut	ils/elles durent

Future المستقبل البسيط	
je devrai	nous devrons
tu devras	vous devrez
il/elle devra	ils/elles devront

Conditional المضارع الشرطي	
je devrais	nous devrions
tu devrais	vous devriez
il/elle devrait	ils/elles devraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je doive	que nous devions
que tu doives	que vous deviez
qu'il/elle doive	qu'ils/elles doivent

Present perfect-past simple الماضي التركيبي	
j' ai dû	nous avons dû
tu as dû	vous avez dû
il/elle a dû	ils/elles ont dû

Pluperfect الماضي التام	
j'avais dû	nous avions dû
tu avais dû	vous aviez dû
il/elle avait dû	ils/elles avaient dû

Past anterior الماضي السريع	
j'eus dû	nous eûmes dû
tu eus dû	vous eûtes dû
il/elle eut dû	ils/elles eurent dû

Future anterior المستقبل السريع	
j'aurai dû	nous aurons dû
tu auras dû	vous aurez dû
il/elle aura dû	ils/elles auront dû

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais dû	nous aurions dû
tu aurais dû	vous auriez dû
il/elle aurait dû	ils/elles auraient dû

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie dû	que nous ayons dû
que tu aies dû	que vous ayez dû
qu'il/elle ait dû	qu'ils/elles aient dû

Imperative الأمر		
dois	devons	devez

USAGE

Ce type me doit 100 L.E-	That guy owes me 100 L.E	هذا الفتى يدين لي بـ 100 ج.م
Il doit de grosses sommes d'argent à ses amis	He owes his friends large sums of money	هو يدين أصدقاءه بمبلغ كبير من المال
Qu'est-ce qu'on doit faire?	What should we do?	ماذا يجب أن نعمل
Tu dois lui téléphoner de temps en temps	You ought to call him/her from time to time	يجب أن تتصل به من وقت إلى اخر

165-dîner- to have dinner, dine: يتعشى ، يتغدى

Présent	المضارع
je dîne	nous dînons
tu dînes	vous dînez
il/elle dîne	ils/elles dînent

Imparfait	الماضي المستمر
je dînais	nous dînions
tu dînais	vous dîniez
il/elle dînait	ils/elles dînaient

Passé simple	الماضي البسيط
je dînai	nous dînâmes
tu dînas	vous dînâtes
il/elle dîna	ils/elles dînèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je dînerai	nous dînerons
tu dîneras	vous dînerez
il/elle dînera	ils/elles dîneront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je dînerais	nous dînerions
tu dînerais	vous dîneriez
il/elle dînerait	ils/elles dîneraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je dîne	que nous dînions
que tu dînes	que vous dîniez
qu'il/elle dîne	qu'ils/elles dînent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai dîné	nous avons dîné
tu as dîné	vous avez dîné
il/elle a dîné	ils/elles ont dîné

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais dîné	nous avions dîné
tu avais dîné	vous aviez dîné
il/elle avait dîné	ils/elles avaient dîné

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus dîné	nous eûmes dîné
tu eus dîné	vous eûtes dîné
il/elle eut dîné	ils/elles eurent dîné

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai dîné	nous aurons dîné
tu auras dîné	vous aurez dîné
il/elle aura dîné	ils/elles auront dîné

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais dîné	nous aurions dîné
tu aurais dîné	vous auriez dîné
il/elle aurait dîné	ils/elles auraient dîné

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie dîné	que nous ayons dîné
que tu aies dîné	que vous ayez dîné
qu'il/elle ait dîné	qu'ils/elles aient dîné

Impératif الأمر		
dîne	dînons	dînez

USAGE

Vous dînez chez vous ce soir?	Are you having dinner at home this evening?	هل ستتناول عشاءك في المنزل هذا المساء؟
Non, nous dînons en ville	No, we're eating out	لا ، سنتعشى بعيدًا عن المنزل
Tous les restaurants sont fermés!	All the restaurants are closed!	كل المطاعم مغلقة
Ce soir j'ai du monde à dîner	This evening I have guests for dinner	هذا المساء عندى ضيوف على العشاء
C'est l'heure du dîner	It's time for dinner	حان وقت الغداء / العشاء

Present المضارع	
je dis	nous disons
tu dis	vous dites
il/elle dit	ils/elles disent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je disais	nous disions
tu disais	vous disiez
il/elle disait	ils/elles disaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je dis	nous dîmes
tu dis	vous dîtes
il/elle dit	ils/elles dirent

Future المستقبل البسيط	
je dirai	nous dirons
tu diras	vous direz
il/elle dira	ils/elles diront

Conditional المضارع الشرطي	
je dirais	nous dirions
tu dirais	vous diriez
il/elle dirait	ils/elles diraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je dise	que nous disions
que tu dises	que vous disiez
qu'il/elle dise	qu'ils/elles disent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai dit	nous avons dit
tu as dit	vous avez dit
il/elle a dit	ils/elles ont dit

Pluperfect الماضي القاتم	
j'avais dit	nous avions dit
tu avais dit	vous aviez dit
il/elle avait dit	ils/elles avaient dit

Past anterior الماضي السبق	
j'eus dit	nous eûmes dit
tu eus dit	vous eûtes dit
il/elle eut dit	ils/elles eurent dit

Future anterior المستقبل السبق	
j'aurai dit	nous aurons dit
tu auras dit	vous aurez dit
il/elle aura dit	ils/elles auront dit

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais dit	nous aurions dit
tu aurais dit	vous auriez dit
il/elle aurait dit	ils/elles auraient dit

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie dit	que nous ayons dit
que tu aies dit	que vous ayez dit
qu'il/elle ait dit	qu'ils/elles aient dit

Imperative الأمر		
dis	disons	dites

USAGE

dire qqch à qn	to tell s.o. sth	يخبر فلانًا شيء ما
Je t'ai dit que c'était lui le coupable!	I told you that he was the guilty one	لقد قلت لك إنه هو الذي كان مذنباً
Il ne m'a pas encore dit quand il arrivera	He still hasn't told me when he will arrive	لم يخبرني بعد متى سيصل
Je lui ai dit pourquoi j'étais fâché	I told him why I was angry	لقد أخبرته لماذا كنت غاضبًا
Ils vont nous dire ce qu'ils veulent	They're going to tell us what they want	هم سوف يخبروننا ما الذي يريدونه

obeikan.com

167- discuter - to discuss, argue : يناقش ، يجادل ، يتحدث ، يحاور ، يعترض على

Présent	المضارع
je discute	nous discutons
tu discutes	vous discutez
il/elle discute	ils/elles discutent

Imparfait	الماضي المستمر
je discutais	nous discutions
tu discutais	vous discutiez
il/elle discutait	ils/elles discutaient

Passé simple	الماضي البسيط
je discutai	nous discutâmes
tu discutas	vous discutâtes
il/elle discuta	ils/elles discutèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je discuterai	nous discuterons
tu discuteras	vous discuterez
il/elle discutera	ils/elles discuteront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je discuterais	nous discuterions
tu discuterais	vous discuteriez
il/elle discuterait	ils/elles discuteraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je discute	que nous discutions
que tu discutes	que vous discutiez
qu'il/elle discute	qu'ils/elles discutent

Passé Composé	الماضي الحركي
j' ai discuté	nous avons discuté
tu as discuté	vous avez discuté
il/elle a discuté	ils/elles ont discuté

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais discuté	nous avions discuté
tu avais discuté	vous aviez discuté
il/elle avait discuté	ils/elles avaient discuté

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus discuté	nous eûmes discuté
tu eus discuté	vous eûtes discuté
il/elle eut discuté	ils/elles eurent discuté

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai discuté	nous aurons discuté
tu auras discuté	vous aurez discuté
il/elle aura discuté	ils/elles auront discuté

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais discuté	nous aurions discuté
tu aurais discuté	vous auriez discuté
il/elle aurait discuté	ils/elles auraient discuté

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie discuté	que nous ayons discuté
que tu aies discuté	que vous ayez discuté
qu'il/elle ait discuté	qu'ils/elles aient discuté

Impératif	الأمر	
discute	discutons	discutez

USAGE

Ces projets? Ils en discuteront longuement	These plans? They'll be talking about them for a long time	بخصوص هذه المشاريع؟ سيتحدثون طويلا
Viens au café. On va discuter le coup	Come to the café. We'll talk things over	تعال إلى المقهى. سوف نناقش المسألة
Qui est-il pour discuter mes ordres?	Who is he to question my orders?	من يكون لكي يعترض على أوامري؟
Il est inutile de discuter	There's no use arguing	لا حاجة إلى الحوار
C'est une idée qui se discute	It's an idea people are discussing	إنها فكرة يُناقشونها الناس
Il est difficile de discuter de politique sans parti-pris	It is difficult to discuss politics without bias	من الصعب أن نناقش في السياسة دون انحياز

168- disparaître - to disappear : يختفي ، يغيب ، يفقد ، يزول

Present	المضارع
je disparais	nous disparaissons
tu disparais	vous disparaissez
il/elle disparaît	ils/elles disparaissent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je disparaissais	nous disparaissions
tu disparaissais	vous disparaissiez
il/elle disparaissait	ils/elles disparaissaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je disparus	nous disparûmes
tu disparus	vous disparûtes
il/elle disparut	ils/elles disparurent

Future	المستقبل البسيط
je disparaîtrai	nous disparaîtrons
tu disparaîtras	vous disparaîtrez
il/elle disparaîtra	ils/elles disparaîtront

Conditional	المضارع الشرطي
je disparaîtrais	nous disparaîtrions
tu disparaîtrais	vous disparaîtriez
il/elle disparaîtrait	ils/elles disparaîtraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je disparaisse	que nous disparaissions
que tu disparaisses	que vous disparaissiez
qu'il/elle disparaisse	qu'ils/elles disparaissent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai disparu	nous avons disparu
tu as disparu	vous avez disparu
il/elle a disparu	ils/elles ont disparu

Pluperfect	الماضي التام
j'avais disparu	nous avions disparu
tu avais disparu	vous aviez disparu
il/elle avait disparu	ils/elles avaient disparu

Past anterior	الماضي السابق
j'eus disparu	nous eûmes disparu
tu eus disparu	vous eûtes disparu
il/elle eut disparu	ils/elles eurent disparu

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai disparu	nous aurons disparu
tu auras disparu	vous aurez disparu
il/elle aura disparu	ils/elles auront disparu

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais disparu	nous aurions disparu
tu aurais disparu	vous auriez disparu
il/elle aurait disparu	ils/elles auraient disparu

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie disparu	que nous ayons disparu
que tu aies disparu	que vous ayez disparu
qu'il/elle ait disparu	qu'ils/elles aient disparu

Imperative	الأمر	
disparais	disparaissons	disparaissez

USAGE

Le train a disparu dans le tunnel	The train disappeared into the tunnel	اختفى القطار تحت النفق
Tous les documents ont disparu	All the documents have disappeared	اختفت كل المستندات
C'est une coutume en voie de disparaître	It's a custom that is disappearing	إنها عادة في طريقها إلى الزوال
Ma serviette a disparu	My briefcase has disappeared. / I've lost my briefcase	فقدت حافظة أوراقي
Votre message a fait disparaître mes soucis	Your message relieved my anxiety	أزالت رسالتك همومي

169- diviser - to divide : يقسم ، يفرق ، يختلف

Présent	المضارع
je divise	nous divisons
tu divises	vous divisez
il/elle divise	ils/elles divisent

Imparfait	الماضي المستمر
je divisais	nous divisions
tu divisais	vous divisiez
il/elle divisait	ils/elles divisaient

Passé simple	الماضي البسيط
je divisai	nous divisâmes
tu divisas	vous divisâtes
il/elle divisa	ils/elles divisèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je diviserai	nous diviserons
tu diviseras	vous diviserez
il/elle divisera	ils/elles diviseront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je diviserais	nous diviserions
tu diviserais	vous diviseriez
il/elle diviserait	ils/elles diviseraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je divise	que nous divisions
que tu divises	que vous divisiez
qu'il/elle divise	qu'ils/elles divisent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai divisé	nous avons divisé
tu as divisé	vous avez divisé
il/elle a divisé	ils/elles ont divisé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais divisé	nous avions divisé
tu avais divisé	vous aviez divisé
il/elle avait divisé	ils/elles avaient divisé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus divisé	nous eûmes divisé
tu eus divisé	vous eûtes divisé
il/elle eut divisé	ils/elles eurent divisé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai divisé	nous aurons divisé
tu auras divisé	vous aurez divisé
il/elle aura divisé	ils/elles auront divisé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais divisé	nous aurions divisé
tu aurais divisé	vous auriez divisé
il/elle aurait divisé	ils/elles auraient divisé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie divisé	que nous ayons divisé
que tu aies divisé	que vous ayez divisé
qu'il/elle ait divisé	qu'ils/elles aient divisé

Impératif	الأمر	
divise	divisons	divisez

USAGE

Douze divisé par quatre font trois	Twelve divided by four equals three	12 مقسومة على 4 = 3
Divisez la pâtisserie en deux	Divide the pastry in two	قسّم الحلوى على اثنين
Notre pays est divisé en cinquante états	Our country is divided into fifty states	بلدنا مقسمة إلى 50 ولاية
Il savait diviser pour régner	He knew how to divide and conquer	كان يعرف كيف يفرق لكي يسود
un pays divisé	a divided country	بلد منقسمة
Les chercheurs sont divisés sur ce sujet	Researchers are in disagreement about this subject	اختلف الباحثون على هذا الموضوع

Present المضارع	
je donne	nous donnons
tu donnes	vous donnez
il/elle donne	ils/elles donnent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je donnais	nous donnions
tu donnais	vous donniez
il/elle donnait	ils/elles donnaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je donnai	nous donnâmes
tu donnas	vous donnâtes
il/elle donna	ils/elles donnèrent

Future المستقبل البسيط	
je donnerai	nous donnerons
tu donneras	vous donnerez
il/elle donnera	ils/elles donneront

Conditional المضارع الشرطي	
je donnerais	nous donnerions
tu donnerais	vous donneriez
il/elle donnerait	ils/elles donneraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je donne	que nous donnions
que tu donnes	que vous donniez
qu'il/elle donne	qu'ils/elles donnent

Present perfect- past simple الماضي القريب	
j' ai donné	nous avons donné
tu as donné	vous avez donné
il/elle a donné	ils/elles ont donné

Pluperfect الماضي التام	
j'avais donné	nous avions donné
tu avais donné	vous aviez donné
il/elle avait donné	ils/elles avaient donné

Past anterior الماضي السبق	
j'eus donné	nous eûmes donné
tu eus donné	vous eûtes donné
il/elle eut donné	ils/elles eurent donné

Future anterior المستقبل السبق	
j'aurai donné	nous aurons donné
tu auras donné	vous aurez donné
il/elle aura donné	ils/elles auront donné

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais donné	nous aurions donné
tu aurais donné	vous auriez donné
il/elle aurait donné	ils/elles auraient donné

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie donné	que nous ayons donné
que tu aies donné	que vous ayez donné
qu'il/elle ait donné	qu'ils/elles aient donné

Imperative الأمر		
donne	donnons	donnez

USAGE

donner qqch à qqn	to give something to someone	يعطي فلانًا شيئا ما
Elle nous a donné de très beaux cadeaux	She gave us very lovely gifts	هي أعطتنا هدايا جميلة جدًا
Elle a donné un baiser à son fiancé	She gave her fiancé a kiss	أعطت قبلة إلى خطيبها
Elle a donné un coup de pied au chat-	She kicked the cat	هي أعطت ركلة إلى القط
Donné c'est donné-	You can't take back a gift	الهدية لا ترد
C'est à qui de donner?	Whose turn is it to deal? (cards):	لمن الدور (في اللعب)؟

171- dormir - to sleep : ينام ، يرقد

Présent	المضارع
je dors	nous dormons
tu dors	vous dormez
il/elle dort	ils/elles dorment

Imparfait	الماضي المستمر
je dormais	nous dormions
tu dormais	vous dormiez
il/elle dormait	ils/elles dormaient

Passé simple	الماضي البسيط
je dormis	nous dormîmes
tu dormis	vous dormîtes
il/elle dormit	ils/elles dormirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je dormirai	nous dormirons
tu dormiras	vous dormirez
il/elle dormira	ils/elles dormiront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je dormirais	nous dormirions
tu dormirais	vous dormiriez
il/elle dormirait	ils/elles dormiraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je dorme	que nous dormions
que tu dormes	que vous dormiez
qu'il/elle dorme	qu'ils/elles dorment

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai dormi	nous avons dormi
tu as dormi	vous avez dormi
il/elle a dormi	ils/elles ont dormi

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais dormi	nous avions dormi
tu avais dormi	vous aviez dormi
il/elle avait dormi	ils/elles avaient dormi

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus dormi	nous eûmes dormi
tu eus dormi	vous eûtes dormi
il/elle eut dormi	ils/elles eurent dormi

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai dormi	nous aurons dormi
tu auras dormi	vous aurez dormi
il/elle aura dormi	ils/elles auront dormi

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais dormi	nous aurions dormi
tu aurais dormi	vous auriez dormi
il/elle aurait dormi	ils/elles auraient dormi

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie dormi	que nous ayons dormi
que tu aies dormi	que vous ayez dormi
qu'il/elle ait dormi	qu'ils/elles aient dormi

Impératif	الأمر	
dors	dormons	dormez

USAGE

Dors bien!	Sleep well!	نم جيداً
Il dort comme un loir	He sleeps like a log (lit., dormouse):	ينام كجرذ سنجابي
J'ai mal/bien dormi	I slept badly/well	نمت نوماً سيئاً / جيداً
C'est une histoire à dormir debout	It's a cock and bull story	إنها قصة لا تصدق
-Il dort encore?	He's still sleeping?	مازال نائماً ؟
-Oui, il dort très tard	Yes, he sleeps late	نعم ، لقد نام متأخراً جداً
-Tu as sommeil?	Are you sleepy?	أنت أخذت بالنعاس؟
-Oui, très. Je dors debout	Yes, very. I can hardly stand up	نعم ، جداً . أنا انام واقفاً من شدة التعب

172- douter - to doubt : يشك ، يظن

Present	المضارع
je doute	nous doutons
tu doutes	vous doutez
il/elle doute	ils/elles doutent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je doutais	nous doutions
tu doutais	vous doutiez
il/elle doutait	ils/elles doutaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je doutai	nous doutâmes
tu doutas	vous doutâtes
il/elle douta	ils/elles doutèrent

Future	المستقبل البسيط
je douterai	nous douterons
tu douteras	vous douterez
il/elle doutera	ils/elles douteront

Conditional	المضارع الشرطي
je douterais	nous douterions
tu douterais	vous douteriez
il/elle douterait	ils/elles douteraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je doute	que nous doutions
que tu doutes	que vous doutiez
qu'il/elle doute	qu'ils/elles doutent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai douté	nous avons douté
tu as douté	vous avez douté
il/elle a douté	ils/elles ont douté

Pluperfect	الماضي التام
j'avais douté	nous avions douté
tu avais douté	vous aviez douté
il/elle avait douté	ils/elles avaient douté

Past anterior	الماضي السابق
j'eus douté	nous eûmes douté
tu eus douté	vous eûtes douté
il/elle eut douté	ils/elles eurent douté

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai douté	nous aurons douté
tu auras douté	vous aurez douté
il/elle aura douté	ils/elles auront douté

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais douté	nous aurions douté
tu aurais douté	vous auriez douté
il/elle aurait douté	ils/elles auraient douté

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie douté	que nous ayons douté
que tu aies douté	que vous ayez douté
qu'il/elle ait douté	qu'ils/elles aient douté

Imperative	الأمر	
doute	doutons	doutez

USAGE

Vous doutez de sa sincérité?	Do you doubt his sincerity?	هل تشك فى صدقه؟
Oui, j'en doute	Yes, I have doubts about it	نعم ، أشك في ذلك
Je doute qu'elle puisse venir	I doubt that she can come.	أشك أنها يمكنها الحضور
Elle ne doute pas que nous l'appuyons	She doesn't doubt that we support her	هى لاتشك أننا ندعمها
Je me doute de leurs intentions	I'm suspicious of their intentions	أشك فى نواياهم

173- échapper - to escape : يهرب ، يفرّ ، ينجو ، يتخلص من ، يفلت في

Présent	المضارع
j'échappe	nous échappons
tu échappes	vous échappez
il/elle échappe	ils/elles échappent

Imparfait	الماضي المستمر
j'échappais	nous échappions
tu échappais	vous échappiez
il/elle échappait	ils/elles échappaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'échappai	nous échappâmes
tu échappas	vous échappâtes
il/elle échappa	ils/elles échappèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'échapperai	nous échapperons
tu échapperas	vous échapperez
il/elle échappera	ils/elles échapperont

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'échapperais	nous échapperions
tu échapperais	vous échapperiez
il/elle échapperait	ils/elles échapperaient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'échappe	que nous échappions
que tu échappes	que vous échappiez
qu'il/elle échappe	qu'ils/elles échappent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai échappé	nous avons échappé
tu as échappé	vous avez échappé
il/elle a échappé	ils/elles ont échappé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais échappé	nous avions échappé
tu avais échappé	vous aviez échappé
il/elle avait échappé	ils/elles avaient échappé

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus échappé	nous eûmes échappé
tu eus échappé	vous eûtes échappé
il/elle eut échappé	ils/elles eurent échappé

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai échappé	nous aurons échappé
tu auras échappé	vous aurez échappé
il/elle aura échappé	ils/elles auront échappé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais échappé	nous aurions échappé
tu aurais échappé	vous auriez échappé
il/elle aurait échappé	ils/elles auraient échappé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie échappé	que nous ayons échappé
que tu aies échappé	que vous ayez échappé
qu'il/elle ait échappé	qu'ils/elles aient échappé

Impératif	الأمر	
échappe	échappons	échappez

USAGE

Ils ont échappé à la mort	They escaped death	هم نجوا من الموت
Je m'excuse, mais votre nom m'échappe	I'm sorry, but your name escapes me	أأسف اسمك غاب عن ذاكرتي
Le chien a échappé à son maître	The dog got away from his master	فرّ الكلب من صاحبه
Il sera difficile d'échapper à ce danger	It will be difficult to avoid this danger	من الصعب أن تتخلص من هذا الخطر
Laisser échapper l'occasion	to let opportunity slip by	أضاع الفرصة
L'échapper belle	to have a narrow escape	نجا بأعجوبة

174- échouer - to fail : يرسب ، يحبط ، يفشل

Present المضارع	
j'échoue	nous échouons
tu échoues	vous échouez
il/elle échoue	ils/elles échouent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
j' échouais	nous échouions
tu échouais	vous échouiez
il/elle échouait	ils/elles échouaient

The literary past tense الماضي البسيط	
j'échouai	nous échouâmes
tu échouas	vous échouâtes
il/elle échoua	ils/elles échouèrent

Future المستقبل البسيط	
j'échouerai	nous échouerons
tu échoueras	vous échouerez
il/elle échouera	ils/elles échoueront

Conditional المضارع الشرطي	
j'échouerais	nous échouerions
tu échouerais	vous échoueriez
il/elle échouerait	ils/elles échoueraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que j' échoue	que nous échouions
que tu échoues	que vous échouiez
qu'il/elle échoue	qu'ils/elles échouent

Present perfect-past simple الماضي المركب	
j' ai échoué	nous avons échoué
tu as échoué	vous avez échoué
il/elle a échoué	ils/elles ont échoué

Pluperfect الماضي التام	
j'avais échoué	nous avions échoué
tu avais échoué	vous aviez échoué
il/elle avait échoué	ils/elles avaient échoué

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus échoué	nous eûmes échoué
tu eus échoué	vous eûtes échoué
il/elle eut échoué	ils/elles eurent échoué

Future anterior المستقبل السبق	
j'aurai échoué	nous aurons échoué
tu auras échoué	vous aurez échoué
il/elle aura échoué	ils/elles auront échoué

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais échoué	nous aurions échoué
tu aurais échoué	vous auriez échoué
il/elle aurait échoué	ils/elles auraient échoué

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie échoué	que nous ayons échoué
que tu aies échoué	que vous ayez échoué
qu'il/elle ait échoué	qu'ils/elles aient échoué

Imperative الأمر		
échoue	échouons	échouez

USAGE

échouer aux examens	to fail one's tests	يرسب في الاختبارات
échouer dans ses projets	to fail in one's plans	يفشل في مشاريعه
On l'a mis à la porte parce qu' il a échoué dans son travail	He was fired because he fell down on the job	رُفت لأنه فشل في عمله
Nos concurrents ont fait échouer nos projets	Our competitors thwarted our plans	تسبب منافسونا في فشل مشاريعنا

175- écouter - to listen to : ينصت إلى ، يصغي إلى ، يستمع إلى

Présent	المضارع
j'écoute	nous écoutons
tu écoutes	vous écoutez
il/elle écoute	ils/elles écoutent

Imparfait	الماضي المستمر
j'écoutais	nous écoutions
tu écoutais	vous écoutiez
il/elle écoutait	ils/elles écoutaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'écoutai	nous écoutâmes
tu écoutas	vous écoutâtes
il/elle écouta	ils/elles écoutèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'écouterai	nous écouterons
tu écouteras	vous écouterez
il/elle écoutera	ils/elles écouteront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'écouterais	nous écouterions
tu écouterais	vous écouteriez
il/elle écouterait	ils/elles écouteraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j' écoute	que nous écoutions
que tu écoutes	que vous écoutiez
qu'il/elle écoute	qu'ils/elles écoutent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai écouté	nous avons écouté
tu as écouté	vous avez écouté
il/elle a écouté	ils/elles ont écouté

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais écouté	nous avions écouté
tu avais écouté	vous aviez écouté
il/elle avait écouté	ils/elles avaient écouté

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus écouté	nous eûmes écouté
tu eus écouté	vous eûtes écouté
il/elle eut écouté	ils/elles eurent écouté

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai écouté	nous aurons écouté
tu auras écouté	vous aurez écouté
il/elle aura écouté	ils/elles auront écouté

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais écouté	nous aurions écouté
tu aurais écouté	vous auriez écouté
il/elle aurait écouté	ils/elles auraient écouté

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie écouté	que nous ayons écouté
que tu aies écouté	que vous ayez écouté
qu'il/elle ait écouté	qu'ils/elles aient écouté

Impératif	الأمر	
écoute	écoutons	écoutez

USAGE

écouter des chansons	to listen to songs	يستمع إلى أغان
écouter le discours du Président	to listen to the president's speech	يستمع إلى حديث الرئيس
écouter le professeur	to listen to the teacher	ينصت إلى المدرس
C'est une personne qui ne sait pas écouter	She's not a good listener	هي ليست مستمعة جيدة
Il m'a écouté jusqu'au bout	He heard me out	هو أصغى لي حتى النهاية
Fais attention. Ici il y a toujours quelqu'un qui écoute aux portes	Be careful. There's always someone eavesdropping:	انتبه! هناك دائمًا شخص يتصنت على الأبواب

Obeikan.com

Present المضارع	
j'écris	nous écrivons
tu écris	vous écrivez
il/elle écrit	ils/elles écrivent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
j'écrivais	nous écrivions
tu écrivais	vous écriviez
il/elle écrivait	ils/elles écrivaient

The literary past tense الماضي البسيط	
j'écrivis	nous écrivîmes
tu écrivis	vous écrivîtes
il/elle écrivit	ils/elles écrivirent

Future المستقبل البسيط	
j'écrirai	nous écrirons
tu écriras	vous écrirez
il/elle écrira	ils/elles écriront

Conditional المضارع الشرطي	
j'écrirais	nous écririons
tu écrirais	vous écririez
il/elle écrirait	ils/elles écriraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que j'écrive	que nous écrivions
que tu écrives	que vous écriviez
qu'il/elle écrive	qu'ils/elles écrivent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai écrit	nous avons écrit
tu as écrit	vous avez écrit
il/elle a écrit	ils/elles ont écrit

Pluperfect الماضي التام	
j'avais écrit	nous avions écrit
tu avais écrit	vous aviez écrit
il/elle avait écrit	ils/elles avaient écrit

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus écrit	nous eûmes écrit
tu eus écrit	vous eûtes écrit
il/elle eut écrit	ils/elles eurent écrit

Future anterior المستقبل الأسبق	
j'aurai écrit	nous aurons écrit
tu auras écrit	vous aurez écrit
il/elle aura écrit	ils/elles auront écrit

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais écrit	nous aurions écrit
tu aurais écrit	vous auriez écrit
il/elle aurait écrit	ils/elles auraient écrit

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie écrit	que nous ayons écrit
que tu aies écrit	que vous ayez écrit
qu'il/elle ait écrit	qu'ils/elles aient écrit

Imperative الأمر		
écris	écrivons	écrivez

USAGE

écrire une lettre	to write a letter	يكتب رسالة
écrire au crayon / à l'encre	to write in pencil/ink	يكتب بقلم الرصاص / بالحبر
écrire à la machine	to type	يكتب على الآلة الكاتبة
Écris-moi un petit mot	Drop me a line	اكتب لى كلمة صغيرة
Je lui ai écrit deux lettres, mais il ne m'a pas répondu	I wrote two letters to him but he hasn't answered me	كتبت له رسالتين ولكنه لم يرد على

177- effacer - to erase : يشطب ، يمسح ، يمحو ، ينسحب

Présent	المضارع
j'efface	nous effaçons
tu effaces	vous effacez
il/elle efface	ils/elles effacent

Imparfait	الماضي المستمر
j'effaçais	nous effacions
tu effaçais	vous effaciez
il/elle effaçait	ils/elles effaçaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'effaçai	nous effaçâmes
tu effaças	vous effaçâtes
il/elle effaça	ils/elles effacèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'effacerai	nous effacerons
tu effaceras	vous effacerez
il/elle effacera	ils/elles effaceront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'effacerais	nous effacerions
tu effacerais	vous effaceriez
il/elle effacerait	ils/elles effaceraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j' efface	que nous effacions
que tu effaces	que vous effaciez
qu'il/elle efface	qu'ils/elles effacent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai effacé	nous avons effacé
tu as effacé	vous avez effacé
il/elle a effacé	ils/elles ont effacé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais effacé	nous avions effacé
tu avais effacé	vous aviez effacé
il/elle avait effacé	ils/elles avaient effacé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus effacé	nous eûmes effacé
tu eus effacé	vous eûtes effacé
il/elle eut effacé	ils/elles eurent effacé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai effacé	nous aurons effacé
tu auras effacé	vous aurez effacé
il/elle aura effacé	ils/elles auront effacé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais effacé	nous aurions effacé
tu aurais effacé	vous auriez effacé
il/elle aurait effacé	ils/elles auraient effacé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie effacé	que nous ayons effacé
que tu aies effacé	que vous ayez effacé
qu'il/elle ait effacé	qu'ils/elles aient effacé

Impératif	الأمر	
efface	effaçons	effacez

USAGE

Effacez ce que vous avez écrit	Erase what you have written	اشطب ما الذى كتبته
Effacez le tableau	Erase the board	امسح السبورة
J'espère que le temps effacera mes peines	I hope that time will erase my sorrow	أأمل أن الزمن سيمحو أحزانى
Je me suis effacé pour la laisser passer	I stepped aside to let her pass	لقد تنحيت عن طريقها لكى أجعلها تمر

178- effrayer - to frighten : يرعب ، يخيف ، يفزع

Present	المضارع
j'effraie	nous effrayons
tu effraies	vous effrayez
il/elle effraie	ils/elles effraient

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
j'effrayais	nous effrayions
tu effrayais	vous effrayiez
il/elle effrayait	ils/elles effrayaient

The literary past tense	الماضي البسيط
j'effrayai	nous effrayâmes
tu effrayas	vous effrayâtes
il/elle effraya	ils/elles effrayèrent

Future	المستقبل البسيط
j' effraierai	nous effraierons
tu effraieras	vous effraierez
il/elle effraiera	ils/elles effraieront

Conditional	المضارع الشرطي
j'effraierais	nous effraierions
tu effraierais	vous effraieriez
il/elle effraierait	ils/elles effraieraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que j' effraie	que nous effrayions
que tu effraies	que vous effrayiez
qu'il/elle effraie	qu'ils/elles effraient

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai effrayé	nous avons effrayé
tu as effrayé	vous avez effrayé
il/elle a effrayé	ils/elles ont effrayé

Pluperfect	الماضي التام
j'avais effrayé	nous avions effrayé
tu avais effrayé	vous aviez effrayé
il/elle avait effrayé	ils/elles avaient effrayé

Past anterior	الماضي الأسبق
j'eus effrayé	nous eûmes effrayé
tu eus effrayé	vous eûtes effrayé
il/elle eut effrayé	ils/elles eurent effrayé

Future anterior	المستقبل السبق
j'aurai effrayé	nous aurons effrayé
tu auras effrayé	vous aurez effrayé
il/elle aura effrayé	ils/elles auront effrayé

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais effrayé	nous aurions effrayé
tu aurais effrayé	vous auriez effrayé
il/elle aurait effrayé	ils/elles auraient effrayé

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie effrayé	que nous ayons effrayé
que tu aies effrayé	que vous ayez effrayé
qu'il/elle ait effrayé	qu'ils/elles aient effrayé

Imperative الأمر		
effraie	effrayons	effrayez

USAGE

Ne te laisse pas effrayer par les rumeurs	Don't let yourself be frightened by the rumors	لاتجعل الشائعات تفزعك
La tempête a effrayé les animaux	The storm scared the animals	أرعبت العاصفة الحيوانات
La difficulté de cette tâche m'effraie un peu	I find the difficulty of this task a bit off-putting	صعوبة هذه المهمة تثبط عزيمتي
Il s'effraie de tout	He gets frightened at everything	هو يخاف من كل شيء

179- élever - to bring up, raise: يربّى ، يرفع ، يشيد

Présent	المضارع
j'élève	nous élevons
tu élèves	vous élevez
il/elle élève	ils/elles élèvent

Imparfait	الماضي المستمر
j'élevais	nous élevions
tu élevais	vous éleviez
il/elle élevait	ils/elles élevaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'élevai	nous élevâmes
tu élevas	vous élevâtes
il/elle éleva	ils/elles élevèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'élèverai	nous élèverons
tu élèveras	vous élèverez
il/elle élèvera	ils/elles élèveront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'élèverais	nous élèverions
tu élèverais	vous élèveriez
il/elle élèverait	ils/elles élèveraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'élève	que nous élevions
que tu élèves	que vous éleviez
qu'il/elle élève	qu'ils/elles élèvent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai élevé	nous avons élevé
tu as élevé	vous avez élevé
il/elle a élevé	ils/elles ont élevé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais élevé	nous avions élevé
tu avais élevé	vous aviez élevé
il/elle avait élevé	ils/elles avaient élevé

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus élevé	nous eûmes élevé
tu eus élevé	vous eûtes élevé
il/elle eut élevé	ils/elles eurent élevé

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai élevé	nous aurons élevé
tu auras élevé	vous aurez élevé
il/elle aura élevé	ils/elles auront élevé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais élevé	nous aurions élevé
tu aurais élevé	vous auriez élevé
il/elle aurait élevé	ils/elles auraient élevé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie élevé	que nous ayons élevé
que tu aies élevé	que vous ayez élevé
qu'il/elle ait élevé	qu'ils/elles aient élevé

Impératif	الأمر	
élève	élevons	elevez

USAGE

C'est un enfant facile à élever	He's a child who is easy to raise	إنه ولد سهل تربيته
élever des vaches / chèvres	to raise cows/goats	يربي أبقارًا / ماعز
élever la voix	to raise one's voice	يرفع صوته
élever un monument aux soldats tombés à la guerre	to erect a monument to the soldiers fallen in war	يشيد نصبًا تذكاريًا للجنود الذين سقطوا في الحرب
Vous ne devez pas élever votre fils dans le coton	You mustn't overprotect your son	لا يجب أن تربي ابنك في القطن (أن تحيطه بعناية مفرطة)

Present المضارع	
j'élis	nous élisons
tu élis	vous élisez
il/elle élit	ils/elles élisent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
j'élisais	nous élisions
tu élisais	vous élisiez
il/elle élisait	ils/elles élisaient

The literary past tense الماضي البسيط	
j'élus	nous élûmes
tu élus	vous élûtes
il/elle élut	ils/elles élurent

Future المستقبل البسيط	
j'élirai	nous élirons
tu éliras	vous élirez
il/elle élira	ils/elles éliront

Conditional المضارع الشرطي	
j'élirais	nous élirions
tu élirais	vous éliriez
il/elle élirait	ils/elles éliraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que j'élise	que nous élisions
que tu élises	que vous élisiez
qu'il/elle élise	qu'ils/elles élisent

Present perfect- past simple الماضي التركيب	
j' ai élu	nous avons élu
tu as élu	vous avez élu
il/elle a élu	ils/elles ont élu

Pluperfect الماضي التام	
j'avais élu	nous avions élu
tu avais élu	vous aviez élu
il/elle avait élu	ils/elles avaient élu

Past anterior الماضي التسبق	
j'eus élu	nous eûmes élu
tu eus élu	vous eûtes élu
il/elle eut élu	ils/elles eurent élu

Future anterior المستقبل التسبق	
j'aurai élu	nous aurons élu
tu auras élu	vous aurez élu
il/elle aura élu	ils/elles auront élu

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais élu	nous aurions élu
tu aurais élu	vous auriez élu
il/elle aurait élu	ils/elles auraient élu

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie élu	que nous ayons élu
que tu aies élu	que vous ayez élu
qu'il/elle ait élu	qu'ils/elles aient élu

Imperative الأمر		
élis	élisons	élisez

USAGE

On élit le président français pour cinq ans	The French president is elected for five years	نُنتخب الرئيس الفرنسي لمدة خمس سنوات
Il a été élu à l'unanimité	He was elected unanimously	أُنتخب بالإجماع
Les citoyens se sont rendus aux urnes pour élire 78 sénateurs	The citizens went to the polls to elect 78 senators	ذهب المواطنون إلى صناديق الاقتراع لانتخاب 78 عضو مجلس الشيوخ
Il a été réélu président	He was reelected president	أُعيد انتخابه رئيسًا

181- s'éloigner - to move away, go far away : يبتعد

Présent	المضارع
je m'éloigne	nous nous éloignons
tu t'éloignes	vous vous éloignez
il/elle s'éloigne	ils/elles s'éloignent

Imparfait	الماضي المستمر
je m'éloignais	nous nous éloignions
tu t'éloignais	vous vous éloigniez
il/elle s'éloignait	ils/elles s'éloignaient

Passé simple	الماضي البسيط
je m'éloignai	nous nous éloignâmes
tu t'éloignas	vous vous éloignâtes
il/elle s'éloigna	ils/elles s'éloignèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je m'éloignerai	nous nous éloignerons
tu t'éloigneras	vous vous éloignerez
il/elle s'éloignera	ils/elles s'éloigneront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je m'éloignerais	nous nous éloignerions
tu t'éloignerais	vous vous éloigneriez
il/elle s'éloignerait	ils/elles s'éloigneraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je m'éloigne	que nous nous éloignions
que tu t'éloignes	que vous vous éloigniez
qu'il/elle s'éloigne	qu'ils/elles s'éloignent

Passé Composé	الماضي المركب
je me suis éloigné(e)	nous nous sommes éloigné(e)s
tu t'es éloigné(e)	vous vous êtes éloigné(e)(s)
il/elle s'est éloigné(e)	ils/elles se sont éloigné(e)s

Plus - que - parfait	الماضي التام
je m'étais éloigné(e)	nous nous étions éloigné(e)s
tu t'étais éloigné(e)	vous vous étiez éloigné(e)(s)
il/elle s'était éloigné(e)	ils/elles s'étaient éloigné(e)s

Passé antérieur	الماضي السابق
je me fus éloigné(e)	nous nous fûmes éloigné(e)s
tu te fus éloigné(e)	vous vous fûtes éloigné(e)(s)
il/elle se fut éloigné(e)	ils/elles se furent éloigné(e)s

Futur antérieur	المستقبل الناقص
je me serai éloigné(e)	nous nous serons éloigné(e)s
tu te seras éloigné(e)	vous vous serez éloigné(e)(s)
il/elle se sera éloigné(e)	ils/elles se seront éloigné(e)s

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
je me serais éloigné(e)	nous nous serions éloigné(e)s
tu te serais éloigné(e)	vous vous seriez éloigné(e)(s)
il/elle se serait éloigné(e)	ils/elles se seraient éloigné(e)s

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que je me sois éloigné(e)	que nous nous soyons éloigné(e)s
que tu te sois éloigné(e)	que vous vous soyez éloigné(e)(s)
qu'il/elle se soit éloigné(e)	qu'ils/elles se soient éloigné(e)s

Impératif	الأمر	
éloigne-toi	éloignons-nous	éloignez-vous

USAGE

Éloignez-vous! L'arbre va tomber!	Move back! The tree is going to fall!	ابتعدا! الشجرة سوف تسقط أرضًا
L'autobus s'éloigne de la ville	The bus rides away from the city	يبتعد الأتوبيس عن المدينة
L'avion s'éloigne vers l'horizon	The plane flies off towards the horizon	تبتعد الطائرة نحو الأفق
Il s'est éloigné de ses amis	He drifted away from his friends	هو ابتعد عن أصدقائه
Ce qu'il dit est très éloigné de la réalité	What he says is very far removed from reality	الذى يقوله بعيد جدًا عن الواقع

182- embêter - to annoy : يضايق ، يزعج ، يمَل

Present	المضارع
j'embête	nous embêtons
tu embêtes	vous embêtez
il/elle embête	ils/elles embêtent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
j'embêtais	nous embêtions
tu embêtais	vous embêtiez
il/elle embêtait	ils/elles embêtaient

The literary past tense	الماضي البسيط
j'embêtai	nous embêtâmes
tu embêtas	vous embêtâtes
il/elle embêta	ils/elles embêtèrent

Future	المستقبل البسيط
j'embêterai	nous embêterons
tu embêteras	vous embêterez
il/elle embêtera	ils/elles embêteront

Conditional	المضارع الشرطي
j'embêterais	nous embêterions
tu embêterais	vous embêteriez
il/elle embêterait	ils/elles embêteraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que j' embête	que nous embêtions
que tu embêtes	que vous embêtiez
qu'il/elle embête	qu'ils/elles embêtent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai embêté	nous avons embêté
tu as embêté	vous avez embêté
il/elle a embêté	ils/elles ont embêté

Pluperfect	الماضي التام
j'avais embêté	nous avions embêté
tu avais embêté	vous aviez embêté
il/elle avait embêté	ils/elles avaient embêté

Past anterior	الماضي السابق
j'eus embêté	nous eûmes embêté
tu eus embêté	vous eûtes embêté
il/elle eut embêté	ils/elles eurent embêté

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai embêté	nous aurons embêté
tu auras embêté	vous aurez embêté
il/elle aura embêté	ils/elles auront embêté

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais embêté	nous aurions embêté
tu aurais embêté	vous auriez embêté
il/elle aurait embêté	ils/elles auraient embêté

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie embêté	que nous ayons embêté
que tu aies embêté	que vous ayez embêté
qu'il/elle ait embêté	qu'ils/elles aient embêté

Imperative الأمر		
embête	embêtons	embêtez

USAGE

Arrête! Tu m'embêtes!	Cut it out! You're annoying me!	توقف! أنت تزعجني
ça t'embête de descendre faire les courses?	Do you mind going out to do the shopping?	هل يزعجك أن تخرج للتسوق؟
ça m'embête de l'écouter toute la journée	I find it annoying to listen to him/her all day long	إنه يزعجني أن أنصت إليه طوال النهار
Ce qu'on s'embête dans ce bled!	It's such a drag in this little town!	كم نمل في هذه البلدة المنعزلة!

183- embrasser - to kiss : يعانق ، يقبّل ، يختار ، يشمل ، يتناول ، يغطى

Présent	المضارع
j'embrasse	nous embrassons
tu embrasses	vous embrassez
il/elle embrasse	ils/elles embrassent

Imparfait	الماضي المستمر
j'embrassais	nous embrassions
tu embrassais	vous embrassiez
il/elle embrassait	ils/elles embrassaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'embrassai	nous embrassâmes
tu embrassas	vous embrassâtes
il/elle embrassa	ils/elles embrassèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'embrasserai	nous embrasserons
tu embrasseras	vous embrasserez
il/elle embrassera	ils/elles embrasseront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'embrasserais	nous embrasserions
tu embrasserais	vous embrasseriez
il/elle embrasserait	ils/elles embrasseraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j ' embrasse	que nous embrassions
que tu embrasses	que vous embrassiez
qu'il/elle embrasse	qu'ils/elles embrassent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai embrassé	nous avons embrassé
tu as embrassé	vous avez embrassé
il/elle a embrassé	ils/elles ont embrassé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais embêté	nous avions embêté
tu avais embêté	vous aviez embêté
il/elle avait embêté	ils/elles avaient embêté

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus embrassé	nous eûmes embrassé
tu eus embrassé	vous eûtes embrassé
il/elle eut embrassé	ils/elles eurent embrassé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai embrassé	nous aurons embrassé
tu auras embrassé	vous aurez embrassé
il/elle aura embrassé	ils/elles auront embrassé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais embrassé	nous aurions embrassé
tu aurais embrassé	vous auriez embrassé
il/elle aurait embrassé	ils/elles auraient embrassé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie embrassé	que nous ayons embrassé
que tu aies embrassé	que vous ayez embrassé
qu'il/elle ait embrassé	qu'ils/elles aient embrassé

Impératif	فعل الأمر	
embrasse	embrassons	embrassez

USAGE

Embrasse ta mère pour moi	Give your mother a kiss for me	قبّل لي والدتك
Magdi et Magda s'embrassent	Magdi and Magda kiss (each other):	مجدي وماجدة يتعانقان
Je t'embrasse	Love, (at the closing of a letter)	قبلاتي، مع حبي (في خاتمة رسالة)
embrasser une carrière de journaliste	to go into journalism	يختار مهنة الصحافة
Cet empire embrassait une grande partie du continent	This empire covered a large part of the continent	هذه الإمبراطورية تغطي جزءًا كبيرًا من القارة

184- emmener- to take someone somewhere : يصطحب ، قاد ، يذهب ب

Present المضارع	
j'emmène	nous emmenons
tu emmènes	vous emmenez
il/elle emmène	ils/elles emmènent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
j'emmenais	nous emmenions
tu emmenais	vous emmeniez
il/elle emmenait	ils/elles emmenaient

The literary past tense الماضي البسيط	
j'emmenai	nous emmenâmes
tu emmenas	vous emmenâtes
il/elle emmena	ils/elles emmenèrent

Future المستقبل البسيط	
j'emmènerai	nous emmènerons
tu emmèneras	vous emmènerez
il/elle emmènera	ils/elles emmèneront

Conditional المضارع الشرطي	
j'emmènerais	nous emmènerions
tu emmènerais	vous emmèneriez
il/elle emmènerait	ils/elles emmèneraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que j ' emmène	que nous emmenions
que tu emmènes	que vous emmeniez
qu'il/elle emmène	qu'ils/elles emmènent

Present perfect-past simple الماضي المركب	
j' ai emmené	nous avons emmené
tu as emmené	vous avez emmené
il/elle a emmené	ils/elles ont emmené

Pluperfect الماضي التام	
j'avais emmené	nous avions emmené
tu avais emmené	vous aviez emmené
il/elle avait emmené	ils/elles avaient emmené

Past anterior الماضي السبق	
j'eus emmené	nous eûmes emmené
tu eus emmené	vous eûtes emmené
il/elle eut emmené	ils/elles eurent emmené

Future anterior المستقبل السبق	
j'aurai emmené	nous aurons emmené
tu auras emmené	vous aurez emmené
il/elle aura emmené	ils/elles auront emmené

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais emmené	nous aurions emmené
tu aurais emmené	vous auriez emmené
il/elle aurait emmené	ils/elles auraient emmené

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie emmené	que nous ayons emmené
que tu aies emmené	que vous ayez emmené
qu'il/elle ait emmené	qu'ils/elles aient emmené

Imperative الأمر		
emmène	emmenons	emmenez

USAGE

Tu vas en ville? Viens, je t'emmène	You're going downtown? Come on, I'll take you	هل تذهب إلى المدينة؟ تعال، سأصطحبك
Il m'a emmené dîner dans son restaurant préféré	He took me to dinner at his favorite restaurant	اصطحبنى لأتناول عشائى فى مطعمه المفضل
Cet endroit me déplaît. Emmenez-moi ailleurs	I don't like this place. Take me somewhere else	هذا المكان لايعجبنى. اذهب بى إلى مكان آخر
Le train emmenait les voyageurs à la frontière	The train was taking the travelers to the border	يذهب القطار بالمسافرين إلى الحدود

185- empêcher - to prevent, hinder : يمنع ، يحول دون ، يعوق

Présent	المضارع
j'empêche	nous empêchons
tu empêches	vous empêchez
il/elle empêche	ils/elles empêchent

Imparfait	الماضي المستمر
j'empêchais	nous empêchions
tu empêchais	vous empêchiez
il/elle empêchait	ils/elles empêchaient

Passé simple	الماضي البسيط
j' empêchai	nous empêchâmes
tu empêchas	vous empêchâtes
il/elle empêcha	ils/elles empêchèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'empêcherai	nous empêcherons
tu empêcheras	vous empêcherez
il/elle empêchera	ils/elles empêcheront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'empêcherais	nous empêcherions
tu empêcherais	vous empêcheriez
il/elle empêcherait	ils/elles empêcheraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j ' empêche	que nous empêchions
que tu empêches	que vous empêchiez
qu'il/elle empêche	qu'ils/elles empêchent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai empêché	nous avons empêché
tu as empêché	vous avez empêché
il/elle a empêché	ils/elles ont empêché

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais empêché	nous avions empêché
tu avais empêché	vous aviez empêché
il/elle avait empêché	ils/elles avaient empêché

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus empêché	nous eûmes empêché
tu eus empêché	vous eûtes empêché
il/elle eut empêché	ils/elles eurent empêché

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai empêché	nous aurons empêché
tu auras empêché	vous aurez empêché
il/elle aura empêché	ils/elles auront empêché

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais empêché	nous aurions empêché
tu aurais empêché	vous auriez empêché
il/elle aurait empêché	ils/elles auraient empêché

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie empêché	que nous ayons empêché
que tu aies empêché	que vous ayez empêché
qu'il/elle ait empêché	qu'ils/elles aient empêché

Impératif	الأمر	
empêche	empêchons	empêchez

USAGE

empêcher qqn de faire qqch	to prevent someone from doing something	يمنع فلانًا من عمل شيء ما
Le bruit m'empêche de travailler	The noise is keeping me from studying	الضوضاء تعوقني عن العمل
Le mauvais temps nous a empêchés de partir	The bad weather prevented us from leaving	الجو السيئ منعنا من السفر
Nos soldats ont empêché l'ennemi de franchir la frontière	Our soldiers prevented the enemy from crossing the border	منع جنودنا العدو من أن يعبر الحدود
Il a parlé très sincèrement	He spoke very sincerely	هو تكلم بصراحة
N'empêche qu'il a tort en tout	All the same, he's wrong about everything	هذا لايمنع- أنه أخطأ في كل شيء

186- employer - to use , employ: يستخدم ، يستعمل ، يكرس ، يشغل

Present	المضارع
j'emploie	nous employons
tu emploies	vous employez
il/elle emploie	ils/elles emploient
Imperfect-Past continuous	**الماضي المستمر**
j'employais	nous employions
tu employais	vous employez
il/elle employait	ils/elles employaient
The literary past tense	**الماضي البسيط**
j'employai	nous employâmes
tu employas	vous employâtes
il/elle employa	ils/elles employèrent
Future	**المستقبل البسيط**
j'emploierai	nous emploierons
tu emploieras	vous emploierez
il/elle emploiera	ils/elles emploieront
Conditional	**المضارع الشرطي**
j'emploierais	nous emploierions
tu emploierais	vous emploieriez
il/elle emploierait	ils/elles emploieraient
Present subjunctive	**المضارع الشك**
que j ' emploie	que nous employions
que tu emploies	que vous employiez
qu'il/elle emploie	qu'ils/elles emploient

Present perfect- past simple	الماضي الحركي
j' ai employé	nous avons employé
tu as employé	vous avez employé
il/elle a employé	ils/elles ont employé
Pluperfect	**الماضي التام**
j'avais employé	nous avions employé
tu avais employé	vous aviez employé
il/elle avait employé	ils/elles avaient employé
Past anterior	**الماضي الأسبق**
j'eus employé	nous eûmes employé
tu eus employé	vous eûtes employé
il/elle eut employé	ils/elles eurent employé
Future anterior	**المستقبل الأسبق**
j'aurai employé	nous aurons employé
tu auras employé	vous aurez employé
il/elle aura employé	ils/elles auront employé
Past conditional	**الماضي الشرطي**
j'aurais employé	nous aurions employé
tu aurais employé	vous auriez employé
il/elle aurait employé	ils/elles auraient employé
Past subjunctive	**الماضي الشك**
que j'aie employé	que nous ayons employé
que tu aies employé	que vous ayez employé
qu'il/elle ait employé	qu'ils/elles aient employé

Imperative الأمر		
emploie	employons	employez

USAGE

employer un stylo pour écrire	to use a pen to write	يستخدم القلم لكى يكتب
Il emploie son temps à se préparer pour les examens	He's using his time to prepare himself for his exams:	يكرس وقته للاستعداد للامتحان
Il emploie bien son temps	He uses his time wisely	يشغل وقته كما ينبغى
Est-ce que j'ai bien employé ce mot?	Did I use that word correctly?	هل استعمل جيدًا هذه الكلمة؟
Non, tu l'emploies toujours mal	No, you always use it incorrectly:	- لا، أنت تستعملها دائمًا سيئًا

187- emprunter- to borrow : يستعير ، يقترض ، يستدين ، يستلف

Présent	المضارع
j'emprunte	nous empruntons
tu empruntes	vous empruntez
il/elle emprunte	ils/elles empruntent

Imparfait	الماضي المستمر
j'empruntais	nous empruntions
tu empruntais	vous empruntiez
il/elle empruntait	ils/elles empruntaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'empruntai	nous empruntâmes
tu empruntas	vous empruntâtes
il/elle emprunta	ils/elles empruntèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'emprunterai	nous emprunterons
tu emprunteras	vous emprunterez
il/elle empruntera	ils/elles emprunteront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'emprunterais	nous emprunterions
tu emprunterais	vous emprunteriez
il/elle emprunterait	ils/elles emprunteraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j ' emprunte	que nous empruntions
que tu empruntes	que vous empruntiez
qu'il/elle emprunte	qu'ils/elles empruntent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai emprunté	nous avons emprunté
tu as emprunté	vous avez emprunté
il/elle a emprunté	ils/elles ont emprunté

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais emprunté	nous avions emprunté
tu avais emprunté	vous aviez emprunté
il/elle avait emprunté	ils/elles avaient emprunté

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus emprunté	nous eûmes emprunté
tu eus emprunté	vous eûtes emprunté
il/elle eut emprunté	ils/elles eurent emprunté

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai emprunté	nous aurons emprunté
tu auras emprunté	vous aurez emprunté
il/elle aura emprunté	ils/elles auront emprunté

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais emprunté	nous aurions emprunté
tu aurais emprunté	vous auriez emprunté
il/elle aurait emprunté	ils/elles auraient emprunté

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie emprunté	que nous ayons emprunté
que tu aies emprunté	que vous ayez emprunté
qu'il/elle ait emprunté	qu'ils/elles aient emprunté

Impératif	الأمر	
emprunte	empruntons	empruntez

USAGE

emprunter une grosse somme d'argent	to borrow a large sum of money	يقترض مبلغًا كبيرًا من المال
emprunter qqch à qqn	to borrow something from someone	يستعير شيئًا ما من فلان
-Je peux t' emprunter ton vélo?	Can I borrow your bicycle?	هل يمكننى أن أستعير دراجتك
Tu as oublié? Tu me l'as emprunté hier et tu ne me l'as pas rendu-You don't remember?	You borrowed it from me yesterday and you haven't returned it.	- هل نسيت؟ لقد استلفتها منى أمس ولم تعدها لى بعد

188- encaisser - to cash, collect money : يصرف ، يقبض ، يحصّل ، يتلقى ، يحتمل

Present	المضارع	Present perfect- past simple	الماضي المركب
j'encaisse	nous encaissons	j' ai encaissé	nous avons encaissé
tu encaisses	vous encaissez	tu as encaissé	vous avez encaissé
il/elle encaisse	ils/elles encaissent	il/elle a encaissé	ils/elles ont encaissé
Imperfect-Past continuous	**الماضي المستمر**	**Pluperfect**	**الماضي التام**
j'encaissais	nous encaissions	j'avais encaissé	nous avions encaissé
tu encaissais	vous encaissiez	tu avais encaissé	vous aviez encaissé
il/elle encaissait	ils/elles encaissaient	il/elle avait encaissé	ils/elles avaient encaissé
The literary past tense	**الماضي البسيط**	**Past anterior**	**الماضي السابق**
j'encaissai	nous encaissâmes	j'eus encaissé	nous eûmes encaissé
tu encaissas	vous encaissâtes	tu eus encaissé	vous eûtes encaissé
il/elle encaissa	ils/elles encaissèrent	il/elle eut encaissé	ils/elles eurent encaissé
Future	**المستقبل البسيط**	**Future anterior**	**المستقبل الأسبق**
j'encaisserai	nous encaisserons	j'aurai encaissé	nous aurons encaissé
tu encaisseras	vous encaisserez	tu auras encaissé	vous aurez encaissé
il/elle encaissera	ils/elles encaisseront	il/elle aura encaissé	ils/elles auront encaissé
Conditional	**المضارع الشرطي**	**Past conditional**	**الماضي الشرطي**
j'encaisserais	nous encaisserions	j'aurais encaissé	nous aurions encaissé
tu encaisserais	vous encaisseriez	tu aurais encaissé	vous auriez encaissé
il/elle encaisserait	ils/elles encaisseraient	il/elle aurait encaissé	ils/elles auraient encaissé
Present subjunctive	**المضارع الشك**	**Past subjunctive**	**الماضي الشك**
que j'encaisse	que nous encaissions	que j'aie encaissé	que nous ayons encaissé
que tu encaisses	que vous encaissiez	que tu aies encaissé	que vous ayez encaissé
qu'il/elle encaisse	qu'ils/elles encaissent	qu'il/elle ait encaissé	qu'ils/elles aient encaissé

Imperative	الأمر	
encaisse	encaissons	encaissez

USAGE

encaisser un chèque	to cash a check	يصرف شيكاً
encaisser une somme d'argent	to get a sum of money	يقبض مبلغاً من المال
Les consultants ont encaissé de grosses sommes d'argent	The consultants collected major amounts of money	يحصل المستشارون على مبالغ كبيرة من المال
Dans la bagarre, il a encaissé pas mal de coups	In the brawl he got hit a lot	في المشاجرة، تلقى مجموعة من الضربات
Notre équipe a encaissé sa cinquième défaite consécutive	Our team has taken its fifth consecutive defeat	تلقى فريقنا خامس هزيمة متتالية
Je ne peux plus encaisser ses mensonges	I can't stomach his lies anymore	لا أستطيع بالمرة أن أحتمل أكاذيبه

189- encourager - to encourage : يشجع

Présent	المضارع
j' encourage	nous encourageons
tu encourages	vous encouragez
il/elle encourage	ils/elles encouragent

Imparfait	الماضي المستمر
j'encourageais	nous encouragions
tu encourageais	vous encouragiez
il/elle encourageait	ils/elles encourageaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'encourageai	nous encourageâmes
tu encourageas	vous encourageâtes
il/elle encouragea	ils/elles encouragèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'encouragerai	nous encouragerons
tu encourageras	vous encouragerez
il/elle encouragera	ils/elles encourageront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'encouragerais	nous encouragerions
tu encouragerais	vous encourageriez
il/elle encouragerait	ils/elles encourageraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j ' encourage	que nous encouragions
que tu encourages	que vous encouragiez
qu'il/elle encourage	qu'ils/elles encouragent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai encouragé	nous avons encouragé
tu as encouragé	vous avez encouragé
il/elle a encouragé	ils/elles ont encouragé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais encouragé	nous avions encouragé
tu avais encouragé	vous aviez encouragé
il/elle avait encouragé	ils/elles avaient encouragé

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus encouragé	nous eûmes encouragé
tu eus encouragé	vous eûtes encouragé
il/elle eut encouragé	ils/elles eurent encouragé

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai encouragé	nous aurons encouragé
tu auras encouragé	vous aurez encouragé
il/elle aura encouragé	ils/elles auront encouragé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais encouragé	nous aurions encouragé
tu aurais encouragé	vous auriez encouragé
il/elle aurait encouragé	ils/elles auraient encouragé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie encouragé	que nous ayons encouragé
que tu aies encouragé	que vous ayez encouragé
qu'il/elle ait encouragé	qu'ils/elles aient encouragé

Impératif	الأمر	
encourage	encourageons	encouragez

USAGE

C'est un professeur qui encourage ses étudiants	He's a teacher who encourages his students	إنه مدرس يشجع طلابه
Les fanas encourageaient leur équipe	The fans cheered on their team	كان الفتيان الهُواة لكرة القدم يشجعون فريقهم
encourager qqn à faire qqch	to encourage someone to do something	يشجع فلانًا لعمل شيء ما
Il m'a encouragé à poursuivre mes études	He encouraged me to continue my studies	هو شجعني على مواصلة دراستي
Le gouvernement encourage la recherche scientifique	The government is encouraging scientific research	تشجع الحكومة البحث العلمي

190- s'endormir - to fall asleep : ينام ، يرقد

Present المضارع	
je m'endors	nous nous endormons
tu t'endors	vous vous endormez
il/elle s'endort	ils/elles s'endorment

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je m'endormais	nous nous endormions
tu t'endormais	vous vous endormiez
il/elle s'endormait	ils/elles s'endormaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je m'endormis	nous nous endormîmes
tu t'endormis	vous vous endormîtes
il/elle s'endormit	itils/elles s'endormirent

Future المستقبل البسيط	
je m'endormirai	nous nous endormirons
tu t'endormiras	vous vous endormirez
il/elle s'endormira	ils/elles s'endormiront

Conditional المضارع الشرطي	
je m'endormirais	nous nous endormirions
tu t'endormirais	vous vous endormiriez
il/elle s'endormirait	ils/elles s'endormiraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je m'endorme	que nous nous endormions
que tu t'endormes	que vous vous endormiez
qu'il/elle s'endorme	qu'ils/elles s'endorment

Present perfect- past simple الماضي المركب	
je me suis endormi(e)	nous nous sommes endormi(e)s
tu t'es endormi(e)	vous vous êtes endormi(e)(s)
il/elle s'est endormi(e)	ils/elles se sont endormi(e)s

Pluperfect الماضي التام	
je m'étais endormi(e)	nous nous étions endormi(e)s
tu t'étais endormi(e)	vous vous étiez endormi(e)(s)
il/elle s'était endormi(e)	ils/elles s'étaient endormi(e)s

Past anterior الماضي السبق	
je me fus endormi(e)	nous nous fûmes endormi(e)s
tu te fus endormi(e)	vous vous fûtes endormi(e)(s)
il/elle se fut endormi(e)	ils/elles se furent endormi(e)s

Future anterior المستقبل السبق	
je me serai endormi(e)	nous nous serons endormi(e)s
tu te seras endormi(e)	vous vous serez endormi(e)(s)
il/elle se sera endormi(e)	ils/elles se seront endormi(e)s

Past conditional الماضي الشرطي	
je me serais endormi(e)	nous nous serions endormi(e)s
tu te serais endormi(e)	vous vous seriez endormi(e)(s)
il/elle se serait endormi(e)	ils/elles se seraient endormi(e)s

Past subjunctive الماضي الشك	
que je me sois endormi(e)	que nous nous soyons endormi(e)s
que tu te sois endormi (e)	que vous vous soyez endormi(e)(s)
qu'il/elle se soit endormi(e)	qu'ils/elles se soient endormi(e)s

Imperative الأمر		
endors-toi	endormons-nous	endormez-vous

USAGE

Tu as l'air fatigué, Sami	You look tired, Sami	تبدو متعبًا، يا سامى
ça ne m'étonne pas. Je me suis endormi à trois heures du matin	That doesn't surprise me. I fell asleep at three in the morning:	هذا لايدهشنى، لقد نمت في الثالثة صباحًا
Le prof s'est fâché parce que Nagui s'est endormi en classe	The teacher got angry because Nagui fell asleep in class	غضب المدرس لأن ناجى نام فى الفصل
Le film était tellement ennuyeux que j'ai failli m'endormir	The film was so boring that I almost fell asleep	كان الفيلم مملًا لدرجة أنى كدت أن أنام

191- enfoncer- to thrust into, push into, push through: يغمس ، يدق ، يحطم ، يخترق

Présent	المضارع
j'enfonce	nous enfonçons
tu enfonces	vous enfoncez
il/elle enfonce	ils/elles enfoncent

Imparfait	الماضي المستمر
j'enfonçais	nous enfoncions
tu enfonçais	vous enfonciez
il/elle enfonçait	ils/elles enfonçaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'enfonçai	nous enfonçâmes
tu enfonças	vous enfonçâtes
il/elle enfonça	ils/elles enfoncèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'enfoncerai	nous enfoncerons
tu enfonceras	vous enfoncerez
il/elle enfoncera	ils/elles enfonceront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j' enfoncerais	nous enfoncerions
tu enfoncerais	vous enfonceriez
il/elle enfoncerait	ils/elles enfonceraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j ' enfonce	que nous enfoncions
que tu enfonces	que vous enfonciez
qu'il/elle enfonce	qu'ils/elles enfoncent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai enfoncé	nous avons enfoncé
tu as enfoncé	vous avez enfoncé
il/elle a enfoncé	ils/elles ont enfoncé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais enfoncé	nous avions enfoncé
tu avais enfoncé	vous aviez enfoncé
il/elle avait enfoncé	ils/elles avaient enfoncé

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus enfoncé	nous eûmes enfoncé
tu eus enfoncé	vous eûtes enfoncé
il/elle eut enfoncé	ils/elles eurent enfoncé

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai enfoncé	nous aurons enfoncé
tu auras enfoncé	vous aurez enfoncé
il/elle aura enfoncé	ils/elles auront enfoncé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais enfoncé	nous aurions enfoncé
tu aurais enfoncé	vous auriez enfoncé
il/elle aurait enfoncé	ils/elles auraient enfoncé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie enfoncé	que nous ayons enfoncé
que tu aies enfoncé	que vous ayez enfoncé
qu'il/elle ait enfoncé	qu'ils/elles aient enfoncé

Impératif	الأمر	
enfonce	enfonçons	enfoncez

USAGE

L'assassin lui a enfoncé un couteau dans le dos	The murderer stuck a knife in his back	غمس القاتل سكينًا في ظهره
enfoncer des clous	to hammer in nails	يدق / يغرز مسامير
La police a enfoncé la porte	The police broke the door down	حطمت الشرطة الباب
Nos troupes ont enfoncé les lignes ennemies	Our troops broke through enemy lines	اخترقت قواتنا خطوط العدو

192- s'enfuir - to flee, run away, escape: يهرب ، يفرّ ، يلوذ بالفرار

Present	المضارع
je m'enfuis	nous nous enfuyons
tu t'enfuis	vous vous enfuyez
il/elle s'enfuit	ils/elles s'enfuient

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je m'enfuyais	nous nous enfuyions
tu t'enfuyais	vous vous enfuyiez
il/elle s'enfuyait	ils/elles s'enfuyaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je m'enfuis	nous nous enfuîmes
tu t'enfuis	vous vous enfuîtes
il/elle s'enfuit	ils/elles s' enfuirent

Future	المستقبل البسيط
je m'enfuirai	nous nous enfuirons
tu t'enfuiras	vous vous enfuirez
il/elle s'enfuira	ils/elles enfuiront

Conditional	المضارع الشرطي
je m'enfuirais	nous nous enfuirions
tu t'enfuirais	vous vous enfuiriez
il/elle s'enfuirait	ils/elles s'enfuiraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je m'enfuie	que nous nous enfuyions
que tu t'enfuies	que vous vous enfuyiez
qu'il/elle s'enfuie	qu'ils/elles s'enfuient

Present perfect-past simple	الماضي المركب
je me suis enfui(e)	nous nous sommes enfui(e)s
tu t'es enfui(e)	vous vous êtes enfui(e)(s)
il/elle s'est enfui(e)	ils/elles se sont enfui(e)s

Pluperfect	الماضي التام
je m'étais enfui(e)	nous nous étions enfui(e)s
tu t'étais enfui(e)	vous vous étiez enfui(e)(s)
il/elle s'était enfui(e)	ils/elles s'étaient enfui(e)s

Past anterior	الماضي الأسبق
je me fus enfui(e)	nous nous fûmes enfui(e)s
tu te fus enfui(e)	vous vous fûtes enfui(e)(s)
il/elle se fut enfui(e)	ils/elles se furent enfui(e)s

Future anterior	المستقبل الأسبق
je me serai enfui(e)	nous nous serons enfui(e)s
tu te seras enfui(e)	vous vous serez enfui(e)(s)
il/elle se sera enfui(e)	ils/elles se seront enfui(e)s

Past conditional	الماضي الشرطي
je me serais enfui(e)	nous nous serions enfui(e)s
tu te serais enfui(e)	vous vous seriez enfui(e)(s)
il/elle se serait enfui(e)	ils/elles se seraient enfui(e)s

Past subjunctive	الماضي الشك
que je me sois enfui(e)	que nous nous soyons enfui(e)s
que tu te sois enfui(e)	que vous vous soyez enfui(e)(s)
qu'il/elle se soit enfui(e)	qu'ils/elles se soient enfui(e)s

Imperative	الأمر	
enfuis-toi	enfuyons-nous	enfuyez-vous

USAGE

Les prisonniers se sont enfuis	The prisoners fled	هرب السجناء
Pour éviter une peine de prison, il s'est enfui au Brésil	to avoid a prison sentence, he ran away to Brazil	لتفادى عقوبة السجن، هرب الى البرازيل
Un criminel dangereux s'est enfui de la prison	A dangerous criminal escaped from jail	هرب مجرم خطير من السجن
Tous les habitants ont réussi à s'enfuir à temps de l'immeuble en feu	All the residents were able to escape from the burning apartment building	تمكن كل السكان من الهروب فى الوقت المناسب من العمارة المشتعلة
Leurs parents s'opposaient à leur mariage. Ils se sont donc enfuis	Their parents were against their marriage. So they eloped	عارض والديها زواجهما. لذلك هربا

193- enlever - to take off, remove; to kidnap : يخلع ، يسحب ، يحذف ، يخرج ، يرفع ، يزيل ، يخطف

Présent	المضارع
j'enlève	nous enlevons
tu enlèves	vous enlevez
il/elle enlève	ils/elles enlèvent

Imparfait	الماضي المستمر
j'enlevais	nous enlevions
tu enlevais	vous enleviez
il/elle enlevait	ils/elles enlevaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'enlevai	nous enlevâmes
tu enlevas	vous enlevâtes
il/elle enleva	ils/elles enlevèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'enlèverai	nous enlèverons
tu enlèveras	vous enlèverez
il/elle enlèvera	ils/elles enlèveront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'enlèverais	nous enlèverions
tu enlèverais	vous enlèveriez
il/elle enlèverait	ils/elles enlèveraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'enlève	que nous enlevions
que tu enlèves	que vous enleviez
qu'il/elle enlève	qu'ils/elles enlèvent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai enlevé	nous avons enlevé
tu as enlevé	vous avez enlevé
il/elle a enlevé	ils/elles ont enlevé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais enlevé	nous avions enlevé
tu avais enlevé	vous aviez enlevé
il/elle avait enlevé	ils/elles avaient enlevé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus enlevé	nous eûmes enlevé
tu eus enlevé	vous eûtes enlevé
il/elle eut enlevé	ils/elles eurent enlevé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai enlevé	nous aurons enlevé
tu auras enlevé	vous aurez enlevé
il/elle aura enlevé	ils/elles auront enlevé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais enlevé	nous aurions enlevé
tu aurais enlevé	vous auriez enlevé
il/elle aurait enlevé	ils/elles auraient enlevé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie enlevé	que nous ayons enlevé
que tu aies enlevé	que vous ayez enlevé
qu'il/elle ait enlevé	qu'ils/elles aient enlevé

Impératif	الأمر	
enlève	enlevons	enlevez

USAGE

Il fait chaud ici. Je vais enlever ma veste	It's warm here. I'm going to take my jacket off	الجو حارهنا . سوف أخلع سترتي
Enlevez cette chaise. Personne ne peut passer	Take away that chair. No one can get by	اسحب هذا الكرسى . لا أحد يمكنه أن يمر
Enlevez ce mot de la phrase	Take this word out of the sentence	احذف هذه الكلمة من الجملة
Enlève tes mains de ta poche quand je te parle!	Take your hands out of your pockets when I talk to you!	أخرج يديك من جيبك عندما اتحدث اليك
Enlève tes coudes de la table	Get your elbows off the table	ارفع مرفقيك من على الطاولة
Enlever des taches	to get out stains	يزيل بقعًا
L'enfant a été enlevé	The child was kidnapped	أختطف الولد

194- ennuyer - to bore; to annoy: يضايق ، يزعج

Present	المضارع
j'ennuie	nous ennuyons
tu ennuies	vous ennuyez
il/elle ennuie	ils/elles ennuient

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
j'ennuyais	nous ennuyions
tu ennuyais	vous ennuyiez
il/elle ennuyait	ils/elles ennuyaient

The literary past tense	الماضي البسيط
j'ennuyai	nous ennuyâmes
tu ennuyas	vous ennuyâtes
il/elle ennuya	ils/elles ennuyèrent

Future	المستقبل البسيط
j'ennuierai	nous ennuierons
tu ennuieras	vous ennuierez
il/elle ennuiera	ils/elles ennuieront

Conditional	المضارع الشرطي
j'ennuierais	nous ennuierions
tu ennuierais	vous ennuieriez
il/elle ennuierait	ils/elles ennuieraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que j'ennuie	que nous ennuyions
que tu ennuies	que vous ennuyiez
qu'il/elle ennuie	qu'ils/elles ennuient

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai ennuyé	nous avons ennuyé
tu as ennuyé	vous avez ennuyé
il/elle a ennuyé	ils/elles ont ennuyé

Pluperfect	الماضي التام
j'avais ennuyé	nous avions ennuyé
tu avais ennuyé	vous aviez ennuyé
il/elle avait ennuyé	ils/elles avaient ennuyé

Past anterior	الماضي السابق
j'eus ennuyé	nous eûmes ennuyé
tu eus ennuyé	vous eûtes ennuyé
il/elle eut ennuyé	ils/elles eurent ennuyé

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai ennuyé	nous aurons ennuyé
tu auras ennuyé	vous aurez ennuyé
il/elle aura ennuyé	ils/elles auront ennuyé

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais ennuyé	nous aurions ennuyé
tu aurais ennuyé	vous auriez ennuyé
il/elle aurait ennuyé	ils/elles auraient ennuyé

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie ennuyé	que nous ayons ennuyé
que tu aies ennuyé	que vous ayez ennuyé
qu'il/elle ait ennuyé	qu'ils/elles aient ennuyé

Imperative	الأمر	
ennuie	ennuyons	ennuyez

USAGE

Ce nouveau film m'a tellement ennuyé	This new film bored me so much	هذا الفيلم الجديد ضايقني إلى حد كبير
Il m'ennuie avec ses accès de colère	He's annoying me with his fits of anger	هو يزعجني بنوبات غضبه
ça m'ennuie de te voir si triste	It bothers me to see you so sad	يضايقني أن أراك حزيناً جداً
ça t'ennuierait de m'accompagner?	Would you mind going with me?	هل تنزعج إذا اصطحبتني ؟
Nous ne voudrions pas vous ennuyer	We would not want to cause you any trouble	نحن لا نريد إزعاجك

195- s'ennuyer - to be bored : يتضايق ، يضجر ، يسأم ، يمل

Présent	المضارع
je m'ennuie	nous nous ennuyons
tu t'ennuies	vous vous ennuyez
il/elle s'ennuie	ils/elles s'ennuient

Imparfait	الماضي المستمر
je m'ennuyais	nous nous ennuyions
tu t'ennuyais	vous vous ennuyiez
il/elle s'ennuyait	ils/elles s'ennuyaient

Passé simple	الماضي البسيط
je m'ennuyai	nous nous ennuyâmes
tu t'ennuyas	vous vous ennuyâtes
il/elle s'ennuya	ils/elles s'ennuyèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je m'ennuierai	nous nous ennuierons
tu t'ennuieras	vous vous ennuierez
il/elle s'ennuiera	ils/elles s'ennuieront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je m'ennuierais	nous nous ennuierions
tu t'ennuierais	vous vous ennuieriez
il/elle s'ennuierait	ils/elles s'ennuieraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je m'ennuie	que nous nous ennuyions
que tu t'ennuies	que vous vous ennuyiez
qu'il/elle s'ennuie	qu'ils/elles s'ennuient

Passé Composé	الماضي المركب
je me suis ennuyé(e)	nous nous sommes ennuyé(e)s
tu t'es ennuyé(e)	vous vous êtes ennuyé(e)(s)
il/elle s'est ennuyé(e)	ils/elles se sont ennuyé(e)s

Plus - que - parfait	الماضي التام
je m'étais ennuyé(e)	nous nous étions ennuyé(e)s
tu t'étais ennuyé(e)	vous vous étiez ennuyé(e)(s)
il/elle s'était ennuyé(e)	ils/elles s'étaient ennuyé(e)s

Passé antérieur	الماضي السابق
je me fus ennuyé(e)	nous nous fûmes ennuyé(e)s
tu te fus ennuyé(e)	vous vous fûtes ennuyé(e)(s)
il/elle se fut ennuyé(e)	ils/elles se furent ennuyé(e)s

Futur antérieur	المستقبل السابق
je me serai ennuyé(e)	nous nous serons ennuyé(e)s
tu te seras ennuyé(e)	vous vous serez ennuyé(e)(s)
il/elle se sera ennuyé(e)	ils/elles se seront ennuyé(e)s

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
je me serais ennuyé(e)	nous nous serions ennuyé(e)s
tu te serais ennuyé(e)	vous vous seriez ennuyé(e)(s)
il/elle se serait ennuyé(e)	ils/elles se seraient ennuyé(e)s

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que je me sois ennuyé(e)	que nous nous soyons ennuyé(e)s
que tu te sois ennuyé(e)	que vous vous soyez ennuyé(e)(s)
qu'il/elle se soit ennuyé(e)	qu'ils/elles se soient ennuyé(e)s

Impératif	الأمر	
ennuie-toi	ennuyons-nous	ennuyez-vous

USAGE

Mon fils ne suit pas bien à l'école. Il dit qu'il s'y ennuie	My son isn't keeping up at school. He says he's bored there	لا يداوم ابني على مدرسته. هو يقول إنه يضجر منها
Il s'ennuie à faire ses devoirs	He gets bored doing his homework	هو يسأم من عمل واجباته
Ce film était vraiment horrible. Je m'ennuyais à mourir	That film was really horrible. I was bored to death	كان الفيلم مرعبًا حقًا. لقد تضايقت لدرجة الموت
Je n'aime pas les vacances au village. Je m'y ennuie	I don't like vacationing in a village. I get bored there	لا أحب أن أقضي العطلة في القرية. إنني أشعر بالملل فيها
J'aime sortir avec mes amis. Je ne m'ennuie jamais avec eux	I like to go out with my friends. I never get bored with them.	أحب أن أخرج مع أصدقائي. لا أتضايق أبدًا معهم

Present	المضارع	Present perfect- past simple	الماضي المركب
j'enseigne	nous enseignons	j' ai enseigné	nous avons enseigné
tu enseignes	vous enseignez	tu as enseigné	vous avez enseigné
il/elle enseigne	ils/elles enseignent	il/elle a enseigné	ils/elles ont enseigné
Imperfect-Past continuous	**الماضي المستمر**	**Pluperfect**	**الماضي التام**
j'enseignais	nous enseignions	j'avais enseigné	nous avions enseigné
tu enseignais	vous enseigniez	tu avais enseigné	vous aviez enseigné
il/elle enseignait	ils/elles enseignaient	il/elle avait enseigné	ils/elles avaient enseigné
The literary past tense	**الماضي البسيط**	**Past anterior**	**الماضي السابق**
j'enseignai	nous enseignâmes	j'eus enseigné	nous eûmes enseigné
tu enseignas	vous enseignâtes	tu eus enseigné	vous eûtes enseigné
il/elle enseigna	ils/elles enseignèrent	il/elle eut enseigné	ils/elles eurent enseigné
Future	**المستقبل البسيط**	**Future anterior**	**المستقبل السابق**
j'enseignerai	nous enseignerons	j'aurai enseigné	nous aurons enseigné
tu enseigneras	vous enseignerez	tu auras enseigné	vous aurez enseigné
il/elle enseignera	ils/elles enseigneront	il/elle aura enseigné	ils/elles auront enseigné
Conditional	**المضارع الشرطي**	**Past conditional**	**الماضي الشرطي**
j'enseignerais	nous enseignerions	j'aurais enseigné	nous aurions enseigné
tu enseignerais	vous enseigneriez	tu aurais enseigné	vous auriez enseigné
il/elle enseignerait	ils/elles enseigneraient	il/elle aurait enseigné	ils/elles auraient enseigné
Present subjunctive	**المضارع الشك**	**Past subjunctive**	**الماضي الشك**
que j'enseigne	que nous enseignions	que j'aie enseigné	que nous ayons enseigné
que tu enseignes	que vous enseigniez	que tu aies enseigné	que vous ayez enseigné
qu'il/elle enseigne	qu'ils/elles enseignent	qu'il/elle ait enseigné	qu'ils/elles aient enseigné

Imperative	الأمر	
enseigne	enseignons	enseignez

USAGE

Elle enseigne les maths dans un lycée	She teaches math in a secondary school	هي تدرّس الرياضيات في مدرسة ثانوي
enseigner à qqn une qualité	to teach someone a quality	يلقن فلاناً صفة
Il faut enseigner la patience aux enfants	Children have to be taught patience	يعلم الأولاد الصبر
Enseigner à qqn à faire qqch	to teach someone to do something	يعلم فلانا أن يعمل شيئاً ما
Qui lui a enseigné à jouer du violon?	Who taught him to play the violin?-	- من علمه أن يعزف كمان؟
Son grand-père lui a enseigné	His grandfather taught him	جده هو الذي علمه

197- s'entendre- to get along; to hear oneself: يتفاهم مع - يتفق على

Présent	المضارع
je m'entends	nous nous entendons
tu t'entends	vous vous entendez
il/elle s'entend	ils/elles s'entendent

Imparfait	الماضي المستمر
je m'entendais	nous nous entendions
tu t'entendais	vous vous entendiez
il/elle s'entendait	ils/elles s'entendaient

Passé simple	الماضي البسيط
je m'entendis	nous nous entendîmes
tu t'entendis	vous vous entendîtes
il/elle s'entendit	ils/elles s'entendirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je m'entendrai	nous nous entendrons
tu t'entendras	vous vous entendrez
il/elle s'entendra	ils/elles s'entendront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je m'entendrais	nous nous entendrions
tu t'entendrais	vous vous entendriez
il/elle s'entendrait	ils/elles s'entendraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je m'entende	que nous nous entendions
que tu t'entendes	que vous vous entendiez
qu'il/elle s'entende	qu'ils/elles s'entendent

Passé Composé	الماضي المركب
je me suis entendu(e)	nous nous sommes entendu(e)s
tu t'es entendu(e)	vous vous êtes entendu(e)(s)
il/elle s'est entendu(e)	ils/elles se sont entendu(e)s

Plus - que - parfait	الماضي التام
je m'étais entendu(e)	nous nous étions entendu(e)s
tu t'étais entendu(e)	vous vous étiez entendu(e)(s)
il/elle s'était entendu(e)	ils/elles s'étaient entendu(e)s

Passé antérieur	الماضي السابق
je me fus entendu(e)	nous nous fûmes entendu(e)s
tu te fus entendu(e)	vous vous fûtes entendu(e)(s)
il/elle se fut entendu(e)	ils/elles se furent entendu(e)s

Futur antérieur	المستقبل السابق
je me serai entendu(e)	nous nous serons entendu(e)s
tu te seras entendu(e)	vous vous serez entendu(e)(s)
il/elle se sera entendu(e)	ils/elles se seront entendu(e)s

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
je me serais entendu(e)	nous nous serions entendu(e)s
tu te serais entendu(e)	vous vous seriez entendu(e)(s)
il/elle se serait entendu(e)	ils/elles se seraient entendu(e)s

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que je me sois entendu(e)	que nous nous soyons entendu(e)s
que tu te sois entendu(e)	que vous vous soyez entendu(e)(s)
qu'il/elle se soit entendu(e)	qu'ils/elles se soient entendu(e)s

Impératif	الأمر	
entends-toi	entendons-nous	entendez-vous

USAGE

s'entendre avec qqn	to get along with someone	يتفاهم مع فلان
Il ne s'entend pas avec les voisins	He doesn't get along with his neighbors	هو لا يتفاهم مع الجيران
s'entendre sur qqch	to agree upon something	يتفق على شيء ما
Ils se sont entendus sur le plan à suivre	They agreed upon the plan they would follow	هم اتفقوا على الخطة المتبعة
Les deux entreprises s'entendent pour une fusion	The two companies are in agreement about a merger	اتفقت المؤسستان على الاندماج

Present المضارع	
j'enterre	nous enterrons
tu enterres	vous enterrez
il/elle enterre	ils/elles enterrent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
j'enterrais	nous enterrions
tu enterrais	vous enterriez
il/elle enterrait	ils/elles enterraient

The literary past tense الماضي البسيط	
j'enterrai	nous enterrâmes
tu enterras	vous enterrâtes
il/elle enterra	ils/elles enterrèrent

Future المستقبل البسيط	
j'enterrerai	nous enterrerons
tu enterreras	vous enterrerez
il/elle enterrera	ils/elles enterreront

Conditional المضارع الشرطي	
j'enterrerais	nous enterrerions
tu enterrerais	vous enterreriez
il/elle enterrerait	ils/elles enterreraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que j ' enterre	que nous enterrions
que tu enterres	que vous enterriez
qu'il/elle enterre	qu'ils/elles enterrent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai enterré	nous avons enterré
tu as enterré	vous avez enterré
il/elle a enterré	ils/elles ont enterré

Pluperfect الماضي التام	
j'avais enterré	nous avions enterré
tu avais enterré	vous aviez enterré
il/elle avait enterré	ils/elles avaient enterré

Past anterior الماضي السبيق	
j'eus enterré	nous eûmes enterré
tu eus enterré	vous eûtes enterré
il/elle eut enterré	ils/elles eurent enterré

Future anterior المستقبل السبيق	
j'aurai enterré	nous aurons enterré
tu auras enterré	vous aurez enterré
il/elle aura enterré	ils/elles auront enterré

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais enterré	nous aurions enterré
tu aurais enterré	vous auriez enterré
il/elle aurait enterré	ils/elles auraient enterré

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie enterré	que nous ayons enterré
que tu aies enterré	que vous ayez enterré
qu'il/elle ait enterré	qu'ils/elles aient enterré

Imperative الأمر		
enterre	enterrons	enterrez

USAGE

Hier nous avons enterré notre oncle	We buried our uncle yesterday	امس دفنا عمنا
Il faut enterrer la hache de guerre	Whe have to bury the hatchet	يجب أن ندفن العداء (نتصالح)
Il faut enterrer cette querelle	We must forget this quarrel	يجب أن ننسى هذه الخصومة
Cette vieille dame nous enterrera tous	That old woman will outlive us all	هذه المرأة العجوز سوف تدفننا جميعًا

obeikan.com

199- entreprendre - to undertake : يباشر ، يشرع فى ، يكفل ، يقوم

Présent المضارع	
j'entreprends	nous entreprenons
tu entreprends	vous entreprenez
il/elle entreprend	ils/elles entreprennent

Imparfait الماضي المستمر	
j'entreprenais	nous entreprenions
tu entreprenais	vous entrepreniez
il/elle entreprenait	ils/elles entreprenaient

Passé simple الماضي البسيط	
j'entrepris	nous entreprîmes
tu entrepris	vous entreprîtes
il/elle entreprit	ils/elles entreprirent

Futur simple المستقبل البسيط	
j'entreprendrai	nous entreprendrons
tu entreprendras	vous entreprendrez
il/elle entreprendra	ils/elles entreprendront

Conditionnel Présent المضارع الشرطي	
j'entreprendrais	nous entreprendrions
tu entreprendrais	vous entreprendriez
il/elle entreprendrait	ils/elles entreprendraient

Subjonctif Présent المضارع الشك	
que j'entreprenne	que nous entreprenions
que tu entreprennes	que vous entrepreniez
qu'il/elle entreprenne	qu'ils/elles entreprennent

Passé Composé الماضي المركب	
j' ai entrepris	nous avons entrepris
tu as entrepris	vous ayez entrepris
il/elle a entrepris	ils/elles ont entrepris

Plus - que - parfait الماضي التام	
j'avais entrepris	nous avions entrepris
tu avais entrepris	vous aviez entrepris
il/elle avait entrepris	ils/elles avaient entrepris

Passé antérieur الماضي الأسبق	
j'eus entrepris	nous eûmes entrepris
tu eus entrepris	vous eûtes entrepris
il/elle eut entrepris	ils/elles eurent entrepris

Futur antérieur المستقبل الأسبق	
j'aurai entrepris	nous aurons entrepris
tu auras entrepris	vous aurez entrepris
il/elle aura entrepris	ils/elles auront entrepris

Conditionnel Passé الماضي الشرطي	
j'aurais entrepris	nous aurions entrepris
tu aurais entrepris	vous auriez entrepris
il/elle aurait entrepris	ils/elles auraient entrepris

Subjonctif Passé الماضي الشك	
que j'aie entrepris	que nous ayons entrepris
que tu aies entrepris	que vous ayez entrepris
qu'il/elle ait entrepris	qu'ils/elles aient entrepris

Impératif الأمر		
entreprends	entreprenons	entreprenez

USAGE

entreprendre un nouveau travail	to undertake a new job	يباشر عملاً جديداً
entreprendre de faire qqch	to undertake to do something	يشرع في عمل شيء ما
La police entreprit de ratisser la ville	he police undertook to comb the city	تكفلت الشرطة بتمشيط المدينة
entreprendre un voyage	to begin a trip	يقوم برحلة

200- s'envoler - to fly away: يقلع، يطير

Present المضارع	
je m'envole	nous nous envolons
tu t'envoles	vous vous envolez
il/elle s'envole	ils/elles s'envolent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je m'envolais	nous nous envolions
tu t'envolais	vous vous envoliez
il/elle s'envolait	ils/elles s'envolaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je m'envolai	nous nous envolâmes
tu t'envolas	vous vous envolâtes
il/elle s'envola	ils/elles s'envolèrent

Future المستقبل البسيط	
je m'envolerai	nous nous envolerons
tu t'envoleras	vous vous envolerez
il/elle s'envolera	ils/elles s'envoleront

Conditional المضارع الشرطي	
je m'envolerais	nous nous envolerions
tu t'envolerais	vous vous envoleriez
il/elle s'envolerait	ils/elles s'envoleraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je m'envole	que nous nous envolions
que tu t'envoles	que vous vous envoliez
qu'il/elle s'envole	qu'ils/elles s'envolent

Present perfect-past simple الماضي المركب	
je me suis envolé(e)	nous nous sommes envolé(e)s
tu t'es envolé(e)	vous vous êtes envolé(e)(s)
il/elle s'est envolé(e)	ils/elles se sont envolé(e)s

Pluperfect الماضي التام	
je m'étais envolé(e)	nous nous étions envolé(e)s
tu t'étais envolé(e)	vous vous étiez envolé(e)(s)
il/elle s'était envolé(e)	ils/elles s'étaient envolé(e)s

Past anterior الماضي السابق	
je me fus envolé(e)	nous nous fûmes envolé(e)s
tu te fus envolé(e)	vous vous fûtes envolé(e)(s)
il/elle se fut envolé(e)	ils/elles se furent envolé(e)s

Future anterior المستقبل السابق	
je me serai envolé(e)	nous nous serons envolé(e)s
tu te seras envolé(e)	vous vous serez envolé(e)(s)
il/elle se sera envolé(e)	ils/elles se seront envolé(e)s

Past conditional الماضي الشرطي	
je me serais envolé(e)	nous nous serions envolé(e)s
tu te serais envolé(e)	vous vous seriez envolé(e)(s)
il/elle se serait envolé(e)	ils/elles se seraient envolé(e)s

Past subjunctive الماضي الشك	
que je me sois envolé(e)	que nous nous soyons envolé(e)s
que tu te sois envolé(e)	que vous vous soyez envolé(e)(s)
qu'il/elle se soit envolé(e)	qu'ils/elles se soient envolé(e)s

Imperative الأمر		
envole-toi	envolons-nous	envolez-vous

USAGE

L'oiseau s'est envolé	The bird flew away	طار العصفور
L'avion de Paris vient de s'envoler	The plane for Paris has just taken off	أقلعت طائرة باريس توا
Avec le vent, son chapeau s'est envolé	With the wind, his hat blew off	طارت مع الريح قبعته
Son désir de voyager s'est envolé	His desire to travel disappeared	تلاشت رغبته فى السفر

201- envoyer - to send: يرسل ، يوفد

Présent	المضارع
j'envoie	nous envoyons
tu envoies	vous envoyez
il/elle envoie	ils/elles envoient

Imparfait	الماضي المستمر
j' envoyais	nous envoyions
tu envoyais	vous envoyiez
il/elle envoyait	ils/elles envoyaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'envoyai	nous envoyâmes
tu envoyas	vous envoyâtes
il/elle envoya	ils/elles envoyèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'enverrai	nous enverrons
tu enverras	vous enverrez
il/elle enverra	ils/elles enverront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'enverrais	nous enverrions
tu enverrais	vous enverriez
il/elle enverrait	ils/elles enverraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j ' envoie	que nous envoyions
que tu envoies	que vous envoyiez
qu'il/elle envoie	qu'ils/elles envoient

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai envoyé	nous avons envoyé
tu as envoyé	vous avez envoyé
il/elle a envoyé	ils/elles ont envoyé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais envoyé	nous avions envoyé
tu avais envoyé	vous aviez envoyé
il/elle avait envoyé	ils/elles avaient envoyé

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus envoyé	nous eûmes envoyé
tu eus envoyé	vous eûtes envoyé
il/elle eut envoyé	ils/elles eurent envoyé

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai envoyé	nous aurons envoyé
tu auras envoyé	vous aurez envoyé
il/elle aura envoyé	ils/elles auront envoyé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais envoyé	nous aurions envoyé
tu aurais envoyé	vous auriez envoyé
il/elle aurait envoyé	ils/elles auraient envoyé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie envoyé	que nous ayons envoyé
que tu aies envoyé	que vous ayez envoyé
qu'il/elle ait envoyé	qu'ils/elles aient envoyé

Impératif	الأمر
envoie	envoyons
	envoyez

USAGE

envoyer une lettre / un paquet	to send a letter / a package	يرسل رسالة / طرداً
envoyer qqch à qqn	to send something to someone	يرسل شيئاً ما إلى فلان
- Qu'est-ce que ta petite amie t'a envoyé pour ton anniversaire?	What did your girlfriend send you for your birthday?	ماذا أرسلت لك صديقتك في عيد ميلادك؟
- Elle m'a envoyé un appareil numérique	She sent me a digital camera	لقد أرسلت لي كاميرا ديجيتال
envoyer qqn quelque part	to send someone somewhere	أوفد شخصا إلى مكان ما
Son entreprise l'a envoyée en Asie	Her firm sent her to Asia	مؤسستها أوفدتها إلى آسيا
envoyer chercher qqn pour qqch	to send someone for something	يرسل في طلب فلان لأمر ما

Present المضارع	
j'épouse	nous épousons
tu épouses	vous épousez
il/elle épouse	ils/elles épousent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
j'épousais	nous épousions
tu épousais	vous épousiez
il/elle épousait	ils/elles épousaient

The literary past tense الماضي البسيط	
j'épousai	nous épousâmes
tu épousas	vous épousâtes
il/elle épousa	ils/elles épousèrent

Future المستقبل البسيط	
j'épouserai	nous épouserons
tu épouseras	vous épouserez
il/elle épousera	ils/elles épouseront

Conditional المضارع الشرطي	
j'épouserais	nous épouserions
tu épouserais	vous épouseriez
il/elle épouserait	ils/elles épouseraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que j'épouse	que nous épousions
que tu épouses	que vous épousiez
qu'il/elle épouse	qu'ils/elles épousent

Present perfect-past simple الماضي المركب	
j' ai épousé	nous avons épousé
tu as épousé	vous avez épousé
il/elle a épousé	ils/elles ont épousé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais épousé	nous avions épousé
tu avais épousé	vous aviez épousé
il/elle avait épousé	ils/elles avaient épousé

Past anterior الماضي السبق	
j'eus épousé	nous eûmes épousé
tu eus épousé	vous eûtes épousé
il/elle eut épousé	ils/elles eurent épousé

Future anterior المستقبل السبق	
j'aurai épousé	nous aurons épousé
tu auras épousé	vous aurez épousé
il/elle aura épousé	ils/elles auront épousé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais épousé	nous aurions épousé
tu aurais épousé	vous auriez épousé
il/elle aurait épousé	ils/elles auraient épousé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie épousé	que nous ayons épousé
que tu aies épousé	que vous ayez épousé
qu'il/elle ait épousé	qu'ils/elles aient épousé

Imperative الأمر		
épouse	épousons	épousez

USAGE

Il a épousé sa voisine	He married his neighbor	هو تزوج جارته ؟
Quand est-ce qu'ils se sont épousés?	When did they get married?-	متى تزوجا؟
Il ya trois mois	Three months ago	منذ ثلاثة شهور
Elle l'a épousé par amour?	Did she marry him for love?	- هل هي تزوجته عن حب؟
Non, elle l'a épousé par intérêt	No, she married him out of self-interest	لا هي تزوجته عن مصلحة
Elle l'a donc épousé pour son argent?	So she married him for his money?	هي إذن تزوجته من أجل ماله
Je crois. Elle a toujours voulu épouser une grosse somme d'argent	I think so. She always wanted to marry into money	أعتقد ذلك. هي أرادت دائمًا أن تقترن بمبلغ ضخم من المال

203- s'éprendre to fall in love : وقع فى حب ، عشق ، ولع بـ

Présent	المضارع
je m'éprends	nous nous éprenons
tu t'éprends	vous vous éprenez
il/elle s'éprend	ils/elles s'éprennent

Imparfait	الماضى المستمر
je m'éprenais	nous nous éprenions
tu t'éprenais	vous vous épreniez
il/elle s'éprenait	ils/elles s'éprenaient

Passé simple	الماضى البسيط
je m'épris	nous nous éprîmes
tu t'épris	vous vous éprîtes
il/elle s'éprit	ils/elles s'éprirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je m'éprendrai	nous nous éprendrons
tu t'éprendras	vous vous éprendrez
il/elle s'éprendra	ils/elles s'éprendront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطى
je m'éprendrais	nous nous éprendrions
tu t'éprendrais	vous vous éprendriez
il/elle s'éprendrait	ils/elles s'éprendraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je m'éprenne	que nous nous éprenions
que tu t'éprennes	que vous vous épreniez
qu'il/elle s'éprenne	qu'ils/elles s'éprennent

Passé Composé	الماضى المركب
je me suis épris(e)	nous nous sommes épris(e)s
tu t'es épris(e)	vous vous êtes épris(e)(s)
il/elle s'est épris(e)	ils/elles se sont épris(e)s

Plus - que - parfait	الماضى التام
je m'étais épris(e)	nous nous étions épris(e)s
tu t'étais épris(e)	vous vous étiez épris(e)(s)
il/elle s'était épris(e)	ils/elles s'étaient épris(e)s

Passé antérieur	الماضى السابق
je me fus épris(e)	nous nous fûmes épris(e)s
tu te fus épris(e)	vous vous fûtes épris(e)(s)
il/elle se fut épris (e)	ils/elles se furent épris(e)s

Futur antérieur	المستقبل السابق
je me serai épris(e)	nous nous serons épris(e)s
tu te seras épris(e)	vous vous serez épris(e)(s)
il/elle se sera épris(e)	ils/elles se seront épris(e)s

Conditionnel Passé	الماضى الشرطى
je me serais épris(e)	nous nous serions épris(e)s
tu te serais épris(e)	vous vous seriez épris(e)(s)
il/elle se serait épris(e)	ils/elles se seraient épris(e)s

Subjonctif Passé	الماضى الشك
que je me sois épris(e)	que nous nous soyons épris(e)s
que tu te sois épris(e)	que vous vous soyez épris(e)(s)
qu'il/elle se soit épris(e)	qu'ils/elles se soient épris(e)s

Impératif الأمر		
éprends-toi	éprenons-nous	éprenez-vous

Usage

s'éprendre de qqn.	to fall in love with someone (literary)	عشق فلانًا
Elle s'est éprise de son professeur.	She fell in love with her teacher	وقعت فى حب مدرسها
Ces touristes se sont épris de la beauté de l'Ouest américain	These tourists fell in love with the beauty of the American West	ولَع هؤلاء السواح بجمال غرب أمريكا
On voyait qu'il s'éprenait de son travail.	They saw he was becoming enamored of his work	كنا نرى أنه كان مولعًا بعمله
Il s'est épris de cette théorie	He became impassioned with this theory	ولع بهذه النظرية
C'est une femme éprise de sa profession	She's woman enamored of her profession	إنها امرأة مولعة بمهنتها

204- éprouver to experience, feel : يجرّب ، يختبر ، يشعر بـ ، يحس ، يعانى

Present	المضارع
J' éprouve	nous éprouvons
tu éprouves	vous éprouvez
il/elle éprouve	ils/elles éprouvent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
J' éprouvais	nous éprouvions
tu éprouvais	vous éprouviez
il/elle éprouvait	ils/elles prouvaient

The literary past tense	الماضي البسيط
J' éprouvai	nous éprouvâmes
tu éprouvas	vous éprouvâtes
il/elle éprouva	ils/elles éprouvèrent

Future	المستقبل البسيط
J' éprouverai	nous éprouverons
tu éprouveras	vous éprouverez
il/elle éprouvera	ils/elles éprouveront

Conditional	المضارع الشرطي
j'éprouverais	nous éprouverions
tu éprouverais	vous éprouveriez
il/elle éprouverait	ils/elles éprouveraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que j'éprouve	que nous éprouvions
que tu éprouves	que vous éprouviez
qu'il/elle éprouve	qu'ils/elles éprouvent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai éprouvé	nous avons éprouvé
tu as éprouvé	vous avez éprouvé
il/elle a éprouvé	ils/elles ont éprouvé

Pluperfect	الماضي التام
j'avais éprouvé	nous avions éprouvé
tu avais éprouvé	vous aviez éprouvé
il/elle avait éprouv	ils/elles avaient éprouvé

Past anterior	الماضي التسبيقي
j'eus éprouvé	nous eûmes éprouvé
tu eus éprouvé	vous eûtes éprouvé
il/elle eut éprouvé	ils/elles eurent éprouvé

Future anterior	المستقبل التسبيقي
j'aurai éprouvé	nous aurons éprouvé
tu auras éprouvé	vous aurez éprouvé
il/elle aura éprouvé	ils/elles auront éprouvé

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais éprouvé	nous aurions éprouvé
tu aurais éprouvé	vous auriez éprouvé
il/elle aurait éprouvé	ils/elles auraient éprouvé

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie éprouvé	que nous ayons éprouvé
que tu aies éprouvé	que vous ayez éprouvé
qu'il/elle ait éprouvé	qu'ils/elles aient éprouvé

Imperative	الأمر	
éprouve	éprouvons	éprouvez

USAGE

éprouver un sentiment de détresse	to experience a feeling of distress	يشعر بالضيق
éprouver des difficultés à la faculté	to have difficulties at college	يعانى من صعوبات فى الكلية
Il faut qu'on éprouve sa compétence	We must test his competence	يجب أن نختبر كفاءته
Cette mission a éprouvé son courage	That mission tested his courage	اختبرت هذه المهمة شجاعته

205- espérer- to hope :يأمل ، يتوقع ، يرجو أن

Présent	المضارع
J'espère	nous espérons
tu espères	vous espérez
il/ell espère	ils/elles espèrent

Imparfait	الماضي المستمر
j'espérais	nous espérions
tu espérais	vous espériez
il/elle espérait	ils/elles espéraient

Passé simple	الماضي البسيط
j'espérai	nous espérâmes
tu espéras	vous espérâtes
il/elle espéra	ils/elles espérèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'espérerai	nous espérerons
tu espéreras	vous espérerez
il/elle espérera	ils/elles espéreront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'espérerais	nous espérerions
tu espérerais	vous espéreriez
il/elle espérerait	ils/elles espéreraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'espère	que nous espérions
que tu espères	que vous espériez
qu'il/elle espère	qu'ils/elles espèrent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai espéré	nous avons espéré
tu as espéré	vous avez espéré
il/elle a espéré	ils/elles ont espéré

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais espéré	nous avions espéré
tu avais espéré	vous aviez espéré
il/elle avait espéré	ils/elles avaient espéré

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus espéré	nous eûmes espéré
tu eus espéré	vous eûtes espéré
il/elle eut espéré	ils/elles eurent espéré

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai espéré	nous aurons espéré
tu auras espéré	vous aurez espéré
il/elle aura espéré	ils/elles auront espéré

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais espéré	nous aurions espéré
tu aurais espéré	vous auriez espéré
il/elle aurait espéré	ils/elles auraient espéré

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie espéré	que nous ayons espéré
que tu aies espéré	que vous ayez espéré
qu'il/elle ait espéré	qu'ils/elles aient espéré

Impératif	الأمر	
espère	espérons	espérez

USAGE

J'espère que tu pourras venir à la fête	I hope you'll be able to come to the party	أأمل أنه سيمكنك الحضور فى العيد
Il espère trouver un emploi	He hopes he'll find a job	يأمل أن يجد وظيفة
J'espère quand même qu'on retrouvera mon chat	I'm hoping against hope that my cat will be found	أرجو بالرغم من كل شيء إننا سوف نعثر على قطتى
Il espère en l'avenir -	He has hope for the future	عنده أمل فى المستقبل

206- essayer-to try : يجرّب ، يقيس ، يتذوق ، يسعى ، يجتهد ، يحاول

Present المضارع	
j'essaie	nous essayons
tu essaies	vous essayez
il/elle essaie	ils/elles essaient

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
j'essayais	nous essayions
tu essayais	vous essayiez
il/elle essayait	ils/elles essayaient

The literary past tense الماضي البسيط	
j'essayai	nous essayâmes
tu essayas	vous essayâtes
il/elle essaya	ils/elles essayèrent

Future المستقبل البسيط	
j'essaierai	nous essaierons
tu essaieras	vous essaierez
il/elle essaiera	ils/elles essaieront

Conditional المضارع الشرطي	
j'essaierais	nous essaierions
tu essaierais	vous essaieriez
il/elle essaierait	ils/elles essaieraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que j' essaie	que nous essayions
que tu essaies	que vous essayiez
qu'il/elle essaie	qu'ils/elles essaient

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai essayé	nous avons essayé
tu as essayé	vous avez essayé
il/elle a essayé	ils/elles ont essayé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais essayé	nous avions essayé
tu avais essayé	vous aviez essayé
il/elle avait essayé	ils/elles avaient essayé

Past anterior الماضي التسبيقي	
j'eus essayé	nous eûmes essayé
tu eus essayé	vous eûtes essayé
il/elle eut essayé	ils/elles eurent essayé

Future anterior المستقبل التسبيقي	
j'aurai essayé	nous aurons essayé
tu auras essayé	vous aurez essayé
il/elle aura essayé	ils/elles auront essayé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais essayé	nous aurions essayé
tu aurais essayé	vous auriez essayé
il/elle aurait essayé	ils/elles auraient essayé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie essayé	que nous ayons essayé
que tu aies essayé	que vous ayez
essayéqu'il/elle ait essayé	qu'ils/elles aient essayé

Imperative الأمر		
essaie	essayons	essayez

USAGE

essayer qqch -	to try something on / taste something	يجرب شيئًا ما
Je vais essayer cette robe	I'm going to try this dress on	سوف أقيس هذا الثوب
Essaie cette soupe! Elle est vraiment bonne	Taste this soup! It's really good.	تذوق هذا الحساء! هو حقًا طيب
Essayez de me comprendre	Try to understand me	حاول أن تفهمني
Le prisonnier a essayé de s'enfuir	The prisoner tried to escape	حاول السجين أن يهرب

207- essuyer- to wipe : نشف ، يمسح

Présent	المضارع
j'essuie	nous essuyons
tu essuies	vous essuyez
il/elle essuie	ils/elles essuient

Imparfait	الماضي المستمر
j'essuyais	nous essuyions
tu essuyais	vous essuyiez
il/elle essuyait	ils/elles essuyaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'essuyai	nous essuyâmes
tu essuyas	vous essuyâtes
il/elle essuya	ils/elles essuyèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'essuierai	nous essuierons
tu essuieras	vous essuierez
il/elle essuiera	ils/elles essuieront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'essuierais	nous essuierions
tu essuierais	vous essuieriez
il/elle essuierait	ils/elles essuieraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'essuie	que nous essuyions
que tu essuies	que vous essuyiez
qu'il/elle essuie	qu'ils/elles essuient

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai essuyé	nous avons essuyé
tu as essuyé	vous avez essuyé
il/elle a essuyé	ils/elles ont essuyé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j' avais essuyé	nous avions essuyé
tu avais essuyé	vous aviez essuyé
il/elle avait essuyé	ils/elles avaient essuyé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus essuyé	nous eûmes essuyé
tu eus essuyé	vous eûtes essuyé
il/elle eut essuyé	ils/elles eurent essuyé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai essuyé	nous aurons essuyé
tu auras essuyé	vous aurez essuyé
il/elle aurait essuyé	ils/elles auraient essuyé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais essuyé	nous aurions essuyé
tu aurais essuyé	vous auriez essuyé
il/elle aurait essuyé	ils/elles auraient essuyé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie essuyé	que nous ayons essuyé
que tu aies essuyé	que vous ayez essuyé
qu'il/elle ait essuyé	qu'ils/elles aient essuyé

Impératif	الأمر	
essuie	essuyons	essuyez

USAGE

Dis aux enfants de s'essuyer les pieds avant d'entrer	Tell the children to wipe their feet before coming in	قل للأولاد أن يمسحوا أقدامهم قبل الدخول
Est-ce qu'il y a une serviette? Je veux m'essuyer les mains	Is there a towel? I want to wipe my hands	هل يوجد منشفة؟ أريد أن أنشف يدي
Viens m'aider. Essuie la vaisselle	Come help me. Dry the dishes	تعال لمساعدتي. نشف آنية الطعام
C'est à qui d'essuyer le tableau aujourd'hui?	Whose turn is it to erase the board today	دور من في مسح السبورة اليوم؟

208- établir-to establish : يثبت، يقيم، يستقر، ينشئ

Present	المضارع
j'établis	nous établissons
tu établis	vous établissez
il/elle établit	ils/elles établissent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
j'établissais	nous établissions
tu établissais	vous établissiez
il/elle établissait	ils/elles établissaient

The literary past tense	الماضي البسيط
j'établis	nous établîmes
tu établis	vous établîtes
il/elle établit	ils/elles établirent

Future	المستقبل البسيط
j'établirai	nous établirons
tu établiras	vous établirez
il/elle établira	ils/elles établirent

Conditional	المضارع الشرطي
j'établirais	nous établirions
tu établirais	vous établiriez
il/elle établirait	ils/elles établiraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que j' établisse	que nous établissions
que tu établisses	que vous établissiez
qu' il/elle établisse	qu' ils/elles établissent

Present perfect-past simple	الماضي المركب
j' ai établi	nous avons établi
tu as établi	vous avez établi
il/elle a établi	ils/elles ont établi

Pluperfect	الماضي التام
j'avais établi	nous avions établi
tu avais établi	vous aviez établi
il/elle avait établi	ils/elles avaient établi

Past anterior	الماضي السابق
j'eus établi	nous eûmes établi
tu eus établi	vous eûtes établi
il/elle eut établi	ils/elles eurent établi

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai établi	nous aurons établi
tu auras établi	vous aurez établi
il/elle aura établi	ils/elles auront établi

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais établi	nous aurions établi
tu aurais établi	vous auriez établi
il/elle aurait établi	ils/elles auraient établi

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie établi	que nous ayons établi
que tu aies établi	que vous ayez établi
qu'il/elle ait établi	qu'ils/elles aient établi

Imperative الأمر		
établis	établissons	établissez

USAGE

Vous n'avez pas encore établi l'innocence de votre client	You have not yet established your client's innocence	أنت لم تثبت بعد براءة عميلك
Ils ont établi leur domicile dans le Xe	They set up their home in the tenth arrondissement	أقاموا مسكنهم فى المنطقة العاشرة
J'ai aidé mon fils à s'établir	I helped my son get his start in life	ساعدت ابنى أن يستقر فى حياته
Renault a établi une usine au Mexique	Renault has set up a factory in Mexico	أنشأ "رينو" مصنعًا فى المكسيك
Lui et moi, avons établi une amitié solide	He and I have become true friends	أقمنا أنا وهو صداقة وطيدة

209- Etayer - to prop up, support: يدعم، يؤيد

Présent	المضارع
j'étaie	nous étayons
tu étaies	vous étayez
il/elle étaie	ils/elles étaient

Imparfait	الماضي المستمر
j'étayais	nous étayions
tu étayais	vous étayiez
il/elle étayait	ils/elles étayaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'étayai	nous étayâmes
tu étayas	vous étayâtes
il/elle étaya	ils/elles étayèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'étaierai	nous étaierons
tu étaieras	vous étaierez
il/elle étaiera	ils/elles étaieront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'étaierais	nous étaierions
tu étaierais	vous étaieriez
il/elle étaierait	ils/elles étaieraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j étaie	que nous étayions
que tu étaies	que vous étayiez
qu'il/elle étaie	qu'ils/elles étaient

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai étayé	nous avons étayé
tu as étayé	vous avez étayé
il/elle a étayé	ils/elles ont étayé

Plus - que - parfait	الماضي الأقل
j'avais étayé	nous avions étayé
tu avais étayé	vous aviez étayé
il/elle avait étayé	ils/elles avaient étayé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus étayé	nous eûmes étayé
tu eus étayé	vous eûtes étayé
il/elle eut étayé	ils/elles eurent étayé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai étayé	nous aurons étayé
tu auras étayé	vous aûrez étayé
il/elle aura étayé	ils/elles auront étayé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais étayé	nous aurions étayé
tu aurais étayé	vous auriez étayé
il/elle aurait étayé	ils/elles auraient étayé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie étayé	que nous ayons étayé
que tu aies étayé	que vous ayez étayé
qu'il/elle ait étayé	qu'ils/elles aient étayé

Impératif	الأمر	
étaie	étayons	étayez

USAGE

On a apporté des poutres pour étayer le mur	Beams were brought to prop up the wall	أحضرنا عوارض خشبية لدعم الحائط
Les terroristes étayaient ce régime haï	Terrorists were propping up this hated regime	أيد الإرهابيون هذا النظام البغيض
Rien n' étaie cette idée	Nothing supports that idea	لا شيء يؤيد هذه الفكرة
La société doit étayer la relation mère-enfant	Society should support the mother-child relationship	المجتمع يجب أن يدعم العلاقة بين الأم والابن
Quels signes cliniques étaient ce diagnostic?-	What clinical signs support this diagnosis?:	ما هي الأدلة الطبية التي تؤيد هذا التشخيص

210- Éteindre-to extinguish, put out : يخمد ، يطفئ ، يمحو

Present المضارع	
j'éteins	nous éteignons
tu éteins	vous éteignez
il/elle éteint	ils/elles éteignent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
j'éteignais	nous éteignions
tu éteignais	vous éteigniez
il/elle éteignait	ils/elles éteignaient

The literary past tense الماضي البسيط	
j'éteignis	nous éteignîmes
tu éteignis	vous éteignîtes
il/elle éteignit	ils/elles éteignirent

Future المستقبل البسيط	
j'éteindrai	nous éteindrons
tu éteindras	vous éteindrez
il/elle éteindra	ils/elles éteindront

Conditional المضارع الشرطي	
j'éteindrais	nous éteindrions
tu éteindrais	vous éteindriez
il/elle éteindrait	ils/elles éteindraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que j'éteigne	que nous éteignions
que tu éteignes	que vous éteigniez
qu'il/elle éteigne	qu'ils/elles éteignent

Present perfect-past simple الماضي التركيبي	
j' ai éteint	nous avons éteint
tu as éteint	vous avez éteint
il/elle a éteint	ils/elles ont éteint

Pluperfect الماضي التام	
j'avais éteint	nous avions éteint
tu avais éteint	vous aviez éteint
il/elle avait éteint	ils/elles avaient éteint

Past anterior الماضي السابق	
j'eus éteint	nous eûmes éteint
tu eus éteint	vous eûtes éteint
il/elle eut éteint	ils/elles eurent éteint

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai éteint	nous aurons éteint
tu auras éteint	vous aurez éteint
il/elle aura éteint	ils/elles auront éteint

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais éteint	nous aurions éteint
tu aurais éteint	vous auriez éteint
il/elle aurait éteint	ils/elles auraient éteint

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie éteint	que nous ayons éteint
que tu aies éteint	que vous ayez éteint
qu'il/elle ait éteint	qu'ils/elles aient éteint

Imperative الأمر		
éteins	éteignons	éteignez

USAGE

éteindre le feu	to put out the fire	يطفئ النار
éteindre la lumière	to turn out the light	يطفئ النور
N'éteignez pas les phares Il fait encore noir	Don't turn off the headlights. It's still dark	لا تطفئ المناور، مازال الظلام مخيم
Rien ne pourra éteindre son souvenir	Nothing can erase his memory	لا شيء يمكنه أن يمحو ذكرياته
Le feu est éteint	The fire is out	أخمدت النار
La radio est éteinte	The radio is off	انطفأ الراديو

211- s'étendre- to stretch out, Lie down: يتمدد ، يستلقى ، يمتد ، يتوسع ، يسترسل

Présent	المضارع
je m'étends	nous nous étendons
tu t'étends	vous vous étendez
il/elle s'étend	ils/elles s'étendent

Imparfait	الماضى المستمر
je m'étendais	nous nous étendions
tu t'étendais	vous vous étendiez
il/elle s'étendait	ils/elles s'étendaient

Passé simple	الماضى البسيط
je m'étendis	nous nous étendimes
tu t'étendis	vous vous étendîtes
il/elle s'étendit	ils/elles s'étendirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je m'étendrai	nous nous étendrons
tu t'étendras	vous vous étendrez
il/elle s'étendra	ils/elles s'étendront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطى
je m'étendrais	nous nous étendrions
tu t'étendrais	vous vous étendriez
il/elle s'étendrait	ils/elles s'étendraient

Subjonctif Présent	المضارع المنصوب
que je m'étende	que nous nous étendions
que tu t'étendes	que vous vous étendiez
qu'il/elle s'étende	qu'ils/elles s'étendent

Passé Composé	الماضى المركب
je me suis étendu(e)	nous nous sommes étendu(e)s
tu t'es étendu(e)	vous vous êtes étendu(e)(s)
il/elle s'est étendu(e)	ils/elles se sont étendu(e)s

Plus - que - parfait	الماضى التام
je m'étais étendu(e)	nous nous étions étendu(e)s
tu t'étais étendu(e)	vous vous étiez étendu(e)(s)
il/elle s'était étendu(e)	ils/elles s'étaient étendu(e)s

Passé antérieur	الماضى السبيق
je me fus étendu(e)	nous nous fûmes étendu(e)s
tu te fus étendu(e)	vous vous fûtes étendu(e)(s)
il/elle se fut étendu(e)	ils/elles se furent étendu(e)s

Futur antérieur	المستقبل السابق
je me serai étendu(e)	nous nous serons étendu(e)s
tu te seras étendu(e)	vous vous serez étendu(e)(s)
il/elle se sera étendu(e)	ils/elles se seront étendu(e)s

Conditionnel Passé	الماضى الشرطى
je me serais étendu(e)	nous nous serions étendu(e)s
tu te serais étendu(e)	vous vous seriez étendu(e)(s)
il/elle se serait étendu(e)	ils/elles se seraient étendu(e)s

Subjonctif Passé	الماضى المنصوب
que je me sois étendu(e)	que nous nous soyons étendu(e)s
que tu te sois étendu(e)	que vous vous soyez étendu(e)(s)
qu'il/elle se soit étendu(e)	qu'ils/elles se soient étendu(e)s

Impératif	الأمر	
étends-toi	étendons-nous	étendez-vous

USAGE

Le lac s'étend jusqu'à l'horizon	The lake stretches to the horizon	تمتد البحيرة حتى الأفق
s'étendre sur l'herbe	to lie down on the grass	يتمدد على النجيل
Il s'est étendu sur l'herbe	He lay down on the grass	هو تمدد على النجيل
Je me suis étendu sur mon lit et je me suis endormi	I lay down on my bed and fell asleep	تمددت على سريرى وغلبنى النعاس
s' étendre sur un sujet	to dwell at length on a subject:	يتوسع / يسترسل فى موضوع

212- éternuer- to sneeze : يعطس

Present المضارع	
j'éternue	nous éternuons
tu éternues	vous éternuez
il/elle éternue	ils/elles éternuent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
j'éternuais	nous éternuions
tu éternuais	vous éternuiez
il/elle éternuait	ils/elles éternuaient

The literary past tense الماضي البسيط	
j'éternuai	nous éternuâmes
tu éternuas	vous éternuâtes
il/elle éternua	ils/elles éternuèrent

Future المستقبل البسيط	
j'éternuerai	nous éternuerons
tu éternueras	vous éternuerez
il/elle éternuera	ils/elles éternueront

Conditional المضارع الشرطي	
j'éternuerais	nous éternuerions
tu éternuerais	vous éternueriez
il/elle éternuerait	ils/elles éternueraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que j'éternue	que nous éternuions
que tu éternues	que vous éternuiez
qu'il/elle éternue	qu'ils/elles éternuent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai éternué	nous avons éternué
tu as éternué	vous avez éternué
il/elle a éternué	ils/elles ont éternué

Pluperfect الماضي التام	
j'avais éternué	nous avions éternué
tu avais éternué	vous aviez éternué
il/elle avait éternué	ils/elles avaient éternué

Past anterior الماضي السبق	
j'eus éternué	nous eûmes éternué
tu eus éternué	vous eûtes éternué
il/elle eut éternué	ils/elles eurent éternué

Future anterior المستقبل السبق	
j'aurai éternué	nous aurons éternué
tu auras éternué	vous aurez éternué
il/elle aura éternué	ils/elles auront éternué

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais éternué	nous aurions éternué
tu aurais éternué	vous auriez éternué
il/elle aurait éternué	ils/elles auraient éternué

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie éternué	que nous ayons éternué
que tu aies éternué	que vous ayez éternué
qu'il/elle ait éternué	qu'ils/elles aient éternué

Imperative الأمر		
éternue	éternuons	éternuez

USAGE

J'éternue et je tousse.	I'm sneezing and coughing.	أنا أعطس وأكح
Tu dois être enrhumé	You must have caught a cold	لابد أن تكون مصابًا بالزكام
Tu pardonneras tous ces éternuements	Please excuse all this sneezing of mine	أعتذر عن كل هذا العطس
Tout le monde éternue quand il est enrhumé	Everyone sneezes when he is sick / has a cold	أى إنسان يعطس عندما يُصاب بالزكام

213- s'étonner- To be surprised: يندهش ، يستغرب من ، يتعجب من

Présent	المضارع
je m'étonne	nous nous étonnons
tu t'étonnes	vous vous étonnez
il/elle s'étonne	ils/elles s'étonnent

Imparfait	الماضي المستمر
je m'étonnais	nous nous étonnions
tu t'étonnais	vous vous étonniez
il/elle s'étonnait	ils/elles s'étonnaient

Passé simple	الماضي البسيط
je m'étonnai	nous nous étonnâmes
tu t'étonnas	vous vous étonnâtes
il/elle s'étonna	ils/elles s'étonnèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je m'étonnerai	nous nous étonnerons
tu t'étonneras	vous vous étonnerez
il/elle s'étonnera	ils/elles s'étonneront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je m'étonnerais	nous nous étonnerions
tu t'étonnerais	vous vous étonneriez
il/elle s'étonnerait	ils/elles s'étonneraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je m'étonne	que nous nous étonnions
que tu t'étonnes	que vous vous étonniez
qu'il/elle s'étonne	qu'ils/elles s'étonnent

Passé Composé	الماضي المركب
je me suis étonné(e)	nous nous sommes étonné(e)s
tu t'es étonné(e)	vous vous êtes étonné(e)(s)
il/elle s'est étonné(e)	ils/elles se sont étonné(e)s

Plus - que - parfait	الماضي التام
je m'étais étonné(e)	nous nous étions étonné(e)s
tu t'étais étonné(e)	vous vous étiez étonné(e)(s)
il/elle s'était étonné(e)	ils/elles s'étaient étonné(e)

Passé antérieur	الماضي السابق
je me fus étonné(e)	nous nous fûmes étonné(e)s
tu te fus étonné(e)	vous vous fûtes étonné(e)(s)
il/elle se fut étonné(e)	ils/elles se furent étonné(e)s

Futur antérieur	المستقبل السابق
je me serai étonné(e)	nous nous serons étonné(e)s
tu te seras étonné(e)	vous vous serez étonné(e)(s)
il/elle se sera étonné(e)	ils/elles se seront étonné(e)s

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
je me serais étonné(e)	nous nous serions étonné(e)s
tu te serais étonné(e)	vous vous seriez étonné(e)(s)
il/elle se serait étonné(e)	ils/elles se seraient étonné(e)s

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que je me sois étonné(e)	que nous nous soyons étonné(e)s
que tu te sois étonné(e)	que vous vous soyez étonné(e)(s)
qu'il/elle se soit étonné(e)	qu'ils/elles se soient étonné(e)s

Impératif	الأمر	
étonne-toi	étonnons-nous	étonnez-vous

Usage

Il est très naïf. Il s'étonne de tout	He's very naive. He is surprised at everything	هو ساذج، هو يندهش من كل شيء
On s'est étonnés à l'annonce de sa démission	We were surprised at the announcement of his resignation	استغربنا من نبأ استقالته
Je m'étonne qu'il soit encore là	I'm surprised he's still here	اندهشت أنه ما زال هنا
Je m'étonne qu'il ne comprenne pas	I'm surprised he doesn't understand	اندهشت أنه لم يفهم

214- étourdir- To stun, daze, make dizzy: يدوخ، يبهر، يخطف البصر، يفقد الوعي، يصاب بدوار

Present	المضارع
j'étourdis	nous étourdissons
tu étourdis	vous étourdissez
il/elle étourdit	ils/elles étourdissent

Present perfect- past simple	الماضي القريب
j' ai étourdi	nous avons étourdi
tu as étourdi	vous avez étourdi
il/elle a étourdi	ils/elles ont étourdi

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
j'étourdissais	nous étourdissions
tu étourdissais	vous étourdissiez
il/elle étourdissait	ils/elles étourdissaient

Pluperfect	الماضي التام
j'avais étourdi	nous avions étourdi
tu avais étourdi	vous aviez étourdi
il/elle avait étourdi	ils/elles avaient étourdi

The literary past tense	الماضي البسيط
j'étourdis	nous étourdîmes
tu étourdis	vous étourdîtes
il/elle étourdit	ils/elles étourdirent

Past anterior	الماضي الأسبق
j'eus étourdi	nous eûmes étourdi
tu eus étourdi	vous eûtes étourdi
il/elle eut étourdi	ils/elles eurent étourdi

Future	المستقبل البسيط
j'étourdirai	nous étourdirons
tu étourdiras	vous étourdirez
il/elle étourdira	ils/elles étourdiront

Future anterior	المستقبل الأسبق
j'aurai étourdi	nous aurons étourdi
tu auras étourdi	vous aurez étourdi
il/elle aura étourdi	ils/elles auront étourdi

Conditional	المضارع الشرطي
j'étourdirais	nous étourdirions
tu étourdirais	vous étourdiriez
il/elle étourdirait	ils/elles étourdiraient

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais étourdi	nous aurions étourdi
tu aurais étourdi	vous auriez étourdi
il/elle aurait étourdi	ils/elles auraient étourdi

Present subjunctive	المضارع الشك
que j' étourdisse	que nous étourdissions
que tu étourdisses	que vous étourdissiez
qu'il/elle étourdisse	qu'ils/elles étourdissent

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie étourdi	que nous ayons étourdi
que tu aies étourdi	que vous ayez étourdi
qu'il/elle ait étourdi	qu'ils/elles aient étourdi

Imperative	الأمر	
éternue	éternuons	éternuez

USAGE

Je me sens étourdi	I feel dizzy	أشعر بدوار
Il est tombé, étourdi par le coup	He fell, dazed by the blow	هو سقط، فاقد الوعي على أثر خبطة
Du calme, les enfants! Vous m'étourdissez	Quiet, children! You're making me dizzy!:	هدوءًا، أيها الأولاد! لقد جعلتموني أُصاب بدوار
Elle donne l'impression d'être complètement étourdie	She gives the impression of being completely scatterbrained	هي تبدو أنها مشتتة الفكر بالكامل

215- être- to be: يكون

Présent	المضارع
je suis	nous sommes
tu es	vous êtes
il/elle est	ils/elles sont

Imparfait	الماضي المستمر
j'étais	nous étions
tu étais	vous étiez
il/elle était	ils/elles étaient

Passé simple	الماضي البسيط
je fus	nous fûmes
tu fus	vous fûtes
il/elle fut	ils/elles furent

Futur simple	المستقبل البسيط
je serai	nous serons
tu seras	vous serez
il/elle sera	ils/elles seront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je serais	nous serions
tu serais	vous seriez
il/elle serait	ils/elles seraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je sois	que nous soyons
que tu sois	que vous soyez
qu'il/elle soit	qu'ils/elles soient

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai été	nous avons été
tu as été	vous avez été
il/elle a été	ils/elles ont été

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais été	nous avions été
tu avais été	vous aviez été
il/elle avait été	ils/elles avaient été

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus été	nous eûmes été
tu eus été	vous eûtes été
il/elle eut été	ils/elles eurent été

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai été	nous aurons été
tu auras été	vous aurez été
il/elle aura été	ils/elles auront été

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais été	nous aurions été
tu aurais été	vous auriez été
il/elle aurait été	ils/elles auraient été

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie été	que nous ayons été
que tu aies été	que vous ayez été
qu'il/elle ait été	qu'ils/elles aient été

Impératif	فاعل	
sois	soyons	soyez

USAGE

Il est médecin	He's a doctor	هو طبيب
C'est un médecin connu	He's a famous doctor	إنه طبيب مشهور
Quelle heure est-il?	What time is it?	كم الساعة؟
Il est huit heures et demie	It's eight thirty	- الساعة الثامنة والنصف
Ma fille est grande, belle et intelligente	My daughter is tall, beautiful, and intelligent	ابنتي طويلة القامة، جميلة وذكية
Où est l'arrêt d'autobus?	Where is the bus stop?	أين موقف الأتوبيس؟
Qui est cet homme?	Who's that man?	من يكون هذا الرجل؟
C'est notre boucher. Tu ne le reconnais pas?	He's our butcher. Don't you recognize him?:	- إنه جزارنا. ألم تميزه؟

216- étreindre- to embrace, hug, grip: يعانق ، يضم ، يحضن ، يحتضن ، يقبض ، يتعانق

Present المضارع	
j'étreins	nous étreignons
tu étreins	vous étreignez
il/elle étreint	ils/elles étreignent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai étreint	nous avons étreint
tu as étreint	vous avez étreint
il/elle a étreint	ils/elles ont étreint

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
j'étreignais	nous étreignions
tu étreignais	vous étreigniez
il/elle étreignait	ils/elles étreignaient

Pluperfect الماضي التام	
j'avais étreint	nous avions étreint
tu avais étreint	vous aviez étreint
il/elle avait étreint	ils/elles avaient étreint

The literary past tense الماضي البسيط	
j'étreignis	nous étreignîmes
tu étreignis	vous étreignîtes
il/elle étreignit	ils/elles étreignirent

Past anterior الماضي السابق	
j'eus étreint	nous eûmes étreint
tu eus étreint	vous eûtes étreint
il/elle eut étreint	ils/elles eurent étreint

Future المستقبل البسيط	
j'étreindrai	nous étreindrons
tu étreindras	vous étreindrez
il/elle étreindra	ils/elles étreindront

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai étreint	nous aurons étreint
tu auras étreint	vous aurez étreint
il/elle aura étreint	ils/elles auront étreint

Conditional المضارع الشرطي	
j'étreindrais	nous étreindrions
tu étreindrais	vous étreindriez
il/elle étreindrait	ils/elles étreindraient

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais étreint	nous aurions étreint
tu aurais étreint	vous auriez étreint
il/elle aurait étreint	ils/elles auraient étreint

Present subjunctive المضارع الشك	
que j' étreigne	que nous étreignions
que tu étreignes	que vous étreigniez
qu'il/elle étreigne	qu'ils/elles étreignent

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie étreint	que nous ayons étreint
que tu aies étreint	que vous ayez étreint
qu'il/elle ait étreint	qu'ils/elles aient étreint

Imperative الأمر		
étreins	étreignons	étreignez

USAGE

étreindre qqn	to embrace someone	يعانق شخصًا ما
Il a étreint ses amis avant de partir	He embraced his friends before leaving	هو عانق أصدقاءه قبل أن يسافر
De sa main droite, il a étreint mon bras	With his right hand he gripped my arm	قبضت يده اليمنى على ذراعي
Les fiancés se sont étreints	The engaged couple embraced	يتعانق الخطيبان

217- étudier- To study: يدرس، يتعلم

Présent	المضارع
j'étudie	nous étudions
tu étudies	vous étudiez
il/elle étudie	ils/elles étudient

Imparfait	الماضي المستمر
j'étudiais	nous étudiions
tu étudiais	vous étudiiez
il/elle étudiait	ils/elles étudiaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'étudiai	nous étudiâmes
tu étudias	vous étudiâtes
il/elle étudia	ils/elles étudièrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'étudierai	nous étudierons
tu étudieras	vous étudierez
il/elle étudiera	ils/elles étudieront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'étudierais	nous étudierions
tu étudierais	vous étudieriez
il/elle étudierait	ils/elles étudieraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'étudie	que nous étudiions
que tu étudies	que vous étudiiez
qu'il/elle étudie	qu'ils/elles étudient

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai étudié	nous avons étudié
tu as étudié	vous avez étudié
il/elle a étudié	ils/elles ont étudié

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais étudié	nous avions étudié
tu avais étudi	vous aviez étudié
il/elle avait étudié	ils/elles avaient étudié

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus étudié	nous eûmes étudié
tu eus étudié	vous eûtes étudié
il/elle eut étudié	ils/elles eurent étudié

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai étudié	nous aurons étudié
tu auras étudié	vous aurez étudié
il/elle aura étudié	ils/elles auront étudié

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais étudié	nous aurions étudié
tu aurais étudié	vous auriez étudié
il/elle aurait étudié	ils/elles auraient étudié

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie étudié	que nous ayons étudié
que tu aies étudié	que vous ayez étudié
qu'il/elle ait étudié	qu'ils/elles aient étudié

Impératif	الأمر	
étudie	étudions	étudiez

USAGE

étudier qqch	to study something	يدرس شيئا ما
Il étudie ses verbes latins	He's studying his latin verbs	هو يتعلم أفعاله اللاتينية
étudier à la faculté de droit	to study at the law school	يدرس في كلية الحقوق
Nous allons étudier ces idées de près	We're going to study these ideas closely	سوف ندرس هذه الأفكار عن قرب

218- s'évader- to escape: يهرب ، يفرّ ، يفلت

Present المضارع	
je m'évade	nous nous évadons
tu t'évades	vous vous évadez
il/elle s'évade	ils/elles s'évadent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je m'évadais	nous nous évadions
tu t'évadais	vous vous évadiez
il/elle s'évadait	ils/elles s'évadaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je m'évadai	nous nous évadâmes
tu t'évadas	vous vous évadâtes
il/elle s'évada	ils/elles s'évadèrent

Future المستقبل البسيط	
je m'évaderai	nous nous évaderons
tu t'évaderas	vous vous évaderez
il/elle s'évadera	ils/elles s'évaderont

Conditional المضارع الشرطي	
je m'évaderais	nous nous évaderions
tu t'évaderais	vous vous évaderiez
il/elle s'évaderait	ils/elles s'évaderaient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je m'évade	que nous nous évadions
que tu t'évades	que vous vous évadiez
qu'il/elle s'évade	qu'ils/elles s'évadent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
je me suis évadé(e)	nous nous sommes évadé(e)s
tu t'es évadé(e)	vous vous êtes évadé(e)(s)
il/elle s'est évadé(e)	ils/elles se sont évadé(e)s

Pluperfect الماضي التام	
je m'étais évadé(e)	nous nous étions évadé(e)s
tu t'étais évadé(e)	vous vous étiez évadé(e)(s)
il/elle s'était évadé(e)	ils/elles s'étaient évadé(e)s

Past anterior الماضي السابق	
je me fus évadé(e)	nous nous fûmes évadé(e)s
tu te fus évadé(e)	vous vous fûtes évadé(e)(s)
il/elle se fut évadé(e)	ils/elles se furent évadé(e)s

Future anterior المستقبل السابق	
je me serai évadé(e)	nous nous serons évadé(e)s
tu te seras évadé(e)	vous vous serez évadé(e)(s
il/elle se sera évadé(e)	ils/elles se seront évadé(e)s

Past conditional الماضي الشرطي	
je me serais évadé(e)	nous nous serions évadé(e)s
tu te serais évadé(e)	vous vous seriez évadé(e)(s)
il/elle se serait évadé(e)	ils/elles se seraient évadé(e)s

Past subjunctive الماضي الشك	
je me sois évadé(e)	nous nous soyons évadé(e)s
tu te sois évadé(e)	vous vous soyez évadé(e)(s)
il/elle se soit évadé(e)	ils/elles se soient évadé(e)s

Imperative الأمر		
évade-toi	évadons-nous	évadez-vous

USAGE

Le meurtrier s'est évadé de prison	The murderer escaped from prison	هرب القاتل من السجن
Je me suis évadé au bord de la mer	I got away from things at the seashore:	لذت بالفرار من كل شيء إلى شاطيء البحر
De temps en temps il faut s'évader	From time to time you have to get away from it all	من وقت إلى آخر، يجب أن نهرب من كل شيء
Si tu t'ennuies autant que moi, on peut essayer de s'évader	If you're as bored as I am, we can try to get out of here	إذا كنت تشعر بالملل بقدر ما أنا أشعر به، يمكننا أن نحاول الهروب من كل شيء

219- s'évanouir- to faint: يغمى عليه ، يزول ، يتلاشى

Présent	المضارع
je m'évanouis	nous nous évanouissons
tu t'évanouis	vous vous évanouissez
il/elle s'évanouit	ils/elles s'évanouissent

Imparfait	الماضي المستمر
je m'évanouissais	nous nous évanouissions
tu t'évanouissais	vous vous évanouissiez
il/elle s'évanouissait	ils/elles s'évanouissaient

Passé simple	الماضي البسيط
je m'évanouis	nous nous évanouîmes
tu t'évanouis	vous vous évanouîtes
il/elle s'évanouit	ils/elles s'évanouirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je m'évanouirai	nous nous évanouirons
tu t'évanouiras	vous vous évanouiriez
il/elle s'évanouira	ils/elles s'évanouiront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je m'évanouirais	nous nous évanouirions
tu t'évanouirais	vous vous évanouiriez
il/elle s'évanouirait	ils/elles s'évanouiraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je m'évanouisse	que nous nous évanouissions
que tu t'évanouisses	que vous vous évanouissiez
qu'il/elle s'évanouisse	qu'ils/elles s'évanouissent

Passé Composé	الماضي المركب
je me suis évanoui(e)	nous nous sommes évanoui(e)s
tu t'es évanoui(e)	vous vous êtes évanoui(e)(s)
il/elle s'est évanoui(e)	ils/elles se sont évanoui(e)

Plus - que - parfait	الماضي التام
je m'étais évanoui(e)	nous nous étions évanoui(e)s
tu t'étais évanoui(e)	vous vous étiez évanoui(e)(s)
il/elle s'était évanoui(e)	ils/elles s'étaient évanoui(e)s

Passé antérieur	الماضي السابق
je me fus évanoui(e)	nous nous fûmes évanoui(e)s
tu te fus évanoui(e)	vous vous fûtes évanoui(e)(s)
il/elle se fut évanoui(e)	ils/elles se furent évanoui(e)s

Futur antérieur	المستقبل السابق
je me serai évanoui(e)	nous nous serons évanoui(e)s
tu te seras évanoui(e)	vous vous serez évanoui(e)(s)
il/elle se sera évanoui(e)	ils/elles se seront évanoui(e)s

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
je me serais évanoui(e)	nous nous serions évanoui(e)s
tu te serais évanoui(e)	vous vous seriez évanoui(e)(s)
il/elle se serait évanoui(e)	ils/elles se seraient évanoui(e)s

Subjonctif Passé	الماضي الشك
je me sois évanoui (e)	nous nous soyons évanoui (e)s
tu te sois évanoui (e)	vous vous soyez évanoui (e)(s)
il/elle se soit évanoui (e)	ils/elles se soient évanoui (e)s

Impératif	الأمر	
évanouis-toi	évanouissons-nous	évanouissez-vous

USAGE

Elle s'est évanouie dans ses bras	She fainted in his arms	هي أغمى عليها بين ذراعيه
Il était tellement faible qu'on croyait qu'il allait s'évanouir	He was so weak we thought he was going to faint	لقد كان ضعيفاً إلى حد أننا تصورنا أنه سيغمى عليه
En écoutant la mauvaise nouvelle, elle s'est évanouie d'émotion	When she heard the bad news, she fainted from the emotion	عندما سمعت الخبر السيئ، أغمى عليها من الانفعال
Il s'est évanoui à la suite d'une malaise	He fainted after feeling sick for a bit	أغمى عليه على أثر توعك
Elle s'est évanouie à cause de la chaleur	She fainted because of the heat	أغمى عليها بسبب الحرارة
Toutes nos craintes se sont évanouies	All our fears vanished	تلاشت كل مخاوفنا

220- éviter- to avoid: يتجنب ، يتحاشى ، يتفادى ، ينجو من ، يتخلص من

Present المضارع	
j'évite	nous évitons
tu évites	vous évitez
il/elle évite	ils/elles évitent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
j'évitais	nous évitions
tu évitais	vous évitiez
il/elle évitait	ils/elles évitaient

The literary past tense الماضي البسيط	
j'évitai	nous évitâmes
tu évitas	vous évitâtes
il/elle évita	ils/elles évitèrent

Future المستقبل البسيط	
J' éviterai	nous éviterons
tu éviteras	vous éviterez
il/elle évitera	ils/elles éviteront

Conditional المضارع الشرطي	
j'éviterais	nous éviterions
tu éviterais	vous éviteriez
il/elle éviterait	ils/elles éviteraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que j' évite	que nous évitions
que tu évites	que vous évitiez
qu'il/elle évite	qu'ils/elles évitent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai évité	nous avons évité
tu as évité	vous avez évité
il/elle a évité	ils/elles ont évité

Pluperfect الماضي التام	
j'avais évité	nous avions évité
tu avais évité	vous aviez évité
il/elle avait évité	ils/elles avaient évité

Past anterior الماضي السريع	
j'eus évité	nous eûmes évité
tu eus évité	vous eûtes évité
il/elle eut évité	ils/elles eurent évité

Future anterior المستقبل السريع	
j'aurai évité	nous aurons évité
tu auras évité	vous aurez évité
il/elle aura évité	ils/elles auront évité

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais évité	nous aurions évité
tu aurais évité	vous auriez évité
il/elle aurait évité	ils/elles auraient évité

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie évité	que nous ayons évité
que tu aies évité	que vous ayez évité
qu'il/elle ait évité	qu'ils/elles aient évité

Imperative الأمر		
évite	évitons	évitez

USAGE

Il vaut mieux éviter les discussions politiques au travail	It's best to avoid political arguments at work	من الأفضل أن تتجنب المناقشات السياسية في العمل
Je suis sûr qu'il est coupable Tu as vu comme il évitait mon regard?	I'm sure he's guilty. Did you see how he avoided my glance?	أنا متأكد أنه مذنب. ألم تره كيف يتحاشى نظري
C'est un risque à éviter	It's a risk that should be avoided	إنها مخاطرة يجب أن نتجنبها
-Sors si tu veux éviter Magdi	Leave if you want to avoid Magdi	اخرج إذا تريد أن تتجنب مجدى
-Lui et moi, on s'évite depuis un an	He and I have been avoiding each other for a year	هو وأنا نتجنب أحدنا الآخر منذ عام
Qu'est-ce qu'il doit faire pour éviter une maladie de cœur?	What is he supposed to do to avoid heart disease?:	ماذا يجب أن يعمل لكى يتجنب مرض القلب؟

obeikandl.com

221- excuser, to excuse, forgive: يعذر ، يعفى ، يسامح

Présent	المضارع
j'excuse	nous excusons
tu excuses	vous excusez
il/elle excuse	ils/elles excusent

Imparfait	الماضي المستمر
j'excusais	nous excusions
tu excusais	vous excusiez
il/elle excusait	ils/elles excusaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'excusai	nous excusâmes
tu excusas	vous excusâtes
il/elle excusa	ils/elles excusèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'excuserai	nous excuserons
tu excuseras	vous excuserez
il/elle excusera	ils/elles s'excuseront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'excuserais	nous excuserions
tu excuserais	vous excuseriez
il/elle excuserait	ils/elles excuseraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je m'excuse	que nous nous excusions
que tu t'excuses	que vous vous excusiez
qu'il/elle s'excuse	qu'ils/elles s'excusent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai excusé	nous avons excusé
tu as excusé	vous avez excusé
il/elle a excusé	ils/elles ont excusé

Plus - que - parfait	الماضي القائم
j'avais excusé	nous avions excusé
tu avais excusé	vous aviez excusé
il/elle avait excusé	ils/elles avaient excusé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus excusé	nous eûmes excusé
tu eus excusé	vous eûtes excusé
il/elle eut excusé	ils/elles eurent excusé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai excusé	nous aurons excusé
tu auras excusé	vous aurez excusé
il/elle aura excuse	ils/elles auront excusé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais excusé	nous aurions excusé
tu aurais excusé	vous auriez excusé
il/elle aurait excusé	ils/elles auraient excusé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie excusé	que nous ayons excusé
que tu aies excusé	que vous ayez excusé
qu'il/elle ait excusé	qu'ils/elles aient excusé

Impératif	الأمر	
excuse	excusons	excusez

USAGE

Je ne peux pas vous excuser de cette responsabilité	I can't excuse you from this responsibility	لايمكننى أن أعفيك من هذه المسئولية
Excusez mon impatience, mais....	Forgive my impatience, but....	إغفر لى قلة صبرى، لكن .....
Il peut faire n'importe quoi, ses parents l'excuseront	He can do anything, and his parents will forgive him	هو يمكنه أن يعمل أى شىء، والداه سيسامحانه
- Nous devons mettre cet employé à la porte	- We should fire that employee	يجب أن نفصل هذا الموظف
- Excusez-moi, mais je ne suis pas de votre avis	- I'm sorry, but I don't agree with you	عفوًا، أنا لست متفقًا معك فى الرأى

222- s'excuser- to apologize: يعتذر ، يستسمح

Present	المضارع
je m'excuse	nous nous excusons
tu t'excuses	vous vous excusez
il/elle s'excuse	ils/elles s'excusent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je m'excusais	nous nous excusions
tu t'excusais	vous vous excusiez
il/elle s'excusait	ils/elles s'excusaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je m'excusai	nous nous excusâmes
tu t'excusas	vous vous excusâtes
il/elle s'excusa	ils/elles s'excusèrent

Future	المستقبل البسيط
je m'excuserai	nous nous excuserons
tu t'excuseras	vous vous excuserez
il/elle s'excusera	ils/elles s'excuseront

Conditional	المضارع الشرطي
je m'excuserais	nous nous excuserions
tu t'excuserais	vous vous excuseriez
il/elle s'excuserait	ils/elles s'excuseraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je m'excuse	que nous nous excusions
que tu t'excuses	que vous vous excusiez
qu'il/elle s'excuse	qu'ils/elles s'excusent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
je me suis excusé(e)	nous nous sommes excusé(e)s
tu t'es excusé(e)	vous vous êtes excusé(e)(s)
il/elle s'est excusé(e)	ils/elles se sont excusé(e)s

Pluperfect	الماضي التام
je m'étais excusé(e)	nous nous étions excusé(e)s
tu t'étais excusé(e)	vous vous étiez excusé(e)(s)
il/elle s'était excusé(e)	ils/elles s'étaient excusé(e)s

Past anterior	الماضي السابق
je me fus excusé(e)	nous nous fûmes excusé(e)s
tu te fus excusé(e)	vous vous fûtes excusé(e)(s)
il/elle se fut excusé(e)	ils/elles se furent excusé(e)s

Future anterior	المستقبل السابق
je me serai excusé(e)	nous nous serons excusé(e)s
tu te seras excusé(e)	vous vous serez excusé(e)(s)
il/elle se sera excusé(e)	ils/elles se seront excusé(e)s

Past conditional	الماضي الشرطي
je me serais excusé(e)	nous nous serions excusé(e)s
tu te serais excusé(e)	vous vous seriez excusé(e)(s)
il/elle se serait excusé(e)	ils/elles se seraient excusé(e)s

Past subjunctive	الماضي الشك
que je me sois excusé(e)	que nous nous soyons excusé(e)s
que tu te sois excusé(e)	que vous vous soyez excusé(e)(s)
qu'il/elle se soit excusé(e)	qu'ils/elles se soient excusé(e)s

Imperative	الأمر
excuse-toi	excusons-nous
	excusez-vous

USAGE

s'excuser auprès de qqn	to apologize to someone	يطلب الصفح من فلان
Les étudiants se sont excusés auprès du directeur	The students apologized to the principal	يعتذر الطلبة لدى المدير
Ils se sont excusés d'être arrivés en retard	They apologized for being late	هم يعتذرون لوصولهم متأخرين
Je m'excuse de vous déranger	I apologize for bothering you	أعتذر لإزعاجك
Je tiens à m'excuser de mon comportement	I insist on apologizing for my behavior	أصر على الاعتذار لتصرفي
Le ministre s'est excusé pour certains de ses propos	The minister apologized for some of his remarks	اعتذر الوزير لبعض أقواله

223- exiger - to demand: يطالب بـ ، يطلب من ، يصر

Présent	المضارع
j'exige	nous exigeons
tu exiges	vous exigez
il/elle exige	ils/elles exigent

Imparfait	الماضي المستمر
j'exigeais	nous exigions
tu exigeais	vous exigiez
il/elle exigeait	ils/elles exigeaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'exigeai	nous exigeâmes
tu exigeas	vous exigeâtes
il/elle exigea	ils/elles exigèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'exigerai	nous exigerons
tu exigeras	vous exigerez
il/elle exigera	ils/elles exigeront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'exigerais	nous exigerions
tu exigerais	vous exigeriez
il/elle exigerait	ils/elles exigeraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'exige	que nous exigions
que tu exiges	que vous exigiez
qu'il/elle exige	qu'ils/elles exigent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai exigé	nous avons exigé
tu as exigé	vous avez exigé
il/elle a exigé	ils/elles ont exigé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais exigé	nous avions exigé
tu avais exigé	vous aviez exigé
il/elle avait exigé	ils/elles avaient exigé

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus exigé	nous eûmes exigé
tu eus exigé	vous eûtes exigé
il/elle eut exigé	ils/elles eurent exigé

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai exigé	nous aurons exigé
tu auras exigé	vous aurez exigé
il/elle aura exigé	ils/elles auront exigé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais exigé	nous aurions exigé
tu aurais exigé	vous auriez exigé
il/elle aurait exigé	ils/elles auraient exigé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie exigé	que nous ayons exigé
que tu aies exigé	que vous ayez exigé
qu'il/elle ait exigé	qu'ils/elles aient exigé

Impératif	الأمر	
exige	exigeons	exigez

USAGE

Il a exigé son argent	He demanded his money	هو طالب بنقوده
J'exige de vous des excuses	I demand an apology from you	أطالبك بالاعتذار
Le chef exige que tu finisses ce projet	The boss demands that you finish this project	أصرّ الرئيس أن تنهى هذا المشروع
Ce travail exige beaucoup de patience	This work requires a lot of patience	هذا العمل يتطلب كثيرًا من الصبر
Un titre universitaire est exigé	A college degree is required	درجة جامعية تكون مطلوبة
Mon nouveau poste exige trop de déplacements	My new job requires too much traveling	وظيفتى الجديدة تتطلب كثيرًا من الإنتقالات

Present المضارع	
j'explique	nous expliquons
tu expliques	vous expliquez
il/elle explique	ils/elles expliquent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
j'expliquais	nous expliquions
tu expliquais	vous expliquiez
il/elle expliquait	ils/elles expliquaient

The literary past tense الماضي البسيط	
j'expliquai	nous expliquâmes
tu expliquas	vous expliquâtes
il/elle expliqua	ils/elles expliquèrent

Future المستقبل البسيط	
j'expliquerai	nous expliquerons
tu expliqueras	vous expliquerez
il/elle expliquera	ils/elles expliqueront

Conditional المضارع الشرطي	
j'expliquerais	nous expliquerions
tu expliquerais	vous expliqueriez
il/elle expliquerait	ils/elles expliqueraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que j' explique	que nous expliquions
que tu expliques	que vous expliquiez
qu'il/elle explique	qu'ils/elles expliquent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai expliqué	nous avons expliqué
tu as expliqué	vous avez expliqué
il/elle a expliqué	ils/elles ont expliqué

Pluperfect الماضي التام	
j'avais expliqué	nous avions expliqué
tu avais expliqué	vous aviez expliqué
il/elle avait expliqué	ils/elles avaient expliqué

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus expliqué	nous eûmes expliqué
tu eus expliqué	vous eûtes expliqué
il/elle eut expliqué	ils/elles eurent expliqué

Future anterior المستقبل الأسبق	
j'aurai expliqué	nous aurons expliqué
tu auras expliqué	vous aurez expliqué
il/elle aura expliqué	ils/elles auront expliqué

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais expliqué	nous aurions expliqué
tu aurais expliqué	vous auriez expliqué
il/elle aurait expliqué	ils/elles auraient expliqué

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie expliqué	que nous ayons expliqué
que tu aies expliqué	que vous ayez expliqué
qu'il/elle ait expliqué	qu'ils/elles aient expliqué

Imperative الأمر		
explique	expliquons	expliquez

USAGE

Expliquez-moi ce que vous voulez	Explain to me what you want	اشرح لى ما الذى تريده
Il n'a pas expliqué pourquoi	He didn't explain why	لم يوضح لي لماذا
Le directeur nous a expliqué le projet en détail	The director explained the project to us in detail	المدير شرح لنا المشروع بالتفصيل
ça explique tout!	That figures !	هذا يفسّر كل شيء
expliquer un texte	to analyze a text critically	يعلّق على نص
Permettez-moi de m'expliquer	Allow me to explain myself	اسمح لى أن أوضح فكرتى

225- s'exprimer- to express oneself: يتكلم ، يعبر عما فى نفسه

Présent	المضارع
je m'exprime	nous nous exprimons
tu t'exprimes	vous vous exprimez
il/elle s'exprime	ils/elles s'expriment

Imparfait	الماضي المستمر
je m'exprimais	nous nous exprimions
tu t'exprimais	vous vous exprimiez
il/elle s'exprimait	ils/elles s'exprimaient

Passé simple	الماضي البسيط
je m'exprimai	nous nous exprimâmes
tu t'exprimas	vous vous exprimâtes
il/elle s'exprima	ils/elles s'exprimèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je m'exprimerai	nous nous exprimerons
tu t'exprimeras	vous vous exprimerez
il/elle s'exprimera	ils/elles s'exprimeront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je m'exprimerais	nous nous exprimerions
tu t'exprimerais	vous vous exprimeriez
il/elle s'exprimerait	ils/elles s'exprimeraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je m'exprime	que nous nous exprimions
que tu t'exprimes	que vous vous exprimiez
qu'il/elle s'exprime	qu'ils/elles s'expriment

Passé Composé	الماضي المركب
je me suis exprimé(e)	nous nous sommes exprimé(e)s
tu t'es exprimé(e)	vous vous êtes exprimé(e)(s)
il/elle s'est exprimé(e)	ils/elles se sont exprimé(e)s

Plus - que - parfait	الماضي التام
je m'étais exprimé(e)	nous nous étions exprimé(e)s
tu t'étais exprimé(e)	vous vous étiez exprimé(e)(s)
il/elle s'était exprimé(e)	ils/elles s'étaient exprimé(e)s

Passé antérieur	الماضي الأسبق
je me fus exprimé(e)	nous nous fûmes exprimé(e)s
tu te fus exprimé(e)	vous vous fûtes exprimé(e)(s)
il/elle se fut exprimé(e)	ils/elles se furent exprimé(e)s

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
je me serai exprimé(e)	nous nous serons exprimé(e)s
tu te seras exprimé(e)	vous vous serez exprimé(e)(s)
il/elle se sera exprimé(e)	ils/elles se seront exprimé(e)s

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
je me serais exprimé(e)	nous nous serions exprimé(e)s
tu te serais exprimé(e)	vous vous seriez exprimé(e)(s)
il/elle se serait exprimé(e)	ils/elles se seraient exprimé(e)s

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que je me sois exprimé(e)	que nous nous soyons exprimé(e)s
que tu te sois exprimé(e)	que vous vous soyez exprimé(e)(s)
qu'il/elle se soit exprimé(e)	qu'ils/elles se soient exprimé(e)s

Impératif	الأمر	
exprime-toi	exprimons-nous	exprimez-vous

USAGE

Vous vous exprimez très bien en français	You express yourself very well in French	أنت تتحدث الفرنسية جيدًا
On n'avait pas de langue en commun On s'exprimait donc par gestes	We had no common language. So we expressed ourselves with gestures	لم يكن لدينا لغة مشتركة. لذلك كنا نعبر عن أنفسنا بالإشارة
Le professeur exige que nous nous exprimions correctement	The teacher demands that we express ourselves correctly	طلب المدرس منا أن نعبر عن أنفسنا بطريقة صحيحة
Il s'exprime difficilement en allemand	He has trouble expressing himself in German	هو يتحدث الألمانية بصعوبة
Je n'ai pas compris	I didn't understand	أنا لم أفهم شيئًا

226- se fâcher- to get angry: يغضب ، يزعل ، يغتاظ ، يسخط

Present	المضارع
je me fâche	nous nous fâchons
tu te fâches	vous vous fâchez
il/elle se fâche	ils/elles se fâchent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je me fâchais	nous nous fâchions
tu te fâchais	vous vous fâchiez
il/elle se fâchait	ils/elles se fâchaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je me fâchai	nous nous fâchâmes
tu te fâchas	vous vous fâchâtes
il/elle se fâcha	ils/elles se fâchèrent

Future	المستقبل البسيط
je me fâcherai	nous nous fâcherons
tu te fâcheras	vous vous fâcherez
il/elle se fâchera	ils/elles se fâcheront

Conditional	المضارع الشرطي
je me fâcherais	nous nous fâcherions
tu te fâcherais	vous vous fâcheriez
il/elle se fâcherait	ils/elles se fâcheraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je me fâche	que nous nous fâchions
que tu te fâches	que vous vous fâchiez
qu'il/elle se fâche	qu'ils/elles se fâchent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
je me suis fâché(e)	nous nous sommes fâché(e)s
tu t'es fâché(e)	vous vous êtes fâché(e)(s)
il/elle s'est fâché(e)	ils/elles se sont fâché(e)s

Pluperfect	الماضي التام
je m'étais fâché(e)	nous nous étions fâché(e)s
tu t'étais fâché(e)	vous vous étiez fâché(e)(s)
il/elle s'était fâché(e)	ils/elles s'étaient fâché(e)s

Past anterior	الماضي السبق
je me fus fâché(e)	nous nous fûmes fâché(e)s
tu te fus fâché(e)	vous vous fûtes fâché(e)(s)
il/elle se fut fâché(e)	ils/elles se furent fâché(e)s

Future anterior	المستقبل السبق
je me serai fâché(e)	nous nous serons fâché(e)s
tu te seras fâché(e)	vous vous serez fâché(e)(s)
il/elle se sera fâché(e)	ils/elles se seront fâché(e)s

Past conditional	الماضي الشرطي
je me serais fâché(e)	nous nous serions fâché(e)s
tu te serais fâché(e)	vous vous seriez fâché(e)(s)
il/elle se serait fâché(e)	ils/elles se seraient fâché(e)s

Past subjunctive	الماضي الشك
que je me sois fâché(e)	que nous nous soyons fâché(e)s
que tu te sois fâché(e)	que vous vous soyez fâché(e)(s)
qu'il/elle se soit fâché(e)	qu'ils/elles se soient fâché(e)s

Imperative	الأمر	
fâche-toi	fâchons-nous	fâchez-vous

USAGE

se fâcher contre qqn	to get angry at someone	يغضب على فلان
Le prof s'est fâché tout rouge contre moi	The teacher got furious with me	اغتاظ المدرس واستشاط غضبًا منى
se fâcher avec qqn	to get angry with / break off with someone	سخط على فلان
Elle s'est fâchée avec Ahmed	She got angry with Ahmed	هى تخاصمت مع أحمد
Moi, je ne me fâcherais pas pour si peu.	I wouldn't get angry over something so insignificant	أنا، لن أغضب من شيء لايذكر بالمرة
Si ça arrive, je vais me fâcher	If that happens, I'm going to put my foot down	إذا حدث ذلك، سوف أزعل

227- faire- to do, make: يعمل ، يفعل ، يصنع

Présent المضارع	
je fais	nous faisons
tu fais	vous faites
il/elle fait	ils/elles font

Imparfait الماضي المستمر	
je faisais	nous faisions
tu faisais	vous faisiez
il/elle faisait	ils/elles faisaient

Passé simple الماضي البسيط	
je fis	nous fîmes
tu fis	vous fîtes
il/elle fit	ils/elles firent

Futur simple المستقبل البسيط	
je ferai	nous ferons
tu feras	vous ferez
il/elle fera	ils/elles feront

Conditionnel Présent المضارع الشرطي	
je ferais	nous ferions
tu ferais	vous feriez
il/elle ferait	ils/elles feraient

Subjonctif Présent مضارع الشك	
que je fasse	que nous fassions
que tu fasses	que vous fassiez
qu'il/elle fasse	qu'ils/elles fassent

Passé Composé الماضي المركب	
j' ai fait	nous avons fait
tu as fait	vous avez fait
il/elle a fait	ils/elles ont fait

Plus - que - parfait الماضي التام	
j'avais fait	nous avions fait
tu avais fait	vous aviez fait
il/elle avait fait	ils/elles avaient fait

Passé antérieur الماضي السبق	
j'eus fait	nous eûmes fait
tu eus fait	vous eûtes fait
il/elle eut fait	ils/elles eurent fait

Futur antérieur المستقبل السبق	
j'aurai fait	nous aurons fait
tu auras fait	vous aurez fait
il/elle aura fait	ils/elles auront fait

Conditionnel Passé الماضي الشرطي	
j'aurais fait	nous aurions fait
tu aurais fait	vous auriez fait
il/elle aurait fait	ils/elles auraient fait

Subjonctif Passé الماضي الشك	
que j'aie fait	que nous ayons fait
que tu aies fait	que vous ayez fait
qu'il/elle ait fait	qu'ils/elles aient fait

Impératif الأمر		
fais	faisons	faites

USAGE

faire une quiche	to make a quiche	يصنع فطيرة محشوة
faire qqch pour qqn	to make / do something for someone	يعمل شيئًا ما لفلان
Tu peux faire les courses pour moi?	Can you do the shopping for me?	هل يمكنك أن تتسوق لى
Je vais te faire un thé	I'm going to make you a cup of tea	سوف أعمل لك فنجانًا من الشاى
Pourquoi tu pleures? Qu'est-ce que ton frère t'a fait?	Why are you crying? What did your brother do to you?:	لماذا تبكى؟ ماذا فعل بك أخوك؟
Qu'est-ce que vous faites dans la vie?	What do you do for a living?:	ما هي مهنتك؟
Quel temps fait-it?	What's the weather like?:	كيف حال الجو؟

228- féliciter- to congratulate: يهنئ ، يبتهج

Present	المضارع
je félicite	nous félicitons
tu félicites	vous félicitez
il/elle félicite	ils/elles félicitent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je félicitais	nous félicitions
tu félicitais	vous félicitiez
il/elle félicitait	ils/elles félicitaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je félicitai	nous félicitâmes
tu félicitas	vous félicitâtes
il/elle félicita	ils/elles félicitèrent

Future	المستقبل البسيط
je féliciterai	nous féliciterons
tu féliciteras	vous féliciterez
il/elle félicitera	ils/elles féliciteront

Conditional	المضارع الشرطي
je féliciterais	nous féliciterions
tu féliciterais	vous féliciteriez
il/elle féliciterait	ils/elles féliciteraient

Present subjunctive	مضارع الشك
que je félicite	que nous félicitions
que tu félicites	que vous félicitiez
qu'il/elle félicite	qu'ils/elles félicitent

Present perfect, past simple	الماضي المركب
J'ai félicité	nous avons félicité
tu as félicité	vous avez félicité
il/elle a félicité	ils/elles ont félicité

Pluperfect	الماضي التام
j'avais félicité	nous avions félicité
tu avais félicité	vous aviez félicité
il/elle avait félicité	ils/elles avaient félicité

Past anterior	الماضي السابق
j'eus félicité	nous eûmes félicité
tu eus félicité	vous eûtes félicité
il/elle eut félicité	ils/elles eurent félicité

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai félicité	nous aurons félicité
tu auras félicité	vous aurez félicité
il/elle aura félicité	ils/elles auront félicité

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais félicité	nous aurions félicité
tu aurais félicité	vous auriez félicité
il/elle aurait félicité	ils/elles auraient félicité

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie félicité	que nous ayons félicité
que tu aies félicité	que vous ayez félicité
qu'il/elle ait félicité	qu'ils/elles aient félicité

Imperative	الأمر	
félicite	félicitons	félicitez

USAGE

Je vous félicite!	I congratulate you!	أهنئك
Le patron m'a félicité de mon succès	The boss congratulated me on my success	هنأني الرئيس بنجاحي
Je vous félicite de votre réussite à l'examen	I congratulate you on your success on the exam	أهنئك بنجاحك في الإمتحان
Il se félicite d'avoir fait ces investissements	He's pleased with himself for having made those investments	ابتهج لأنه قام بعمل هذه الاستثمارات

229- fendre- to split: يشق ، يغلق ، يشطر ، يفطر ، ينشق

Présent	المضارع
je fends	nous fendons
tu fends	vous fendez
il/elle fend	ils/elles fendent

Imparfait	الماضي المستمر
je fendais	nous fendions
tu fendais	vous fendiez
il/elle fendait	ils/elles fendaient

Passé simple	الماضي البسيط
je fendis	nous fendîmes
tu fendis	vous fendîtes
il/elle fendit	ils/elles fendirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je fendrai	nous fendrons
tu fendras	vous fendrez
il/elle fendra	ils/elles fendront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je fendrais	nous fendrions
tu fendrais	vous fendriez
il/elle fendrait	ils/elles fendraient

Subjonctif Présent	مضارع الشك
que je fende	que nous fendions
que tu fendes	que vous fendiez
qu'il/elle fende	qu'ils/elles fendent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai fendu	nous avons fendu
tu as fendu	vous avez fendu
il/elle a fendu	ils/elles ont fendu

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais fendu	nous avions fendu
tu avais fendu	vous aviez fendu
il/elle avait fendu	ils/elles avaient fendu

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus fendu	nous eûmes fendu
tu eus fendu	vous eûtes fendu
il/elle eut fendu	ils/elles eurent fendu

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai fendu	nous aurons fendu
tu auras fendu	vous aurez fendu
il/elle aura fendu	ils/elles auront fendu

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais fendu	nous aurions fendu
tu aurais fendu	vous auriez fendu
il/elle aurait fendu	ils/elles auraient fendu

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie fendu	que nous ayons fendu
que tu aies fendu	que vous ayez fendu
qu'il/elle ait fendu	qu'ils/elles aient fendu

Impératif	الأمر	
fends	fendons	fendez

USAGE

Le bûcheron fend du bois	The woodsman splits wood	يشق الحطاب الحطب
C'est une histoire qui me fend le cœur	It's a story that breaks my heart	إنها قصة جعلت قلبي يفطر
Le président a dû fendre la foule -	The president had to push his way through the crowd	اضطر الرئيس أن يشق لنفسه طريقًا وسط الجمهور
Il s'est fendu le crâne en tombant	He broke his skull when he fell	انشقت جمجمته عندما سقط أرضًا
Il a poussé un cri à fendre le cœur	He uttered a heart-rending scream	أطلق صرخة تفطر القلب
J'ai fendu la noix de coco en deux	I split the coconut in two	شطر / فلق جوزة الهند إلى اثنين

230- fermer- To close : يغلق ، يقفل ، يوصد ، يغمض

Present المضارع	
je ferme	nous fermons
tu fermes	vous fermez
il/elle ferme	ils/elles ferment

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je fermais	nous fermions
tu fermais	vous fermiez
il/elle fermait	ils/elles fermaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je fermai	nous fermâmes
tu fermas	vous fermâtes
il/elle ferma	ils/elles fermèrent

Future المستقبل البسيط	
je fermerai	nous fermerons
tu fermeras	vous fermerez
il/elle fermera	ils/elles fermeront

Conditional المضارع الشرطي	
je fermerais	nous fermerions
tu fermerais	vous fermeriez
il/elle fermerait	ils/elles fermeraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je ferme	que nous fermions
que tu fermes	que vous fermiez
qu'il/elle ferme	qu'ils/elles ferment

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai fermé	nous avons fermé
tu as fermé	vous avez fermé
il/elle a fermé	ils/elles ont fermé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais fermé	nous avions fermé
tu avais fermé	vous aviez fermé
il/elle avait fermé	ils/elles avaient fermé

Past anterior الماضي السابق	
j'eus fermé	nous eûmes fermé
tu eus fermé	vous eûtes fermé
il/elle eut fermé	ils/elles eurent fermé

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai fermé	nous aurons fermé
tu auras fermé	vous aurez fermé
il/elle aura fermé	ils/elles auront fermé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais fermé	nous aurions fermé
tu aurais fermé	vous auriez fermé
il/elle aurait fermé	ils/elles auraient fermé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie fermé	que nous ayons fermé
que tu aies fermé	que vous ayez fermé
qu'il/elle ait fermé	qu'ils/elles aient fermé

Imperative الأمر		
ferme	fermons	fermez

USAGE

ça ferme à sept heures	The store closes at seven o'clock	يغلق المتجر في الساعة السابعة
fermer la porte / les fenêtes / son livre	to close the door / the windows / one's book	يغلق الباب / النوافذ / كتابه
fermer la porte à clé	to lock the door	يوصد الباب بالمفتاح
fermer la porte à verrou	to bolt the door	يوصد الباب بالمزلاج
Ils m'ont fermé la porte au nez	They shut the door in my face	أوصدوا الباب في وجهي
fermer les yeux sur les abus	to turn a blind eye to the abuses	يغمض عينيه عن التجاوزات
Ferme-la!	Shut up!	اسكت، صه

231- se fier- to trust: يثق بـ ، يعتمد على

Présent	المضارع
je me fie	nous nous fions
tu te fies	vous vous fiez
il/elle se fie	ils/elles se fient

Imparfait	الماضي المستمر
je me fiais	nous nous fiions
tu te fiais	vous vous fiiez
il/elle se fiait	ils/elles se fiaient

Passé simple	الماضي البسيط
je me fiai	nous nous fiâmes
tu te fias	vous vous fiâtes
il/elle se fia	ils/elles se fièrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je me fierai	nous nous fierons
tu te fieras	vous vous fierez
il/elle se fiera	ils/elles fieront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je me fierais	nous nous fierions
tu te fierais	vous vous fieriez
il/elle se fierait	ils/elles se fieraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je me fie	que nous nous fiions
que tu te fies	que vous vous fiiez
qu'il/elle se fie	qu'ils/elles se fient

Passé Composé	الماضي المركب
je me suis fié(e)	nous nous sommes fié(e)s
tu t'es fié(e)	vous vous êtes fié(e)(s)
il/elle s'est fié(e)	ils/elles se sont fié(e)s

Plus - que - parfait	الماضي التام
je m'étais fié(e)	nous nous étions fié(e)s
tu t'étais fié(e)	vous vous étiez fié(e)(s)
il/elle s'était fié(e)	ils/elles s'étaient fié(e)s

Passé antérieur	الماضي الأسبق
je me fus fié(e)	nous nous fûmes fié(e)s
tu te fus fié(e)	vous vous fûtes fié(e)(s)
il/elle se fut fié(e)	ils/elles se furent fié(e)s

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
je me serai fié(e)	nous nous serons fié(e)s
tu te seras fié(e)	vous vous serez fié(e)(s)
il/elle se sera fié(e)	ils/elles se seront fié(e)s

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
je me serais fié(e)	nous nous serions fié(e)s
tu te serais fié(e)	vous vous seriez fié(e)(s)
il/elle se serait fié(e)	ils/elles se seraient fié(e)s

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que je me sois fié(e)	que nous nous soyons fié(e)s
que tu te sois fié(e)	que vous vous soyez fié(e)(s)
qu'il/elle se soit fié(e)	qu'ils/elles se soient fié(e)s

Impératif	الأمر	
fie-toi	fions-nous	fiez-vous

USAGE

Personne ne se fie à lui	No one trusts him	لا أحد يثق فيه
Tous les employés se fient au chef de rayon	All the employees trust the department head	كل الموظفين يثقون برئيس القسم
Il ne faut pas se fier aux apparences	One must not judge by appearances	يجب أن لا نحكم على المظاهر
Nous nous fions à votre discrétion	We're relying on your discretion	نحن نعتمد على حسن تقديرك
-Tu ne prends pas de notes?	You're not writing anything down?	ألا تدوّن ملاحظات؟
-Non, je me fie à ma mémoire	No, - I'm relying on my memory	لا ، أنا أعتمد على ذاكرتي

Présent المضارع	
je finis	nous finissons
tu finis	vous finissez
il/elle finit	ils/elles finissent

Imparfait الماضي المستمر	
je finissais	nous finissions
tu finissais	vous finissiez
il/elle finissait	ils/elles finissaient

Passé simple الماضي البسيط	
je finis	nous finîmes
tu finis	vous finîtes
il/elle finit	ils/elles finirent

Futur simple المستقبل البسيط	
je finirai	nous finirons
tu finiras	vous finirez
il/elle finira	ils/elles finiront

Conditionnel Présennt المضارع الشرطي	
je finirais	nous finirions
tu finirais	vous finiriez
il/elle finirait	ils/elles finiraient

Subjonctif Présent المضارع الشك	
que je finisse	que nous finissions
que tu finisses	que vous finissiez
qu'il/elle finisse	qu'ils/elles finissent

Passé Composé الماضي التركيبي	
j' ai fini	nous avons fini
tu as fini	vous avez fini
il/elle a fini	ils/elles ont fini

Plus - que - parfait الماضي التام	
j'avais fini	nous avions fini
tu avais fini	vous aviez fini
il/elle avait fini	ils/elles avaient fini

Passé antérieur الماضي الأسبق	
j'eus fini	nous eûmes fini
tu eus fini	vous eûtes fini
il/elle eut fini	ils/elles eurent fini

Futur simple المستقبل البسيط	
j'aurai fini	nous aurons fini
tu auras fini	vous aurez fini
il/elle aura fini	ils/elles auront fini

Conditionnel Présennt المضارع الشرطي	
j'aurais fini	nous aurions fini
tu aurais fini	vous auriez fini
il/elle aurait fini	ils/elles auraient fini

Subjonctif Présent المضارع الشك	
que j'aie fini	que nous ayons fini
que tu aies fini	que vous ayez fini
qu'il/elle ait fini	qu'ils/elles aient fini

Impérative الأمر		
finis	finissons	finissez

USAGE

finir son travail / un livre / un article	to finish one's work / a book / an article	ينهى عمله / كتاب / مقالة
Le prisonnier a fini son temps	The prisoner finished serving his sentence	أنهى السجين مدة حكمه
Quand est-ce que tu finiras de m'embêter?	When will you stop annoying me?:	متى سوف تفرغ من مضايقتى
Cet amour va mal finir	That love (affair) will have an unhappy ending	هذا الحب سوف ينتهى نهاية سيئة
en finir avec qqch/qqn	to be done with something/ someone	يتخلص من شيء ما / من شخص ما

233- fonder- to found: يؤسس ، يبنى ، ينشئ ، عقد

Présent	المضارع
je fonde	nous fondons
tu fondes	vous fondez
il/elle fonde	ils/elles fondent

Imparfait	الماضي المستمر
je fondais	nous fondions
tu fondais	vous fondiez
il/elle fondait	ils/elles fondaient

Passé simple	الماضي البسيط
je fondai	nous fondâmes
tu fondas	vous fondâtes
il/elle fonda	ils/elles fondèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je fonderai	nous fonderons
tu fonderas	vous fonderez
il/elle fondera	ils/elles fonderont

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je fonderais	nous fonderions
tu fonderais	vous fonderiez
il/elle fonderait	ils/elles fonderaient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je fonde	que nous fondions
que tu fondes	que vous fondiez
qu'il/elle fonde	qu'ils/elles fondent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai fondé	nous avons fondé
tu as fondé	vous avez fondé
il/elle a fondé	ils/elles ont fondé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais fondé	nous avions fondé
tu avais fondé	vous aviez fondé
il/elle avait fondé	ils/elles avaient fondé

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus fondé	nous eûmes fondé
tu eus fondé	vous eûtes fondé
il/elle eut fondé	ils/elles eurent fondé

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai fondé	nous aurons fondé
tu auras fondé	vous aurez fondé
il/elle aura fondé	ils/elles auront fondé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais fondé	nous aurions fondé
tu aurais fondé	vous auriez fondé
il/elle aurait fondé	ils/elles auraient fondé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie fondé	que nous ayons fondé
que tu aies fondé	que vous ayez fondé
qu'il/elle ait fondé	qu'ils/elles aient fondé

Impératif	الأمر	
fonde	fondons	fondez

USAGE

fonder une entreprise	to found a firm	ينشئ مؤسسة
fonder une parti politique	to found a political party	يؤسس حزبًا سياسيًا
Maison fondée en 1963	Business established in	بيت تاسس سنة 1963
Il a fondé ses espoirs sur ce mariage	He is pinning all his hopes on this marriage	عقد آماله على هذا الزواج

Present المضارع	
je fonds	nous fondons
tu fonds	vous fondez
il/elle fond	ils/elles fondent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai fondu	nous avons fondu
tu as fondu	vous avez fondu
il/elle a fondu	ils/elles ont fondu

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je fondais	nous fondions
tu fondais	vous fondiez
il/elle fondait	ils/elles fondaient

Pluperfect الماضي التام	
j'avais fondu	nous avions fondu
tu avais fondu	vous aviez fondu
il/elle avait fondu	ils/elles avaient fondu

The literary past tense الماضي البسيط	
je fondis	nous fondîmes
tu fondis	vous fondîtes
il/elle fondit	ils/elles fondirent

Past anterior الماضي السابق	
j'eus fondu	nous eûmes fondu
tu eus fondu	vous eûtes fondu
il/elle eut fondu	ils/elles eurent fondu

Future المستقبل البسيط	
je fondrai	nous fondrons
tu fondras	vous fondrez
il/elle fondra	ils/elles fondront

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai fondu	nous aurons fondu
tu auras fondu	vous aurez fondu
il/elle aura fondu	ils/elles auront fondu

Conditional المضارع الشرطي	
je fondrais	nous fondrions
tu fondrais	vous fondriez
il/elle fondrait	ils/elles fondraient

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais fondu	nous aurions fondu
tu aurais fondu	vous auriez fondu
il/elle aurait fondu	ils/elles auraient fondu

Present subjunctive المضارع الشك	
que je fonde	que nous fondions
que tu fondes	que vous fondiez
qu'il/elle fonde	qu'ils/elles fondent

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie fondu	que nous ayons fondu
que tu aies fondu	que vous ayez fondu
qu'il/elle ait fondu	qu'ils/elles aient fondu

Imperative الأمر		
fonds	fondons	fondez

USAGE

La neige fond sous le soleil	The snow melts in the sun	ذاب الجليد تحت حرارة الشمس
La glace commence à fondre à 0°.	Ice begins to melt at zero degrees	يبدأ الثلج فى الذوبان على درجة صفر
Selon cette recette il faut faire fondre 100 grammes de beurre	For this recipe you have to melt 100 grams of butter.:	حسب وصفة الطبخ، يجب أن نذوب 100 جرام من الزبد
fondre en larmes	to burst into tears	ينفجر بالبكاء
En entendant la nouvelle, elle a fondu en larmes	Upon hearing the news, she burst into tears	عندما سمع الخبر، انفجر بالبكاء
Mon Dieu! Tu as fondu! Combien de kilos as-tu perdus?	My gosh! You've lost weight! How many kilos have you lost?	يا إلهى! لقد نقص وزنك! كم كيلو فقدت من وزنك؟

235- forcer- to force: يكسر ، يفتح عنوة ، يجبر على

Présent	المضارع
je force	nous forçons
tu forces	vous forcez
il/elle force	ils/elles forcent

Imparfait	الماضي المستمر
je forçais	nous forcions
tu forçais	vous forciez
il/elle forçait	ils/elles forçaient

Passé simple	الماضي البسيط
je forçai	nous forçâmes
tu forças	vous forçâtes
il/elle força	ils/elles forcèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je forcerai	nous forcerons
tu forceras	vous forcerez
il/elle forcera	ils/elles forceront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je forcerais	nous forcerions
tu forcerais	vous forceriez
il/elle forcerait	ils/elles forceraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je force	que nous forcions
que tu forces	que vous forciez
qu'il/elle force	qu'ils/elles forcent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai forcé	nous avons forcé
tu as forcé	vous avez forcé
il/elle a forcé	ils/elles ont forcé

Plus - que - parfait	الماضي الناقص
j'avais forcé	nous avions forcé
tu avais forcé	vous aviez forcé
il/elle avait forcé	ils/elles avaient forcé

Passé antérieur	الماضي التسبق
j'eus forcé	nous eûmes forcé
tu eus forcé	vous eûtes forcé
il/elle eut forcé	ils/elles eurent forcé

Futur antérieur	المستقبل البسيط
j'aurai forcé	nous aurons forcé
tu auras forcé	vous aurez forcé
il/elle aura forcé	ils/elles auront forcé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais forcé	nous aurions forcé
tu aurais forcé	vous auriez forcé
il/elle aurait forcé	ils/elles auraient forcé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie forcé	que nous ayons forcé
que tu aies forcé	que vous ayez forcé
qu'il/elle ait forcé	qu'ils/elles aient forcé

Impératif	الأمر	
force	forçons	forcez

Usage

Il a essayé de forcer la porte de la cuisine	He tried to force open the kitchen door	حاول كسر باب المطبخ
forcer la serrure	to break the lock	فتح قفل الباب عنوة
Écoute. Ne me force pas la main	Listen. Don't twist my arm	اسمع. لاتلوى ذراعى / لاتكرهنى على العمل
forcer qqn à faire qqch	to force someone to do something	يجبر فلانًا على عمل شيء ما
L'agent l'a forcé à répondre	The policeman forced him to answer	الشرطى أجبره على الإجابة
Les motos ont forcé le passage à travers l'embouteillage	The motorcycles forced their way through the traffic jam	شقت الدراجات البخارية طريقها بالقوة عبر عرقلة السير

236- fouiller- to search, rummage (around) : يفتش، يحفر

Present المضارع	
je fouille	nous fouillons
tu fouilles	vous fouillez
il/elle fouille	ils/elles fouillent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je fouillais	nous fouillions
tu fouillais	vous fouilliez
il/elle fouillait	ils/elles fouillaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je fouillai	nous fouillâmes
tu fouillas	vous fouillâtes
il/elle fouilla	ils/elles fouillèrent

Future المستقبل البسيط	
je fouillerai	nous fouillerons
tu fouilleras	vous fouillerez
il/elle fouillera	ils/elles fouilleront

Conditional المضارع الشرطي	
je fouillerais	nous fouillerions
tu fouillerais	vous fouilleriez
il/elle fouillerait	ils/elles fouilleraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je fouille	que nous fouillions
que tu fouilles	que vous fouilliez
qu'il/elle fouille	qu'ils/elles fouillent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai fouillé	nous avons fouillé
tu as fouillé	vous avez fouillé
il/elle a fouillé	ils/elles ont fouillé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais fouillé	nous avions fouillé
tu avais fouillé	vous aviez fouillé
il/elle avait fouillé	ils/elles avaient fouillé

Past anterior الماضي السبق	
j'eus fouillé	nous eûmes fouillé
tu eus fouillé	vous eûtes fouillé
il/elle eut fouillé	ils/elles eurent fouillé

Future anterior المستقبل السبق	
j'aurai fouillé	nous aurons fouillé
tu auras fouillé	vous aurez fouillé
il/elle aura fouillé	ils/elles auront fouillé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais fouillé	nous aurions fouillé
tu aurais fouillé	vous auriez fouillé
il/elle aurait fouillé	ils/elles auraient fouillé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie fouillé	que nous ayons fouillé
que tu aies fouillé	que vous ayez fouillé
qu'il/elle ait fouillé	qu'ils/elles aient fouillé

Imperative الأمر		
fouille	fouillons	fouillez

USAGE

J'ai fouillé dans le tiroir	I searched in the drawer	فتشت في الدرج
J'ai fouillé le sous-sol de fond en comble	I searched the basement top to bottom	فتشت السرداب من الأول إلى الآخر
Il m'a fouillé du regard	He gave me a searching look	فحصني بنظرة
L'agent de police m'a fouillé	The policeman frisked me	فتشني الشرطي
Qui a fouillé dans ma serviette?	Who was rummaging in my briefcase?	من فتش في محفظتي؟
Nous nous sommes rendu compte que quelqu'un avait fouillé notre appartement	We realized that someone had ransacked our apartment	أدركنا أن شخصًا ما كان قد نهب شقتنا

237- fournir- to furnish, supply: يزود ، يوفر ، يبذل

Présent	المضارع
je fournis	nous fournissons
tu fournis	vous fournissez
il/elle fournit	ils/elles fournissent

Imparfait	الماضي المستمر
je fournissais	nous fournissions
tu fournissais	vous fournissiez
il/elle fournissait	ils/elles fournissaient

Passé simple	الماضي البسيط
je fournis	nous fournîmes
tu fournis	vous fournîtes
il/elle fournit	ils/elles fournirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je fournirai	nous fournirons
tu fourniras	vous fournirez
il/elle fournira	ils/elles fourniront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je fournirais	nous fournirions
tu fournirais	vous fourniriez
il/elle fournirait	ils/elles fourniraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je fournisse	que nous fournissions
que tu fournisses	que vous fournissiez
qu'il/elle fournisse	qu'ils/elles fournissent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai fourni	nous avons fourni
tu as fourni	vous avez fourni
il/elle a fourni	ils/elles ont fourni

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais fourni	nous avions fourni
tu avais fourni	vous aviez fourni
il/elle avait fourni	ils/elles avaient fourni

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus fourni	nous eûmes fourni
tu eus fourni	vous eûtes fourni
il/elle eut fourni	ils/elles eurent fourni

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai fourni	nous aurons fourni
tu auras fourni	vous aurez fourni
il/elle aura fourni	ils/elles auront fourni

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais fourni	nous aurions fourni
tu aurais fourni	vous auriez fourni
il/elle aurait fourni	ils/elles auraient fourni

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie fourni	que nous ayons fourni
que tu aies fourni	que vous ayez fourni
qu'il/elle ait fourni	qu'ils/elles aient fourni

Impératif	الأمر	
fournis	fournissons	fournissez

USAGE

fournir des livres aux étudiants	to supply the students with books	يزود الطلبة بالكتب
fournir du travail aux jeunes	to get work for young people	يوفر عملاً للشبان
Il m'a fourni les moyens de réussir	He gave me the means to succeed	لقد وفر لي الإمكانات لكي أنجح
fournir un gros effort	to put forth a great effort	يبذل مجهودًا كبيرًا
Ses parents fournissent à son entretien	His parents support him	يقوم والداه بمساعدته (ماديًا)

238- frapper- to knock, strike : يطرق ، يضرب ، يسك

Present	المضارع
je frappe	nous frappons
tu frappes	vous frappez
il/elle frappe	ils/elles frappent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je frappais	nous frappions
tu frappais	vous frappiez
il/elle frappait	ils/elles frappaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je frappai	nous frappâmes
tu frappas	vous frappâtes
il/elle frappa	ils/elles frappèrent

Future	المستقبل البسيط
je frapperai	nous frapperons
tu frapperas	vous frapperez
il/elle frappera	ils/elles frapperont

Conditional	المضارع الشرطي
je frapperais	nous frapperions
tu frapperais	vous frapperiez
il/elle frapperait	ils/elles frapperaient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je frappe	que nous frappions
que tu frappes	que vous frappiez
qu'il/elle frappe	qu'ils/elles frappent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai frappé	nous avons frappé
tu as frappé	vous avez frappé
il/elle a frappé	ils/elles ont frappé

Pluperfect	الماضي التام
j'avais frappé	nous avions frappé
tu avais frappé	vous aviez frappé
il/elle avait frappé	ils/elles avaient frappé

Past anterior	الماضي الأسبق
j'eus frappé	nous eûmes frappé
tu eus frappé	vous eûtes frappé
il/elle eut frappé	ils/elles eurent frappé

Future anterior	المستقبل السبق
j'aurai frappé	nous aurons frappé
tu auras frappé	vous aurez frappé
il/elle aura frappé	ils/elles auront frappé

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais frappé	nous aurions frappé
tu aurais frappé	vous auriez frappé
il/elle aurait frappé	ils/elles auraient frappé

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie frappé	que nous ayons frappé
que tu aies frappé	que vous ayez frappé
qu'il/elle ait frappé	qu'ils/elles aient frappé

Imperative	الأمر	
frappe	frappons	frappez

USAGE

frapper à la porte	to knock at the door	يطرق الباب
frapper de la monnaie	to coin money	سك نقودًا / ضرب عملة
on ne doit pas frapper un animal	we must not strike an animal	لا يجب أن نضرب الحيوان
Cette tragédie l'a frappé cruellement	That tragedy was a cruel blow to him	كانت هذه المأساة ضربة قاسية له
Ce contrat est frappé de nullité	that contract is declared null and void	هذا العقد باطل المفعول، لاغ، غير معمول به
être frappé(e) d'horreur	to be horror-stricken	أصيب برعب

239- frémir- to tremble, shudder: يرتعش ، يرتجف

Présent	المضارع
je frémis	nous frémissons
tu frémis	vous frémissez
il/elle frémit	ils/elles frémissent

Imparfait	الماضي المستمر
je frémissais	nous frémissions
tu frémissais	vous frémissiez
il/elle frémissait	ils/elles frémissaient

Passé simple	الماضي البسيط
je frémis	nous frémîmes
tu frémis	vous frémîtes
il/elle frémit	ils/elles frémirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je frémirai	nous frémirons
tu frémiras	vous frémirez
il/elle frémira	ils/elles frémiront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je frémirais	nous frémirions
tu frémirais	vous frémiriez
il/elle frémirait	ils/elles frémiraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je frémisse	que nous frémissions
que tu frémisses	que vous frémissiez
qu'il/elle frémisse	qu'ils/elles frémissent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai frémi	nous avons frémi
tu as frémi	vous avez frémi
il/elle a frémi	ils/elles ont frémi

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais frémi	nous avions frémi
tu avais frémi	vous aviez frémi
il/elle avait frémi	ils/elles avaient frémi

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus frémi	nous eûmes frémi
tu eus frémi	vous eûtes frémi
il/elle eut frémi	ils/elles eurent frémi

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai frémi	nous aurons frémi
tu auras frémi	vous aurez frémi
il/elle aura frémi	ils/elles auront frémi

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais frémi	nous aurions frémi
tu aurais frémi	vous auriez frémi
il/elle aurait frémi	ils/elles auraient frémi

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie frémi	que nous ayons frémi
que tu aies frémi	que vous ayez frémi
qu'il/elle ait frémi	qu'ils/elles aient frémi

Impératif	الأمر	
frémis	frémissons	frémissez

USAGE

En voyant les soldats morts, j'ai frémi d'horreur	When I saw the dead soldiers, I shuddered with horror	عندما رأيت الجنود موتى، ارتجفت من الهلع
Le visage du malade m'a fait frémir	The sick man's face made me shudder	وجه المريض جعل بدنى يقشعر
frémir de peur	to quake with fear	يرتعش خوفًا
Le petit chat frémissait de peur	The little cat was quaking with fear	كان القط الصغير يرتعش خوفًا
L'eau frémit; elle va bientôt bouillir	The water is simmering; it is going to boil soon	يتكتك الماء وسوف يغلي عاجلاً

240- fuir- To flee : يهرب ، يتهرب ، يولى

Present	المضارع
je fuis	nous fuyons
tu fuis	vous fuyez
il/elle fuit	ils/elles fuient

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je fuyais	nous fuyions
tu fuyais	vous fuyiez
il/elle fuyait	ils/elles fuyaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je fuis	nous fuîmes
tu fuis	vous fuîtes
il/elle fuit	ils/elles fuirent

Future	المستقبل البسيط
je fuirai	nous fuirons
tu fuiras	vous fuirez
il/elle fuira	ils/elles fuiront

Conditional	المضارع الشرطي
je fuirais	nous fuirions
tu fuirais	vous fuiriez
il/elle fuirait	ils/elles fuiraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je fuie	que nous fuyions
que tu fuies	que vous fuyiez
qu'il/elle fuie	qu'ils/elles fuient

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai fui	nous avons fui
tu as fui	vous avez fui
il/elle a fui	ils/elles ont fui

Pluperfect	الماضي التام
j'avais fui	nous avions fui
tu avais fui	vous aviez fui
il/elle avait fui	ils/elles avaient fui

Past anterior	الماضي الأسبق
j'eus fui	nous eûmes fui
tu eus fui	vous eûtes fui
il/elle eut fui	ils/elles eurent fui

Future anterior	المستقبل الأسبق
j'aurai fui	nous aurons fui
tu auras fui	vous aurez fui
il/elle aura fui	ils/elles auront fui

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais fui	nous aurions fui
tu aurais fui	vous auriez fui
il/elle aurait fui	ils/elles auraient fui

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie fui	que nous ayons fui
que tu aies fui	que vous ayez fui
qu'il/elle ait fui	qu'ils/elles aient fui

Imperative	الأمر	
fuis	fuyons	fuyez

USAGE

L'ennemi a fui devant nos troupes	The enemy fled from our troops	هرب العدو أمام قواتنا
Le voleur a fui à toutes jambes	The thief fled in haste	هرب اللص بسرعة
L'homme courageux ne fuit pas devant le danger	The courageous man does not run away from danger	الرجل الشجاع لا يهرب من الخطر
Il n'est pas fiable. Il fuit toujours devant ses responsabilités	He's not reliable. He runs away from his responsibilites	هو لا يُركن عليه. هو يتهرب من مسؤولياته
Le temps fuit	Time flies	مضى الوقت
Ses années de jeunesse ont fui	The years of his youth passed rapidly	ولّت سنوات شبابه بسرعة

241- fumer- to smoke: يدخن ، ينفث ، يشتعل

Présent	المضارع
je fume	nous fumons
tu fumes	vous fumez
il/elle fume	ils/elles fument

Imparfait	الماضي المستمر
je fumais	nous fumions
tu fumais	vous fumiez
il/elle fumait	ils/elles fumaient

Passé simple	الماضي البسيط
je fumai	nous fumâmes
tu fumas	vous fumâtes
il/elle fuma	ils/elles fumèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je fumerai	nous fumerons
tu fumeras	vous fumerez
il/elle fumera	ils/elles fumeront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je fumerais	nous fumerions
tu fumerais	vous fumeriez
il/elle fumerait	ils/elles fumeraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je fume	que nous fumions
que tu fumes	que vous fumiez
qu'il/elle fume	qu'ils/elles fument

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai fumé	nous avons fumé
tu as fumé	vous avez fumé
il/elle a fumé	ils/elles ont fumé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais fumé	nous avions fumé
tu avais fumé	vous aviez fumé
il/elle avait fumé	ils/elles avaient fumé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus fumé	nous eûmes fumé
tu eus fumé	vous eûtes fumé
il/elle eut fumé	ils/elles eurent fumé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai fumé	nous aurons fumé
tu auras fumé	vous aurez fumé
il/elle aura fumé	ils/elles auront fumé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais fumé	nous aurions fumé
tu aurais fumé	vous auriez fumé
il/elle aurait fumé	ils/elles auraient fumé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie fumé	que nous ayons fumé
que tu aies fumé	que vous ayez fumé
qu'il/elle ait fumé	qu'ils/elles aient fumé

Impératif	الأمر	
fume	fumons	fumez

USAGE

Il fume deux paquets de cigarettes par jour.	He smokes two packs a day	هو يدخن علبتين فى اليوم
Défense de fumer	No smoking	ممنوع التدخين
Tu fumes?	Would you like a cigarette? (said offering cigarettes)	هل تحب أن تدخن؟
Il fume comme une cheminée	He smokes like a chimney	هو يدخن كمدخنة
Je fumais de colère	I was fuming with anger:	كان ينفث غضبًا / كان يشتعل غضبًا / كان يتقد غيظًا

242- gâcher- To mess up : يفسد ، يبدد ، يلخبط ، يضيع

Present	المضارع
je gâche	nous gâchons
tu gâches	vous gâchez
il/elle gâche	ils/elles gâchent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je gâchais	nous gâchions
tu gâchais	vous gâchiez
il/elle gâchait	ils/elles gâchaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je gâchai	nous gâchâmes
tu gâchas	vous gâchâtes
il/elle gâcha	ils/elles gâchèrent

Future	المستقبل البسيط
je gâcherai	nous gâcherons
tu gâcheras	vous gâcherez
il/elle gâchera	ils/elles gâcheront

Conditional	المضارع الشرطي
je gâcherais	nous gâcherions
tu gâcherais	vous gâcheriez
il/elle gâcherait	ils/elles gâcheraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je gâche	que nous gâchions
que tu gâches	que vous gâchiez
qu'il/elle gâche	qu'ils/elles gâchent

Present perfect-past simple	الماضي المركب
j' ai gâché	nous avons gâché
tu as gâché	vous avez gâché
il/elle a gâché	ils/elles ont gâché

Pluperfect	الماضي التام
j'avais gâché	nous avions gâché
tu avais gâché	vous aviez gâché
il/elle avait gâché	ils/elles avaient gâché

Past anterior	الماضي السبق
j'eus gâché	nous eûmes gâché
tu eus gâché	vous eûtes gâché
il/elle eut gâché	ils/elles eurent gâché

Future anterior	المستقبل السبق
j'aurai gâché	nous aurons gâché
tu auras gâché	vous aurez gâché
il/elle aura gâché	ils/elles auront gâché

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais gâché	nous aurions gâché
tu aurais gâché	vous auriez gâché
il/elle aurait gâché	ils/elles auraient gâché

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie gâché	que nous ayons gâché
que tu aies gâché	que vous ayez gâché
qu'il/elle ait gâché	qu'ils/elles aient gâché

Imperative	الأمر	
gâche	gâchons	gâchez

USAGE

tout gâcher	to make a mess of everything	يلخبط كل شيء
Le nouvel employé a tout gâché	The new employee made a mess of everything	الموظف الجديد أفسد كل شيء
Mon cousin a gâché mes vacances	My cousin ruined my vacation	أضاع ابن عمي أجازتنا
Tu as gâché ta vie.	You've wasted your life	أنت أفسدت حياتك
Tais-toi! Je regarde la télé. Tu gâches mon plaisir.	Be quiet! I'm watching TV. You're spoiling my fun	اصمت! أنا أشاهد التليفزيون. أنت تبدد سروري

243- gagner- to earn, win: يربح ، يكسب ، يفوز ، يحصل

Présent	المضارع
je gagne	nous gagnons
tu gagnes	vous gagnez
il/elle gagne	ils/elles gagnent

Imparfait	الماضي المستمر
je gagnais	nous gagnions
tu gagnais	vous gagniez
il/elle gagnait	ils/elles gagnaient

Passé simple	الماضي البسيط
je gagnai	nous gagnâmes
tu gagnas	vous gagnâtes
il/elle gagna	ils/elles gagnèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je gagnerai	nous gagnerons
tu gagneras	vous gagnerez
il/elle gagnera	ils/elles gagneront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je gagnerais	nous gagnerions
tu gagnerais	vous gagneriez
il/elle gagnerait	ils/elles gagneraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je gagne	que nous gagnions
que tu gagnes	que vous gagniez
qu'il/elle gagne	qu'ils/elles gagnent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai gagné	nous avons gagné
tu as gagné	vous avez gagné
il/elle a gagné	ils/elles ont gagné

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais gagné	nous avions gagné
tu avais gagné	vous aviez gagné
il/elle avait gagné	ils/elles avaient gagné

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus gagné	nous eûmes gagné
tu eus gagné	vous eûtes gagné
il/elle eut gagné	ils/elles eurent gagné

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai gagné	nous aurons gagné
tu auras gagné	vous aurez gagné
il/elle aura gagné	ils/elles auront gagné

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais gagné	nous aurions gagné
tu aurais gagné	vous auriez gagné
il/elle aurait gagné	ils/elles auraient gagné

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie gagné	que nous ayons gagné
que tu aies gagné	que vous ayez gagné
qu'il/elle ait gagné	qu'ils/elles aient gagné

Impératif	الأمر	
gagne	gagnons	gagnez

USAGE

Il gagne bien	He earns a good salary	حصل على راتب جيد
gagner de l'argent / une grosse somme d'argent	to make money / a lot of money	يكسب مالاً، مبلغًا كبيرًا من النقود
Il est difficile de gagner sa vie dans ce pays	It's difficult to make a living in that country	من الصعب على المرء أن يكسب رزقه في هذا البلد
Mon travail est dur, mais je gagne ma croûte	My work is hard, but I eke out a living	عملي قاس، ولكنه يجعلني أكسب معيشتي
Ce qu'il nous faut maintenant, c'est gagner du temps	What we have to do now is play for time	الذي يجب أن نفعله الآن، هو أن نكسب وقتًا
Quand il joue aux cartes, il joue pour gagner	When he plays cards, he plays for keeps	عندما يلعب الورق، فإنه يلعب لكي يكسب

244- garder- to keep; to watch over : يحتفظ ب ، يحافظ ، يعتنى بـ

Present المضارع	
je garde	nous gardons
tu gardes	vous gardez
il/elle garde	ils/elles gardent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je gardais	nous gardions
tu gardais	vous gardiez
il/elle gardait	ils/elles gardaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je gardai	nous gardâmes
tu gardas	vous gardâtes
il/elle garda	ils/elles gardèrent

Future المستقبل البسيط	
je garderai	nous garderons
tu garderas	vous garderez
il/elle gardera	ils/elles garderont

Conditional المضارع الشرطي	
je garderais	nous garderions
tu garderais	vous garderiez
il/elle garderait	ils/elles garderaient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je garde	que nous gardions
que tu gardes	que vous gardiez
qu'il/elle garde	qu'ils/elles gardent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai gardé	nous avons gardé
tu as gardé	vous avez gardé
il/elle a gardé	ils/elles ont gardé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais gardé	nous avions gardé
tu avais gardé	vous aviez gardé
il/elle avait gardé	ils/elles avaient gardé

Past anterior الماضي السابق	
j'eus gardé	nous eûmes gardé
tu eus gardé	vous eûtes gardé
il/elle eut gardé	ils/elles eurent gardé

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai gardé	nous aurons gardé
tu auras gardé	vous aurez gardé
il/elle aura gardé	ils/elles auront gardé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais gardé	nous aurions gardé
tu aurais gardé	vous auriez gardé
il/elle aurait gardé	ils/elles auraient gardé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie gardé	que nous ayons gardé
que tu aies gardé	que vous ayez gardé
qu'il/elle ait gardé	qu'ils/elles aient gardé

Imperative الأمر		
garde	gardons	gardez

USAGE

Je garde mes livres dans mon cabinet d'étude	I keep my books in my study	أحتفظ بكتبى فى مكتبى الخاص
Ma petite amie a gardé toutes mes lettres	My girlfriend kept all my letters	احتفظت صديقتى بكل رسائلى
J'ai eu du mal à garder mon sérieux	I could hardly keep a straight face	أجد صعوبة فى أن أحافظ على رزانتى
garder un enfant	to take care of / baby-sit a child	يعتنى بطفل
Tu peux garder ma valise un instant?	Can you keep an eye on my suitcase for a minute?:	هل يمكنك أن تحتفظ لحظة بحقيبتى؟

Obeikandl.com

245- gâter- to spoil: يدلّل ، يتلف ، يفسد

Présent	المضارع
je gâte	nous gâtons
tu gâtes	vous gâtez
il/elle gâte	ils/elles gâtent

Imparfait	الماضي المستمر
je gâtais	nous gâtions
tu gâtais	vous gâtiez
il/elle gâtait	ils/elles gâtaient

Passé simple	الماضي البسيط
je gâtai	nous gâtâmes
tu gâtas	vous gâtâtes
il/elle gâta	ils/elles gâtèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je gâterai	nous gâterons
tu gâteras	vous gâterez
il/elle gâtera	ils/elles gâteront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je gâterais	nous gâterions
tu gâterais	vous gâteriez
il/elle gâterait	ils/elles gâteraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je gâte	que nous gâtions
que tu gâtes	que vous gâtiez
qu'il/elle gâte	qu'ils/elles gâtent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai gâté	nous avons gâté
tu as gâté	vous avez gâté
il/elle a gâté	ils/elles ont gâté

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais gâté	nous avions gâté
tu avais gâté	vous aviez gâté
il/elle avait gâté	ils/elles avaient gâté

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus gâté	nous eûmes gâté
tu eus gâté	vous eûtes gâté
il/elle eut gâté	ils/elles eurent gâté

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai gâté	nous aurons gâté
tu auras gâté	vous aurez gâté
il/elle aura gâté	ils/elles auront gâté

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais gâté	nous aurions gâté
tu aurais gâté	vous auriez gâté
il/elle aurait gâté	ils/elles auraient gâté

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie gâté	que nous ayons gâté
que tu aies gâté	que vous ayez gâté
qu'il/elle ait gâté	qu'ils/elles aient gâté

Impératif	الأمر	
gâte	gâtons	gâtez

USAGE

gâter un enfant	to spoil a child	يدلل طفلاً
un enfant gâté / une enfant gâtée	a spoiled child	طفل مدلل / طفلة مدللة
La grêle a gâté tous les fruits du verger	The hail ruined all the fruit in the orchard	أتلف البرد كل فواكه البستان
Regarde. Les bananes se sont gâtées	Look. The bananas spoiled	انظر.. لقد تلف الموز!
le temps se gâte	The weather is getting nasty	أمسى الطقس رديئًا
Les rapports entre les deux familles se sont gâtés	The relationship between the two families soured	ساءت العلاقة بين العائلتين

246- geler- to freeze : يجمّد ، يصقع ، يوقف

Présent	المضارع
je gèle	nous gelons
tu gèles	vous gelez
il/elle gèle	ils/elles gèlent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je gelais	nous gelions
tu gelais	vous geliez
il/elle gelait	ils/elles gelaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je gelai	nous gelâmes
tu gelas	vous gelâtes
il/elle gela	ils/elles gelèrent

Future	المستقبل البسيط
je gèlerai	nous gèlerons
tu gèleras	vous gèlerez
il/elle gèlera	ils/elles gèleront

Conditional	المضارع الشرطي
je gèlerais	nous gèlerions
tu gèlerais	vous gèleriez
il/elle gèlerait	ils/elles gèleraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je gèle	que nous gèlions
que tu gèles	que vous gèliez
qu'il/elle gèle	qu'ils/elles gèlent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai gelé	nous avons gelé
tu as gelé	vous avez gelé
il/elle a gelé	ils/elles ont gelé

Pluperfect	الماضي التام
j'avais gelé	nous avions gelé
tu avais gelé	vous aviez gelé
il/elle avait gelé	ils/elles avaient gelé

Past anterior	الماضي السابق
j'eus gelé	nous eûmes gelé
tu eus gelé	vous eûtes gelé
il/elle eut gelé	ils/elles eurent gelé

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai gelé	nous aurons gelé
tu auras gelé	vous aurez gelé
il/elle aura gelé	ils/elles auront gelé

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais gelé	nous aurions gelé
tu aurais gelé	vous auriez gelé
il/elle aurait gelé	ils/elles auraient gelé

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie gelé	que nous ayons gelé
que tu aies gelé	que vous ayez gelé
qu'il/elle ait gelé	qu'ils/elles aient gelé

Imperative	الأمر	
gèle	gelons	gelez

USAGE

Quel froid! Je gèle	It's so cold! I'm freezing	يالله من برد! إني أتجمد
Le moteur a gelé.	The motor froze up	أصقع البرد المحرك
Cette nuit il va geler	There's going to be frost this evening	هذه الليلة، البرد قارس
geler les salaires et les prix	to freeze salaries and prices	يجمد الأجور والأسعار
geler les négociations	to halt negotiations	يوقف المفاوضات
geler les entretiens	to halt talks	يوقف المحادثات
geler les transferts bancaires pour éviter les escroqueries	to freeze wire transfers to avoid fraud	يجمد التحويلات البنكية لتفادى التدليس

247- gémir- to moan, groan: يئن ، يضر ، يزيق ، ينتحب ، يندب

Présent المضارع	
je gémis	nous gémissons
tu gémis	vous gémissez
il/elle gémit	ils/elles gémissent

Imparfait الماضي المستمر	
je gémissais	nous gémissions
tu gémissais	vous gémissiez
il/elle gémissait	ils/elles gémissaient

Passé simple الماضي البسيط	
je gémis	nous gémîmes
tu gémis	vous gémîtes
il/elle gémit	ils/elles gémirent

Futur simple المستقبل البسيط	
je gémirai	nous gémirons
tu gémiras	vous gémirez
il/elle gémira	ils/elles gémiront

Conditionnel Présent المضارع الشرطي	
je gémirais	nous gémirions
tu gémirais	vous gémiriez
il/elle gémirait	ils/elles gémiraient

Subjonctif Présent مضارع الشك	
que je gémisse	que nous gémissions
que tu gémisses	que vous gémissiez
qu'il/elle gémisse	qu'ils/elles gémissent

Passé Composé الماضي المركب	
j' ai gémi	nous avons gémi
tu as gémi	vous avez gémi
il/elle a gémi	ils/elles ont gémi

Plus - que - parfait الماضي الأبعد	
j'avais gémi	nous avions gémi
tu avais gémi	vous aviez gémi
il/elle avait gémi	ils/elles avaient gémi

Passé antérieur الماضي السابق	
j'eus gémi	nous eûmes gémi
tu eus gémi	vous eûtes gémi
il/elle eut gémi	ils/elles eurent gémi

Futur antérieur المستقبل السابق	
j'aurai gémi	nous aurons gémi
tu auras gémi	vous aurez gémi
il/elle aura gémi	ils/elles auront gémi

Conditionnel Passé الماضي الشرطي	
j'aurais gémi	nous aurions gémi
tu aurais gémi	vous auriez gémi
il/elle aurait gémi	ils/elles auraient gémi

Subjonctif Passé الماضي الشك	
que j'aie gémi	que nous ayons gémi
que tu aies gémi	que vous ayez gémi
qu'il/elle ait gémi	qu'ils/elles aient gémi

Impératif الأمر		
gémis	gémissons	gémissez

USAGE

Il s'était cassé le bras et gémissait de douleur	He had broken his arm and was moaning in pain	لقد انكسر ذراعه وكان يئن من الألم
Le vent gémissait horriblement sur la plaine	The wind moaned horribly over the plain	صدّت الرياح بصورة هائلة على السهل
gémir sous le joug de l'oppression	to groan under the yoke of oppression	يئن تحت نير الظلم والاضطهاد
Le malade gémissait sans retenue	The patient groaned uncontrollably	يئن المريض دون انقطاع
gémir sur son sort	to lament over one's fate	يندب على مصيره

Present المضارع	
je gêne	nous gênons
tu gênes	vous gênez
il/elle gêne	ils/elles gênent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je gênais	nous gênions
tu gênais	vous gêniez
il/elle gênait	ils/elles gênaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je gênai	nous gênâmes
tu gênas	vous gênâtes
il/elle gêna	ils/elles gênèrent

Future المستقبل البسيط	
je gênerai	nous gênerons
tu gêneras	vous gênerez
il/elle gênera	ils/elles gêneront

Conditional المضارع الشرطي	
je gênerais	nous gênerions
tu gênerais	vous gêneriez
il/elle gênerait	ils/elles gêneraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je gêne	que nous gênions
que tu gênes	que vous gêniez
qu'il/elle gêne	qu'ils/elles gênent

Present perfect, past simple الماضي المركب	
j' ai gêné	nous avons gêné
tu as gêné	vous avez gêné
il/elle a gêné	ils/elles ont gêné

Pluperfect الماضي التام	
j'avais gêné	nous avions gêné
tu avais gêné	vous aviez gêné
il/elle avait gêné	ils/elles avaient gêné

Past anterior الماضي السبق	
j'eus gêné	nous eûmes gêné
tu eus gêné	vous eûtes gêné
il/elle eut gêné	ils/elles eurent gêné

Future anterior المستقبل السبق	
j'aurai gêné	nous aurons gêné
tu auras gêné	vous aurez gêné
il/elle aura gêné	ils/elles auront gêné

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais gêné	nous aurions gêné
tu aurais gêné	vous auriez gêné
il/elle aurait gêné	ils/elles auraient gêné

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie gêné	que nous ayons gêné
que tu aies gêné	que vous ayez gêné
qu'il/elle ait gêné	qu'ils/elles aient gêné

Imperative الأمر		
gêne	gênons	gênez

USAGE

Je vous gêne?-	Am I in your way? Am I blocking your view?:	هل أنا أسد الطريق أمامك؟
je crains de vous gêner	I hope I'm not bothering you	أخشى أن أضايقك
Ce bruit me gêne pour écouter mes CD	That noise is bothering me when I listen to my CDs	تضايقنى هذه الضوضاء فى سماع الـ(سى ديهات)
ça vous gênerait d'aller à la poste pour moi?-	Would it be too much trouble to go to the post office for me?	هل يزعجك أن تذهب إلى مكتب البريد من أجلى
Ne vous gênez pas!	Go right ahead!:	لا تزعج نفسك

249- goûter- to taste, eat: يتذوق ، يستمتع

Présent	المضارع
je goûte	nous goûtons
tu goûtes	vous goûtez
il/elle goûte	ils/elles goûtent

Imparfait	الماضي المستمر
je goûtais	nous goûtions
tu goûtais	vous goûtiez
il/elle goûtait	ils/elles goûtaient

Passé simple	الماضي البسيط
je goûtai	nous goûtâmes
tu goûtas	vous goûtâtes
il/elle goûta	ils/elles goûtèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je goûterai	nous goûterons
tu goûteras	vous goûterez
il/elle goûtera	ils/elles goûteront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je goûterais	nous goûterions
tu goûterais	vous goûteriez
il/elle goûterait	ils/elles goûteraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je goûte	que nous goûtions
que tu goûtes	que vous goûtiez
qu'il/elle goûte	qu'ils/elles goûtent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai goûté	nous avons goûté
tu as goûté	vous avez goûté
il/elle a goûté	ils/elles ont goûté

Plus - que - parfait	الماضي الأقل
j'avais goûté	nous avions goûté
tu avais goûté	vous aviez goûté
il/elle avait goûté	ils/elles avaient goûté

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus goûté	nous eûmes goûté
tu eus goûté	vous eûtes goûté
il/elle eut goûté	ils/elles eurent goûté

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai goûté	nous aurons goûté
tu auras goûté	vous aurez goûté
il/elle aura goûté	ils/elles auront goûté

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais goûté	nous aurions goûté
tu aurais goûté	vous auriez goûté
il/elle aurait goûté	ils/elles auraient goûté

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie goûté	que nous ayons goûté
que tu aies goûté	que vous ayez goûté
qu'il/elle ait goûté	qu'ils/elles aient goûté

Impératif	الأمر	
goûte	goûtons	goûtez

USAGE

Goûte. C'est bon	Taste (it). It's good	تذوق إنه جيد
Goûte la soupe et dis-moi s'il y a assez de poivre	Taste the soup and tell me if there's enough pepper	تذوق الحساء وأخبرني إذا كان به بهار بقدر كاف
Tu veux goûter à ma quiche?	Would you like to have some of my quiche?:	هل ترغب أن تتذوق قليلاً من فطيرتي؟
J'ai goûté de la misère	I had a taste of poverty	ذقت طعم الفقر
ça n'a pas de goût	It has no taste	هذا ليس له طعم
de bon/mauvais goût	in good/bad taste	طعم طيب / طعم سيئ

250- grandir- to get bigger, grow up : يكبر ، ينمو ، يزداد

Present المضارع	
je grandis	nous grandissons
tu grandis	vous grandissez
il/elle grandit	ils/elles grandissent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je grandissais	nous grandissions
tu grandissais	vous grandissiez
il/elle grandissait	ils/elles grandissaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je grandis	nous grandîmes
tu grandis	vous grandîtes
il/elle grandit	ils/elles grandirent

Future المستقبل البسيط	
je grandirai	nous grandirons
tu grandiras	vous grandirez
il/elle grandira	ils/elles grandiront

Conditional المضارع الشرطي	
je grandirais	nous grandirions
tu grandirais	vous grandiriez
il/elle grandirait	ils/elles grandiraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je grandisse	que nous grandissions
que tu grandisses	que vous grandissiez
qu'il/elle grandisse	qu'ils/elles grandissent

Present perfect-past simple الماضي المركب	
j' ai grandi	nous avons grandi
tu as grandi	vous avez grandi
il/elle a grandi	ils/elles ont grandi

Pluperfect الماضي التام	
j'avais grandi	nous avions grandi
tu avais grandi	vous aviez grandi
il/elle avait grandi	ils/elles avaient grandi

Past anterior الماضي التسبق	
j'eus grandi	nous eûmes grandi
tu eus grandi	vous eûtes grandi
il/elle eut grandi	ils/elles eurent grandi

Future anterior المستقبل التسبق	
j'aurai grandi	nous aurons grandi
tu auras grandi	vous aurez grandi
il/elle aura grandi	ils/elles auront grandi

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais grandi	nous aurions grandi
tu aurais grandi	vous auriez grandi
il/elle aurait grandi	ils/elles auraient grandi

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie grandi	que nous ayons grandi
que tu aies grandi	que vous ayez grandi
qu'il/elle ait grandi	qu'ils/elles aient grandi

Imperative الأمر		
grandis	grandissons	grandissez

USAGE

J'ai l'impression que votre fils grandit d'un jour à l'autre	I have the impression that your son is growing before my eyes	أرى أن ابنك يكبر من يوم إلى آخر
Je ne veux pas grandir les dangers et vous faire peur	I don't want to exaggerate the dangers and frighten you	لا أريد أن أبالغ في الأخطار وأجعلك تخاف
Ma fille a grandi de huit centimètres cette année	My daughter grew eight centimeters this year	ابنتي زادت قامتها 8 سم هذه السنة
Cette expérience te grandira	That experience will make you grow	هذه الخبرة سترفع من قدرك
Tu vas grandir en sagesse	You will grow in wisdom	سوف تزداد حكمة

251- grimper- to climb: يتسلق ، يصعد ، يطلع

Présent	المضارع
je grimpe	nous grimpons
tu grimpes	vous grimpez
il/elle grimpe	ils/elles grimpent

Imparfait	الماضي المستمر
je grimpais	nous grimpions
tu grimpais	vous grimpiez
il/elle grimpait	ils/elles grimpaient

Passé simple	الماضي البسيط
je grimpai	nous grimpâmes
tu grimpas	vous grimpâtes
il/elle grimpa	ils/elles grimpèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je grimperai	nous grimperons
tu grimperas	vous grimperez
il/elle grimpera	ils/elles grimperont

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je grimperais	nous grimperions
tu grimperais	vous grimperiez
il/elle grimperait	ils/elles grimperaient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je grimpe	que nous grimpions
que tu grimpes	que vous grimpiez
qu'il/elle grimpe	qu'ils/elles grimpent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai grimpé	nous avons grimpé
tu as grimpé	vous avez grimpé
il/elle a grimpé	ils/elles ont grimpé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais grimpé	nous avions grimpé
tu avais grimpé	vous aviez grimpé
il/elle avait grimpé	ils/elles avaient grimpé

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus grimpé	nous eûmes grimpé
tu eus grimpé	vous eûtes grimpé
il/elle eut grimpé	ils/elles eurent grimpé

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai grimpé	nous aurons grimpé
tu auras grimpé	vous aurez grimpé
il/elle aura grimpé	ils/elles auront grimpé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais grimpé	nous aurions grimpé
tu aurais grimpé	vous auriez grimpé
il/elle aurait grimpé	ils/elles auraient grimpé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie grimpé	que nous ayons grimpé
que tu aies grimpé	que vous ayez grimpé
qu'il/elle ait grimpé	qu'ils/elles aient grimpé

Impératif	الأمر	
grimpe	grimpons	grimpez

USAGE

Le lierre est une plante qui grimpe	Ivy is a climbing plant	اللبلاب نبات مُتسلق
Les enfants grimpaient aux arbres	The children were climbing trees	يتسلق الأولاد الأشجار
grimper l'escalier	to climb the stairs	يصعد السلم
Les loyers continuent à grimper	Rents continue to climb	تستمر الايجارات فى الارتفاع
C'est une route qui grimpe	It's a road that goes uphill	إنه طريق صاعد متجه لأعلى

252- gronder- to scold; to growl, rumble : يوبخ، يؤنب ، يزمجر ، يدوى

Present المضارع	
je gronde	nous grondons
tu grondes	vous grondez
il/elle gronde	ils/elles grondent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je grondais	nous grondions
tu grondais	vous grondiez
il/elle grondait	ils/elles grondaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je grondai	nous grondâmes
tu grondas	vous grondâtes
il/elle gronda	ils/elles grondèrent

Future المستقبل البسيط	
je gronderai	nous gronderons
tu gronderas	vous gronderez
il/elle grondera	ils/elles gronderont

Conditional المضارع الشرطي	
je gronderais	nous gronderions
tu gronderais	vous gronderiez
il/elle gronderait	ils/elles gronderaient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je gronde	que nous grondions
que tu grondes	que vous grondiez
qu'il/elle gronde	qu'ils/elles grondent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai grondé	nous avons grondé
tu as grondé	vous avez grondé
il/elle a grondé	ils/elles ont grondé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais grondé	nous avions grondé
tu avais grondé	vous aviez grondé
il/elle avait grondé	ils/elles avaient grondé

Past anterior الماضي السابق	
j'eus grondé	nous eûmes grondé
tu eus grondé	vous eûtes grondé
il/elle eut grondé	ils/elles eurent grondé

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai grondé	nous aurons grondé
tu auras grondé	vous aurez grondé
il/elle aura grondé	ils/elles auront grondé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais grondé	nous aurions grondé
tu aurais grondé	vous auriez grondé
il/elle aurait grondé	ils/elles auraient grondé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie grondé	que nous ayons grondé
que tu aies grondé	que vous ayez grondé
qu'il/elle ait grondé	qu'ils/elles aient grondé

Imperative الأمر		
gronde	grondons	grondez

USAGE

Le professeur a grondé les étudiants paresseux	The teacher scolded the lazy students	وبخ المدرس الطلبة الكسالى
Si tu continues à te conduire comme ça tu vas te faire gronder par ton père	If you keep on behaving like that, you are going to get scolded by your father	إذا استمريت فى التصرف هكذا سيوبخك والدك
On entendait gronder un loup dans le bois	We heard a wolf growling in the woods	كنا نسمع زمجرة الذئب في الغابة
Le tonnerre gronde	The thunder is rumbling	دوى الرعد
Sa colère grondait	His anger was stirring	أثير غضبه

253- grossir- to put on weight; to get bigger: يسمن ، يضخم ، يزداد ، يضاعف، يكبر

Présent	المضارع
je grossis	nous grossissons
tu grossis	vous grossissez
il/elle grossit	ils/elles grossissent

Imparfait	الماضي المستمر
je grossissais	nous grossissions
tu grossissais	vous grossissiez
il/elle grossissait	ils/elles grossissaient

Passé simple	الماضي البسيط
je grossis	nous grossîmes
tu grossis	vous grossîtes
il/elle grossit	ils/elles grossirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je grossirai	nous grossirons
tu grossiras	vous grossirez
il/elle grossira	ils/elles grossiront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je grossirais	nous grossirions
tu grossirais	vous grossiriez
il/elle grossirait	ils/elles grossiraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je grossisse	que nous grossissions
que tu grossisses	que vous grossissiez
qu'il/elle grossisse	qu'ils/elles grossissent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai grossi	nous avons grossi
tu as grossi	vous avez grossi
il/elle a grossi	ils/elles ont grossi

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais grossi	nous avions grossi
tu avais grossi	vous aviez grossi
il/elle avait grossi	ils/elles avaient grossi

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus grossi	nous eûmes grossi
tu eus grossi	vous eûtes grossi
il/elle eut grossi	ils/elles eurent grossi

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai grossi	nous aurons grossi
tu auras grossi	vous aurez grossi
il/elle aura grossi	ils/elles auront grossi

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais grossi	nous aurions grossi
tu aurais grossi	vous auriez grossi
il/elle aurait grossi	ils/elles auraient grossi

Subfonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie grossi	que nous ayons grossi
que tu aies grossi	que vous ayez grossi
qu'il/elle ait grossi	qu'ils/elles aient grossi

Impératif	الأمر	
grossis	grossissons	grossissez

USAGE

Mon Dieu, j'ai grossi	My gosh, I've gained weight	يا إلهي ، لقد سمنت!
La pâtisserie fait grossir	Pastry is fattening	الحلوى تجعلنا نسمن
Ce manteau te grossit, je trouve	I think that coat makes you look fatter	أرى أن هذا المعطف يضخم قامتك
La foule devant le palais grossissait	The crowd in front of the palace was getting larger	ازداد الحشد أمام القصر
Le bruit grossissait	The noise was getting louder	ازداد الضجيج
Sous une loupe les objets grossissent	Objects look larger under a magnifying glass	تكبر الأشياء تحت المجهر

254- guérir- to heal, cure; to get better : يشفى ، يتعافى ، يقلع عن

Present المضارع	
je guéris	nous guérissons
tu guéris	vous guérissez
il/elle guérit	ils/elles guérissent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je guérissais	nous guérissions
tu guérissais	vous guérissiez
il/elle guérissait	ils/elles guérissaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je guéris	nous guérîmes
tu guéris	vous guérîtes
il/elle guérit	ils/elles guérirent

Future المستقبل البسيط	
je guérirai	nous guérirons
tu guériras	vous guérirez
il/elle guérira	ils/elles guériront

Conditional المضارع الشرطي	
je guérirais	nous guéririons
tu guérirais	vous guéririez
il/elle guérirait	ils/elles guériraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je guérisse	que nous guérissions
que tu guérisses	que vous guérissiez
qu'il/elle guérisse	qu'ils/elles guérissent

Present perfect- past simple الماضي التحكي	
j' ai guéri	nous avons guéri
tu as guéri	vous avez guéri
il/elle a guéri	ils/elles ont guéri

Pluperfect الماضي التام	
j'avais guéri	nous avions guéri
tu avais guéri	vous aviez guéri
il/elle avait guéri	ils/elles avaient guéri

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus guéri	nous eûmes guéri
tu eus guéri	vous eûtes guéri
il/elle eut guéri	ils/elles eurent guéri

Future anterior المستقبل الأسبق	
j'aurai guéri	nous aurons guéri
tu auras guéri	vous aurez guéri
il/elle aura guéri	ils/elles auront guéri

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais guéri	nous aurions guéri
tu aurais guéri	vous auriez guéri
il/elle aurait guéri	ils/elles auraient guéri

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie guéri	que nous ayons guéri
que tu aies guéri	que vous ayez guéri
qu'il/elle ait guéri	qu'ils/elles aient guéri

Imperative الأمر		
guéris	guérissons	guérissez

USAGE

Ma blessure a guéri	My wound healed	شُفي جرحه
Elle est guérie de sa grippe	She has recovered from the flu	هي شُفيت من الأنفلونزا
Jouer au casino, il en est guéri	He is through gambling at the casino	هو تعافى من لعب القمار في الكازينو
se guérir d'une mauvaise habitude	to break a bad habit	يقلع عن عادة سيئة
Quand se guérira-t-il de cet amour?	When will he get over that love?	متى يتعافى من هذا الحب؟
Mieux vaut prévenir que guérir	an ounce of prevention is worth a pound of cure	الوقاية خير من العلاج

255- s'habiller- to get dressed: يرتدي ملابسه

Présent المضارع	
je m'habille	nous nous habillons
tu t'habilles	vous vous habillez
il/elle s'habille	ils/elles habillent

Imparfait الماضي المستمر	
je m'habillais	nous nous habillions
tu t'habillais	vous vous habilliez
il/elle s'habillait	ils/elles s'habillaient

Passé simple الماضي البسيط	
je m'habillai	nous nous habillâmes
tu t'habillas	vous vous habillâtes
il/elle s'habilla	ils/elles s'habillèrent

Futur simple المستقبل البسيط	
je m'habillerai	nous nous habillerons
tu t'habilleras	vous vous habillerez
il/elle s'habillera	ils/elles s'habilleront

Conditionnel Présent المضارع الشرطي	
je m'habillerais	nous nous habillerions
tu t'habillerais	vous vous habilleriez
il/elle s'habillerait	ils/elles s'habilleraient

Subjonctif Présent المضارع الشك	
que je m'habille	que nous nous habillions
que tu t'habilles	que vous vous habilliez
qu'il/elle s'habille	qu'ils/elles s'habillent

Passé Composé الماضي المركب	
je me suis habillé(e)	nous nous sommes habillé(e)s
tu t'es habillé(e)	vous vous êtes habillé(e)(s)
il/elle s'est habillé(e)	ils/elles se sont habillé(e)s

Plus - que - parfait الماضي التام	
je m'étais habillé(e)	nous nous étions habillé(e)s
tu t'étais habillé(e)	vous vous étiez habillé(e)(s)
il/elle s'était habillé(e)	ils/elles s'étaient habillé(e)s

Passé antérieur الماضي السابق	
je me fus habillé(e)	nous nous fûmes habillé(e)s
tu te fus habillé(e)	vous vous fûtes habillé(e)(s)
il/elle se fut habillé(e)	ils/elles se furent habillé(e)s

Futur antérieur المستقبل السابق	
je me serai habillé(e)	nous nous serons habillé(e)s
tu te seras habillé(e)	vous vous serez habillé(e)(s)
il/elle se sera habillé(e)	ils/elles se seront habillé(e)s

Conditionnel Passé الماضي الشرطي	
je me serais habillé(e)	nous nous serions habillé(e)s
tu te serais habillé(e)	vous vous seriez habillé(e)(s)
il/elle se serait habillé(e)	ils/elles se seraient habillé(e)s

Subjonctif Passé الماضي الشك	
que je me sois habillé(e)	que nous nous soyons habillé(e)s
que tu te sois habillé(e)	que vous vous soyez habillé(e)(s)
qu'il/elle se soit habillé(e)	qu'ils/elles se soient habillé(e)s

Impératif الأمر		
habille-toi	habillons-nous	habillez-vous

USAGE

L'enfant s'habille déjà tout seul	The child dresses himself already	الآن يرتدي الولد ملابسه من تلقاء ذاته
Qu'est-ce que tu fais?	What are you doing?:	ماذا تفعل؟
Je m'habille pour sortir	I'm getting dressed to go out	ألبس ثيابي لكي أخرج
Elle s'habille à la dernière mode	She dresses according to the latest fashion	هي ترتدي ملابسها على آخر صيحة
C'est surprenant, parce que sa sœur ne sait pas s'habiller du tout	That's surprising, because her sister doesn't know how to dress at all	هذا مُذهل، لأن أختها لا تعرف تلبس بالمرة
Il s'habille bien/mal	He dresses well/badly	هو يلبس جيدًا / سيئًا

256- habiter- to live, reside : يسكن، يقيم، يقطن

Present	المضارع
j'habite	nous habitons
tu habites	vous habitez
il/elle habite	ils/elles habitent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
j'habitais	nous habitions
tu habitais	vous habitiez
il/elle habitait	ils/elles habitaient

The literary past tense	الماضي البسيط
j'habitai	nous habitâmes
tu habitas	vous habitâtes
il/elle habita	ils/elles habitèrent

Future	المستقبل البسيط
j'habiterai	nous habiterons
tu habiteras	vous habiterez
il/elle habitera	ils/elles habiteront

Conditional	المضارع الشرطي
j'habiterais	nous habiterions
tu habiterais	vous habiteriez
il/elle habiterait	ils/elles habiteraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que j'habite	que nous habitions
que tu habites	que vous habitiez
qu'il/elle habite	qu'ils/elles habitent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai habité	nous avons habité
tu as habité	vous avez habité
il/elle a habité	ils/elles ont habité

Pluperfect	الماضي التام
j'avais habité	nous avions habité
tu avais habité	vous aviez habité
il/elle avait habité	ils/elles avaient habité

Past anterior	الماضي الأسبق
j'eus habité	nous eûmes habité
tu eus habité	vous eûtes habité
il/elle eut habité	ils/elles eurent habité

Future anterior	المستقبل الأسبق
j'aurai habité	nous aurons habité
tu aurs habité	vous aurez habité
il/elle ura habité	ils/elles auront habité

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais habité	nous aurions habité
tu aurais habité	vous auriez habité
il/elle aurait habité	ils/elles auraient habité

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie habité	que nous ayons habité
que tu aies habité	que vous ayez habité
qu'il/elle ait habité	qu'ils/elles aient habité

Imperative الأمر		
habite	habitons	habitez

USAGE

Il habite Paris. / Il habite à Paris	He lives in Paris. (The form without à is now more common	هو يسكن فى باريس
Vous habitez où?	Where do you live?:	أين تقيم؟
J'habite 9, rue El Nozha	I live at 9, AlNozha street.	أسكن فى 9 شارع النزهة
Pendant qu'il faisait ses études au Caire il habitait chez sa tante	While he was studying in Cairo he lived at his aunt's	حينما كان يدرس فى القاهرة، كان يقيم عند عمته
Ils habitent sous le même toit	They live together	هم يقيمون تحت سقف واحد (معًا)

257- haïr- to hate: يكره، يمقت ، يبغض

Présent	المضارع
je hais	nous haïssons
tu hais	vous haïssez
il/elle hait	ils/elles haïssent

Imparfait	الماضي المستمر
je haïssais	nous haïssions
tu haïssais	vous haïssiez
il/elle haïssait	ils/elles haïssaient

Passé simple	الماضي البسيط
je haïs	nous haïmes
tu haïs	vous haïtes
il/elle haït	ils/elles haïrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je haïrai	nous haïrons
tu haïras	vous haïrez
il/elle haïra	ils/elles haïront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je haïrais	nous haïrions
tu haïrais	vous haïriez
il/elle haïrait	ils/elles haïraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je haïsse	que nous haïssions
que tu haïsses	que vous haïssiez
qu'il/elle haïsse	qu'ils/elles haïssent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai haï	nous avons haï
tu as haï	vous avez haï
il/elle a haï	ils/elles ont haï

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais haï	nous avions haï
tu avais haï	vous aviez haï
il/elle avait haï	ils/elles avaient haï

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus haï	nous eûmes haï
tu eus haï	vous eûtes haï
il/elle eut haï	ils/elles eurent haï

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai haï	nous aurons haï
tu auras haï	vous aurez haï
il/elle aura haï	ils/elles auront haï

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais haï	nous aurions haï
tu aurais haï	vous auriez haï
il/elle aurait haï	ils/elles auraient haï

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie haï	que nous ayons haï
que tu aies haï	que vous ayez haï
qu'il/elle ait haï	qu'ils/elles aient haï

Impératif	الأمر	
hais	haïssons	haïssez

USAGE

haïr qqn	to hate someone	يكره فلانًا
Notre pays hait les traîtres	Our country hates traitors	تكره بلدنا الخونة
Avant, il nous haïssait	Previously he hated us	كان يكرهنا من قبل
haïr qqn d'avoir fait qqch	to hate someone for having done something	يكره فلانًا لارتكابه عمل ما
Il me hait de l'avoir dénoncé	He hates me for having turned him in	هو يكرهني لأني أبلغت عنه
Je hais la cruauté	I hate cruelty	يبغض العنف
Il haïssait les injustices du régime	He hated the injustices of the regime	كان يكره ظلم النظام

258- hésiter- to hesitate : يتردد ، يتحير

Present	المضارع
j'hésite	nous hésitons
tu hésites	vous hésitez
il/elle hésite	ils/elles hésitent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
j'hésitais	nous hésitions
tu hésitais	vous hésitiez
il/elle hésitait	ils/elles hésitaient

The literary past tense	الماضي البسيط
j'hésitai	nous hésitâmes
tu hésitas	vous hésitâtes
il/elle hésita	ils/elles hésitèrent

Future	المستقبل البسيط
j'hésiterai	nous hésiterons
tu hésiteras	vous hésiterez
il/elle hésitera	ils/elles hésiteront

Conditional	المضارع الشرطي
j'hésiterais	nous hésiterions
tu hésiterais	vous hésiteriez
il/elle hésiterait	ils/elles hésiteraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que j' hésite	que nous hésitions
que tu hésites	que vous hésitiez
qu'il/elle hésite	qu'ils/elles hésitent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai hésité	nous avons hésité
tu as hésité	vous avez hésité
il/elle a hésité	ils/elles ont hésité

Pluperfect	الماضي التام
j'avais hésité	nous avions hésité
tu avais hésité	vous aviez hésité
il/elle avait hésité	ils/elles avaient hésité

Past anterior	الماضي السابق
j'eus hésité	nous eûmes hésité
tu eus hésité	vous eûtes hésité
il/elle eut hésité	ils/elles eurent hésité

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai hésité	nous aurons hésité
tu auras hésité	vous aurez hésité
il/elle aura hésité	ils/elles auront hésité

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais hésité	nous aurions hésité
tu aurais hésité	vous auriez hésité
il/elle aurait hésité	ils/elles auraient hésité

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie hésité	que nous ayons hésité
que tu aies hésité	que vous ayez hésité
qu'il/elle ait hésité	qu'ils/elles aient hésité

Imperative	الأمر	
hésite	hésitons	hésitez

Usage

Si tu hésites trop, tu vas manquer cette occasion	If you hesitate too offer much, you're going to miss this opportunity	إذا ترددت كثيرًا، سوف تفوتك هذه الفرصة
-Tu as hésité devant son offre?	Did you hesitate when he made that offer?:	هل أنت ترددت أمام هذا العرض؟
-Pas du tout. J'ai répondu "oui" sans hésiter.	Not at all. I answered "yes" without hesitating	لا بالمرة، لقد أجبت "بنعم" دون تردد
Ils hésitaient sur l'achat d'une maison	They were hesitating over the purchase of a house	هم ترددوا على شراء هذا المنزل
Nous avons hésité entre ces deux possibilités	We hesitated between these two possibilities	ترددنا بين هذين الاحتمالين

259- imposer- to exact payment; to impose; to tax; يفرض ، يضع

Présent	المضارع
j'impose	nous imposons
tu imposes	vous imposez
il/elle impose	ils/elles imposent

Imparfait	الماضي المستمر
j'imposais	nous imposions
tu imposais	vous imposiez
il/elle imposait	ils/elles imposaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'imposai	nous imposâmes
tu imposas	vous imposâtes
il/elle imposa	ils/elles imposèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'imposerai	nous imposerons
tu imposeras	vous imposerez
il/elle imposera	ils/elles imposeront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'imposerais	nous imposerions
tu imposerais	vous imposeriez
il/elle imposerait	ils/elles imposeraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j' impose	que nous imposions
que tu imposes	que vous imposiez
qu'il/elle impose	qu'ils/elles imposent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai imposé	nous avons imposé
tu as imposé	vous avez imposé
il/elle a imposé	ils/elles ont imposé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais imposé	nous avions imposé
tu avais imposé	vous aviez imposé
il/elle avait imposé	ils/elles avaient imposé

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus imposé	nous eûmes imposé
tu eus imposé	vous eûtes imposé
il/elle eut imposé	ils/elles eurent imposé

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai imposé	nous aurons imposé
tu auras imposé	vous aurez imposé
il/elle aura imposé	ils/elles auront imposé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais imposé	nous aurions imposé
tu aurais imposé	vous auriez imposé
il/elle aurait imposé	ils/elles auraient imposé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie imposé	que nous ayons imposé
que tu aies imposé	que vous ayez imposé
qu'il/elle ait imposé	qu'ils/elles aient imposé

Impératif	الأمر	
Impose	imposons	imposez

USAGE

Le chef nous a imposé une tâche difficile	The boss imposed a difficult task on us	فرض علينا الرئيس مهمة صعبة
Je me suis imposé cette tâche	I took this task upon myself	ألزمت نفسي بهذه المهمة
Le père imposa ses mains sur la tête de son fils pour le bénir	The father lay his hands on his son's head to bless him	وضع الأب يديه على رأس ابنه لكي يباركه
un peuple lourdement imposé	a heavily taxed people	شعب مُحمل بضريبة ثقيلة
Sa réussite en impose	His success is impressive	كان نجاحه له تأثير على

Present	المضارع
j'inclus	nous incluons
tu inclus	vous incluez
il/elle inclut	ils/elles incluent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
j'incluais	nous incluions
tu incluais	vous incluiez
il/elle incluait	ils/elles incluaient

The literary past tense	الماضي البسيط
j'inclus	nous inclûmes
tu inclus	vous inclûtes
il/elle inclut	ils/elles inclurent

Future	المستقبل البسيط
j'inclurai	nous inclurons
tu incluras	vous inclurez
il/elle inclura	ils/elles incluront

Conditional	المضارع الشرطي
j' inclurais	nous inclurions
tu inclurais	vous incluriez
il/elle inclurait	ils/elles incluraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que j'inclue	que nous incluions
que tu inclues	que vous incluiez
qu'il/elle inclue	qu'ils/elles incluent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai inclus	nous avons inclus
tu as inclus	vous avez inclus
il/elle a inclus	ils/elles ont inclus

Pluperfect	الماضي التام
j'avais inclus	nous avions inclus
tu avais inclus	vous aviez inclus
il/elle avait inclus	ils/elles avaient inclus

Past anterior	الماضي السابق
j'eus inclus	nous eûmes inclus
tu eus inclus	vous eûtes inclus
il/elle eut inclus	ils/elles eurent inclus

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai inclus	nous aurons inclus
tu auras inclus	vous aurez inclus
il/elle aura inclus	ils/elles auront inclus

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais inclus	nous aurions inclus
tu aurais inclus	vous auriez inclus
il/elle aurait inclus	ils/elles auraient inclus

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie inclus	que nous ayons inclus
que tu aies inclus	que vous ayez inclus
qu'il/elle ait inclus	qu'ils/elles aient inclus

Imperative	الأمر	
inclus	incluons	incluez

USAGE

J'ai inclus ces observations dans mon article	I included those observations in my article	أدرجت هذه الملاحظات في مقالي
Les impôts sont inclus dans le prix	Taxes are included in the price	السعر يشمل الضريبة
Pour demain, lisez le manuel jusqu'au quatriéme chapitre inclus	For tomorrow, read the manual through chapter	للغد.. اقرأ الكتيب حتى الفصل الرابع ضمنًا
Ne m'inclus pas. Je n'irai pas	Count me out. I won't go	لا تعمل حسابي، أنا لن أذهب
ci-inclus(e)	enclosed	في طيه، مرفق فيه

261- indiquer- to indicate, point out: يدل على ، يرشد ، يبين ، يظهر ، يحدد ، يذكر

Présent	المضارع
j'indique	nous indiquons
tu indiques	vous indiquez
il/elle indique	ils/elles indiquent

Imparfait	الماضي المستمر
j'indiquais	nous indiquions
tu indiquais	vous indiquiez
il/elle indiquait	ils/elles indiquaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'indiquai	nous indiquâmes
tu indiquas	vous indiquâtes
il/elle indiqua	ils/elles indiquèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'indiquerai	nous indiquerons
tu indiqueras	vous indiquerez
il/elle indiquera	ils/elles indiqueront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'indiquerais	nous indiquerions
tu indiquerais	vous indiqueriez
il/elle indiquerait	ils/elles indiqueraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j' indique	que nous indiquions
que tu indiques	que vous indiquiez
qu'il/elle indique	qu'ils/elles indiquent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai indiqué	nous avons indiqué
tu as indiqué	vous avez indiqué
il/elle a indiqué	ils/elles ont indiqué

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais indiqué	nous avions indiqué
tu avais indiqué	vous aviez indiqué
il/elle avait indiqué	ils/elles avaient indiqué

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus indiqué	nous eûmes indiqué
tu eus indiqué	vous eûtes indiqué
il/elle eut indiqué	ils/elles eurent indiqué

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai indiqué	nous aurons indiqué
tu auras indiqué	vous aurez indiqué
il/elle aura indiqué	ils/elles auront indiqué

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais indiqué	nous aurions indiqué
tu aurais indiqué	vous auriez indiqué
il/elle aurait indiqué	ils/elles auraient indiqué

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie indiqué	que nous ayons indiqué
que tu aies indiqué	que vous ayez indiqué
qu'il/elle ait indiqué	qu'ils/elles aient indiqué

Impératif	فعل الأمر	
indique	indiquons	indiquez

USAGE

Le manuel indique des façons de nettoyer la machine	The manual indicates ways to clean the machine	يبين الكتيب طرق تنظيف الآلة
Pourriez-vous m'indiquer le cabinet du docteur?	Can you point the doctor's office out to me?:	هل يمكنك أن تدلني على غرفة الطبيب
Il m'a indiqué le chemin	He pointed out the road to me	أرشدني إلى الطريق
Tu peux m'indiquer une agence de voyages?	Can you point out a travel agency to me?:	هل يمكنك أن تدلني على مكتب سفريات؟
Qui peut nous indiquer la sortie?	Who can show us the exit?:	من يمكنه أن يدلنا على مكان الخروج

262- s'inquiéter - to worry, be nervous, be upset : يقلق ، يشغل باله على

Present المضارع	
je m'inquiète	nous nous inquiétons
tu t'inquiètes	vous vous inquiétez
il/elle s'inquiète	ils/elles s'inquiètent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je m'inquiétais	nous nous inquiétions
tu t'inquiétais	vous vous inquiétiez
il/elle s'inquiétait	ils/elles s'inquiétaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je m'inquiétai	nous nous inquiétâmes
tu t'inquiétas	vous vous inquiétâtes
il/elle s'inquiéta	ils/elles s'inquiétèrent

Future المستقبل البسيط	
je m'inquiéterai	nous nous inquiéterons
tu t'inquiéteras	vous vous inquiéterez
il/elle s'inquiètera	ils/elles s'inquiéteront

Conditional المضارع الشرطي	
je m'inquiéterais	nous nous inquiéterions
tu t'inquiéterais	vous vous inquiéteriez
il/elle s'inquiéterait	ils/elles s'inquiéteraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je m'inquiète	que nous nous inquiétions
que tu t'inquiètes	que vous vous inquiétiez
qu'il/elle s'inquiète	qu'ils/elles s'inquiètent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
je me suis inquiété(e)	nous nous sommes inquiété(e)s
tu t'es inquiété(e)	vous vous êtes inquiété(e)(s)
il/elle s'est inquiété(e)	ils/elles se sont inquiété(e)s

Pluperfect الماضي التام	
je m'étais inquiété(e)	nous nous étions inquiété(e)s
tu t'étais inquiété(e)	vous vous étiez inquiété(e)(s)
il/elle s'était inquiété(e)	ils/elles s'étaient inquiété(e)s

Past anterior الماضي السابق	
je me fus inquiété(e)	nous nous fûmes inquiété(e)s
tu te fus inquiété(e)	vous vous fûtes inquiété(e)(s)
il/elle se fut inquiété(e)	ils/elles se furent inquiété(e)s

Future anterior المستقبل السابق	
je me serai inquiété(e)	nous nous serons inquiété(e)s
tu te seras inquiété(e)	vous vous serez inquiété(e)(s)
il/elle se sera inquiété(e)	ils/elles se seront inquiété(e)s

Past conditional الماضي الشرطي	
je me serais inquiété(e)	nous nous serions inquiété(e)s
tu te serais inquiété(e)	vous vous seriez inquiété(e)(s)
il/elle se serait inquiété(e)	ils/elles se seraient inquiété(e)s

Past subjunctive الماضي الشك	
que je me sois inquiété(e)	que nous nous soyons inquiété(e)s
que tu te sois inquiété(e)	que vous vous soyez inquiété(e)(s)
qu'il/elle se soit inquiété(e)	qu'ils/elles se soient inquiété(e)s

Imperative الأمر		
inquiète-toi	inquiétons-nous	inquiétez-vous

USAGE

Elle s'inquiète pour ses enfants	She worries about her children	هي تقلق على أولادها
Personne ici ne s'inquiète pour moi	No one here worries about me	لا أحد هنا يشغل باله علىّ
De quoi est-ce que vous vous inquiétiez?	What were you upset about?:	- على أى شىء كنت تقلق؟
Je m'inquiétais de votre santé	I was concerned about your health	كنت أقلق على صحتك
s'inquiéter de faire qqch	to take the trouble to do something	يقلق أن يقوم بعمل شىء ما
Dites-moi ce qui vous inquiète	Tell me what's upsetting you	قل لى ما الذى يدعوك إلى القلق

263- s'inscrire- to register: يسجل نفسه ، ينتسب إلى ، يندرج ، ينتمي

Présent	المضارع
je m'inscris	nous nous inscrivons
tu t'inscris	vous vous inscrivez
il/elle s'inscrit	ils/elles s'inscrivent

Imparfait	الماضي المستمر
je m'inscrivais	nous nous inscrivions
tu t'inscrivais	vous vous inscriviez
il/elle s'inscrivait	ils/elles s'inscrivaient

Passé simple	الماضي البسيط
je m'inscrivis	nous nous inscrivîmes
tu t'inscrivis	vous vous inscrivîtes
il/elle s'inscrivit	ils/elles s'inscrivirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je m'inscrirai	nous nous inscrirons
tu t'inscriras	vous vous inscrirez
il/elle s'inscrira	ils/elles s'inscriront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je m'inscrirais	nous nous inscririons
tu t'inscrirais	vous vous inscririez
il/elle s'inscrirait	ils/elles s'inscriraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je m'inscrive	que nous nous inscrivions
que tu t'inscrives	que vous vous inscriviez
qu'il/elle s'inscrive	qu'ils/elles s'inscrivent

Passé Composé	الماضي المركب
je me suis inscrit(e)	nous nous sommes inscrit(e)s
tu t'es inscrit(e)	vous vous êtes inscrit(e)(s)
il/elle s'est inscrit(e)	ils/elles se sont inscrit(e)s

Plus - que - parfait	الماضي التام
je m'étais inscrit(e)	nous nous étions inscrit(e)s
tu t'étais inscrit(e)	vous vous étiez inscrit(e)(s)
il/elle s'était inscrit(e)	ils/elles s'étaient inscrit(e)s

Passé antérieur	الماضي الأسبق
je me fus inscrit(e)	nous nous fûmes inscrit(e)s
tu te fus inscrit(e)	vous vous fûtes inscrit(e)(s)
il/elle se fut inscrit(e)	ils/elles se furent inscrit(e)s

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
je me serai inscrit(e)	nous nous serons inscrit(e)s
tu te seras inscrit(e)	vous vous serez inscrit(e)(s)
il/elle se sera inscrit(e)	ils/elles se seront inscrit(e)s

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
je me serais inscrit(e)	nous nous serions inscrit(e)s
tu te serais inscrit(e)	vous vous seriez inscrit(e)(s)
il/elle se serait inscrit(e)	ils/elles se seraient inscrit(e)s

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que je me sois inscrit(e)	que nous nous soyons inscrit(e)s
que tu te sois inscrit(e)	que vous vous soyez inscrit(e)(s)
qu'il/elle se soit inscrit(e)	qu'ils/elles se soient inscrit(e)s

Impératif	الأمر	
inscris-toi	inscrivons-nous	inscrivez-vous

USAGE

s'inscrire à la faculté	to register at the university	يسجل نفسه في كلية
s'inscrire au club	to sign up at the club	ينتسب إلى ناد
Cette proposition s'inscrit dans notre plan d'expansion	This proposal comes under (the heading of) our expansion plan	هذا الاقتراح يدخل في نطاق خطتنا التوسعية
Ce compositeur s'inscrit dans la nouvelle vague de la chanson française	This composer belongs to the new wave of French song	هذا الملحن ينتمي إلى الموجة الجديدة للأغنية الفرنسية
Je m'inscris en faux contre ce que vous avez dit	I challenge the validity of what you said	أنفي نفيًا قاطعًا ما قلته

Present المضارع	
j'insiste	nous insistons
tu insistes	vous insistez
il/elle insiste	ils/elles insistent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
j'insistais	nous insistions
tu insistais	vous insistiez
il/elle insistait	ils/elles insistaient

The literary past tense الماضي البسيط	
j'insistai	nous insistâmes
tu insistas	vous insistâtes
il/elle insista	ils/elles insistèrent

Future المستقبل البسيط	
j'insisterai	nous insisterons
tu insisteras	vous insisterez
il/elle insistera	ils/elles insisteront

Conditional المضارع الشرطي	
j'insisterais	nous insisterions
tu insisterais	vous insisteriez
il/elle insisterait	ils/elles insisteraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que j' insiste	que nous insistions
que tu insistes	que vous insistiez
qu'il/elle insiste	qu'ils/elles insistent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai insisté	nous avons insisté
tu as insisté	vous avez insisté
il/elle a insisté	ils/elles ont insisté

Pluperfect الماضي التام	
j'avais insisté	nous avions insisté
tu avais insisté	vous aviez insisté
il/elle avait insisté	ils/elles avaient insisté

Past anterior الماضي السبق	
j'eus insisté	nous eûmes insisté
tu eus insisté	vous eûtes insisté
il/elle eut insisté	ils/elles eurent insisté

Future anterior المستقبل السبق	
j'aurai insisté	nous aurons insisté
tu auras insisté	vous aurez insisté
il/elle aura insisté	ils/elles auront insisté

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais insisté	nous aurions insisté
tu aurais insisté	vous auriez insisté
il/elle aurait insisté	ils/elles auraient insisté

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie insisté	que nous ayons insisté
que tu aies insisté	que vous ayez insisté
qu'il/elle ait insisté	qu'ils/elles aient insisté

Imperative الأمر		
insiste	insistons	insistez

USAGE

Il insiste sur un départ immédiat	He insists on an immediate departure	هو يصر على سفر فوري
Elle ne changera jamais d'avis. Inutile d'insister	There's no use insisting. She'll never change her mind	لا فائدة من الإصرار هي لن تغير أبدًا رأيها
Insister pour faire qqch	to insist on doing something	يصرّ على عمل شيء ما
Il insiste pour nous accompagner	He insists on accompanying us	هو يصر على اصطحابنا
J'insiste qu'il vient	I insist that he come	هو يلح على مجيئه

265- instruire- to instruct, teach, educate: يعلم ، يثقف ، يحقق

Présent	المضارع
j'instruis	nous instruisons
tu instruis	vous instruisez
il/elle instruit	ils/elles instruisent

Imparfait	الماضي المستمر
j'instruisais	nous instruisions
tu instruisais	vous instruisiez
il/elle instruisait	ils/elles instruisaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'instruisis	nous instruisîmes
tu instruisis	vous instruisîtes
il/elle instruisit	ils/elles instruisirent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'instruirai	nous instruirons
tu instruiras	vous instruirez
il/elle instruira	ils/elles instruiront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j' instruirais	nous instruirions
tu instruirais	vous instruiriez
il/elle instruirait	ils/elles instruiraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j' instruise	que nous instruisions
que tu instruises	que vous instruisiez
qu'il/elle instruise	qu'ils/elles instruisent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai instruit	nous avons instruit
tu as instruit	vous avez instruit
il/elle a instruit	ils/elles ont instruit

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais instruit	nous avions instruit
tu avais instruit	vous aviez instruit
il/elle avait instruit	ils/elles avaient instruit

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus instruit	nous eûmes instruit
tu eus instruit	vous eûtes instruit
il/elle eut instruit	ils/elles eurent instruit

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai instruit	nous aurons instruit
tu auras instruit	vous aurez instruit
il/elle aura instruit	ils/elles auront instruit

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais instruit	nous aurions instruit
tu aurais instruit	vous auriez instruit
il/elle aurait instruit	ils/elles auraient instruit

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie instruit	que nous ayons instruit
que tu aies instruit	que vous ayez instruit
qu'il/elle ait instruit	qu'ils/elles aient instruit

Impératif	الأمر	
instruis	instruisons	instruisez

USAGE

Ce professeur a instruit ses élèves en sciences	This teacher instructed his students in science	يعلم هذا المدرس تلاميذه مادة العلوم
Il est instruit par les dures expériences de sa vie	He has been taught a lesson by the difficult: experiences of his life	هو تعلم من تجارب الحياة القاسية
Beaucoup de parents instruisent leurs enfants à la maison	Many parents are educating their children at home	كثير من الأهالى يثقفون أولادهم فى المنزل
instruire une plainte	to lodge a complaint	يقدم شكوى
s'instruire	to educate oneself	يتثقف ، يتعلم
C'est un homme qui s'est instruit tout seul	He's a man who taught himself	إنه رجل يثقف نفسه بنفسه

Present	المضارع
j'interdis	nous interdisons
tu interdis	vous interdisez
il/elle interdit	ils/elles interdisent
Imperfect-Past continuous	**الماضي المستمر**
j'interdisais	nous interdisions
tu interdisais	vous interdisiez
il/elle interdisait	ils/elles interdisaient
The literary past tense	**الماضي البسيط**
j'interdis	nous interdîmes
tu interdis	vous interdîtes
il/elle interdit	ils/elles interdirent
Future	**المستقبل البسيط**
j'interdirai	nous interdirons
tu interdiras	vous interdirez
il/elle interdira	ils/elles interdiront
Conditional	**المضارع الشرطي**
j'interdirais	nous interdirions
tu interdirais	vous interdiriez
il/elle interdirait	ils/elles interdiraient
Present subjunctive	**المضارع الشك**
que j' interdise	que nous interdisions
que tu interdises	que vous interdisiez
qu'il/elle interdise	qu'ils/elles interdisent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai interdit	nous avons interdit
tu as interdit	vous avez interdit
il/elle a interdit	ils/elles ont interdit
Pluperfect	**الماضي التام**
j'avais interdit	nous avions interdit
tu avais interdit	vous aviez interdit
il/elle avait interdit	ils/elles avaient interdit
Past anterior	**الماضي السابق**
j'eus interdit	nous eûmes interdit
tu eus interdit	vous eûtes interdit
il/elle eut interdit	ils/elles eurent interdit
Future anterior	**المستقبل السابق**
j'aurai interdit	nous aurons interdit
tu auras interdit	vous aurez interdit
il/elle aura interdit	ils/elles auront interdit
Past conditional	**الماضي الشرطي**
j'aurais interdit	nous aurions interdit
tu aurais interdit	vous auriez interdit
il/elle aurait interdit	ils/elles auraient interdit
Past subjunctive	**الماضي الشك**
que j'aie interdit	que nous ayons interdit
que tu aies interdit	que vous ayez interdit
qu'il/elle ait interdit	qu'ils/elles aient interdit

Imperative الأمر		
Interdis	interdisons	interdisez

USAGE

interdire à qqn de faire qqch	to forbid someone to do something	يمنع فلانًا من عمل شيء ما
On nous a interdit d'intervenir	We have been forbidden to intervene	منعنا من التدخل
On leur a interdit la faculté	they have been forbidden to come to the university	منعوهم من دخول الكلية
Entrée interdite	No entrance (sign)	ممنوع الدخول
interdire le tabac à qqn	to take someone off tabacco / forbid someone to smoke	ممنوع التدخين لفلان
La police a interdit la manifestation	The police did not allow the demonstration	منعت الشرطة التظاهر

267- s'intéresser- to be interested: يهتم ب ، يكترث

Présent	المضارع
je m'intéresse	nous nous intéressons
tu t'intéresses	vous vous intéressez
il/elle s'intéresse	ils/elles s'intéressent

Imparfait	الماضي المستمر
je m'intéressais	nous nous intéressions
tu t'intéressais	vous vous intéressiez
il/elle s'intéressait	ils/elles s'intéressaient

Passé simple	الماضي البسيط
je m'intéressai	nous nous intéressâmes
tu t'intéressas	vous vous intéressâtes
il/elle s'intéressa	ils/elles s'intéressèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je m'intéresserai	nous nous intéresserons
tu t'intéresseras	vous vous intéresserez
il/elle s'intéressera	ils/elles s'intéresseront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je m'intéresserais	nous nous intéresserions
tu t'intéresserais	vous vous intéresseriez
il/elle s'intéresserait	ils/elles s'intéresseraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je m'intéresse	que nous nous intéressions
que tu t'intéresses	que vous vous intéressiez
qu'il/elle s'intéresse	qu'ils/elles s'intéressent

Passé Composé	الماضي المركب
je me suis intéressé(e)	nous nous sommes intéressé(e)s
tu t'es intéressé(e)	vous vous êtes intéressé(e)(s)
il/elle s'est intéressé(e)	ils/elles se sont intéressé(e)s

Plus - que - parfait	الماضي التام
je m'étais intéressé(e)	nous nous étions intéressé(e)s
tu t'étais intéressé(e)	vous vous étiez intéressé(e)(s)
il/elle s'était intéressé(e)	ils/elles s'étaient intéressé(e)s

Passé antérieur	الماضي السابق
je me fus intéressé(e)	nous nous fûmes intéressé(e)s
tu te fus intéressé(e)	vous vous fûtes intéressé(e)(s)
il/elle se fut intéressé(e)	ils/elles se furent intéressé(e)s

Futur antérieur	المستقبل السابق
je me serai intéressé(e)	nous nous serons intéressé(e)s
tu te seras intéressé(e)	vous vous serez intéressé(e)(s)
il/elle se sera intéressé(e)	ils/elles se seront intéressé(e)s

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
je me serais intéressé(e)	nous nous serions intéressé(e)s
tu te serais intéressé(e)	vous vous seriez intéressé(e)(s)
il/elle se serait intéressé(e)	ils/elles se seraient intéressé(e)s

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que je me sois intéressé(e)	que nous nous soyons intéressé(e)s
que tu te sois intéressé(e)	que vous vous soyez intéressé(e)(s)
qu'il/elle se soit intéressé(e)	qu'ils/elles se soient intéressé(e)s

Impératif	الأمر	
intéresse-toi	intéressons-nous	intéressez-vous

USAGE

Elle s'intéresse à l'histoire de l'Angleterre	She's interested in English history	هي تهتم بتاريخ إنجلترا
Personne ne s'intéresse à nous	No one is interested in us	لا أحد يهتم بنا
Je m'intéresse à tout ce que tu fais	I'm interested in everything you do	أنا أهتم بكل ما تعمل
Il ne s'intéresse qu'à une seule chose	He has a one-track mind	هو لا يكترث إلا بشيء واحد
Ces conférences ne m'intéressent pas	These lectures don't interest me	هذه المؤتمرات لاتثير اهتمامي

268- interroger- to interrogate, question : يستجوب ، يمتحن ، يحقق

Present	المضارع
j'interroge	nous interrogeons
tu interroges	vous interrogez
il/elle interroge	ils/elles interrogent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
j'interrogeais	nous interrogions
tu interrogeais	vous interrogiez
il/elle interrogeait	ils/elles interrogeaient

The literary past tense	الماضي البسيط
j'interrogeai	nous interrogeâmes
tu interrogeas	vous interrogeâtes
il/elle interrogea	ils/elles interrogèrent

Future	المستقبل البسيط
j'interrogerai	nous interrogerons
tu interrogeras	vous interrogerez
il/elle interrogera	ils/elles interrogeront

Conditional	المضارع الشرطي
j'interrogerais	nous interrogerions
tu interrogerais	vous interrogeriez
il/elle interrogerait	ils/elles interrogeraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que j'interroge	que nous interrogions
que tu interroges	que vous interrogiez
qu'il/elle interroge	qu'ils/elles interrogent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai interrogé	nous avons interrogé
tu as interrogé	vous avez interrogé
il/elle a interrogé	ils/elles ont interrogé

Pluperfect	الماضي التام
j'avais interrogé	nous avions interrogé
tu avais interrogé	vous aviez interrogé
il/elle avait interrogé	ils/elles avaient interrogé

Past anterior	الماضي السابق
j'eus interrogé	nous eûmes interrogé
tu eus interrogé	vous eûtes interrogé
il/elle eut interrogé	ils/elles eurent interrogé

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai interrogé	nous aurons interrogé
tu auras interrogé	vous aurez interrogé
il/elle aura interrogé	ils/elles auront interrogé

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais interrogé	nous aurions interrogé
tu aurais interrogé	vous auriez interrogé
il/elle aurait interrogé	ils/elles auraient interrogé

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie interrogé	que nous ayons interrogé
que tu aies interrogé	que vous ayez interrogé
qu'il/elle ait interrogé	qu'ils/elles aient interrogé

Imperative	الأمر	
interroge	interrogeons	interrogez

USAGE

La police a interrogé le suspect.	the police questioned the suspect:	تستجوب الشرطة المشتبه فيه
L'examinateur interroge les candidats. -	The examiner questions the people taking the test:	يطرح الممتحن أسئلة على الطلبة
interroger un étudiant	to examine a student orally:	يمتحن طالبًا شفويًا
C'est un grand scientifique qui interroge les faits.	He's a great scientist who questions the facts.	إنه باحث كبير الذى يحقق فى الأحداث

269- interrompre - to interrupt: يقاطع ، يعطل ، يوقف

Présent	المضارع
j'interromps	nous interrompons
tu interromps	vous interrompez
il/elle interrompt	ils/elles interrompent

Imparfait	الماضي المستمر
j'interrompais	nous interrompions
tu interrompais	vous interrompiez
il/elle interrompait	ils/elles interrompaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'interrompis	nous interrompîmes
tu interrompis	vous interrompîtes
il/elle interrompit	ils/elles interrompirent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'interromprai	nous interromprons
tu interrompras	vous interromprez
il/elle interrompra	ils/elles interrompront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'interromprais	nous interromprions
tu interromprais	vous interrompriez
il/elle interromprait	ils/elles interrompraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j' interrompe	que nous interrompions
que tu interrompes	que vous interrompiez
qu'il/elle interrompe	qu'ils/elles interrompent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai interrompu	nous avons interrompu
tu as interrompu	vous avez interrompu
il/elle a interrompu	ils/elles ont interrompu

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais interrompu	nous avions interrompu
tu avais interrompu	vous aviez interrompu
il/elle avait interrompu	ils/elles avaient interrompu

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus interrompu	nous eûmes interrompu
tu eus interrompu	vous eûtes interrompu
il/elle eut interrompu	ils/elles eurent interrompu

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai interrompu	nous aurons interrompu
tu auras interrompu	vous aurez interrompu
il/elle aura interrompu	ils/elles auront interrompu

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais interrompu	nous aurions interrompu
tu aurais interrompu	vous auriez interrompu
il/elle aurait interrompu	ils/elles auraient interrompu

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie interrompu	que nous ayons interrompu
que tu aies interrompu	que vous ayez interrompu
qu'il/elle ait interrompu	qu'ils/elles aient interrompu

Impératif	الأمر	
interromps	interrompons	interrompez

USAGE

Tu ne dois pas interrompre les gens tout le temps	You shouldn't keep interrupting people	لا يجب أن تقاطع حديث الناس طوال الوقت
Il a dû interrompre ses études à l'étranger	He had to interrupt his studies abroad	اضطر أن يوقف دراسته فى الخارج
Ils ont interrompu le concert	They interrupted the concert	هم قاطعوا الحفلة الموسيقية
Pardonnez-moi de vous avoir interrompu dans votre travail	Forgive me for interrupting your work	سامحنى كونى قطعت عليك عملك
Je déteste la circulation sans cesse interrompue	I hate stop-and-go traffic	أكره المرور المتقطع باستمرار

270- introduire- to introduce, insert : يدخل ، يقدم

Present	المضارع
j'introduis	nous introduisons
tu introduis	vous introduisez
il/elle introduit	ils/elles introduisent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
j'introduisais	nous introduisions
tu introduisais	vous introduisiez
il/elle introduisait	ils/elles introduisaient

The literary past tense	الماضي البسيط
j'introduisis	nous introduisîmes
tu introduisis	vous introduisîtes
il/elle introduisit	ils/elles introduisirent

Future	المستقبل البسيط
j'introduirai	nous introduirons
tu introduiras	vous introduirez
il/elle introduira	ils/elles introduiront

Conditional	المضارع الشرطي
j'introduirais	nous introduirions
tu introduirais	vous introduiriez
il/elle introduirait	ils/elles introduiraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que j'introduise	que nous introduisions
que tu introduises	que vous introduisiez
qu'il/elle introduise	qu'ils/elles introduisent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai introduit	nous avons introduit
tu as introduit	vous avez introduit
il/elle a introduit	ils/elles ont introduit

Pluperfect	الماضي التام
j'avais introduit	nous avions introduit
tu avais introduit	vous aviez introduit
il/elle avait introduit	ils/elles avaient introduit

Past anterior	الماضي السبق
j'eus introduit	nous eûmes introduit
tu eus introduit	vous eûtes introduit
il/elle eut introduit	ils/elles eurent introduit

Future anterior	المستقبل السبق
j'aurai introduit	nous aurons introduit
tu auras introduit	vous aurez introduit
il/elle aura introduit	ils/elles auront introduit

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais introduit	nous aurions introduit
tu aurais introduit	vous auriez introduit
il/elle aurait introduit	ils/elles auraient introduit

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie introduit	que nous ayons introduit
que tu aies introduit	que vous ayez introduit
qu'il/elle ait introduit	qu'ils/elles aient introduit

Imperative	الأمر	
introduis	introduisons	introduisez

USAGE

introduire de nouvelles idées	to introduce new ideas	يدخل أفكارًا جديدة
Il faut introduire un jeton dans la fente	You have to insert a token in the crack	يجب أن ندخل عملة فى الفتحة
On m'a introduit dans le bureau du chef	I was ushered into the boss's office	أدخلونى إلى مكتب الرئيس
Je n'aime pas ta façon de t'introduire dans mes conversations	I don't like the way you horn in on my conversations	أكره طريقة تدخلك فى محادثاتى
s'introduire dans un endroit par effraction	to break into a place	يدخل المكان عنوة / يقتحم المكان

271- inviter- to invite: يدعو

Présent	المضارع
j'invite	nous invitons
tu invites	vous invitez
il/elle invite	ils/elles invitent

Imparfait	الماضي المستمر
j'invitais	nous invitions
tu invitais	vous invitiez
il/elle invitait	ils/elles invitaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'invitai	nous invitâmes
tu invitas	vous invitâtes
il/elle invita	ils/elles invitèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'inviterai	nous inviterons
tu inviteras	vous inviterez
il/elle invitera	ils/elles inviteront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'inviterais	nous inviterions
tu inviterais	vous inviteriez
il/elle inviterait	ils/elles inviteraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j' invite	que nous invitions
que tu invites	que vous invitiez
qu'il/elle invite	qu'ils/elles invitent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai invité	nous avons invité
tu as invité	vous avez invité
il/elle a invité	ils/elles ont invité

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais invité	nous avions invité
tu avais invité	vous aviez invité
il/elle avait invité	ils/elles avaient invité

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus invité	nous eûmes invité
tu eus invité	vous eûtes invité
il/elle eut invité	ils/elles eurent invité

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai invité	nous aurons invité
tu auras invité	vous aurez invité
il/elle aura invité	ils/elles auront invité

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais invité	nous aurions invité
tu aurais invité	vous auriez invité
il/elle aurait invité	ils/elles auraient invité

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie invité	que nous ayons invité
que tu aies invité	que vous ayez invité
qu'il/elle ait invite	qu'ils/elles aient invité

Impératif	الأمر	
invite	invitons	invitez

USAGE

Je t'invite chez moi	I'm inviting you over (to my house, apartment, etc)	أنا أدعوك إلى منزلي
Il a invité ma cousine à sortir	He asked my cousin out	دعوت ابنة عمتي للخروج
Elle ne m'a pas invité à entrer	She didn't ask me in	هي لم تدعني للدخول
Viens, on va prendre un verre - Je t'invite	Come, let's have a drink My treat	تعال، سوف نتناول شرابًا، أنا أدعوك
Mes parents invitent souvent	My parents have a lot of company	لدى والدي زوار كثيرون
Il est venu au dîner sans y être invité	He crashed the dinner	جاء إلى العشاء دون دعوته

Present	المضارع
je jette	nous jetons
tu jettes	vous jetez
il/elle jette	ils/elles jettent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je jetais	nous jetions
tu jetais	vous jetiez
il/elle jetait	ils/elles jetaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je jetai	nous jetâmes
tu jetas	vous jetâtes
il/elle jeta	ils/elles jetèrent

Future	المستقبل البسيط
je jetterai	nous jetterons
tu jetteras	vous jetterez
il/elle jettera	ils/elles jetteront

Conditional	المضارع الشرطي
je jetterais	nous jetterions
tu jetterais	vous jetteriez
il/elle jetterait	ils/elles jetteraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je jette	que nous jetions
que tu jettes	que vous jetiez
qu'il/elle jette	qu'ils/elles jettent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai jeté	nous avons jeté
tu as jeté	vous avez jeté
il/elle a jeté	ils/elles ont jeté

Pluperfect	الماضي التام
j'avais jeté	nous avions jeté
tu avais jeté	vous aviez jeté
il/elle avait jeté	ils/elles avaient jeté

Past anterior	الماضي السابق
j'eus jeté	nous eûmes jeté
tu eus jeté	vous eûtes jeté
il/elle eut jeté	ils/elles eurent jeté

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai jeté	nous aurons jeté
tu auras jeté	vous aurez jeté
il/elle aura jeté	ils/elles auront jeté

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais jeté	nous aurions jeté
tu aurais jeté	vous auriez jeté
il/elle aurait jeté	ils/elles auraient jeté

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie jeté	que nous ayons jeté
que tu aies jeté	que vous ayez jeté
qu'il/elle ait jeté	qu'ils/elles aient jeté

Imperative	الأمر	
jette	jetons	jetez

USAGE

jeter une balle	to throw a ball	يرمى الكرة
jeter une balle pardessus le filet	to throw the ball over the net	يقذف الكرة من فوق الشبكة
jeter les papiers en l'air	to throw the papers up in the air	يرمى الأوراق فى الهواء
Le bébé a jeté sa cuillère par terre	The baby threw his spoon on the ground	ألقى الطفل ملعقته على الأرض
jeter qqn en prison	to throw someone in jail	يلقي فلانًا في السجن
Les agents l'ont jeté en prison	The policemen threw him into jail	الشرطة ألقته فى السجن
jeter les papiers	to throw out the papers	يرمى الأوراق

Sherkart.com

273- joindre- to join: يضم ، يرفق ، يضيف ، يتصل

Présent	المضارع
je joins	nous joignons
tu joins	vous joignez
il/elle joint	ils/elles joignent

Imparfait	الماضي المستمر
je joignais	nous joignions
tu joignais	vous joigniez
il/elle joignait	ils/elles joignaient

Passé simple	الماضي البسيط
je joignis	nous joignîmes
tu joignis	vous joignîtes
il/elle joignit	ils/elles joignirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je joindrai	nous joindrons
tu joindras	vous joindrez
il/elle joindra	ils/elles joindront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je joindrais	nous joindrions
tu joindrais	vous joindriez
il/elle joindrait	ils/elles joindraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je joigne	que nous joignions
que tu joignes	que vous joigniez
qu'il/elle joigne	qu'ils/elles joignent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai joint	nous avons joint
tu as joint	vous avez joint
il/elle a joint	ils/elles ont joint

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais joint	nous avions joint
tu avais joint	vous aviez joint
il/elle avait joint	ils/elles avaient joint

Passé antérieur	الماضي القديم
j'eus joint	nous eûmes joint
tu eus joint	vous eûtes joint
il/elle eut joint	ils/elles eurent joint

Futur antérieur	المستقبل التحقيقي
j'aurai joint	nous aurons joint
tu auras joint	vous aurez joint
il/elle aura joint	ils/elles auront joint

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais joint	nous aurions joint
tu aurais joint	vous auriez joint
il/elle aurait joint	ils/elles auraient joint

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie joint	que nous ayons joint
que tu aies joint	que vous ayez joint
qu'il/elle ait joint	qu'ils/elles aient joint

Impératif	الأمر	
joins	joignons	joignez

USAGE

Je vais joindre ces deux ficelles	I'm going to tie these two strings together	يضم طرفي حبل
joindre les deux bouts	to make ends meet	يوازن الدخل والخرج
J'ai joint une liste de mes articles à mon dossier	I added a list of my articles to my file	أضفت قائمة مقالاتي الى ملف أوراقي
- Je pourrai vous joindre par téléphone au bureau?	Will I be able to get in touch with you by phone at the office?	يمكنني أن أتصل بك تليفونيًا في المكتب؟
- Non, je ne serai pas là. Essayez de me joindre par courrier électronique	No. I won't be there. Try to get in touch with me by e-mail	لا، لن أكون هناك، حاول أن تتصل بي بالبريد الالكتروني

Present المضارع	
je joue	nous jouons
tu joues	vous jouez
il/elle joue	ils/elles jouent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je jouais	nous jouions
tu jouáis	vous jouiez
il/elle jouait	ils/elles jouaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je jouai	nous jouâmes
tu jouas	vous jouâtes
il/elle joua	ils/elles jouèrent

Future المستقبل البسيط	
je jouerai	nous jouerons
tu joueras	vous jouerez
il/elle jouera	ils/elles joueront

Conditional المضارع الشرطي	
je jouerais	nous jouerions
tu jouerais	vous joueriez
il/elle jouerait	ils/elles joueraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je joue	que nous jouions
que tu joues	que vous jouiez
qu'il/elle joue	qu'ils/elles jouent

Present perfect- past simple الماضي العركي	
j' ai joué	nous avons joué
tu as joué	vous avez joué
il/elle a joué	ils/elles ont joué

Pluperfect الماضي التام	
j'avais joué	nous avions joué
tu avais joué	vous aviez joué
il/elle avait joué	ils/elles avaient joué

Past anterior الماضي السبق	
j'eus joué	nous eûmes joué
tu eus joué	vous eûtes joué
il/elle eut joué	ils/elles eurent joué

Future anterior المستقبل السبق	
j'aurai joué	nous aurons joué
tu auras joué	vous aurez joué
il/elle aura joué	ils/elles auront joué

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais joué	nous aurions joué
tu aurais joué	vous auriez joué
il/elle aurait joué	ils/elles auraient joué

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie joué	que nous ayons joué
que tu aies joué	que vous ayez joué
qu'il/elle ait joué	qu'ils/elles aient joué

Imperative الأمر		
joue	jouons	jouez

USAGE

Elle joue avec moi comme un chat joue avec une souris	She's playing cat and mouse with me	هي تلعب معي مثل القط والفار
je joue dans une pièce	I'm acting in a play	أنا أمثل مسرحية
jouer du piano / du violon / de la flûte	to play the piano / violin / flute	يعزف بيانو / كمان / ناى
jouer un rôle	to play a role	يلعب دورًا
jouer un mauvais tour à qqn	to play a dirty trick on someone	احتال عليه، ناله بسوء
jouer au casino	to gamble	يقامر

275- juger- to judge: يحكم فى ، يحاكم ، أبدى رأيه فى ، يقرر

Présent	المضارع
je juge	nous jugeons
tu juges	vous jugez
il/elle juge	ils/elles jugent

Imparfait	الماضي المستمر
je jugeais	nous jugions
tu jugeais	vous jugiez
il/elle jugeait	ils/elles jugeaient

Passé simple	الماضي البسيط
je jugeai	nous jugeâmes
tu jugeas	vous jugeâtes
il/elle jugea	ils/elles jugèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je jugerai	nous jugerons
tu jugeras	vous jugerez
il/elle jugera	ils/elles jugeront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je jugerais	nous jugerions
tu jugerais	vous jugeriez
il/elle jugerait	ils/elles jugeraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je juge	que nous jugions
que tu juges	que vous jugiez
qu'il/elle juge	qu'ils/elles jugent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai jugé	nous avons jugé
tu as jugé	vous avez jugé
il/elle a jugé	ils/elles ont jugé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais jugé	nous avions jugé
tu avais jugé	vous aviez jugé
il/elle avait jugé	ils/elles avaient jugé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus jugé	nous eûmes jugé
tu eus jugé	vous eûtes jugé
il/elle eut jugé	ils/elles eurent jugé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai jugé	nous aurons jugé
tu auras jugé	vous aurez jugé
il/elle aura jugé	ils/elles auront jugé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais jugé	nous aurions jugé
tu aurais jugé	vous auriez jugé
il/elle aurait jugé	ils/elles auraient jugé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie jugé	que nous ayons jugé
que tu aies jugé	que vous ayez jugé
qu'il/elle ait jugé	qu'ils/elles aient jugé

Impératif	الأمر	
juge	jugeons	jugez

USAGE

Le public va juger ce film	The public will judge this film	الجمهور سوف يبدى رأيه فى هذا الفيلم
Le jury jugera ce malfaiteur	The jury will judge this evildoer	المحلفون سوف يحاكمون هذا المجرم
-Qu'est-ce qu'on doit faire?	-What should we do?:	ماذا يجب أن نعمل؟
-C'est à vous de juger	-You should decide	عليك أن تقرر
le juge d'instruction	examining magistrate	قاضى التحقيق

Present المضارع	
je jure	nous jurons
tu jures	vous jurez
il/elle jure	ils/elles jurent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je jurais	nous jurions
tu jurais	vous juriez
il/elle jurait	ils/elles juraient

The literary past tense الماضي البسيط	
je jurai	nous jurâmes
tu juras	vous jurâtes
il/elle jura	ils/elles jurèrent

Future المستقبل البسيط	
je jurerai	nous jurerons
tu jureras	vous jurerez
il/elle jurera	ils/elles jureront

Conditional المضارع الشرطي	
je jurerais	nous jurerions
tu jurerais	vous jureriez
il/elle jurerait	ils/elles jureraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je jure	que nous jurions
que tu jures	que vous juriez
qu'il/elle jure	qu'ils/elles jurent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai juré	nous avons juré
tu as juré	vous avez juré
il/elle a juré	ils/elles ont juré

Pluperfect الماضي التام	
j'avais juré	nous avions juré
tu avais juré	vous aviez juré
il/elle avait juré	ils/elles avaient juré

Past anterior الماضي السابق	
j'eus juré	nous eûmes juré
tu eus juré	vous eûtes juré
il/elle eut juré	ils/elles eurent juré

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai juré	nous aurons juré
tu auras juré	vous aurez juré
il/elle aura juré	ils/elles auront juré

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais juré	nous aurions juré
tu aurais juré	vous auriez juré
il/elle aurait juré	ils/elles auraient juré

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie juré	que nous ayons juré
que tu aies juré	que vous ayez juré
qu'il/elle ait juré	qu'ils/elles aient juré

Imperative الأمر		
jure	jurons	jurez

USAGE

jurer à qqn de faire qqch	to swear to someone that you'll do something	يقسم لفلان أن يعمل شيئًا ما
Son mari lui a juré de ne plus jouer au casino	Her husband swore to her that he wouldn't gamble anymore	أقسم زوجها لها أنه لن يقامر بالمرة
-Dites "Je le jure"	Do you swear?	هل تقسم بذلك؟
-Je le jures	-I swear	أقسم بذلك
-Jurer sa fidélité	to pledge one's loyalty	أقسم بالوفاء له
Ces deux couleurs jurent	These two colors clash	هذان اللونان يتنافران

277- lâcher- To let go: يرخى ، يفلت ، يطلق ، يترك

Présent	المضارع
je lâche	nous lâchons
tu lâches	vous lâchez
il/elle lâche	ils/elles lâchent

Imparfait	الماضي المستمر
je lâchais	nous lâchions
tu lâchais	vous lâchiez
il/elle lâchait	ils/elles lâchaient

Passé simple	الماضي البسيط
je lâchai	nous lâchâmes
tu lâchas	vous lâchâtes
il/elle lâcha	ils/elles lâchèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je lâcherai	nous lâcherons
tu lâcheras	vous lâcherez
il/elle lâchera	ils/elles lâcheront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je lâcherais	nous lâcherions
tu lâcherais	vous lâcheriez
il/elle lâcherait	ils/elles lâcheraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je lâche	que nous lâchions
que tu lâches	que vous lâchiez
qu'il/elle lâche	qu'ils/elles lâchent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai lâché	nous avons lâché
tu as lâché	vous avez lâché
il/elle a lâché	ils/elles ont lâché

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais lâché	nous avions lâché
tu avais lâché	vous aviez lâché
il/elle avait lâché	ils/elles avaient lâché

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus lâché	nous eûmes lâché
tu eus lâché	vous eûtes lâché
il/elle eut lâché	ils/elles eurent lâché

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai lâché	nous aurons lâché
tu auras lâché	vous aurez lâché
il/elle aura lâché	ils/elles auront lâché

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais lâché	nous aurions lâché
tu aurais lâché	vous auriez lâché
il/elle aurait lâché	ils/elles auraient lâché

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie lâché	que nous ayons lâché
que tu aies lâché	que vous ayez lâché
qu'il/elle ait lâché	qu'ils/elles aient lâché

Impératif	الأمر	
lâche	lâchons	lâchez

USAGE

Elle lâcha sa serviette	She let go of her briefcase	هي أرخت محفظتها
Il a lâché sa main	He let go of her hand	هو أرخى يدها
lâchez-moi	Let me go!:	دعني أذهب
Le chat a lâché sa proie	The cat let go of its prey	أفلت القط فريسته
Il est interdit de lâcher les chiens dans ce parc	It's not allowed to let dogs off their leash in this park	ممنوع إطلاق الكلاب في هذا المنتزه
Il ne la lâche pas d'une semelle	He is hounding her	هو لا يفارقه قيد خطوة

Present المضارع	
je laisse	nous laissons
tu laisses	vous laissez
il/elle laisse	ils/elles laissent

Imperfect Past continuous الماضي المستمر	
je laissais	nous laissions
tu laissais	vous laissiez
il/elle laissait	ils/elles laissaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je laissai	nous laissâmes
tu laissas	vous laissâtes
il/elle laissa	ils/elles laissèrent

Future المستقبل البسيط	
je laisserai	nous laisserons
tu laisseras	vous laisserez
il/elle laissera	ils/elles laisseront

Conditional المضارع الشرطي	
je laisserais	nous laisserions
tu laisserais	vous laisseriez
il/elle laisserait	ils/elles laisseraient

Present subjunctive الحضارع الشك	
que je laisse	que nous laissions
que tu laisses	que vous laissiez
qu'il/elle laisse	qu'ils/elles laissent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai laissé	nous avons laissé
tu as laissé	vous avez laissé
il/elle a laissé	ils/elles ont laissé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais laissé	nous avions laissé
tu avais laissé	vous aviez laissé
il/elle avait laissé	ils/elles avaient laissé

Past anterior الماضي السابق	
j'eus laissé	nous eûmes laissé
tu eus laissé	vous eûtes laissé
il/elle eut laissé	ils/elles eurent laissé

Future anterior المستقبل الأسبق	
j'aurai laissé	nous aurons laissé
tu auras laissé	vous aurez laissé
il/elle aura laissé	ils/elles auront laissé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais laissé	nous aurions laissé
tu aurais laissé	vous auriez laissé
il/elle aurait laissé	ils/elles auraient laissé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie laissé	que nous ayons laissé
que tu aies laissé	que vous ayez laissé
qu'il/elle ait laissé	qu'ils/elles aient laissé

Imperative الأمر		
laisse	laissons	laissez

USAGE

Je vous laisse ma place	You can have my seat	أترك لك مكاني
Vous ne nous avez pas laissé assez de temps pour le faire	You didn't leave us enough time to do it	أنت لم تترك لنا وقتًا كافيًا لعمل هذا
Il a laissé beaucoup d'argent dans cette affaire	He lost a lot of money in this venture	لقد أضاع كثيرًا من النقود فى هذه الصفقة
Tu peux laisser le bébé avec moi	You can leave the baby with me	يمكنك أن تترك الطفل معى
Il a laissé sa fortune à ses enfants	He left his fortune to his children	لقد ترك ثروته لأولاده

279- lancer-to launch, throw: يرمي ، يقذف ، يلقى ، يطلق ، يشهر

Présent	المضارع
je lance	nous lançons
tu lances	vous lancez
il/elle lance	ils/elles lancent

Imparfait	الماضي المستمر
je lançais	nous lancions
tu lançais	vous lanciez
il/elle lançait	ils/elles lançaient

Passé simple	الماضي البسيط
je lançai	nous lançâmes
tu lanças	vous lançâtes
il/elle lança	ils/elles lancèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je lancerai	nous lancerons
tu lanceras	vous lancerez
il/elle lancera	ils/elles lanceront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je lancerais	nous lancerions
tu lancerais	vous lanceriez
il/elle lancerait	ils/elles lanceraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je lance	que nous lancions
que tu lances	que vous lanciez
qu'il/elle lance	qu'ils/elles lancent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai lancé	nous avons lancé
tu as lancé	vous avez lancé
il/elle a lancé	ils/elles ont lancé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais lancé	nous avions lancé
tu avais lancé	vous aviez lancé
il/elle avait lancé	ils/elles avaient lancé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus lancé	nous eûmes lancé
tu eus lancé	vous eûtes lancé
il/elle eut lancé	ils/elles eurent lancé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai lancé	nous aurons lancé
tu auras lancé	vous aurez lancé
il/elle aura lancé	ils/elles auront lancé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais lancé	nous aurions lancé
tu aurais lancé	vous auriez lancé
il/elle aurait lancé	ils/elles auraient lancé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie lancé	que nous ayons lancé
que tu aies lancé	que vous ayez lancé
qu'il/elle ait lancé	qu'ils/elles aient lancé

Impératif	الأمر	
lance	lançons	lancez

USAGE

l'ennemi a lancé des bombes sur notre ville	The enemy dropped bombs on our city	ألقى العدو قنابل على مدينتنا
Dans ce jeu on lance la balle avec un bâton	In this game you hit the ball with a stick	في هذه اللعبة، نقذف الكرة بواسطة عصا
lancer une balle à qqn	to throw a ball to someone	يقذف الكرة على فلان
Si tu l'embêtes, il va lancer son chien contre toi	If you annoy him he'll set his dog on you	إذا ضايقته، سوف يطلق كلبه عليك
Cette chanson l'a lancée	This song launched her career	هذه الأغنية أشهرته
lancer un cri	to utter a shout	يطلق صرخة

280- se laver- to wash up: يغتسل ، يتطهّر

Present المضارع	
je me lave	nous nous lavons
tu te laves	vous vous lavez
il/elle se lave	ils/elles se lavent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
je me suis lavé(e)	nous nous sommes lavé(e)s
tu t'es lavé(e)	vous vous êtes lavé(e)(s)
il/elle s'est lavé(e)	ils/elles se sont lavé(e)s

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je me lavais	nous nous lavions
tu te lavais	vous vous laviez
il/elle se lavait	ils/elles se lavaient

Pluperfect الماضي التام	
je m'étais lavé(e)	nous nous étions lavé(e)s
tu t'étais lavé(e)	vous vous étiez lavé(e)(s)
il/elle s'était lavé(e)	ils/elles s'étaient lavé(e)s

The literary past tense الماضي البسيط	
je me lavai	nous nous lavâmes
tu te lavas	vous vous lavâtes
il/elle se lava	ils/elles se lavèrent

Past anterior الماضي الأسبق	
je me fus lavé(e)	nous nous fûmes lavé(e)s
tu te fus lavé(e)	vous vous fûtes lavé(e)(s)
il/elle se fut lavé(e)	ils/elles se furent lavé(e)s

Future المستقبل البسيط	
je me laverai	nous nous laverons
tu te laveras	vous vous laverez
il/elle se lavera	ils/elles se laveront

Future anterior المستقبل السابق	
je me serai lavé(e)	nous nous serons lavé(e)s
tu te seras lavé(e)	vous vous serez lavé(e)(s)
il/elle se sera lavé(e)	ils/elles se seront lavé(e)s

Conditional المضارع الشرطي	
je me laverais	nous nous laverions
tu te laverais	vous vous laveriez
il/elle se laverait	ils/elles se laveraient

Past conditional الماضي الشرطي	
je me serais lavé(e)	nous nous serions lavé(e)s
tu te serais lavé(e)	vous vous seriez lavé(e)(s)
il/elle se serait lavé(e)	ils/elles se seraient lavé(e)

Present subjunctive المضارع الشك	
que je me lave	que nous nous lavions
que tu te laves	que vous vous laviez
qu'il/elle se lave	qu'ils/elles se lavent

Past subjunctive الماضي الشك	
que je me sois lavé(e)	que nous nous soyons lavé(e)s
que tu te sois lavé(e)	que vous vous soyez lavé(e)(s)
qu'il/elle se soit lavé(e)	qu'ils/elles se soient lavé(e)s

Imperative الأمر		
lave-toi	lavons-nous	lavez-vous

USAGE

Lavez-vous les mains avant de manger	Wash your hands before eating	اغسل يديك قبل الأكل
Je vois que tu as joué dans la boue. Lave-toi les mains et la figure	I see you played in the mud. Wash your hands and face	أرى أنك لعبت في الوحل. اغسل يديك ووجهك
Elle s'est lavée dans le lavabo	She washed up at the bathroom sink	هي اغتسلت في حوض الغسيل
Ce pantalon se lave à l'eau froide	You wash that pair of pants in cold water	يُغسل هذا البنطلون بالماء البارد
Regarde comme tu t'es sali! Va te laver	Look how dirty you've gotten! Go wash up	انظر كم اتسخت! اذهب لتغتسل

obeikan.com

281- se lever-to get up: ينهض ، يقدم ، يطلع ، يبزغ ، يشرق ، يهب

Présent المضارع	Passé Composé الماضي المركب
je me lève nous nous levons	je me suis levé(e) nous nous sommes levé(e)s
tu te lèves vous vous levez	tu t'es levé(e) vous vous êtes levé(e)(s)
il/elle se lève ils/elles se lèvent	il/elle s'est levé(e) ils/elles se sont levé(e)s
Imparfait الماضي المستمر	**Plus - que - parfait الماضي التام**
je me levais nous nous levions	je m'étais levé(e) nous nous étions levé(e)s
tu te levais vous vous leviez	tu t'étais levé(e) vous vous étiez levé(e)(s)
il/elle se levait ils/elles se levaient	il/elle s'était levé(e) ils/elles s'étaient levé(e)s
Passé simple الماضي البسيط	**Passé antérieur الماضي السابق**
je me levai nous nous levâmes	je me fus levé(e) nous nous fûmes levé(e)s
tu te levas vous vous levâtes	tu te fus levé(e) vous vous fûtes levé(e)(s)
il/elle se leva ils/elles se levèrent	il/elle se fut levé(e) ils/elles se furent levé(e)s
Futur simple المستقبل البسيط	**Futur antérieur المستقبل السابق**
je me lèverai nous nous lèverons	je me serai levé(e) nous nous serons levé(e)s
tu te lèveras vous vous lèverez	tu te seras levé(e) vous vous serez levé(e)(s)
il/elle se lèvera ils/elles se lèveront	il/elle se sera levé(e) ils/elles se seront levé(e)s
Conditionnel Présent المضارع الشرطي	**Conditionnel Passé الماضي الشرطي**
je me lèverais nous nous lèverions	je me serais levé(e) nous nous serions levé(e)s
tu te lèverais vous vous lèveriez	tu te serais levé(e) vous vous seriez levé(e)(s)
il/elle se lèverait ils/elles se lèveraient	il/elle se serait levé(e) ils/elles se seraient levé(e)s
Subjonctif Présent المضارع الشك	**Subjonctif Passé الماضي الشك**
que je me lève que nous nous levions	que je me sois levé(e) que nous nous soyons levé(e)s
que tu te lèves que vous vous leviez	que tu te sois levé(e) que vous vous soyez levé(e)(s)
qu'il/elle se lève qu'ils/elles se lèvent	qu'il/elle se soit levé(e) qu'ils/elles se soient levé(e)s

Impératif الأمر		
lève-toi	levons-nous	levez-vous

USAGE

Ne restez plus assis. Levez-vous!	Don't remain seated any longer. Get up	لا تبق جالسًا أطول من ذلك. انهض
Je me lève tôt pour aller au travail	I get up early to go to work	أنهض مبكرًا لكي أذهب إلى العمل
Ils se sont levés de table pour passer au salon	They got up from the table to go to the living room	هم قاموا من على المائدة ليذهبوا إلى غرفة الجلوس
Le soleil se lève	The sun is coming up	أشرقت الشمس
Le jour se lève	Day is breaking	طلع / بزغ النهار
Le brouillard s'est levé	The fog lifted	انقشع الضباب

Present	المضارع
je lis	nous lisons
tu lis	vous lisez
il/elle lit	ils/elles lisent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je lisais	nous lisions
tu lisais	vous lisiez
il/elle lisait	ils/elles lisaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je lus	nous lûmes
tu lus	vous lûtes
il/elle lut	ils/elles lurent

Future	المستقبل البسيط
je lirai	nous lirons
tu liras	vous lirez
il/elle lira	ils/elles liront

Conditional	المضارع الشرطي
je lirais	nous lirions
tu lirais	vous liriez
il/elle lirait	ils/elles liraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je lise	que nous lisions
que tu lises	que vous lisiez
qu'il/elle lise	qu'ils/elles lisent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai lu	nous avons lu
tu as lu	vous avez lu
il/elle a lu	ils/elles ont lu

Pluperfect	الماضي التام
j'avais lu	nous avions lu
tu avais lu	vous aviez lu
il/elle avait lu	ils/elles avaient lu

Past anterior	الماضي السابق
j'eus lu	nous eûmes lu
tu eus lu	vous eûtes lu
il/elle eut lu	ils/elles eurent lu

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai lu	nous aurons lu
tu auras lu	vous aurez lu
il/elle aura lu	ils/elles auront lu

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais lu	nous aurions lu
tu aurais lu	vous auriez lu
il/elle aurait lu	ils/elles auraient lu

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie lu	que nous ayons lu
que tu aies lu	que vous ayez lu
qu'il/elle ait lu	qu'ils/elles aient lu

Imperative	الأمر	
lis	lisons	lisez

USAGE

lire un livre / roman / poème / article	to read a book / novel / poem / article	يقرأ كتابًا / قصة / قصيدة / مقالة
lire la nouvelle dans / sur le journal	to read the news in the newspaper	يقرأ الخبر في الجريدة
lire l'écriteau	to read the sign	يقرأ الإعلان / اللافتة / اللوحة
lire en français	to read in French	يقرأ بالفرنسية
savoir lire les partitions de musique	to be able to read musical scores	يستطيع أن يقرأ القطع الموسيقية
mettre ses lunettes pour lire	to put on one's glasses to read	يلبس نظارته لكي يقرأ

obeikandl.com

283- louer-to rent; to praise: يستأجر / يحمد / يشيد

Présent	المضارع
je loue	nous louons
tu loues	vous louez
il/elle loue	ils/elles louent

Imparfait	الماضي المستمر
je louais	nous louions
tu louais	vous louiez
il/elle louait	ils/elles louaient

Passé simple	الماضي البسيط
je louai	nous louâmes
tu louas	vous louâtes
il/elle loua	ils/elles louèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je louerai	nous louerons
tu loueras	vous louerez
il/elle louera	ils/elles loueront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je louerais	nous louerions
tu louerais	vous loueriez
il/elle louerait	ils/elles loueraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je loue	que nous louions
que tu loues	que vous louiez
qu'il/elle loue	qu'ils/elles louent

Passé Composé	الماضي النوعي
j' ai loué	nous avons loué
tu as loué	vous avez loué
il/elle a loué	ils/elles ont loué

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais loué	nous avions loué
tu avais loué	vous aviez loué
il/elle avait loué	ils/elles avaient loué

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus loué	nous eûmes loué
tu eus loué	vous eûtes loué
il/elle eut loué	ils/elles eurent loué

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai loué	nous aurons loué
tu auras loué	vous aurez loué
il/elle aura loué	ils/elles auront loué

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais loué	nous aurions loué
tu aurais loué	vous auriez loué
il/elle aurait loué	ils/elles auraient loué

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie loué	que nous ayons loué
que tu aies loué	que vous ayez loué
qu'il/elle ait loué	qu'ils/elles aient loué

Impératif	الأمر	
loue	louons	louez

USAGE

-Tu vas louer un appartement à Paris?-	Are you going to rent an apartment in Paris?:	- أنت سوف تستأجر شقة فى باريس؟
-Non, je vais louer une maison au bord d'un lac	No, I'm going to rent a lakeside house	لا ، أنا سوف أستأجر منزلاً على شاطئ بحيرة
louer une voiture pour faire un tour en Egypte	to rent a car to travel around Egypt	يستأجر سيارة لكى يقوم بجولة فى مصر
Il faut louer Dieu	we must thank God	يجب أن نحمد الله
Louer qn pour qch	to praise s.o. for sth	يشيد بفلان لعمل شيء ما

284- maigrir- to get thin / skinny: ينحف ، يفقد من وزنه

Present المضارع	
je maigris	nous maigrissons
tu maigris	vous maigrisssez
il/elle maigrit	ils/elles maigrissent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je maigrissais	nous maigrissions
tu maigrissais	vous maigrissiez
il/elle maigrissait	ils/elles maigrissaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je maigris	nous maigrîmes
tu maigris	vous maigrîtes
il/elle maigrit	ils/elles maigrirent

Future المستقبل البسيط	
je maigrirai	nous maigrirons
tu maigriras	vous maigrirez
il/elle maigrira	ils/elles maigriront

Conditional المضارع الشرطي	
je maigrirais	nous maigririons
tu maigrirais	vous maigririez
il/elle maigrirait	ils/elles maigriraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je maigrisse	que nous maigrissions
que tu maigrisses	que vous maigrissiez
qu'il/elle maigrisse	qu'ils/elles maigrissent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai maigri	nous avons maigri
tu as maigri	vous avez maigri
il/elle a maigri	ils/elles ont maigri

Pluperfect الماضي التام	
j'avais maigri	nous avions maigri
tu avais maigri	vous aviez maigri
il/elle avait maigri	ils/elles avaient maigri

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus maigri	nous eûmes maigri
tu eus maigri	vous eûtes maigri
il/elle eut maigri	ils/elles eurent maigri

Future anterior المستقبل الأسبق	
j'aurai maigri	nous aurons maigri
tu auras maigri	vous aurez maigri
il/elle aura maigri	ils/elles auront maigri

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais maigri	nous aurions maigri
tu aurais maigri	vous auriez maigri
il/elle aurait maigri	ils/elles auraient maigri

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie maigri	que nous ayons maigri
que tu aies maigri	que vous ayez maigri
qu'il/elle ait maigri	qu'ils/elles aient maigri

Imperative الأمر		
maigris	maigrissons	maigrissez

USAGE

J'ai maigri de trois kilos	I've lost three kilos	فقدت من وزنى 3 كيلوجرامات
Il avait tellement maigri que je ne l'ai pas reconnu	He had lost so much weight that I didn't recognize him	لقد نحف إلى حد أنى لم أتعرف عليه
J'ai grossi. Il me faut un régime pour maigrir	I've gotten heavy. I need a diet to lose weight	لقد زاد وزنى . يلزمنى أن أتبع نظام حمية لكى أنحف
Le sport fait maigrir	Playing sports makes you lose weight	ممارستنا للرياضة تجعلنا نفقد من وزننا
Elle cherche une robe qui maigrisse	She's looking for a dress that makes her look thinner	هى تبحث عن ثوب يجعلها تبدو أنحف

285- manger-to eat: يأكل ، يتناول الطعام ، يلتهم

Présent	المضارع
je mange	nous mangeons
tu manges	vous mangez
il/elle mange	ils/elles mangent

Imparfait	الماضي المستمر
je mangeais	nous mangions
tu mangeais	vous mangiez
il/elle mangeait	ils/elles mangeaient

Passé simple	الماضي البسيط
je mangeai	nous mangeâmes
tu mangeas	vous mangeâtes
il/elle mangea	ils/elles mangèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je mangerai	nous mangerons
tu mangeras	vous mangerez
il/elle mangera	ils/elles mangeront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je mangerais	nous mangerions
tu mangerais	vous mangeriez
il/elle mangerait	ils/elles mangeraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je mange	que nous mangions
que tu manges	que vous mangiez
qu'il/elle mange	qu'ils/elles mangent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai mangé	nous avons mangé
tu as mangé	vous avez mangé
il/elle a mangé	ils/elles ont mangé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais mangé	nous avions mangé
tu avais mangé	vous aviez mangé
il/elle avait mangé	ils/elles avaient mangé

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus mangé	nous eûmes mangé
tu eus mangé	vous eûtes mangé
il/elle eut mangé	ils/elles eurent mangé

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai mangé	nous aurons mangé
tu auras mangé	vous aurez mangé
il/elle aura mangé	ils/elles auront mangé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais mangé	nous aurions mangé
tu aurais mangé	vous auriez mangé
il/elle aurait mangé	ils/elles auraient mangé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie mangé	que nous ayons mangé
que tu aies mangé	que vous ayez mangé
qu'il/elle ait mangé	qu'ils/elles aient mangé

Impératif	الأمر	
mange	mangeons	mangez

USAGE

Nous mangeons dans un restaurant ce soir	We're eating out this evening	سنأكل في مطعم هذا المساء
On mange la soupe dans une assiette creuse	We eat soup from a bowl	تناولنا الحساء في صحن عميق
Je n'ai pas eu le temps de déjeuner. J'ai mangé sur le pouce	I didn't have time to have lunch. I had a quick snack	لم يكن لدى وقت لتناول طعام الغداء، أكلت تصبيرة بسرعة
Qu'est-ce que tu aimes boire en mangeant?-	What do you like to drink with a meal?:	ماذا تحب أن تشرب مع وجبة الطعام؟
Tu as donné à manger aux enfants?	Did you feed the children?:	هل أعطيت الأولاد طعامًا ليأكلوه؟

286- manquer- to be missing; to miss: ينقص ، يفتقد ، يغيب ، يتغيب

Present	المضارع
je manque	nous manquons
tu manques	vous manquez
il/elle manque	ils/elles manquent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je manquais	nous manquions
tu manquais	vous manquiez
il/elle manquait	ils/elles manquaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je manquai	nous manquâmes
tu manquas	vous manquâtes
il/elle manqua	ils/elles manquèrent

Future	المستقبل البسيط
je manquerai	nous manquerons
tu manqueras	vous manquerez
il/elle manquera	ils/elles manqueront

Conditional	المضارع الشرطي
je manquerais	nous manquerions
tu manquerais	vous manqueriez
il/elle manquerait	ils/elles manqueraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je manque	que nous manquions
que tu manques	que vous manquiez
qu'il/elle manque	qu'ils/elles manquent

Present perfect- past simple	الماضي القريب
j' ai manqué	nous avons manqué
tu as manqué	vous avez manqué
il/elle a manqué	ils/elles ont manqué

Pluperfect	الماضي التام
j'avais manqué	nous avions manqué
tu avais manqué	vous aviez manqué
il/elle avait manqué	ils/elles avaient manqué

Past anterior	الماضي الأسبق
j'eus manqué	nous eûmes manqué
tu eus manqué	vous eûtes manqué
il/elle eut manqué	ils/elles eurent manqué

Future anterior	المستقبل الأسبق
j'aurai manqué	nous aurons manqué
tu auras manqué	vous aurez manqué
il/elle aura manqué	ils/elles auront manqué

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais manqué	nous aurions manqué
tu aurais manqué	vous auriez manqué
il/elle aurait manqué	ils/elles auraient manqu

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie manqué	que nous ayons manqué
que tu aies manqué	que vous ayez manqué
qu'il/elle ait manqué	qu'ils/elles aient manqué

Imperative	الأمر	
Manque	manquons	manquez

USAGE

Il manque encore des étudiants	There are still some students missing	ما زال هناك طلبة غائبة
Il manque une dent à cette fourchette	This fork is missing a prong	ينقص سن لهذه الشوكة
-Est-ce que je te manque?	Do you miss me?:	- هل افتقدتنى
-Tu me manques beaucoup	I miss you a lot	- لقد افتقدتك كثيرًا
j'ai manqué la conférence	– I missed the lecture	تغيبت عن الاجتماع
Ne t'en fais pas –Tu n'as rien manqué	Don't worry. You didn't miss anything	ولايهمك. لم يفتك شيئًا

287- marcher-to walk: يمشي ، يسير

Présent	المضارع
je marche	nous marchons
tu marches	vous marchez
il/elle marche	ils/elles marchent

Imparfait	الماضي المستمر
je marchais	nous marchions
tu marchais	vous marchiez
il/elle marchait	ils/elles marchaient

Passé simple	الماضي البسيط
je marchai	nous marchâmes
tu marchas	vous marchâtes
il/elle marcha	ils/elles marchèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je marcherai	nous marcherons
tu marcheras	vous marcherez
il/elle marchera	ils/elles marcheront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je marcherais	nous marcherions
tu marcherais	vous marcheriez
il/elle marcherait	ils/elles marcheraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je marche	que nous marchions
que tu marches	que vous marchiez
qu'il/elle marche	qu'ils/elles marchent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai marché	nous avons marché
tu as marché	vous avez marché
il/elle a marché	ils/elles ont marché

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais marché	nous avions marché
tu avais marché	vous aviez marché
il/elle avait marché	ils/elles avaient marché

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus marché	nous eûmes marché
tu eus marché	vous eûtes marché
il/elle eut marché	ils/elles eurent marché

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai marché	nous aurons marché
tu auras marché	vous aurez marché
il/elle aura marché	ils/elles auront marché

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais marché	nous aurions marché
tu aurais marché	vous auriez marché
il/elle aurait marché	ils/elles auraient marché

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie marché	que nous ayons marché
que tu aies marché	que vous ayez marché
qu'il/elle ait marché	qu'ils/elles aient marché

Impératif	الأمر	
marche	marchons	marchez

USAGE

Il marche trop vite. Je ne peux pas le rattraper	He walks too quickly. I can't catch up with him	هو يمشي بسرعة. أنا لا أستطيع أن ألحق به
Il est défendu de marcher sur le gazon	It's forbidden to walk on the lawn	ممنوع المشي على الجزون (العشب)
Son fils a marché sur ses pas	His son followed in his footsteps	سار ابنه في خطاه / اقتفى أثره
Cela marche comme sur des roulettes	Everything is going like clockwork	سارت الأمور مثل الساعة. جرى كل شيء على ما يرام
Il est content Ses affaires marchent bien	He's happy. His business is going well	هو سعيد . أعماله تسير على ما يرام

Present	المضارع
je maudis	nous maudissons
tu maudis	vous maudissez
il/elle maudit	ils/elles maudissent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je maudissais	nous maudissions
tu maudissais	vous maudissiez
il/elle maudissait	ils/elles maudissaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je maudis	nous maudîmes
tu maudis	vous maudîtes
il/elle maudit	ils/elles maudirent

Future	المستقبل البسيط
je maudirai	nous maudirons
tu maudiras	vous maudirez
il/elle maudira	ils/elles maudiront

Conditional	المضارع الشرطي
je maudirais	nous maudirions
tu maudirais	vous maudiriez
il/elle maudirait	ils/elles maudiraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je maudisse	que nous maudissions
que tu maudisses	que vous maudissiez
qu'il/elle maudisse	qu'ils/elles maudissent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai maudit	nous avons maudit
tu as maudit	vous avez maudit
il/elle a maudit	ils/elles ont maudit

Pluperfect	الماضي التام
j'avais maudit	nous avions maudit
tu avais maudit	vous aviez maudit
il/elle avait maudit	ils/elles avaient

Past anterior	الماضي السابق
j'eus maudit	nous eûmes maudit
tu eus maudit	vous eûtes maudit
il/elle eut maudit	ils/elles eurent maudit

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai maudit	nous aurons maudit
tu auras maudit	vous aurez maudit
il/elle aura maudit	ils/elles auront maudit

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais maudit	nous aurions maudit
tu aurais maudit	vous auriez maudit
il/elle aurait maudit	ils/elles auraient maudit

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie maudit	que nous ayons maudit
que tu aies maudit	que vous ayez maudit
qu'il/elle ait maudit	qu'ils/elles aient maudit

Imperative الأمر		
maudis	maudissons	maudissez

USAGE

Le peuple maudit la guerre	the people curse war	يلعن الناس الحرب
Elle a maudit son fiancé	She cursed her fiancé	هي لعنت خطيبها
Maudit soit le jour où je l'ai connu	Cursed be the day I met him	يلعن اليوم الذى التقيت به
Je te maudis!	Damn you	أنا ألعنك
Maudit soit-il	Damn him!:	لعنك الله

289- se méfier- to mistrust, be wary: يأخذ حذره ، يحترس

Présent	المضارع
je me méfie	nous nous méfions
tu te méfies	vous vous méfiez
il/elle se méfie	ils/elles se méfient

Imparfait	الماضي المستمر
je me méfiais	nous nous méfiions
tu te méfiais	vous vous méfiiez
il/elle se méfiait	ils/elles se méfiaient

Passé simple	الماضي البسيط
je me méfiai	nous nous méfiâmes
tu te méfias	vous vous méfiâtes
il/elle se méfia	ils/elles se méfièrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je me méfierai	nous nous méfierons
tu te méfieras	vous vous méfierez
il/elle se méfiera	ils/elles se méfieront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je me méfierais	nous nous méfierions
tu te méfierais	vous vous méfieriez
il/elle se méfierait	ils/elles se méfieraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je me méfie	que nous nous méfiions
que tu te méfies	que vous vous méfiiez
qu'il/elle se méfie	qu'ils/elles se méfient

Passé Composé	الماضي المركب
je me suis méfié(e)	nous nous sommes méfié(e)s
tu t'es méfié(e)	vous vous êtes méfié(e)(s)
il/elle s'est méfié(e)	ils/elles se sont méfié(e)s

Plus - que - parfait	الماضي التام
je m'étais méfié(e)	nous nous étions méfié(e)s
tu t'étais méfié(e)	vous vous étiez méfié(e)(s)
il/elle s'était méfié(e)	ils/elles s'étaient méfié(e)s

Passé antérieur	الماضي السابق
je me fus méfié(e)	nous nous fûmes méfié(e)s
tu te fus méfié(e)	vous vous fûtes méfié(e)(s)
il/elle se fut méfié(e)	ils/elles se furent méfié(e)s

Futur antérieur	المستقبل السابق
je me serai méfié(e)	nous nous serons méfié(e)s
tu te seras méfié(e)	vous vous serez méfié(e)(s)
il/elle se sera méfié(e)	ils/elles se seront méfié(e)s

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
je me serais méfié(e)	nous nous serions méfié(e)s
tu te serais méfié(e)	vous vous seriez méfié(e)(s)
il/elle se serait méfié(e)	ils/elles se seraient méfié(e)s

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que je me sois méfié(e)	que nous nous soyons méfié(e)s
que tu te sois méfié(e)	que vous vous soyez méfié(e)(s)
qu'il/elle se soit méfié(e)	qu'ils/elles se soient méfié(e)s

Impératif	الأمر	
méfie-toi	méfions-nous	méfiez-vous

USAGE

se méfier de qqn/qqch	to be wary of someone / something	يأخذ حذره من فلان / من شيء ما
Je me méfie de ces gens-là	I don't trust those people	أنا لا أثق بهؤلاء الناس
Méfiez-vous du chien	Beware of the dog. (sign):	احترس من الكلاب
Je me méfie de ses promesses	I don't trust his promises	أنا أشك في وعوده
Ce quartier est dangereux. Méfie-toi	This neighborhood is dangerous. Be careful	هذا الحي محفوف بالمخاطر. كن على حذر

Present المضارع	
je mène	nous menons
tu mènes	vous menez
il/elle mène	ils/elles mènent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je menais	nous menions
tu menais	vous meniez
il/elle menait	ils/elles menaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je menai	nous menâmes
tu menas	vous menâtes
il/elle mena	ils/elles menèrent

Future المستقبل البسيط	
je mènerai	nous mènerons
tu mèneras	vous mènerez
il/elle mènera	ils/elles mèneront

Conditional المضارع الشرطي	
je mènerais	nous mènerions
tu mènerais	vous mèneriez
il/elle mènerait	ils/elles mèneraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je mène	que nous menions
que tu mènes	que vous meniez
qu'il/elle mène	qu'ils/elles mènent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai mené	nous avons mené
tu as mené	vous avez mené
il/elle a mené	ils/elles ont mené

Pluperfect الماضي التام	
j'avais mené	nous avions mené
tu avais mené	vous aviez mené
il/elle avait mené	ils/elles avaient mené

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus mené	nous eûmes mené
tu eus mené	vous eûtes mené
il/elle eut mené	ils/elles eurent mené

Future anterior المستقبل الأسبق	
j'aurai mené	nous aurons mené
tu auras mené	vous aurez mené
il/elle aura mené	ils/elles auront mené

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais mené	nous aurions mené
tu aurais mené	vous auriez mené
il/elle aurait mené	ils/elles auraient mené

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie mené	que nous ayons mené
que tu aies mené	que vous ayez mené
qu'il/elle ait mené	qu'ils/elles aient mené

Imperative الأمر		
mène	menons	menez

USAGE

Notre équipe mène 5 à 4	Our team is leading 5 to 4	تفوق فريقنا بإصابة (5-4)
Où mène cette rue?	Where does this street lead to?:	أين يقود هذا الشارع؟
Est-ce que cet autobus me mènera au musée d'art?	Will this bus take me to the art museum?:	هل هذا الأتوبيس سيوصلنى الى متحف الفن؟
Cet enfant a de la fièvre. Il faut le mener chez le médecin	This child has a fever -We have to take him to the doctor	هذا الولد عنده حمى – يجب أن نأخذه عند الطبيب
Il se laisse mener par ses passions	He is the slave of his passions	هى تركت نفسها تنقاد لأهوائها

291- mépriser-to despise, scorn: يستخف ، يستهين بـ ، يحتقر ، يزدرى ، لم يخش ، لم يعبأ بـ

Présent	المضارع
je méprise	nous méprisons
tu méprises	vous méprisez
il/elle méprise	ils/elles méprisent

Imparfait	الماضي المستمر
je méprisais	nous méprisions
tu méprisais	vous méprisiez
il/elle méprisait	ils/elles méprisaient

Passé simple	الماضي البسيط
je méprisai	nous méprisâmes
tu méprisas	vous méprisâtes
il/elle méprisa	ils/elles méprisèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je mépriserai	nous mépriserons
tu mépriseras	vous mépriserez
il/elle méprisera	ils/elles mépriseront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je mépriserais	nous mépriserions
tu mépriserais	vous mépriseriez
il/elle mépriserait	ils/elles mépriseraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je méprise	que nous méprisions
que tu méprises	que vous méprisiez
qu'il/elle méprise	qu'ils/elles méprisent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai méprisé	nous avons méprisé
tu as méprisé	vous avez méprisé
il/elle a méprisé	ils/elles ont méprisé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais méprisé	nous avions méprisé
tu avais méprisé	vous aviez méprisé
il/elle avait méprisé	ils/elles avaient méprisé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus méprisé	nous eûmes méprisé
tu eus méprisé	vous eûtes méprisé
il/elle eut méprisé	ils/elles eurent méprisé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai méprisé	nous aurons méprisé
tu auras méprisé	vous aurez méprisé
il/elle aura méprisé	ils/elles auront méprisé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais méprisé	nous aurions méprisé
tu aurais méprisé	vous auriez méprisé
il/elle aurait méprisé	ils/elles auraient méprisé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie méprisé	que nous ayons méprisé
que tu aies méprisé	que vous ayez méprisé
qu'il/elle ait méprisé	qu'ils/elles aient méprisé

Impératif	الأمر	
méprise	méprisons	méprisez

USAGE

Ce gouvernement méprise la volonté du peuple-	This government despises the will of the people	تستخف هذه الحكومة بإرادة الشعب
Pourquoi avez-vous méprisé mon offre?	Why did you scorn my offer?	لماذا تستهين بعرضي؟
C'est une personne que je méprise	He's a person I have contempt for	إنه شخص أحتقره
Il a méprisé le danger	He did not take the danger seriously	هو لا يخشى الخطر
Elle méprise les conventions	She has no regard for convention	هي لاتعبأ بالاتفاقيات

Present المضارع	
je mets	nous mettons
tu mets	vous mettez
il/elle met	ils/elles mettent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je mettais	nous mettions
tu mettais	vous mettiez
il/elle mettait	ils/elles mettaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je mis	nous mîmes
tu mis	vous mîtes
il/elle mit	ils/elles mirent

Future المستقبل البسيط	
je mettrai	nous mettrons
tu mettras	vous mettrez
il/elle mettra	ils/elles mettront

Conditional المضارع الشرطي	
je mettrais	nous mettrions
tu mettrais	vous mettriez
il/elle mettrait	ils/elles mettraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je mette	que nous mettions
que tu mettes	que vous mettiez
qu'il/elle mette	qu'ils/elles mettent

Present perfect- past simple الماضي التركيبي	
j' ai mis	nous avons mis
tu as mis	vous avez mis
il/elle a mis	ils/elles ont mis

Pluperfect الماضي التام	
j'avais mis	nous avions mis
tu avais mis	vous aviez mis
il/elle avait mis	ils/elles avaient mis

Past anterior الماضي السابق	
j'eus mis	nous eûmes mis
tu eus mis	vous eûtes mis
il/elle eut mis	ils/elles eurent mis

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai mis	nous aurons mis
tu auras mis	vous aurez mis
il/elle aura mis	ils/elles auront mis

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais mis	nous aurions mis
tu aurais mis	vous auriez mis
il/elle aurait mis	ils/elles auraient mis

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie mis	que nous ayons mis
que tu aies mis	que vous ayez mis
qu'il/elle ait mis	qu'ils/elles aient mis

Imperative الأمر		
mets	mettons	mettez

USAGE

mettre qqch sur la table	to put something on the table	يضع شيئًا ما على الطاولة
mettre qqch dans sa poche	to put something in one's pocket	يضع شيئًا ما فى جيبه
On peut se mettre à table	We can sit down at the table	يمكننا أن نجلس على المائدة
se mettre en colère/fureur	to get angry/furious	يغضب
mettre qqn à la porte	to fire someone / throw someone out	يفصل فلانًا
Mettre des vêtements	to put on clothes	يرتدى ثيابه
mettre sa veste	to put on one's jacket	يرتدي سترته
Je n'ai rien à me metre	I have nothing to wear	لا يملك شيئًا ليرتديه

293- monter- to go up, climb: يصعد ، يتجه صعدًا ، يرتفع ، يمتطى ، يركب

Présent	المضارع
je monte	nous montons
tu montes	vous montez
il/elle monte	ils/elles montent

Imparfait	الماضي المستمر
je montais	nous montions
tu montais	vous montiez
il/elle montait	ils/elles montaient

Passé simple	الماضي البسيط
je montai	nous montâmes
tu montas	vous montâtes
il/elle monta	ils/elles montèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je monterai	nous monterons
tu monteras	vous monterez
il/elle montera	ils/elles monteront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je monterais	nous monterions
tu monterais	vous monteriez
il/elle monterait	ils/elles monteraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je monte	que nous montions
que tu montes	que vous montiez
qu'il/elle monte	qu'ils/elles montent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai monté	nous avons monté
tu as monté	vous avez monté
il/elle a monté	ils/elles ont monté

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais monté	nous avions monté
tu avais monté	vous aviez monté
il/elle avait monté	ils/elles avaient monté

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus monté	nous eûmes monté
tu eus monté	vous eûtes monté
il/elle eut monté	ils/elles eurent monté

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai monté	nous aurons monté
tu auras monté	vous aurez monté
il/elle aura monté	ils/elles auront monté

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais monté	nous aurions monté
tu aurais monté	vous auriez monté
il/elle aurait monté	ils/elles auraient monté

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie monté	que nous ayons monté
que tu aies monté	que vous ayez monté
qu'il/elle ait monté	qu'ils/elles aient monté

Impératif	الأمر	
monte	montons	montez

USAGE

L'ascenseur monte?	Is the elevator going up:?	يرتفع المصعد؟
C'est une rue qui monte	It's a street that goes up (on an incline)	إنه بشارع يتجه صعدًا
Le chat est monté sur le sofa	The cat got up on the sofa	صعد القط على الأريكة
Il faut monter l'escalier. L'ascenseur est en panne	You have to go up the stairs. The escalator is out of order	يجب أن نصعد السلم، المصعد متعطل
Les prix montent	prices are going up	الأسعار ترتفع
Nous sommes montés dans le train	We got on the train	ركبنا القطار

294- montrer- to show: يعرض ، يظهر ، يرى ، يدل على

Present المضارع	
je montre	nous montrons
tu montres	vous montrez
il/elle montre	ils/elles montrent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je montrais	nous montrions
tu montrais	vous montriez
il/elle montrait	ils/elles montraient

The literary past tense الماضي البسيط	
je montrai	nous montrâmes
tu montras	vous montrâtes
il/elle montra	ils/elles montrèrent

Future المستقبل البسيط	
je montrerai	nous montrerons
tu montreras	vous montrerez
il/elle montrera	ils/elles montreront

Conditional المضارع الشرطي	
je montrerais	nous montrerions
tu montrerais	vous montreriez
il/elle montrerait	ils/elles montreraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je montre	que nous montrions
que tu montres	que vous montriez
qu'il/elle montre	qu'ils/elles montrent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai montré	nous avons montré
tu as montré	vous avez montré
il/elle a montré	ils/elles ont montré

Pluperfect الماضي التام	
j'avais montré	nous avions montré
tu avais montré	vous aviez montré
il/elle avait montré	ils/elles avaient montré

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus montré	nous eûmes montré
tu eus montré	vous eûtes montré
il/elle eut montré	ils/elles eurent montré

Future anterior المستقبل الأسبق	
j'aurai montré	nous aurons montré
tu auras montré	vous aurez montré
il/elle aura montré	ils/elles auront montré

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais montré	nous aurions montré
tu aurais montré	vous auriez montré
il/elle aurait montré	ils/elles auraient montré

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie montré	que nous ayons montré
que tu aies montré	que vous ayez montré
qu'il/elle ait montré	qu'ils/elles aient montré

Imperative الأمر		
montre	montrons	montrez

USAGE

montrer qqch à qqn	to show something to someone	يعرض شيئًا ما إلى فلان
Il nous a montré les cadeaux qu'il a reçus	He showed us the gifts he got	عرض علينا الهدايا التي تلقاها
Montrez-moi ce foulard en soie, s'il vous plaît	Show me that silk scarf, please	أرني هذا المنديل من الحرير من فضلك
Ne montre pas encore tes cartes	Don't show your hand yet	لا تظهر بعد أوراقك
Montre-moi comment m'en servir	Show me how to use it	أرني كيف أستخدمها

295- se moquer (de)-To make fun of, making fun of: يهزأ ، يسخر من ، يستخف بـ ، لم يعبأ بـ ، لم يعر اهتماما ، لم يبال بـ

Présent	المضارع
je me moque	nous nous moquons
tu te moques	vous vous moquez
il/elle se moque	ils/elles se moquent

Imparfait	الماضي المستمر
je me moquais	nous nous moquions
tu te moquais	vous vous moquiez
il/elle se moquait	ils/elles se moquaient

Passé simple	الماضي البسيط
je me moquai	nous nous moquâmes
tu te moquas	vous vous moquâtes
il/elle se moqua	ils/elles se moquèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je me moquerai	nous nous moquerons
tu te moqueras	vous vous moquerez
il/elle se moquera	ils/elles se moqueront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je me moquerais	nous nous moquerions
tu te moquerais	vous vous moqueriez
il/elle se moquerait	ils/elles se moqueraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je me moque	que nous nous moquions
que tu te moques	que vous vous moquiez
qu'il/elle se moque	qu'ils/elles se moquent

Passé Composé	الماضي المركب
je me suis moqué(e)	nous nous sommes moqué(e)s
tu t'es moqué(e)	vous vous êtes moqué(e)(s)
il/elle s'est moqué(e)	ils/elles se sont moqué(e)s

Plus - que - parfait	الماضي التام
je m'étais moqué(e)	nous nous étions moqué(e)s
tu t'étais moqué(e)	vous vous étiez moqué(e)(s)
il/elle s'était moqué(e)	ils/elles s'étaient moqué(e)s

Passé antérieur	الماضي السابق
je me fus moqué(e)	nous nous fûmes moqué(e)s
tu te fus moqué(e)	vous vous fûtes moqué(e)(s)
il/elle se fut moqué(e)	ils/elles se furent moqué(e)s

Futur antérieur	المستقبل السابق
je me serai moqué(e)	nous nous serons moqué(e)s
tu te seras moqué(e)	vous vous serez moqué(e)(s)
il/elle se sera moqué(e)	ils/elles se seront moqué(e)s

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
je me serais moqué(e)	nous nous serions moqué(e)s
tu te serais moqué(e)	vous vous seriez moqué(e)(s)
il/elle se serait moqué(e)	ils/elles se seraient moqué(e)s

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que je me sois moqué(e)	que nous nous soyons moqué(e)s
que tu te sois moqué(e)	que vous vous soyez moqué(e)(s)
qu'il/elle se soit moqué(e)	qu'ils/elles se soient moqué(e)s

Impératif	الأمر	
moque-toi	moquons-nous	moquez-vous

USAGE

se moquer de qqn/qqch	to make fun of someone/something	يسخر من فلان / من شيء ما
Ils se moquent de sa tête	They're making fun of him	هم يهزأون منه
Ils se moquent de ma tenue	They're making fun of my outfit	هم يسخرون من مظهري
Il se moquait du monde	He made fun of everything	كان يسخر من كل شيء
se moquer de qqn/qqch	not to care about someone/ something	لم يعبأ بفلان / بشيء ما
Je me moque du qu'en-dira-t-on	I don't care what people think	لم يبال بما يقولونه الناس
Je me moque que tu aies raison	I don't care whether you're right or not	لم أعر اهتماما إذا كنت على حق أم لا

Present المضارع	
je mords	nous mordons
tu mords	vous mordez
il/elle mord	ils/elles mordent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je mordais	nous mordions
tu mordais	vous mordiez
il/elle mordait	ils/elles mordaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je mordis	nous mordîmes
tu mordis	vous mordîtes
il/elle mordit	ils/elles mordirent

Future المستقبل البسيط	
je mordrai	nous mordrons
tu mordras	vous mordrez
il/elle mordra	ils/elles mordront

Conditional المضارع الشرطي	
je mordrais	nous mordrions
tu mordrais	vous mordriez
il/elle mordrait	ils/elles mordraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je morde	que nous mordions
que tu mordes	que vous mordiez
qu'il/elle morde	qu'ils/elles mordent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai mordu	nous avons mordu
tu as mordu	vous avez mordu
il/elle a mordu	ils/elles ont mordu

Pluperfect الماضي التام	
j'avais mordu	nous avions mordu
tu avais mordu	vous aviez mordu
il/elle avait mordu	ils/elles avaient mordu

Past anterior الماضي السابق	
j'eus mordu	nous eûmes mordu
tu eus mordu	vous eûtes mordu
il/elle eut mordu	ils/elles eurent mordu

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai mordu	nous aurons mordu
tu auras mordu	vous aurez mordu
il/elle aura mordu	ils/elles auront mordu

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais mordu	nous aurions mordu
tu aurais mordu	vous auriez mordu
il/elle aurait mordu	ils/elles auraient mordu

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie mordu	que nous ayons mordu
que tu aies mordu	que vous ayez mordu
qu'il/elle ait mordu	qu'ils/elles aient mordu

Imperative الأمر		
mords	mordons	mordez

USAGE

Un chien lui a mordu la cheville	A dog bit him on the ankle	عضّ الكلب كاحله
Il a mordu un petit bout de fromage	He bit off a small piece of cheese	قضم قطعة صغيرة من الجبن
Il a mordu dans le chocolat à belles dents	He bit heartily into the chocolate	قضم الشوكولاتة بشهية
Je m'en mords les doigts	I regret it	عضّ أصابعه ندمًا
Il a mordu (à l'hameçon)	He fell for it	عض على / أكل / الطعم
Chien qui aboie ne mord pas	His bark is worse than his bite	الكلب النباح لا يعض

297- moudre-to grind: يجرش ، يطحن

Présent	المضارع
je mouds	nous moulons
tu mouds	vous moulez
il/elle moud	ils/elles moulent

Imparfait	الماضي المستمر
je moulais	nous moulions
tu moulais	vous mouliez
il/elle moulait	ils/elles moulaient

Passé simple	الماضي البسيط
je moulus	nous moulûmes
tu moulus	vous moulûtes
il/elle moulut	ils/elles moulurent

Futur simple	المستقبل البسيط
je moudrai	nous moudrons
tu moudras	vous moudrez
il/elle moudra	ils/elles moudront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je moudrais	nous moudrions
tu moudrais	vous moudriez
il/elle moudrait	ils/elles moudraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je moule	que nous moulions
que tu moules	que vous mouliez
qu'il/elle moule	qu'ils/elles moulent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai moulu	nous avons moulu
tu as moulu	vous avez moulu
il/elle a moulu	ils/elles ont moulu

Plus - que - parfait	الماضي الناقص
j'avais moulu	nous avions moulu
tu avais moulu	vous aviez moulu
il/elle avait moulu	ils/elles avaient moulu

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus moulu	nous eûmes moulu
tu eus moulu	vous eûtes moulu
il/elle eut moulu	ils/elles eurent moulu

Futur antérieur	المستقبل السبق ه
j'aurai moulu	nous aurons moulu
tu auras moulu	vous aurez moulu
il/elle aura moulu	ils/elles auront moulu

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais moulu	nous aurions moulu
tu aurais moulu	vous auriez moulu
il/elle aurait moulu	ils/elles auraient moulu

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie moulu	que nous ayons moulu
que tu aies moulu	que vous ayez moulu
qu'il/elle ait moulu	qu'ils/elles aient moulu

Impératif	الأمر	
mouds	moulons	moulez

USAGE

moudre du poivre	to grind pepper	يطحن الفلفل
moudre du blé	to grind/mill wheat	يطحن / يجرش القمح
moudre du café	to grind coffee	يطحن البن
Ce moulin à café moud trop gros	This coffee grinder doesn't grind the beans fine enough	مطحنة البن لا تطحن البن ناعمًا بقدر كاف

Present	المضارع
je meurs	nous mourons
tu meurs	vous mourez
il/elle meurt	ils/elles meurent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je mourais	nous mourions
tu mourais	vous mouriez
il/elle mourait	ils/elles mouraient

The literary past tense	الماضي البسيط
je mourus	nous mourûmes
tu mourus	vous mourûtes
il/elle mourut	ils/elles moururent

Future	المستقبل البسيط
je mourrai	nous mourrons
tu mourras	vous mourrez
il/elle mourra	ils/elles mourront

Conditional	المضارع الشرطي
je mourrais	nous mourrions
tu mourrais	vous mourriez
il/elle mourrait	ils/elles mourraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je meure	que nous mourions
que tu meures	que vous mouriez
qu'il/elle meure	qu'ils/elles meurent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
je suis mort(e)	nous sommes mort(e)s
tu es mort(e)	vous êtes mort(e)(s)
il/elle est mort(e)	ils/elles sont mort(e)s

Pluperfect	الماضي التام
j'étais mort(e)	nous étions mort(e)s
tu étais mort(e)	vous étiez mort(e)(s)
il/elle était mort(e)	ils/elles étaient mort(e)s

Past anterior	الماضي السابق
je fus mort(e)	nous fûmes mort(e)s
tu fus mort(e)	vous fûtes mort(e)(s)
il/elle fut mort(e)	ils/elles furent mort(e)s

Future anterior	المستقبل السابق
je serai mort(e)	nous serons mort(e)s
tu seras mort(e)	vous serez mort(e)(s)
il/elle sera mort(e)	ils/elles seront mort(e)s

Past conditional	الماضي الشرطي
je serais mort(e)	nous serions mort(e)s
tu serais mort(e)	vous seriez mort(e)(s)
il/elle serait mort(e)	ils/elles seraient mort(e)s

Past subjunctive	الماضي الشك
que je sois mort(e)	que nous soyons mort(e)s
que tu sois mort(e)	que vous soyez mort(e)(s)
qu'il/elle soit mort(e)	qu'ils/elles soient mort(e)s

Imperative	الأمر	
meurs	mourons	mourez

USAGE

Elle est morte il y a un an	She died a year ago	هي ماتت منذ سنة
La vieille dame est morte d'un cancer	The elderly lady died of cancer	ماتت السيدة العجوز بالسرطان
Il meurt de faim	He's dying of hunger	مات من الجوع
Montre-moi la lettre! Je meurs d'impatience	Show me the letter! I'm dying to read it	أرنى الرسالة. أنا على أحر من الجمر لقراءتها
C'est un film à mourir de rire	You can die laughing with that film	هذا الفيلم أماتنا من الضحك
Je m'ennuyais à mourir	I was bored to death	كدت أموت من الملل

299- munir- to supply: يزوّد ، يمدّ ، يعتصم ، يتسلح

Présent	المضارع
je munis	nous munissons
tu munis	vous munissez
il/elle munit	ils/elles munissent

Imparfait	الماضي المستمر
je munissais	nous munissions
tu munissais	vous munissiez
il/elle munissait	ils/elles munissaient

Passé simple	الماضي البسيط
je munis	nous munîmes
tu munis	vous munîtes
il/elle munit	ils/elles munirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je munirai	nous munirons
tu muniras	vous munirez
il/elle munira	ils/elles muniront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je munirais	nous munirions
tu munirais	vous muniriez
il/elle munirait	ils/elles muniraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je munisse	que nous munissions
que tu munisses	que vous munissiez
qu'il/elle munisse	qu'ils/elles munissent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai muni	nous avons muni
tu as muni	vous avez muni
il/elle a muni	ils/elles ont muni

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais muni	nous avions muni
tu avais muni	vous aviez muni
il/elle avait muni	ils/elles avaient muni

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus muni	nous eûmes muni
tu eus muni	vous eûtes muni
il/elle eut muni	ils/elles eurent muni

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai muni	nous aurons muni
tu auras muni	vous aurez muni
il/elle aura muni	ils/elles auront muni

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais muni	nous aurions muni
tu aurais muni	vous auriez muni
il/elle aurait muni	ils/elles auraient muni

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie muni	que nous ayons muni
que tu aies muni	que vous ayez muni
qu'il/elle ait muni	qu'ils/elles aient muni

Impératif	الأمر	
munis	munissons	munissez

USAGE

Il a muni son fils d'un peu d'argent	He supplied his son with a little money	زوّد ابنه بقليل من المال
Je me suis mis en route muni d'une carte de la région	I set out equipped with a map of the region	سرت في الطريق مزودًا بخريطة للمنطقة
Je munissais toujours mes enfants d'un peu d'argent de poche	I always make sure my children have some pocket money	كنت أزوّد دائمًا أولادي بقليل من مصروف الجيب
prémunir qqn contre qqch	to protect someone from something	يحمي فلانًا من شيء ما

Present المضارع	
je nage	nous nageons
tu nages	vous nagez
il/elle nage	ils/elles nagent

Present perfect, past simple الماضي المركب	
j' ai nagé	nous avons nagé
tu as nagé	vous avez nagé
il/elle a nagé	ils/elles ont nagé

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je nageais	nous nagions
tu nageais	vous nagiez
il/elle nageait	ils/elles nageaient

Pluperfect الماضي التام	
j'avais nagé	nous avions nagé
tu avais nagé	vous aviez nagé
il/elle avait nagé	ils/elles avaient nagé

The literary past tense الماضي البسيط	
je nageai	nous nageâmes
tu nageas	vous nageâtes
il/elle nagea	ils/elles nagèrent

Past anterior الماضي السابق	
j'eus nagé	nous eûmes nagé
tu eus nagé	vous eûtes nagé
il/elle eut nagé	ils/elles eurent nagé

Future المستقبل البسيط	
je nagerai	nous nagerons
tu nageras	vous nagerez
il/elle nagera	ils/elles nageront

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai nagé	nous aurons nagé
tu auras nagé	vous aurez nagé
il/elle aura nagé	ils/elles auront nagé

Conditional المضارع الشرطي	
je nagerais	nous nagerions
tu nagerais	vous nageriez
il/elle nagerait	ils/elles nageraient

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais nagé	nous aurions nagé
tu aurais nagé	vous auriez nagé
il/elle aurait nagé	ils/elles auraient nagé

Present subjunctive المضارع الشك	
que je nage	que nous nagions
que tu nages	que vous nagiez
qu'il/elle nage	qu'ils/elles nagent

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie nagé	que nous ayons nagé
que tu aies nagé	que vous ayez nagé
qu'il/elle ait nagé	qu'ils/elles aient nagé

Imperative الأمر		
nage	nageons	nagez

USAGE

Tu sais nager?	Do you know how to swim	هل تعرف السباحة؟
Cet enfant nage déjà comme un poisson!	This child already swims so well/like a fish!:	هذا الولد يسبح جيدًا مثل السمكة
nager le 100 mètres	to swim the 100 meters	يسبح الـ 100 متر
nager à contre-courant	to swim against the current (also figuratively)	يسبح ضد التيار
nager la brasse / le crawl	to do the breaststroke/crawl	يسبح سباحة الصدر / سباحة سريعة
Elle nage dans la tristesse	She is overcome with sadness	كانت غارقة فى الحزن
Il nage dans le mystère	He is totally bewildered	هو متحير تمامًا

Oberkar.com

301- naître- to be born: يولد

Présent	المضارع
je nais	nous naissons
tu nais	vous naissez
il/elle naît	ils/elles naissent

Imparfait	الماضي المستمر
je naissais	nous naissions
tu naissais	vous naissiez
il/elle naissait	ils/elles naissaient

Passé simple	الماضي البسيط
je naquis	nous naquîmes
tu naquis	vous naquîtes
il/elle naquit	ils/elles naquirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je naîtrai	nous naîtrons
tu naîtras	vous naîtrez
il/elle naîtra	ils/elles naîtront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je naîtrais	nous naîtrions
tu naîtrais	vous naîtriez
il/elle naîtrait	ils/elles naîtraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je naisse	que nous naissions
que tu naisses	que vous naissiez
qu'il/elle naisse	qu'ils/elles naissent

Passé Composé	الماضي المركب
je suis né(e)	nous sommes né(e)s
tu es né(e)	vous êtes né(e)(s)
il/elle est né(e)	ils/elles sont né(e)s

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'étais né(e)	nous étions né(e)s
tu étais né(e)	vous étiez né(e)(s)
il/elle était né(e)	ils/elles étaient né(e)s

Passé antérieur	الماضي السابق
je fus né(e)	nous fûmes né(e)s
tu fus né(e)	vous fûtes né(e)(s)
il/elle fut né(e)	ils/elles furent né(e)s

Futur antérieur	المستقبل السابق
je serai né(e)	nous serons né(e)s
tu seras né(e)	vous serez né(e)(s)
il/elle sera né(e)	ils/elles seront né(e)s

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
je serais né(e)	nous serions né(e)s
tu serais né(e)	vous seriez né(e)(s)
il/elle serait né(e)	ils/elles seraient né(e)s

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que je sois né(e)	que nous soyons né(e)s
que tu sois né(e)	que vous soyez né(e)(s)
qu'il/elle soit né(e)	qu'ils/elles soient né(e)s

Impératif	الأمر	
nais	naissons	naissez

USAGE

-Où es-tu né?	Where were you born?:	- أين ولدت؟
-Je suis né à Alexandrie	I was born at Alexandria	ولدت في الأسكندرية
Sa sœur est née aveugle	His sister was born blind	أخته عمياء منذ مولدها
Elle est née coiffée	she was born with a silver spoon in her mouth	كانت محظوظة
` Lui, il a réussi dans la vie, mais son frère était né sous une mauvaise étoile	He was successful in life but his brother was a born loser	هو، كان ناجحًا في حياته ولكن أخاه لم يكن موفقًا

302- négliger-to neglect: يهمل ، يتجاهل ، يتهاون ، يسهو ، يغفل ، لايهتم

Present	المضارع
je néglige	nous négligeons
tu négliges	vous négligez
il/elle néglige	ils/elles négligent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je négligeais	nous négligions
tu négligeais	vous négligiez
il/elle négligeait	ils/elles négligeaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je négligeai	nous négligeâmes
tu négligeas	vous négligeâtes
il/elle négligea	ils/elles négligèrent

Future	المستقبل البسيط
je négligerai	nous négligerons
tu négligeras	vous négligerez
il/elle négligera	ils/elles négligeront

Conditional	المضارع الشرطي
je négligerais	nous négligerions
tu négligerais	vous négligeriez
il/elle négligerait	ils/elles négligeraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je néglige	que nous négligions
que tu négliges	que vous négligiez
qu'il/elle néglige	qu'ils/elles négligent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai négligé	nous avons négligé
tu as négligé	vous avez négligé
il/elle a négligé	ils/elles ont négligé

Pluperfect	الماضي التام
j'avais négligé	nous avions négligé
tu avais négligé	vous aviez négligé
il/elle avait négligé	ils/elles avaient négligé

Past anterior	الماضي السبق
j'eus négligé	nous eûmes négligé
tu eus négligé	vous eûtes négligé
il/elle eut négligé	ils/elles eurent négligé

Future anterior	المستقبل السبق
j'aurai négligé	nous aurons négligé
tu auras négligé	vous aurez négligé
il/elle aura négligé	ils/elles auront négligé

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais négligé	nous aurions négligé
tu aurais négligé	vous auriez négligé
il/elle aurait négligé	ils/elles auraient négligé

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie négligé	que nous ayons négligé
que tu aies négligé	que vous ayez négligé
qu'il/elle ait négligé	qu'ils/elles aient négligé

Imperative	الأمر	
néglige	négligeons	négligez

USAGE

Il néglige ses études	He's neglecting his studies	هو يهمل دراسته
Il ne faut pas négliger sa santé	You mustn't neglect your health	لا يجب أن تهمل صحتك
Ne négligez pas de m'avertir	Don't fail to notify me	لا تتهاون في إخطاري
Il a négligé de retirer les billets	He forgot to pick up the tickets	لقد سها عنه أن يسترد تذاكره
Elle néglige son talent musical	She doesn't develop her musical ability	هى لا تهتم بموهبتها الموسيقية
Regarde comme tu es habillé! tu te négliges!	Look how you're dressed! You're letting yourself go!	انظر كيف تلبس! أنت تهمل نفسك

Oeuvre.com

303- nettoyer- to clean: ينظّف ، يجرّد ، يطهر

Présent	المضارع
je nettoie	nous nettoyons
tu nettoies	vous nettoyez
il/elle nettoie	ils/elles nettoient

Imparfait	الماضي المستمر
je nettoyais	nous nettoyions
tu nettoyais	vous nettoyiez
il/elle nettoyait	ils/elles nettoyaient

Passé simple	الماضي البسيط
je nettoyai	nous nettoyâmes
tu nettoyas	vous nettoyâtes
il/elle nettoya	ils/elles nettoyèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je nettoierai	nous nettoierons
tu nettoieras	vous nettoierez
il/elle nettoiera	ils/elles nettoieront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je nettoierais	nous nettoierions
tu nettoierais	vous nettoieriez
il/elle nettoierait	ils/elles nettoieraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je nettoie	que nous nettoyions
que tu nettoies	que vous nettoyiez
qu'il/elle nettoie	qu'ils/elles nettoient

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai nettoyé	nous avons nettoyé
tu as nettoyé	vous avez nettoyé
il/elle a nettoyé	ils/elles ont nettoyé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais nettoyé	nous avions nettoyé
tu avais nettoyé	vous aviez nettoyé
il/elle avait nettoyé	ils/elles avaient nettoyé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus nettoyé	nous eûmes nettoyé
tu eus nettoyé	vous eûtes nettoyé
il/elle eut nettoyé	ils/elles eurent nettoyé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai nettoyé	nous aurons nettoyé
tu auras nettoyé	vous aurez nettoyé
il/elle aura nettoyé	ils/elles auront nettoyé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais nettoyé	nous aurions nettoyé
tu aurais nettoyé	vous auriez nettoyé
il/elle aurait nettoyé	ils/elles auraient nettoyé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie nettoyé	que nous ayons nettoyé
que tu aies nettoyé	que vous ayez nettoyé
qu'il/elle ait nettoyé	qu'ils/elles aient nettoyé

Impératif	الأمر	
nettoie	nettoyons	nettoyez

USAGE

nettoyer la cuisine/maison	to clean the kitchen / house	ينظف المطبخ / المنزل
nettoyer avec une éponge	to clean with a sponge	ينظف بواسطة أسفنجة
Les voleurs ont nettoyé l'appartement	The thieves cleaned out the apartment	جرّد اللصوص الشقة من محتوياتها
L'armée a nettoyé la campagne	The army cleaned the enemy out of the countryside	طهر الجيش القرية
faire nettoyer un vêtement à sec	to have a garment dry-cleaned	نظّف ملبسًا على الناشف
Quelqu'un m'a nettoyé les poches	Someone went through my pockets	شخص ما جردني من نقودي

Present	المضارع
je nie	nous nions
tu nies	vous niez
il/elle nie	ils/elles nient

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai nié	nous avons nié
tu as nié	vous avez nié
il/elle a nié	ils/elles ont nié

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je niais	nous niions
tu niais	vous niiez
il/elle niait	ils/elles niaient

Pluperfect	الماضي التام
j'avais nié	nous avions nié
tu avais nié	vous aviez nié
il/elle avait nié	ils/elles avaient nié

The literary past tense	الماضي البسيط
je niai	nous niâmes
tu nias	vous niâtes
il/elle nia	ils/elles nièrent

Past anterior	الماضي السابق
j'eus nié	nous eûmes nié
tu eus nié	vous eûtes nié
il/elle eut nié	ils/elles eurent nié

Future	المستقبل البسيط
je nierai	nous nierons
tu nieras	vous nierez
il/elle niera	ils/elles nieront

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai nié	nous aurons nié
tu auras nié	vous aurez nié
il/elle aura nié	ils/elles auront nié

Conditional	المضارع الشرطي
je nierais	nous nierions
tu nierais	vous nieriez
il/elle nierait	ils/elles nieraient

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais nié	nous aurions nié
tu aurais nié	vous auriez nié
il/elle aurait nié	ils/elles auraient nié

Present subjunctive	المضارع الشك
que je nie	que nous niions
que tu nies	que vous niiez
qu'il/elle nie	qu'ils/elles nient

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie nié	que nous ayons nié
que tu aies nié	que vous ayez nié
qu'il/elle ait nié	qu'ils/elles aient nié

Imperative	الأمر
nie	nions
	niez

USAGE

L'inculpé ne peut pas nier ces faits	The accused cannot deny these facts	المتهم لم يمكنه أن ينكر هذه الوقائع
L'accusé a tout nié	The accused denied everything	أنكر المتهم كل شيء
Il nie l'avoir battue	He denies having hit her	هو أنكر أنه ضربها
Il nie que nous soyons ses collègues	He denies that we are his coworkers	هو ينكر أننا زملائه
Il nie que vous ayez participé aux entretiens	He denies that you have participated in the talks	هو ينكر أنك شاركت فى المحادثات
Je ne nie pas qu'il est intelligent	I don't deny that he is intelligent	أنا لا أنفى أنه ذكى

305- nourrir- to nourish: يغذي، يطعم ، يرضع ، يعول

Présent	المضارع
je nourris	nous nourrissons
tu nourris	vous nourrissez
il/elle nourrit	ils/elles nourrissent

Imparfait	الماضي المستمر
je nourrissais	nous nourrissions
tu nourrissais	vous nourrissiez
il/elle nourrissait	ils/elles nourrissaient

Passé simple	الماضي البسيط
je nourris	nous nourrîmes
tu nourris	vous nourrîtes
il/elle nourrit	ils/elles nourrirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je nourrirai	nous nourrirons
tu nourriras	vous nourrirez
il/elle nourrira	ils/elles nourriront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je nourrirais	nous nourririons
tu nourrirais	vous nourririez
il/elle nourrirait	ils/elles nourriraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je nourrisse	que nous nourrissions
que tu nourrisses	que vous nourrissiez
qu'il/elle nourrisse	qu'ils/elles nourrissent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai nourri	nous avons nourri
tu as nourri	vous avez nourri
il/elle a nourri	ils/elles ont nourri

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais nourri	nous avions nourri
tu avais nourri	vous aviez nourri
il/elle avait nourri	ils/elles avaient nourri

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus nourri	nous eûmes nourri
tu eus nourri	vous eûtes nourri
il/elle eut nourri	ils/elles eurent nourri

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai nourri	nous aurons nourri
tu auras nourri	vous aurez nourri
il/elle aura nourri	ils/elles auront nourri

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais nourri	nous aurions nourri
tu aurais nourri	vous auriez nourri
il/elle aurait nourri	ils/elles auraient nourri

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie nourri	que nous ayons nourri
que tu aies nourri	que vous ayez nourri
qu'il/elle ait nourri	qu'ils/elles aient nourri

Impératif	الأمر	
nourris	nourrissons	nourrissez

USAGE

Le fromage nourrit	Cheese is nourishing	الجبنة مغذية
Ce malade ne peut pas se nourrir	This patient can't feed himself	هذا المريض لا يمكنه أن يطعم نفسه
-Tu nourris ton bébé au biberon?	Do your feed your baby with a bottle?:	هل أنت ترضع طفلك بالرضاعة؟
-Non, je le nourris à la cuillère	No, I feed him with a spoon	لا أنا أطعمه بالملعقة
Ils se nourrissaient de baies et de noix	They lived on berries and nuts	كانوا يقتاتون التوت والمكسرات

Present المضارع	
je nuis	nous nuisons
tu nuis	vous nuisez
il/elle nuit	ils/elles nuisent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je nuisais	nous nuisions
tu nuisais	vous nuisiez
il/elle nuisait	ils/elles nuisaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je nuisis	nous nuisîmes
tu nuisis	vous nuisîtes
il/elle nuisit	ils/elles nuisirent

Future المستقبل البسيط	
je nuirai	nous nuirons
tu nuiras	vous nuirez
il/elle nuira	ils/elles nuiront

Conditional المضارع الشرطي	
je nuirais	nous nuirions
tu nuirais	vous nuiriez
il/elle nuirait	ils/elles nuiraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je nuise	que nous nuisions
que tu nuises	que vous nuisiez
qu'il/elle nuise	qu'ils/elles nuisent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai nui	nous avons nui
tu as nui	vous avez nui
il/elle a nui	ils/elles ont nui

Pluperfect الماضي التام	
j'avais nui	nous avions nui
tu avais nui	vous aviez nui
il/elle avait nui	ils/elles avaient nui

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus nui	nous eûmes nui
tu eus nui	vous eûtes nui
il/elle eut nui	ils/elles eurent nui

Future anterior المستقبل السبق	
j'aurai nui	nous aurons nui
tu auras nui	vous aurez nui
il/elle aura nui	ils/elles auront nui

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais nui	nous aurions nui
tu aurais nui	vous auriez nui
il/elle aurait nui	ils/elles auraient nui

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie nui	que nous ayons nui
que tu aies nui	que vous ayez nui
qu'il/elle ait nui	qu'ils/elles aient nui

Imperative الأمر		
nuis	nuisons	nuisez

USAGE

nuire à qqn	to harm someone	يسيء الى فلان
Il cherche à nuire à ses collègues	He tries to do his coworkers harm	هو يحاول أن يلحق الضرر بزملائه
cette affaire a nui à sa réputation	This business deal harmed his reputation	هذا الشغل أساء إلى سمعته
Ce travail a nui à sa santé	That work harmed his health	هذا العمل أضرّ بصحته
La crise économique a nui aux projets d'expansion de notre entreprise	The economic downturn harmed our company's plans for expansion	أضرت الأزمة الاقتصادية بالمشاريع التوسعية لهذه المؤسسة

307- obéir- to obey: يطيع ، ينصاع لـ ، يسمع لـ ، يذعن لـ

Présent	المضارع
j'obéis	nous obéissons
tu obéis	vous obéissez
il/elle obéit	ils/elles obéissent

Imparfait	الماضي المستمر
J'obéissais	nous obéissions
tu obéissais	vous obéissiez
il/elle obéissait	ils/elles obéissaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'obéis	nous obéîmes
tu obéis	vous obéîtes
il/elle obéit	ils/elles obéirent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'obéirai	nous obéirons
tu obéiras	vous obéirez
il/elle obéira	ils/elles obéiront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'obéirais	nous obéirions
tu obéirais	vous obéiriez
il/elle obéirait	ils/elles obéiraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j' obéisse	que nous obéissions
que tu obéisses	que vous obéissiez
qu'il/elle obéisse	qu'ils/elles obéissent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai obéi	nous avons obéi
tu as obéi	vous avez obéi
il/elle a obéi	ils/elles ont obéi

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais obéi	nous avions obéi
tu avais obéi	vous aviez obéi
il/elle avait obéi	ils/elles avaient obéi

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus obéi	nous eûmes obéi
tu eus obéi	vous eûtes obéi
il/elle eut obéi	ils/elles eurent obéi

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai obéi	nous aurons obéi
tu auras obéi	vous aurez obéi
il/elle aura obéi	ils/elles auront obéi

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais obéi	nous aurions obéi
tu aurais obéi	vous auriez obéi
il/elle aurait obéi	ils/elles auraient obéi

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie obéi	que nous ayons obéi
que tu aies obéi	que vous ayez obéi
qu'il/elle ait obéi	qu'ils/elles aient obéi

Impératif	الأمر	
obéis	obéissons	obéissez

USAGE

obéir à qqn	to obey someone	يطيع فلانًا
Il obéit à ses parents	He obeys his parents	هو يطيع والديه
Un bon soldat obéit aux ordres	A good soldier obeys orders	ينصاع الجندى الحسن إلى الأوامر
Le chef sait se faire obéir	The boss knows how to get people to obey him	يعرف الرئيس كيف يُطاع
Il n'obéit qu'à sa conscience	He listens only to his conscience	هو لا يسمع إلا لضميره
Je leur ai dit de venir mais ils n'ont pas obéi	I told them to come but they didn't listen to me	لقد قلت لهم أن يأتوا ولكنهم لم يذعنوا لكلامى

Present المضارع	
j'oblige	nous obligeons
tu obliges	vous obligez
il/elle oblige	ils/elles obligent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
J'obligeais	nous obligions
tu obligeais	vous obligiez
il/elle obligeait	ils/elles obligeaient

The literary past tense الماضي البسيط	
j'obligeai	nous obligeâmes
tu obligeas	vous obligeâtes
il/elle obligea	ils/elles obligèrent

Future المستقبل البسيط	
j'obligerai	nous obligerons
tu obligeras	vous obligerez
il/elle obligera	ils/elles obligeront

Conditional المضارع الشرطي	
j'obligerais	nous obligerions
tu obligerais	vous obligeriez
il/elle obligerait	ils/elles obligeraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que j'oblige	que nous obligions
que tu obliges	que vous obligiez
qu'il/elle oblige	qu'ils/elles obligent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai obligé	nous avons obligé
tu as obligé	vous avez obligé
il/elle a obligé	ils/elles ont obligé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais obligé	nous avions obligé
tu avais obligé	vous aviez obligé
il/elle avait obligé	ils/elles avaient obligé

Past anterior الماضي السابق	
j'eus obligé	nous eûmes obligé
tu eus obligé	vous eûtes obligé
il/elle eut obligé	ils/elles eurent obligé

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai obligé	nous aurons obligé
tu auras obligé	vous aurez obligé
il/elle aura obligé	ils/elles auront obligé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais obligé	nous aurions obligé
tu aurais obligé	vous auriez obligé
il/elle aurait obligé	ils/elles auraient obligé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie obligé	que nous ayons obligé
que tu aies obligé	que vous ayez obligé
qu'il/elle ait obligé	qu'ils/elles aient obligé

Imperative الأمر		
oblige	obligeons	obligez

USAGE

la loi nous oblige à respecter les droits des autres	The law obliges us to respect other people's rights	يلزمنا القانون على احترام حقوق الغير
obliger qqn à faire qqch	to force someone to do something	يجبر فلانًا على عمل شيء ما
Tu ne peux pas les obliger à revenir?	Can't you make them come back?:	ألا يمكنك أن ترغمهم على العودة؟
Il faut l'obliger à tenir sa promesse	You have to make him keep his promise	يجب أن تلزمه أن يفي بوعده
Sa conduite m'a obligé à me fâcher contre lui	His behavior forced me to get angry with him	أجبرني سلوكه أن أغضب منه

309- obtenir- to obtain: يحصل على

Présent	المضارع
j'obtiens	nous obtenons
tu obtiens	vous obtenez
il/elle obtient	ils/elles obtiennent

Imparfait	الماضي المستمر
J' obtenais	nous obtenions
tu obtenais	vous obteniez
il/elle obtenait	ils/elles obtenaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'obtins	nous obtînmes
tu obtins	vous obtîntes
il/elle obtint	ils/elles obtinrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'obtiendrai	nous obtiendrons
tu obtiendras	vous obtiendrez
il/elle obtiendra	ils/elles obtiendront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
J'obtiendrais	nous obtiendrions
tu obtiendrais	vous obtiendriez
il/elle obtiendrait	ils/elles obtiendraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'obtienne	que nous obtenions
que tu obtiennes	que vous obteniez
qu'il/elle obtienne	qu'ils/elles obtiennent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai obtenu	nous avons obtenu
tu as obtenu	vous avez obtenu
il/elle a obtenu	ils/elles ont obtenu

Plus - que - parfait	الماضي الأبعد
j'avais obtenu	nous avions obtenu
tu avais obtenu	vous aviez obtenu
il/elle avait obtenu	ils/elles avaient obtenu

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus obtenu	nous eûmes obtenu
tu eus obtenu	vous eûtes obtenu
il/elle eut obtenu	ils/elles eurent obtenu

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai obtenu	nous aurons obtenu
tu auras obtenu	vous aurez obtenu
il/elle aura obtenu	ils/elles auront obtenu

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais obtenu	nous aurions obtenu
tu aurais obtenu	vous auriez obtenu
il/elle aurait obtenu	ils/elles auraient obtenu

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie obtenu	que nous ayons obtenu
que tu aies obtenu	que vous ayez obtenu
qu'il/elle ait obtenu	qu'ils/elles aient obtenu

Impératif	الأمر	
obtiens	obtenons	obtenez

Usage

Je n'ai pas obtenu de réponse	- No one answered	لم أحصل على إجابة
Nous avons obtenu de bons résultats	We got good results	حصلنا على نتائج طيبة
Il n'a pas encore obtenu leur autorisation pour partir	He has not yet gotten their authorization to leave	لم يحصل بعد على تصريح بالسفر
J'ai obtenu la permission de mes parents	I got my parents' permission	حصلت على إذن من والدى
Nous avons obtenu de lui qu'il nous rende l'argent	We got him to agree to return the money	حصلنا منه على موافقة بردّ نقودنا
Elle m'a obtenu un travail de programmeur	She got me a job as a programmer	حصلت منى على عمل كمبرمجة

310- s'occuper-to take care of: يهتم بـ

Present المضارع	
je m'occupe	nous nous occupons
tu t'occupes	vous vous occupez
il/elle s'occupe	ils/elles s'occupent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je m'occupais	nous nous occupions
tu t'occupais	vous vous occupiez
il/elle s'occupait	ils/elles s'occupaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je m'occupai	nous nous occupâmes
tu t'occupas	vous vous occupâtes
il/elle s'occupa	ils/elles s'occupèrent

Future المستقبل البسيط	
je m'occuperai	nous nous occuperons
tu t'occuperas	vous vous occuperez
il/elle s'occupera	ils/elles s'occuperont

Conditional المضارع الشرطي	
je m'occuperais	nous nous occuperions
tu t'occuperais	vous vous occuperiez
il/elle s'occuperait	ils/elles s'occuperaient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je m'occupe	que nous nous occupions
que tu t'occupes	que vous vous occupiez
qu'il/elle s'occupe	qu'ils/elles s'occupent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
je me suis occupé(e)	nous nous sommes occupé(e)s
tu t'es occupé(e)	vous vous êtes occupé(e)(s)
il/elle s'est occupé(e)	ils/elles se sont occupé(e)s

Pluperfect الماضي التام	
je m'étais occupé(e)	nous nous étions occupé(e)s
tu t'étais occupé(e)	vous vous étiez occupé(e)(s)
il/elle s'était occupé(e)	ils/elles s'étaient occupé(e)s

Past anterior الماضي السريع	
je me fus occupé(e)	nous nous fûmes occupé(e)s
tu te fus occupé(e)	vous vous fûtes occupé(e)(s)
il/elle se fut occupé(e)	ils/elles se furent occupé(e)s

Future anterior المستقبل الأسبق	
je me serai occupé(e)	nous nous serons occupé(e)s
tu te seras occupé(e)	vous vous serez occupé(e)(s)
il/elle se sera occupé(e)	ils/elles se seront occupé(e)s

Past conditional الماضي الشرطي	
je me serais occupé(e)	nous nous serions occupé(e)s
tu te serais occupé(e)	vous vous seriez occupé(e)(s)
il/elle se serait occupé(e)	ils/elles se seraient occupé(e)s

Past subjunctive الماضي الشك	
que je me sois occupé(e)	que nous nous soyons occupé(e)s
que tu te sois occupé(e)	que vous vous soyez occupé(e)(s)
qu'il/elle se soit occupé(e)	qu'ils/elles se soient occupé(e)s

Imperative الأمر		
occupe-toi	occupons- nous	occupez-vous

USAGE

Mon grand-père s'occupe du jardin	My grandfather takes care of the garden	يهتم جدى بالحديقة
Occupe-toi de tes affaires	Mind your own business	اهتم بشؤونك
On s'occupe de vous?	Are you being served? (in a store, etc.):	هل يقومون بخدمتك؟
Qui s'occupe des enfants?	Who's watching the children?:	من يهتم بالأولاد؟
Il y a trois infirmières qui s'occupent des malades	There are three nurses taking care of the patients	يوجد 3 ممرضات تهتم بالمرضى
Tu peux t'occuper de cette besogne?	Can you take care of this task?:	هل يمكنك أن تهتم بهذا العمل؟

311- offrir- to offer: يقدم ، يعرض ، يهدى ، ينطوى ، يعطى ، يُضيّف

Présent	المضارع
j'offre	nous offrons
tu offres	vous offrez
il/elle offre	ils/elles offrent

Imparfait	الماضى المستمر
j'offrais	nous offrions
tu offrais	vous offriez
il/elle offrait	ils/elles offraient

Passé simple	الماضى البسيط
j'offris	nous offrîmes
tu offris	vous offrîtes
il/elle offrit	ils/elles offrirent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'offrirai	nous offrirons
tu offriras	vous offrirez
il/elle offrira	ils/elles offriront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'offrirais	nous offririons
tu offrirais	vous offririez
il/elle offrirait	ils/elles offriraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j' offre	que nous offrions
que tu offres	que vous offriez
qu'il/elle offre	qu'ils/elles offrent

Passé Composé	الماضى المركب
j' ai offert	nous avons offert
tu as offert	vous avez offert
il/elle a offert	ils/elles ont offert

Plus - que - parfait	الماضى التام
j'avais offert	nous avions offert
tu avais offert	vous aviez offert
il/elle avait offert	ils/elles avaient offert

Passé antérieur	الماضى الأسبق
j'eus offert	nous eûmes offert
tu eus offert	vous eûtes offert
il/elle eut offert	ils/elles eurent offert

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai offert	nous aurons offert
tu auras offert	vous aurez offert
il/elle aura offert	ils/elles auront offert

Conditionnel Passé	الماضى الشرطي
j'aurais offert	nous aurions offert
tu aurais offert	vous auriez offert
il/elle aurait offert	ils/elles auraient offert

Subjonctif Passé	الماضى الشك
que j'aie offert	que nous ayons offert
que tu aies offert	que vous ayez offert
qu'il/elle ait offert	qu'ils/elles aient offert

Impératif	الأمر	
offre	offrons	offrez

USAGE

Il m'a offert dix mille L.E	He offered me ten thousand L.E	هو أعطى لى 10 الاف جنيه مصري
Ces cours offrent beaucoup d'avantages	These courses offer many advantages	تنطوى هذه الدراسات على فوائد عديدة
Ils nous offriront l'hospitalité	They will offer us their hospitality	هم سوف يضيفوننا
On m'a offert un nouveau téléphone portable pour mon anniversaire	They gave me a new cell phone for my birthday	أهدوا لى تليفونًا جديدًا محمولًا فى عيد ميلادى
Qu'est-ce qu'on va offrir aux enfants pour la fête	What are we going to give the children for the feast	ماذا سوف نهدى للأولاد بمناسبة العيد

Present المضارع	
j'omets	nous omettons
tu omets	vous omettez
il/elle omet	ils/elles omettent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
j'omettais	nous omettions
tu omettais	vous omettiez
il/elle omettait	ils/elles omettaient

The literary past tense الماضي البسيط	
j'omis	nous omîmes
tu omis	vous omîtes
il/elle omit	ils/elles omirent

Future المستقبل البسيط	
j'omettrai	nous omettrons
tu omettras	vous omettrez
il/elle omettra	ils/elles omettront

Conditional المضارع الشرطي	
j'omettrais	nous omettrions
tu omettrais	vous omettriez
il/elle omettrait	ils/elles omettraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que j'omette	que nous omettions
que tu omettes	que vous omettiez
qu'il/elle omette	qu'ils/elles omettent

Present perfect-past simple الماضي القريب	
j' ai omis	nous avons omis
tu as omis	vous avez omis
il/elle a omis	ils/elles ont omis

Pluperfect الماضي التام	
j'avais omis	nous avions omis
tu avais omis	vous aviez omis
il/elle avait omis	ils/elles avaient omis

Past anterior الماضي السابق	
j'eus omis	nous eûmes omis
tu eus omis	vous eûtes omis
il/elle eut omis	ils/elles eurent omis

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai omis	nous aurons omis
tu auras omis	vous aurez omis
il/elle aura omis	ils/elles auront omis

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais omis	nous aurions omis
tu aurais omis	vous auriez omis
il/elle aurait omis	ils/elles auraient omis

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie omis	que nous ayons omis
que tu aies omis	que vous ayez omis
qu'il/elle ait omis	qu'ils/elles aient omis

Imperative الأمر		
omets	omettons	omettez

USAGE

Vous avez omis quelques détails importants	You have omitted some important details	أنت أغفلت بعض التفاصيل الهامة
Il a omis de me mettre au courant	He failed to keep me informed	نسى أن يطلعنى بذلك
Ce document n'omet rien	This document leaves nothing out	هذه الوثيقة لم تغفل شيئًا
Vous avez omis l'accent aigu du participe passé	You left the acute accent off the past participle	لقد حذفت الحركة الحادة التى على "e" لاسم المفعول
Vous avez omis quelqu'un sur cette liste	You left someone off this list	لقد نسيت إدراج اسم فلان على هذه القائمة

313- oser- to dare: يجرؤ على

Présent	المضارع
j'ose	nous osons
tu oses	vous osez
il/elle ose	ils/elles osent

Imparfait	الماضي المستمر
j'osais*	nous osions
tu osais	vous osiez
il/elle osait	ils/elles osaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'osai	nous osâmes
tu osas	vous osâtes
il/elle osa	ils/elles osèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'oserai	nous oserons
tu oseras	vous oserez
il/elle osera	ils/elles oseront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'oserais	nous oserions
tu oserais	vous oseriez
il/elle oserait	ils/elles oseraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'ose	que nous osions
que tu oses	que vous osiez
qu'il/elle ose	qu'ils/elles osent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai osé	nous avons osé
tu as osé	vous avez osé
il/elle a osé	ils/elles ont osé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais osé	nous avions osé
tu avais osé	vous aviez osé
il/elle avait osé	ils/elles avaient osé

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus osé	nous eûmes osé
tu eus osé	vous eûtes osé
il/elle eut osé	ils/elles eurent osé

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai osé	nous aurons osé
tu auras osé	vous aurez osé
il/elle aura osé	ils/elles auront osé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais osé	nous aurions osé
tu aurais osé	vous auriez osé
il/elle aurait osé	ils/elles auraient osé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie osé	que nous ayons osé
que tu aies osé	que vous ayez osé
qu'il/elle ait osé	qu'ils/elles aient osé

Impératif	الأمر	
ose	osons	osez

USAGE

Vous osez me parler sur ce ton!	You dare speak to me in that tone of voice?:	أتجرؤ أن تحدثني بهذه اللهجة
Je n'ai pas osé le lui demander	I didn't dare ask him for it	لم أجرؤ أن أطلب منه ذلك
Les enfants n'osaient pas se lever de table	The children didn't dare leave the table	لم يجرؤ الأولاد أن يبرحوا المائدة
Hésiter ne sert à rien. Il faut oser	Hesitating is useless. You have to dare to act	التردد لا يجدي شيئًا يجب أن تتجرأ على العمل
Je n'ose pas vous le dire	I don't dare tell you	أنا لا أجرؤ أن أخبرك ذلك

Present المضارع	
j'oublie	nous oublions
tu oublies	vous oubliez
il/elle oublie	ils/elles oublient

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
j'oubliais	nous oubliions
tu oubliais	vous oubliiez
il/elle oubliait	ils/elles oubliaient

The literary past tense الماضي البسيط	
j'oubliai	nous oubliâmes
tu oublias	vous oubliâtes
il/elle oublia	ils/elles oublièrent

Future المستقبل البسيط	
j'oublierai	nous oublierons
tu oublieras	vous oublierez
il/elle oubliera	ils/elles oublieront

Conditional المضارع الشرطي	
j'oublierais	nous oublierions
tu oublierais	vous oublieriez
il/elle oublierait	ils/elles oublieraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que j'oublie	que nous oubliions
que tu oublies	que vous oubliiez
qu'il/elle oublie	qu'ils/elles oublient

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai oublié	nous avons oublié
tu as oublié	vous avez oublié
il/elle a oublié	ils/elles ont oublié

Pluperfect الماضي التام	
j'avais oublié	nous avions oublié
tu avais oublié	vous aviez oublié
il/elle avait oublié	ils/elles avaient oublié

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus oublié	nous eûmes oublié
tu eus oublié	vous eûtes oublié
il/elle eut oublié	ils/elles eurent oublié

Future anterior المستقبل السبق	
j'aurai oublié	nous aurons oublié
tu auras oublié	vous aurez oublié
il/elle aura oublié	ils/elles auront oublié

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais oublié	nous aurions oublié
tu aurais oublié	vous auriez oublié
il/elle aurait oublié	ils/elles auraient oublié

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie oublié	que nous ayons oublié
que tu aies oublié	que vous ayez oublié
qu'il/elle ait oublié	qu'ils/elles aient oublié

Imperative الأمر		
oublie	oublions	oubliez

USAGE

J'ai oublié son nom	I forgot his name	نسيت اسمه
J'ai oublié ce que vous vouliez	I forgot what you wanted	نسيت ما الذى كنت تريده
- Ne m'oubliez pas	Don't forget me	لا تنسى
- Je ne t'oublierai jamais	I will never forget you	لن أنساك أبدًا
Il ne réussira pas à faire oublier ses actions	He will never be able to live down what he did	لن ينجح أن يجعلني أنسى أعماله
Tout ça, c'est oublié	All that is over with, gone and forgotten	كل شيء مضى وذهب فى طى النسيان

315- ouvrir- to open: يفتح

Présent	المضارع
j'ouvre	nous ouvrons
tu ouvres	vous ouvrez
il/elle ouvre	ils/elles ouvrent

Imparfait	الماضي المستمر
j'ouvrais	nous ouvrions
tu ouvrais	vous ouvriez
il/elle ouvrait	ils/elles ouvraient

Passé simple	الماضي البسيط
j'ouvris	nous ouvrîmes
tu ouvris	vous ouvrîtes
il/elle ouvrit	ils/elles ouvrirent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'ouvrirai	nous ouvrirons
tu ouvriras	vous ouvrirez
il/elle ouvrira	ils/elles ouvriront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'ouvrirais	nous ouvririons
tu ouvrirais	vous ouvririez
il/elle ouvrirait	ils/elles ouvriraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'ouvre	que nous ouvrions
que tu ouvres	que vous ouvriez
qu'il/elle ouvre	qu'ils/elles ouvrent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai ouvert	nous avons ouvert
tu as ouvert	vous avez ouvert
il/elle a ouvert	ils/elles ont ouvert

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais ouvert	nous avions ouvert
tu avais ouvert	vous aviez ouvert
il/elle avait ouvert	ils/elles avaient ouvert

Passé antérieur	الماضي قليل
j'eus ouvert	nous eûmes ouvert
tu eus ouvert	vous eûtes ouvert
il/elle eut ouvert	ils/elles eurent ouvert

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai ouvert	nous aurons ouvert
tu auras ouvert	vous aurez ouvert
il/elle aura ouvert	ils/elles auront ouvert

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais ouvert	nous aurions ouvert
tu aurais ouvert	vous auriez ouvert
il/elle aurait ouvert	ils/elles auraient ouvert

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie ouvert	que nous ayons ouvert
que tu aies ouvert	que vous ayez ouvert
qu'il/elle ait ouvert	qu'ils/elles aient ouvert

Impératif	الأمر	
ouvre	ouvrons	ouvrez

USAGE

ouvrir la porte / les fenêtres	to open the door / windows	يفتح الباب / النوافذ
ouvrir une séance	to open a meeting	يفتح جلسة
Ouvrez vos livres à la page dix	Open your books to page ten	افتحوا كتبكم على صفحة 10
Cette clé n'ouvre pas la porte	This key doesn't open the door	هذا المفتاح لا يفتح الباب
Les soldats ont ouvert le feu	The soldiers opened fire	تفتح الجنود النار
Les hors-d'œuvre ouvrent l'appétit	Hors d'oeuvres stimulate the appetite	المشهيات تفتح الشهية
Elle s'est ouverte à sa sœur	She opened up to her sister	هي فتحت قلبها لأختها وباحت لها بأسرار قلبها

316- pâlir- to grow pale: يشحب ، يُمتقع لونه ، يصفر ، يكسف ، يزيل ، يكمد

Present	المضارع
je pâlis	nous pâlissons
tu pâlis	vous pâlissez
il/elle pâlit	ils/elles pâlissent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je pâlissais	nous pâlissions
tu pâlissais	vous pâlissiez
il/elle pâlissait	ils/elles pâlissaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je pâlis	nous pâlîmes
tu pâlis	vous pâlîtes
il/elle pâlit	ils/elles pâlirent

Future	المستقبل البسيط
je pâlirai	nous pâlirons
tu pâliras	vous pâlirez
il/elle pâlira	ils/elles pâliront

Conditional	المضارع الشرطي
je pâlirais	nous pâlirions
tu pâlirais	vous pâliriez
il/elle pâlirait	ils/elles pâliraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je pâlisse	que nous pâlissions
que tu pâlisses	que vous pâlissiez
qu'il/elle pâlisse	qu'ils/elles pâlissent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai pâli	nous avons pâli
tu as pâli	vous avez pâli
il/elle a pâli	ils/elles ont pâli

Pluperfect	الماضي التام
j'avais pâli	nous avions pâli
tu avais pâli	vous aviez pâli
il/elle avait pâli	ils/elles avaient pâli

Past anterior	الماضي الأسبق
j'eus pâli	nous eûmes pâli
tu eus pâli	vous eûtes pâli
il/elle eut pâli	ils/elles eurent pâli

Future anterior	المستقبل الأسبق
j'aurai pâli	nous aurons pâli
tu auras pâli	vous aurez pâli
il/elle aura pâli	ils/elles auront pâli

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais pâli	nous aurions pâli
tu aurais pâli	vous auriez pâli
il/elle aurait pâli	ils/elles auraient pâli

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie pâli	que nous ayons pâli
que tu aies pâli	que vous ayez pâli
qu'il/elle ait pâli	qu'ils/elles aient pâli

Imperative	الأمر	
pâlis	pâlissons	pâlissez

USAGE

J'ai pâli de peur	I went pale with fear	شحبت من الخوف
Elle a pâli en le voyant	She turned pale when she saw him	امتقع لونها عندما رأته
Les enfants pâlissaient de froid	The children were turning pale with the cold	شحبت الأولاد من البرد
Son visage était pâli par sa maladie	His illness had made his face pale	اصفر وجهه بسبب المرض
Sa réponse m'a fait pâlir	His answer made me turn pale	كسفتني إجابته
Leur étoile pâlit	Their fame is waning	أفل نجمهم
Le soleil fait pâlir les meubles	The sun is making the furniture fade	أزالت الشمس لمعان الأثاث

Obeikandl.com

317- paraître- to appear, seem: يبدو ، يظهر ، يصدر

Présent	المضارع
je parais	nous paraissons
tu parais	vous paraissez
il/elle paraît	ils/elles paraissent

Imparfait	الماضي المستمر
je paraissais	nous paraissions
tu paraissais	vous paraissiez
il/elle paraissait	ils/elles paraissaient

Passé simple	الماضي البسيط
je parus	nous parûmes
tu parus	vous parûtes
il/elle parut	ils/elles parurent

Futur simple	المستقبل البسيط
je paraîtrai	nous paraîtrons
tu paraîtras	vous paraîtrez
il/elle paraîtra	ils/elles paraîtront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je paraîtrais	nous paraîtrions
tu paraîtrais	vous paraîtriez
il/elle paraîtrait	ils/elles paraîtraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je paraisse	que nous paraissions
que tu paraisses	que vous paraissiez
qu'il/elle paraisse	qu'ils/elles paraissent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai paru	nous avons paru
tu as paru	vous avez paru
il/elle a paru	ils/elles ont paru

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais paru	nous avions paru
tu avais paru	vous aviez paru
il/elle avait paru	ils/elles avaient paru

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus paru	nous eûmes paru
tu eus paru	vous eûtes paru
il/elle eut paru	ils/elles eurent paru

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai paru	nous aurons paru
tu auras paru	vous aurez paru
il/elle aura paru	ils/elles auront paru

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais paru	nous aurions paru
tu aurais paru	vous auriez paru
il/elle aurait paru	ils/elles auraient paru

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie paru	que nous ayons paru
que tu aies paru	que vous ayez paru
qu'il/elle ait paru	qu'ils/elles aient paru

Impératif	الأمر	
parais	paraissons	paraissez

USAGE

À ce qu'il paraît, il a fait faillite	Appartently, he went bankrupt	على ما يبدو، هو أفلس
Je l'attendais mais il n'a pas paru	I was waiting for him but he didn't show up	كنت أنتظره ولكنه لم يظهر
Dans ce discours il a laissé paraître ses vrais sentiments	In that speech he let his real feelings show through	فى هذه الخطبة، أظهر مشاعره الحقيقية
Il me paraît nécessaire que vous partiez	I think it necessary for you to leave	يبدو لى أنه من الضرورى أن ترحل
Elle ne paraît pas très bouleversée	she doesn't seem very upset	هى لا تبدو مضطربة جدًا

318- pardonner- to pardon, forgive: يسامح ، يغفر ، يرحم ، يصفح

Present المضارع	
je pardonne	nous pardonnons
tu pardonnes	vous pardonnez
il/elle pardonne	ils/elles pardonnent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je pardonnais	nous pardonnions
tu pardonnais	vous pardonniez
il/elle pardonnait	ils/elles pardonnaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je pardonnai	nous pardonnâmes
tu pardonnas	vous pardonnâtes
il/elle pardonna	ils/elles pardonnèrent

Future المستقبل البسيط	
je pardonnerai	nous pardonnerons
tu pardonneras	vous pardonnerez
il/elle pardonnera	ils/elles pardonneront

Conditional المضارع الشرطي	
je pardonnerais	nous pardonnerions
tu pardonnerais	vous pardonneriez
il/elle pardonnerait	ils/elles pardonneraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je pardonne	que nous pardonnions
que tu pardonnes	que vous pardonniez
qu'il/elle pardonne	qu'ils/elles pardonnent

Present perfect- past simple الماضي التركيبي	
j' ai pardonné	nous avons pardonné
tu as pardonné	vous avez pardonné
il/elle a pardonné	ils/elles ont pardonné

Pluperfect الماضي التام	
j'avais pardonné	nous avions pardonné
tu avais pardonné	vous aviez pardonné
il/elle avait pardonné	ils/elles avaient pardonné

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus pardonné	nous eûmes pardonné
tu eus pardonné	vous eûtes pardonné
il/elle eut pardonné	ils/elles eurent pardonné

Future anterior المستقبل الأسبق	
j'aurai pardonné	nous aurons pardonné
tu auras pardonné	vous aurez pardonné
il/elle aura pardonné	ils/elles auront pardonné

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais pardonné	nous aurions pardonné
tu aurais pardonné	vous auriez pardonné
il/elle aurait pardonné	ils/elles auraient pardonné

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie pardonné	que nous ayons pardonné
que tu aies pardonné	que vous ayez pardonné
qu'il/elle ait pardonné	qu'ils/elles aient pardonné

Imperative الأمر		
pardonne	pardonnons	pardonnez

USAGE

On ne lui pardonnera jamais cette trahison	We will never forgive him for that betrayal	لن نسامحه أبدًا على هذه الخيانة
pardonnez-moi. Je cherche le musée d'art	Excuse me. I'm looking for the art museum	أرجو المعذرة. أبحث عن المتحف الفني
pardonnez-moi de vous poser cette question	Forgive me for asking you this question	سامحني كوني أطرح عليك هذا السؤال
Il a une maladie qui ne pardonne pas	He has a terminal illness	هو مصاب بمرض لا يرحم
Je ne vous pardonnerai jamais d'avoir fait cela	I can never forgive you for having done that	لن أغفر لك أبدًا عملك هذا.

319- parler- to speak, talk: يتكلم ، يتحدث

Présent	المضارع
je parle	nous parlons
tu parles	vous parlez
il/elle parle	ils/elles parlent

Imparfait	الماضي المستمر
je parlais	nous parlions
tu parlais	vous parliez
il/elle parlait	ils/elles parlaient

Passé simple	الماضي البسيط
je parlai	nous parlâmes
tu parlas	vous parlâtes
il/elle parla	ils/elles parlèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je parlerai	nous parlerons
tu parleras	vous parlerez
il/elle parlera	ils/elles parleront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je parlerais	nous parlerions
tu parlerais	vous parleriez
il/elle parlerait	ils/elles parleraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je parle	que nous parlions
que tu parles	que vous parliez
qu'il/elle parle	qu'ils/elles parlent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai parlé	nous avons parlé
tu as parlé	vous avez parlé
il/elle a parlé	ils/elles ont parlé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais parlé	nous avions parlé
tu avais parlé	vous aviez parlé
il/elle avait parlé	ils/elles avaient parlé

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus parlé	nous eûmes parlé
tu eus parlé	vous eûtes parlé
il/elle eut parlé	ils/elles eurent parlé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai parlé	nous aurons parlé
tu auras parlé	vous aurez parlé
il/elle aura parlé	ils/elles auront parlé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais parlé	nous aurions parlé
tu aurais parlé	vous auriez parlé
il/elle aurait parlé	ils/elles auraient parlé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie parlé	que nous ayons parlé
que tu aies parlé	que vous ayez parlé
qu'il/elle ait parlé	qu'ils/elles aient parlé

Impératif	الأمر	
Assure	assurons	assurez

USAGE

parler français	to speak French	يتكلم الفرنسية
Ici on parle français	French spoken here	هنا نتكلم الفرنسية
parler plusieurs langues	to speak several languages	يتكلم عدة لغات
-Vous parlez trop vite	You're speaking too quickly	أنت تتكلم بسرعة أكثر من اللازم
-Je vais essayer de parler lentement	I'll try to speak slowly	سأحاول أن أتكلم ببطء
Vous parlez trop bas. Je ne vous entends pas	You're speaking too softly. I can't hear you	أنت تتكلم بصوت منخفض جدًا، أنا لا أسمعك
Tu as parlé d'or!	You said a mouthful	قلت كلامًا من ذهب

320- partir-to leave, depart: يرحل ، يسافر ، يغادر ، ينطلق ، يختفى

Présent المضارع	
je pars	nous partons
tu pars	vous partez
il/elle part	ils/elles partent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je partais	nous partions
tu partais	vous partiez
il/elle partait	ils/elles partaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je partis	nous partîmes
tu partis	vous partîtes
il/elle partit	ils/elles partirent

Future المستقبل البسيط	
je partirai	nous partirons
tu partiras	vous partirez
il/elle partira	ils/elles partiront

Conditional المضارع الشرطي	
je partirais	nous partirions
tu partirais	vous partiriez
il/elle partirait	ils/elles partiraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je parte	que nous partions
que tu partes	que vous partiez
qu'il/elle parte	qu'ils/elles partent

Present perfect- past simple الماضي التركيبي	
je suis parti(e)	nous sommes parti(e)s
tu es parti(e)	vous êtes parti(e)(s)
il/elle est parti(e)	ils/elles sont parti(e)s

Plaperfect الماضي التام	
j'étais parti(e)	nous étions parti(e)s
tu étais parti(e)	vous étiez parti(e)(s)
il/elle était parti(e)	ils/elles étaient parti(e)s

Past anterior الماضي السابق	
je fus parti(e)	nous fûmes parti(e)s
tu fus parti(e)	vous fûtes parti(e)(s)
il/elle fut parti(e)	ils/elles furent parti(e)s

Future anterior المستقبل السابق	
je serai parti(e)	nous serons parti(e)s
tu seras parti(e)	vous serez parti(e)(s)
il/elle sera parti(e)	ils/elles seront parti(e)s

Past conditional الماضي الشرطي	
je serais parti(e)	nous serions parti(e)s
tu serais parti(e)	vous seriez parti(e)(s)
il/elle serait parti(e)	ils/elles seraient parti(e)s

Past subjunctive الماضي الشك	
que je sois parti(e)	que nous soyons parti(e)s
que tu sois parti(e)	que vous soyez parti(e)(s)
qu'il/elle soit parti(e)	qu'ils/elles soient parti(e)s

Imperative الأمر		
pars	partons	partez

USAGE

-Tu pars?	Are you leaving?	هل سترحل؟
-Non, je reste	No, I'm staying	لا ، سأبقى
-Le train pour Londres part à quelle heure?	What time does the train to London leave?	فى أى ساعة سيرحل القطار الى لندن؟
-Il part dans cinq minutes du quai numéro 5	It's leaving in five minutes from platform 5	سيرحل خلال خمس دقائق من الرصيف رقم 5
Vous partez en vacances?	Are you leaving on vacation	- هل سترحل في عطلة؟
Il est parti à pied	He walked off / left on foot	غادر مشيًا

320- passer- to pass: يمر ، يجتاز ، يعبر ، يناول ، يقضى

Présent	المضارع
je passe	nous passons
tu passes	vous passez
il/elle passe	ils/elles passent

Imparfait	الماضي المستمر
je passais	nous passions
tu passais	vous passiez
il/elle passait	ils/elles passaient

Passé simple	الماضي البسيط
je passai	nous passâmes
tu passas	vous passâtes
il/elle passa	ils/elles passèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je passerai	nous passerons
tu passeras	vous passerez
il/elle passera	ils/elles passeront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je passerais	nous passerions
tu passerais	vous passeriez
il/elle passerait	ils/elles passeraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je passe	que nous passions
que tu passes	que vous passiez
qu'il/elle passe	qu'ils/elles passent

Passé Composé	الماضي المركب
je suis passé(e)	nous sommes passé(e)s
tu es passé(e)	vous êtes passé(e)(s)
il/elle est passé(e)	ils/elles sont passé(e)s

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'étais passé(e)	nous étions passé(e)s
tu étais passé(e)	vous étiez passé(e)(s)
il/elle était passé(e)	ils/elles étaient passé(e)s

Passé antérieur	الماضي السابق
je fus passé(e)	nous fûmes passé(e)s
tu fus passé(e)	vous fûtes passé(e)(s)
il/elle fut passé(e)	ils/elles furent passé(e)s

Futur antérieur	المستقبل السابق
je serai passé(e)	nous serons passé(e)s
tu seras passé(e)	vous serez passé(e)(s)
il/elle sera passé(e)	ils/elles seront passé(e)s

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
je serais passé(e)	nous serions passé(e)s
tu serais passé(e)	vous seriez passé(e)(s)
il/elle serait passé(e)	ils/elles seraient passé(e)s

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que je sois passé(e)	que nous soyons passé(e)s
que tu sois passé(e)	que vous soyez passé(e)(s)
qu'il/elle soit passé(e)	qu'ils/elles soient passé(e)s

Impératif	الأمر	
passe	passons	passez

USAGE

passer voir qqn	to stop by to see someone	يمر ليرى فلانًا
Le train est déjà passé	The train has already left / gone by	مرّ القطار الآن
Quel embouteillage! On ne passera pas	what a traffic jam! We won't get through	يالها من عرقلة فى حركة المرور. لن يمكننا العبور
Fais attention! Tu viens de passer au rouge!	Pay attention! You just went through a red light!:	انتبه! لقد اجتزت توًا الاشارة الحمراء
La Seine passe à Paris	The Seine goes through Paris	يمر نهر السين عبر باريس
J'ai passé l'été en Europe	I spent the summer in Europe	لقد قضيت الصيف فى أوروبا

322- payer -to pay: يدفع ، يسدد

Present المضارع	
je paie	nous payons
tu paies	vous payez
il/elle paie	ils/elles paient

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je payais	nous payions
tu payais	vous payiez
il/elle payait	ils/elles payaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je payai	nous payâmes
tu payas	vous payâtes
il/elle paya	ils/elles payèrent

Future المستقبل البسيط	
je paierai	nous paierons
tu paieras	vous paierez
il/elle paiera	ils/elles paieront

Conditional المضارع الشرطي	
je paierais	nous paierions
tu paierais	vous paieriez
il/elle paierait	ils/elles paieraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je paie	que nous payions
que tu paies	que vous payiez
qu'il/elle paie	qu'ils/elles paient

French perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai payé	nous avons payé
tu as payé	vous avez payé
il/elle a payé	ils/elles ont payé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais payé	nous avions payé
tu avais payé	vous aviez payé
il/elle avait payé	ils/elles avaient payé

Past anterior الماضي السابق	
j'eus payé	nous eûmes payé
tu eus payé	vous eûtes payé
il/elle eut payé	ils/elles eurent payé

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai payé	nous aurons payé
tu auras payé	vous aurez payé
il/elle aura payé	ils/elles auront payé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais payé	nous aurions payé
tu aurais payé	vous auriez payé
il/elle aurait payé	ils/elles auraient payé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie payé	que nous ayons payé
que tu aies payé	que vous ayez payé
qu'il/elle ait payé	qu'ils/elles aient payé

Imperative الأمر		
paie	payons	payez

USAGE

J'ai payé mille L.E	I paid one thousand L.E	دفعت ألف جنيه
-Qui a payé les repas et l'hôtel?	Who paid for the meals and the hotel?	من دفع ثمن الوجبات والفندق؟
-Mon oncle a tout payé	My uncle paid for everything	عمى دفع كل شيء
-Combien est-ce que tu as payé ton vélo?	How much did you pay for your bike?:	كم دفعت ثمنًا لدراجتك
-Je l'ai payé 500 L.E	I paid 500 L.E for it	دفعت 500 جم.ثمنًا لها
payer ses dettes	to pay one's debts	يسدد ديونه

323- pêcher- to fish: يصطاد ، يتصيد

Présent	المضارع
je pêche	nous pêchons
tu pêches	vous pêchez
il/elle pêche	ils/elles pêchent

Imparfait	الماضي المستمر
je pêchais	nous pêchions
tu pêchais	vous pêchiez
il/elle pêchait	ils/elles pêchaient

Passé simple	الماضي البسيط
je pêchai	nous pêchâmes
tu pêchas	vous pêchâtes
il/elle pêcha	ils/elles pêchèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je pêcherai	nous pêcherons
tu pêcheras	vous pêcherez
il/elle pêchera	ils/elles pêcheront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je pêcherais	nous pêcherions
tu pêcherais	vous pêcheriez
il/elle pêcherait	ils/elles pêcheraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je pêche	que nous pêchions
que tu pêches	que vous pêchiez
qu'il/elle pêche	qu'ils/elles pêchent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai pêché	nous avons pêché
tu as pêché	vous avez pêché
il/elle a pêché	ils/elles ont pêché

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais pêché	nous avions pêché
tu avais pêché	vous aviez pêché
il/elle avait pêché	ils/elles avaient pêché

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus pêché	nous eûmes pêché
tu eus pêché	vous eûtes pêché
il/elle eut pêché	ils/elles eurent pêché

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai pêché	nous aurons pêché
tu auras pêché	vous aurez pêché
il/elle aura pêché	ils/elles auront pêché

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais pêché	nous aurions pêché
tu aurais pêché	vous auriez pêché
il/elle aurait pêché	ils/elles auraient pêché

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie pêché	que nous ayons pêché
que tu aies pêché	que vous ayez pêché
qu'il/elle ait pêché	qu'ils/elles aient pêché

Impératif	الأمر	
pêche	pêchons	pêchez

USAGE

Ici on pêche la truite	Here you can fish for trout	هنا نصطاد السلمون المرقط
Où est-ce qu'on peut pêcher la morue?	Where can we fish for cod?:	أين يمكننا أن نصطاد سمك القد (البكلا)؟
Fais voir le poisson que tu as pêché	Let's see the fish you caught	أرنا السمك الذي اصطدته
Arrêtez votre enquête;Vous pêchez en eau trouble	Stop your investigation. You're fishing in troubled waters	أوقف تحقيقك، أنت تصطاد في الماء العكر
Où est-ce que tu as pêché cette nouvelle?	Where did you get that piece of news	أين تصيدت هذا الخبر؟

324- se peigner- to comb one's hair: يتمشط

Present المضارع	
je me peigne	nous nous peignons
tu te peignes	vous vous peignez
il/elle se peigne	ils/elles se peignent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je me peignais	nous nous peignions
tu te peignais	vous vous peigniez
il/elle se peignait	ils/elles se peignaient

The Literary past tense الماضي البسيط	
je me peignai	nous nous peignâmes
tu te peignas	vous vous peignâtes
il/elle se peigna	ils/elles se peignèrent

Future المستقبل البسيط	
je me peignerai	nous nous peignerons
tu te peigneras	vous vous peignerez
il/elle se peignera	ils/elles peigneront

Conditional المضارع الشرطي	
je me peignerais	nous nous peignerions
tu te peignerais	vous vous peigneriez
il/elle se peignerait	ils/elles se peigneraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je me peigne	que nous nous peignions
que tu te peignes	que vous vous peigniez
qu'il/elle se peigne	qu'ils/elles se peignent

Present perfect-past simple الماضي المركب	
je me suis peigné(e)	nous nous sommes peigné(e)s
tu t'es peigné(e)	vous vous êtes peigné(e)(s)
il/elle s'est peigné(e)	ils/elles se sont peigné(e)s

Pluperfect الماضي التام	
je m'étais peigné(e)	nous nous étions peigné(e)s
tu t'étais peigné(e)	vous vous étiez peigné(e)(s)
il/elle s'était peigné(e)	ils/elles s'étaient peigné(e)s

Past anterior الماضي السبق	
je me fus peigné(e)	nous nous fûmes peigné(e)s
tu te fus peigné(e)	vous vous fûtes peigné(e)(s)
il/elle se fut peigné(e)	ils/elles se furent peigné(e)s

Future anterior المستقبل السبق	
je me serai peigné(e)	nous nous serons peigné(e)s
tu te seras peigné(e)	vous vous serez peigné(e)(s)
il/elle se sera peigné(e)	ils/elles se seront peigné(e)s

Past conditional الماضي الشرطي	
je me serais peigné(e)	nous nous serions peigné(e)s
tu te serais peigné(e)	vous vous seriez peigné(e)(s)
il/elle se serait peigné(e)	ils/elles se seraient peigné(e)s

Past subjunctive الماضي الشك	
que je me sois peigné(e)	que nous nous soyons peigné(e)s
que tu te sois peigné(e)	que vous vous soyez peigné(e)(s)
qu'il/elle se soit peigné(e)	qu'ils/elles se soient peigné(e)s

Imperative الأمر		
peigne-toi	peignons-nous	peignez-vous

USAGE

Elle s'est peignée devant la glace	She combed her hair at the mirror	هي تمشطت أمام المرآة
Peigne-toi! Tu es tout échevelé	Comb your hair! It's all messy	تمشط! شعرك ملخبط (مشعث)
La police a passé au peigne fin le quartier	The police combed the neighborhood	مشطت الشرطة المنطقة بدقة
La mère peigne son enfant	The mother combs her child's hair	الأم تمشط ابنها
peigner la girafe	to waste time /sit around doing nothing	بدد وقته دون فائدة

325- peindre- to paint: يطلي ، يرسم ، يدهن ، يطلي

Présent	المضارع
je peins	nous peignons
tu peins	vous peignez
il/elle peint	ils/elles peignent

Imparfait	الماضي المستمر
je peignais	nous peignions
tu peignais	vous peigniez
il/elle peignait	ils/elles peignaient

Passé simple	الماضي البسيط
je peignis	nous peignîmes
tu peignis	vous peignîtes
il/elle peignit	ils/elles peignirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je peindrai	nous peindrons
tu peindras	vous peindrez
il/elle peindra	ils/elles peindront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je peindrais	nous peindrions
tu peindrais	vous peindriez
il/elle peindrait	ils/elles peindraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je peigne	que nous peignions
que tu peignes	que vous peigniez
qu'il/elle peigne	qu'ils/elles peignent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai peint	nous avons peint
tu as peint	vous avez peint
il/elle a peint	ils/elles ont peint

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais peint	nous avions peint
tu avais peint	vous aviez peint
il/elle avait peint	ils/elles avaient peint

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus peint	nous eûmes peint
tu eus peint	vous eûtes peint
il/elle eut peint	ils/elles eurent peint

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai peint	nous aurons peint
tu auras peint	vous aurez peint
il/elle aura peint	ils/elles auront peint

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais peint	nous aurions peint
tu aurais peint	vous auriez peint
il/elle aurait peint	ils/elles auraient peint

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie peint	que nous ayons peint
que tu aies peint	que vous ayez peint
qu'il/elle ait peint	qu'ils/elles aient peint

Impératif	الأمر	
peins	peignons	peignez

USAGE

peindre son appartement / sa maison	to paint one's apartment/ house	يدهن شقته / منزله
J'ai peint ma chambre en bleu	I painted my room blue	طليت غرفتي باللون الأزرق
peindre à l'huile	to paint with oils	يرسم بالزيت
peindre un portrait	to paint a portrait	يرسم صورة زيتية
peindre à l'aquarelle	to paint in water colours	يرسم بالألوان المائية

Present	المضارع
je pends	nous pendons
tu pends	vous pendez
il/elle pend	ils/elles pendent

Imperfect Past continuous	الماضي المستمر
je pendais	nous pendions
tu pendais	vous pendiez
il/elle pendait	ils/elles pendaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je pendis	nous pendîmes
tu pendis	vous pendîtes
il/elle pendit	ils/elles pendirent

Future	المستقبل البسيط
je pendrai	nous pendrons
tu pendras	vous pendrez
il/elle pendra	ils/elles pendront

Conditional	المضارع الشرطي
je pendrais	nous pendrions
tu pendrais	vous pendriez
il/elle pendrait	ils/elles pendraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je pende	que nous pendions
que tu pendes	que vous pendiez
qu'il/elle pende	qu'ils/elles pendent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai pendu	nous avons pendu
tu as pendu	vous avez pendu
il/elle a pendu	ils/elles ont pendu

Pluperfect	الماضي التام
j'avais pendu	nous avions pendu
tu avais pendu	vous aviez pendu
il/elle avait pendu	ils/elles avaient pendu

Past anterior	الماضي السابق
j'eus pendu	nous eûmes pendu
tu eus pendu	vous eûtes pendu
il/elle eut pendu	ils/elles eurent pendu

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai pendu	nous aurons pendu
tu auras pendu	vous aurez pendu
il/elle aura pendu	ils/elles auront pendu

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais pendu	nous aurions pendu
tu aurais pendu	vous auriez pendu
il/elle aurait pendu	ils/elles auraient pendu

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie pendu	que nous ayons pendu
que tu aies pendu	que vous ayez pendu
qu'il/elle ait pendu	qu'ils/elles aient pendu

Imperative الأمر		
pends	pendons	pendez

USAGE

J'ai lavé le linge et je l'ai pendu	I washed the laundry and hung it up	غسلت الملابس الداخلية وعلقتها
pendre un condamné	to hang a condemned man	يشنق المحكوم عليه
Nous étions pendus à ses lèvres	We hung on every word he said	أرهفنا السمع لكل كلمة قالها
Il est pendu au telephone	He spends hours on the phone	قضى ساعات طويلة يتحدث فى الهاتف
Va te faire pendre ailleurs!	Get lost	اذهب إلى الجحيم! اليك عنى

327- penser- to think: يفكر ، يعتقد ، يظن

Présent	المضارع
je pense	nous pensons
tu penses	vous pensez
il/elle pense	ils/elles pensent

Imparfait	الماضي المستمر
je pensais	nous pensions
tu pensais	vous pensiez
il/elle pensait	ils/elles pensaient

Passé simple	الماضي البسيط
je pensai	nous pensâmes
tu pensas	vous pensâtes
il/elle pensa	ils/elles pensèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je penserai	nous penserons
tu penseras	vous penserez
il/elle pensera	ils/elles penseront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je penserais	nous penserions
tu penserais	vous penseriez
il/elle penserait	ils/elles penseraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je pense	que nous pensions
que tu penses	que vous pensiez
qu'il/elle pense	qu'ils/elles pensent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai pensé	nous avons pensé
tu as pensé	vous avez pensé
il/elle a pensé	ils/elles ont pensé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais pensé	nous avions pensé
tu avais pensé	vous aviez pensé
il/elle avait pensé	ils/elles avaient pensé

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus pensé	nous eûmes pensé
tu eus pensé	vous eûtes pensé
il/elle eut pensé	ils/elles eurent pensé

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai pensé	nous aurons pensé
tu auras pensé	vous aurez pensé
il/elle aura pensé	ils/elles auront pensé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais pensé	nous aurions pensé
tu aurais pensé	vous auriez pensé
il/elle aurait pensé	ils/elles auraient pensé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie pensé	que nous ayons pensé
que tu aies pensé	que vous ayez pensé
qu'il/elle ait pensé	qu'ils/elles aient pensé

Impératif	الأمر	
pense	pensons	pensez

Usage

penser à qqch	to think about something / have something in mind	يفكر في شيء ما
Je pense à mes vacances	I'm thinking about my vacation	أنا أفكر في عطلتي
Tu penses souvent à moi?	Do you often think about me?:	هل تفكر كثيرًا في؟
Pensez-vous aux problèmes à résoudre?	Are you thinking of the problems to be solved?	هل تفكر في المشاكل التي يجب حلها؟
-J'ai vu le nouveau film canadien	I saw the new Canadian film	رأيت الفيلم الكندي الجديد
-Qu'est-ce que tu en penses?	What do you think about it?:	ما هو رأيك فيه؟

328- perdre- to lose: يفقد ، يضيع ، يخسر ، يسقط

Present	المضارع
je perds	nous perdons
tu perds	vous perdez
il/elle perd	ils/elles perdent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je perdais	nous perdions
tu perdais	vous perdiez
il/elle perdait	ils/elles perdaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je perdis	nous perdîmes
tu perdis	vous perdîtes
il/elle perdit	ils/elles perdirent

Future	المستقبل البسيط
je perdrai	nous perdrons
tu perdras	vous perdrez
il/elle perdra	ils/elles perdront

Conditional	المضارع الشرطي
je perdrais	nous perdrions
tu perdrais	vous perdriez
il/elle perdrait	ils/elles perdraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je perde	que nous perdions
que tu perdes	que vous perdiez
qu'il/elle perde	qu'ils/elles perdent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai perdu	nous avons perdu
tu as perdu	vous avez perdu
il/elle a perdu	ils/elles ont perdu

Pluperfect	الماضي التام
j'avais perdu	nous avions perdu
tu avais perdu	vous aviez perdu
il/elle avait perdu	ils/elles avaient perdu

Past anterior	الماضي السابق
j'eus perdu	nous eûmes perdu
tu eus perdu	vous eûtes perdu
il/elle eut perdu	ils/elles eurent perdu

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai perdu	nous aurons perdu
tu auras perdu	vous aurez perdu
il/elle aura perdu	ils/elles auront perdu

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais perdu	nous aurions perdu
tu aurais perdu	vous auriez perdu
il/elle aurait perdu	ils/elles auraient perdu

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie perdu	que nous ayons perdu
que tu aies perdu	que vous ayez perdu
qu'il/elle ait perdu	qu'ils/elles aient perdu

Imperative	الأمر	
perds	perdons	perdez

USAGE

J'ai perdu mes clés	I lost my keys	فقدت مفاتيحى
-Où sont tes lunettes?	Where are your glasses?:	أين نظارتك؟
-Je les ai perdues -	I lost them	لقد أضعتها
-Tu as gagné à la loterie?	Did you win the lottery?:	هل ربحت اليانصيب
-Non, malheureusement. J'y ai perdu	No, unfortunately. I lost	لا، للأسف خسرت
Notre équipe a perdu le match	Our team lost the game	خسر فريقنا المباراة
Notre candidat a perdu aux élections	Our candidate lost the elections	خسر مرشحنا فى الانتخابات

329- permettre- to permit, allow: يسمح بـ ، يبوح له ، يتيح له

Présent	المضارع	Passé Composé	الماضي المركب
je permets	nous permettons	j' ai permis	nous avons permis
tu permets	vous permettez	tu as permis	vous avez permis
il/elle permet	ils/elles permettent	il/elle a permis	ils/elles ont permis
Imparfait	**الماضي المستمر**	**Plus - que - parfait**	**الماضي التام**
je permettais	nous permettions	j'avais permis	nous avions permis
tu permettais	vous permettiez	tu avais permis	vous aviez permis
il/elle permettait	ils/elles permettaient	il/elle avait permis	ils/elles avaient permis
Passé simple	**الماضي البسيط**	**Passé antérieur**	**الماضي السابق**
je permis	nous permîmes	j'eus permis	nous eûmes permis
tu permis	vous permîtes	tu eus permis	vous eûtes permis
il/elle permit	ils/elles permirent	il/elle eut permis	ils/elles eurent permis
Futur simple	**المستقبل البسيط**	**Futur antérieur**	**المستقبل التسبيقي**
je permettrai	nous permettrons	j'aurai permis	nous aurons permis
tu permettras	vous permettrez	tu auras permis	vous aurez permis
il/elle permettra	ils/elles permettront	il/elle aura permis	ils/elles auront permis
Conditionnel Présent	**المضارع الشرطي**	**Conditionnel Passé**	**الماضي الشرطي**
je permettrais	nous permettrions	j'aurais permis	nous aurions permis
tu permettrais	vous permettriez	tu aurais permis	vous auriez permis
il/elle permettrait	ils/elles permettraient	il/elle aurait permis	ils/elles auraient permis
Subjonctif Présent	**المضارع الشك**	**Subjonctif Passé**	**الماضي الشك**
que je permette	que nous permettions	que j'aie permis	que nous ayons permis
que tu permettes	que vous permettiez	que tu aies permis	que vous ayez permis
qu'il/elle permette	qu'ils/elles permettent	qu'il/elle ait permis	qu'ils/elles aient permis

Impératif فاعل

permets — permettons — permettez

USAGE

Le médecin ne lui permet pas de boissons alcoolisées	The doctor doesn't allow him to have any alcoholic drinks	لم يسمح له الطبيب بتناول المشروبات الكحولية
Je lui ai permis d'entrer	I allowed him to come in	سمحت له بالدخول
Permettez-moi de vous présenter mon fils	Allow me to introduce my son to you	اسمح لى أن أقدم لك ابنى
Qui vous a permis d'entrer?	Who allowed you to come in?:	من سمح لك بالدخول؟
Il se croit tout permis	He thinks he can do whatever he wants	هو يعتقد أنه يمكنه أن يعمل كل ما يريده
Vous permettez?	May I?:	هل تسمح لي؟

330- persuader- to persuade: يقنع ، يكون على يقين ، يكون واثقا من

Present	المضارع
je persuade	nous persuadons
tu persuades	vous persuadez
il/elle persuade	ils/elles persuadent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je persuadais	nous persuadions
tu persuadais	vous persuadiez
il/elle persuadait	ils/elles persuadaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je persuadai	nous persuadâmes
tu persuadas	vous persuadâtes
il/elle persuada	ils/elles persuadèrent

Future	المستقبل البسيط
je persuaderai	nous persuaderons
tu persuaderas	vous persuaderez
il/elle persuadera	ils/elles persuaderont

Conditional	المضارع الشرطي
je persuaderais	nous persuaderions
tu persuaderais	vous persuaderiez
il/elle persuaderait	ils/elles persuaderaient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je persuade	que nous persuadions
que tu persuades	que vous persuadiez
qu'il/elle persuade	qu'ils/elles persuadent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai persuadé	nous avons persuadé
tu as persuadé	vous avez persuadé
il/elle a persuadé	ils/elles ont persuadé

Pluperfect	الماضي التام
j'avais persuadé	nous avions persuadé
tu avais persuadé	vous aviez persuadé
il/elle avait persuadé	ils/elles avaient persuadé

Past anterior	الماضي الأسبق
j'eus persuadé	nous eûmes persuadé
tu eus persuadé	vous eûtes persuadé
il/elle eut persuadé	ils/elles eurent persuadé

Future anterior	المستقبل الأسبق
j'aurai persuadé	nous aurons persuadé
tu auras persuadé	vous aurez persuadé
il/elle aura persuadé	ils/elles auront persuadé

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais persuadé	nous aurions persuadé
tu aurais persuadé	vous auriez persuadé
il/elle aurait persuadé	ils/elles auraient persuadé

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie persuadé	que nous ayons persuadé
que tu aies persuadé	que vous ayez persuadé
qu'il/elle ait persuadé	qu'ils/elles aient persuadé

Imperative	الأمر	
persuade	persuadons	persuadez

USAGE

persuader qqn de qqch	to persuade someone of something	يقنع فلانًا بشيء ما
Je l'ai persuadé de l'urgence de l'affaire	I convinced him of the urgency of the matter	لقد أقنعني أن الأمر ضروري
Je n'en suis pas complètement persuadé	I'm not totally convinced	لم أكن على يقين بذلك تمامًا
Je ne peux pas vous persuader de rester?	Can't I persuade you to stay?	ألا يمكننى أن أقنعك أن تبقى؟
Il nous a persuadé de l'aider	He persuaded us to help him	لقد أقنعنا أن نساعده

331- peser- to weigh: يزن ، يوازن ، يثقل

Présent	المضارع
je pèse	nous pesons
tu pèses	vous pesez
il/elle pèse	ils/elles pèsent

Imparfait	الماضي المستمر
je pesais	nous pesions
tu pesais	vous pesiez
il/elle pesait	ils/elles pesaient

Passé simple	الماضي البسيط
je pesai	nous pesâmes
tu pesas	vous pesâtes
il/elle pesa	ils/elles pesèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je pèserai	nous pèserons
tu pèseras	vous pèserez
il/elle pèsera	ils/elles pèseront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je pèserais	nous pèserions
tu pèserais	vous pèseriez
il/elle pèserait	ils/elles pèseraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je pèse	que nous pesions
que tu pèses	que vous pesiez
qu'il/elle pèse	qu'ils/elles pèsent

Passé Composé	الماضي التركيبي
j' ai pesé	nous avons pesé
tu as pesé	vous avez pesé
il/elle a pesé	ils/elles ont pesé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais pesé	nous avions pesé
tu avais pesé	vous aviez pesé
il/elle avait pesé	ils/elles avaient pesé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus pesé	nous eûmes pesé
tu eus pesé	vous eûtes pesé
il/elle eut pesé	ils/elles eurent pesé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai pesé	nous aurons pesé
tu auras pesé	vous aurez pesé
il/elle aura pesé	ils/elles auront pesé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais pesé	nous aurions pesé
tu aurais pesé	vous auriez pesé
il/elle aurait pesé	ils/elles auraient pesé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie pesé	que nous ayons pesé
que tu aies pesé	que vous ayez pesé
qu'il/elle ait pesé	qu'ils/elles aient pesé

Impératif	الأمر	
pèse	pesons	pesez

USAGE

Combien est-ce que tu pèses?	How much do you weigh?:	كم تزن؟
Il faut faire peser ce colis	You have to have this package weighed	يجب وزن هذا الطرد
Avant de décider, il faut peser le pour et le contre	Before deciding you have to weigh the pros and cons	قبل أن نحكم يجب أن نوازن بين المزايا والمساوئ
Cette valise pèse trop	This suitcase weighs too much	هذه الحقيبة ثقيلة جدًا
Ce que je lui ai dit pèse sur ma conscience	What I told her weighs on my conscience	ما قلته لها يثقل على ضميري

332- placer- to place, put: يضع ، يجلس ، يوظف

Present	المضارع
je place	nous plaçons
tu places	vous placez
il/elle place	ils/elles placent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je plaçais	nous placions
tu plaçais	vous placiez
il/elle plaçait	ils/elles plaçaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je plaçai	nous plaçâmes
tu plaças	vous plaçâtes
il/elle plaça	ils/elles placèrent

Future	المستقبل البسيط
je placerai	nous placerons
tu placeras	vous placerez
il/elle placera	ils/elles placeront

Conditional	المضارع الشرطي
je placerais	nous placerions
tu placerais	vous placeriez
il/elle placerait	ils/elles placeraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je place	que nous placions
que tu places	que vous placiez
qu'il/elle place	qu'ils/elles placent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai placé	nous avons placé
tu as placé	vous avez placé
il/elle a placé	ils/elles ont placé

Pluperfect	الماضي التام
j'avais placé	nous avions placé
tu avais placé	vous aviez placé
il/elle avait placé	ils/elles avaient placé

Past anterior	الماضي السابق
j'eus placé	nous eûmes placé
tu eus placé	vous eûtes placé
il/elle eut placé	ils/elles eurent placé

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai placé	nous aurons placé
tu auras placé	vous aurez placé
il/elle aura placé	ils/elles auront placé

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais placé	nous aurions placé
tu aurais placé	vous auriez placé
il/elle aurait placé	ils/elles auraient placé

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie placé	que nous ayons placé
que tu aies placé	que vous ayez placé
qu'il/elle ait placé	qu'ils/elles aient placé

Imperative	الأمر	
place	plaçons	placez

USAGE

J'ai placé ma main sur son épaule	I placed my hand on his shoulder	لقد وضعت يدى على كتفه
L'ouvreuse nous a placés	The usher seated us	أجلستنا مضيفة السينما
Ne me place pas à côté de Mona	Don't seat me next to Mona	لا تجلسنى بجانب منى
Je la place parmi les grandes chanteuses	I rank her among the great singers	أضعها فى مرتبة أكبر المغنيات
On l'a placée comme réceptionniste	They gave her a job as a receptionist	وظفوها كمرحبة بالزائرين
J'ai de l'argent à placer	I have some money to invest	أمتلك نقودًا لأوظفها

333- plaindre- to pity: يرثى لـ ، يشفق على ، يستحق الشفقة

Présent	المضارع
je plains	nous plaignons
tu plains	vous plaignez
il/elle plaint	ils/elles plaignent

Imparfait	الماضي المستمر
je plaignais	nous plaignions
tu plaignais	vous plaigniez
il/elle plaignait	ils/elles plaignaient

Passé simple	الماضي البسيط
je plaignis	nous plaignîmes
tu plaignis	vous plaignîtes
il/elle plaignit	ils/elles plaignirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je plaindrai	nous plaindrons
tu plaindras	vous plaindrez
il/elle plaindra	ils/elles plaindront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je plaindrais	nous plaindrions
tu plaindrais	vous plaindriez
il/elle plaindrait	ils/elles plaindraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je plaigne	que nous plaignions
que tu plaignes	que vous plaigniez
qu'il/elle plaigne	qu'ils/elles plaignent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai plaint	nous avons plaint
tu as plaint	vous avez plaint
il/elle a plaint	ils/elles ont plaint

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais plaint	nous avions plaint
tu avais plaint	vous aviez plaint
il/elle avait plaint	ils/elles avaient plaint

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus plaint	nous eûmes plaint
tu eus plaint	vous eûtes plaint
il/elle eut plaint	ils/elles eurent plaint

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai plaint	nous aurons plaint
tu auras plaint	vous aurez plaint
il/elle aura plaint	ils/elles auront plaint

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais plaint	nous aurions plaint
tu aurais plaint	vous auriez plaint
il/elle aurait plaint	ils/elles auraient plaint

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie plaint	que nous ayons plaint
que tu aies plaint	que vous ayez plaint
qu'il/elle ait plaint	qu'ils/elles aient plaint

Impératif	الأمر	
plains	plaignons	plaignez

USAGE

Cet enfant est à plaindre	This child is to be pitied	أشفق على هذا الولد
Je vous plains	I pity you	أرثى لك
Je vous plains d'avoir un prof comme lui	I feel sorry for you having a teacher like him	أشفق عليك أن يكون لك مدرس مثل هذا
Elle est à plaindre avec un chef pareil	You can feel sorry for her with a boss like that	هي تستحق الشفقة مع رئيس مثل هذا
ne pas plaindre sa peine	to work zealously	يبذل جهده بلا حساب
-C'est un grand travailleur, lui	He's really good worker	إنه شغيل محب للعمل
- Oui, il ne plaint pas sa peine	Yes, he is unstinting in his efforts	نعم، هو لايبخل بجهده

334- se plaindre- to complain: يشتكي ، يتذمر ، يتظلم

Present	المضارع
je me plains	nous nous plaignons
tu te plains	vous vous plaignez
il/elle se plaint	ils/elles se plaignent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je me plaignais	nous nous plaignions
tu te plaignais	vous vous plaigniez
il/elle se plaignait	ils/elles se plaignaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je me plaignis	nous nous plaignîmes
tu te plaignis	vous vous plaignîtes
il/elle se plaignit	ils/elles se plaignirent

Future	المستقبل البسيط
je me plaindrai	nous nous plaindrons
tu te plaindras	vous vous plaindrez
il/elle se plaindra	ils/elles plaindront

Conditional	المضارع الشرطي
je me plaindrais	nous nous plaindrions
tu te plaindrais	vous vous plaindriez
il/elle se plaindrait	ils/elles se plaindraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je me plaigne	que nous nous plaignions
que tu te plaignes	que vous vous plaigniez
qu'il/elle se plaigne	qu'ils/elles se plaignent

Present perfect, past simple	الماضي المركب
je me suis plaint(e)	nous nous sommes plaint(e)s
tu t'es plaint(e)	vous vous êtes plaint(e)(s)
il/elle s'est plaint(e)	ils/elles se sont plaint(e)s

Pluperfect	الماضي التام
je m'étais plaint(e)	nous nous étions plaint(e)s
tu t'étais plaint(e)	vous vous étiez plaint(e)(s)
il/elle s'était plaint(e)	ils/elles s'étaient plaint(e)s

Past anterior	الماضي السابق
je me fus plaint(e)	nous nous fûmes plaint(e)s
tu te fus plaint(e)	vous vous fûtes plaint(e)(s)
il/elle se fut plaint(e)	ils/elles se furent plaint(e)s

Future anterior	المستقبل السابق
je me serai plaint(e)	nous nous serons plaint(e)s
tu te seras plaint(e)	vous vous serez plaint(e)(s)
il/elle se sera plaint(e)	ils/elles se seront plaint(e)s

Past conditional	الماضي الشرطي
je me serais plaint(e)	nous nous serions plaint(e)s
tu te serais plaint(e)	vous vous seriez plaint(e)(s)
il/elle se serait plaint(e)	ils/elles se seraient plaint(e)s

Past subjunctive	الماضي الشك
que je me sois plaint(e)	que nous nous soyons plaint(e)s
que tu te sois plaint(e)	que vous vous soyez plaint(e)(s)
qu'il/elle se soit plaint(e)	qu'ils/elles se soient plaint(e)s

Imperative الأمر		
plains-toi	plaignons-nous	plaignez-vous

USAGE

Tu te plains constamment	You complain constantly	أنت تشتكي دائمًا
Il se plaint de tout	He complains about everything	هو يشتكي من كل شيء
Ils se plaignent de leur sort	They complain about their fate	هم يشتكون من مصيرهم
Le malade se plaint d'une douleur au genou	The patient is complaining of a pain in the knee	المريض يشتكي من ألم في ركبته
Les ouvriers se sont plaints au contremaître	The workers complained to the foreman	يشتكي العمال من رئيسهم
De quoi se plaignent-ils?	What are they complaining about?	مما يشتكون؟

335- plaire- to please: يعجب

Présent	المضارع
je plais	nous plaisons
tu plais	vous plaisez
il/elle plaît	ils/elles plaisent

Imparfait	الماضي المستمر
je plaisais	nous plaisions
tu plaisais	vous plaisiez
il/elle plaisait	ils/elles plaisaient

Passé simple	الماضي البسيط
je plus	nous plûmes
tu plus	vous plûtes
il/elle plut	ils/elles plurent

Futur simple	المستقبل البسيط
je plairai	nous plairons
tu plairas	vous plairez
il/elle plaira	ils/elles plairont

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je plairais	nous plairions
tu plairais	vous plairiez
il/elle plairait	ils/elles plairaient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je plaise	que nous plaisions
que tu plaises	que vous plaisiez
qu'il/elle plaise	qu'ils/elles plaisent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai plu	nous avons plu
tu as plu	vous avez plu
il/elle a plu	ils/elles ont plu

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais plu	nous avions plu
tu avais plu	vous aviez plu
il/elle avait plu	ils/elles avaient plu

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus plu	nous eûmes plu
tu eus plu	vous eûtes plu
il/elle eut plu	ils/elles eurent plu

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai plu	nous aurons plu
tu auras plu	vous aurez plu
il/elle aura plu	ils/elles auront plu

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais plu	nous aurions plu
tu aurais plu	vous auriez plu
il/elle aurait plu	ils/elles auraient plu

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie plu	que nous ayons plu
que tu aies plu	que vous ayez plu
qu'il/elle ait plu	qu'ils/elles aient plu

Impératif	الأمر	
plais	plaisons	plaisez

USAGE

plaire à qqn	to be pleasing to someone	يعجب فلانًا
C'est le genre de garçon qui plaît aux filles	He's the type of guy girls like	إنه نوع الفتيان الذى يعجب البنات
Il cherche à plaire à ses supérieurs	He tries to get in the good graces of his superiors	هو يحاول أن يعجب رؤساءه
-Cette chanson me plaît. Qu'en penses-tu?	I like this song. What do you think about it?	هذه الأغنية تعجبني. ما رأيك فيها
-Elle ne me plaît pas du tout	I don't like it at all	هى لاتعجبنى بالمرة
J'ai l'impression que Magdi te plaît	I think you like Magdi	أرى أن مجدى يعجبك

336- porter- to carry, wear: يحمل ، يرتدى

Present المضارع	
je porte	nous portons
tu portes	vous portez
il/elle porte	ils/elles portent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai porté	nous avons porté
tu as porté	vous avez porté
il/elle a porté	ils/elles ont porté

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je portais	nous portions
tu portais	vous portiez
il/elle portait	ils/elles portaient

Pluperfect الماضي التام	
j'avais porté	nous avions porté
tu avais porté	vous aviez porté
il/elle avait porté	ils/elles avaient porté

The literary past tense الماضي البسيط	
je portai	nous portâmes
tu portas	vous portâtes
il/elle porta	ils/elles portèrent

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus porté	nous eûmes porté
tu eus porté	vous eûtes porté
il/elle eut porté	ils/elles eurent porté

Future المستقبل البسيط	
je porterai	nous porterons
tu porteras	vous porterez
il/elle portera	ils/elles porteront

Future anterior المستقبل الأسبق	
j'aurai porté	nous aurons porté
tu auras porté	vous aurez porté
il/elle aura porté	ils/elles auront porté

Conditional المضارع الشرطي	
je porterais	nous porterions
tu porterais	vous porteriez
il/elle porterait	ils/elles porteraient

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais porté	nous aurions porté
tu aurais porté	vous auriez porté
il/elle aurait porté	ils/elles auraient porté

Present subjunctive المضارع الشك	
que je porte	que nous portions
que tu portes	que vous portiez
qu'il/elle porte	qu'ils/elles portent

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie porté	que nous ayons porté
que tu aies porté	que vous ayez porté
qu'il/elle ait porté	qu'ils/elles aient porté

Imperative الأمر		
porte	portons	portez

USAGE

porter un sac sur le dos	to carry a bag on one's back	يحمل حقيبة على ظهره
La mère portait son bébé dans ses bras	The mother was carrying her child in her arms	كانت الأم تحمل طفلها بين ذراعيها
-Cette lettre ne porte pas de date	This letter is not dated	لا تحمل هذه الرسالة تاريخًا
-Elle ne porte pas de signature non plus	It has no signature either	ولا تحمل أيضًا توقيعًا
Il porte toujours une veste	He always wears a sport jacket	هو يرتدى دائمًا سترة
Ce mur porte à faux	This wall is not straight	هذا الحائط لا يرتكز على أساس متين

337- poser- to set down, put down: يضع ، يحط

Présent	المضارع
je pose	nous posons
tu poses	vous posez
il/elle pose	ils/elles posent

Imparfait	الماضي المستمر
je posais	nous posions
tu posais	vous posiez
il/elle posait	ils/elles posaient

Passé simple	الماضي البسيط
je posai	nous posâmes
tu posas	vous posâtes
il/elle posa	ils/elles posèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je poserai	nous poserons
tu poseras	vous poserez
il/elle posera	ils/elles poseront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je poserais	nous poserions
tu poserais	vous poseriez
il/elle poserait	ils/elles poseraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je pose	que nous posions
que tu poses	que vous posiez
qu'il/elle pose	qu'ils/elles posent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai posé	nous avons posé
tu as posé	vous avez posé
il/elle a posé	ils/elles ont posé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais posé	nous avions posé
tu avais posé	vous aviez posé
il/elle avait posé	ils/elles avaient posé

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus posé	nous eûmes posé
tu eus posé	vous eûtes posé
il/elle eut posé	ils/elles eurent posé

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai posé	nous aurons posé
tu auras posé	vous aurez posé
il/elle aura posé	ils/elles auront posé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais posé	nous aurions posé
tu aurais posé	vous auriez posé
il/elle aurait posé	ils/elles auraient posé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie posé	que nous ayons posé
que tu aies posé	que vous ayez posé
qu'il/elle ait posé	qu'ils/elles aient posé

Impératif	الأمر	
pose	posons	posez

USAGE

poser qqch sur la table	to put something on the table	يضع شيئًا على الطاولة
poser ses affaires à l'abri de la pluie	to put one's things out of the way of the rain	وضع أغراضه في مأمن من المطر
poser la moquette	to lay carpet	(مد) (فرش) سجادة على الأرض
J'ai posé ma candidature au poste	I applied for the job	ترشحت لوظيفة
poser une question à qqn	to ask someone a question	يطرح سؤالًا لفلان
Il m'a posé des questions difficiles	He asked me hard questions	يسألني أسئلة صعبة

338- posséder- to possess: يملك ، يمتلك

Present	المضارع
je possède	nous possédons
tu possèdes	vous possédez
il/elle possède	ils/elles possèdent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je possédais	nous possédions
tu possédais	vous possédiez
il/elle possédait	ils/elles possédaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je possédai	nous possédâmes
tu possédas	vous possédâtes
il/elle posséda	ils/elles possédèrent

Future	المستقبل البسيط
je posséderai	nous posséderons
tu posséderas	vous posséderez
il/elle possédera	ils/elles posséderont

Conditional	المضارع الشرطي
je posséderais	nous posséderions
tu posséderais	vous posséderiez
il/elle posséderait	ils/elles posséderaient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je possède	que nous possédions
que tu possèdes	que vous possédiez
qu'il/elle possède	qu'ils/elles possèdent

Present perfect-past simple	الماضي المركب
j' ai possédé	nous avons possédé
tu as possédé	vous avez possédé
il/elle a possédé	ils/elles ont possédé

Pluperfect	الماضي التام
j'avais possédé	nous avions possédé
tu avais possédé	vous aviez possédé
il/elle avait possédé	ils/elles avaient possédé

Past anterior	الماضي السبق
j'eus possédé	nous eûmes possédé
tu eus possédé	vous eûtes possédé
il/elle eut possédé	ils/elles eurent possédé

Future anterior	المستقبل السبق
j'aurai possédé	nous aurons possédé
tu auras possédé	vous aurez possédé
il/elle aura possédé	ils/elles auront possédé

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais possédé	nous aurions possédé
tu aurais possédé	vous auriez possédé
il/elle aurait possédé	ils/elles auraient possédé

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie possédé	que nous ayons possédé
que tu aies possédé	que vous ayez possédé
qu'il/elle ait possédé	qu'ils/elles aient possédé

Imperative الأمر		
possède	possédons	possédez

USAGE

Cette famille ne possède plus rien	That family no longer has anything	هذه العائلة لاتملك شيئًا بالمرة
Tu possèdes mon cœur	You have captured my heart	أنت تمتلك قلبى
Cette chambre possède une belle vue	This room has a beautiful view	لهذه الغرفة منظر جميل
Nous possédions des propriétés à la campagne	We used to own properties in the country	لدينا ممتلكات فى الريف
Il possède une licence de pilote	He has a pilot's license	هو حاصل على شهادة طيار

339- poursuivre- to pursue: يلاحق ، يطارد ، يسعى وراء ، يتعقب ، يتتبع

Présent	المضارع
je poursuis	nous poursuivons
tu poursuis	vous poursuivez
il/elle poursuit	ils/elles poursuivent

Imparfait	الماضي المستمر
je poursuivais	nous poursuivions
tu poursuivais	vous poursuiviez
il/elle poursuivait	ils/elles poursuivaient

Passé simple	الماضي البسيط
je poursuivis	nous poursuivîmes
tu poursuivis	vous poursuivîtes
il/elle poursuivit	ils/elles poursuivirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je poursuivrai	nous poursuivrons
tu poursuivras	vous poursuivrez
il/elle poursuivra	ils/elles poursuivront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je poursuivrais	nous poursuivrions
tu poursuivrais	vous poursuivriez
il/elle poursuivrait	ils/elles poursuivraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je poursuive	que nous poursuivions
que tu poursuives	que vous poursuiviez
qu'il/elle poursuive	qu'ils/elles poursuivent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai poursuivi	nous avons poursuivi
tu as poursuivi	vous avez poursuivi
il/elle a poursuivi	ils/elles ont poursuivi

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais poursuivi	nous avions poursuivi
tu avais poursuivi	vous aviez poursuivi
il/elle avait poursuivi	ils/elles avaient poursuivi

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus poursuivi	nous eûmes poursuivi
tu eus poursuivi	vous eûtes poursuivi
il/elle eut poursuivi	ils/elles eurent poursuivi

Futur antérieur	المستقبل المسبق
j'aurai poursuivi	nous aurons poursuivi
tu auras poursuivi	vous aurez poursuivi
il/elle aura poursuivi	ils/elles auront poursuivi

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais poursuivi	nous aurions poursuivi
tu aurais poursuivi	vous auriez poursuivi
il/elle aurait poursuivi	ils/elles auraient poursuivi

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie poursuivi	que nous ayons poursuivi
que tu aies poursuivi	que vous ayez poursuivi
qu'il/elle ait poursuivi	qu'ils/elles aient poursuivi

Impératif	الأمر	
poursuis	poursuivons	poursuivez

USAGE

La police a poursuivi les terroristes	The police pursued the terrorists	تلاحق الشرطة الارهابيين
Un philosophe poursuit la vérité	A philosopher pursues truth	يسعى الفيلسوف وراء الحقيقة
Le chien poursuivait l'enfant	The dog was running after the child	كان الكلب يتعقب الولد
Nous sommes poursuivis par nos créanciers	Our creditors are after us	يلاحقنا الدائنون
Il poursuit la gloire	He's seeking fame	جدّ في طلب الشهرة

Present المضارع	
je pousse	nous poussons
tu pousses	vous poussez
il/elle pousse	ils/elles poussent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je poussais	nous poussions
tu poussais	vous poussiez
il/elle poussait	ils/elles poussaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je poussai	nous poussâmes
tu poussas	vous poussâtes
il/elle poussa	ils/elles poussèrent

Future المستقبل البسيط	
je pousserai	nous pousserons
tu pousseras	vous pousserez
il/elle poussera	ils/elles pousseront

Conditional المضارع الشرطي	
je pousserais	nous pousserions
tu pousserais	vous pousseriez
il/elle pousserait	ils/elles pousseraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je pousse	que nous poussions
que tu pousses	que vous poussiez
qu'il/elle pousse	qu'ils/elles poussent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai poussé	nous avons poussé
tu as poussé	vous avez poussé
il/elle a poussé	ils/elles ont poussé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais poussé	nous avions poussé
tu avais poussé	vous aviez poussé
il/elle avait poussé	ils/elles avaient poussé

Past anterior الماضي قاسبق	
j'eus poussé	nous eûmes poussé
tu eus poussé	vous eûtes poussé
il/elle eut poussé	ils/elles eurent poussé

Future anterior المستقبل التسبق	
j'aurai poussé	nous aurons poussé
tu auras poussé	vous aurez poussé
il/elle aura poussé	ils/elles auront poussé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais poussé	nous aurions poussé
tu aurais poussé	vous auriez poussé
il/elle aurait poussé	ils/elles auraient poussé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie poussé	que nous ayons poussé
que tu aies poussé	que vous ayez poussé
qu'il/elle ait poussé	qu'ils/elles aient poussé

Imperative الأمر		
pousse	poussons	poussez

USAGE

Ne me poussez-pas!	Don't push me!:	لا تدفعنى
Qui t'a poussé à faire ça?	Who pushed you to do that?:	من الذى دفعك لعمل هذا
Pousse la porte pour l'ouvrir	Push the door to open it	ادفع الباب لكى تفتحه
Les élèves ont poussé le prof à bout	The students pushed the teacher to the limit	أثار التلاميذ غضب المدرس
L'herbe pousse vite quand il pleut beaucoup	The grass grows quickly when it rains a lot	ينمو النجيل بسرعة عندما تمطر السماء بغزارة
pousser un cri	to utter a cry/shout/let out a yell	يطلق صرخة
pousser un soupir	to utter a sigh	يتنفس الصعداء

341- pouvoir- to be able to, can: يستطيع ، يمكن

Présent المضارع		Passé Composé الماضي المركب	
je peux	nous pouvons	j' ai pu	nous avons pu
tu peux	vous pouvez	tu as pu	vous avez pu
il/elle peut	ils/elles peuvent	il/elle a pu	ils/elles ont pu
Imparfait الماضي المستمر		**Plus - que - parfait الماضي التام**	
je pouvais	nous pouvions	j'avais pu	nous avions pu
tu pouvais	vous pouviez	tu avais pu	vous aviez pu
il/elle pouvait	ils/elles pouvaient	il/elle avait pu	ils/elles avaient pu
Passé simple الماضي البسيط		**Passé antérieur الماضي الأسبق**	
je pus	nous pûmes	j'eus pu	nous eûmes pu
tu pus	vous pûtes	tu eus pu	vous eûtes pu
il/elle put	ils/elles purent	il/elle eut pu	ils/elles eurent pu
Futur simple المستقبل البسيط		**Futur antérieur المستقبل الأسبق**	
je pourrai	nous pourrons	j'aurai pu	nous aurons pu
tu pourras	vous pourrez	tu auras pu	vous aurez pu
il/elle pourra	ils/elles pourront	il/elle aura pu	ils/elles auront pu
Conditionnel Présent المضارع الشرطي		**Conditionnel Passé الماضي الشرطي**	
je pourrais	nous pourrions	j'aurais pu	nous aurions pu
tu pourrais	vous pourriez	tu aurais pu	vous auriez pu
il/elle pourrait	ils/elles pourraient	il/elle aurait pu	ils/elles auraient pu
Subjonctif Présent المضارع الشك		**Subjonctif Passé الماضي الشك**	
que je puisse	que nous puissions	que j'aie pu	que nous ayons pu
que tu puisses	que vous puissiez	que tu aies pu	que vous ayez pu
qu'il/elle puisse	qu'ils/elles puissent	qu'il/elle ait pu	qu'ils/elles aient pu

Impératif الأمر

pas d'impératif

USAGE

Tu peux me donner un coup de main?	Can you help me out?:	هل يمكنك أن تساعدني
J'ai mal au pied. Je ne peux pas marcher	My foot hurts. I can't walk	عندى ألم فى قدمى. لا أستطيع أن أمشى
Je peux vous aider?	May I help you?:	هل يمكنني مساعدتك؟
Pourriez-vous me dire où se trouve le musée d'art?	Can you tell me where the art museum is?:	هل يمكنك أن تقول لى أين يوجد المتحف الفنى
Qui sait ce qui peut arriver?	Who knows what might hap pen?:	من يعرف ما الذي يمكن أن يحدث
Téléphone-moi dès que tu pourras	Call me as soon as you can	اتصل بى بمجرد ما يمكنك ذلك

342- pratiquer- to practice, be religiously, observant: يمارس ،يحدث ،يمارس الشعائر الدينية ،يشق ،يفتح

Present المضارع	
je pratique	nous pratiquons
tu pratiques	vous pratiquez
il/elle pratique	ils/elles pratiquent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je pratiquais	nous pratiquions
tu pratiquais	vous pratiquiez
il/elle pratiquait	ils/elles pratiquaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je pratiquai	nous pratiquâmes
tu pratiquas	vous pratiquâtes
il/elle pratiqua	ils/elles pratiquèrent

Future المستقبل البسيط	
je pratiquerai	nous pratiquerons
tu pratiqueras	vous pratiquerez
il/elle pratiquera	ils/elles pratiqueront

Conditional المضارع الشرطي	
je pratiquerais	nous pratiquerions
tu pratiquerais	vous pratiqueriez
il/elle pratiquerait	ils/elles pratiqueraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je pratique	que nous pratiquions
que tu pratiques	que vous pratiquiez
qu'il/elle pratique	qu'ils/elles pratiquent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai pratiqué	nous avons pratiqué
tu as pratiqué	vous avez pratiqué
il/elle a pratiqué	ils/elles ont pratiqué

Pluperfect الماضي التام	
j'avais pratiqué	nous avions pratiqué
tu avais pratiqué	vous aviez pratiqué
il/elle avait pratiqué	ils/elles avaient pratiqué

Past anterior الماضي التأسيق	
j'eus pratiqué	nous eûmes pratiqué
tu eus pratiqué	vous eûtes pratiqué
il/elle eut pratiqué	ils/elles eurent pratiqué

Future anterior المستقبل التأسيق	
j'aurai pratiqué	nous aurons pratiqué
tu auras pratiqué	vous aurez pratiqué
il/elle aura pratiqué	ils/elles auront pratiqué

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais pratiqué	nous aurions pratiqué
tu aurais pratiqué	vous auriez pratiqué
il/elle aurait pratiqué	ils/elles auraient pratiqué

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie pratiqué	que nous ayons pratiqué
que tu aies pratiqué	que vous ayez pratiqué
qu'il/elle ait pratiqué	qu'ils/elles aient pratiqué

Imperative الأمر		
pratique	pratiquons	pratiquez

USAGE

Ce peuple pratique ses coutumes anciennes	This people practices its ancient customs	يمارس هذا الشعب عادات قديمة
Il est musulman, mais il ne pratique pas	He's a Muslim, but he doesn't practice	هو مسلم، ولكنه لا يمارس الشعائر الدينية
C'est bien de pratiquer un sport	It's good to participate in a sport	من المفيد أن نمارس رياضة
Nous pratiquons la natation	We participate in swimming	نحن نمارس السباحة
pratiquer la médecine	to practice medicine	يمارس الطب
pratiquer une ouverture dans un mur	to make an opening in a wall	يحدث فتحة في الحائط

343- prédire- to predict: يتنبأ بـ ، يتكهن بـ ، يتوقع

Présent	المضارع
je prédis	nous prédisons
tu prédis	vous prédisez
il/elle prédit	ils/elles prédisent

Imparfait	الماضي المستمر
je prédisais	nous prédisions
tu prédisais	vous prédisiez
il/elle prédisait	ils/elles prédisaient

Passé simple	الماضي البسيط
je prédis	nous prédîmes
tu prédis	vous prédîtes
il/elle prédit	ils/elles prédirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je prédirai	nous prédirons
tu prédiras	vous prédirez
il/elle prédira	ils/elles prédiront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je prédirais	nous prédirions
tu prédirais	vous prédiriez
il/elle prédirait	ils/elles prédiraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je prédise	que nous prédisions
que tu prédises	que vous prédisiez
qu'il/elle prédise	qu'ils/elles prédisent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai prédit	nous avons prédit
tu as prédit	vous avez prédit
il/elle a prédit	ils/elles ont prédit

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais prédit	nous avions prédit
tu avais prédit	vous aviez prédit
il/elle avait prédit	ils/elles avaient prédit

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus prédit	nous eûmes prédit
tu eus prédit	vous eûtes prédit
il/elle eut prédit	ils/elles eurent prédit

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai prédit	nous aurons prédit
tu auras prédit	vous aurez prédit
il/elle aura prédit	ils/elles auront prédit

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais prédit	nous aurions prédit
tu aurais prédit	vous auriez prédit
il/elle aurait prédit	ils/elles auraient prédit

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie prédit	que nous ayons prédit
que tu aies prédit	que vous ayez prédit
qu'il/elle ait prédit	qu'ils/elles aient prédit

Impératif	الأمر	
prédis	prédisons	prédisez

Usage

prédire l'avenir	to predict the future	يتنبأ بالمستقبل
La diseuse de bonne aventure prédit l'avenir	The fortune-teller predicts the future	تتنبأ العرافة بالمستقبل
On lui prédit un grand succès	They predict he/she will be very successful	نتوقع له نجاحًا كبيرًا
Ils nous ont prédit une année difficile	They predicted a difficult year for us	هم يتنبأون لنا بسنة عصيبة
Personne ne peut prédire les résultants	No one can predict the results	لا أحد يمكنه أن يتنبأ بالنتائج
La science ne peut pas encore prédire les tremblements de terre	Science cannot yet predict earthquakes	لا يمكن للعلم بعد أن يتنبأ بالهزات الأرضية

344- préférer- to prefer: يفضل

Present المضارع	
je préfère	nous préférons
tu préfères	vous préférez
il/elle préfère	ils/elles préfèrent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai préféré	nous avons préféré
tu as préféré	vous avez préféré
il/elle a préféré	ils/elles ont préféré

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je préférais	nous préférions
tu préférais	vous préfériez
il/elle préférait	ils/elles préféraient

Pluperfect الماضي التام	
j'avais préféré	nous avions préféré
tu avais préféré	vous aviez préféré
il/elle avait préféré	ils/elles avaient préféré

The literary past tense الماضي البسيط	
je préférai	nous préférâmes
tu préféras	vous préférâtes
il/elle préféra	ils/elles préférèrent

Past anterior الماضي السابق	
j'eus préféré	nous eûmes préféré
tu eus préféré	vous eûtes préféré
il/elle eut préféré	ils/elles eurent préféré

Future المستقبل البسيط	
je préférerai	nous préférerons
tu préféreras	vous préférerez
il/elle préférera	ils/elles préféreront

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai préféré	nous aurons préféré
tu auras préféré	vous aurez préféré
il/elle aura préféré	ils/elles auront préféré

Conditional المضارع الشرطي	
je préférerais	nous préférerions
tu préférerais	vous préféreriez
il/elle préférerait	ils/elles préféreraient

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais préféré	nous aurions préféré
tu aurais préféré	vous auriez préféré
il/elle aurait préféré	ils/elles auraient préféré

Present subjunctive المضارع الشك	
que je préfère	que nous préférions
que tu préfères	que vous préfériez
qu'il/elle préfère	qu'ils/elles préfèrent

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie préféré	que nous ayons préféré
que tu aies préféré	que vous ayez préféré
qu'il/elle ait préféré	qu'ils/elles aient préféré

Imperative الأمر		
préfère	préférons	préférez

USAGE

Je préfère le cinéma au théâtre	I prefer the movies to the theater	أفضل السينما على المسرح
On passe deux films. Lequel préfères-tu?	They're showing two movies. Which do you prefer?	عرض فيلمان. أيهما تفضل؟
Voilà la solution que je préfère	That's the solution I prefer	هذا هو الحل الذي أفضله
Je préfère que vous me disiez la vérité	I prefer that you tell me the truth	أفضل أن تقول لى الحقيقة
Merci, je préfère rester seule	No, thanks, I'd rather stay here by myself	شكرًا، أفضل أن أبقى وحدى

345- prendre- to take: يأخذ ، يتناول ، يستقل ، يركب ، يصور ، يلتقط ، يصاب بـ

Présent	المضارع
je prends	nous prenons
tu prends	vous prenez
il/elle prend	ils/elles prennent

Imparfait	الماضي المستمر
je prenais	nous prenions
tu prenais	vous preniez
il/elle prenait	ils/elles prenaient

Passé simple	الماضي البسيط
je pris	nous prîmes
tu pris	vous prîtes
il/elle prit	ils/elles prirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je prendrai	nous prendrons
tu prendras	vous prendrez
il/elle prendra	ils/elles prendront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je prendrais	nous prendrions
tu prendrais	vous prendriez
il/elle prendrait	ils/elles prendraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je prenne	que nous prenions
que tu prennes	que vous preniez
qu'il/elle prenne	qu'ils/elles prennent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai pris	nous avons pris
tu as pris	vous avez pris
il/elle a pris	ils/elles ont pris

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais pris	nous avions pris
tu avais pris	vous aviez pris
il/elle avait pris	ils/elles avaient pris

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus pris	nous eûmes pris
tu eus pris	vous eûtes pris
il/elle eut pris	ils/elles eurent pris

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai pris	nous aurons pris
tu auras pris	vous aurez pris
il/elle aura pris	ils/elles auront pris

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais pris	nous aurions pris
tu aurais pris	vous auriez pris
il/elle aurait pris	ils/elles auraient pris

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie pris	que nous ayons pris
que tu aies pris	que vous ayez pris
qu'il/elle ait pris	qu'ils/elles aient pris

Impératif	الأمر	
prends	prenons	prenez

USAGE

Il a pris ses affaires et il est parti	He took his things and left	أخذ أغراضه ورحل
-Pour y aller, on peut prendre l'autobus	We can take the bus to go there	يمكننا أن نستقل الأتوبيس
-Je préfère prendre le métro, moi	I prefer to take the subway	أنا أفضل أن أركب المترو
Qu'est-ce que vous prenez, Madame?	What will you have, Madam? (waiter):	ماذا تتناولين ياسيدتي
J'ai pris un rhume	I've caught a cold	لقد أصبت بزكام

Present المضارع	
je prépare	nous préparons
tu prépares	vous préparez
il/elle prépare	ils/elles préparent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je préparais	nous préparions
tu préparais	vous prépariez
il/elle préparait	ils/elles préparaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je préparai	nous préparâmes
tu préparas	vous préparâtes
il/elle prépara	ils/elles préparèrent

Future المستقبل البسيط	
je préparerai	nous préparerons
tu prépareras	vous préparerez
il/elle préparera	ils/elles prépareront

Conditional المضارع الشرطي	
je préparerais	nous préparerions
tu préparerais	vous prépareriez
il/elle préparerait	ils/elles prépareraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je prépare	que nous préparions
que tu prépares	que vous prépariez
qu'il/elle prépare	qu'ils/elles préparent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai préparé	nous avons préparé
tu as préparé	vous avez préparé
il/elle a préparé	ils/elles ont préparé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais préparé	nous avions préparé
tu avais préparé	vous aviez préparé
il/elle avait préparé	ils/elles avaient préparé

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus préparé	nous eûmes préparé
tu eus préparé	vous eûtes préparé
il/elle eut préparé	ils/elles eurent préparé

Future anterior المستقبل الأسبق	
j'aurai préparé	nous aurons préparé
tu auras préparé	vous aurez préparé
il/elle aura préparé	ils/elles auront préparé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais préparé	nous aurions préparé
tu aurais préparé	vous auriez préparé
il/elle aurait préparé	ils/elles auraient préparé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie préparé	que nous ayons préparé
que tu aies préparé	que vous ayez préparé
qu'il/elle ait préparé	qu'ils/elles aient préparé

Imperative الأمر		
prépare	préparons	préparez

USAGE

Qui prépare les repas chez toi?	Who prepares the meals at your house?:	من يعدّ الطعام في منزلك؟
Le professeur prépare ses leçons	The teacher is preparing his/her lessons	يحضر المدرس دروسه
Elle prépare son bac maintenant	She is preparing for the baccalaureate exams now	هي تستعد الآن لامتحان الثانوية العامة
Chacun doit préparer son avenir	Each of us has to prepare for his future	يجب على كل واحد منا أن يعدّ مستقبله
Ils m'ont préparé une belle surprise	They prepared a nice surprise for me	أعدوا لي مفاجأة رائعة

347- présenter- to present, introduce: يقدّم ، يعرّف ، يعرض

Présent	المضارع
je présente	nous présentons
tu présentes	vous présentez
il/elle présente	ils/elles présentent

Imparfait	الماضي المستمر
je présentais	nous présentions
tu présentais	vous présentiez
il/elle présentait	ils/elles présentaient

Passé simple	الماضي البسيط
je présentai	nous présentâmes
tu présentas	vous présentâtes
il/elle présenta	ils/elles présentèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je présenterai	nous présenterons
tu présenteras	vous présenterez
il/elle présentera	ils/elles présenteront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je présenterais	nous présenterions
tu présenterais	vous présenteriez
il/elle présenterait	ils/elles présenteraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je présente	que nous présentions
que tu présentes	que vous présentiez
qu'il/elle présente	qu'ils/elles présentent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai présenté	nous avons présenté
tu as présenté	vous avez présenté
il/elle a présenté	ils/elles ont présenté

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais présenté	nous avions présenté
tu avais présenté	vous aviez présenté
il/elle avait présenté	ils/elles avaient présenté

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus présenté	nous eûmes présenté
tu eus présenté	vous eûtes présenté
il/elle eut présenté	ils/elles eurent présenté

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai présenté	nous aurons présenté
tu auras présenté	vous aurez présenté
il/elle aura présenté	ils/elles auront présenté

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais présenté	nous aurions présenté
tu aurais présenté	vous auriez présenté
il/elle aurait présenté	ils/elles auraient présenté

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie présenté	que nous ayons présenté
que tu aies présenté	que vous ayez présenté
qu'il/elle ait présenté	qu'ils/elles aient présenté

Impératif	الأمر	
présente	présentons	présentez

USAGE

présenter ses condoléances à qqn	to present one's condolences to someone	يقدم تعازيه لفلان
Monsieur Ali, permettez-moi de vous présenter ma femme	Mr. Ali, allow me to introduce my wife to you	اسمح لى ياسيد على أن أقدم لك زوجتى
-Je vous présente Soheir	This is Soheir	أقدم لك سهير
-Enchanté, Soheir	Pleased to meet you, Soheir	تشرفنا
Je vous présente mes meilleurs vœux	My best wishes to you	أقدم لك أجمل الأمانى
J'ai présenté ma candidature à ce poste	I have applied for that job	رشحت نفسى لهذه الوظيفة

348- se presser- to rush, hurry; to hug, crowd: يتعجّل ، يندفع ، يتزاحم

Present المضارع	
je me presse	nous nous pressons
tu te presses	vous vous pressez
il/elle se presse	ils/elles se pressent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je me pressais	nous nous pressions
tu te pressais	vous vous pressiez
il/elle se pressait	ils/elles se pressaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je me pressai	nous nous pressâmes
tu te pressas	vous vous pressâtes
il/elle se pressa	ils/elles se pressèrent

Future المستقبل البسيط	
je me presserai	nous nous presserons
tu te presseras	vous vous presserez
il/elle se pressera	ils/elles presseront

Conditional المضارع الشرطي	
je me presserais	nous nous presserions
tu te presserais	vous vous presseriez
il/elle se presserait	ils/elles se presseraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je me presse	que nous nous pressions
que tu te presses	que vous vous pressiez
qu'il/elle se presse	qu'ils/elles se pressent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
je me suis pressé(e)	nous nous sommes pressé(e)s
tu t'es pressé(e)	vous vous êtes pressé(e)(s)
il/elle s'est pressé(e)	ils/elles se sont pressé(e)s

Pluperfect الماضي التام	
je m'étais pressé(e)	nous nous étions pressé(e)s
tu t'étais pressé(e)	vous vous étiez pressé(e)(s)
il/elle s'était pressé(e)	ils/elles s'étaient pressé(e)s

Past anterior الماضي السابق	
je me fus pressé(e)	nous nous fûmes pressé(e)s
tu te fus pressé(e)	vous vous fûtes pressé(e)(s)
il/elle se fut pressé(e)	ils/elles se furent pressé(e)s

Future anterior المستقبل السابق	
je me serai pressé(e)	nous nous serons pressé(e)s
tu te seras pressé(e)	vous vous serez pressé(e)(s)
il/elle se sera pressé(e)	ils/elles se seront pressé(e)s

Past conditional الماضي الشرطي	
je me serais pressé(e)	nous nous serions pressé(e)s
tu te serais pressé(e)	vous vous seriez pressé(e)(s)
il/elle se serait pressé(e)	ils/elles se seraient pressé(e)s

Past subjunctive الماضي الشك	
que je me sois pressé(e)	que nous nous soyons pressé(e)s
que tu te sois pressé(e)	que vous vous soyez pressé(e)(s)
qu'il/elle se soit pressé(e)	qu'ils/elles se soient pressé(e)s

Imperative الأمر		
presse-toi	pressons-nous	pressez-vous

USAGE

La foule se pressaient vers les portes	The crowd was rushing toward the doors	كان حشود الناس يندفعون نحو الأبواب
Je me presse de finir ce projet	I'm rushing to finish this project	إنى أتعجل لإنهاء هذا المشروع
Pressons-nous, on va manquer le train	Let's hurry or we'll miss the train	فلنتعجل، سيفوتنا القطار
Il faut se presser	We'd better hurry	يجب أن نتعجل
Le temps presse	Time is running out	الوقت يستعجلنا
Calme-toi. Rien ne presse	Relax. Nothing is urgent	هدئ من روعك. لاداعى للعجلة

349- prétendre- to claim: يدعى ، ينوى ، يزعم ، يطلب

Présent	المضارع
je prétends	nous prétendons
tu prétends	vous prétendez
il/elle prétend	ils/elles prétendent

Imparfait	الماضي المستمر
je prétendais	nous prétendions
tu prétendais	vous prétendiez
il/elle prétendait	ils/elles prétendaient

Passé simple	الماضي البسيط
je prétendis	nous prétendîmes
tu prétendis	vous prétendîtes
il/elle prétendit	ils/elles prétendirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je prétendrai	nous prétendrons
tu prétendras	vous prétendrez
il/elle prétendra	ils/elles prétendront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je prétendrais	nous prétendrions
tu prétendrais	vous prétendriez
il/elle prétendrait	ils/elles prétendraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je prétende	que nous prétendions
que tu prétendes	que vous prétendiez
qu'il/elle prétende	qu'ils/elles prétendent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai prétendu	nous avons prétendu
tu as prétendu	vous avez prétendu
il/elle a prétendu	ils/elles ont prétendu

Plus - que - parfait	الماضي القلم
j'avais prétendu	nous avions prétendu
tu avais prétendu	vous aviez prétendu
il/elle avait prétendu	ils/elles avaient prétendu

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus prétendu	nous eûmes prétendu
tu eus prétendu	vous eûtes prétendu
il/elle eut prétendu	ils/elles eurent prétendu

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai prétendu	nous aurons prétendu
tu auras prétendu	vous aurez prétendu
il/elle aura prétendu	ils/elles auront prétendu

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais prétendu	nous aurions prétendu
tu aurais prétendu	vous auriez prétendu
il/elle aurait prétendu	ils/elles auraient prétendu

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie prétendu	que nous ayons prétendu
que tu aies prétendu	que vous ayez prétendu
qu'il/elle ait prétendu	qu'ils/elles aient prétendu

Impératif	الأمر	
prétends	prétendons	prétendez

USAGE

Il prétend être millionnaire	He claims to be a millionaire	هو يدعى أنه مليونير
Il prétend être innocent	He claims he's innocent	هو يدعى أنه برىء
Il avait prétendu savoir nager	He had claimed he knew how to swim	كان قد ادعى أنه يعرف السباحة
Qu'est-ce que tu prétends faire ici?:	What do you intend to do here?	ماذا تنوى أن تفعل هنا
Il n'osait pas prétendre à la main de la fille de l'homme d'affaires	he didn't dare ask for the hand of the businessman's daughter	هو لم يجرؤ أن يطلب يد ابنة رجل الأعمال

350- prêter- to lend: يقرض ، يعير ، يقدم ، يسلف ، يمنح ، يعطى

Present المضارع	
je prête	nous prêtons
tu prêtes	vous prêtez
il/elle prête	ils/elles prêtent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai prêté	nous avons prêté
tu as prêté	vous avez prêté
il/elle a prêté	ils/elles ont prêté

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je prêtais	nous prêtions
tu prêtais	vous prêtiez
il/elle prêtait	ils/elles prêtaient

Pluperfect الماضي التام	
j'avais prêté	nous avions prêté
tu avais prêté	vous aviez prêté
il/elle avait prêté	ils/elles avaient prêté

The literary past tense الماضي البسيط	
je prêtai	nous prêtâmes
tu prêtas	vous prêtâtes
il/elle prêta	ils/elles prêtèrent

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus prêté	nous eûmes prêté
tu eus prêté	vous eûtes prêté
il/elle eut prêté	ils/elles eurent prêté

Future المستقبل البسيط	
je prêterai	nous prêterons
tu prêteras	vous prêterez
il/elle prêtera	ils/elles prêteront

Future anterior المستقبل الأسبق	
j'aurai prêté	nous aurons prêté
tu auras prêté	vous aurez prêté
il/elle aura prêté	ils/elles auront prêté

Conditional المضارع الشرطي	
je prêterais	nous prêterions
tu prêterais	vous prêteriez
il/elle prêterait	ils/elles prêteraient

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais prêté	nous aurions prêté
tu aurais prêté	vous auriez prêté
il/elle aurait prêté	ils/elles auraient prêté

Present subjunctive المضارع الشك	
que je prête	que nous prêtions
que tu prêtes	que vous prêtiez
qu'il/elle prête	qu'ils/elles prêtent

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie prêté	que nous ayons prêté
que tu aies prêté	que vous ayez prêté
qu'il/elle ait prêté	qu'ils/elles aient prêté

Imperative الأمر		
prête	prêtons	prêtez

USAGE

prêter qqch à qqn	to lend something to someone	يقرض شيئًا ما إلى فلان
Tu peux me prêter ton stylo?	Can you lend me your pen?:	هل يمكنك أن تعيرنى قلمك
Je ne peux pas te le prêter Je n'en ai qu'un.	I can't lend it to you.- I only have one	لا يمكنني أن أعيرك إياه. لا أملك إلا واحدًا
Je lui ai prêté deux cents L.E	I lent him two hundred L.E:	لقد سلفته 200 جـم
La banque prête à 8 pour cent	The bank is lending at 8 percent interest	يقرض البنك بـ 8% فوائد
Ils prêtent à gages	They lend against collateral	هم يقرضون بضمان

351- prévenir- to notify, warn: يعلم ، يبلغ ، يخطر ، يحذر من ، يتلافى

Présent	المضارع
je préviens	nous prévenons
tu préviens	vous prévenez
il/elle prévient	ils/elles préviennent

Imparfait	الماضي المستمر
je prévenais	nous prévenions
tu prévenais	vous préveniez
il/elle prévenait	ils/elles prévenaient

Passé simple	الماضي البسيط
je prévins	nous prévînmes
tu prévins	vous prévîntes
il/elle prévint	ils/elles prévinrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je préviendrai	nous préviendrons
tu préviendras	vous préviendrez
il/elle préviendra	ils/elles préviendront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je préviendrais	nous préviendrions
tu préviendrais	vous préviendriez
il/elle préviendrait	ils/elles préviendraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je prévienne	que nous prévenions
que tu préviennes	que vous préveniez
qu'il/elle prévienne	qu'ils/elles préviennent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai prévenu	nous avons prévenu
tu as prévenu	vous avez prévenu
il/elle a prévenu	ils/elles ont prévenu

Plus - que - parfait	الماضي الأقل
j'avais prévenu	nous avions prévenu
tu avais prévenu	vous aviez prévenu
il/elle avait prévenu	ils/elles avaient prévenu

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus prévenu	nous eûmes prévenu
tu eus prévenu	vous eûtes prévenu
il/elle eut prévenu	ils/elles eurent prévenu

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai prévenu	nous aurons prévenu
tu auras prévenu	vous aurez prévenu
il/elle aura prévenu	ils/elles auront prévenu

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais prévenu	nous aurions prévenu
tu aurais prévenu	vous auriez prévenu
il/elle aurait prévenu	ils/elles auraient prévenu

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie prévenu	que nous ayons prévenu
que tu aies prévenu	que vous ayez prévenu
qu'il/elle ait prévenu	qu'ils/elles aient prévenu

Impératif	الأمر	
préviens	prévenons	prévenez

USAGE

Il faut prévenir la police	The police should be notified	يجب أن نخطر الشرطة
Nous avons prévenu le médecin	We notified the doctor	أبلغنا الطبيب
Je vous préviens que je n'assisterai pas à la réunion	I want to let you know that I won't be at the meeting	أبلغك أنى لن أحضر الاجتماع
Je ne vais rien faire sans vous prévenir	I won't do anything without informing you	لن أقوم بعمل شيء دون إعلامك
Essayons de prévenir ce malheur	Let's try to prevent that misfortune	فلنحاول أن نتلافى هذه المصيبة

Present المضارع	
je prévois	nous prévoyons
tu prévois	vous prévoyez
il/elle prévoit	ils/elles prévoient

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je prévoyais	nous prévoyions
tu prévoyais	vous prévoyiez
il/elle prévoyait	ils/elles prévoyaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je prévis	nous prévîmes
tu prévis	vous prévîtes
il/elle prévit	ils/elles prévirent

Future المستقبل البسيط	
je prévoirai	nous prévoirons
tu prévoiras	vous prévoirez
il/elle prévoira	ils/elles prévoiront

Conditional المضارع الشرطي	
je prévoirais	nous prévoirions
tu prévoirais	vous prévoiriez
il/elle prévoirait	ils/elles prévoiraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je prévoie	que nous prévoyions
que tu prévoies	que vous prévoyiez
qu'il/elle prévoie	qu'ils/elles prévoient

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai prévu	nous avons prévu
tu as prévu	vous avez prévu
il/elle a prévu	ils/elles ont prévu

Pluperfect الماضي التام	
j'avais prévu	nous avions prévu
tu avais prévu	vous aviez prévu
il/elle avait prévu	ils/elles avaient prévu

Past anterior الماضي السبيق	
j'eus prévu	nous eûmes prévu
tu eus prévu	vous eûtes prévu
il/elle eut prévu	ils/elles eurent prévu

Future anterior المستقبل السبيق	
j'aurai prévu	nous aurons prévu
tu auras prévu	vous aurez prévu
il/elle aura prévu	ils/elles auront prévu

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais prévu	nous aurions prévu
tu aurais prévu	vous auriez prévu
il/elle aurait prévu	ils/elles auraient prévu

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie prévu	que nous ayons prévu
que tu aies prévu	que vous ayez prévu
qu'il/elle ait prévu	qu'ils/elles aient prévu

Imperative الأمر		
prévois	prévoyons	prévoyez

USAGE

Nous n'avons pas pu prévoir ce contretemps	We couldn't foresee this hitch	لايمكننا أن نتوقع هذا الحادث الطارئ
Qui peut tout prévoir?	Who can think of everything?:	من يمكنه أن يتنبأ بكل شيء؟
Il faut prévoir le pire	We have to anticipate the worst	يجب أن نتوقع الأسوأ
Je n'avais pas prévu qu'il viendrait	I didn't count on his coming:	لم أكن أتوقع مجيئه
Essayons de prévoir toutes les éventualités	Let's try to allow for all possibilities	فلنحاول أن نتوقع كل الاحتمالات

353- prier- to request, ask, pray: يرجو ، يتوسل إلى ، يصلى ، يدعو ، يطلب ، يلتمس

Présent	المضارع
je prie	nous prions
tu pries	vous priez
il/elle prie	ils/elles prient

Imparfait	الماضي المستمر
je priais	nous priions
tu priais	vous priiez
il/elle priait	ils/elles priaient

Passé simple	الماضي البسيط
je priai	nous priâmes
tu prias	vous priâtes
il/elle pria	ils/elles prièrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je prierai	nous prierons
tu prieras	vous prierez
il/elle priera	ils/elles prieront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je prierais	nous prierions
tu prierais	vous prieriez
il/elle prierait	ils/elles prieraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je prie	que nous priions
que tu pries	que vous priiez
qu'il/elle prie	qu'ils/elles prient

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai prié	nous avons prié
tu as prié	vous avez prié
il/elle a prié	ils/elles ont prié

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais prié	nous avions prié
tu avais prié	vous aviez prié
il/elle avait prié	ils/elles avaient prié

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus prié	nous eûmes prié
tu eus prié	vous eûtes prié
il/elle eut prié	ils/elles eurent prié

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai prié	nous aurons prié
tu auras prié	vous aurez prié
il/elle aura prié	ils/elles auront prié

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais prié	nous aurions prié
tu aurais prié	vous auriez prié
il/elle aurait prié	ils/elles auraient prié

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie prié	que nous ayons prié
que tu aies prié	que vous ayez prié
qu'il/elle ait prié	qu'ils/elles aient prié

Impératif	الأمر	
prie	prions	priez

USAGE

prier qqn de faire qqch	to beg someone to do something	يتوسل إلى فلان أن يعمل شيئًا ما
Vous êtes prié de venir à huit heures	You are requested to come at eight o'clock	أرجوك أن تأتى فى الساعة الثامنة
Il m'a prié de passer le prendre	He asked me to come by for him	طلب منى أن أمر لأخذه
Elle priait devant l'autel	She prayed at the altar	كانت تصلى أمام محراب الجامع
Je t'en prie	Please./You're welcome	أرجوك، بالله عليك ، من فضلك
se faire prier	to be coaxed	تفنج فى القبول
Elle aime se faire prier	She likes to be coaxed/begged	هي تحب أن تتفنج فى القبول

354- se priver- to deprive oneself: يمتنع عن ، يحرم نفسه

Present المضارع	
je me prive	nous nous privons
tu te prives	vous vous privez
il/elle se prive	ils/elles se privent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je me privais	nous nous privions
tu te privais	vous vous priviez
il/elle se privait	ils/elles se privaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je me privai	nous nous privâmes
tu te privas	vous vous privâtes
il/elle se priva	ils/elles se privèrent

Future المستقبل البسيط	
je me priverai	nous nous priverons
tu te priveras	vous vous priverez
il/elle se privera	ils/elles priveront

Conditional المضارع الشرطي	
je me priverais	nous nous priverions
tu te priverais	vous vous priveriez
il/elle se priverait	ils/elles se priveraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je me prive	que nous nous privions
que tu te prives	que vous vous priviez
qu'il/elle se prive	qu'ils/elles se privent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
je me suis privé(e)	nous nous sommes privé(e)s
tu t'es privé(e)	vous vous êtes privé(e)(s)
il/elle s'est privé(e)	ils/elles se sont privé(e)s

Pluperfect الماضي التام	
je m'étais privé(e)	nous nous étions privé(e)s
tu t'étais privé(e)	vous vous étiez privé(e)(s)
il/elle s'était privé(e)	ils/elles s'étaient privé(e)s

Past anterior الماضي السابق	
je me fus privé(e)	nous nous fûmes privé(e)s
tu te fus privé(e)	vous vous fûtes privé(e)(s)
il/elle se fut privé(e)	ils/elles se furent privé(e)s

Future anterior المستقبل السابق	
je me serai privé(e)	nous nous serons privé(e)s
tu te seras privé(e)	vous vous serez privé(e)(s)
il/elle se sera privé(e)	ils/elles se seront privé(e)s

Past conditional الماضي الشرطي	
je me serais privé(e)	nous nous serions privé(e)s
tu te serais privé(e)	vous vous seriez privé(e)(s)
il/elle se serait privé(e)	ils/elles se seraient privé(e)s

Past subjunctive الماضي الشك	
que je me sois privé(e)	que nous nous soyons privé(e)s
que tu te sois privé(e)	que vous vous soyez privé(e)(s)
qu'il/elle se soit privé(e)	qu'ils/elles se soient privé(e)s

Imperative الأمر		
prive-toi	privons-nous	privez-vous

USAGE

se priver de qqch	to deprive oneself of something	يمتنع عن شيء ما
Nous n'avons pas l'intention de nous priver	We do not intend to do without	نحن لا ننوي أن نحرم أنفسنا
Il se prive de boissons alcoolisées	He avoids alcoholic drinks	هو يمتنع عن المشروبات الكحولية
Je ne vais pas me priver du plaisir de la voir	I won't deny myself the pleasure of seeing her	سوف لا أمنع نفسي من لذة رؤيتها
La ville est privée d'eau	the city is without water	المدينة من دون ماء

355- procéder- to proceed, behave, act: يتصرف ، يشرع في، يسلك، يعمل، يباشر

Présent	المضارع
je procède	nous procédons
tu procèdes	vous procédez
il/elle procède	ils/elles procèdent

Imparfait	الماضي المستمر
je procédais	nous procédions
tu procédais	vous procédiez
il/elle procédait	ils/elles procédaient

Passé simple	الماضي البسيط
je procédai	nous procédâmes
tu procédas	vous procédâtes
il/elle procéda	ils/elles procédèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je procéderai	nous procéderons
tu procéderas	vous procéderez
il/elle procédera	ils/elles procéderont

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je procéderais	nous procéderions
tu procéderais	vous procéderiez
il/elle procéderait	ils/elles procéderaient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je procède	que nous procédions
que tu procèdes	que vous procédiez
qu'il/elle procède	qu'ils/elles procèdent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai procédé	nous avons procédé
tu as procédé	vous avez procédé
il/elle a procédé	ils/elles ont procédé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais procédé	nous avions procédé
tu avais procédé	vous aviez procédé
il/elle avait procédé	ils/elles avaient procédé

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus procédé	nous eûmes procédé
tu eus procédé	vous eûtes procédé
il/elle eut procédé	ils/elles eurent procédé

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai procédé	nous aurons procédé
tu auras procédé	vous aurez procédé
il/elle aura procédé	ils/elles auront procédé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais procédé	nous aurions procédé
tu aurais procédé	vous auriez procédé
il/elle aurait procédé	ils/elles auraient procédé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie procédé	que nous ayons procédé
que tu aies procédé	que vous ayez procédé
qu'il/elle ait procédé	qu'ils/elles aient procédé

Impératif	الأمر	
procède	procédons	procédez

USAGE

Je ne vois pas comment procéder	I don't see how to proceed	أنا لا أعرف كيف أتصرف؟
-Est-ce qu'il faut procéder par ordre?	Shall we do things one at a time?	هل يجب أن نعمل بنظام؟
-Oui, et surtout procédons par prudence	Yes, and above all, let's act carefully	نعم، وبالذات فلنعمل بحذر
Sa façon de procéder me déplaît	I don't like his way of doing things	طريقة تصرفه لاتعجبني
Le conseil procédera au vote	The council will take a vote	سوف يباشر المجلس فرز الأصوات

356- produire- to produce: ينتج ، يغل ، يؤلف ، يحدث ، يسبب ، يولد

Present	المضارع
je produis	nous produisons
tu produis	vous produisez
il/elle produit	ils/elles produisent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je produisais	nous produisions
tu produisais	vous produisiez
il/elle produisait	ils/elles produisaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je produisis	nous produisîmes
tu produisis	vous produisîtes
il/elle produisit	ils/elles produisirent

Future	المستقبل البسيط
je produirai	nous produirons
tu produiras	vous produirez
il/elle produira	ils/elles produiront

Conditional	المضارع الشرطي
je produirais	nous produirions
tu produirais	vous produiriez
il/elle produirait	ils/elles produiraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je produise	que nous produisions
que tu produises	que vous produisiez
qu'il/elle produise	qu'ils/elles produisent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai produit	nous avons produit
tu as produit	vous avez produit
il/elle a produit	ils/elles ont produit

Plaperfect	الماضي التام
j'avais produit	nous avions produit
tu avais produit	vous aviez produit
il/elle avait produit	ils/elles avaient produit

Past anterior	الماضي السابق
j'eus produit	nous eûmes produit
tu eus produit	vous eûtes produit
il/elle eut produit	ils/elles eurent produit

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai produit	nous aurons produit
tu auras produit	vous aurez produit
il/elle aura produit	ils/elles auront produit

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais produit	nous aurions produit
tu aurais produit	vous auriez produit
il/elle aurait produit	ils/elles auraient produit

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie produit	que nous ayons produit
que tu aies produit	que vous ayez produit
qu'il/elle ait produit	qu'ils/elles aient produit

Imperative	الأمر	
produis	produisons	produisez

USAGE

Ce pays produit du fer et du charbon	This country produces iron and coal	ينتج هذا البلد حديدًا وفحمًا
Est-ce que cette région produit du blé?	Does this region produce wheat?:	هل هذه المنطقة تنتج قمحًا
Elle en produit peu. La terre est mauvaise	It produces very little. The soil is not good	هى تنتج منه قليلًا. الأرض سيئة
Cette région produit du pétrole	This region produces oil	تنتج هذه المنطقة نفطًا
Combien de tonnes d'acier ce pays produit-il par an?	How many tons of steel does this country produce each year	كم طنًا من الصلب ينتج هذا البلد فى السنة

357- prolonger- to prolong, extend: يمدّد ، يطوّل

Présent	المضارع
je prolonge	nous prolongeons
tu prolonges	vous prolongez
il/elle prolonge	ils/elles prolongent

Imparfait	الماضي المستمر
je prolongeais	nous prolongions
tu prolongeais	vous prolongiez
il/elle prolongeait	ils/elles prolongeaient

Passé simple	الماضي البسيط
je prolongeai	nous prolongeâmes
tu prolongeas	vous prolongeâtes
il/elle prolongea	ils/elles prolongèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je prolongerai	nous prolongerons
tu prolongeras	vous prolongerez
il/elle prolongera	ils/elles prolongeront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je prolongerais	nous prolongerions
tu prolongerais	vous prolongeriez
il/elle prolongerait	ils/elles prolongeraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je prolonge	que nous prolongions
que tu prolonges	que vous prolongiez
qu'il/elle prolonge	qu'ils/elles prolongent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai prolongé	nous avons prolongé
tu as prolongé	vous avez prolongé
il/elle a prolongé	ils/elles ont prolongé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais prolongé	nous avions prolongé
tu avais prolongé	vous aviez prolongé
il/elle avait prolongé	ils/elles avaient prolongé

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus prolongé	nous eûmes prolongé
tu eus prolongé	vous eûtes prolongé
il/elle eut prolongé	ils/elles eurent prolongé

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai prolongé	nous aurons prolongé
tu auras prolongé	vous aurez prolongé
il/elle aura prolongé	ils/elles auront prolongé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais prolongé	nous aurions prolongé
tu aurais prolongé	vous auriez prolongé
il/elle aurait prolongé	ils/elles auraient prolongé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie prolongé	que nous ayons prolongé
que tu aies prolongé	que vous ayez prolongé
qu'il/elle ait prolongé	qu'ils/elles aient prolongé

Impératif	الأمر	
prolonge	prolongeons	prolongez

USAGE

Est-il possible de prolonger la réunion?	Can we extend the meeting?:	هل من الممكن أن نمدد الاجتماع
prolonger un mur	to extend a wall	يمدد حائطا
prolonger une route	to lengthen a road	يطوّل طريقًا
Cette rue se prolonge jusqu'à la banlieue	This street continues up to the suburbs	يمتد هذا الشارع حتى الضاحية
un arrêt prolongé	a very long stop	موقف طويل جدًا

358- se promener- to take a walk, go for a ride: يطوف ، يسير ، يتنزه ، يقذف بـ

Present	المضارع
je me promène	nous nous promenons
tu te promènes	vous vous promenez
il/elle se promène	ils/elles se promènent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je me promenais	nous nous promenions
tu te promenais	vous vous promeniez
il/elle se promenait	ils/elles se promenaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je me promenai	nous nous promenâmes
tu te promenas	vous vous promenâtes
il/elle se promena	ils/elles se promenèrent

Future	المستقبل البسيط
je me promènerai	nous nous promènerons
tu te promèneras	vous vous promènerez
il/elle se promènera	ils/elles promèneront

Conditional	المضارع الشرطي
je me promènerais	nous nous promènerions
tu te promènerais	vous vous promèneriez
il/elle se promènerait	ils/elles se proméneraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je me promène	que nous nous promenions
que tu te promènes	que vous vous promeniez
qu 'il/elle se promène	qu' ils/elles se promènent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
je me suis promené(e)	nous nous sommes promené(e)s
tu t'es promené(e)	vous vous êtes promené(e)(s)
il/elle s'est promené(e)	ils/elles se sont promené(e)s

Pluperfect	الماضي التام
je m'étais promené(e)	nous nous étions promené(e)s
tu t'étais promené(e)	vous vous étiez promené(e)(s)
il/elle s'était promené(e)	ils/elles s'étaient promené(e)s

Past anterior	الماضي السابق
je me fus promené(e)	nous nous fûmes promené(e)s
tu te fus promené(e)	vous vous fûtes promené(e)(s)
il/elle se fut promené(e)	ils/elles se furent promené(e)s

Future anterior	المستقبل السابق
je me serai promené(e)	nous nous serons promené(e)s
tu te seras promené(e)	vous vous serez promené(e)(s)
il/elle se sera promené(e)	ils/elles se seront promené(e)s

Past conditional	الماضي الشرطي
je me serais promené(e)	nous nous serions promené(e)s
tu te serais promené(e)	vous vous seriez promené(e)(s)
il/elle se serait promené(e)	ils/elles se seraient promené(e)s

Past subjunctive	الماضي الشك
que je me sois promené(e)	que nous nous soyons promené(e)s
que tu te sois promené(e)	que vous vous soyez promené(e)(s)
qu'il/elle se soit promené(e)	qu'ils/elles se soient promené(e)s

Imperative	الأمر	
promène-toi	promenons-nous	promenez-vous

USAGE

Mes parents se promènent dans le jardin	My parents are taking a walk in the garden	يتنزه والدى فى الحديقة
On s'est promenés en ville	We walked around town	تنزهنا فى المدينة
se promener sans but	to walk around aimlessly	يسير على غير هدى
Son regard se promenait sur les vitrines	His gaze wandered over the store windows	كان يطوف بنظره واجهات المحلات
promener son chien	to walk one's dog	أخذ كلبه فى نزهة
Il a envoyé promener ses soucis	He shrugged off his concerns	هو قذف بهمومه

359- promettre- to promise: يوعد ، ينبأ ، يبشر

Présent	المضارع
je promets	nous promettons
tu promets	vous promettez
il/elle promet	ils/elles promettent

Imparfait	الماضي المستمر
je promettais	nous promettions
tu promettais	vous promettiez
il/elle promettait	ils/elles promettaient

Passé simple	الماضي البسيط
je promis	nous promîmes
tu promis	vous promîtes
il/elle promit	ils/elles promirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je promettrai	nous promettrons
tu promettras	vous promettrez
il/elle promettra	ils/elles promettront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je promettrais	nous promettrions
tu promettrais	vous promettriez
il/elle promettrait	ils/elles promettraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je promette	que nous promettions
que tu promettes	que vous promettiez
qu'il/elle promette	qu'ils/elles promettent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai promis	nous avons promis
tu as promis	vous avez promis
il/elle a promis	ils/elles ont promis

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais promis	nous avions promis
tu avais promis	vous aviez promis
il/elle avait promis	ils/elles avaient promis

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus promis	nous eûmes promis
tu eus promis	vous eûtes promis
il/elle eut promis	ils/elles eurent promis

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai promis	nous aurons promis
tu auras promis	vous aurez promis
il/elle aura promis	ils/elles auront promis

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais promis	nous aurions promis
tu aurais promis	vous auriez promis
il/elle aurait promis	ils/elles auraient promis

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie promis	que nous ayons promis
que tu aies promis	que vous ayez promis
qu'il/elle ait promis	qu'ils/elles aient promis

Impératif	الأمر	
promets	promettons	promettez

USAGE

- Qu'est-ce que tu as promis aux enfants?	What did you promise the children?:-	ماذا وعدت الأولاد
- Je leur ai promis un nouvel ordinateur	I promised them a new computer	لقد وعدتهم بحاسب آلى جديد
Il va te promettre la lune	He'll promise you the moon	هو سوف يوعدك بالقمر
Elle lui a promis de partir	She promised him that she would leave	لقد وعدته بأنها سوف ترحل
Ce ciel gris nous promet de la pluie	this gray sky means rain	هذه السماء الرمادية تنبؤنا بالمطر

Present المضارع	
je prononce	nous prononçons
tu prononces	vous prononcez
il/ elle prononce	ils/ elles prononcent

Imperfect/Past continuous الماضي المستمر	
je prononçais	nous prononcions
tu prononçais	vous prononciez
il/ elle prononçait	ils/elles prononçaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je prononçai	nous prononçâtes
tu prononças	vous prononçâtes
il/ elle prononça	ils/ elles prononcèrent

Future المستقبل البسيط	
je prononcerai	nous prononcerons
tu prononceras	vous prononcerez
il/ elle prononcera	ils/ elles prononceront

Conditional المضارع الشرطي	
je prononcerais	nous prononcerions
tu prononcerais	vous prononceriez
il/elle prononcerait	ils/ elles prononceraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je prononce	que nous prononcions
que tu prononces	que vous prononciez
qu'il/ elle prononce	qu'ils/elles prononcent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai prononcé	nous avons prononcé
tu as prononcé	vous avez prononcé
il/ elle a prononcé	ils/ elles ont prononcé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais prononcé	nous avions prononcé
tu avais prononcé	vous aviez prononcé
il/elle avait prononcé	ils/elles avaient prononcé

Past anterior الماضي السابق	
j'eus prononcé	nous eûmes prononcé
tu eus prononcé	vous eûtes prononcé
il/elle eut prononcé	ils/ elles eurent prononcé

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai prononcé	nous aurons prononcé
tu auras prononcé	vous aurez prononcé
il/ele aura prononcé	il/ells auront prononcé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais prononcé	nous aurions prononcé
tu aurais pronounce	vous auriez prononcé
il/elle aurait pronounce	ils/ elles auraient prononcé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie prononcé	que nous ayons prononcé
que tu aies prononcé	que vous ayez prononcé
qu'il/elle ait prononcé	qu'ils/elles aient prononceé

Imperative الأمر		
prononce	prononçons	prononcez

USAGE

prononcer correctement	to pronounce correctly	يتلفظ بطريقة صحيحة
Ce mot est difficile à prononcer	This word is hard to pronounce	هذه الكلمة يصعب لفظها
Ce nom se prononce comment?	How do you pronounce this name?	كيف ننطق هذه الكلمة؟
Elle est sortie sans prononcer un mot	She left without saying a word	خرجت دون أن تنبس بكلمة
Ne prononcez plus ce mot devant moi!	Don't say that word in my presence again!	لا تلفظ بالمرة هذه الكلمة أمامي
Le président a prononcé un discours	The president gave a speech	ألقى الرئيس خطبة

361- proposer- to propose, suggest: يعرض ، يقترح

Présent	المضارع
je propose	nous proposons
tu proposes	vous proposez
il/elle propose	ils/elles proposent

Imparfait	الماضي المستمر
je proposais	nous proposions
tu proposais	vous proposiez
il/elle proposait	ils/elles proposaient

Passé simple	الماضي البسيط
je proposai	nous proposâmes
tu proposas	vous proposâtes
il/elle proposa	ils/elles proposèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je proposerai	nous proposerons
tu proposeras	vous proposerez
il/elle proposera	ils/elles proposeront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je proposerais	nous proposerions
tu proposerais	vous proposeriez
il/elle proposerait	ils/elles proposeraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je propose	que nous proposions
que tu proposes	que vous proposiez
qu'il/elle propose	qu'ils/elles proposent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai proposé	nous avons proposé
tu as proposé	vous avez proposé
il/elle a proposé	ils/elles ont proposé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais proposé	nous avions proposé
tu avais proposé	vous aviez proposé
il/elle avait proposé	ils/elles avaient proposé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus proposé	nous eûmes proposé
tu eus proposé	vous eûtes proposé
il/elle eut proposé	ils/elles eurent proposé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai proposé	nous aurons proposé
tu auras proposé	vous aurez proposé
il/elle aura proposé	ils/elles auront proposé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais proposé	nous aurions proposé
tu aurais proposé	vous auriez proposé
il/elle aurait proposé	ils/elles auraient proposé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie proposé	que nous ayons proposé
que tu aies proposé	que vous ayez proposé
qu'il/elle ait proposé	qu'ils/elles aient proposé

Impératif	الأمر	
propose	proposons	proposez

USAGE

Je vous propose une promenade en voiture	I suggest that we go for a ride	أعرض عليك نزهة بالسيارة
On m'a proposé un nouveau poste	I was offered a new job	عرضوا على وظيفة جديدة (رشحوني لوظيفة جديدة)
Elle propose de faire la visite de la ville	She suggests touring the city	هى ارتأت أن تقوم بجولة في المدينة
Il m'a proposé de dîner avec lui	He suggested I have dinner with him	هو عرض على أن أتناول العشاء معه
Je leur ai proposé de rentrer	I suggested to them that we go home	اقترحت عليهم أن نعود إلى المنزل

Present المضارع	
je prospère	nous prospérons
tu prospères	vous prospérez
il/elle prospère	ils/elles prospèrent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je prospérais	nous prospérions
tu prospérais	vous prospériez
il/elle prospérait	ils/elles prospéraient

The literary past tense الماضي البسيط	
je prospérai	nous prospérâmes
tu prospéras	vous prospérâtes
il/elle prospéra	ils/elles prospérèrent

Future المستقبل البسيط	
je prospérerai	nous prospérerons
tu prospéreras	vous prospérerez
il/elle prospérera	ils/elles prospéreront

Conditional المضارع الشرطي	
je prospérerais	nous prospérerions
tu prospérerais	vous prospéreriez
il/elle prospérerait	ils/elles prospéreraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je prospère	que nous prospérions
que tu prospères	que vous prospériez
qu'il/elle prospère	qu'ils/elles prospèrent

Present perfect- past simple الماضي الحركي	
j' ai prospéré	nous avons prospéré
tu as prospéré	vous avez prospéré
il/elle a prospéré	ils/elles ont prospéré

Pluperfect الماضي التام	
j'avais prospéré	nous avions prospéré
tu avais prospéré	vous aviez prospéré
il/elle avait prospéré	ils/elles avaient prospéré

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus prospéré	nous eûmes prospéré
tu eus prospéré	vous eûtes prospéré
il/elle eut prospéré	ils/elles eurent prospéré

Future anterior المستقبل الأسبق	
j'aurai prospéré	nous aurons prospéré
tu auras prospéré	vous aurez prospéré
il/elle aura prospéré	ils/elles auront prospéré

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais prospéré	nous aurions prospéré
tu aurais prospéré	vous auriez prospéré
il/elle aurait prospéré	ils/elles auraient prospéré

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie prospéré	que nous ayons prospéré
que tu aies prospéré	que vous ayez prospéré
qu'il/elle ait prospéré	qu'ils/elles aient prospéré

Imperative الأمر		
prospère	prospérons	prospérez

USAGE

Avec le commerce, la ville prospéra	With trade, the city prospered	بالتجارة، ستزدهر المدينة
Dans cette terre fertile, le blé prospérera	In this fertile earth, wheat will thrive	في هذه الأرض الخصبة، سينمو القمح
Son entreprise a prospéré	His business flourished	نجح في مشروعه
Il n'a pas su faire prospérer son activité en ligne	He wasn't able to make a go of his online business	لم يتمكن أن يجعل عمله ينجح
Cette région est très prospère	this region is very prosperous	هذه المنطقة مزدهرة

363- protéger, to protect: يحمي ، يقي ، يدافع عن ، يحافظ على

Présent	المضارع
je protège	nous protégeons
tu protèges	vous protégez
il/elle protège	ils/elles protègent

Imparfait	الماضي المستمر
je protégeais	nous protégions
tu protégeais	vous protégiez
il/elle protégeait	ils/elles protégeaient

Passé simple	الماضي البسيط
je protégeai	nous protégeâmes
tu protégeas	vous protégeâtes
il/elle protégea	ils/elles protégèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je protègerai	nous protègerons
tu protègeras	vous protègerez
il/elle protègera	ils/elles protègeront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je protègerais	nous protègerions
tu protègerais	vous protègeriez
il/elle protègerait	ils/elles protègeraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je protège	que nous protégions
que tu protèges	que vous protégiez
qu'il/elle protège	qu'ils/elles protègent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai protégé	nous avons protégé
tu as protégé	vous avez protégé
il/elle a protégé	ils/elles ont protégé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais protégé	nous avions protégé
tu avais protégé	vous aviez protégé
il/elle avait protégé	ils/elles avaient protégé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus protégé	nous eûmes protégé
tu eus protégé	vous eûtes protégé
il/elle eut protégé	ils/elles eurent protégé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai protégé	nous aurons protégé
tu auras protégé	vous aurez protégé
il/elle aura protégé	ils/elles auront protégé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais protégé	nous aurions protégé
tu aurais protégé	vous auriez protégé
il/elle aurait protégé	ils/elles auraient protégé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie protégé	que nous ayons protégé
que tu aies protégé	que vous ayez protégé
qu'il/elle ait protégé	qu'ils/elles aient protégé

Impératif	الأمر	
protège	protégeons	protégez

USAGE

La police nous protège	The police protect us	الشرطة تحمينا
Ce mur nous protège	That wall protects us	هذا الحائط يقينا
La loi protège les droits des citoyens	The law protects the rights of citizens	يحافظ القانون على حقوق المواطنين
L'antivirus est un élément essentiel pour protéger votre ordinateur des programmes nocifs	An antivirus program is an essential element - to protect your computer from harmful programs	البرنامج المقاوم للفيروس هو عنصر أساسى لحماية الحاسب الآلى من البرامج الضارة
Que Dieu vous protège!	God keep you!:	يحفظك الله

364- prouver- to prove: يبرهن، يثبت، يدّل على

Present	المضارع
je prouve	nous prouvons
tu prouves	vous prouvez
il/elle prouve	ils/elles prouvent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je prouvais	nous prouvions
tu prouvais	vous prouviez
il/elle prouvait	ils/elles prouvaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je prouvai	nous prouvâmes
tu prouvas	vous prouvâtes
il/elle prouva	ils/elles prouvèrent

Future	المستقبل البسيط
je prouverai	nous prouverons
tu prouveras	vous prouverez
il/elle prouvera	ils/elles prouveront

Conditional	المضارع الشرطي
je prouverais	nous prouverions
tu prouverais	vous prouveriez
il/elle prouverait	ils/elles prouveraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je prouve	que nous prouvions
que tu prouves	que vous prouviez
qu'il/elle prouve	qu'ils/elles prouvent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai prouvé	nous avons prouvé
tu as prouvé	vous avez prouvé
il/elle a prouvé	ils/elles ont prouvé

Pluperfect	الماضي التام
j'avais prouvé	nous avions prouvé
tu avais prouvé	vous aviez prouvé
il/elle avait prouvé	ils/elles avaient prouvé

Past anterior	الماضي السابق
j'eus prouvé	nous eûmes prouvé
tu eus prouvé	vous eûtes prouvé
il/elle eut prouvé	ils/elles eurent prouvé

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai prouvé	nous aurons prouvé
tu auras prouvé	vous aurez prouvé
il/elle aura prouvé	ils/elles auront prouvé

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais prouvé	nous aurions prouvé
tu aurais prouvé	vous auriez prouvé
il/elle aurait prouvé	ils/elles auraient prouvé

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie prouvé	que nous ayons prouvé
que tu aies prouvé	que vous ayez prouvé
qu'il/elle ait prouvé	qu'ils/elles aient prouvé

Imperative	الأمر	
prouve	prouvons	prouvez

USAGE

Cela ne prouve rien	That doesn't prove anything	هذا لايدلّ على شيء
Il a prouvé son innocence par les faits	He proved his innocence with the facts	هو أثبت براءته بالوقائع
Il est prouvé qu'il est coupable	It's proved that he is guilty	وُجد أنه مذنب
prouver sa capacité	- to give proof of one's capacity	يثبت كفاءته
Il m'a prouvé qu'il avait raison	He proved to me that he had been right	لقد أثبت لي أنه كان على حق

365- punir- to punish: يعاقب

Présent	المضارع
je punis	nous punissons
tu punis	vous punissez
il/elle punit	ils/elles punissent

Imparfait	الماضي المستمر
je punissais	nous punissions
tu punissais	vous punissiez
il/elle punissait	ils/elles punissaient

Passé simple	الماضي البسيط
je punis	nous punîmes
tu punis	vous punîtes
il/elle punit	ils/elles punirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je punirai	nous punirons
tu puniras	vous punirez
il/elle punira	ils/elles puniront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je punirais	nous punirions
tu punirais	vous puniriez
il/elle punirait	ils/elles puniraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je punisse	que nous punissions
que tu punisses	que vous punissiez
qu'il/elle punisse	qu'ils/elles punissent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai puni	nous avons puni
tu as puni	vous avez puni
il/elle a puni	ils/elles ont puni

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais puni	nous avions puni
tu avais puni	vous aviez puni
il/elle avait puni	ils/elles avaient puni

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus puni	nous eûmes puni
tu eus puni	vous eûtes puni
il/elle eut puni	ils/elles eurent puni

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai puni	nous aurons puni
tu auras puni	vous aurez puni
il/elle aura puni	ils/elles auront puni

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais puni	nous aurions puni
tu aurais puni	vous auriez puni
il/elle aurait puni	ils/elles auraient puni

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie puni	que nous ayons puni
que tu aies puni	que vous ayez puni
qu'il/elle ait puni	qu'ils/elles aient puni

Impératif	الأمر	
punis	punissons	punissez

USAGE

punir un enfant/élève	to punish a child/pupil	يعاقب ولدًا / تلميذًا
Le juge l'a puni de prison	The judge punished him with a prison sentence	عاقبه القاضي بالسجن
punir ces mauvaises actions	to punish these bad acts	يعاقب هذه الأعمال السيئة
Cet abus doit être puni par la loi	This abuse should be punishable by law	هذا التجاوز يجب أن يُعاقب بالقانون
On a puni le meurtrier de mort	The murderer was sentenced to death	عُوقب القاتل بالإعدام

366- quitter- to leave: يغادر ، يرحل عن ، يهجر ، يترك ، يبرح ، افترق عن ، يبتعد عن

Present المضارع	
je quitte	nous quittons
tu quittes	vous quittez
il/elle quitte	ils/elles quittent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je quittais	nous quittions
tu quittais	vous quittiez
il/elle quittait	ils/elles quittaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je quittai	nous quittâmes
tu quittas	vous quittâtes
il/elle quitta	ils/elles quittèrent

Future المستقبل البسيط	
je quitterai	nous quitterons
tu quitteras	vous quitterez
il/elle quittera	ils/elles quitteront

Conditional المضارع الشرطي	
je quitterais	nous quitterions
tu quitterais	vous quitteriez
il/elle quitterait	ils/elles quitteraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je quitte	que nous quittions
que tu quittes	que vous quittiez
qu'il/elle quitte	qu'ils/elles quittent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai quitté	nous avons quitté
tu as quitté	vous avez quitté
il/elle a quitté	ils/elles ont quitté

Pluperfect الماضي التام	
j'avais quitté	nous avions quitté
tu avais quitté	vous aviez quitté
il/elle avait quitté	ils/elles avaient quitté

Past anterior الماضي السابق	
j'eus quitté	nous eûmes quitté
tu eus quitté	vous eûtes quitté
il/elle eut quitté	ils/elles eurent quitté

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai quitté	nous aurons quitté
tu auras quitté	vous aurez quitté
il/elle aura quitté	ils/elles auront quitté

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais quitté	nous aurions quitté
tu aurais quitté	vous auriez quitté
il/elle aurait quitté	ils/elles auraient quitté

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie quitté	que nous ayons quitté
que tu aies quitté	que vous ayez quitté
qu'il/elle ait quitté	qu'ils/elles aient quitté

Imperative الأمر		
quitte	quittons	quittez

USAGE

quitter un endroit	to leave a place	يغادر مكانًا
Il ne quitte pas sa chambre	He never leaves his room	لا يغادر غرفته
La police l'a défendu de quitter la ville	The police have forbidden him to leave the city	منعته الشرطة أن يغادر المدينة
Dans cet hôtel les clients doivent quitter leur chambre avant midi	In this hotel, guests must check out of their rooms by noon	في هذا الفندق، يجب على الزبائن أن يغادروا غرفهم قبل الظهر
Il a quitté sa femme	He left his wife	افترق عن زوجته
Il a quitté sa famille	He abandoned his family	ابتعد عن أسرته

367- raconter- to tell, narrate: يروى ، يحكى ، يخبر ، يقص

Présent	المضارع
je raconte	nous racontons
tu racontes	vous racontez
il/elle raconte	ils/elles racontent

Imparfait	الماضي المستمر
je racontais	nous racontions
tu racontais	vous racontiez
il/elle racontait	ils/elles racontaient

Passé simple	الماضي البسيط
je racontai	nous racontâmes
tu racontas	vous racontâtes
il/elle raconta	ils/elles racontèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je raconterai	nous raconterons
tu raconteras	vous raconterez
il/elle racontera	ils/elles raconteront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je raconterais	nous raconterions
tu raconterais	vous raconteriez
il/elle raconterait	ils/elles raconteraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je raconte	que nous racontions
que tu racontes	que vous racontiez
qu'il/elle raconte	qu'ils/elles racontent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai raconté	nous avons raconté
tu as raconté	vous avez raconté
il/elle a raconté	ils/elles ont raconté

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais raconté	nous avions raconté
tu avais raconté	vous aviez raconté
il/elle avait raconté	ils/elles avaient raconté

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus raconté	nous eûmes raconté
tu eus raconté	vous eûtes raconté
il/elle eut raconté	ils/elles eurent raconté

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai raconté	nous aurons raconté
tu auras raconté	vous aurez raconté
il/elle aura raconté	ils/elles auront raconté

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais raconté	nous aurions raconté
tu aurais raconté	vous auriez raconté
il/elle aurait raconté	ils/elles auraient raconté

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie raconté	que nous ayons raconté
que tu aies raconté	que vous ayez raconté
qu'il/elle ait raconté	qu'ils/elles aient raconté

Impératif	الأمر	
raconte	racontons	racontez

USAGE

Il nous a raconté l'histoire de sa vie	He told us the story of his life	روى لنا قصة حياته
-On raconte qu'on l'a mis à la porte	People say he's been fired	رُوى لنا أنه رُفت
-Il m'a raconté ce qui s'est passé	He told me what happened	لقد أخبرنى بما حدث
Tu racontes n'importe quoi, toi	You're talking nonsense	أنت تروى كلامًا فارغًا
Qu'est-ce que tu racontes?	Whatever are you talking about?:	ماذا تروى؟
Elle raconte des histoires	She's telling a tall story	هي تروي حكايات
Raconte-moi tout ce qui s'est passé	Tell me all that happened	إحكى لى كل ما حدث

368- rafraîchir- to refresh: ينعش ، يلطف ، يجدد

Present	المضارع
je rafraîchis	nous rafraîchissons
tu rafraîchis	vous rafraîchissez
il/elle rafraîchit	ils/elles rafraîchissent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je rafraîchissais	nous rafraîchissions
tu rafraîchissais	vous rafraîchissiez
il/elle rafraîchissait	ils/elles rafraîchissaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je rafraîchis	nous rafraîchîmes
tu rafraîchis	vous rafraîchîtes
il/elle rafraîchit	ils/elles rafraîchirent

Future	المستقبل البسيط
je rafraîchirai	nous rafraîchirons
tu rafraîchiras	vous rafraîchirez
il/elle rafraîchira	ils/elles rafraîchiront

Conditional	المضارع الشرطي
je rafraîchirais	nous rafraîchirions
tu rafraîchirais	vous rafraîchiriez
il/elle rafraîchirait	ils/elles rafraîchiraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je rafraîchisse	que nous rafraîchissions
que tu rafraîchisses	que vous rafraîchissiez
qu'il/elle rafraîchisse	qu'ils/elles rafraîchissent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai rafraîchi	nous avons rafraîchi
tu as rafraîchi	vous avez rafraîchi
il/elle a rafraîchi	ils/elles ont rafraîchi

Pluperfect	الماضي التام
j'avais rafraîchi	nous avions rafraîchi
tu avais rafraîchi	vous aviez rafraîchi
il/elle avait rafraîchi	ils/elles avaient rafraîchi

Past anterior	الماضي الأسبق
j'eus rafraîchi	nous eûmes rafraîchi
tu eus rafraîchi	vous eûtes rafraîchi
il/elle eut rafraîchi	ils/elles eurent rafraîchi

Future anterior	المستقبل الأسبق
j'aurai rafraîchi	nous aurons rafraîchi
tu auras rafraîchi	vous aurez rafraîchi
il/elle aura rafraîchi	ils/elles auront rafraîchi

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais rafraîchi	nous aurions rafraîchi
tu aurais rafraîchi	vous auriez rafraîchi
il/elle aurait rafraîchi	ils/elles auraient rafraîchi

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie rafraîchi	que nous ayons rafraîchi
que tu aies rafraîchi	que vous ayez rafraîchi
qu'il/elle ait rafraîchi	qu'ils/elles aient rafraîchi

Imperative	الأمر	
rafraîchis	rafraîchissons	rafraîchissez

USAGE

rafraîchir la mémoire à qqn	to refresh someone's memory	ينعش ذاكرة فلان
Ce message m'a rafraîchi la mémoire	That message refreshed my memory	أنعشت هذه الرسالة ذاكرتي
La brise rafraîchit	The breeze is cooling things off	نسيم البحر يرطبنا ويبردنا
Le vent a rafraîchi la temperature	The wind brought down the temperature	لطفت الرياح درجة الحرارة
Il faut rafraîchir cette chambre	We have to brighten up this room	يجب أن نجدّد هذه الغرفة

369- ralentir- to slow down: يتمهل ، يبطىء ، يخفف سرعته ، يؤخر ، يخفف

Présent	المضارع
je ralentis	nous ralentissons
tu ralentis	vous ralentissez
il/elle ralentit	ils/elles ralentissent

Imparfait	الماضي المستمر
je ralentissais	nous ralentissions
tu ralentissais	vous ralentissiez
il/elle ralentissait	ils/elles ralentissaient

Passé simple	الماضي البسيط
je ralentis	nous ralentîmes
tu ralentis	vous ralentîtes
il/elle ralentit	ils/elles ralentirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je ralentirai	nous ralentirons
tu ralentiras	vous ralentirez
il/elle ralentira	ils/elles ralentiront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je ralentirais	nous ralentirions
tu ralentirais	vous ralentiriez
il/elle ralentirait	ils/elles ralentiraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je ralentisse	que nous ralentissions
que tu ralentisses	que vous ralentissiez
qu'il/elle ralentisse	qu'ils/elles ralentissent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai ralenti	nous avons ralenti
tu as ralenti	vous avez ralenti
il/elle a ralenti	ils/elles ont ralenti

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais ralenti	nous avions ralenti
tu avais ralenti	vous aviez ralenti
il/elle avait ralenti	ils/elles avaient ralenti

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus ralenti	nous eûmes ralenti
tu eus ralenti	vous eûtes ralenti
il/elle eut ralenti	ils/elles eurent ralenti

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai ralenti	nous aurons ralenti
tu auras ralenti	vous aurez ralenti
il/elle aura ralenti	ils/elles auront ralenti

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais ralenti	nous aurions ralenti
tu aurais ralenti	vous auriez ralenti
il/elle aurait ralenti	ils/elles auraient ralenti

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie ralenti	que nous ayons ralenti
que tu aies ralenti	que vous ayez ralenti
qu'il/elle ait ralenti	qu'ils/elles aient ralenti

Impératif	الأمر	
ralentis	ralentissons	ralentissez

USAGE

La voiture a ralenti	The car slowed down	تمهلت السيارة
Le train a ralenti en s'approchant de la gare	The train slowed down as it approached the station	خفف القطار سرعته عندما اقترب من المحطة
Ralentissez! Vous conduisez trop vite!	Slow down! You're driving too fast!:	هدئ ! أنت تقود بسرعة أكثر من اللازم
Notre armée a ralenti l'avance de l'ennemi	Our army slowed the enemy's advance	أخرت قواتنا البرية تقدم العدو
J'ai ralenti ma marche	I began to walk slower	خففت سيرى

370- rallonger- to lengthen, extend: يطوّل ، يمدّد

Present المضارع	
je rallonge	nous rallongeons
tu rallonges	vous rallongez
il/elle rallonge	ils/elles rallongent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je rallongeais	nous rallongions
tu rallongeais	vous rallongiez
il/elle rallongeait	ils/elles rallongeaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je rallongeai	nous rallongeâmes
tu rallongeas	vous rallongeâtes
il/elle rallongea	ils/elles rallongèrent

Future المستقبل البسيط	
je rallongerai	nous rallongerons
tu rallongeras	vous rallongerez
il/elle rallongera	ils/elles rallongeront

Conditional المضارع الشرطي	
je rallongerais	nous rallongerions
tu rallongerais	vous rallongeriez
il/elle rallongerait	ils/elles rallongeraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je rallonge	que nous rallongions
que tu rallonges	que vous rallongiez
qu'il/elle rallonge	qu'ils/elles rallongent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai rallongé	nous avons rallongé
tu as rallongé	vous avez rallongé
il/elle a rallongé	ils/elles ont rallongé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais rallongé	nous avions rallongé
tu avais rallongé	vous aviez rallongé
il/elle avait rallongé	ils/elles avaient rallongé

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus rallongé	nous eûmes rallongé
tu eus rallongé	vous eûtes rallongé
il/elle eut rallongé	ils/elles eurent rallongé

Future anterior المستقبل الأسبق	
j'aurai rallongé	nous aurons rallongé
tu auras rallongé	vous aurez rallongé
il/elle aura rallongé	ils/elles auront rallongé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais rallongé	nous aurions rallongé
tu aurais rallongé	vous auriez rallongé
il/elle aurait rallongé	ils/elles auraient rallongé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie rallongé	que nous ayons rallongé
que tu aies rallongé	que vous ayez rallongé
qu'il/elle ait rallongé	qu'ils/elles aient rallongé

Imperative الأمر		
rallonge	rallongeons	rallongez

USAGE

Il faut rallonger les manches de cette robe	We have to lengthen the sleeves on that dress	يجب أن نطوّل أكمام هذا الفستان
Je voudrais bien rallonger mon séjour	I'd like to extend my time here	أود فعلاً أن أمدّد إقامتي
Nous avons pu rallonger nos vacances	We were able to extend our vacation	استطعنا أن نمدّد أجازتنا
Elle a rallongé sa robe	She let down the hem of her dress	هي طولت فستانها
On sera douze pour dîner. Il faut mettre la rallonge	We're twelve for dinner. We'd better put a leaf in the table	سنكون 12 على العشاء. يجب أن نضع وُصلة للطاولة

371- ramasser- to pick up: يجمع ، يلم، يلتقط ، يكوم ، يكدس

Présent	المضارع
je ramasse	nous ramassons
tu ramasses	vous ramassez
il/elle ramasse	ils/elles ramassent

Imparfait	الماضي المستمر
je ramassais	nous ramassions
tu ramassais	vous ramassiez
il/elle ramassait	ils/elles ramassaient

Passé simple	الماضي البسيط
je ramassai	nous ramassâmes
tu ramassas	vous ramassâtes
il/elle ramassa	ils/elles ramassèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je ramasserai	nous ramasserons
tu ramasseras	vous ramasserez
il/elle ramassera	ils/elles ramasseront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je ramasserais	nous ramasserions
tu ramasserais	vous ramasseriez
il/elle ramasserait	ils/elles ramasseraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je ramasse	que nous ramassions
que tu ramasses	que vous ramassiez
qu'il/elle ramasse	qu'ils/elles ramassent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai ramassé	nous avons ramassé
tu as ramassé	vous avez ramassé
il/elle a ramassé	ils/elles ont ramassé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais ramassé	nous avions ramassé
tu avais ramassé	vous aviez ramassé
il/elle avait ramassé	ils/elles avaient ramassé

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus ramassé	nous eûmes ramassé
tu eus ramassé	vous eûtes ramassé
il/elle eut ramassé	ils/elles eurent ramassé

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai ramassé	nous aurons ramassé
tu auras ramassé	vous aurez ramassé
il/elle aura ramassé	ils/elles auront ramassé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais ramassé	nous aurions ramassé
tu aurais ramassé	vous auriez ramassé
il/elle aurait ramassé	ils/elles auraient ramassé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie ramassé	que nous ayons ramassé
que tu aies ramassé	que vous ayez ramassé
qu'il/elle ait ramassé	qu'ils/elles aient ramassé

Impératif	الأمر	
ramasse	ramassons	ramassez

USAGE

ramasser les papiers par terre	to pick up the papers on the floor	يلتقط الورق الذى على الأرض
La police l'a ramassé	The police picked him up	التقطته الشرطة
ramasser les ordures	to collect the garbage	يجمع القمامة
ramasser du bois pour le feu	to collect wood for the fire	يكدس حطبًا للموقد
L'enfant est tombé et a pu se ramasser	The child fell and was able to pick himself up	وقع الولد أرضًا واستطاع أن ينهض

372- ranger- to straighten up, put away: يرتب ، ينظم ، ينسق

Present المضارع	
je range	nous rangeons
tu ranges	vous rangez
il/elle range	ils/elles rangent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je rangeais	nous rangions
tu rangeais	vous rangiez
il/elle rangeait	ils/elles rangeaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je rangeai	nous rangeâmes
tu rangeas	vous rangeâtes
il/elle rangea	ils/elles rangèrent

Future المستقبل البسيط	
je rangerai	nous rangerons
tu rangeras	vous rangerez
il/elle rangera	ils/elles rangeront

Conditional المضارع الشرطي	
je rangerais	nous rangerions
tu rangerais	vous rangeriez
il/elle rangerait	ils/elles rangeraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je range	que nous rangions
que tu ranges	que vous rangiez
qu'il/elle range	qu'ils/elles rangent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai rangé	nous avons rangé
tu as rangé	vous avez rangé
il/elle a rangé	ils/elles ont rangé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais rangé	nous avions rangé
tu avais rangé	vous aviez rangé
il/elle avait rangé	ils/elles avaient rangé

Past anterior الماضي السابق	
j'eus rangé	nous eûmes rangé
tu eus rangé	vous eûtes rangé
il/elle eut rangé	ils/elles eurent rangé

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai rangé	nous aurons rangé
tu auras rangé	vous aurez rangé
il/elle aura rangé	ils/elles auront rangé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais rangé	nous aurions rangé
tu aurais rangé	vous auriez rangé
il/elle aurait rangé	ils/elles auraient rangé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie rangé	que nous ayons rangé
que tu aies rangé	que vous ayez rangé
qu'il/elle ait rangé	qu'ils/elles aient rangé

Imperative الأمر		
range	rangeons	rangez

USAGE

Il faut que tu ranges ta chambre	You must straighten up your room	يجب أن ترتب غرفتك
J'ai acheté des étagères pour ranger mes livres	I bought some bookshelves to organize my books	اشتريت رفوفًا لكي أرتب عليها كتبي
Range tes affaires avant de sortir	Put your things away before going out	رتب أغراضك قبل أن تخرج
elle est bien rangée, ta maison	Your house is really neat and tidy	منزلك مرتب حقًا
Tout le monde s'est rangé de mon côté	Everyone sided with me	كل الناس تنحاز إلى جانبي

373- rappeler- to call back, remind: يتصل ثانية ، يستدعى ، يتذكر ، يذكر

Présent	المضارع
je rappelle	nous rappelons
tu rappelles	vous rappelez
il/elle rappelle	ils/elles rappellent

Imparfait	الماضي المستمر
je rappelais	nous rappelions
tu rappelais	vous rappeliez
il/elle rappelait	ils/elles rappelaient

Passé simple	الماضي البسيط
je rappelai	nous rappelâmes
tu rappelas	vous rappelâtes
il/elle rappela	ils/elles rappelèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je rappellerai	nous rappellerons
tu rappelleras	vous rappellerez
il/elle rappellera	ils/elles rappelleront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je rappellerais	nous rappellerions
tu rappellerais	vous rappelleriez
il/elle rappellerait	ils/elles rappelleraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je rappelle	que nous rappelions
que tu rappelles	que vous rappeliez
qu'il/elle rappelle	qu'ils/elles rappellent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai rappelé	nous avons rappelé
tu as rappelé	vous avez rappelé
il/elle a rappelé	ils/elles ont rappelé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais rappelé	nous avions rappelé
tu avais rappelé	vous aviez rappelé
il/elle avait rappelé	ils/elles avaient rappelé

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus rappelé	nous eûmes rappelé
tu eus rappelé	vous eûtes rappelé
il/elle eut rappelé	ils/elles eurent rappelé

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai rappelé	nous aurons rappelé
tu auras rappelé	vous aurez rappelé
il/elle aura rappelé	ils/elles auront rappelé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais rappelé	nous aurions rappelé
tu aurais rappelé	vous auriez rappelé
il/elle aurait rappelé	ils/elles auraient rappelé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie rappelé	que nous ayons rappelé
que tu aies rappelé	que vous ayez rappelé
qu'il/elle ait rappelé	qu'ils/elles aient rappelé

Impératif	الأمر	
rappelle	rappelons	rappelez

USAGE

Je te rappellerai demain matin	I'll call you back tomorrow morning	سوف أتصل بك ثانية غدًا صباحًا
Je lui ai laissé plusieurs messages, mais il ne m'a pas rappelé	I left him several messages, but he hasn't called me back	لقد تركت له عدة رسائل ولكنه لم يتصل بى
Dieu l'a rappelée	She departed this life. / God called her back. (formal euphemism):	دعاه الله إليه . توفاه الله
On a rappelé plusieurs fois la chanteuse	The singer had several curtain calls	طلبوا ظهور المغنية عدة مرات

374- se rappeler- to remember: يذكر ، يتذكر

Present	المضارع
je me rappelle	nous nous rappelons
tu te rappelles	vous vous rappelez
il/elle se rappelle	ils/elles se rappellent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je me rappelais	nous nous rappelions
tu te rappelais	vous vous rappeliez
il/elle se rappelait	ils/elles se rappelaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je me rappelai	nous nous rappelâmes
tu te rappelas	vous vous rappelâtes
il/elle se rappela	ils/elles se rappelèrent

Future	المستقبل البسيط
je me rappellerai	nous nous rappellerons
tu te rappelleras	vous vous rappellerez
il/elle se rappellera	ils/elles se rappelleront

Conditionel	المضارع الشرطي
je me rappellerais	nous nous rappellerions
tu te rappellerais	vous vous rappelleriez
il/elle se rappellerait	ils/elles se rappelleraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je me rappelle	que nous nous rappelions
que tu te rappelles	que vous vous rappeliez
qu'il/elle se rappelle	qu'ils/elles se rappellent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
je me suis rappelé(e)	nous nous sommes rappelé(e)s
tu t'es rappelé(e)	vous vous êtes rappelé(e)(s)
il/elle s'est rappelé(e)	ils/elles se sont rappelé(e)s

Pluperfect	الماضي التام
je m'étais rappelé(e)	nous nous étions rappelé(e)s
tu t'étais rappelé(e)	vous vous étiez rappelé(e)(s)
il/elle s'était rappelé(e)	ils/elles s'étaient rappelé(e)s

Past anterior	الماضي السابق
je me fus rappelé(e)	nous nous fûmes rappelé(e)s
tu te fus rappelé(e)	vous vous fûtes rappelé(e)(s)
il/elle se fut rappelé(e)	ils/elles se furent rappelé(e)s

Future anterior	المستقبل السابق
je me serai rappelé(e)	nous nous serons rappelé(e)s
tu te seras rappelé(e)	vous vous serez rappelé(e)(s)
il/elle se sera rappelé(e)	ils/elles se seront rappelé(e)s

Past conditional	الماضي الشرطي
je me serais rappelé(e)	nous nous serions rappelé(e)s
tu te serais rappelé(e)	vous vous seriez rappelé(e)(s)
il/elle se serait rappelé(e)	ils/elles se seraient rappelé(e)s

Past subjunctive	الماضي الشك
que je me sois rappelé(e)	que nous nous soyons rappelé(e)s
que tu te sois rappelé(e)	que vous vous soyez rappelé(e)(s)
qu'il/elle se soit rappelé(e)	qu'ils/elles se soient rappelé(e)s

Imperative	الأمر	
rappelle toi	rappelons-nous	rappelez-vous

Usage

Excusez-moi, mais je ne me rappelle pas votre nom	Forgive me, but I don't remember your name	أرجو المعذرة، أنني لا أتذكر اسمك
Rappelez-vous que vous avez rendez-vous	Remember that you have an appointment	تذكر أن لديك موعدًا
Je ne me rappelle plus rien	I can't remember anything anymore	إنني لا أتذكر شيئًا بالمرة
Je ne me rappelle pas cette histoire	I don't remember that story	أنا لا أتذكر هذه القصة
Il s'est rappelé que c'est aujourd'hui votre anniversaire	He remembered today is your birthday	لقد تذكر أن اليوم عيد ميلادك

375- recevoir- to receive: يحصل على ، يستلم ، يتلقى ، يستقبل

Présent المضارع		Passé Composé الماضي المركب	
je reçois	nous recevons	j' ai reçu	nous avons reçu
tu reçois	vous recevez	tu as reçu	vous avez reçu
il/elle reçoit	ils/elles reçoivent	il/elle a reçu	ils/elles ont reçu
Imparfait الماضي المستمر		**Plus - que - parfait الماضي التام**	
je recevais	nous recevions	j'avais reçu	nous avions reçu
tu recevais	vous receviez	tu avais reçu	vous aviez reçu
il/elle recevait	ils/elles recevaient	il/elle avait reçu	ils/elles avaient reçu
Passé simple الماضي البسيط		**Passé antérieur الماضي السابق**	
je reçus	nous reçûmes	j'eus reçu	nous eûmes reçu
tu reçus	vous reçûtes	tu eus reçu	vous eûtes reçu
il/elle reçut	ils/elles reçurent	il/elle eut reçu	ils/elles eurent reçu
Futur simple المستقبل البسيط		**Futur antérieur المستقبل السابق**	
je recevrai	nous recevrons	j'aurai reçu	nous aurons reçu
tu recevras	vous recevrez	tu auras reçu	vous aurez reçu
il/elle recevra	ils/elles recevront	il/elle aura reçu	ils/elles auront reçu
Conditionnel Présent المضارع الشرطي		**Conditionnel Passé الماضي الشرطي**	
je recevrais	nous recevrions	j'aurais reçu	nous aurions reçu
tu recevrais	vous recevriez	tu aurais reçu	vous auriez reçu
il/elle recevrait	ils/elles recevraient	il/elle aurait reçu	ils/elles auraient reçu
Subjonctif Présent المضارع الشك		**Subjonctif Passé الماضي الشك**	
que je reçoive	que nous recevions	que j'aie reçu	que nous ayons reçu
que tu reçoives	que vous receviez	que tu aies reçu	que vous ayez reçu
qu'il/elle reçoive	qu'ils/elles reçoivent	qu'il/elle ait reçu	qu'ils/elles aient reçu

Impératif الأمر

reçois	recevons	recevez

USAGE

Cet auteur a reçu un prix pour son livre	This author received a prize for his book	هذا المؤلف حصل على جائزة لكتابه
J'ai reçu une lettre aujourd'hui	I got a letter today	استلمت رسالة اليوم
Qu'est-ce que tu as reçu pour ton anniversaire?	What did you get for your birthday?:	ماذا تلقيت فى عيد ميلادك؟
On est toujours bien reçu chez lui	He's a wonderful host	هو دائمًا مضيف جيد فى منزله
Je veux que ma fille reçoive de très bonnes notes au lycée	I want my daughter to get very good grades in (high) school	أريد لابنتى أن تحصل على درجات حسنة فى المدرسة

376- reconnaître- to recognize: عرف ، يتعرف على ، يعترف بـ

Present	المضارع
je reconnais	nous reconnaissons
tu reconnais	vous reconnaissez
il/elle reconnaît	ils/elles reconnaissent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je reconnaissais	nous reconnaissions
tu reconnaissais	vous reconnaissiez
il/elle reconnaissait	ils/elles reconnaissaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je reconnus	nous reconnûmes
tu reconnus	vous reconnûtes
il/elle reconnut	ils/elles reconnurent

Future	المستقبل البسيط
je reconnaîtrai	nous reconnaîtrons
tu reconnaîtras	vous reconnaîtrez
il/elle reconnaîtra	ils/elles reconnaîtront

Conditional	المضارع الشرطي
je reconnaîtrais	nous reconnaîtrions
tu reconnaîtrais	vous reconnaîtriez
il/elle reconnaîtrait	ils/elles reconnaîtraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je reconnaisse	que nous reconnaissions
que tu reconnaisses	que vous reconnaissiez
qu'il/elle reconnaisse	qu'ils/elles reconnaissent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai reconnu	nous avons reconnu
tu as reconnu	vous avez reconnu
il/elle a reconnu	ils/elles ont reconnu

Pluperfect	الماضي التام
j'avais reconnu	nous avions reconnu
tu avais reconnu	vous aviez reconnu
il/elle avait reconnu	ils/elles avaient reconnu

Past anterior	الماضي السابق
j'eus reconnu	nous eûmes reconnu
tu eus reconnu	vous eûtes reconnu
il/elle eut reconnu	ils/elles eurent reconnu

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai reconnu	nous aurons reconnu
tu auras reconnu	vous aurez reconnu
il/elle aura reconnu	ils/elles auront reconnu

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais reconnu	nous aurions reconnu
tu aurais reconnu	vous auriez reconnu
il/elle aurait reconnu	ils/elles auraient reconnu

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie reconnu	que nous ayons reconnu
que tu aies reconnu	que vous ayez reconnu
qu'il/elle ait reconnu	qu'ils/elles aient reconnu

Imperative	الأمر	
reconnais	reconnaissons	reconnaissez

USAGE

Je reconnais sa voix	I recognize his/her voice:	أعرف صوته
Je te reconnaîtrais entre mille	I'd recognize you anywhere	سأتعرف عليك من بين ألف واحد
Je ne les aurais jamais reconnus	I would never have recognized them	لن أتعرف عليهم أبدًا
Je ne le reconnais plus	I don't know him anymore	لم أتعرف عليه بالمرة
Le cambrioleur est venu reconnaître les lieux	The burglar came to case the place	أتى لص المنازل للتعرف على المكان
Il faut reconnaître qu'elle avait raison	You must admit she was right	يجب أن نعترف أنها كانت على حق
reconnaître qn à sa demarche	to recognize s.o. by his walk	يعرف فلان من خطوته

377- recueillir- to gather, collect: يجنى ، يجمع ، يستجمع ، يتلقى

Présent المضارع	
je recueille	nous recueillons
tu recueilles	vous recueillez
il/elle recueille	ils/elles recueillent

Imparfait الماضي المستمر	
je recueillais	nous recueillions
tu recueillais	vous recueilliez
il/elle recueillait	ils/elles recueillaient

Passé simple الماضي البسيط	
je recueillis	nous recueillîmes
tu recueillis	vous recueillîtes
il/elle recueillit	ils/elles recueillirent

Futur simple المستقبل البسيط	
je recueillerai	nous recueillerons
tu recueilleras	vous recueillerez
il/elle recueillera	ils/elles recueilleront

Conditionnel Présent المضارع الشرطي	
je recueillerais	nous recueillerions
tu recueillerais	vous recueilleriez
il/elle recueillerait	ils/elles recueilleraient

Subjonctif Présent المضارع الشك	
que je recueille	que nous recueillions
que tu recueilles	que vous recueilliez
qu'il/elle recueille	qu'ils/elles recueillent

Passé Composé الماضي المركب	
j' ai recueilli	nous avons recueilli
tu as recueilli	vous avez recueilli
il/elle a recueilli	ils/elles ont recueilli

Plus - que - parfait الماضي التام	
j'avais recueilli	nous avions recueilli
tu avais recueilli	vous aviez recueilli
il/elle avait recueilli	ils/elles avaient recueilli

Passé antérieur الماضي الأسبق	
j'eus recueilli	nous eûmes recueilli
tu eus recueilli	vous eûtes recueilli
il/elle eut recueilli	ils/elles eurent recueilli

Futur antérieur المستقبل الأسبق	
j'aurai recueilli	nous aurons recueilli
tu auras recueilli	vous aurez recueilli
il/elle aura recueilli	ils/elles auront recueilli

Conditionnel Passé الماضي الشرطي	
j'aurais recueilli	nous aurions recueilli
tu aurais recueilli	vous auriez recueilli
il/elle aurait recueilli	ils/elles auraient recueilli

Subjonctif Passé الماضي الشك	
que j'aie recueilli	que nous ayons recueilli
que tu aies recueilli	que vous ayez recueilli
qu'il/elle ait recueilli	qu'ils/elles aient recueilli

Impératif الأمر		
recueille	recueillons	recueillez

USAGE

Nous avons besoin de recueillir certaines informations relatives aux demandes que nous traitons	We need to gather certain pieces of information about the requests that we deal with	نحتاج أن نجمع بعض المعلومات المتعلقة بالطلبات التى نبحثها
Il me faut un moment pour me recueillir	I need a moment to gather my thoughts	يلزمنى بعض الوقت لكى أستجمع أفكارى
Ils ont recueilli mille L.E. pour les sinistrés	They collected a thousand L.E. for the disaster victims	لقد جمعوا ألف جنيه لضحايا الكارثة
recueillir les suffrages	to collect the ballots / get the votes	يجمع الأصوات فى الانتخاب

378- reculer- to move/step backwards: يرجع ، يتراجع ، يؤجل

Present المضارع	
je recule	nous reculons
tu recules	vous reculez
il/elle recule	ils/elles reculent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je reculais	nous reculions
tu reculais	vous reculiez
il/elle reculait	ils/elles reculaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je reculai	nous reculâmes
tu reculas	vous reculâtes
il/elle recula	ils/elles reculèrent

Future المستقبل البسيط	
je reculerai	nous reculerons
tu reculeras	vous reculerez
il/elle reculera	ils/elles reculeront

Conditional المضارع الشرطي	
je reculerais	nous reculerions
tu reculerais	vous reculeriez
il/elle reculerait	ils/elles reculeraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je recule	que nous reculions
que tu recules	que vous reculiez
qu'il/elle recule	qu'ils/elles reculent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai reculé	nous avons reculé
tu as reculé	vous avez reculé
il/elle a reculé	ils/elles ont reculé

Plaperfect الماضي التام	
j'avais reculé	nous avions reculé
tu avais reculé	vous aviez reculé
il/elle avait reculé	ils/elles avaient reculé

Past anterior الماضي السابق	
j'eus reculé	nous eûmes reculé
tu eus reculé	vous eûtes reculé
il/elle eut reculé	ils/elles eurent reculé

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai reculé	nous aurons reculé
tu auras reculé	vous aurez reculé
il/elle aura reculé	ils/elles auront reculé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais reculé	nous aurions reculé
tu aurais reculé	vous auriez reculé
il/elle aurait reculé	ils/elles auraient reculé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie reculé	que nous ayons reculé
que tu aies reculé	que vous ayez reculé
qu'il/elle ait reculé	qu'ils/elles aient reculé

Imperative الأمر		
recule	reculons	reculez

USAGE

J'ai reculé d'un pas	I took a step backwards	رجعت إلى الوراء خطوة
L'ennemi a reculé devant notre armée	The enemy withdrew before our army	تراجع العدو أمام جيشنا
Il a reculé d'horreur en voyant le cadavre	He drew back in horror when he saw the corpse	تراجع من الرعب عندما رأى الجثة
Le chômage recule	Unemployment is dropping	تتراجع البطالة
La voiture a reculé	The car backed up	تراجعت السيارة إلى الوراء
Rien ne nous fera reculer	Nothing will stop us	لاشيء سيجعلنا نتراجع
Il ne recule devant rien	He shrinks from nothing	هو لا يردعه رادع

379- recycler- to recycle: يعيد تأهيل، يعيد تصنيع

Présent	المضارع
je recycle	nous recyclons
tu recycles	vous recyclez
il/elle recycle	ils/elles recyclent

Imparfait	الماضي المستمر
je recyclais	nous recyclions
tu recyclais	vous recycliez
il/elle recyclait	ils/elles recyclaient

Passé simple	الماضي البسيط
je recyclai	nous recyclâmes
tu recyclas	vous recyclâtes
il/elle recycla	ils/elles recyclèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je recyclerai	nous recyclerons
tu recycleras	vous recyclerez
il/elle recyclera	ils/elles recycleront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je recyclerais	nous recyclerions
tu recyclerais	vous recycleriez
il/elle recyclerait	ils/elles recycleraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je recycle	que nous recyclions
que tu recycles	que vous recycliez
qu'il/elle recycle	qu'ils/elles recyclent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai recyclé	nous avons recyclé
tu as recyclé	vous avez recyclé
il/elle a recyclé	ils/elles ont recyclé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais recyclé	nous avions recyclé
tu avais recyclé	vous aviez recyclé
il/elle avait recyclé	ils/elles avaient recyclé

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus recyclé	nous eûmes recyclé
tu eus recyclé	vous eûtes recyclé
il/elle eut recyclé	ils/elles eurent recyclé

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai recyclé	nous aurons recyclé
tu auras recyclé	vous aurez recyclé
il/elle aura recyclé	ils/elles auront recyclé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais recyclé	nous aurions recyclé
tu aurais recyclé	vous auriez recyclé
il/elle aurait recyclé	ils/elles auraient recyclé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie recyclé	que nous ayons recyclé
que tu aies recyclé	que vous ayez recyclé
qu'il/elle ait recyclé	qu'ils/elles aient recyclé

Impératif	الأمر	
recycle	recyclons	recyclez

USAGE

Nous recyclons le papier et le verre	We recycle paper and glass	نحن نعيد تصنيع الورق والزجاج
recycler les déchets	to recycle waste/refuse	يعيد تصنيع (تدوير) النفايات
Cette entreprise recycle ses ingénieurs	This firm gives its engineers refresher courses	هذه المؤسسة تعيد تأهيل مهندسيها
se recycler	to change professions/ directions	يبدل مهنته، يغير اتجاهه ، يجدد معلوماته
Apres avoir perdu son poste, il a essayé de se recycler	After losing his job, he tried to retrain	بعد أن فقد وظيفته، حاول أن يغير اتجاهه

380- réduire- to reduce: يخفض ، يصغر ، يقلل ، يختصر ، يرغم

Present المضارع	
je réduis	nous réduisons
tu réduis	vous réduisez
il/elle réduit	ils/elles réduisent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je réduisais	nous réduisions
tu réduisais	vous réduisiez
il/elle réduisait	ils/elles réduisaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je réduisis	nous réduisîmes
tu réduisis	vous réduisîtes
il/elle réduisit	ils/elles réduisirent

Future المستقبل البسيط	
je réduirai	nous réduirons
tu réduiras	vous réduirez
il/elle réduira	ils/elles réduiront

Conditional المضارع الشرطي	
je réduirais	nous réduirions
tu réduirais	vous réduiriez
il/elle réduirait	ils/elles réduiraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je réduise	que nous réduisions
que tu réduises	que vous réduisiez
qu'il/elle réduise	qu'ils/elles réduisent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai réduit	nous avons réduit
tu as réduit	vous avez réduit
il/elle a réduit	ils/elles ont réduit

Pluperfect الماضي التام	
j'avais réduit	nous avions réduit
tu avais réduit	vous aviez réduit
il/elle avait réduit	ils/elles avaient réduit

Past anterior الماضي السابق	
j'eus réduit	nous eûmes réduit
tu eus réduit	vous eûtes réduit
il/elle eut réduit	ils/elles eurent réduit

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai réduit	nous aurons réduit
tu auras réduit	vous aurez réduit
il/elle aura réduit	ils/elles auront réduit

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais réduit	nous aurions réduit
tu aurais réduit	vous auriez réduit
il/elle aurait réduit	ils/elles auraient réduit

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie réduit	que nous ayons réduit
que tu aies réduit	que vous ayez réduit
qu'il/elle ait réduit	qu'ils/elles aient réduit

Imperative الأمر		
réduis	réduisons	réduisez

USAGE

Il faut réduire la consommation de l'eau	We have to reduce our use of water	يجب أن نخفض استهلاك المياه
La misère l'a réduit à vendre sa ferme	Poverty reduced him to selling his farm	أرغمه الفقر أن يبيع مزرعته
J'ai fait réduire les photos	I had the photos reduced	لقد قمت بتصغير الصور
Pourriez-vous réduire cette photo?	Could you make this photo smaller?	هل يمكنك أن تصغر لي هذه الصورة؟
L'usine a réduit sa production	The factory cut back its production	خفض المصنع إنتاجه
Nous devons réduire nos frais	We have to cut back on our expenses	يجب أن نقلل مصاريفنا

381- réfléchir- to reflect, think: يفكر ، يتأمل ، يتبصّر ، يتروى ، يعكس

Présent	المضارع
je réfléchis	nous réfléchissons
tu réfléchis	vous réfléchissez
il/elle réfléchit	ils/elles réfléchissent

Imparfait	الماضي المستمر
je réfléchissais	nous réfléchissions
tu réfléchissais	vous réfléchissiez
il/elle réfléchissait	ils/elles réfléchissaient

Passé simple	الماضي البسيط
je réfléchis	nous réfléchîmes
tu réfléchis	vous réfléchîtes
il/elle réfléchit	ils/elles réfléchirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je réfléchirai	nous réfléchirons
tu réfléchiras	vous réfléchirez
il/elle réfléchira	ils/elles réfléchiront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je réfléchirais	nous réfléchirions
tu réfléchirais	vous réfléchiriez
il/elle réfléchirait	ils/elles réfléchiraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je réfléchisse	que nous réfléchissions
que tu réfléchisses	que vous réfléchissiez
qu'il/elle réfléchisse	qu'ils/elles réfléchissent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai réfléchi	nous avons réfléchi
tu as réfléchi	vous avez réfléchi
il/elle a réfléchi	ils/elles ont réfléchi

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais réfléchi	nous avions réfléchi
tu avais réfléchi	vous aviez réfléchi
il/elle avait réfléchi	ils/elles avaient réfléchi

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus réfléchi	nous eûmes réfléchi
tu eus réfléchi	vous eûtes réfléchi
il/elle eut réfléchi	ils/elles eurent réfléchi

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai réfléchi	nous aurons réfléchi
tu auras réfléchi	vous aurez réfléchi
il/elle aura réfléchi	ils/elles auront réfléchi

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais réfléchi	nous aurions réfléchi
tu aurais réfléchi	vous auriez réfléchi
il/elle aurait réfléchi	ils/elles auraient réfléchi

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie réfléchi	que nous ayons réfléchi
que tu aies réfléchi	que vous ayez réfléchi
qu'il/elle ait réfléchi	qu'ils/elles aient réfléchi

Impératif	الأمر	
réfléchis	réfléchissons	réfléchissez

Usage

Le chien regarde son image réfléchie dans la glace	The dog looks at his image reflected in the mirror	ينظر الكلب إلى صورته المنعكسة فى المرآة
Réfléchissez bien avant d'agir	Think it over carefully before taking action	فكر جيدًا قبل أن تتصرف
Il ne faut pas parler sans réfléchir	One mustn't speak without thinking	لايجب أن نتكلم دون تفكير
Il faut réfléchir sur les conséquences	You have to think about the consequences	يجب أن نفكر فى النتائج
Réfléchissez à ma demande	Think over my request	فكر في طلبي

382- refuser- to refuse: يرفض ، يأبى

Present المضارع	
je refuse	nous refusons
tu refuses	vous refusez
il/elle refuse	ils/elles refusent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je refusais	nous refusions
tu refusais	vous refusiez
il/elle refusait	ils/elles refusaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je refusai	nous refusâmes
tu refusas	vous refusâtes
il/elle refusa	ils/elles refusèrent

Future المستقبل البسيط	
je refuserai	nous refuserons
tu refuseras	vous refuserez
il/elle refusera	ils/elles refuseront

Conditional المضارع الشرطي	
je refuserais	nous refuserions
tu refuserais	vous refuseriez
il/elle refuserait	ils/elles refuseraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je refuse	que nous refusions
que tu refuses	que vous refusiez
qu'il/elle refuse	qu'ils/elles refusent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai refusé	nous avons refusé
tu as refusé	vous avez refusé
il/elle a refusé	ils/elles ont refusé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais refusé	nous avions refusé
tu avais refusé	vous aviez refusé
il/elle avait refusé	ils/elles avaient refusé

Past anterior الماضي السابق	
j'eus refusé	nous eûmes refusé
tu eus refusé	vous eûtes refusé
il/elle eut refusé	ils/elles eurent refusé

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai refusé	nous aurons refusé
tu auras refusé	vous aurez refusé
il/elle aura refusé	ils/elles auront refusé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais refusé	nous aurions refusé
tu aurais refuse	vous auriez refusé
il/elle aurait refuse	ils/elles auraient refusé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie refusé	que nous ayons refusé
que tu aies refusé	que vous ayez refusé
qu'il/elle ait refusé	qu'ils/elles aient refusé

Imperative الأمر		
refuse	refusons	refusez

USAGE

Il a refusé de me recevoir	He refused to see me	رفض استقبالي
Je refuse de le croire	I refuse to believe it	أرفض أن أصدقه
Il refuse le risque	He refuses to take risks	هو يرفض المخاطرة
On a refusé une augmentation aux employés	They refused to give the employees a raise	رفضوا زيادة أجر الموظفين
L'accusé a refusé de répondre aux questions	The accused (man) refused to answer questions	رفض المتهم أن يجاوب على الأسئلة
Mon chien refuse d'obéir	My dog refuses to obey	يرفض كلبي أن ينصاع لأمري
Ne refusez pas son invitation	Don't turn down his invitation	لا ترفض دعوته

Orekart.com

383- regarder- to look at: يشاهد ، ينظر إلى ، يطل

Présent	المضارع
je regarde	nous regardons
tu regardes	vous regardez
il/elle regarde	ils/elles regardent

Imparfait	الماضي المستمر
je regardais	nous regardions
tu regardais	vous regardiez
il/elle regardait	ils/elles regardaient

Passé simple	الماضي البسيط
je regardai	nous regardâmes
tu regardas	vous regardâtes
il/elle regarda	ils/elles regardèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je regarderai	nous regarderons
tu regarderas	vous regarderez
il/elle regardera	ils/elles regarderont

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je regarderais	nous regarderions
tu regarderais	vous regarderiez
il/elle regarderait	ils/elles regarderaient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je regarde	que nous regardions
que tu regardes	que vous regardiez
qu'il/elle regarde	qu'ils/elles regardent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai regardé	nous avons regardé
tu as regardé	vous avez regardé
il/elle a regardé	ils/elles ont regardé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais regardé	nous avions regardé
tu avais regardé	vous aviez regardé
il/elle avait regardé	ils/elles avaient regardé

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus regardé	nous eûmes regardé
tu eus regardé	vous eûtes regardé
il/elle eut regardé	ils/elles eurent regardé

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai regardé	nous aurons regardé
tu auras regardé	vous aurez regardé
il/elle aura regardé	ils/elles auront regardé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais regardé	nous aurions regardé
tu aurais regardé	vous auriez regardé
il/elle aurait regardé	ils/elles auraient regardé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie regardé	que nous ayons regardé
que tu aies regardé	que vous ayez regardé
qu'il/elle ait regardé	qu'ils/elles aient regardé

Impératif	الأمر	
regarde	regardons	regardez

USAGE

J'aime regarder les vitrines	I like to look at the store windows	أحب أن أشاهد الواجهات الزجاجية للمحلات
Elle nous regardait par la fenêtre	She looked at us out the window	هي كانت تنظر الينا من النافذة
Elle regardait tout le monde avec dédain	She would look at everyone with contempt/disdain	كانت تنظر إلى كل الناس بازدراء
Assis au café, je regarde les gens qui passent	Sitting at the café, I watch the people going by	أشاهد المارة عندما أجلس في المقهى
Je regarde l'actualité à la télé	I watch the news on TV	أشاهد الحوادث الحالية في التليفزيون

384- regretter- to be sorry, regret: يأسف على ، يندم على ، يفتقد

Present	المضارع
je regrette	nous regrettons
tu regrettes	vous regrettez
il/elle regrette	ils/elles regrettent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je regrettais	nous regrettions
tu regrettais	vous regrettiez
il/elle regrettait	ils/elles regrettaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je regrettai	nous regrettâmes
tu regrettas	vous regrettâtes
il/elle regretta	ils/elles regrettèrent

Future	المستقبل البسيط
je regretterai	nous regretterons
tu regretteras	vous regretterez
il/elle regrettera	ils/elles regretteront

Conditional	المضارع الشرطي
je regretterais	nous regretterions
tu regretterais	vous regretteriez
il/elle regarderait	ils/elles regarderaient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je regrette	que nous regrettions
que tu regrettes	que vous regrettiez
qu'il/elle regrette	qu'ils/elles regrettent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai regretté	nous avons regretté
tu as regretté	vous avez regretté
il/elle a regretté	ils/elles ont regretté

Pluperfect	الماضي التام
j'avais regretté	nous avions regretté
tu avais regretté	vous aviez regretté
il/elle avait regretté	ils/elles avaient regretté

Past anterior	الماضي السبق
j'eus regretté	nous eûmes regretté
tu eus regretté	vous eûtes regretté
il/elle eut regretté	ils/elles eurent regretté

Future anterior	المستقبل السبق
j'aurai regretté	nous aurons regretté
tu auras regretté	vous aurez regretté
il/elle aura regretté	ils/elles auront regretté

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais regretté	nous aurions regretté
tu aurais regretté	vous auriez regretté
il/elle aurait regretted	ils/elles auraient regretté

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie regretté	que nous ayons regretté
que tu aies regretté	que vous ayez regretté
qu'il/elle ait regretté	qu'ils/elles aient regretté

Imperative الأمر		
regrette	regrettons	regrettez

USAGE

Je le regrette	I'm sorry	أسف على ذلك
Je regrette de vous l'avoir dit	I'm sorry I told you	آسف على ماقلته لك
je regrette de vous avoir fait attendre	I'm sorry to have kept you waiting	أأسف على أنى جعلتك تنتظر
Je regrette qu'il ne puisse pas venir	I regret that he can't come:	أتأسف أنه لم يتمكن من المجىء
Je regrette ma decision	I regret my decision	ندمت على قرارى
regretter un absent	to miss an absent friend	يفتقد صديقًا غائبًا

385- rejeter- to reject, throw back: يرفض ، ينبذ ، يعيد ، يرد ، يلقى ، يصد

Présent	المضارع
je rejette	nous rejetons
tu rejettes	vous rejetez
il/elle rejette	ils/elles rejettent

Imparfait	الماضي المستمر
je rejetais	nous rejetions
tu rejetais	vous rejetiez
il/elle rejetait	ils/elles rejetaient

Passé simple	الماضي البسيط
je rejetai	nous rejetâmes
tu rejetas	vous rejetâtes
il/elle rejeta	ils/elles rejetèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je rejetterai	nous rejetterons
tu rejetteras	vous rejetterez
il/elle rejettera	ils/elles regretteront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je rejetterais	nous regretterions
tu rejetterais	vous regretteriez
il/elle rejetterait	ils/elles rejetteraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je rejette	que nous rejetions
que tu rejettes	que vous rejetiez
qu'il/elle rejette	qu'ils/elles rejettent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai rejeté	nous avons rejeté
tu as rejeté	vous avez rejeté
il/elle a rejeté	ils/elles ont rejeté

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais rejeté	nous avions rejeté
tu avais rejeté	vous aviez rejeté
il/elle avait rejeté	ils/elles avaient rejeté

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus rejeté	nous eûmes rejeté
tu eus rejeté	vous eûtes rejeté
il/elle eut rejeté	ils/elles eurent rejeté

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai rejeté	nous aurons rejeté
tu auras rejeté	vous aurez rejeté
il/elle aura rejeté	ils/elles auront rejeté

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais rejeté	nous aurions rejeté
tu aurais rejeté	vous auriez rejeté
il/elle aurait rejeté	ils/elles auraient rejeté

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie rejeté	que nous ayons rejeté
que tu aies rejeté	que vous ayez rejeté
qu'il/elle ait rejeté	qu'ils/elles aient rejeté

Impératif	الأمر	
rejette	rejetons	rejetez

USAGE

Il a rejeté notre offre	He rejected our offer	رفض عرضنا
L'université a rejeté ma demande	The university rejected my request	رفضت الجامعة طلبي
Il se sent rejeté par sa famille	He feels rejected by his family	هو شعر أن أسرته تنبذه
Ce poisson est trop petit. Rejette-le!	That fish is too small. Throw it back!:	هذه السمكة صغيرة جدًا. أعدها إلى الماء
Rejette-moi la balle!	Throw the ball back to me!:	ردّ لي الكرة!
J'ai rejeté ma tête en arrière	I threw my head back	ألقيت برأسي إلى الوراء

386- rejoindre- to rejoin, get back onto: يلحق ، يلتقى ، يعود ، يتلاقى ، يوصل

Present	المضارع
je rejoins	nous rejoignons
tu rejoins	vous rejoignez
il/elle rejoint	ils/elles rejoignent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je rejoignais	nous rejoignions
tu rejoignais	vous rejoigniez
il/elle rejoignait	ils/elles rejoignaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je rejoignis	nous rejoignîmes
tu rejoignis	vous rejoignîtes
il/elle rejoignit	ils/elles rejoignirent

Future	المستقبل البسيط
je rejoindrai	nous rejoindrons
tu rejoindras	vous rejoindrez
il/elle rejoindra	ils/elles rejoindront

Conditional	المضارع الشرطي
je rejoindrais	nous rejoindrions
tu rejoindrais	vous rejoindriez
il/elle rejoindrait	ils/elles rejoindraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je rejoigne	que nous rejoignions
que tu rejoignes	que vous rejoigniez
qu'il/elle rejoigne	qu'ils/elles rejoignent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai rejoint	nous avons rejoint
tu as rejoint	vous avez rejoint
il/elle a rejoint	ils/elles ont rejoint

Pluperfect	الماضي التام
j'avais rejoint	nous avions rejoint
tu avais rejoint	vous aviez rejoint
il/elle avait rejoint	ils/elles avaient rejoint

Past anterior	الماضي السبق
j'eus rejoint	nous eûmes rejoint
tu eus rejoint	vous eûtes rejoint
il/elle eut rejoint	ils/elles eurent rejoint

Future anterior	المستقبل السبق
j'aurai rejoint	nous aurons rejoint
tu auras rejoint	vous aurez rejoint
il/elle aura rejoint	ils/elles auront rejoint

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais rejoint	nous aurions rejoint
tu aurais rejoint	vous auriez rejoint
il/elle aurait rejoint	ils/elles auraient rejoint

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie rejoint	que nous ayons rejoint
que tu aies rejoint	que vous ayez rejoint
qu'il/elle ait rejoint	qu'ils/elles aient rejoint

Imperative	الأمر	
rejoins	rejoignons	rejoignez

USAGE

Elle a rejoint son mari à l'étranger	She joined her husband abroad	لحقت بزوجها فى الخارج
Le sentier rejoint le chemin au bout de la forêt	The path meets up with the road at the edge of the forest	يلتقى الممر بالطريق فى نهاية الغابة
Il me faut rejoindre mon bureau	I've got to get back to my office	كان علىَ أن أعود إلى مكتبى
On se rejoindra en ville	We'll get together in town	سنتلاقى فى المدينة
Cette lettre rejoindra les autres à la corbeille	This letter will follow the others into the wastebasket	هذه الرسالة ستلحق بالأخريات فى سلة المهملات

387- remarquer- to notice: يلاحظ ، يلتفت إلى ، يرى

Présent	المضارع
je remarque	nous remarquons
tu remarques	vous remarquez
il/elle remarque	ils/elles remarquent

Imparfait	الماضي المستمر
je remarquais	nous remarquions
tu remarquais	vous remarquiez
il/elle remarquait	ils/elles remarquaient

Passé simple	الماضي البسيط
je remarquai	nous remarquâmes
tu remarquas	vous remarquâtes
il/elle remarqua	ils/elles remarquèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je remarquerai	nous remarquerons
tu remarqueras	vous remarquerez
il/elle remarquera	ils/elles remarqueront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je remarquerais	nous remarquerions
tu remarquerais	vous remarqueriez
il/elle remarquerait	ils/elles remarqueraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je remarque	que nous remarquions
que tu remarques	que vous remarquiez
qu'il/elle remarque	qu'ils/elles remarquent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai remarqué	nous avons remarqué
tu as remarqué	vous avez remarqué
il/elle a remarqué	ils/elles ont remarqué

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais remarqué	nous avions remarqué
tu avais remarqué	vous aviez remarqué
il/elle avait remarqué	ils/elles avaient remarqué

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus remarqué	nous eûmes remarqué
tu eus remarqué	vous eûtes remarqué
il/elle eut remarqué	ils/elles eurent remarqué

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai remarqué	nous aurons remarqué
tu auras remarqué	vous aurez remarqué
il/elle aura remarqué	ils/elles auront remarqué

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais remarqué	nous aurions remarqué
tu aurais remarqué	vous auriez remarqué
il/elle aurait remarqué	ils/elles auraient remarqué

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie remarqué	que nous ayons remarqué
que tu aies remarqué	que vous ayez remarqué
qu'il/elle ait remarqué	qu'ils/elles aient remarqué

Impératif	الأمر	
remarque	remarquons	remarquez

USAGE

Je n'ai rien remarqué d'étrange	I didn't notice anything strange	لم ألاحظ أى شيء غريب
Personne n'a remarqué ma présence	No one noticed that I was there	لم يلاحظ أى أحد وجودى
Tu as remarqué sa façon de parler?	Did you notice her way of talking?:	هل لاحظت طريقة كلامها؟
Le prof a remarqué que nous n'étions pas contents	The teacher noticed we weren't happy	لاحظ المدرس أننا لم نكن مسرورين
Il m'a fait remarquer qu'il voulait s'en aller	He called it to my attention that he wanted to leave	هو لفت انتباهى أنه كان يريد أن يرحل

388- remercier- to thank: يشكر ، يصرف ، يسرح

Present المضارع	
je remercie	nous remercions
tu remercies	vous remerciez
il/elle remercie	ils/elles remercient

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je remerciais	nous remerciions
tu remerciais	vous remerciiez
il/elle remerciait	ils/elles remerciaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je remerciai	nous remerciâmes
tu remercias	vous remerciâtes
il/elle remercia	ils/elles remercièrent

Future المستقبل البسيط	
je remercierai	nous remercierons
tu remercieras	vous remercierez
il/elle remerciera	ils/elles remercieront

Conditional المضارع الشرطي	
je remercierais	nous remercierions
tu remercierais	vous remercieriez
il/elle remercierait	ils/elles remercieraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je remercie	que nous remerciions
que tu remercies	que vous remerciiez
qu'il/elle remercie	qu'ils/elles remercient

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai remercié	nous avons remercié
tu as remercié	vous avez remercié
il/elle a remercié	ils/elles ont remercié

Pluperfect الماضي التام	
j'avais remercié	nous avions remercié
tu avais remercié	vous aviez remercié
il/elle avait remercié	ils/elles avaient remercié

Past anterior الماضي السابق	
j'eus remercié	nous eûmes remercié
tu eus remercié	vous eûtes remercié
il/elle eut remercié	ils/elles eurent remercié

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai remercié	nous aurons remercié
tu auras remercié	vous aurez remercié
il/elle aura remercié	ils/elles auront remercié

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais remercié	nous aurions remercié
tu aurais remercié	vous auriez remercié
il/elle aurait remercié	ils/elles auraient remercié

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie remercié	que nous ayons remercié
que tu aies remercié	que vous ayez remercié
qu'il/elle ait remercié	qu'ils/elles aient remercié

Imperative الأمر		
remercie	remercions	remerciez

USAGE

Je vous remercie!	I thank you	أشكرك!
Vous les remercierez de notre part	You'll thank them for us	سوف تشكرهم من جهتنا
Elle ne m'a pas remercié	She didn't thank me	هى لم تشكرنى
Je vous remercie de votre attention	I thank you for your attention	أشكر لك انتباهك
Je remercie le bon Dieu d'être sauvé	I thank heaven I was saved	أشكر الله أنى قد نجوت
Elle m'a remercié du bout des lèvres	she thanked me halfheartedly	هى شكرتنى من طرف شفتيها
Mme Magda a remercié sa secretaire	Mrs Magda dismissed her secretary	صرفت السيدة ماجدة سكرتيرتها

389- remettre- to put back; to submit: يعيد ، يرد ، يرتدي ثانية ، يسلم ، يتعافى ، يستأنف

Présent	المضارع
je remets	nous remettons
tu remets	vous remettez
il/elle remet	ils/elles remettent

Imparfait	الماضي المستمر
je remettais	nous remettions
tu remettais	vous remettiez
il/elle remettait	ils/elles remettaient

Passé simple	الماضي البسيط
je remis	nous remîmes
tu remis	vous remîtes
il/elle remit	ils/elles remirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je remettrai	nous remettrons
tu remettras	vous remettrez
il/elle remettra	ils/elles remettront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je remettrais	nous remettrions
tu remettrais	vous remettriez
il/elle remettrait	ils/elles remettraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je remette	que nous remettions
que tu remettes	que vous remettiez
qu'il/elle remette	qu'ils/elles remettent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai remis	nous avons remis
tu as remis	vous avez remis
il/elle a remis	ils/elles ont remis

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais remis	nous avions remis
tu avais remis	vous aviez remis
il/elle avait remis	ils/elles avaient remis

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus remis	nous eûmes remis
tu eus remis	vous eûtes remis
il/elle eut remis	ils/elles eurent remis

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai remis	nous aurons remis
tu auras remis	vous aurez remis
il/elle aura remis	ils/elles auront remis

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais remis	nous aurions remis
tu aurais remis	vous auriez remis
il/elle aurait remis	ils/elles auraient remis

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie remis	que nous ayons remis
que tu aies remis	que vous ayez remis
qu'il/elle ait remis	qu'ils/elles aient remis

Impératif	الأمر	
remets	remettons	remettez

USAGE

Remettez ces dossiers dans le tiroir	Put these files back in the drawer	أعد هذه الملفات إلى الدرج
J'ai remis mon passeport dans ma poche	I put my passport back in my pocket	لقد أعدت جواز سفري إلى جيبي
Le patron l'a remise à sa place	The boss put her in her place	أوقفها المدير عند حدها
J'ai remis la voiture en marche	I started the car again	أدرت السيارة ثانية
Elle a remis ses gants	She put her gloves back on	هي ارتدت قفازها ثانية
J'ai remis l'ordinateur en état	I fixed the computer	أصلحت الحاسب الآلي

390. remplacer- to replace, put back: يحل محل ، ينوب عن ، يستبدل ، يغير

Present	المضارع
je remplace	nous remplaçons
tu remplaces	vous remplacez
il/elle remplace	ils/elles remplacent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je remplaçais	nous remplacions
tu remplaçais	vous remplaciez
il/elle remplaçait	ils/elles remplaçaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je remplaçai	nous remplaçâmes
tu remplaças	vous remplaçâtes
il/elle remplaça	ils/elles remplacèrent

Future	المستقبل البسيط
je remplacerai	nous remplacerons
tu remplaceras	vous remplacerez
il/elle remplacera	ils/elles remplaceront

Conditional	المضارع الشرطي
je remplacerais	nous remplacerions
tu remplacerais	vous remplaceriez
il/elle remplacerait	ils/elles remplaceraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je remplace	que nous remplacions
que tu remplaces	que vous remplaciez
qu'il/elle remplace	qu'ils/elles remplacent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai remplacé	nous avons remplacé
tu as remplacé	vous avez remplacé
il/elle a remplacé	ils/elles ont remplacé

Pluperfect	الماضي التام
j'avais remplacé	nous avions remplacé
tu avais remplacé	vous aviez remplacé
il/elle avait remplacé	ils/elles avaient remplacé

Past anterior	الماضي التسبيقي
j'eus remplacé	nous eûmes remplacé
tu eus remplacé	vous eûtes remplacé
il/elle eut remplacé	ils/elles eurent remplacé

Future anterior	المستقبل التسبيقي
j'aurai remplacé	nous aurons remplacé
tu auras remplacé	vous aurez remplacé
il/elle aura remplacé	ils/elles auront remplacé

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais remplacé	nous aurions remplacé
tu aurais remplacé	vous auriez remplacé
il/elle aurait remplacé	ils/elles auraient remplacé

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie remplacé	que nous ayons remplacé
que tu aies remplacé	que vous ayez remplacé
qu'il/elle ait remplacé	qu'ils/elles aient remplacé

Imperative	الأمر	
remplace	remplaçons	remplacez

USAGE

Qui t'a remplacé au bureau?	Who took your place at the office?	- من سيحل محلك في المكتب؟
Je n'ai pas pu me faire remplacer	I couldn't find a replacement	لم أستطع أن أجد من يحل محلي
Il faut que je remplace ce canapé	I've got to replace this couch	يجب أن أغير هذه الأريكة
Ma voiture a une vitre cassée. Je vais la remplacer	My car has a broken window. I'm going to replace it	سيارتي بها زجاج مكسور. سوف أستبدله
Il faut remplacer ce pneu	We'll have to replace this tire	يجب أن أستبدل هذا الإطار

391- remplir- to fill: يملأ ، يشغل

Présent	المضارع
je remplis	nous remplissons
tu remplis	vous remplissez
il/elle remplit	ils/elles remplissent

Imparfait	الماضي المستمر
je remplissais	nous remplissions
tu remplissais	vous remplissiez
il/elle remplissait	ils/elles remplissaient

Passé simple	الماضي البسيط
je remplis	nous remplîmes
tu remplis	vous remplîtes
il/elle remplit	ils/elles remplirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je remplirai	nous remplirons
tu rempliras	vous remplirez
il/elle remplira	ils/elles rempliront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je remplirais	nous remplirions
tu remplirais	vous rempliriez
il/elle remplirait	ils/elles rempliraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je remplisse	que nous remplissions
que tu remplisses	que vous remplissiez
qu'il/elle remplisse	qu'ils/elles remplissent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai rempli	nous avons rempli
tu as rempli	vous avez rempli
il/elle a rempli	ils/elles ont rempli

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais rempli	nous avions rempli
tu avais rempli	vous aviez rempli
il/elle avait rempli	ils/elles avaient rempli

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus rempli	nous eûmes rempli
tu eus rempli	vous eûtes rempli
il/elle eut rempli	ils/elles eurent rempli

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai rempli	nous aurons rempli
tu auras rempli	vous aurez rempli
il/elle aura rempli	ils/elles auront rempli

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais rempli	nous aurions rempli
tu aurais rempli	vous auriez rempli
il/elle aurait rempli	ils/elles auraient rempli

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie rempli	que nous ayons rempli
que tu aies rempli	que vous ayez rempli
qu'il/elle ait rempli	qu'ils/elles aient rempli

Impératif	الأمر	
remplis	remplissons	remplissez

USAGE

Le serveur a rempli nos verres	The waiter filled our glasses	ملأ الخادم كؤوسنا
Ce chanteur remplit les salles	This singer fills the concert halls	يملأ هذا المغني الصالات
L'accident l'a rempli de peur	The accident left him full of fear	الحادثة ملأته خوفا
Cette nouvelle m'a rempli de joie	That piece of news filled me with joy	ملأني هذا الخبر فرحه
La foule remplissait les rues	The crowd filled the streets	كان الزحام يملأ الشوارع
Remplissez ce questionnaire	Fill out this questionnaire	املأ استمارة الأسئلة هذه
L'éducation de ses enfants remplit sa vie	Raising his children fills his life	تربية أولاده تشغل حياته

392- rencontrer- to meet: يقابل ، يلتقى بـ ، يواجه ، يتلاقى ، يصطدم بـ ، يتفق

Present	المضارع
je rencontre	nous rencontrons
tu rencontres	vous rencontrez
il/elle rencontre	ils/elles rencontrent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je rencontrais	nous rencontrions
tu rencontrais	vous rencontriez
il/elle rencontrait	ils/elles rencontraient

The literary past tense	الماضي البسيط
je rencontrai	nous rencontrâmes
tu rencontras	vous rencontrâtes
il/elle rencontra	ils/elles rencontrèrent

Future	المستقبل البسيط
je rencontrerai	nous rencontrerons
tu rencontreras	vous rencontrerez
il/elle rencontrera	ils/elles rencontreront

Conditional	المضارع الشرطي
je rencontrerais	nous rencontrerions
tu rencontrerais	vous rencontreriez
il/elle rencontrerait	ils/elles rencontreraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je rencontre	que nous rencontrions
que tu rencontres	que vous rencontriez
qu'il/elle rencontre	qu'ils/elles rencontrent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai rencontré	nous avons rencontré
tu as rencontré	vous avez rencontré
il/elle a rencontré	ils/elles ont rencontré

Pluperfect	الماضي التام
j'avais rencontré	nous avions rencontré
tu avais rencontré	vous aviez rencontré
il/elle avait rencontré	ils/elles avaient rencontré

Past anterior	الماضي السبيق
j'eus rencontré	nous eûmes rencontré
tu eus rencontré	vous eûtes rencontré
il/elle eut rencontré	ils/elles eurent rencontré

Future anterior	المستقبل السبيق
j'aurai rencontré	nous aurons rencontré
tu auras rencontré	vous aurez rencontré
il/elle aura rencontré	ils/elles auront rencontré

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais rencontré	nous aurions rencontré
tu aurais rencontré	vous auriez rencontré
il/elle aurait rencontré	ils/elles auraient rencontré

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie rencontré	que nous ayons rencontré
que tu aies rencontré	que vous ayez rencontré
qu'il/elle ait rencontré	qu'ils/elles aient rencontré

Imperative الأمر		
rencontre	rencontrons	rencontrez

USAGE

Où est-ce que tu as rencontré ton ami?	Where did you meet your friend?	أين قابلت صديقك؟
Ce projet de loi a rencontré de l'opposition	this bill met with opposition	يواجه مشروع القانون معارضة
Je le rencontre toujours au parc	I always run into him in the park	هو يلتقى به دائما فى المنتزه
Les chefs d'état se rencontrent	The heads of state are meeting	يتلاقى رؤساء الدول
Les grands esprits se rencontrent	Great minds think alike	العقول الكبيرة تتفق فى الرأى

393- rendre-to return, give back: يردّ ، يعيد ، أرجع ، يسلّم ، يعطى

Présent	المضارع
je rends	nous rendons
tu rends	vous rendez
il/elle rend	ils/elles rendent

Imparfait	الماضي المستمر
je rendais	nous rendions
tu rendais	vous rendiez
il/elle rendait	ils/elles rendaient

Passé simple	الماضي البسيط
je rendis	nous rendîmes
tu rendis	vous rendîtes
il/elle rendit	ils/elles rendirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je rendrai	nous rendrons
tu rendras	vous rendrez
il/elle rendra	ils/elles rendront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je rendrais	nous rendrions
tu rendrais	vous rendriez
il/elle rendrait	ils/elles rendraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je rende	que nous rendions
que tu rendes	que vous rendiez
qu'il/elle rende	qu'ils/elles rendent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai rendu	nous avons rendu
tu as rendu	vous avez rendu
il/elle a rendu	ils/elles ont rendu

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais rendu	nous avions rendu
tu avais rendu	vous aviez rendu
il/elle avait rendu	ils/elles avaient rendu

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus rendu	nous eûmes rendu
tu eus rendu	vous eûtes rendu
il/elle eut rendu	ils/elles eurent rendu

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai rendu	nous aurons rendu
tu auras rendu	vous aurez rendu
il/elle aura rendu	ils/elles auront rendu

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais rendu	nous aurions rendu
tu aurais rendu	vous auriez rendu
il/elle aurait rendu	ils/elles auraient rendu

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie rendu	que nous ayons rendu
que tu aies rendu	que vous ayez rendu
qu'il/elle ait rendu	qu'ils/elles aient rendu

Impératif	الأمر	
rends	rendons	rendez

USAGE

Quand vas-tu me rendre ma bicyclette?	when are you going to give my bicycle back to me?	متى ستعيد دراجتى
J'ai rendu mon devoir en retard	I submitted my homework late	سلمت واجبى متأخرًا
Ces vacances m'ont rendu mes forces	this vacation made me strong again	أعادت العطلة قوتى
Je te rendrai la monnaie de ta pièce!	I'll get even with you!:	سوف أكيل لك بكيلك
Le médecin lui a rendu la vue	The doctor restored her sight	أعاد الطبيب لها نظرها

obeikandi.com

394- rentrer- to return, go home: يعود ، يرجع ، يصطدم بـ ، يسترد

Present	المضارع
je rentre	nous rentrons
tu rentres	vous rentrez
il/elle rentre	ils/elles rentrent

Imperfect Past continuous	الماضي المستمر
je rentrais	nous rentrions
tu rentrais	vous rentriez
il/elle rentrait	ils/elles rentraient

The literary past tense	الماضي البسيط
je rentrai	nous rentrâmes
tu rentras	vous rentrâtes
il/elle rentra	ils/elles rentrèrent

Future	المستقبل البسيط
je rentrerai	nous rentrerons
tu rentreras	vous rentrerez
il/elle rentrera	ils/elles rentreront

Conditional	المضارع الشرطي
je rentrerais	nous rentrerions
tu rentrerais	vous rentreriez
il/elle rentrerait	ils/elles rentreraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je rentre	que nous rentrions
que tu rentres	que vous rentriez
qu'il/elle rentre	qu'ils/elles rentrent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
je suis rentré(e)	nous sommes rentré(e)s
tu es rentré(e)	vous êtes rentré(e)(s)
il/elle est rentré(e)	ils/elles sont rentré(e)s

Pluperfect	الماضي التام
j'étais rentré(e)	nous étions rentré(e)s
tu étais rentré(e)	vous étiez rentré(e)(s)
il/elle était rentré(e)	ils/elles étaient rentré(e)s

Past anterior	الماضي السبق
je fus rentré(e)	nous fûmes rentré(e)s
tu fus rentré(e)	vous fûtes rentré(e)(s)
il/elle fut rentré(e)	ils/elles furent rentré(e)s

Future anterior	المستقبل السبق
je serai rentré(e)	nous serons rentré(e)s
tu seras rentré(e)	vous serez rentré(e)(s)
il/elle sera rentré(e)	ils/elles seront rentré(e)s

Past conditional	الماضي الشرطي
je serais rentré(e)	nous serions rentré(e)s
tu serais rentré(e)	vous seriez rentré(e)(s)
il/elle serait rentré(e)	ils/elles seraient rentré(e)s

Past subjunctive	الماضي الشك
que je sois rentré(e)	que nous soyons rentré(e)s
que tu sois rentré(e)	que vous soyez rentré(e)(s)
qu'il/elle soit rentré(e)	qu'ils/elles soient rentré(e)s

Imperative	الأمر	
rentre	rentrons	rentrez

USAGE

Tu rentres à quelle heure?	What time are you coming home?:	فى أى ساعة سوف تعود؟
Je rentre en metro	I take the subway home	أعود بالمترو
Le camion est rentré dans un immeuble	the truck crashed into an apartment house	اصطدمت الشاحنة بالعمارة
Il veut rentrer dans la banque	He wants to get a bank job	هو يريد أن يحصل على عمل فى بنك
Tu n'as pas rentré le chien?	Didn't you bring the dog in?:	هل أحضرت الكلب إلى الداخل
la rentrée (scolaire)	back-to-school time	العودة المدرسية

395- renvoyer-to send back, send away, fire: يعيد ، يرجع ، يرد ، يرفض ، يرسل ثانية ، يؤجل ، يرجئ

Présent	المضارع
je renvoie	nous renvoyons
tu renvoies	vous renvoyez
il/elle renvoie	ils/elles renvoient

Imparfait	الماضي المستمر
je renvoyais	nous renvoyions
tu renvoyais	vous renvoyiez
il/elle renvoyait	ils/elles renvoyaient

Passé simple	الماضي البسيط
je renvoyai	nous renvoyâmes
tu renvoyas	vous renvoyâtes
il/elle renvoya	ils/elles renvoyèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je renverrai	nous renverrrons
tu renverras	vous renverrez
il/elle renverra	ils/elles renverront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je renverrais	nous renverrions
tu renverrais	vous renverriez
il/elle renverrait	ils/elles renverraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je renvoie	que nous renvoyions
que tu renvoies	que vous renvoyiez
qu'il/elle renvoie	qu'ils/elles renvoient

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai renvoyé	nous avons renvoyé
tu as renvoyé	vous avez renvoyé
il/elle a renvoyé	ils/elles ont renvoyé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais renvoyé	nous avions renvoyé
tu avais renvoyé	vous aviez renvoyé
il/elle avait renvoyé	ils/elles avaient renvoyé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus renvoyé	nous eûmes renvoyé
tu eus renvoyé	vous eûtes renvoyé
il/elle eut renvoyé	ils/elles eurent renvoyé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai renvoyé	nous aurons renvoyé
tu auras renvoyé	vous aurez renvoyé
il/elle aura renvoyé	ils/elles auront renvoyé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais renvoyé	nous aurions renvoyé
tu aurais renvoyé	vous auriez renvoyé
il/elle aurait renvoyé	ils/elles auraient renvoyé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie renvoyé	que nous ayons renvoyé
que tu aies renvoyé	que vous ayez renvoyé
qu'il/elle ait renvoyé	qu'ils/elles aient renvoyé

Impératif	الأمر	
renvoie	renvoyons	renvoyez

USAGE

L'avocat m'a renvoyé tous les documents	The lawyer sent back all the documents to me	أعاد المحامى لى كل المستندات
Quand ma fille s'est remise de son rhume, je l'ai renvoyée en classe	when my daughter got over her cold, I sent her back to school	عندما تعافت ابنتى من الزكام ، أرسلتها ثانية إلى المدرسة
Le joueur a renvoyé la balle	The player kicked the ball back	ردّ اللاعب الكرة
Le patron a renvoyé la secrétaire	the boss fired the secretary	فصل المدير السكرتيرة
renvoyer une rencontre	to postpone a meeting	يؤجل مقابلة

396- répandre- to scatter, spread: ينثر ،يفرش ،ينشر ،يشيع ،ينتشر ،يتفشى ،يتدفق

Present المضارع	
je répands	nous répandons
tu répands	vous répandez
il/elle répand	ils/elles répandent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je répandais	nous répandions
tu répandais	vous répandiez
il/elle répandait	ils/elles répandaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je répandis	nous répandîmes
tu répandis	vous répandîtes
il/elle répandit	ils/elles répandirent

Future المستقبل البسيط	
je répandrai	nous répandrons
tu répandras	vous répandrez
il/elle répandra	ils/elles répandront

Conditional المضارع الشرطي	
je répandrais	nous répandrions
tu répandrais	vous répandriez
il/elle répandrait	ils/elles répandraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je répande	que nous répandions
que tu répandes	que vous répandiez
qu'il/elle répande	qu'ils/elles répandent

Present perfect-past simple الماضي المركب	
j' ai répandu	nous avons répandu
tu as répandu	vous avez répandu
il/elle a répandu	ils/elles ont répandu

Pluperfect الماضي التام	
j'avais répandu	nous avions répandu
tu avais répandu	vous aviez répandu
il/elle avait répandu	ils/elles avaient répandu

Past anterior الماضي السبق	
j'eus répandu	nous eûmes répandu
tu eus répandu	vous eûtes répandu
il/elle eut répandu	ils/elles eurent répandu

Future anterior المستقبل السبق	
j'aurai répandu	nous aurons répandu
tu auras répandu	vous aurez répandu
il/elle aura répandu	ils/elles auront répandu

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais répandu	nous aurions répandu
tu aurais répandu	vous auriez répandu
il/elle aurait répandu	ils/elles auraient répandu

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie répandu	que nous ayons répandu
que tu aies répandu	que vous ayez répandu
qu'il/elle ait répandu	qu'ils/elles aient répandu

Imperative الأمر		
répands	répandons	répandez

USAGE

Le fermier a répandu de la paille sur le sol de l'étable	The farmer scattered straw over the floor of the stable	نثر المزارع القش على أرض الاسطبل
J'ai répandu mes lettres sur la table	I spread my letters out on the table	فرشت رسائلى على الطاولة
Les envahisseurs répandaient la terreur	The invaders spread terror	أشاع الغُزاة الرعب
Les journaux ont répandu la nouvelle	The newspapers spread the news	نشرت الجرائد الخبر
La peur s'est répandue dans le pays	Fear spread throughout the country	انتشر الخوف فى المدينة

397- réparer-to fix, repair: يصلح، يرتق، يمحو، يزيل، يعوض، يصحح

Présent	المضارع
je répare	nous réparons
tu répares	vous réparez
il/elle répare	ils/elles reparent

Imparfait	الماضي المستمر
je réparais	nous réparions
tu réparais	vous répariez
il/elle réparait	ils/elles réparaient

Passé simple	الماضي البسيط
je réparai	nous réparâmes
tu réparas	vous réparâtes
il/elle répara	ils/elles réparèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je réparerai	nous réparerons
tu répareras	vous réparerez
il/elle réparera	ils/elles répareront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je réparerais	nous réparerions
tu réparerais	vous répareriez
il/elle réparerait	ils/elles répareraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je répare	que nous réparions
que tu répares	que vous répariez
qu'il/elle répare	qu'ils/elles réparent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai réparé	nous avons réparé
tu as réparé	vous avez réparé
il/elle a réparé	ils/elles ont réparé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais réparé	nous avions réparé
tu avais réparé	vous aviez réparé
il/elle avait réparé	ils/elles avaient réparé

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus réparé	nous eûmes réparé
tu eus réparé	vous eûtes réparé
il/elle eut réparé	ils/elles eurent réparé

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai réparé	nous aurons réparé
tu auras réparé	vous aurez réparé
il/elle aura réparé	ils/elles auront réparé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais réparé	nous aurions réparé
tu aurais réparé	vous auriez réparé
il/elle aurait réparé	ils/elles auraient réparé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie réparé	que nous ayons réparé
que tu aies réparé	que vous ayez réparé
qu'il/elle ait réparé	qu'ils/elles aient réparé

Impératif	الأمر	
répare	réparons	réparez

USAGE

-Je ne sais pas réparer le moteur	I don't know how to fix the motor	أنا لا أعرف أصلح المحرك
-ça ne fait rien. On le fera réparer	That's OK. We'll have it repaired	لا بأس، سنصلحه لك
-Ma montre ne marche plus	My watch isn't working anymore	ساعتي لا تعمل بالمرة
-Je sais où tu peux la faire réparer	I know where you can get it fixed	أنا أعرف أين يمكنك إصلاحها
réparer ses pertes	to make good one's losses	يعوّض خسارته

398- repartir- to leave again: يذهب / ينطلق ثانية ، يسير ثانية ، يبدأ ، يعود ، يرجع ، يرحل ثانية

Present المضارع	
je repars	nous repartons
tu repars	vous repartez
il/elle repart	ils/elles repartent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je repartais	nous repartions
tu repartais	vous repartiez
il/elle repartait	ils/elles repartaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je repartis	nous repartîmes
tu repartis	vous repartîtes
il/elle repartit	ils/elles repartirent

Future المستقبل البسيط	
je repartirai	nous repartirons
tu repartiras	vous repartirez
il/elle repartira	ils/elles repartiront

Conditional المضارع الشرطي	
je repartirais	nous repartirions
tu repartirais	vous repartiriez
il/elle repartirait	ils/elles repartiraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je reparte	que nous repartions
que tu repartes	que vous repartiez
qu'il/elle reparte	qu'ils/elles repartent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
je suis reparti(e)	nous sommes reparti(e)s
tu es reparti(e)	vous êtes reparti(e)(s)
il/elle est reparti(e)	ils/elles sont reparti(e)s

Pluperfect الماضي التام	
j'étais reparti(e)	nous étions reparti(e)s
tu étais reparti(e)	vous étiez reparti(e)(s)
il/elle était reparti(e)	ils/elles étaient reparti(e)s

Past anterior الماضي الأسبق	
je fus reparti(e)	nous fûmes reparti(e)s
tu fus reparti(e)	vous fûtes reparti(e)(s)
il/elle fut reparti(e)	ils/elles furent reparti(e)s

Future anterior المستقبل الأسبق	
je serai reparti(e)	nous serons reparti(e)s
tu seras reparti(e)	vous serez reparti(e)(s)
il/elle sera reparti(e)	ils/elles seront reparti(e)s

Past conditional الماضي الشرطي	
je serais reparti(e)	nous serions reparti(e)s
tu serais reparti(e)	vous seriez reparti(e)(s)
il/elle serait reparti(e)	ils/elles seraient reparti(e)s

Past subjunctive الماضي الشك	
que je sois reparti(e)	que nous soyons reparti(e)s
que tu sois reparti(e)	que vous soyez reparti(e)(s)
qu'il/elle soit reparti(e)	qu'ils/elles soient reparti(e)s

Imperative الأمر		
repars	repartons	repartez

USAGE

Le train est reparti après les réparations	The train left again after repairs	انطلق القطار ثانية بعد الإصلاحات
Ils sont arrivés lundi et repartis mardi matin	They arrived on Monday and left on Tuesday morning	وصلوا يوم الإثنين ورجعوا يوم الثلاثاء صباحًا
Après un bref séjour je suis reparti chez moi	After a brief stay, I left for home again	بعد إقامة قصيرة، عدت إلى منزلي
La conversation est repartie	The conversation has started up again	بدأت المحادثة ثانية
repartir à Zéro	to start over / from scratch	بدأ ثانية من الصفر

399- repasser- to cross again; to take an exam again; to iron clothing:
يعبر ، يجتاز ثانية ، يعود ، يراجع ، يكوى ، يسن ، يمر ثانية ، يعرض

Présent	المضارع
je repasse	nous repassons
tu repasses	vous repassez
il/elle repasse	ils/elles repassent

Imparfait	الماضي المستمر
je repassais	nous repassions
tu repassais	vous repassiez
il/elle repassait	ils/elles repassaient

Passé simple	الماضي البسيط
je repassai	nous repassâmes
tu repassas	vous repassâtes
il/elle repassa	ils/elles repassèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je repasserai	nous repasserons
tu repasseras	vous repasserez
il/elle repassera	ils/elles repasseront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je repasserais	nous repasserions
tu repasserais	vous repasseriez
il/elle repasserait	ils/elles repasseraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je repasse	que nous repassions
que tu repasses	que vous repassiez
qu'il/elle repasse	qu'ils/elles repassent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai repassé	nous avons repassé
tu as repassé	vous avez repassé
il/elle a repassé	ils/elles ont repassé

Plus - que - parfait	الماضي الأقل
j'avais repassé	nous avions repassé
tu avais repassé	vous aviez repassé
il/elle avait repassé	ils/elles avaient repassé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus repassé	nous eûmes repassé
tu eus repassé	vous eûtes repassé
il/elle eut repassé	ils/elles eurent repassé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai repassé	nous aurons repassé
tu auras repassé	vous aurez repassé
il/elle aura repassé	ils/elles auront repassé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais repassé	nous aurions repassé
tu aurais repassé	vous auriez repassé
il/elle aurait repassé	ils/elles auraient repassé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie repassé	que nous ayons repassé
que tu aies repassé	que vous ayez repassé
qu'il/elle ait repassé	qu'ils/elles aient repassé

Impératif	الأمر	
repasse	repassons	repassez

USAGE

Nous avons repassé le fleuve	We crossed back over the river	عبرنا مرة ثانية النهر
Les étudiants ont repassé l'examen	The students took the test again	امتحن الطلبة مرة ثانية
Elle repasse ses robes	She's ironing her dresses	هي تكوي فساتينها
un fer à repasser	a clothes iron	مكواه
Je repasserai te voir	I'll come by to see you again	سوف أمر ثانية لأراك
La semaine prochaine on repasse ce film	That film will be shown again next week	سيعرض هذا الفيلم مرة ثانية الأسبوع المقبل
repasser un couteau	to sharpen a knife	يشحذ سكينًا
repasser ses leçons	to revise his lessons	يستذكر دروسه

Present المضارع	
je répète	nous répétons
tu répètes	vous répétez
il/elle répète	ils/elles répètent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je répétais	nous répétions
tu répétais	vous répétiez
il/elle répétait	ils/elles répétaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je répétai	nous répétâmes
tu répétas	vous répétâtes
il/elle répéta	ils/elles répétèrent

Future المستقبل البسيط	
je répéterai	nous répéterons
tu répéteras	vous répéterez
il/elle répétera	ils/elles répéteront

Conditional المضارع الشرطي	
je répéterais	nous répéterions
tu répéterais	vous répéteriez
il/elle répéterait	ils/elles répéteraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je répète	que nous répétions
que tu répètes	que vous répétiez
qu'il/elle répète	qu'ils/elles répètent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai répété	nous avons répété
tu as répété	vous avez répété
il/elle a répété	ils/elles ont répété

Pluperfect الماضي التام	
j'avais répété	nous avions répété
tu avais répété	vous aviez répété
il/elle avait répété	ils/elles avaient répété

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus répété	nous eûmes répété
tu eus répété	vous eûtes répété
il/elle eut répété	ils/elles eurent répété

Future anterior المستقبل الأسبق	
j'aurai répété	nous aurons répété
tu auras répété	vous aurez répété
il/elle aura répété	ils/elles auront répété

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais répété	nous aurions répété
tu aurais répété	vous auriez répété
il/elle aurait répété	ils/elles auraient répété

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie répété	que nous ayons répété
que tu aies répété	que vous ayez répété
qu'il/elle ait répété	qu'ils/elles aient répété

Imperative الأمر		
répète	répétons	répétez

USAGE

Répétez après moi	Repeat after me	كرر من بعدى
Combien de fois est-ce qu'il faut te répéter la même chose?	How many times do I have to repeat the same thing to you	كم مرة يجب أن نعيد لك الشيء ذاته
C'est un secret à ne pas répéter	It's a secret that should not be repeated	إنه سرٌ يجب أن لا ترددة
Le prisonnier a répété sa tentative d'évasion	The prisoner repeated his escape attempt	حاول السجين أن يكرر محاولة الهرب
L'histoire se répète	History repeats itself	التاريخ يعيد نفسه
Cela ne se répétera pas	It won't happen again	هذا لن يتكرر ثانية

401- répondre-to answer: يجاوب ، يرد على

Présent	المضارع
je réponds	nous répondons
tu réponds	vous répondez
il/elle répond	ils/elles répondent

Imparfait	الماضي المستمر
je répondais	nous répondions
tu répondais	vous répondiez
il/elle répondait	ils/elles répondaient

Passé simple	الماضي البسيط
je répondis	nous répondîmes
tu répondis	vous répondîtes
il/elle répondit	ils/elles répondirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je répondrai	nous répondrons
tu répondras	vous répondrez
il/elle répondra	ils/elles répondront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je répondrais	nous répondrions
tu répondrais	vous répondriez
il/elle répondrait	ils/elles répondraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je réponde	que nous répondions
que tu répondes	que vous répondiez
qu'il/elle réponde	qu'ils/elles répondent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai répondu	nous avons répondu
tu as répondu	vous avez répondu
il/elle a répondu	ils/elles ont répondu

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais répondu	nous avions répondu
tu avais répondu	vous aviez répondu
il/elle avait répondu	ils/elles avaient répondu

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus répondu	nous eûmes répondu
tu eus répondu	vous eûtes répondu
il/elle eut répondu	ils/elles eurent répondu

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai répondu	nous aurons répondu
tu auras répondu	vous aurez répondu
il/elle aura répondu	ils/elles auront répondu

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais répondu	nous aurions répondu
tu aurais répondu	vous auriez répondu
il/elle aurait répondu	ils/elles auraient répondu

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie répondu	que nous ayons répondu
que tu aies répondu	que vous ayez répondu
qu'il/elle ait répondu	qu'ils/elles aient répondu

Impératif	الأمر	
réponds	répondons	répondez

USAGE

J'ai répondu qu'il était tard	I answered that it was late	أجبت أن الوقت كان متأخرًا
Il a répondu qu'il voulait partir.	He answered that he wanted to leave	هو جاوب أنه كان يريد أن يرحل
Nous avons répondu que oui/ non	We answered yes/no	نحن جاوبنا بـ "نعم" / بـ "لا"
Il a répondu une bêtise	He answered (with) something stupid	أجاب بسخافات
J'ai répondu à son message	I answered his message	أجبت على رسالته
Je n'ai rien à répondre	I have nothing to answer	لم أجب شيئًا
J'ai répondu par écrit	I answered in writing	لقد أجبت كتابة

402- se reposer - to rest: يستريح ،يرتاح ،يعتمد على

Present	المضارع
je me repose	nous nous reposons
tu te reposes	vous vous reposez
il/elle se repose	ils/elles se reposent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je me reposais	nous nous reposions
tu te reposais	vous vous reposiez
il/elle se reposait	ils/elles se reposaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je me reposai	nous nous reposâmes
tu te reposas	vous vous reposâtes
il/elle se reposa	ils/elles se reposèrent

Future	المستقبل البسيط
je me reposerai	nous nous reposerons
tu te reposeras	vous vous reposerez
il/elle se reposera	ils/elles se reposeront

Conditional	المضارع الشرطي
je me reposerais	nous nous reposerions
tu te reposerais	vous vous reposeriez
il/elle se reposerait	ils/elles se reposeraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je me repose	que nous nous reposions
que tu te reposes	que vous vous reposiez
qu' il/elle se repose	qu' ils/elles se reposent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
je me suis reposé(e)	nous nous sommes reposé(e)s
tu t'es reposé(e)	vous vous êtes reposé(e)(s)
il/elle s'est reposé(e)	ils/elles se sont reposé(e)s

Pluperfect	الماضي الناقص
je m'étais reposé(e)	nous nous étions reposé(e)s
tu t'étais reposé(e)	vous vous étiez reposé(e)(s)
il/elle s'était reposé(e)	ils/elles s'étaient reposé(e)s

Past anterior	الماضي الأسبق
je me fus reposé(e)	nous nous fûmes reposé(e)s
tu te fus reposé(e)	vous vous fûtes reposé(e)(s)
il/elle se fut reposé(e)	ils/elles se furent reposé(e)s

Future anterior	المستقبل الأسبق
je me serai reposé(e)	nous nous serons reposé(e)s
tu te seras reposé(e)	vous vous serez reposé(e)(s)
il/elle se sera reposé(e)	ils/elles se seront reposé(e)s

Past conditional	الماضي الشرطي
je me serais reposé(e)	nous nous serions reposé(e)s
tu te serais reposé(e)	vous vous seriez reposé(e)(s)
il/elle se serait reposé(e)	ils/elles se seraient reposé(e)s

Past subjunctive	الماضي الشك
que je me sois reposé(e)	que nous nous soyons reposé(e)s
que tu te sois reposé(e)	que vous vous soyez reposé(e)(s)
qu' il/elle se soit reposé(e)	qu' ils/elles se soient reposé(e)(s)

Imperative	الأمر	
repose-toi	reposons-nous	reposez-vous

Usage

Je me repose après le travail	I rest after work	أنا أستريح بعد العمل
Avec ce bruit on ne peut pas se reposer	We can't rest with this noise	لايمكننى أن أستريح بهذا الضجيج
Laisse-moi me reposer	Let me rest	دعنى أستريح
Il se repose sur nous pour tout	He relies on us for everything	هو يعتمد علينا فى كل شىء
Je me repose sur vous	I'm counting on you	إنى أعتمد عليك
Il faut que tu prennes un peu de repos	You should take some time off	يجب أن تأخذ قسطًا من الراحة

403- reprendre - to take up again, start again: يأخذ ثانية، يعود إلى، يستأنف، يرجع، يعاود

Présent	المضارع
je reprends	nous reprenons
tu reprends	vous reprenez
il/elle reprend	ils/elles reprennent

Imparfait	الماضي المستمر
je reprenais	nous reprenions
tu reprenais	vous repreniez
il/elle reprenait	ils/elles reprenaient

Passé simple	الماضي البسيط
je repris	nous reprîmes
tu repris	vous reprîtes
il/elle reprit	ils/elles reprirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je reprendrai	nous reprendrons
tu reprendras	vous reprendrez
il/elle reprendra	ils/elles reprendront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je reprendrais	nous reprendrions
tu reprendrais	vous reprendriez
il/elle reprendrait	ils/elles reprendraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je reprenne	que nous reprenions
que tu reprennes	que vous repreniez
qu'il/elle reprenne	qu'ils/elles reprennent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai repris	nous avons repris
tu as repris	vous avez repris
il/elle a repris	ils/elles ont repris

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais repris	nous avions repris
tu avais repris	vous aviez repris
il/elle avait repris	ils/elles avaient repris

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus repris	nous eûmes repris
tu eus repris	vous eûtes repris
il/elle eut repris	ils/elles eurent repris

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai repris	nous aurons repris
tu auras repris	vous aurez repris
il/elle aura repris	ils/elles auront repris

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais repris	nous aurions repris
tu aurais repris	vous auriez repris
il/elle aurait repris	ils/elles auraient repris

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie repris	que nous ayons repris
que tu aies repris	que vous ayez repris
qu'il/elle ait repris	qu'ils/elles aient repris

Impératif	الأمر	
reprends	reprenons	reprenez

USAGE

Il a repris sa place	He took his seat again	هو عاد إلى محله
Je vais reprendre l'histoire dès le début	I'll start the story all over again	أنا سوف أستأنف الحكاية من البداية
La neige a repris de plus belle.	It started snowing again, harder than before	عاود سقوط الثلج أكثر من ذى قبل
Tu as repris ta parole	You went back on your word	أنت رجعت عن قولك
Le malade a repris le dessus	The sick man recovered	استعاد المريض عافيته
Tu as repris tes mauvaises habitudes	You've fallen back into your bad habits	أنت عدت إلى عاداتك السيئة

Present المضارع	
je résous	nous résolvons
tu résous	vous résolvez
il/elle résout	ils/elles résolvent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je résolvais	nous résolvions
tu résolvais	vous résolviez
il/elle résolvait	ils/elles résolvaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je résolus	nous résolûmes
tu résolus	vous résolûtes
il/elle résolut	ils/elles résolurent

Future المستقبل البسيط	
je résoudrai	nous résoudrons
tu résoudras	vous résoudrez
il/elle résoudra	ils/elles résoudront

Conditional المضارع الشرطي	
je résoudrais	nous résoudrions
tu résoudrais	vous résoudriez
il/elle résoudrait	ils/elles résoudraient

Subjonctif Présent المضارع الشك	
que je résolve	que nous résolvions
que tu résolves	que vous résolviez
qu'il/elle résolve	qu'ils/elles résolvent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai résolu	nous avons résolu
tu as résolu	vous avez résolu
il/elle a résolu	ils/elles ont résolu

Pluperfect الماضي التام	
j'avais résolu	nous avions résolu
tu avais résolu	vous aviez résolu
il/elle avait résolu	ils/elles avaient résolu

Past anterior الماضي السابق	
j'eus résolu	nous eûmes résolu
tu eus résolu	vous eûtes résolu
il/elle eut résolu	ils/elles eurent résolu

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai résolu	nous aurons résolu
tu auras résolu	vous aurez résolu
il/elle aura résolu	ils/elles auront résolu

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais résolu	nous aurions résolu
tu aurais résolu	vous auriez résolu
il/elle aurait résolu	ils/elles auraient résolu

Subjonctif Présent المضارع الشك	
que j'aie résolu	que nous ayons résolu
que tu aies résolu	que vous ayez résolu
qu'il/elle ait résolu	qu'ils/elles aient résolu

Imperative الأمر		
résous	résolvons	résolvez

USAGE

résoudre un problème	to solve a problem	يحل مسألة
résoudre une équation	to solve an equation	يحل معادلة
Je ne sais pas comment résoudre ce conflit	I don't know how to settle this conflict	لا أعلم كيف أفض هذا النزاع
Il reste des difficultés à résoudre	There are still some difficulties to be worked through	ما زال هناك صعوبات يجب حلها
Il faut résoudre ce contrat	This contract must be canceled	يجب فسخ هذا العقد
Nous avons résolu de partir	We decided to leave	لقد نوينا السفر
Il est résolu à le faire	He is determined to do it	هو عقد العزم على القيام بذلك

405- ressembler - to resemble : يشبه

Présent	المضارع
je ressemble	nous ressemblons
tu ressembles	vous ressemblez
il/elle ressemble	ils/elles ressemblent

Imparfait	الماضي المستمر
je ressemblais	nous ressemblions
tu ressemblais	vous ressembliez
il/elle ressemblait	ils/elles ressemblaient

Passé simple	الماضي البسيط
je ressemblai	nous ressemblâmes
tu ressemblas	vous ressemblâtes
il/elle ressembla	ils/elles ressemblèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je ressemblerai	nous ressemblerons
tu ressembleras	vous ressemblerez
il/elle ressemblera	ils/elles ressembleront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je ressemblerais	nous ressemblerions
tu ressemblerais	vous ressembleriez
il/elle ressemblerait	ils/elles ressembleraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je ressemble	que nous ressemblions
que tu ressembles	que vous ressembliez
qu'il/elle ressemble	qu'ils/elles ressemblent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai ressemblé	nous avons ressemblé
tu as ressemblé	vous avez ressemblé
il/elle a ressemblé	ils/elles ont ressemblé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais ressemblé	nous avions ressemblé
tu avais ressemblé	vous aviez ressemblé
il/elle avait ressemblé	ils/elles avaient ressemblé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus ressemblé	nous eûmes ressemblé
tu eus ressemblé	vous eûtes ressemblé
il/elle eut ressemblé	ils/elles eurent ressemblé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai ressemblé	nous aurons ressemblé
tu auras ressemblé	vous aurez ressemblé
il/elle aura ressemblé	ils/elles auront ressemblé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais ressemblé	nous aurions ressemblé
tu aurais ressemblé	vous auriez ressemblé
il/elle aurait ressemblé	ils/elles auraient ressemblé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie ressemblé	que nous ayons ressemblé
que tu aies ressemblé	que vous ayez ressemblé
qu'il/elle ait ressemblé	qu'ils/elles aient ressemblé

Impératif	الأمر	
ressemble	ressemblons	ressemblez

USAGE

ressembler à qqn	to look like somebody	يشبه فلانا
Il ressemble à sa mère	He looks like his mother	هو يشبه والدته
Votre fille vous ressemble	Your daughter looks like you	ابنتك تشبهك
ça ne lui ressemble pas	That's not like him	هذا لايشبهه
Je ne suis pas très ressemblant sur cette photo	This picture doesn't look like me	هذه الصورة لاتشبهني
Les jumeaux se ressemblent comme deux gouttes d'eau	The twins are as alike as two peas in a pod	التوأمان متشابهان وكأنهما فولة وانقسمت

406- ressentir - to feel experience: يحس بـ، يشعر بـ، يتأثر لـ

Present	المضارع
je ressens	nous ressentons
tu ressens	vous ressentez
il/elle ressent	ils/elles ressentent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai ressenti	nous avons ressenti
tu as ressenti	vous avez ressenti
il/elle a ressenti	ils/elles ont ressenti

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je ressentais	nous ressentions
tu ressentais	vous ressentiez
il/elle ressentait	ils/elles ressentaient

Pluperfect	الماضي التام
j'avais ressenti	nous avions ressenti
tu avais ressenti	vous aviez ressenti
il/elle avait ressenti	ils/elles avaient ressenti

The literary past tense	الماضي البسيط
je ressentis	nous ressentîmes
tu ressentis	vous ressentîtes
il/elle ressentit	ils/elles ressentirent

Past anterior	الماضي السابق
j'eus ressenti	nous eûmes ressenti
tu eus ressenti	vous eûtes ressenti
il/elle eut ressenti	ils/elles eurent ressenti

Future	المستقبل البسيط
je ressentirai	nous ressentirons
tu ressentiras	vous ressentirez
il/elle ressentira	ils/elles ressentiront

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai ressenti	nous aurons ressenti
tu auras ressenti	vous aurez ressenti
il/elle aura ressenti	ils/elles auront ressenti

Conditional	المضارع الشرطي
je ressentirais	nous ressentirions
tu ressentirais	vous ressentiriez
il/elle ressentirait	ils/elles ressentiraient

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais ressenti	nous aurions ressenti
tu aurais ressenti	vous auriez ressenti
il/elle aurait ressenti	ils/elles auraient ressenti

Present subjunctive	المضارع الشك
que je ressente	que nous ressentions
que tu ressentes	que vous ressentiez
qu'il/elle ressente	qu'ils/elles ressentent

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie ressenti	que nous ayons ressenti
que tu aies ressenti	que vous ayez ressenti
qu'il/elle ait ressenti	qu'ils/elles aient ressenti

Imperative	الأمر	
ressens	ressentons	ressentez

USAGE

Elle ressentait profondément la perte de ses parents	She felt the loss of her parents deeply	هي تأثرت جدًا لفقد والديها
Nous ressentons une grande fierté	We feel tremendous pride	نحن نشعر بفخر كبير
Je ressens un fourmillement aux doigts	I feel tingling in my fingers	أشعر بتنميل فى أصابعى
Je ne ressens pas beaucoup de sympathie pour lui	I don't have much of a liking for him	لا أحس بكثير من الميل نحوه
Sa prose se ressent de sa colère	His writing is showing the effects of his anger	تظهر كتابته أثر غضبه

407- rester-to remain, stay : يبقى ، يتبقى ، يمكث ، يقيم ، يظل

Présent	المضارع
je reste	nous restons
tu restes	vous restez
il/elle reste	ils/elles restent

Imparfait	الماضي المستمر
je restais	nous restions
tu restais	vous restiez
il/elle restait	ils/elles restaient

Passé simple	الماضي البسيط
je restai	nous restâmes
tu restas	vous restâtes
il/elle resta	ils/elles restèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je resterai	nous resterons
tu resteras	vous resterez
il/elle restera	ils/elles resteront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je resterais	nous resterions
tu resterais	vous resteriez
il/elle resterait	ils/elles resteraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je reste	que nous restions
que tu restes	que vous restiez
qu'il/elle reste	qu'ils/elles restent

Passé Composé	الماضي المركب
je suis resté(e)	nous sommes resté(e)s
tu es resté(e)	vous êtes resté(e)(s)
il/elle est resté(e)	ils/elles sont resté(e)s

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'étais resté(e)	nous étions resté(e)s
tu étais resté(e)	vous étiez resté(e)(s)
il/elle était resté(e)	ils/elles étaient resté(e)s

Passé antérieur	الماضي الأسبق
je fus resté(e)	nous fûmes resté(e)s
tu fus resté(e)	vous fûtes resté(e)(s)
il/elle fut resté(e)	ils/elles furent resté(e)s

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
je serai resté(e)	nous serons resté(e)s
tu seras resté(e)	vous serez resté(e)(s)
il/elle sera resté(e)	ils/elles seront resté(e)s

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
je serais resté(e)	nous serions resté(e)s
tu serais resté(e)	vous seriez resté(e)(s)
il/elle serait resté(e)	ils/elles seraient resté(e)s

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que je sois resté(e)	que nous soyons resté(e)s
que tu sois resté(e)	que vous soyez resté(e)(s)
qu'il/elle soit resté(e)	qu'ils/elles soient resté(e)s

Impératif	الأمر	
reste	restons	restez

USAGE

Ne restez pas debout! Asseyez-vous!	Don't remain standing! Sit down!	لاتبقوا واقفين! اجلسوا
On est restés trop longtemps au café	We stayed too long at the café	مكثنا وقتاً طويلاً جدًا فى المقهى
je suis resté à Paris	I stayed in Paris	أقمت فى باريس
Vos insultes lui sont restées sur le cœur	Your insults cut him to the quick	شتائمك جرحت إحساساته جدًا
Avance! Ne reste pas à la traîne!	Come forward! Don't hang back!	تقدم ! لاتبقى فى المؤخرة

408- retenir- to retain: يمسك ، يضبط ، يحتجز ، يقتطع ، يستبقى ، يحبس

Present المضارع	
je retiens	nous retenons
tu retiens	vous retenez
il/elle retient	ils/elles retiennent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je retenais	nous retenions
tu retenais	vous reteniez
il/elle retenait	ils/elles retenaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je retins	nous retînmes
tu retins	vous retîntes
il/elle retint	ils/elles retinrent

Future المستقبل البسيط	
je retiendrai	nous retiendrons
tu retiendras	vous retiendrez
il/elle retiendra	ils/elles retiendront

Conditional المضارع الشرطي	
je retiendrais	nous retiendrions
tu retiendrais	vous retiendriez
il/elle retiendrait	ils/elles retiendraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je retienne	que nous retenions
que tu retiennes	que vous reteniez
qu'il/elle retienne	qu'ils/elles retiennent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai retenu	nous avons retenu
tu as retenu	vous avez retenu
il/elle a retenu	ils/elles ont retenu

Pluperfect الماضي التام	
j'avais retenu	nous avions retenu
tu avais retenu	vous aviez retenu
il/elle avait retenu	ils/elles avaient retenu

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus retenu	nous eûmes retenu
tu eus retenu	vous eûtes retenu
il/elle eut retenu	ils/elles eurent retenu

Future anterior المستقبل السبق	
j'aurai retenu	nous aurons retenu
tu auras retenu	vous aurez retenu
il/elle aura retenu	ils/elles auront retenu

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais retenu	nous aurions retenu
tu aurais retenu	vous auriez retenu
il/elle aurait retenu	ils/elles auraient retenu

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie retenu	que nous ayons retenu
que tu aies retenu	que vous ayez retenu
qu'il/elle ait retenu	qu'ils/elles aient retenu

Imperative الأمر		
retiens	retenons	retenez

USAGE

Je l'ai retenu par le bras.	I held him back by his arm	لقد مسكته من ذراعه
L'entreprise retient 7 pour cent de mon salaire pour le fisc	The firm withholds 7 percent of my salary for the IRS	اقتطعت المؤسسة 7% من مرتبى لخزانة الدولة
La police a retenu la foule	The police held back the crowd	أمسكت الشرطة بالرعاع
Sa jambe cassée l'a retenue à la maison	Her broken leg kept her at home	ساقه المكسورة احتجزته فى المنزل
On m'a retenu plus d'une demi-heure	they kept me there for over half an hour	احتجزونى أكثر من نصف ساعة
Il faut retenir nos places	We have to reserve our seats	يجب أن نحجز أماكننا

409- retirer- to remove, withdraw :ينسحب ، يسحب ، يخلع ، ينزع ، يخرج ، يجنى

Présent	المضارع
je retire	nous retirons
tu retires	vous retirez
il/elle retire	ils/elles retirent

Imparfait	الماضي المضارع
je retirais	nous retirions
tu retirais	vous retiriez
il/elle retirait	ils/elles retiraient

Passé simple	الماضي البسيط
je retirai	nous retirâmes
tu retiras	vous retirâtes
il/elle retira	ils/elles retirèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je retirerai	nous retirerons
tu retireras	vous retirerez
il/elle retirera	ils/elles retireront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je retirerais	nous retirerions
tu retirerais	vous retireriez
il/elle retirerait	ils/elles retireraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je retire	que nous retirions
que tu retires	que vous retiriez
qu'il/elle retire	qu'ils/elles retirent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai retiré	nous avons retiré
tu as retiré	vous avez retiré
il/elle a retiré	ils/elles ont retiré

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais retiré	nous avions retiré
tu avais retiré	vous aviez retiré
il/elle avait retiré	ils/elles avaient retiré

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus retiré	nous eûmes retiré
tu eus retiré	vous eûtes retiré
il/elle eut retiré	ils/elles eurent retiré

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai retiré	nous aurons retiré
tu auras retiré	vous aurez retiré
il/elle aura retiré	ils/elles auront retiré

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais retiré	nous aurions retiré
tu aurais retiré	vous auriez retiré
il/elle aurait retiré	ils/elles auraient retiré

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie retiré	que nous ayons retiré
que tu aies retiré	que vous ayez retiré
qu'il/elle ait retiré	qu'ils/elles aient retiré

Impératif	الأمر	
Retire	retirons	retirez

USAGE

Nos troupes se sont retirés du territoire ennemi	Our troops withdrew from enemy territory	انسحبت قواتنا من أراضي العدو
Combien d'argent est-ce que tu as retiré de la banque?	How much money did you withdraw from the bank?	كم من النقود سحبت من البنك؟
Retire ton manteau. Il ne fait pas si froid	Take off your coat. It's not so cold	اخلع معطفك. الجو ليس باردًا إلى هذا الحد
La police lui a retiré son permis de conduire	the police took his driver's license away	سحب الشرطي رخصة قيادته
Retirez le bouchon et on va boire	Uncork the bottle and we'll have a drink	انزع السدادة وسوف نشرب

410- retourner-to return: يعود ، يرجع ، يقلّب ، يلفت

Present	المضارع
je retourne	nous retournons
tu retournes	vous retournez
il/elle retourne	ils/elles retournent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je retournais	nous retournions
tu retournais	vous retourniez
il/elle retournait	ils/elles retournaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je retournai	nous retournâmes
tu retournas	vous retournâtes
il/elle retourna	ils/elles retournèrent

Future	المستقبل البسيط
je retournerai	nous retournerons
tu retourneras	vous retournerez
il/elle retournera	ils/elles retourneront

Conditional	المضارع الشرطي
je retournerais	nous retournerions
tu retournerais	vous retourneriez
il/elle retournerait	ils/elles retourneraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je retourne	que nous retournions
que tu retournes	que vous retourniez
qu'il/elle retourne	qu'ils/elles retournent

Present perfect, past simple	الماضي المركب
je suis retourné(e)	nous sommes retourné(e)s
tu es retourné(e)	vous êtes retourné(e)(s)
il/elle est retourné(e)	ils/elles sont retourné(e)s

Pluperfect	الماضي التام
j'étais retourné(e)	nous étions retourné(e)s
tu étais retourné(e)	vous étiez retourné(e)(s)
il/elle était retourné(e)	ils/elles étaient retourné(e)s

Past anterior	الماضي الأسبق
je fus retourné(e)	nous fûmes retourné(e)s
tu fus retourné(e)	vous fûtes retourné(e)(s)
il/elle fut retourné(e)	ils/elles furent retourné(e)s

Future anterior	المستقبل الأسبق
je serai retourné(e)	nous serons retourné(e)s
tu seras retourné(e)	vous serez retourné(e)(s)
il/elle sera retourné(e)	ils/elles seront retourné(e)s

Past conditional	الماضي الشرطي
je serais retourné(e)	nous serions retourné(e)s
tu serais retourné(e)	vous seriez retourné(e)(s)
il/elle serait retourné(e)	ils/elles seraient retourné(e)s

Past subjunctive	الماضي الشك
que je sois retourné(e)	que nous soyons retourné(e)s
que tu sois retourné(e)	que vous soyez retourné(e)(s)
qu'il/elle soit retourné(e)	qu'ils/elles soient retourné(e)s

Imperative	الأمر	
retourne	retournons	retournez

USAGE

Les étudiants étrangers sont retournés dans leurs pays	The foreign students returned to their countries	عاد الطلبة الأجانب إلى بلادهم
Elle est retournée à sa place	She went back to her seat	هي عادت إلى مكانها
Tu as retourné l'omelette?	Did you flip the omelet?	هل قلّبت عجة البيض
J'ai retourné ma chambre pour chercher la disquette	I turned my room upside down to find the diskette	لقد قلبت غرفتي رأسًا على عقب للبحث عن الأسطوانة
Il a retourné ses poches pour nous montrer qu'il n'avait pas d'argent	He turned his pockets inside out to show us that he had no money	هو قلب جيوبه لكي يبين لنا أنه لايملك نقودًا

411- retrouver- to find, find again; to meet: يجد ثانية ، يسترد ، يلقى ثانية ، عثر ثانية على ، يلتقى بـ

Présent	المضارع
je retrouve	nous retrouvons
tu retrouves	vous retrouvez
il/elle retrouve	ils/elles retrouvent

Imparfait	الماضي المستمر
je retrouvais	nous retrouvions
tu retrouvais	vous retrouviez
il/elle retrouvait	ils/elles retrouvaient

Passé simple	الماضي البسيط
je retrouvai	nous retrouvâmes
tu retrouvas	vous retrouvâtes
il/elle retrouva	ils/elles retrouvèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je retrouverai	nous retrouverons
tu retrouveras	vous retrouverez
il/elle retrouvera	ils/elles retrouveront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je retrouverais	nous retrouverions
tu retrouverais	vous retrouveriez
il/elle retrouverait	ils/elles retrouveraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je retrouve	que nous retrouvions
que tu retrouves	que vous retrouviez
qu'il/elle retrouve	qu'ils/elles retrouvent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai retrouvé	nous avons retrouvé
tu as retrouvé	vous avez retrouvé
il/elle a retrouvé	ils/elles ont retrouvé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais retrouvé	nous avions retrouvé
tu avais retrouvé	vous aviez retrouvé
il/elle avait retrouvé	ils/elles avaient retrouvé

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus retrouvé	nous eûmes retrouvé
tu eus retrouvé	vous eûtes retrouvé
il/elle eut retrouvé	ils/elles eurent retrouvé

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai retrouvé	nous aurons retrouvé
tu auras retrouvé	vous aurez retrouvé
il/elle aura retrouvé	ils/elles auront retrouvé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais retrouvé	nous aurions retrouvé
tu aurais retrouvé	vous auriez retrouvé
il/elle aurait retrouvé	ils/elles auraient retrouvé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie retrouvé	que nous ayons retrouvé
que tu aies retrouvé	que vous ayez retrouvé
qu'il/elle ait retrouvé	qu'ils/elles aient retrouvé

Impératif	الأمر	
retrouve	retrouvons	retrouvez

USAGE

Il se retrouve sans emploi	He finds himself unemployed again	وجد نفسه بلا عمل مرة أخرى
Il faut retrouver notre chemin	We have to find our way again	يجب أن نجد طريقنا
Elle ne retrouve pas son sac	She can't find her handbag	لم تعثر على حقيبتها
Quand est-ce qu'elle retrouvera la santé?	When will she be healthy again?	متى سوف تسترد صحتها؟
Je les ai retrouvés en ville.	I ran across them downtown	لقد لقيتهم ثانية فى المدينة

Present	المضارع
je réussis	nous réussissons
tu réussis	vous réussissez
il/elle réussit	ils/elles réussissent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je réussissais	nous réussissions
tu réussissais	vous réussissiez
il/elle réussissait	ils/elles réussissaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je réussis	nous réussîmes
tu réussis	vous réussîtes
il/elle réussit	ils/elles réussirent

Future	المستقبل البسيط
je réussirai	nous réussirons
tu réussiras	vous réussirez
il/elle réussira	ils/elles réussiront

Conditional	المضارع الشرطي
je réussirais	nous réussirions
tu réussirais	vous réussiriez
il/elle réussirait	ils/elles réussiraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je réussisse	que nous réussissions
que tu réussisses	que vous réussissiez
qu'il/elle réussisse	qu'ils/elles réussissent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai réussi	nous avons réussi
tu as réussi	vous avez réussi
il/elle a réussi	ils/elles ont réussi

Pluperfect	الماضي التام
j'avais réussi	nous avions réussi
tu avais réussi	vous aviez réussi
il/elle avait réussi	ils/elles avaient réussi

Past anterior	الماضي السابق
j'eus réussi	nous eûmes réussi
tu eus réussi	vous eûtes réussi
il/elle eut réussi	ils/elles eurent réussi

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai réussi	nous aurons réussi
tu auras réussi	vous aurez réussi
il/elle aura réussi	ils/elles auront réussi

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais réussi	nous aurions réussi
tu aurais réussi	vous auriez réussi
il/elle aurait réussi	ils/elles auraient réussi

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie réussi	que nous ayons réussi
que tu aies réussi	que vous ayez réussi
qu'il/elle ait réussi	qu'ils/elles aient réussi

Imperative الأمر		
réussis	réussissons	réussissez

USAGE

Elle va réussir dans la vie	She's going to succeed in life	هى سوف تنجح فى حياتها
Les pourparlers ont réussi	the talks were successful	نجحت المحادثات
réussir à faire qqch	to succeed in doing something	وفق فى عمل شىء
Vous ne réussirez jamais à le persuader	You will never succeed in persuading him	لن تفلح أبدًا فى إقناعه
Je n'ai pas encore réussi à trouver du travail	I haven't succeeded in finding work yet	لم أوفق بعد فى إيجاد عمل
Cet élève réussit en allemand	This student does well in German	نجح هذا التلميذ فى اللغة الألمانية

413- se réveiller-to wake up: يستيقظ

Présent	المضارع
je me réveille	nous nous réveillons
tu te réveilles	vous vous réveillez
il/elle se réveille	ils/elles se réveillent

Imparfait	الماضي المستمر
je me réveillais	nous nous réveillions
tu te réveillais	vous vous réveilliez
il/elle se réveillait	ils/elles se réveillaient

Passé simple	الماضي البسيط
je me réveillai	nous nous réveillâmes
tu te réveillas	vous vous réveillâtes
il/elle se réveilla	ils/elles se réveillèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je me réveillerai	nous nous réveillerons
tu te réveilleras	vous vous réveillerez
il/elle se réveillera	ils/elles réveilleront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je me réveillerais	nous nous réveillerions
tu te réveillerais	vous vous réveilleriez
il/elle se réveillerait	ils/elles se réveilleraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je me réveille	que nous nous réveillions
que tu te réveilles	que vous vous réveilliez
qu'il/elle se réveille	qu'ils/elles se réveillent

Passé Composé	الماضي المركب
je me suis réveillé(e)	nous nous sommes réveillé(e)s
tu t'es réveillé(e)	vous vous êtes réveillé(e)(s)
il/elle s'est réveillé(e)	ils/elles se sont réveillé(e)s

Plus - que - parfait	الماضي التام
je m'étais réveillé(e)	nous nous étions réveillé(e)s
tu t'étais réveillé(e)	vous vous étiez réveillé(e)(s)
il/elle s'était réveillé(e)	ils/elles s'étaient réveillé(e)s

Passé antérieur	الماضي السبق
je me fus réveillé(e)	nous nous fûmes réveillé(e)s
tu te fus réveillé(e)	vous vous fûtes réveillé(e)(s)
il/elle se fut réveillé(e)	ils/elles se furent réveillé(e)s

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
je me serai réveillé(e)	nous nous serons réveillé(e)s
tu te seras réveillé(e)	vous vous serez réveillé(e)(s)
il/elle se sera réveillé(e)	ils/elles se seront réveillé(e)s

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
je me serais réveillé(e)	nous nous serions réveillé(e)s
tu te serais réveillé(e)	vous vous seriez réveillé(e)(s)
il/elle se serait réveillé(e)	ils/elles se seraient réveillé(e)s

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que je me sois réveillé(e)	que nous nous soyons réveillé(e)s
que tu te sois réveillé(e)	que vous vous soyez réveillé(e)(s)
qu'il/elle se soit réveillé(e)	qu'ils/elles se soient réveillé(e)s

Impératif	الأمر	
réveille-toi	réveillons-nous	réveillez-vous

USAGE

Réveille-toi! Il est tard!	Wake up! It's late!	استيقظ! لقد مال النهار
Je me suis réveillé en sursaut avec ce bruit.	I woke up with a start at that noise	استيقظت فجأة أثر هذا الضجيج
Avec le bruit qu'ils font ils pourraient réveiller les morts.	With the noise they make they could wake up the dead	انهم يحدثون ضجيجًا يوقظ الموتى
Sa haine s'était réveillée.	His hatred had been rekindled	حقده أضرم من جديد
réveiller qqn	to wake someone up	يوقظ فلانًا
Je travaille dès le réveil	I've been working since I woke up	إنى أعمل منذ الاستيقاظ

414 révéler-to reveal: يكشف عن ، يعلن عن ، يظهر ، يبوح ، يفشى

Present المضارع	
je révèle	nous révélons
tu révèles	vous révélez
il/elle révèle	ils/elles révèlent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je révélais	nous révélions
tu révélais	vous révéliez
il/elle révélait	ils/elles révélaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je révélai	nous révélâmes
tu révélas	vous révélâtes
il/elle révéla	ils/elles révélèrent

Future المستقبل البسيط	
je révélerai	nous révélerons
tu révéleras	vous révélerez
il/elle révélera	ils/elles révéleront

Conditional المضارع الشرطي	
je révélerais	nous révélerions
tu révélerais	vous révéleriez
il/elle révélerait	ils/elles révéleraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je révèle	que nous révélions
que tu révèles	que vous révéliez
qu'il/elle révèle	qu'ils/elles révèlent

French perfect-past simple الماضي التركيبي	
j' ai révélé	nous avons révélé
tu as révélé	vous avez révélé
il/elle a révélé	ils/elles ont révélé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais révélé	nous avions révélé
tu avais révélé	vous aviez révélé
il/elle avait révélé	ils/elles avaient révélé

Past anterior الماضي السبق	
j'eus révélé	nous eûmes révélé
tu eus révélé	vous eûtes révélé
il/elle eut révélé	ils/elles eurent révélé

Future anterior المستقبل السبق	
j'aurai révélé	nous aurons révélé
tu auras révélé	vous aurez révélé
il/elle aura révélé	ils/elles auront révélé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais révélé	nous aurions révélé
tu aurais révélé	vous auriez révélé
il/elle aurait révélé	ils/elles auraient révélé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie révélé	que nous ayons révélé
que tu aies révélé	que vous ayez révélé
qu'il/elle ait révélé	qu'ils/elles aient révélé

Imperative الأمر		
Révèle	révélons	révélez

USAGE

Cette épreuve révèle son caractère	This difficult situation reveals his character	تكشف هذه المحنة عن خلقه
Ses mots révèlent une grande sensibilité	Her words reveal a tremendous sensitivity	تظهر كلماته رقة مشاعره
Ses idées révèlent un esprit borné	His ideas reveal a small mind	تظهر أفكاره عقله المحدود
La police ne veut rien révéler	the police don't want to disclose anything	لاتريد الشرطة أن تبوح بالأمر شيئًا
Révéler un secret	To reveal a secret	يفشى سرًا

415- revenir-to come back: يعود ، يرجع ، يكلف

Présent	المضارع
je reviens	nous revenons
tu reviens	vous revenez
il/elle revient	ils/elles reviennent

Imparfait	الماضي المستمر
je revenais	nous revenions
tu revenais	vous reveniez
il/elle revenait	ils/elles revenaient

Passé simple	الماضي البسيط
je revins	nous revînmes
tu revins	vous revîntes
il/elle revint	ils/elles revinrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je reviendrai	nous reviendrons
tu reviendras	vous reviendrez
il/elle reviendra	ils/elles reviendront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je reviendrais	nous reviendrions
tu reviendrais	vous reviendriez
il/elle reviendrait	ils/elles reviendraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je revienne	que nous revenions
que tu reviennes	que vous reveniez
qu'il/elle revienne	qu'ils/elles reviennent

Passé Composé	الماضي المركب
je suis revenu(e)	nous sommes revenu(e)s
tu es revenu(e)	vous êtes revenu(e)(s)
il/elle est revenu(e)	ils/elles sont revenu(e)s

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'étais revenu(e)	nous étions revenu(e)s
tu étais revenu(e)	vous étiez revenu(e)(s)
il/elle était revenu(e)	ils/elles étaient revenu(e)s

Passé antérieur	الماضي السبق
je fus revenu(e)	nous fûmes revenu(e)s
tu fus revenu(e)	vous fûtes revenu(e)(s)
il/elle fut revenu(e)	ils/elles furent revenu(e)s

Futur antérieur	المستقبل السبق
je serai revenu(e)	nous serons revenu(e)s
tu seras revenu(e)	vous serez revenu(e)(s)
il/elle sera revenu(e)	ils/elles seront revenu(e)s

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
je serais revenu(e)	nous serions revenu(e)s
tu serais revenu(e)	vous seriez revenu(e)(s)
il/elle serait revenu(e)	ils/elles seraient revenu(e)s

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que je sois revenu(e)	que nous soyons revenu(e)s
que tu sois revenu(e)	que vous soyez revenu(e)(s)
qu'il/elle soit revenu(e)	qu'ils/elles soient revenu(e)s

Impératif	الأمر	
reviens	revenons	revenez

USAGE

Nous reviendrons demain à midi	We'll come back tomorrow at noon	سوف نعود غدًا ظهرًا
Attends-moi. Je reviens tout de suite	Wait for me. I'll be right back	انتظرنى. سأرجع فى الحال
Je suis revenu sur mes pas	I went back the way I had come	عدت أدراجى
Il n'est pas encore revenu de ces idées	He has not yet put aside those ideas	لم يرجع بعد عن هذه الأفكار
Le logement revient à 10 L.E. la nuit	Lodging comes to 10 L.E. a night	تكلف الإقامة 10 جنيهات مصرية فى الليلة
Je suis revenu à la hâte	I rushed back	عدت على عجل

416- revoir-to see again: يرى ثانية ، يراجع

Present	المضارع
je revois	nous revoyons
tu revois	vous revoyez
il/elle revoit	ils/elles revoient

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je revoyais	nous revoyions
tu revoyais	vous revoyiez
il/elle revoyait	ils/elles revoyaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je revis	nous revîmes
tu revis	vous revîtes
il/elle revit	ils/elles revirent

Future	المستقبل البسيط
je reverrai	nous reverrons
tu reverras	vous reverrez
il/elle reverra	ils/elles reverront

Conditional	المضارع الشرطي
je reverrais	nous reverrions
tu reverrais	vous reverriez
il/elle reverrait	ils/elles reverraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je revoie	que nous revoyions
que tu revoies	que vous revoyiez
qu'il/elle revoie	qu'ils/elles revoient

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai revu	nous avons revu
tu as revu	vous avez revu
il/elle a revu	ils/elles ont revu

Pluperfect	الماضي التام
j'avais revu	nous avions revu
tu avais revu	vous aviez revu
il/elle avait revu	ils/elles avaient revu

Past anterior	الماضي الأسبق
j'eus revu	nous eûmes revu
tu eus revu	vous eûtes revu
il/elle eut revu	ils/elles eurent revu

Future anterior	المستقبل الأسبق
j'aurai revu	nous aurons revu
tu auras revu	vous aurez revu
il/elle aura revu	ils/elles auront revu

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais revu	nous aurions revu
tu aurais revu	vous auriez revu
il/elle aurait revu	ils/elles auraient revu

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie revu	que nous ayons revu
que tu aies revu	que vous ayez revu
qu'il/elle ait revu	qu'ils/elles aient revu

Imperative	الأمر	
revois	revoyons	revoyez

Usage

-vous allez vous revoir?	Are you going to see each other again?	هل سترون بعضكم مجددًا
-Oui, je la reverrai en été.	Yes, I'll see her again in the summer	نعم سوف أراها ثانية فى الصيف
Depuis cet été, je ne l'ai plus revue.	Since that summer, I haven't seen her again	منذ ذلك الصيف، لم أرها ثانية
Je ne l'ai pas encore revu.	I have yet to see him again	لم أره مجددًا بعد
Si la guerre éclate, on reverra une augmentation des impôts	If war breaks out, we will see a tax hike again	إذا اندلعت الحرب، سوف نرى زيادة ثانية فى الضرائب

417- rincer- to rinse: يغسل بالماء

Présent	المضارع
je rince	nous rinçons
tu rinces	vous rincez
il/elle rince	ils/elles rincent

Imparfait	الماضي المستمر
je rinçais	nous rincions
tu rinçais	vous rinciez
il/elle rinçait	ils/elles rinçaient

Passé simple	الماضي البسيط
je rinçai	nous rinçâmes
tu rinças	vous rinçâtes
il/elle rinça	ils/elles rincèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je rincerai	nous rincerons
tu rinceras	vous rincerez
il/elle rincera	ils/elles rinceront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je rincerais	nous rincerions
tu rincerais	vous rinceriez
il/elle rincerait	ils/elles rinceraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je rince	que nous rincions
que tu rinces	que vous rinciez
qu'il/elle rince	qu'ils/elles rincent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai rincé	nous avons rincé
tu as rincé	vous avez rincé
il/elle a rincé	ils/elles ont rincé

Plus - que - parfait	الماضي الناقص
j'avais rincé	nous avions rincé
tu avais rincé	vous aviez rincé
il/elle avait rincé	ils/elles avaient rincé

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus rincé	nous eûmes rincé
tu eus rincé	vous eûtes rincé
il/elle eut rincé	ils/elles eurent rincé

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai rincé	nous aurons rincé
tu auras rincé	vous aurez rincé
il/elle aura rincé	ils/elles auront rincé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais rincé	nous aurions rincé
tu aurais rincé	vous auriez rincé
il/elle aurait rincé	ils/elles auraient rincé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie rincé	que nous ayons rincé
que tu aies rincé	que vous ayez rincé
qu'il/elle ait rincé	qu'ils/elles aient rincé

Impératif	الأمر	
rince	rinçons	rincez

USAGE

On va rincer la vaisselle	We'll rinse the dishes	سوف نغسل آنية المائدة
Il faut que je rince le linge	I have to rinse the wash	يجب أن أغسل البياضات أو الملابس الداخلية
se rincer la bouche	to rinse one's mouth	يمضمض الماء فى فمه
Il s'est rincé l'œil en regardant les filles qui passaient.	He loved looking at the girls walking by	متّع بصره برؤية الفتيات المارة أمامه
Viens, on va se rincer le gosier.	Come, let's go have a drink	تعال، سوف نبلّ حلقنا
Je me suis rincé dans cette affaire.	I lost everything in that business deal	أضعت كل شيء (نُظفت من مالى) فى هذا العمل التجارى

Present المضارع	
je ris	nous rions
tu ris	vous riez
il/elle rit	ils/elles rient

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je riais	nous riions
tu riais	vous riiez
il/elle riait	ils/elles riaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je ris	nous rîmes
tu ris	vous rîtes
il/elle rit	ils/elles rirent

Future المستقبل البسيط	
je rirai	nous rirons
tu riras	vous rirez
il/elle rira	ils/elles riront

Conditional المضارع الشرطي	
je rirais	nous ririons
tu rirais	vousririez
il/elle rirait	ils/elles riraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je rie	que nous riions
que tu ries	que vous riiez
qu'il/elle rie	qu'ils/elles rient

Present perfect- past simple الماضي القريب	
j' ai ri	nous avons ri
tu as ri	vous avez ri
il/elle a ri	ils/elles ont ri

Pluperfect الماضي التام	
j'avais ri	nous avions ri
tu avais ri	vous aviez ri
il/elle avait ri	ils/elles avaient ri

Past anterior الماضي السابق	
j'eus ri	nous eûmes ri
tu eus ri	vous eûtes ri
il/elle eut ri	ils/elles eurent ri

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai ri	nous aurons ri
tu auras ri	vous aurez ri
il/elle aura ri	ils/elles auront ri

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais ri	nous aurions ri
tu aurais ri	vous auriez ri
il/elle aurait ri	ils/elles auraient ri

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie ri	que nous ayons ri
que tu aies ri	que vous ayez ri
qu'il/elle ait ri	qu'ils/elles aient ri

Imperative الأمر		
ris	rions	riez

USAGE

Ils riaient à gorge déployée!	They were laughing so hard	كانوا يقهقهون ، يكركرون فى الضحك
Elle a éclaté de rire.	She burst out laughing	هى انفجرت ضاحكة
Il rit de bon cœur.	He laughs heartily	هى تضحك بطيبة خاطر
Ne me fais pas rire!	Don't make me laugh!	لاتجعلنى أضحك
Il m'a ri au nez.	He laughed in my face	هو ضحك فى ذقنى
J'ai ri comme un fou.	I was hysterical with laughter	ضحكت ضحكًا هستيريًا
Ses blagues nous ont fait rire aux éclats.	His jokes had us roaring with laughter	مزاحه جعلنا نقهقه فى الضحك

419- rompre-to break: يكسر ، يقطع

Présent	المضارع
je romps	nous rompons
tu romps	vous rompez
il/elle rompt	ils/elles rompent

Imparfait	الماضي المستمر
je rompais	nous rompions
tu rompais	vous rompiez
il/elle rompait	ils/elles rompaient

Passé simple	الماضي البسيط
je rompis	nous rompîmes
tu rompis	vous rompîtes
il/elle rompit	ils/elles rompirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je romprai	nous romprons
tu rompras	vous romprez
il/elle rompra	ils/elles rompront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je romprais	nous romprions
tu romprais	vous rompriez
il/elle romprait	ils/elles rompraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je rompe	que nous rompions
que tu rompes	que vous rompiez
qu'il/elle rompe	qu'ils/elles rompent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai rompu	nous avons rompu
tu as rompu	vous avez rompu
il/elle a rompu	ils/elles ont rompu

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais rompu	nous avions rompu
tu avais rompu	vous aviez rompu
il/elle avait rompu	ils/elles avaient rompu

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus rompu	nous eûmes rompu
tu eus rompu	vous eûtes rompu
il/elle eut rompu	ils/elles eurent rompu

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai rompu	nous aurons rompu
tu auras rompu	vous aurez rompu
il/elle aura rompu	ils/elles auront rompu

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais rompu	nous aurions rompu
tu aurais rompu	vous auriez rompu
il/elle aurait rompu	ils/elles auraient rompu

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie rompu	que nous ayons rompu
que tu aies rompu	que vous ayez rompu
qu'il/elle ait rompu	qu'ils/elles aient rompu

Impératif	الأمر	
Romps	rompons	rompez

USAGE

J'ai rompu le pain.	I took / broke off a piece of bread	كسرت الخبز
Ce pays a rompu les relations diplomatiques avec le nôtre.	That country broke off diplomatic relations with ours	قطع هذا البلد العلاقات الدبلوماسية معنا
Nous avons rompu les pourparlers.	We broke off talks	قطعنا المحادثات
Ils ont rompu tout contact avec nous.	They've broken off all contact with us	قطعوا كل اتصال بنا
La corde s'est rompue	the rope broke	انقطع الحبل

Present	المضارع
je ronge	nous rongeons
tu ronges	vous rongez
il/elle ronge	ils/elles rongent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je rongeais	nous rongions
tu rongeais	vous rongiez
il/elle rongeait	ils/elles rongeaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je rongeai	nous rongeâmes
tu rongeas	vous rongeâtes
il/elle rongea	ils/elles rongèrent

Future	المستقبل البسيط
je rongerai	nous rongerons
tu rongeras	vous rongerez
il/elle rongera	ils/elles rongeront

Conditional	المضارع الشرطي
je rongerais	nous rongerions
tu rongerais	vous rongeriez
il/elle rongerait	ils/elles rongeraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je ronge	que nous rongions
que tu ronges	que vous rongiez
qu'il/elle ronge	qu'ils/elles rongent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai rongé	nous avons rongé
tu as rongé	vous avez rongé
il/elle a rongé	ils/elles ont rongé

Pluperfect	الماضي التام
j'avais rongé	nous avions rongé
tu avais rongé	vous aviez rongé
il/elle avait rongé	ils/elles avaient rongé

Past anterior	الماضي السابق
j'eus rongé	nous eûmes rongé
tu eus rongé	vous eûtes rongé
il/elle eut rongé	ils/elles eurent rongé

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai rongé	nous aurons rongé
tu auras rongé	vous aurez rongé
il/elle aura rongé	ils/elles auront rongé

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais rongé	nous aurions rongé
tu aurais rongé	vous auriez rongé
il/elle aurait rongé	ils/elles auraient rongé

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie rongé	que nous ayons rongé
que tu aies rongé	que vous ayez rongé
qu'il/elle ait rongé	qu'ils/elles aient rongé

Imperative	الأمر	
Ronge	rongeons	rongez

USAGE

Les souris ont rongé le fromage	The mice gnawed at the cheese	قرض الفئران الجبن
Quand personne ne me regarde, j'aime ronger les os du poulet.	When no one is looking, I like to eat the meat off / gnaw on the chicken bones	عندما لا يراني أحد، أحب أن أقرقض عظم الدجاج
Ce bois est rongé par les insectes	The insects have eaten holes in this wood	هذا الخشب نخره الحشرات
Son vélo est rongé par la rouille.	His bike is eaten away by rust	دراجته أكلها الصدأ
Se ronger les ongles.	To bite one's nails	يقضم أظافره

421- rôtir- to roast : يشوى ، يطبخ بالفرن

Présent	المضارع
je rôtis	nous rôtissons
tu rôtis	vous rôtissez
il/elle rôtit	ils/elles rôtissent

Imparfait	الماضي المستمر
je rôtissais	nous rôtissions
tu rôtissais	vous rôtissiez
il/elle rôtissait	ils/elles rôtissaient

Passé simple	الماضي البسيط
je rôtis	nous rôtîmes
tu rôtis	vous rôtîtes
il/elle rôtit	ils/elles rôtirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je rôtirai	nous rôtirons
tu rôtiras	vous rôtirez
il/elle rôtira	ils/elles rôtiront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je rôtirais	nous rôtirions
tu rôtirais	vous rôtiriez
il/elle rôtirait	ils/elles rôtiraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je rôtisse	que nous rôtissions
que tu rôtisses	que vous rôtissiez
qu'il/elle rôtisse	qu'ils/elles rôtissent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai rôti	nous avons rôti
tu as rôti	vous avez rôti
il/elle a rôti	ils/elles ont rôti

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais rôti	nous avions rôti
tu avais rôti	vous aviez rôti
il/elle avait rôti	ils/elles avaient rôti

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus rôti	nous eûmes rôti
tu eus rôti	vous eûtes rôti
il/elle eut rôti	ils/elles eurent rôti

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai rôti	nous aurons rôti
tu auras rôti	vous aurez rôti
il/elle aura rôti	ils/elles auront rôti

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais rôti	nous aurions rôti
tu aurais rôti	vous auriez rôti
il/elle aurait rôti	ils/elles auraient rôti

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie rôti	que nous ayons rôti
que tu aies rôti	que vous ayez rôti
qu'il/elle ait rôti	qu'ils/elles aient rôti

Impératif	الأمر	
rôtis	rôtissons	rôtissez

USAGE

rôti	roast chicken	دجاج مشوى
On rôtit un dindon pour le réveillon.	We're roasting a turkey for the New Year's Eve party	نطبخ بالفرن ديكًا روميًا لليلة رأس السنة
Le veau rôtit	The veal is roasting	شُوى العجل
Il fait chaud ici. On rôtit.	It's warm in here. We're roasting	الجو حار هنا. نحن نحترق
On rôtissait sous le soleil.	We were roasting under sun	كنا نكتوى تحت حرارة الشمس
Je mettrai la viande à rôtir à cinq heures.	I'll begin roasting the meat at five o›clock	سوف أبدأ فى شوى اللحم في الساعة الخامسة

Present	المضارع
je rougis	nous rougissons
tu rougis	vous rougissez
il/elle rougit	ils/elles rougissent

Imperfect/Past continuous	الماضي المستمر
je rougissais	nous rougissions
tu rougissais	vous rougissiez
il/elle rougissait	ils/elles rougissaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je rougis	nous rougîmes
tu rougis	vous rougîtes
il/elle rougit	ils/elles rougirent

Future	المستقبل البسيط
je rougirai	nous rougirons
tu rougiras	vous rougirez
il/elle rougira	ils/elles rougiront

Conditional	المضارع الشرطي
je rougirais	nous rougirions
tu rougirais	vous rougiriez
il/elle rougirait	ils/elles rougiraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je rougisse	que nous rougissions
que tu rougisses	que vous rougissiez
qu'il/elle rougisse	qu'ils/elles rougissent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai rougi	nous avons rougi
tu as rougi	vous avez rougi
il/elle a rougi	ils/elles ont rougi

Pluperfect	الماضي التام
j'avais rougi	nous avions rougi
tu avais rougi	vous aviez rougi
il/elle avait rougi	ils/elles avaient rougi

Past anterior	الماضي السبق
j'eus rougi	nous eûmes rougi
tu eus rougi	vous eûtes rougi
il/elle eut rougi	ils/elles eurent rougi

Future anterior	المستقبل الأسبق
j'aurai rougi	nous aurons rougi
tu auras rougi	vous aurez rougi
il/elle aura rougi	ils/elles auront rougi

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais rougi	nous aurions rougi
tu aurais rougi	vous auriez rougi
il/elle aurait rougi	ils/elles auraient rougi

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie rougi	que nous ayons rougi
que tu aies rougi	que vous ayez rougi
qu'il/elle ait rougi	qu'ils/elles aient rougi

Imperative	الأمر	
Rougis	rougissons	rougissez

USAGE

Tant de compliments! J'en rougis.	So many compliments! They're making me blush	هذا القدر من المديح ، يجعلني أخجل
Tes mots l'ont fait rougir.	Your words made him / her blush	كلماتك جعلته يخجل
Je rougis pour un rien.	I blush at every little thing.	أستحي من أقل شيء
L'enfant a rougi jusqu'aux oreilles.	The child got red as a beet (lit., to his ears).	احمرت وجنتي الولد خجلاً
Il a rougi de colère.	He turned red with rage	احمرّ من الغضب
Fer rougi au feu	Iron heated red-hot	حديد مُحمّر على النار

Présent	المضارع
je roule	nous roulons
tu roules	vous roulez
il/elle roule	ils/elles roulent

Imparfait	الماضي المستمر
je roulais	nous roulions
tu roulais	vous rouliez
il/elle roulait	ils/elles roulaient

Passé simple	الماضي البسيط
je roulai	nous roulâmes
tu roulas	vous roulâtes
il/elle roula	ils/elles roulèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je roulerai	nous roulerons
tu rouleras	vous roulerez
il/elle roulera	ils/elles rouleront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je roulerais	nous roulerions
tu roulerais	vous rouleriez
il/elle roulerait	ils/elles rouleraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je roule	que nous roulions
que tu roules	que vous rouliez
qu'il/elle roule	qu'ils/elles roulent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai roulé	nous avons roulé
tu as roulé	vous avez roulé
il/elle a roulé	ils/elles ont roulé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais roulé	nous avions roulé
tu avais roulé	vous aviez roulé
il/elle avait roulé	ils/elles avaient roulé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus roulé	nous eûmes roulé
tu eus roulé	vous eûtes roulé
il/elle eut roulé	ils/elles eurent roulé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai roulé	nous aurons roulé
tu auras roulé	vous aurez roulé
il/elle aura roulé	ils/elles auront roulé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais roulé	nous aurions roulé
tu aurais roulé	vous auriez roulé
il/elle aurait roulé	ils/elles auraient roulé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie roulé	que nous ayons roulé
que tu aies roulé	que vous ayez roulé
qu'il/elle ait roulé	qu'ils/elles aient roulé

Impératif	الأمر	
roule	roulons	roulez

USAGE

Pierre qui roule n'amasse pas mousse.	A rolling stone gathers no moss	كثير الحركة قليل البركة
Nous avons roulé jusqu'à dix heures.	We drove until ten o'clock	لقد سقنا حتى الساعة العاشرة
Nous roulons à quatre-vingt-dix par heure.	We're riding at ninety kilometers per hour	قطعنا المسافة ونحن راكبين على سرعة 90 كم / ساعة
Mon vélo ne roule pas bien dans la boue.	My bike doesn't ride well in the mud	دراجتى لاتسير جيدًا فى الوحل
Il a roulé sa bosse un peu partout, lui.	He's really been around / all over the world	تنقل كثيرًا فى كل مكان

Present المضارع	
je saisis	nous saisissons
tu saisis	vous saisissez
il/elle saisit	ils/elles saisissent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai saisi	nous avons saisi
tu as saisi	vous avez saisi
il/elle a saisi	ils/elles ont saisi

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je saisissais	nous saisissions
tu saisissais	vous saisissiez
il/elle saisissait	ils/elles saisissaient

Pluperfect الماضي التام	
j'avais saisi	nous avions saisi
tu avais saisi	vous aviez saisi
il/elle avait saisi	ils/elles avaient saisi

The literary past tense الماضي البسيط	
je saisis	nous saisîmes
tu saisis	vous saisîtes
il/elle saisit	ils/elles saisirent

Past anterior الماضي السابق	
j'eus saisi	nous eûmes saisi
tu eus saisi	vous eûtes saisi
il/elle eut saisi	ils/elles eurent saisi

Future المستقبل البسيط	
je saisirai	nous saisirons
tu saisiras	vous saisirez
il/elle saisira	ils/elles saisiront

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai saisi	nous aurons saisi
tu auras saisi	vous aurez saisi
il/elle aura saisi	ils/elles auront saisi

Conditional المضارع الشرطي	
je saisirais	nous saisirions
tu saisirais	vous saisiriez
il/elle saisirait	ils/elles saisiraient

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais saisi	nous aurions saisi
tu aurais saisi	vous auriez saisi
il/elle aurait saisi	ils/elles auraient saisi

Present subjunctive المضارع الشك	
que je saisisse	que nous saisissions
que tu saisisses	que vous saisissiez
qu'il/elle saisisse	qu'ils/elles saisissent

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie saisi	que nous ayons saisi
que tu aies saisi	que vous ayez saisi
qu'il/elle ait saisi	qu'ils/elles aient saisi

Imperative الأمر		
saisis	saisissons	saisissez

USAGE

On doit saisir la chance par les cheveux.	One must seize the opportunity when it arises	على المرء أن ينتهز الفرصة عندما تاتى
Il m'a saisi le bras.	He grabbed my arm	لقد أمسك بذراعى
-As-tu saisi ça?	Did you understand that?	هل أدركت هذا؟
-Non, je n'ai pas saisi ce qu'elle voulait dire.	No, I couldn't grasp what she meant	لا، لم أفهم ما الذى كنت تريد أن تقوله
Cet élève saisit vite.	this pupil learns quickly	هذا التلميذ يفهم بسرعة
Il faut saisir la balle au bond.	You have to take advantage of a good opportunity	يجب أن تغتنم الفرصة

425- se salir-to get dirty: يتوسّخ ، يتلطخ

Présent	المضارع
je me salis	nous nous salissons
tu te salis	vous vous salissez
il/elle se salit	ils/elles se salissent

Imparfait	الماضي المستمر
je me salissais	nous nous salissions
tu te salissais	vous vous salissiez
il/elle se salissait	ils/elles se salissaient

Passé simple	الماضي البسيط
je me salis	nous nous salîmes
tu te salis	vous vous salîtes
il/elle se salit	ils/elles se salirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je me salirai	nous nous salirons
tu te saliras	vous vous salirez
il/elle se salira	ils/elles se saliront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je me salirais	nous nous salirions
tu te salirais	vous vous saliriez
il/elle se salirait	ils/elles se saliraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je me salisse	que nous nous salissions
que tu te salisses	que vous vous salissiez
qu'il/elle se salisse	qu'ils/elles se salissent

Passé Composé	الماضي المركب
je me suis sali(e)	nous nous sommes sali(e)s
tu t'es sali(e)	vous vous êtes sali(e)(s)
il/elle s'est sali(e)	ils/elles se sont sali(e)s

Plus - que - parfait	الماضي التام
je m'étais sali(e)	nous nous étions sali(e)s
tu t'étais sali(e)	vous vous étiez sali(e)(s)
il/elle s'était sali(e)	ils/elles s'étaient sali(e)s

Passé antérieur	الماضي الأسبق
je me fus sali(e)	nous nous fûmes sali(e)s
tu te fus sali(e)	vous vous fûtes sali(e)(s)
il/elle se fut sali(e)	ils/elles se furent sali(e)s

Futur antérieur	المستقبل السبق
je me serai sali(e)	nous nous serons sali(e)s
tu te seras sali(e)	vous vous serez sali(e)(s)
il/elle se sera sali(e)	ils/elles se seront sali(e)s

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
je me serais sali(e)	nous nous serions sali(e)s
tu te serais sali(e)	vous vous seriez sali(e)(s)
il/elle se serait sali(e)	ils/elles se seraient sali(e)s

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que je me sois sali(e)	que nous nous soyons sali(e)s
que tu te sois sali(e)	que vous vous soyez sali(e)(s)
qu'il/elle se soit sali(e)	qu'ils/elles se soient sali(e)s

Impératif	الأمر	
salis-toi	salissons-nous	salissez-vous

USAGE

Ne joue pas dans la boue! Tu vas te salir!	Don't play in the mud! You'll get dirty!	لاتلعب فى الوحل ، ستتوسّخ!
Fais attention! Ta chemise blanche se salit facilement.	Be careful! Your white shirt gets dirty easily	انتبه! قميصك الأبيض يتوسّخ بسهولة
Je me suis sali les mains en creusant dans le jardin.	I got my hands dirty digging in the garden	لقد تلوثت يداى عندما حفرت فى الحديقة
Il ne se salirait pas les mains dans une escroquerie comme ça.	He wouldn't dirty his hands in a swindle like that.	لن تتلطخ يداه فى عملية نصب كهذه

Present	المضارع
je satisfais	nous satisfaisons
tu satisfais	vous satisfaites
il/elle satisfait	ils/elles satisfont

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je satisfaisais	nous satisfaisions
tu satisfaisais	vous satisfaisiez
il/elle satisfaisait	ils/elles satisfaisaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je satisfis	nous satisfîmes
tu satisfis	vous satisfîtes
il/elle satisfit	ils/elles satisfirent

Future	المستقبل البسيط
je satisferai	nous satisferons
tu satisferas	vous satisferez
il/elle satisfera	ils/elles satisferont

Conditional	المضارع الشرطي
je satisferais	nous satisferions
tu satisferais	vous satisferiez
il/elle satisferait	ils/elles satisferaient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je satisfasse	que nous satisfassions
que tu satisfasses	que vous satisfassiez
qu'il/elle satisfasse	qu'ils/elles satisfassent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai satisfait	nous avons satisfait
tu as satisfait	vous avez satisfait
il/elle a satisfait	ils/elles ont satisfait

Pluperfect	الماضي التام
j'avais satisfait	nous avions satisfait
tu avais satisfait	vous aviez satisfait
il/elle avait satisfait	ils/elles avaient satisfait

Past anterior	الماضي السابق
j'eus satisfait	nous eûmes satisfait
tu eus satisfait	vous eûtes satisfait
il/elle eut satisfait	ils/elles eurent satisfait

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai satisfait	nous aurons satisfait
tu auras satisfait	vous aurez satisfait
il/elle aura satisfait	ils/elles auront satisfait

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais satisfait	nous aurions satisfait
tu aurais satisfait	vous auriez satisfait
il/elle aurait satisfait	ils/elles auraient satisfait

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie satisfait	que nous ayons satisfait
que tu aies satisfait	que vous ayez satisfait
qu'il/elle ait satisfait	qu'ils/elles aient satisfait

Imperative الأمر		
satisfais	satisfaisons	satisfaites

USAGE

Cette réponse ne me satisfait point.	That answer does not satisfy me at all	هذه الإجابة لا ترضيني البتة
Cette solution satisfera tout le monde.	This solution will satisfy everyone	هذا الحل سيرضى كل الناس
Nous, on n'en est pas satisfaits.	We are not happy with it	نحن، لم يرضنا
J'espère pouvoir satisfaire votre curiosité.	I hope I can satisfy your curiosity	أأمل أنه يمكنني أن أرضي فضولك
Il a satisfait à ses obligations.	He fulfilled his obligations	هو وفى بالتزاماته

427- sauter-to jump : يقفز

Présent	المضارع
je saute	nous sautons
tu sautes	vous sautez
il/elle saute	ils/elles sautent

Imparfait	الماضي المستمر
je sautais	nous sautions
tu sautais	vous sautiez
il/elle sautait	ils/elles sautaient

Passé simple	الماضي البسيط
je sautai	nous sautâmes
tu sautas	vous sautâtes
il/elle sauta	ils/elles sautèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je sauterai	nous sauterons
tu sauteras	vous sauterez
il/elle sautera	ils/elles sauteront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je sauterais	nous sauterions
tu sauterais	vous sauteriez
il/elle sauterait	ils/elles sauteraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je saute	que nous sautions
que tu sautes	que vous sautiez
qu'il/elle saute	qu'ils/elles sautent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai sauté	nous avons sauté
tu as sauté	vous avez sauté
il/elle a sauté	ils/elles ont sauté

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais sauté	nous avions sauté
tu avais sauté	vous aviez sauté
il/elle avait sauté	ils/elles avaient sauté

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus sauté	nous eûmes sauté
tu eus sauté	vous eûtes sauté
il/elle eut sauté	ils/elles eurent sauté

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai sauté	nous aurons sauté
tu auras sauté	vous aurez sauté
il/elle aura sauté	ils/elles auront sauté

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais sauté	nous aurions sauté
tu aurais sauté	vous auriez sauté
il/elle aurait sauté	ils/elles auraient sauté

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie sauté	que nous ayons sauté
que tu aies sauté	que vous ayez sauté
qu'il/elle ait sauté	qu'ils/elles aient sauté

Impératif	الأمر	
saute	sautons	sautez

USAGE

Il a sauté par la fenêtre.	He jumped out the window	هو قفز من النافذة
Il s'est fait mal en sautant d'une voiture en marche.	He hurt himself jumping out of a moving car	هو أذى نفسه عندما قفز من السيارة السائرة
Quand l'enfant a vu ses cadeaux, il a sauté de joie.	When the child saw his gifts, he jumped for joy	عندما رأى الولد هداياه، قفز من الفرح
Sauter à la corde	To jump rope	يقفز على الحبل
Le cavalier a sauté en selle.	The rider jumped into the saddle	امتطى الفارس حصانه وثبًا
Ça saute aux yeux.	It's as plain as the nose on your face	كان واضحًا كعين الشمس
Il s'est fait sauter la cervelle.	He blew his brains out	انتحر بإطلاقه النار على رأسه

428- sauvegarder-to save: يحمي ، يحافظ على

Present	المضارع
je sauvegarde	nous sauvegardons
tu sauvegardes	vous sauvegardez
il/elle sauvegarde	ils/elles sauvegardent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je sauvegardais	nous sauvegardions
tu sauvegardais	vous sauvegardiez
il/elle sauvegardait	ils/elles sauvegardaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je sauvegardai	nous sauvegardâmes
tu sauvegardas	vous sauvegardâtes
il/elle sauvegarda	ils/elles sauvegardèrent

Future	المستقبل البسيط
je sauvegarderai	nous sauvegarderons
tu sauvegarderas	vous sauvegarderez
il/elle sauvegardera	ils/elles sauvegarderont

Conditional	المضارع الشرطي
je sauvegarderais	nous sauvegarderions
tu sauvegarderais	vous sauvegarderiez
il/elle sauvegarderait	ils/elles sauvegarderaient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je sauvegarde	que nous sauvegardions
que tu sauvegardes	que vous sauvegardiez
qu'il/elle sauvegarde	qu'ils/elles sauvegardent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai sauvegardé	nous avons sauvegardé
tu as sauvegardé	vous avez sauvegardé
il/elle a sauvegardé	ils/elles ont sauvegardé

Pluperfect	الماضي التام
j'avais sauvegardé	nous avions sauvegardé
tu avais sauvegardé	vous aviez sauvegardé
il/elle avait sauvegardé	ils/elles avaient sauvegardé

Past anterior	الماضي السابق
j'eus sauvegardé	nous eûmes sauvegardé
tu eus sauvegardé	vous eûtes sauvegardé
il/elle eut sauvegardé	ils/elles eurent sauvegardé

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai sauvegardé	nous aurons sauvegardé
tu auras sauvegardé	vous aurez sauvegardé
il/elle aura sauvegardé	ils/elles auront sauvegardé

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais sauvegardé	nous aurions sauvegardé
tu aurais sauvegardé	vous auriez sauvegardé
il/elle aurait sauvegardé	ils/elles auraient sauvegardé

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie sauvegardé	que nous ayons sauvegardé
que tu aies sauvegardé	que vous ayez sauvegardé
qu'il/elle ait sauvegardé	qu'ils/elles aient sauvegardé

Imperative	الأمر	
sauvegarde	sauvegardons	sauvegardez

USAGE

Sauvegarder un fichier.	To save a (computer) file	يحافظ على عُلبة أو مجموعة بطاقات
Sauvegarder sa reputation.	To protect his reputation	يحمي سمعته
Il n'a pas su sauvegarder son honneur.	He couldn't preserve his honor	لم يتمكن أن يحافظ على شرفه
les alliés travaillent pour la sauvegarde de la paix.	The allies are working to keep the peace	كان الحلفاء يسعون للحفاظ على السلام

429- sauver-to save, rescue: ينقذ ، يحافظ

Présent	المضارع
je sauve	nous sauvons
tu sauves	vous sauvez
il/elle sauve	ils/elles sauvent

Imparfait	الماضي المستمر
je sauvais	nous sauvions
tu sauvais	vous sauviez
il/elle sauvait	ils/elles sauvaient

Passé simple	الماضي البسيط
je sauvai	nous sauvâmes
tu sauvas	vous sauvâtes
il/elle sauva	ils/elles sauvèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je sauverai	nous sauverons
tu sauveras	vous sauverez
il/elle sauvera	ils/elles sauveront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je sauverais	nous sauverions
tu sauverais	vous sauveriez
il/elle sauverait	ils/elles sauveraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je sauve	que nous sauvions
que tu sauves	que vous sauviez
qu'il/elle sauve	qu'ils/elles sauvent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai sauvé	nous avons sauvé
tu as sauvé	vous avez sauvé
il/elle a sauvé	ils/elles ont sauvé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais sauvé	nous avions sauvé
tu avais sauvé	vous aviez sauvé
il/elle avait sauvé	ils/elles avaient sauvé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus sauvé	nous eûmes sauvé
tu eus sauvé	vous eûtes sauvé
il/elle eut sauvé	ils/elles eurent sauvé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai sauvé	nous aurons sauvé
tu auras sauvé	vous aurez sauvé
il/elle aura sauvé	ils/elles auront sauvé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais sauvé	nous aurions sauvé
tu aurais sauvé	vous auriez sauvé
il/elle aurait sauvé	ils/elles auraient sauvé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie sauvé	que nous ayons sauvé
que tu aies sauvé	que vous ayez sauvé
qu'il/elle ait sauvé	qu'ils/elles aient sauvé

Impératif	الأمر	
sauve	sauvons	sauvez

USAGE

Il a sauvé son magasin de la faillite.	He saved his store from bankruptcy	أنقذ محله من الإفلاس
Ton coup de fil peut tout sauver.	A call from you could save everything.	اتصالك الهاتفي يمكن أن ينقذ كل شيء
Tu m'as sauvé la vie!	You saved my life! (literally or figuratively)	لقد أنقذت حياتي
Les chirurgiens ont pu le sauver.	The surgeons were able to save him	استطاع الجراحون أن ينقذوه
Il faut sauver la face.	We must save face	يجب علينا أن نحافظ على كرامتنا (نصون ماء الوجه)

430- se sauver-to run away, escape: يهرَبَ ، يفرّ ، يركض ، ينجو

Present	المضارع
je me sauve	nous nous sauvons
tu te sauves	vous vous sauvez
il/elle se sauve	ils/elles se sauvent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je me sauvais	nous nous sauvions
tu te sauvais	vous vous sauviez
il/elle se sauvait	ils/elles se sauvaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je me sauvai	nous nous sauvâmes
tu te sauvas	vous vous sauvâtes
il/elle se sauva	ils/elles se sauvèrent

Future	المستقبل البسيط
je me sauverai	nous nous sauverons
tu te sauveras	vous vous sauverez
il/elle se sauvera	ils/elles sauveront

Conditional	المضارع الشرطي
je me sauverais	nous nous sauverions
tu te sauverais	vous vous sauveriez
il/elle se sauverait	ils/elles se sauveraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je me sauve	que nous nous sauvions
que tu te sauves	que vous vous sauviez
qu'il/elle se sauve	qu'ils/elles se sauvent

Passé Composé	الماضي المركب
je me suis sauvé(e)	nous nous sommes sauvé(e)s
tu t'es sauvé(e)	vous vous êtes sauvé(e)(s)
il/elle s'est sauvé(e)	ils/elles se sont sauvé(e)s

Pluperfect	الماضي التام
je m'étais sauvé(e)	nous nous étions sauvé(e)s
tu t'étais sauvé(e)	vous vous étiez sauvé(e)(s)
il/elle s'était sauvé(e)	ils/elles s'étaient sauvé(e)s

Past anterior	الماضي التأسيق
je me fus sauvé(e)	nous nous fûmes sauvé(e)s
tu te fus sauvé(e)	vous vous fûtes sauvé(e)(s)
il/elle se fut sauvé(e)	ils/elles se furent sauvé(e)s

Future anterior	المستقبل التأسيق
je me serai sauvé(e)	nous nous serons sauvé(e)s
tu te seras sauvé(e)	vous vous serez sauvé(e)(s)
il/elle se sera sauvé(e)	ils/elles se seront sauvé(e)s

Past conditional	الماضي الشرطي
je me serais sauvé(e)	nous nous serions sauvé(e)s
tu te serais sauvé(e)	vous vous seriez sauvé(e)(s)
il/elle se serait sauvé(e)	ils/elles se seraient sauvé(e)s

Past subjunctive	الماضي الشك
que je me sois sauvé(e)	que nous nous soyons sauvé(e)s
que tu te sois sauvé(e)	que vous vous soyez sauvé(e)(s)
qu'il/elle se soit sauvé(e)	qu'ils/elles se soient sauvé(e)s

Imperative	الأمر	
sauve-toi	sauvons-nous	sauvez-vous

USAGE

Bon, il est tard. Je me sauve.	Well, it's late. I've got to run	حسناً الوقت متأخر، ساركض
Sauvez-vous. Le dernier train part dans dix minutes.	You'd better run. The last train leaves in ten minutes	من الأفضل أن تركض . القطار الأخير سيرحل خلال عشر دقائق
Personne ne s'est sauvé du désastre.	No one escaped from the disaster	لا أحد نجا من الكارثة
Ils n'ont pas trouvé d'issue pour se sauver.	they didn't find a way out by which to escape	لم يجدوا أى مخرج للنجاة
Il s'est sauvé à toutes jambes.	He fled	أطلق ساقيه للريح

431- savoir-to know : يعرف ، يعلم

Présent	المضارع
je sais	nous savons
tu sais	vous savez
il/elle sait	ils/elles savent

Imparfait	الماضي المستمر
je savais	nous savions
tu savais	vous saviez
il/elle savait	ils/elles savaient

Passé simple	الماضي البسيط
je sus	nous sûmes
tu sus	vous sûtes
il/elle sut	ils/elles surent

Futur simple	المستقبل البسيط
je saurai	nous saurons
tu sauras	vous saurez
il/elle saura	ils/elles sauront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je saurais	nous saurions
tu saurais	vous sauriez
il/elle saurait	ils/elles sauraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je sache	que nous sachions
que tu saches	que vous sachiez
qu'il/elle sache	qu'ils/elles sachent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai su	nous avons su
tu as su	vous avez su
il/elle a su	ils/elles ont su

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais su	nous avions su
tu avais su	vous aviez su
il/elle avait su	1ils/elles avaient su

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus su	nous eûmes su
tu eus su	vous eûtes su
il/elle eut su	ils/elles eurent su

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai su	nous aurons su
tu auras su	vous aurez su
il/elle aura su	ils/elles auront su

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais su	nous aurions su
tu aurais su	vous auriez su
il/elle aurait su	ils/elles auraient su

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie su	que nous ayons su
que tu aies su	que vous ayez su
qu'il/elle ait su	qu'ils/elles aient su

Impératif	الأمر	
sache	sachons	sachez

USAGE

-Je ne sais pas son nom	I don't know his name	أنا لا أعرف اسمه
-Moi, je le sais. Et je sais son adresse aussi.	I know it. And I know his address too	أنا أعرفه وأعرف عنوانه أيضًا
Tu sais la réponse?	Do you know the answer?	هل تعرف الإجابة؟
Je sais ce que tu veux.	I know what you want	أنا أعرف ما الذى تريده
Elle ne sait pas ce qu'elle dit.	She doesn't know what she is saying	هى لاتعرف ما الذى تقول
Tu en sais quelque chose?	Do you know anything about it?	هل تعلم شيئًا ما عن ذلك؟
Vous saviez la nouvelle?	Did you know the news?	هل علمت بالخبر؟

Present	المضارع
je sèche	nous séchons
tu sèches	vous séchez
il/elle sèche	ils/elles sèchent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je séchais	nous séchions
tu séchais	vous séchiez
il/elle séchait	ils/elles séchaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je séchai	nous séchâmes
tu séchas	vous séchâtes
il/elle sécha	ils/elles séchèrent

Future	المستقبل البسيط
je sécherai	nous sécherons
tu sécheras	vous sécherez
il/elle séchera	ils/elles sécheront

Conditional	المضارع الشرطي
je sécherais	nous sécherions
tu sécherais	vous sécheriez
il/elle sécherait	ils/elles sécheraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je sèche	que nous séchions
que tu sèches	que vous séchiez
qu'il/elle sèche	qu'ils/elles sèchent

Present perfect- past simple	الماضي القريب
j' ai séché	nous avons séché
tu as séché	vous avez séché
il/elle a séché	ils/elles ont séché

Pluperfect	الماضي التام
j'avais séché	nous avions séché
tu avais séché	vous aviez séché
il/elle avait séché	ils/elles avaient séché

Past anterior	الماضي السابق
j'eus séché	nous eûmes séché
tu eus séché	vous eûtes séché
il/elle eut séché	ils/elles eurent séché

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai séché	nous aurons séché
tu auras séché	vous aurez séché
il/elle aura séché	ils/elles auront séché

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais séché	nous aurions séché
tu aurais séché	vous auriez séché
il/elle aurait séché	ils/elles auraient séché

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie séché	que nous ayons séché
que tu aies séché	que vous ayez séché
qu'il/elle ait séché	qu'ils/elles aient séché

Imperative	الأمر	
sèche	séchons	séchez

USAGE

Sécher le linge	To dry the laundry	يجفف البياضات أو الملابس الداخلية
Sécher des fruits	To dry fruit	يجفف فواكه
Sèche tes larmes	Dry your tears	كفكف / امسح دموعك
Sécher un cours	To cut class	لم يحضر الحصة
Tu as séché tous tes cours hier	You cut all your classes yesterday	لقد غبت عن كل الحصص أمس
Cette question est vraiment difficile. je sèche complètement.	That question is really difficult. I am completely stumped	هذا السؤال حقًا صعب، لم أعرف بالمرة كيف أجاوب

433- secouer-to shake: يهز ، ينفض ، يصدم

Présent	المضارع
je secoue	nous secouons
tu secoues	vous secouez
il/elle secoue	ils/elles secouent

Imparfait	الماضي المستمر
je secouais	nous secouions
tu secouais	vous secouiez
il/elle secouait	ils/elles secouaient

Passé simple	الماضي البسيط
je secouai	nous secouâmes
tu secouas	vous secouâtes
il/elle secoua	ils/elles secouèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je secouerai	nous secouerons
tu secoueras	vous secouerez
il/elle secouera	ils/elles secoueront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je secouerais	nous secouerions
tu secouerais	vous secoueriez
il/elle secouerait	ils/elles secoueraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je secoue	que nous secouions
que tu secoues	que vous secouiez
qu'il/elle secoue	qu'ils/elles secouent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai secoué	nous avons secoué
tu as secoué	vous avez secoué
il/elle a secoué	ils/elles ont secoué

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais secoué	nous avions secoué
tu avais secoué	vous aviez secoué
il/elle avait secoué	ils/elles avaient secoué

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus secoué	nous eûmes secoué
tu eus secoué	vous eûtes secoué
il/elle eut secoué	ils/elles eurent secoué

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai secoué	nous aurons secoué
tu auras secoué	vous aurez secoué
il/elle aura secoué	ils/elles auront secoué

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais secoué	nous aurions secoué
tu aurais secoué	vous auriez secoué
il/elle aurait secoué	ils/elles auraient secoué

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie secoué	que nous ayons secoué
que tu aies secoué	que vous ayez secoué
qu'il/elle ait secoué	qu'ils/elles aient secoué

Impératif	الأمر	
secoue	secouons	secouez

USAGE

le tremblement de terre a secoué notre maison.	The earthquake shook our house	هز الزلزال منزلنا
J'ai secoué l'arbre pour faire tomber les pommes.	I shook the tree to make the apples drop.	لقد هززت الشجرة لكي أجعل التفاح يسقط
Ce tapis est sale. Il faut le secouer.	This rug is dirty. We have to shake it out	هذا البساط متسخ. يجب أن ننفضه
Il a secoué la tête.	He shook/nodded his head	هز رأسه
Le vent secouait les arbres.	The wind was shaking the trees	كانت الرياح تهز الأشجار
Cette mauvaise nouvelle nous a secoués	That bad news shook us up	هذا الخبر السيئ صدمنا

434- séduire- to seduce, charm : يغرى ، يستهوى ، يجذب

Present	المضارع
je séduis	nous séduisons
tu séduis	vous séduisez
il/elle séduit	ils/elles séduisent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je séduisais	nous séduisions
tu séduisais	vous séduisiez
il/elle séduisait	ils/elles séduisaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je séduisis	nous séduisîmes
tu séduisis	vous séduisîtes
il/elle séduisit	ils/elles séduisirent

Future	المستقبل البسيط
je séduirai	nous séduirons
tu séduiras	vous séduirez
il/elle séduira	ils/elles séduiront

Conditional	المضارع الشرطي
je séduirais	nous séduirions
tu séduirais	vous séduiriez
il/elle séduirait	ils/elles séduiraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je séduise	que nous séduisions
que tu séduises	que vous séduisiez
qu'il/elle séduise	qu'ils/elles séduisent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai séduit	nous avons séduit
tu as séduit	vous avez séduit
il/elle a séduit	ils/elles ont séduit

Pluperfect	الماضي التام
j'avais séduit	nous avions séduit
tu avais séduit	vous aviez séduit
il/elle avait séduit	ils/elles avaient séduit

Past anterior	الماضي الأسبق
j'eus séduit	nous eûmes séduit
tu eus séduit	vous eûtes séduit
il/elle eut séduit	ils/elles eurent séduit

Future anterior	المستقبل الأسبق
j'aurai séduit	nous aurons séduit
tu auras séduit	vous aurez séduit
il/elle aura séduit	ils/elles auront séduit

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais séduit	nous aurions séduit
tu aurais séduit	vous auriez séduit
il/elle aurait séduit	ils/elles auraient séduit

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie séduit	que nous ayons séduit
que tu aies séduit	que vous ayez séduit
qu'il/elle ait séduit	qu'ils/elles aient séduit

Imperative	الأمر	
séduis	séduisons	séduisez

USAGE

Il séduit tout le monde avec sa conversation	He charms everyone with his conversation	هو يجذب كل الناس بحديثه
Tu ne séduiras personne avec tes idées farfelues.	You won't charm anyone with your crazy ideas	لن تستهوى أحدًا بأفكارك الغريبة
Elle séduit les hommes avec sa tenue élégante.	She charms men with her elegant outfits	هى تغرى الرجال بمظهرها الأنيق
Elle a été séduite par sa prestance	She was captivated by his bearing	لقد جذبها هيبته
Leur offre me séduit.	Their offer is tempting me	عرضهم أغرانى

435- séjourner- to stay, spend time :يقيم ، يمكث

Présent	المضارع
je séjourne	nous séjournons
tu séjournes	vous séjournez
il/elle séjourne	ils/elles séjournent

Imparfait	الماضي المستمر
je séjournais	nous séjournions
tu séjournais	vous séjourniez
il/elle séjournait	ils/elles séjournaient

Passé simple	الماضي البسيط
je séjournai	nous séjournâmes
tu séjournas	vous séjournâtes
il/elle séjourna	ils/elles séjournèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je séjournerai	nous séjournerons
tu séjourneras	vous séjournerez
il/elle séjournera	ils/elles séjourneront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je séjournerais	nous séjournerions
tu séjournerais	vous séjourneriez
il/elle séjournerait	ils/elles séjourneraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je séjourne	que nous séjournions
que tu séjournes	que vous séjourniez
qu'il/elle séjourne	qu'ils/elles séjournent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai séjourné	nous avons séjourné
tu as séjourné	vous avez séjourné
il/elle a séjourné	ils/elles ont séjourné

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais séjourné	nous avions séjourné
tu avais séjourné	vous aviez séjourné
il/elle avait séjourné	ils/elles avaient séjourné

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus séjourné	nous eûmes séjourné
tu eus séjourné	vous eûtes séjourné
il/elle eut séjourné	ils/elles eurent séjourné

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai séjourné	nous aurons séjourné
tu auras séjourné	vous aurez séjourné
il/elle aura séjourné	ils/elles auront séjourné

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais séjourné	nous aurions séjourné
tu aurais séjourné	vous auriez séjourné
il/elle aurait séjourné	ils/elles auraient séjourné

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie séjourné	que nous ayons séjourné
que tu aies séjourné	que vous ayez séjourné
qu'il/elle ait séjourné	qu'ils/elles aient séjourné

Impératif	الأمر	
séjourne	séjournons	séjournez

USAGE

À londres, on séjourne chez des amis.	In London we stay with friends	فى لندن، نقيم عند أصدقاء
Je refuse de séjourner dans ce taudis	I refuse to stay in this hovel.	أرفض أن أقيم فى هذا الكوخ
Elle séjourne dans un hôtel de luxe	She is staying at a luxury hotel	هى تقيم فى فندق فاخر
Beaucoup d'artistes séjournent à Sharm El Sheikh	Many artists spend time at Sharm El Sheikh	كثير من الفنانين يقيمون فى شرم الشيخ
L'eau séjourne autour de cet arbre	Water collects around this tree	تتجمع المياه حول هذه الشجرة

Present	المضارع
je sème	nous semons
tu sèmes	vous semez
il/elle sème	ils/elles sèment

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je semais	nous semions
tu semais	vous semiez
il/elle semait	ils/elles semaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je semai	nous semâmes
tu semas	vous semâtes
il/elle sema	ils/elles semèrent

Future	المستقبل البسيط
je sèmerai	nous sèmerons
tu sèmeras	vous sèmerez
il/elle sèmera	ils/elles sèmeront

Conditional	المضارع الشرطي
je sèmerais	nous sèmerions
tu sèmerais	vous sèmeriez
il/elle sèmerait	ils/elles sèmeraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je sème	que nous semions
que tu sèmes	que vous semiez
qu'il/elle sème	qu'ils/elles sèment

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai semé	nous avons semé
tu as semé	vous avez semé
il/elle a semé	ils/elles ont semé

Pluperfect	الماضي التام
j'avais semé	nous avions semé
tu avais semé	vous aviez semé
il/elle avait semé	ils/elles avaient semé

Past anterior	الماضي السبق
j'eus semé	nous eûmes semé
tu eus semé	vous eûtes semé
il/elle eut semé	ils/elles eurent semé

Future anterior	المستقبل السبق
j'aurai semé	nous aurons semé
tu auras semé	vous aurez semé
il/elle aura semé	ils/elles auront semé

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais semé	nous aurions semé
tu aurais semé	vous auriez semé
il/elle aurait semé	ils/elles auraient semé

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie semé	que nous ayons semé
que tu aies semé	que vous ayez semé
qu'il/elle ait semé	qu'ils/elles aient semé

Imperative الأمر		
sème	semons	semez

USAGE

Dans cette région on sème du blé	They sow/plant wheat in this region	فى هذه المنطقة نزرع القمح
Le chef a semé le doute dans mon esprit	The boss sowed the seeds doubt in my mind	زرع الرئيس الشك فى نفسى
Il ne faut pas semer la discorde	It's wrong to sow dissension	لايجب أن نلقى بذور الشقاق
On sème ces fleurs au printemps	You plant these flowers in the spring	نزرع هذه الورود فى الربيع
L'envahisseur semait la terreur dans le pays	The invader spread terror across the land	كان الغاز ينشر الرعب فى البلد

437- sentir-to feel, smell: يحسّ ، يشعر ، يشم

Présent	المضارع
je sens	nous sentons
tu sens	vous sentez
il/elle sent	ils/elles sentent

Imparfait	الماضي المستمر
je sentais	nous sentions
tu sentais	vous sentiez
il/elle sentait	ils/elles sentaient

Passé simple	الماضي البسيط
je sentis	nous sentîmes
tu sentis	vous sentîtes
il/elle sentit	ils/elles sentirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je sentirai	nous sentirons
tu sentiras	vous sentirez
il/elle sentira	ils/elles sentiront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je sentirais	nous sentirions
tu sentirais	vous sentiriez
il/elle sentirait	ils/elles sentiraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je sente	que nous sentions
que tu sentes	que vous sentiez
qu'il/elle sente	qu'ils/elles sentent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai senti	nous avons senti
tu as senti	vous avez senti
il/elle a senti	ils/elles ont senti

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais senti	nous avions senti
tu avais senti	vous aviez senti
il/elle avait senti	ils/elles avaient senti

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus senti	nous eûmes senti
tu eus senti	vous eûtes senti
il/elle eut senti	ils/elles eurent senti

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai senti	nous aurons senti
tu auras senti	vous aurez senti
il/elle aura senti	ils/elles auront senti

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais senti	nous aurions senti
tu aurais senti	vous auriez senti
il/elle aurait senti	ils/elles auraient senti

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie senti	que nous ayons senti
que tu aies senti	que vous ayez senti
qu'il/elle ait senti	qu'ils/elles aient senti

Impératif	الأمر	
sens	sentons	sentez

USAGE

je sens un courant d'air	I feel a draft	أشعر بتيار هواء
Je ne me sens pas dans mon assiette	I'm not feeling well	أنا لست على مايرام
Il se sent en forme.	He feels great	هو يشعر في حالة صحية حسنة
Je ne me sens pas bien	I don't feel well	أنا لا أشعر بصحة جيدة
Elle a senti que quelqu'un la suivait.	She felt that someone was following her	كانت تشعر أن شخصًا ما كان يتبعها
ça sent bon!	It smells good!	هناك رائحة زكية
ça sent le brûlé	It smells like something's burning	هناك رائحة شياط

438- séparer-to separate: يفصل ، يقسم ، يفرق ، يحول بين

Present المضارع	
je sépare	nous séparons
tu sépares	vous séparez
il/elle sépare	ils/elles séparent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je séparais	nous séparions
tu séparais	vous sépariez
il/elle séparait	ils/elles séparaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je séparai	nous séparâmes
tu séparas	vous séparâtes
il/elle sépara	ils/elles séparèrent

Future المستقبل البسيط	
je séparerai	nous séparerons
tu sépareras	vous séparerez
il/elle séparera	ils/elles sépareront

Conditional المضارع الشرطي	
je séparerais	nous séparerions
tu séparerais	vous sépareriez
il/elle séparerait	ils/elles sépareraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je sépare	que nous séparions
que tu sépares	que vous sépariez
qu'il/elle sépare	qu'ils/elles séparent

Present perfect- past simple الماضي الحركي	
j' ai séparé	nous avons séparé
tu as séparé	vous avez séparé
il/elle a séparé	ils/elles ont séparé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais séparé	nous avions séparé
tu avais séparé	vous aviez séparé
il/elle avait séparé	ils/elles avaient séparé

Past anterior الماضي السبق	
j'eus séparé	nous eûmes séparé
tu eus séparé	vous eûtes séparé
il/elle eut séparé	ils/elles eurent séparé

Future anterior المستقبل السبق	
j'aurai séparé	nous aurons séparé
tu auras séparé	vous aurez séparé
il/elle aura séparé	ils/elles auront séparé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais séparé	nous aurions séparé
tu aurais séparé	vous auriez séparé
il/elle aurait séparé	ils/elles auraient séparé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie séparé	que nous ayons séparé
que tu aies séparé	que vous ayez séparé
qu'il/elle ait séparé	qu'ils/elles aient séparé

Imperative الأمر		
sépare	séparons	séparez

USAGE

Le Rhin sépare la France de l'Allemagne.	The Rhine separates France from Germany	يفصل نهر الرين فرنسا عن ألمانيا
séparer le bon grain de l'ivraie	to separate the wheat from the chaff	يفصل الحنطة من الزؤان
Dans ce foyer d'étudiants on sépare les hommes et les femmes	In this dorm men and women are separated	في مساكن الطلبة، يفصل الرجال عن السيدات
Je croyais que rien ne pourrait séparer ces deux amis.	I thought that nothing would be able to separate those two friends	كنت أتصور أن لاشيء يمكنه أن يفرق بين الصديقين

439- serrer- to squeeze, press : يضم ، يشدّ

Présent	المضارع
je serre	nous serrons
tu serres	vous serrez
il/elle serre	ils/elles serrent

Imparfait	الماضي المستمر
je serrais	nous serrions
tu serrais	vous serriez
il/elle serrait	ils/elles serraient

Passé simple	الماضي البسيط
je serrai	nous serrâmes
tu serras	vous serrâtes
il/elle serra	ils/elles serrèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je serrerai	nous serrerons
tu serreras	vous serrerez
il/elle serrera	ils/elles serreront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je serrerais	nous serrerions
tu serrerais	vous serreriez
il/elle serrerait	ils/elles serreraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je serre	que nous serrions
que tu serres	que vous serriez
qu'il/elle serre	qu'ils/elles serrent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai serré	nous avons serré
tu as serré	vous avez serré
il/elle a serré	ils/elles ont serré

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais serré	nous avions serré
tu avais serré	vous aviez serré
il/elle avait serré	ils/elles avaient serré

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus serré	nous eûmes serré
tu eus serré	vous eûtes serré
il/elle eut serré	ils/elles eurent serré

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai serré	nous aurons serré
tu auras serré	vous aurez serré
il/elle aura serré	ils/elles auront serré

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais serré	nous aurions serré
tu aurais serré	vous auriez serré
il/elle aurait serré	ils/elles auraient serré

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie serré	que nous ayons serré
que tu aies serré	que vous ayez serré
qu'il/elle ait serré	qu'ils/elles aient serré

Impératif	الأمر	
serre	serrons	serrez

USAGE

Il a serré le nœud de sa cravate.	He tightened the knot of his tie	شدّ عقدة رباط العنق
La mère a serré son enfant dans ses bras	The mother clasped the child in her arms	ضمت الأم ابنها بين ذراعيها
J'ai serré la main à mon professeur	I shook my teacher's hand	صافحت مدرسي
Il avait le cœur serré par la peur	His heart was tense with fear	أحدث الخوف له انقباضًا في الصدر
serrer le cou à qn	to strangle s.o	يشد على عنق فلان (يخنق)

Present المضارع	
je sers	nous servons
tu sers	vous servez
il/elle sert	ils/elles servent

Present perfect- past simple الماضي القريب	
j' ai servi	nous avons servi
tu as servi	vous avez servi
il/elle a servi	ils/elles ont servi

Imperfect-Past continuous الماضي المتصل	
je servais	nous servions
tu servais	vous serviez
il/elle servait	ils/elles servaient

Pluperfect الماضي التام	
j'avais servi	nous avions servi
tu avais servi	vous aviez servi
il/elle avait servi	ils/elles avaient servi

The literary past tense الماضي البسيط	
je servis	nous servîmes
tu servis	vous servîtes
il/elle servit	ils/elles servirent

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus servi	nous eûmes servi
tu eus servi	vous eûtes servi
il/elle eut servi	ils/elles eurent servi

Future المستقبل البسيط	
je servirai	nous servirons
tu serviras	vous servirez
il/elle servira	ils/elles serviront

Future anterior المستقبل الأسبق	
j'aurai servi	nous aurons servi
tu auras servi	vous aurez servi
il/elle aura servi	ils/elles auront servi

Conditional المضارع الشرطي	
je servirais	nous servirions
tu servirais	vous serviriez
il/elle servirait	ils/elles serviraient

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais servi	nous aurions servi
tu aurais servi	vous auriez servi
il/elle aurait servi	ils/elles auraient servi

Present subjunctive المضارع الشك	
que je serve	que nous servions
que tu serves	que vous serviez
qu'il/elle serve	qu'ils/elles servent

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie servi	que nous ayons servi
que tu aies servi	que vous ayez servi
qu'il/elle ait servi	qu'ils/elles aient servi

Imperative الأمر		
sers	servons	servez

USAGE

Elle a servi un bon repas	She served a good meal	هى قدمت وجبة طيبة
À quelle heure est-ce qu'on sert le dîner?	What time is dinner served?	فى أى ساعة يقدم العشاء؟
Servir son pays	to do military service	يخدم بلده
La mère sert ses enfants à table.	The mother serves her children (meals).	تقدم الأم الطعام لأولادها
Elle aime se faire servir.	She likes to be served	هى تحب أن تُخدم
Nous avons servi une salade de tomates comme entrée.	We served sliced tomatoes as a first course	قدمنا سلطة الطماطم كطبق أول فى الطعام

441- siffler-to whistle : يصفر

Présent	المضارع
je siffle	nous sifflons
tu siffles	vous sifflez
il/elle siffle	ils/elles sifflent

Imparfait	الماضي المستمر
je sifflais	nous siffliions
tu sifflais	vous siffliez
il/elle sifflait	ils/elles sifflaient

Passé simple	الماضي البسيط
je sifflai	nous sifflâmes
tu sifflas	vous sifflâtes
il/elle siffla	ils/elles sifflèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je siffierai	nous siffierons
tu siffieras	vous siffierez
il/elle siffiera	ils/elles siffieront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je siffierais	nous siffierions
tu siffierais	vous siffieriez
il/elle siffierait	ils/elles siffieraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je siffle	que nous sifflions
que tu siffles	que vous siffliez
qu'il/elle siffle	qu'ils/elles sifflent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai sifflé	nous avons sifflé
tu as sifflé	vous avez sifflé
il/elle a sifflé	ils/elles ont sifflé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais sifflé	nous avions sifflé
tu avais sifflé	vous aviez sifflé
il/elle avait sifflé	ils/elles avaient sifflé

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus sifflé	nous eûmes sifflé
tu eus sifflé	vous eûtes sifflé
il/elle eut sifflé	ils/elles eurent sifflé

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai sifflé	nous aurons sifflé
tu auras sifflé	vous aurez sifflé
il/elle aura sifflé	ils/elles auront sifflé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais sifflé	nous aurions sifflé
tu aurais sifflé	vous auriez sifflé
il/elle aurait sifflé	ils/elles auraient sifflé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie sifflé	que nous ayons sifflé
que tu aies sifflé	que vous ayez sifflé
qu'il/elle ait sifflé	qu'ils/elles aient sifflé

Impératif	فاعل
siffle	sifflons	sifflez

USAGE

Le garçon sifflait en marchant	The boy whistled as he walked	كان الفتى يصفر وهو يسير
Il sifflait un air que je ne reconnaissais pas	He was whistling a tune I didn't recognize	كان يصفر لحنًا لا أعرفه
Le vent siffle dans les arbres	The wind is whistling in the trees	تهز الريح الأشجار
siffle ton chien	Whistle for your dog	صفر لكلبك
Le serpent sifflait	the snake hissed	نفخ الحيّة
Le public a sifflé la pièce	The audience booed the play	صفر الجمهور استهجانًا للمسرحية

442- signaler- to indicate, notify : يشير إلى

Present	المضارع
je signale	nous signalons
tu signales	vous signalez
il/elle signale	ils/elles signalent

Imperfect Past continuous	الماضي المستمر
je signalais	nous signalions
tu signalais	vous signaliez
il/elle signalait	ils/elles signalaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je signalai	nous signalâmes
tu signalas	vous signalâtes
il/elle signala	ils/elles signalèrent

Future	المستقبل البسيط
je signalerai	nous signalerons
tu signaleras	vous signalerez
il/elle signalera	ils/elles signaleront

Conditional	المضارع الشرطي
je signalerais	nous signalerions
tu signalerais	vous signaleriez
il/elle signalerait	ils/elles signaleraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je signale	que nous signalions
que tu signales	que vous signaliez
qu'il/elle signale	qu'ils/elles signalent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai signalé	nous avons signalé
tu as signalé	vous avez signalé
il/elle a signalé	ils/elles ont signalé

Pluperfect	الماضي التام
j'avais signalé	nous avions signalé
tu avais signalé	vous aviez signalé
il/elle avait signalé	ils/elles avaient signalé

Past anterior	الماضي الأسبق
j'eus signalé	nous eûmes signalé
tu eus signalé	vous eûtes signalé
il/elle eut signalé	ils/elles eurent signalé

Future anterior	المستقبل الأسبق
j'aurai signalé	nous aurons signalé
tu auras signalé	vous aurez signalé
il/elle aura signalé	ils/elles auront signalé

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais signalé	nous aurions signalé
tu aurais signalé	vous auriez signalé
il/elle aurait signalé	ils/elles auraient signalé

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie signalé	que nous ayons signalé
que tu aies signalé	que vous ayez signalé
qu'il/elle ait signalé	qu'ils/elles aient signalé

Imperative	الأمر
signale	signalons
	signalez

USAGE

Un coup de sifflet signale le départ du car.	A blast of the whistle indicates that the bus is leaving	تشير التصفيرة إلى رحيل الأتوبيس
Ce message signale qu'il est en difficulté.	this message tells me he's in trouble	تشير هذه الرسالة إلى أنه يواجه مصاعب
je n'ai rien à signaler.	I have nothing to report	ليس لدى ما أذكره
le stade n'est pas signalé sur le plan	The stadium isn't marked on the street map	إن موقع الاستاد غير مبين على خارطة الطريق
permettez-moi de vous signaler que...	Please allow me to point out to you that...	دعنى أوضح لك أن ...

443- signer- to sign : يوقع ، يمضي

Présent	المضارع
je signe	nous signons
tu signes	vous signez
il/elle signe	ils/elles signent

Imparfait	الماضي المستمر
je signais	nous signions
tu signais	vous signiez
il/elle signait	ils/elles signaient

Passé simple	الماضي البسيط
je signai	nous signâmes
tu signas	vous signâtes
il/elle signa	ils/elles signèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je signerai	nous signerons
tu signeras	vous signerez
il/elle signera	ils/elles signeront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je signerais	nous signerions
tu signerais	vous signeriez
il/elle signerait	ils/elles signeraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je signe	que nous signions
que tu signes	que vous signiez
qu'il/elle signe	qu'ils/elles signent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai signé	nous avons signé
tu as signé	vous avez signé
il/elle a signé	ils/elles ont signé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais signé	nous avions signé
tu avais signé	vous aviez signé
il/elle avait signé	ils/elles avaient signé

Passé antérieur	الماضي قبلي
j'eus signé	nous eûmes signé
tu eus signé	vous eûtes signé
il/elle eut signé	ils/elles eurent signé

Futur antérieur	المستقبل القبلي
j'aurai signé	nous aurons signé
tu auras signé	vous aurez signé
il/elle aura signé	ils/elles auront signé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais signé	nous aurions signé
tu aurais signé	vous auriez signé
il/elle aurait signé	ils/elles auraient signé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie signé	que nous ayons signé
que tu aies signé	que vous ayez signé
qu'il/elle ait signé	qu'ils/elles aient signé

Impératif	الأمر	
signe	signons	signez

USAGE

-Avez-vous déjà signé le contrat?	Have you already signed the contract?	هل وقعت على العقد الآن؟
-Oui, j'ai signé au bas de la dernière page.	Yes, I signed at the bottom of the last page	نعم ، لقد وقعت في نهاية الصفحة الأخيرة
Tu dois signer le chèque avant de le toucher.	You have to sign the check before cashing it.	يجب أن توقع على الشيك قبل صرفه
Signe ton nom	Sign your name	وقّع اسمك
Cette peinture est sans signature	This painting is unsigned	هذه اللوحة بدون توقيع

444- songer-to think, reflect يظن ، يفكر ، يرى ، يخطر ، يبدو :

Present المضارع	
je songe	nous songeons
tu songes	vous songez
il/elle songe	ils/elles songent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je songeais	nous songions
tu songeais	vous songiez
il/elle songeait	ils/elles songeaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je songeai	nous songeâmes
tu songeas	vous songeâtes
il/elle songea	ils/elles songèrent

Future المستقبل البسيط	
je songerai	nous songerons
tu songeras	vous songerez
il/elle songera	ils/elles songeront

Conditional المضارع الشرطي	
je songerais	nous songerions
tu songerais	vous songeriez
il/elle songerait	ils/elles songeraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je songe	que nous songions
que tu songes	que vous songiez
qu'il/elle songe	qu'ils/elles songent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai songé	nous avons songé
tu as songé	vous avez songé
il/elle a songé	ils/elles ont songé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais songé	nous avions songé
tu avais songé	vous aviez songé
il/elle avait songé	ils/elles avaient songé

Past anterior الماضي السبق	
j'eus songé	nous eûmes songé
tu eus songé	vous eûtes songé
il/elle eut songé	ils/elles eurent songé

Future anterior المستقبل السبق	
j'aurai songé	nous aurons songé
tu auras songé	vous aurez songé
il/elle aura songé	ils/elles auront songé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais songé	nous aurions songé
tu aurais songé	vous auriez songé
il/elle aurait songé	ils/elles auraient songé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie songé	que nous ayons songé
que tu aies songé	que vous ayez songé
qu'il/elle ait songé	qu'ils/elles aient songé

: Imperative الأمر		
songe	songeons	songez

USAGE

je songeais qu'ils n'y parviendraient pas	I thought they wouldn't manage to do it	كنت أظن أنهم لن يتمكنوا من القيام بذلك
Elle ne songe qu'à sa position sociale	She thinks only of her position in society	هى لاتفكر إلا فى مركزها الاجتماعى
Songe à cette quantité d'argent!	Think of that amount of money!	فكر فى هذا المبلغ من المال
Il ne songe qu'à lui-même.	He thinks only of himself	هو لايفكر إلا فى نفسه
Je n'ai jamais songé à faire cela	It never occurred to me to do that	لم يخطر لى أبدًا أن أقوم بعمل ذلك

445- sonner-to ring: قرع ، يدق ، يرنّ

Présent	المضارع
je sonne	nous sonnons
tu sonnes	vous sonnez
il/elle sonne	ils/elles sonnent

Imparfait	الماضي المستمر
je sonnais	nous sonnions
tu sonnais	vous sonniez
il/elle sonnait	ils/elles sonnaient

Passé simple	الماضي البسيط
je sonnai	nous sonnâmes
tu sonnas	vous sonnâtes
il/elle sonna	ils/elles sonnèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je sonnerai	nous sonnerons
tu sonneras	vous sonnerez
il/elle sonnera	ils/elles sonneront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je sonnerais	nous sonnerions
tu sonnerais	vous sonneriez
il/elle sonnerait	ils/elles sonneraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je sonne	que nous sonnions
que tu sonnes	que vous sonniez
qu'il/elle sonne	qu'ils/elles sonnent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai sonné	nous avons sonné
tu as sonné	vous avez sonné
il/elle a sonné	ils/elles ont sonné

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais sonné	nous avions sonné
tu avais sonné	vous aviez sonné
il/elle avait sonné	ils/elles avaient sonné

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus sonné	nous eûmes sonné
tu eus sonné	vous eûtes sonné
il/elle eut sonné	ils/elles eurent sonné

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai sonné	nous aurons sonné
tu auras sonné	vous aurez sonné
il/elle aura sonné	ils/elles auront sonné

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais sonné	nous aurions sonné
tu aurais sonné	vous auriez sonné
il/elle aurait sonné	ils/elles auraient sonné

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie sonné	que nous ayons sonné
que tu aies sonné	que vous ayez sonné
qu'il/elle ait sonné	qu'ils/elles aient sonné

Impératif	الأمر	
sonne	sonnons	sonnez

USAGE

Je lisais quand le téléphone a sonné	I was reading when the phone rang	كنت أقرأ عندما دق جرس التليفون
Les cloches sonnent. Il est trois heures	The bells are ringing. It's three o'clock	دقت الأجراس. إنها الساعة الثالثة
On sonne! Va, ouvre.	Someone's ringing (the doorbell)! Go open the door	دق جرس الباب، اذهب ، لتفتح
On a sonné l'alarme	They sounded the alarm	دق جرس الإنذار
Ce mot sonne mal.	This words rings bad	وقع هذه الكلمة فى الأذن مزعج
Ce mot sonne bien.	This word rings good	وقع هذه الكلمة على الأذن حسن

446- sortir- to go out; to take out: يخرج ، يغادر

Present المضارع	
je sors	nous sortons
tu sors	vous sortez
il/elle sort	ils/elles sortent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je sortais	nous sortions
tu sortais	vous sortiez
il/elle sortait	ils/elles sortaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je sortis	nous sortîmes
tu sortis	vous sortîtes
il/elle sortit	ils/elles sortirent

Future المستقبل البسيط	
je sortirai	nous sortirons
tu sortiras	vous sortirez
il/elle sortira	ils/elles sortiront

Conditional المضارع الشرطي	
je sortirais	nous sortirions
tu sortirais	vous sortiriez
il/elle sortirait	ils/elles sortiraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je sorte	que nous sortions
que tu sortes	que vous sortiez
qu'il/elle sorte	qu'ils/elles sortent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
je suis sorti(e)	nous sommes sorti(e)s
tu es sorti(e)	vous êtes sorti(e)(s)
il/elle est sorti(e)	ils/elles sont sorti(e)s

Pluperfect الماضي التام	
j'étais sorti(e)	nous étions sorti(e)s
tu étais sorti(e)	vous étiez sorti(e)(s)
il/elle était sorti(e)	ils/elles étaient sorti(e)s

Past anterior الماضي السبق	
je fus sorti(e)	nous fûmes sorti(e)s
tu fus sorti(e)	vous fûtes sorti(e)(s)
il/elle fut sorti(e)	ils/elles furent sorti(e)s

Future anterior المستقبل السبق	
je serai sorti(e)	nous serons sorti(e)s
tu seras sorti(e)	vous serez sorti(e)(s)
il/elle sera sorti(e)	ils/elles seront sorti(e)s

Past conditional الماضي الشرطي	
je serais sorti(e)	nous serions sorti(e)s
tu serais sorti(e)	vous seriez sorti(e)(s)
il/elle serait sorti(e)	ils/elles seraient sorti(e)s

Past subjunctive الماضي الشك	
que je sois sorti(e)	que nous soyons sorti(e)s
que tu sois sorti(e)	que vous soyez sorti(e)(s)
qu'il/elle soit sorti(e)	qu'ils/elles soient sorti(e)s

Imperative الأمر		
sors	sortons	sortez

USAGE

-Tu sors ce soir?	Are you going out this evening?	- هل ستخرج هذا المساء؟
-Oui, je sors avec Ahmed.	Yes, I'm going out with Ahmed	نعم، سأخرج مع أحمد
Elle n'est jamais sortie de son pays	She's never been out of her country	هى لم تغادر أبدًا بلدها
Il vient de sortir de l'hôpital	He's just gotten out of the hospital	هى غادرت حالًا المستشفى
Sortez de l'eau, les gosses!	Come out of the water, kids!	اخرجوا من الماء، أيها الأولاد!
Sors la voiture du garage.	Take the car out of the garage	أخرج السيارة من الجراج
Il est sorti de ses gonds.	he flew off the handle	هو خرج من طوره

Oeuvre-Kan.com

447- souffler- to blow : يهب ، ينفخ ، يلهث ، ينهج

Présent	المضارع
je souffle	nous soufflons
tu souffles	vous soufflez
il/elle souffle	ils/elles soufflent

Imparfait	الماضي المستمر
je soufflais	nous soufflions
tu soufflais	vous souffliez
il/elle soufflait	ils/elles soufflaient

Passé simple	الماضي البسيط
je soufflai	nous soufflâmes
tu soufflas	vous soufflâtes
il/elle souffla	ils/elles soufflèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je soufflerai	nous soufflerons
tu souffleras	vous soufflerez
il/elle soufflera	ils/elles souffleront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je soufflerais	nous soufflerions
tu soufflerais	vous souffleriez
il/elle soufflerait	ils/elles souffleraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je souffle	que nous soufflions
que tu souffles	que vous souffliez
qu'il/elle souffle	qu'ils/elles soufflent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai soufflé	nous avons soufflé
tu as soufflé	vous avez soufflé
il/elle a soufflé	ils/elles ont soufflé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais soufflé	nous avions soufflé
tu avais soufflé	vous aviez soufflé
il/elle avait soufflé	ils/elles avaient soufflé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus soufflé	nous eûmes soufflé
tu eus soufflé	vous eûtes soufflé
il/elle eut soufflé	ils/elles eurent soufflé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai soufflé	nous aurons soufflé
tu auras soufflé	vous aurez soufflé
il/elle aura soufflé	ils/elles auront soufflé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais soufflé	nous aurions soufflé
tu aurais soufflé	vous auriez soufflé
il/elle aurait soufflé	ils/elles auraient soufflé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie soufflé	que nous ayons soufflé
que tu aies soufflé	que vous ayez soufflé
qu'il/elle ait soufflé	qu'ils/elles aient soufflé

Impératif	الأمر	
souffle	soufflons	soufflez

USAGE

Il souffle sur son café.	He blows on his coffee	هو ينفخ على قهوته
Le vent souffle fort aujourd'hui.	The wind is blowing hard today	تهب الرياح بقوة الآن
Elle a soufflé dans sa flûte.	She blew into her flute	هي نفخت في مزمارها
-Je ne peux plus monter l'escalier sans souffler.	I can't walk up the stairs anymore without huffing and puffing	أنا لايمكنني أن أصعد السلم دون أن ألهث
-Moi aussi, je souffle comme un bœuf	Me, too, I huff and puff like an ox	أنا أيضًا، أنفخ (ألهث) كالثور
Quand on le lui a dit, il en est resté soufflé.	When they told him that, he was openmouthed	عندما قالوا له ذلك، أذهله الأمر

448- souffrir-to suffer : يعانى ، يتألم ، يتحمل ، يعانى ، يتضرر

Present	المضارع
je souffre	nous souffrons
tu souffres	vous souffrez
il/elle souffre	ils/elles souffrent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je souffrais	nous souffrions
tu souffrais	vous souffriez
il/elle souffrait	ils/elles souffraient

The literary past tense	الماضي البسيط
je souffris	nous souffrîmes
tu souffris	vous souffrîtes
il/elle souffrit	ils/elles souffrirent

Future	المستقبل البسيط
je souffrirai	nous souffrirons
tu souffriras	vous souffrirez
il/elle souffrira	ils/elles souffriront

Conditional	المضارع الشرطي
je souffrirais	nous souffririons
tu souffrirais	vous souffririez
il/elle souffrirait	ils/elles souffriraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je souffre	que nous souffrions
que tu souffres	que vous souffriez
qu'il/elle souffre	qu'ils/elles souffrent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai souffert	nous avons souffert
tu as souffert	vous avez souffert
il/elle a souffert	ils/elles ont souffert

Pluperfect	الماضي التام
j'avais souffert	nous avions souffert
tu avais souffert	vous aviez souffert
il/elle avait souffert	ils/elles avaient souffert

Past anterior	الماضي السابق
j'eus souffert	nous eûmes souffert
tu eus souffert	vous eûtes souffert
il/elle eut souffert	ils/elles eurent souffert

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai souffert	nous aurons souffert
tu auras souffert	vous aurez souffert
il/elle aura souffert	ils/elles auront souffert

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais souffert	nous aurions souffert
tu aurais souffert	vous auriez souffert
il/elle aurait souffert	ils/elles auraient souffert

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie souffert	que nous ayons souffert
que tu aies souffert	que vous ayez souffert
qu'il/elle ait souffert	qu'ils/elles aient souffert

Imperative	الأمر	
souffre	souffrons	souffrez

USAGE

Elle souffrait de maux de tête	She suffered from headaches	هى تعانى من آلام فى الرأس
L'enfant a fait souffrir ses parents.	The child made his parents suffer	جعل الصبى والديه يعانيان
La qualité du produit a souffert.	The quality of the product has suffered	تضررت جودة المنتج
Je souffre de l'estomac	I've got stomach problems	أعانى من ألم فى المعدة
Ce prof te fera souffrir	That teacher will give you trouble	هذا المدرس سيجعلك تتكدر
Je souffre de la chaleur	I really don't like heat	أعانى من حرارة الجو

449- souhaiter-to wish: يتمنى ، يهنئ بـ ، يرغب

Présent	المضارع
je souhaite	nous souhaitons
tu souhaites	vous souhaitez
il/elle souhaite	ils/elles souhaitent

Imparfait	الماضي المستمر
je souhaitais	nous souhaitions
tu souhaitais	vous souhaitiez
il/elle souhaitait	ils/elles souhaitaient

Passé simple	الماضي البسيط
je souhaitai	nous souhaitâmes
tu souhaitas	vous souhaitâtes
il/elle souhaita	ils/elles souhaitèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je souhaiterai	nous souhaiterons
tu souhaiteras	vous souhaiterez
il/elle souhaitera	ils/elles souhaiteront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je souhaiterais	nous souhaiterions
tu souhaiterais	vous souhaiteriez
il/elle souhaiterait	ils/elles souhaiteraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je souhaite	que nous souhaitions
que tu souhaites	que vous souhaitiez
qu'il/elle souhaite	qu'ils/elles souhaitent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai souhaité	nous avons souhaité
tu as souhaité	vous avez souhaité
il/elle a souhaité	ils/elles ont souhaité

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais souhaité	nous avions souhaité
tu avais souhaité	vous aviez souhaité
il/elle avait souhaité	ils/elles avaient souhaité

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus souhaité	nous eûmes souhaité
tu eus souhaité	vous eûtes souhaité
il/elle eut souhaité	ils/elles eurent souhaité

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai souhaité	nous aurons souhaité
tu auras souhaité	vous aurez souhaité
il/elle aura souhaité	ils/elles auront souhaité

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais souhaité	nous aurions souhaité
tu aurais souhaité	vous auriez souhaité
il/elle aurait souhaité	ils/elles auraient souhaité

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie souhaité	que nous ayons souhaité
que tu aies souhaité	que vous ayez souhaité
qu'il/elle ait souhaité	qu'ils/elles aient souhaité

Impératif	الأمر	
souhaite	souhaitons	souhaitez

USAGE

Je vous souhaite une bonne année!	I wish you a happy new year!	أتمنى لك سنة سعيدة
On te souhaite le bonheur dans ton nouvel appartement.	We wish you happiness in your new apartment	نتمنى لك السعادة في شقتك الجديدة
On lui a souhaité la bonne chance.	We wished him luck	نتمنى لك حظًا سعيدًا
Il souhaitait travailler à son compte.	He hoped to open his own business	كان يود أن يعمل لحسابه
À tes souhaits!	God bless you! (after someone sneezes)	فليباركك الله

Present	المضارع
je souille	nous souillons
tu souilles	vous souillez
il/elle souille	ils/elles souillent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je souillais	nous souillions
tu souillais	vous souilliez
il/elle souillait	ils/elles souillaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je souillai	nous souillâmes
tu souillas	vous souillâtes
il/elle souilla	ils/elles souillèrent

Future	المستقبل البسيط
je souillerai	nous souillerons
tu souilleras	vous souillerez
il/elle souillera	ils/elles souilleront

Conditional	المضارع الشرطي
je souillerais	nous souillerions
tu souillerais	vous souilleriez
il/elle souillerait	ils/elles souilleraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je souille	que nous souillions
que tu souilles	que vous souilliez
qu'il/elle souille	qu'ils/elles souillent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai souillé	nous avons souillé
tu as souillé	vous avez souillé
il/elle a souillé	ils/elles ont souillé

Pluperfect	الماضي التام
j'avais souillé	nous avions souillé
tu avais souillé	vous aviez souillé
il/elle avait souillé	ils/elles avaient souillé

Past anterior	الماضي السبق
j'eus souillé	nous eûmes souillé
tu eus souillé	vous eûtes souillé
il/elle eut souillé	ils/elles eurent souillé

Future anterior	المستقبل السبق
j'aurai souillé	nous aurons souillé
tu auras souillé	vous aurez souillé
il/elle aura souillé	ils/elles auront souillé

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais souillé	nous aurions souillé
tu aurais souillé	vous auriez souillé
il/elle aurait souillé	ils/elles auraient souillé

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie souillé	que nous ayons souillé
que tu aies souillé	que vous ayez souillé
qu'il/elle ait souillé	qu'ils/elles aient souillé

Imperative	الأمر	
souille	souillons	souillez

USAGE

Le gazon est souillé de détritus.	The lawn is soiled with garbage	كان العشب ملوثًا بالنفايات
La voiture qui passait nous a souillés de boue.	The passing car dirtied us with mud	السيارة التي مرت لوثتنا بالوحل
Les automobiles ont souillé l'air.	Cars have dirtied the air	عادم السيارات لوّث الجو
Cet article a souillé sa réputation	This article tarnished his reputation	لطّخت هذه المقالة سمعته
On a voulu souiller la mémoire de ce général	They wanted to tarnish the memory of this general	كانوا يريدون أن يلوثوا ذكرى هذا القائد

451- soumettre-to submit : يخضع ، يعرض ، يقهر ، يتغلب على ، يقمع ، يرضخ ، يستسلم

Présent	المضارع
je soumets	nous soumettons
tu soumets	vous soumettez
il/elle soumet	ils/elles soumettent

Imparfait	الماضي المستمر
je soumettais	nous soumettions
tu soumettais	vous soumettiez
il/elle soumettait	ils/elles soumettaient

Passé simple	الماضي البسيط
je soumis	nous soumîmes
tu soumis	vous soumîtes
il/elle soumit	ils/elles soumirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je soumettrai	nous soumettrons
tu soumettras	vous soumettrez
il/elle soumettra	ils/elles soumettront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je soumettrais	nous soumettrions
tu soumettrais	vous soumettriez
il/elle soumettrait	ils/elles soumettraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je soumette	que nous soumettions
que tu soumettes	que vous soumettiez
qu'il/elle soumette	qu'ils/elles soumettent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai soumis	nous avons soumis
tu as soumis	vous avez soumis
il/elle a soumis	ils/elles ont soumis

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais soumis	nous avions soumis
tu avais soumis	vous aviez soumis
il/elle avait soumis	ils/elles avaient soumis

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus soumis	nous eûmes soumis
tu eus soumis	vous eûtes soumis
il/elle eut soumis	ils/elles eurent soumis

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai soumis	nous aurons soumis
tu auras soumis	vous aurez soumis
il/elle aura soumis	ils/elles auront soumis

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais soumis	nous aurions soumis
tu aurais soumis	vous auriez soumis
il/elle aurait soumis	ils/elles auraient soumis

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie soumis	que nous ayons soumis
que tu aies soumis	que vous ayez soumis
qu'il/elle ait soumis	qu'ils/elles aient soumis

Impératif	الأمر	
soumets	soumettons	soumettez

USAGE

On ne se soumettra pas à sa volonté	We won't submit to his will	لن نرضخ لإرادته
soumettre un article à une revue	to submit an article to a magazine	يعرض مقالة على مجلة
J'ai soumis mon projet au conseil	I submitted my project to the board.	عرضت مشروعي على المجلس
La police a soumis les insurgés	The police put down the rebels	أخضعت الشرطة المتمردين
La vente d'une propriété est soumise à l'impôt	The sale of property is subject to tax	يخضع بيع العقار إلى ضريبة

452- se souvenir- to remember : يتذكر ، يذكر

Present	المضارع
je me souviens	nous nous souvenons
tu te souviens	vous vous souvenez
il/elle se souvient	ils/elles se souviennent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je me souvenais	nous nous souvenions
tu te souvenais	vous vous souveniez
il/elle se souvenait	ils/elles se souvenaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je me souvins	nous nous souvînmes
tu te souvins	vous vous souvîntes
il/elle se souvint	ils/elles se souvinrent

Future	المستقبل البسيط
je me souviendrai	nous nous souviendrons
tu te souviendras	vous vous souviendrez
il/elle se souviendra	ils/elles se souviendront

Conditional	المضارع الشرطي
je me souviendrais	nous nous souviendrions
tu te souviendrais	vous vous souviendriez
il/elle se souviendrait	ils/elles se souviendraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je me souvienne	que nous nous souvenions
que tu te souviennes	que vous vous souveniez
qu'il/elle se souvienne	qu'ils/elles se souviennent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
je me suis souvenu(e)	nous nous sommes souvenu(e)s
tu t'es souvenu(e)	vous vous êtes souvenu(e)(s)
il/elle s'est souvenu(e)	ils/elles se sont souvenu(e)s

Pluperfect	الماضي التام
je m'étais souvenu(e)	nous nous étions souvenu(e)s
tu t'étais souvenu(e)	vous vous étiez souvenu(e)(s)
il/elle s'était souvenu(e)	ils/elles s'étaient souvenu(e)s

Past anterior	الماضي السابق
je me fus souvenu(e)	nous nous fûmes souvenu(e)s
tu te fus souvenu(e)	vous vous fûtes souvenu(e)(s)
il/elle se fut souvenu(e)	ils/elles se furent souvenu(e)s

Future anterior	المستقبل السابق
je me serai souvenu(e)	nous nous serons souvenu(e)s
tu te seras souvenu(e)	vous vous serez souvenu(e)(s)
il/elle se sera souvenu(e)	ils/elles se seront souvenu(e)s

Past conditional	الماضي الشرطي
je me serais souvenu(e)	nous nous serions souvenu(e)s
tu te serais souvenu(e)	vous vous seriez souvenu(e)(s)
il/elle se serait souvenu(e)	ils/elles se seraient souvenu(e)s

Past subjunctive	الماضي الشك
que je me sois souvenu(e)	que nous nous soyons souvenu(e)s
que tu te sois souvenu(e)	que vous vous soyez souvenu(e)(s)
qu'il/elle se soit souvenu(e)	qu'ils/elles se soient souvenu(e)s

Imperative الأمر		
souviens-toi	souvenons-nous	souvenez-vous

USAGE

Je me souviens de tout ce qu'il a dit	I remember everything he said.	أنا أتذكر كل ما قاله
Tu te souviens de moi?	Do you remember me?	هل تتذكرني؟
Il ne se souvient pas d'être entré dans le café.	He doesn't remember having gone into the café	هو لايتذكر أنه دخل المقهى
Je ne me souviens pas d'avoir lu cet article	I don't remember having read that article	أنا لا أتذكر أنى أكون قد قرأت هذه المقالة
Souvenez-vous qu'elle est souffrante.	Bear in mind that she is not feeling well	ضع نصب عينيك أنها مريضة ومتألمة

453- sucer-to suck يمص ، يمتص ، يرضع:

Présent	المضارع
je suce	nous suçons
tu suces	vous sucez
il/elle suce	ils/elles sucent

Imparfait	الماضي المستمر
je suçais	nous sucions
tu suçais	vous suciez
il/elle suçait	ils/elles suçaient

Passé simple	الماضي البسيط
je suçai	nous suçâmes
tu suças	vous suçâtes
il/elle suça	ils/elles sucèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je sucerai	nous sucerons
tu suceras	vous sucerez
il/elle sucera	ils/elles suceront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je sucerais	nous sucerions
tu sucerais	vous suceriez
il/elle sucerait	ils/elles suceraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je suce	que nous sucions
que tu suces	que vous suciez
qu'il/elle suce	qu'ils/elles sucent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai sucé	nous avons sucé
tu as sucé	vous avez sucé
il/elle a sucé	ils/elles ont sucé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais sucé	nous avions sucé
tu avais sucé	vous aviez sucé
il/elle avait sucé	ils/elles avaient sucé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus sucé	nous eûmes sucé
tu eus sucé	vous eûtes sucé
il/elle eut sucé	ils/elles eurent sucé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai sucé	nous aurons sucé
tu auras sucé	vous aurez sucé
il/elle aura sucé	ils/elles auront sucé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais sucé	nous aurions sucé
tu aurais sucé	vous auriez sucé
il/elle aurait sucé	ils/elles auraient sucé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie sucé	que nous ayons sucé
que tu aies sucé	que vous ayez sucé
qu'il/elle ait sucé	qu'ils/elles aient sucé

Impératif	الأمر	
suce	suçons	sucez

USAGE

Si tu as soif, suce cette orange.	If you're thirsty, suck on this orange	إذا كنت عطشانًا، مص عصير هذه البرتقالة
Ces pastilles sont à sucer	These tablets are to be sucked	هذه الأقراص تكون للمص
Je suce un bonbon	I'm sucking a candy	أنا أمص هذا الملبّس
Ton bébé suce son pouce.	Your baby is sucking his thumb	يمص طفلك إبهامه
Il a sucé cette doctrine avec le lait de sa mère.	He absorbed that doctrine with his mother's milk	هو رضع هذا التعليم مع لبن أمه

454- suivre-to follow : يتبع ، يلاحق ، يطارد ، يتتبع ، يتعقب ، يلحق ، يخلف ، يلى ، يحضر

Present المضارع	
je suis	nous suivons
tu suis	vous suivez
il/elle suit	ils/elles suivent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je suivais	nous suivions
tu suivais	vous suiviez
il/elle suivait	ils/elles suivaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je suivis	nous suivîmes
tu suivis	vous suivîtes
il/elle suivit	ils/elles suivirent

Future المستقبل البسيط	
je suivrai	nous suivrons
tu suivras	vous suivrez
il/elle suivra	ils/elles suivront

Conditional المضارع الشرطي	
je suivrais	nous suivrions
tu suivrais	vous suivriez
il/elle suivrait	ils/elles suivraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je suive	que nous suivions
que tu suives	que vous suiviez
qu'il/elle suive	qu'ils/elles suivent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai suivi	nous avons suivi
tu as suivi	vous avez suivi
il/elle a suivi	ils/elles ont suivi

Pluperfect الماضي التام	
j'avais suivi	nous avions suivi
tu avais suivi	vous aviez suivi
il/elle avait suivi	ils/elles avaient suivi

Past anterior الماضي السبق	
j'eus suivi	nous eûmes suivi
tu eus suivi	vous eûtes suivi
il/elle eut suivi	ils/elles eurent suivi

Future anterior المستقبل الأسبق	
j'aurai suivi	nous aurons suivi
tu auras suivi	vous aurez suivi
il/elle aura suivi	ils/elles auront suivi

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais suivi	nous aurions suivi
tu aurais suivi	vous auriez suivi
il/elle aurait suivi	ils/elles auraient suivi

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie suivi	que nous ayons suivi
que tu aies suivi	que vous ayez suivi
qu'il/elle ait suivi	qu'ils/elles aient suivi

Imperative الأمر		
suis	suivons	suivez

USAGE

Suivez-moi, s'il vous plaît.	Follow me, please	اتبعنى من فضلك
On les suivait de près.	We were following them closely	كنا نتبعهم عن قرب
Je vous suivrai à bicyclette	I'll follow you on my bike	سوف ألحقك بالدراجة
Je le suivais comme une ombre	To insure someone's life	كنت أتبعه كظله
J'ai suivi du regard le train qui partait.	I followed the departing train with my eyes	تابعت بالنظر القطار الذى رحل
Le beau temps suivra la pluie	After the rain, the weather will be nice	الجو الجميل يخلف (يلى) المطر

455- supporter-to bear, stand يسند ، يتحمل ، يسمح ، يطيق ، يقاوم:

Présent المضارع	
je supporte	nous supportons
tu supportes	vous supportez
il/elle supporte	ils/elles supportent

Imparfait الماضي المستمر	
je supportais	nous supportions
tu supportais	vous supportiez
il/elle supportait	ils/elles supportaient

Passé simple الماضي البسيط	
je supportai	nous supportâmes
tu supportas	vous supportâtes
il/elle supporta	ils/elles supportèrent

Futur simple المستقبل البسيط	
je supporterai	nous supporterons
tu supporteras	vous supporterez
il/elle supportera	ils/elles supporteront

Conditionnel Présent المضارع الشرطي	
je supporterais	nous supporterions
tu supporterais	vous supporteriez
il/elle supporterait	ils/elles supporteraient

Subjonctif Présent المضارع الشك	
que je supporte	que nous supportions
que tu supportes	que vous supportiez
qu'il/elle supporte	qu'ils/elles supportent

Passé Composé الماضي المركب	
j' ai supporté	nous avons supporté
tu as supporté	vous avez supporté
il/elle a supporté	ils/elles ont supporté

Plus - que - parfait الماضي الأقل	
j'avais supporté	nous avions supporté
tu avais supporté	vous aviez supporté
il/elle avait supporté	ils/elles avaient supporté

Passé antérieur الماضي السابق	
j'eus supporté	nous eûmes supporté
tu eus supporté	vous eûtes supporté
il/elle eut supporté	ils/elles eurent supporté

Futur antérieur المستقبل السابق	
j'aurai supporté	nous aurons supporté
tu auras supporté	vous aurez supporté
il/elle aura supporté	ils/elles auront supporté

Conditionnel Passé الماضي الشرطي	
j'aurais supporté	nous aurions supporté
tu aurais supporté	vous auriez supporté
il/elle aurait supporté	ils/elles auraient supporté

Subjonctif Passé الماضي الشك	
que j'aie supporté	que nous ayons supporté
que tu aies supporté	que vous ayez supporté
qu'il/elle ait supporté	qu'ils/elles aient supporté

Impératif الأمر		
supporte	supportons	supportez

USAGE

Cette tragédie est dure à supporter.	This tragedy is hard to bear	هذه المأساة صعبة فى تحملها
Je ne supporte pas qu'elle dise des bêtises comme ça.	I can't bear her saying stupid things like that	أنا لا أسمح لها أن تقول حماقات مثل هذه
Elle ne supporte pas les escargots.	She can't bear (to eat) snails	هى لاتطيق أكل الحلزونات
Je ne supporte pas ce froid	I can't stand this cold	لا أقاوم هذا البرد
Supporter les frais de.	To foot the bill for	يتحمل نفقات
Qui va supporter les frais de cette réception?	Who's going to foot the bill for this reception?	من سيدفع قيمة فاتورة هذا الاستقبال

Present	المضارع
je surprends	nous surprenons
tu surprends	vous surprenez
il/elle surprend	ils/elles surprennent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je surprenais	nous surprenions
tu surprenais	vous surpreniez
il/elle surprenait	ils/elles surprenaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je surpris	nous surprîmes
tu surpris	vous surprîtes
il/elle surprit	ils/elles surprirent

Future	المستقبل البسيط
je surprendrai	nous surprendrons
tu surprendras	vous surprendrez
il/elle surprendra	ils/elles surprendront

Conditional	المضارع الشرطي
je surprendrais	nous surprendrions
tu surprendrais	vous surprendriez
il/elle surprendrait	ils/elles surprendraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je surprenne	que nous surprenions
que tu surprennes	que vous surpreniez
qu'il/elle surprenne	qu'ils/elles surprennent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai surpris	nous avons surpris
tu as surpris	vous avez surpris
il/elle a surpris	ils/elles ont surpris

Pluperfect	الماضي التام
j'avais surpris	nous avions surpris
tu avais surpris	vous aviez surpris
il/elle avait surpris	ils/elles avaient surpris

Past anterior	الماضي الأسبق
j'eus surpris	nous eûmes surpris
tu eus surpris	vous eûtes surpris
il/elle eut surpris	ils/elles eurent surpris

Future anterior	المستقبل الأسبق
j'aurai surpris	nous aurons surpris
tu auras surpris	vous aurez surpris
il/elle aura surpris	ils/elles auront surpris

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais surpris	nous aurions surpris
tu aurais surpris	vous auriez surpris
il/elle aurait surpris	ils/elles auraient surpris

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie surpris	que nous ayons surpris
que tu aies surpris	que vous ayez surpris
qu'il/elle ait surpris	qu'ils/elles aient surpris

Imperative	الأمر	
surprends	surprenons	surprenez

USAGE

Sa réponse l'a surprise	His/Her answer surprised her	اجابته فاجأتها
L'orage nous a surpris en pleine campagne.	The storm took us by surprise in open country	فاجأتنا العاصفة فى وسط الريف
Ne te laisse pas surprendre par la pluie.	Don't let the rain catch you by surprise	لا تجعل المطر يفاجئك
Ils l'ont surpris dans une situation gênante	He was caught by surprise in an embarrassing moment	لقد ضبطوه فى لحظة حرجة
Je ne me laisse pas surprendre.	No one catches me off guard	لا أحد يباغتنى

457- survivre- to survive: يبقى ، ينجو من

Présent	المضارع
je survis	nous survivons
tu survis	vous survivez
il/elle survit	ils/elles survivent

Imparfait	الماضي المستمر
je survivais	nous survivions
tu survivais	vous surviviez
il/elle survivait	ils/elles survivaient

Passé simple	الماضي البسيط
je survécus	nous survécûmes
tu survécus	vous survécûtes
il/elle survécut	ils/elles survécurent

Futur simple	المستقبل البسيط
je survivrai	nous survivrons
tu survivras	vous survivrez
il/elle survivra	ils/elles survivront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je survivrais	nous survivrions
tu survivrais	vous survivriez
il/elle survivrait	ils/elles survivraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je survive	que nous survivions
que tu survives	que vous surviviez
qu'il/elle survive	qu'ils/elles survivent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai survécu	nous avons survécu
tu as survécu	vous avez survécu
il/elle a survécu	ils/elles ont survécu

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais survécu	nous avions survécu
tu avais survécu	vous aviez survécu
il/elle avait survécu	ils/elles avaient survécu

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus survécu	nous eûmes survécu
tu eus survécu	vous eûtes survécu
il/elle eut survécu	ils/elles eurent survécu

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai survécu	nous aurons survécu
tu auras survécu	vous aurez survécu
il/elle aura survécu	ils/elles auront survécu

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais survécu	nous aurions survécu
tu aurais survécu	vous auriez survécu
il/elle aurait survécu	ils/elles auraient survécu

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie survécu	que nous ayons survécu
que tu aies survécu	que vous ayez survécu
qu'il/elle ait survécu	qu'ils/elles aient survécu

Impératif	الأمر	
survis	survivons	survivez

USAGE

Rien ne survit de cette culture ancienne	Nothing survives of this ancient culture	لاشيء يبقى من هذه الثقافة القديمة
Il a survécu à toutes les batailles	He survived all the battles	هو نجا من كل المعارك
Il n'a pas survécu à l'opération	He didn't survive the operation	هو لم يبق حيًا بعد العملية
Heureusement qu'il a survécu à l'accident.	Fortunately, he survived the accident	لحسن الحظ ، نجا بعد الحادث
Je ne survivrai jamais à cette humiliation	I will never live through this humiliation	أنا لن أحيا أبدًا وسط هذا الإذلال

458- survoler- to fly over : يحلق فوق ، يقرأ قراءة خاطفة

Present المضارع	
je survole	nous survolons
tu survoles	vous survolez
il/elle survole	ils/elles survolent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je survolais	nous survolions
tu survolais	vous survoliez
il/elle survolait	ils/elles survolaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je survolai	nous survolâmes
tu survolas	vous survolâtes
il/elle survola	ils/elles survolèrent

Future المستقبل البسيط	
je survolerai	nous survolerons
tu survoleras	vous survolerez
il/elle survolera	ils/elles survoleront

Conditional المضارع الشرطي	
je survolerais	nous survolerions
tu survolerais	vous survoleriez
il/elle survolerait	ils/elles survoleraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je survole	que nous survolions
que tu survoles	que vous survoliez
qu'il/elle survole	qu'ils/elles survolent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai survolé	nous avons survolé
tu as survolé	vous avez survolé
il/elle a survolé	ils/elles ont survolé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais survolé	nous avions survolé
tu avais survolé	vous aviez survolé
il/elle avait survolé	ils/elles avaient survolé

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus survolé	nous eûmes survolé
tu eus survolé	vous eûtes survolé
il/elle eut survolé	ils/elles eurent survolé

Future anterior المستقبل الأسبق	
j'aurai survolé	nous aurons survolé
tu auras survolé	vous aurez survolé
il/elle aura survolé	ils/elles auront survolé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais survolé	nous aurions survolé
tu aurais survolé	vous auriez survolé
il/elle aurait survolé	ils/elles auraient survolé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie survolé	que nous ayons survolé
que tu aies survolé	que vous ayez survolé
qu'il/elle ait survolé	qu'ils/elles aient survolé

Imperative الأمر		
survole	survolons	survolez

USAGE

Les oiseaux ont survolé le lac.	The birds flew over the lake	حلقت الطيور فوق البحيرة
Nous avons survolé la Manche.	We flew over the English Channel	حلقنا بالطائرة فوق بحر (المانش)
J'ai survolé les deux derniers chapitres	I skimmed the last two chapters	لقد قرأت الفصلين الأخيرين قراءة خاطفة
Nous avons survolé cette question	We dealt with this matter superficially.	لقد تعاملنا مع هذا الأمر بطريقة سطحية

459- se taire- to keep quiet : يسكت ، يصمت ، يكتم ، يخفى

Présent	المضارع
je me tais	nous nous taisons
tu te tais	vous vous taisez
il/elle se tait	ils/elles se taisent

Imparfait	الماضي المستمر
je me taisais	nous nous taisions
tu te taisais	vous vous taisiez
il/elle se taisait	ils/elles se taisaient

Passé simple	الماضي البسيط
je me tus	nous nous tûmes
tu te tus	vous vous tûtes
il/elle se tut	ils/elles se turent

Futur simple	المستقبل البسيط
je me tairai	nous nous tairons
tu te tairas	vous vous tairez
il/elle se taira	ils/elles se tairont

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je me tairais	nous nous tairions
tu te tairais	vous vous tairiez
il/elle se tairait	ils/elles se tairaient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je me taise	que nous nous taisions
que tu te taises	que vous vous taisiez
qu'il/elle se taise	qu'ils/elles se taisent

Passé Composé	الماضي المركب
je me suis tu(e)	nous nous sommes tu(e)s
tu t'es tu(e)	vous vous êtes tu(e)(s)
il/elle s'est tu(e)	ils/elles se sont tu(e)s

Plus - que - parfait	الماضي التام
je m'étais tu(e)	nous nous étions tu(e)s
tu t'étais tu(e)	vous vous étiez tu(e)(s)
il/elle s'était tu(e)	ils/elles s'étaient tu(e)s

Passé antérieur	الماضي السابق
je me fus tu(e)	nous nous fûmes tu(e)s
tu te fus tu(e)	vous vous fûtes tu(e)(s)
il/elle se fut tu(e)	ils/elles se furent tu(e)s

Futur antérieur	المستقبل السابق
je me serai tu(e)	nous nous serons tu(e)s
tu te seras tu(e)	vous vous serez tu(e)(s)
il/elle se sera tu(e)	ils/elles se seront tu(e)s

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
je me serais tu(e)	nous nous serions tu(e)s
tu te serais tu(e)	vous vous seriez tu(e)(s)
il/elle se serait tu(e)	ils/elles se seraient tu(e)s

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je me sois tu(e)	que nous nous soyons tu(e)s
que tu te sois tu(e)	que vous vous soyez tu(e)(s)
qu'il/elle se soit tu(e)	qu'ils/elles se soient tu(e)s

Impératif	الأمر	
tais-toi	taisons-nous	taisez-vous

USAGE

Tais-toi! Tu n'arrêtes pas de parler!	Keep quiet! You don't stop talking!	اصمت! أنت لاتتوقف عن الكلام!
Tu aurais dû te taire.	You should have kept quiet	كان يجب أن تصمت
Personne ne me fera taire!	No one will silence me!	لا أحد سيلزمنى الصمت
je me tairai là-dessus.	I won't say anything about that.	سوف أصمت بخصوص ذلك
Dans ces cas, il vaut mieux se taire.	In these cases, it's better not to say anything	فى هذه الحالات، من الأفضل أن تصمت

Present	المضارع
je teins	nous teignons
tu teins	vous teignez
il/elle teint	ils/elles teignent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je teignais	nous teignions
tu teignais	vous teigniez
il/elle teignait	ils/elles teignaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je teignis	nous teignîmes
tu teignis	vous teignîtes
il/elle teignit	ils/elles teignirent

Future	المستقبل البسيط
je teindrai	nous teindrons
tu teindras	vous teindrez
il/elle teindra	ils/elles teindront

Conditional	المضارع الشرطي
je teindrais	nous teindrions
tu teindrais	vous teindriez
il/elle teindrait	ils/elles teindraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je teigne	que nous teignions
que tu teignes	que vous teigniez
qu'il/elle teigne	qu'ils/elles teignent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai teint	nous avons teint
tu as teint	vous avez teint
il/elle a teint	ils/elles ont teint

Pluperfect	الماضي التام
j'avais teint	nous avions teint
tu avais teint	vous aviez teint
il/elle avait teint	ils/elles avaient teint

Past anterior	الماضي السبق
j'eus teint	nous eûmes teint
tu eus teint	vous eûtes teint
il/elle eut teint	ils/elles eurent teint

Future anterior	المستقبل السبق
j'aurai teint	nous aurons teint
tu auras teint	vous aurez teint
il/elle aura teint	ils/elles auront teint

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais teint	nous aurions teint
tu aurais teint	vous auriez teint
il/elle aurait teint	ils/elles auraient teint

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie teint	que nous ayons teint
que tu aies teint	que vous ayez teint
qu'il/elle ait teint	qu'ils/elles aient teint

Imperative	الأمر	
teins	teignons	teignez

USAGE

Elle a les cheveux teints	She has dyed hair	لديها شعر مصبوغ
Je vais faire teindre ce chemisier	I'm going to have this blouse dyed	سوف أصبغ هذه البلوزة
Je crois que cette étoffe est teinte	I think this material is dyed	أعتقد أن هذا القماش مصبوغ
Les cerises teignent les doigts	Cherries stain your fingers	لوّن الكرز أصابعك
Elle se teint les cheveux	She dyes one's hair	هي صبغت شعرها
Il se teint la barbe	He dyes his beard	هو صبغ لحيته

461- téléphoner-to phone: يتصل ، يتكلم بالهاتف ، ينقل بالهاتف ، يتصل هاتفيا ب

Présent	المضارع
je téléphone	nous téléphonons
tu téléphones	vous téléphonez
il/elle téléphone	ils/elles téléphonent

Imparfait	الماضي المستمر
je téléphonais	nous téléphonions
tu téléphonais	vous téléphoniez
il/elle téléphonait	ils/elles téléphonaient

Passé simple	الماضي البسيط
je téléphonai	nous téléphonâmes
tu téléphonas	vous téléphonâtes
il/elle téléphona	ils/elles téléphonèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je téléphonerai	nous téléphonerons
tu téléphoneras	vous téléphonerez
il/elle téléphonera	ils/elles téléphoneront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je téléphonerais	nous téléphonerions
tu téléphonerais	vous téléphoneriez
il/elle téléphonerait	ils/elles téléphoneraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je téléphone	que nous téléphonions
que tu téléphones	que vous téléphoniez
qu'il/elle téléphone	qu'ils/elles téléphonent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai téléphoné	nous avons téléphoné
tu as téléphoné	vous avez téléphoné
il/elle a téléphoné	ils/elles ont téléphoné

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais téléphoné	nous avions téléphoné
tu avais téléphoné	vous aviez téléphoné
il/elle avait téléphoné	ils/elles avaient téléphoné

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus téléphoné	nous eûmes téléphoné
tu eus téléphoné	vous eûtes téléphoné
il/elle eut téléphoné	ils/elles eurent téléphoné

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai téléphoné	nous aurons téléphoné
tu auras téléphoné	vous aurez téléphoné
il/elle aura téléphoné	ils/elles auront téléphoné

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais téléphoné	nous aurions téléphoné
tu aurais téléphoné	vous auriez téléphoné
il/elle aurait téléphoné	ils/elles auraient téléphoné

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie téléphoné	que nous ayons téléphoné
que tu aies téléphoné	que vous ayez téléphoné
qu'il/elle ait téléphoné	qu'ils/elles aient téléphoné

Impératif	الأمر	
téléphone	téléphonons	téléphonez

USAGE

Téléphoner à qqn.	To phone someone	يتصل هاتفيا بفلان
Il nous a téléphoné les résultats.	He told us the results by phone	هو نقل لنا بالهاتف النتائج
Téléphonez-moi.	Phone me.	تلفن لى
-Tu lui as téléphoné quand?	When did you call him?	متى اتصلت هاتفيا به
-Hier. J'ai téléphoné à tout le monde hier.	Yesterday. I called everyone yesterday	أمس. اتصلت تليفونيا بكل الناس

462- tendre-to stretch, tighten, extend : يمدّ ، ينصب ، يقدم

Present المضارع	
je tends	nous tendons
tu tends	vous tendez
il/elle tend	ils/elles tendent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je tendais	nous tendions
tu tendais	vous tendiez
il/elle tendait	ils/elles tendaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je tendis	nous tendîmes
tu tendis	vous tendîtes
il/elle tendit	ils/elles tendirent

Future المستقبل البسيط	
je tendrai	nous tendrons
tu tendras	vous tendrez
il/elle tendra	ils/elles tendront

Conditional المضارع الشرطي	
je tendrais	nous tendrions
tu tendrais	vous tendriez
il/elle tendrait	ils/elles tendraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je tende	que nous tendions
que tu tendes	que vous tendiez
qu'il/elle tende	qu'ils/elles tendent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai tendu	nous avons tendu
tu as tendu	vous avez tendu
il/elle a tendu	ils/elles ont tendu

Pluperfect الماضي التام	
j'avais tendu	nous avions tendu
tu avais tendu	vous aviez tendu
il/elle avait tendu	ils/elles avaient tendu

Past anterior الماضي السابق	
j'eus tendu	nous eûmes tendu
tu eus tendu	vous eûtes tendu
il/elle eut tendu	ils/elles eurent tendu

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai tendu	nous aurons tendu
tu auras tendu	vous aurez tendu
il/elle aura tendu	ils/elles auront tendu

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais tendu	nous aurions tendu
tu aurais tendu	vous auriez tendu
il/elle aurait tendu	ils/elles auraient tendu

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie tendu	que nous ayons tendu
que tu aies tendu	que vous ayez tendu
qu'il/elle ait tendu	qu'ils/elles aient tendu

Imperative الأمر		
tends	tendons	tendez

USAGE

Elle m'a tendu les bras.	She stretched out her arms to me	هى مدّت لى ذراعيها
Je lui ai tendu la main.	I offered my hand to him	مددت له يدى
Ils ont tendu un piège à l'ennemi.	They set a trap for the enemy.	نصبوا فخًا للعدو
J'ai tendu des serviettes aux enfants quand ils sont sortis de la piscine.	I held out towels for the children when they came out of the pool	قدمت مناشف للأولاد عندما خرجوا من حمام السباحة
Le chien a tendu l'oreille	The dog pricked up his ears	أمال الكلب أذنيه
Les prix tendent à augmenter	Prices tend to rise	تتجه الأسعار نحو الارتفاع

463- tenir-to hold: يمسك ، يثبت ، يشغل ، يدير ، يسع ، يصمد ، يحتفظ ، يسيطر على ، يبقى

Présent	المضارع
je tiens	nous tenons
tu tiens	vous tenez
il/elle tient	ils/elles tiennent

Imparfait	الماضي المستمر
je tenais	nous tenions
tu tenais	vous teniez
il/elle tenait	ils/elles tenaient

Passé simple	الماضي البسيط
je tins	nous tînmes
tu tins	vous tîntes
il/elle tint	ils/elles tinrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je tiendrai	nous tiendrons
tu tiendras	vous tiendrez
il/elle tiendra	ils/elles tiendront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je tiendrais	nous tiendrions
tu tiendrais	vous tiendriez
il/elle tiendrait	ils/elles tiendraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je tienne	que nous tenions
que tu tiennes	que vous teniez
qu'il/elle tienne	qu'ils/elles tiennent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai tenu	nous avons tenu
tu as tenu	vous avez tenu
il/elle a tenu	ils/elles ont tenu

Plus - que - parfait	الماضي الأقل
j'avais tenu	nous avions tenu
tu avais tenu	vous aviez tenu
il/elle avait tenu	ils/elles avaient tenu

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus tenu	nous eûmes tenu
tu eus tenu	vous eûtes tenu
il/elle eut tenu	ils/elles eurent tenu

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai tenu	nous aurons tenu
tu auras tenu	vous aurez tenu
il/elle aura tenu	ils/elles auront tenu

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais tenu	nous aurions tenu
tu aurais tenu	vous auriez tenu
il/elle aurait tenu	ils/elles auraient tenu

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie tenu	que nous ayons tenu
que tu aies tenu	que vous ayez tenu
qu'il/elle ait tenu	qu'ils/elles aient tenu

Impératif	الأمر	
tiens	tenons	tenez

USAGE

tenir qqch dans la main	To hold something in one's hand	يمسك شيئًا ما بيده
L'étudiant tient son livre dans la main	The student is holding his book in his hand	يمسك الطالب كتابه بيده
La mère tenait son enfant par la main	The mother was holding her child by the hand	كانت الأم تمسك ابنها من يده
Il tenait sa fiancée dans ses bras.	He was holding his fiancée in his arms	كان يمسك خطيبته بين ذراعيه
Cet amphithéâtre tient 300 étudiants	This lecture hall holds 300 students	يسع هذا المدرج 300 طالب

Present	المضارع
je termine	nous terminons
tu termines	vous terminez
il/elle termine	ils/elles terminent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je terminais	nous terminions
tu terminais	vous terminiez
il/elle terminait	ils/elles terminaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je terminai	nous terminâmes
tu terminas	vous terminâtes
il/elle termina	ils/elles terminèrent

Future	المستقبل البسيط
je terminerai	nous terminerons
tu termineras	vous terminerez
il/elle terminera	ils/elles termineront

Conditional	المضارع الشرطي
je terminerais	nous terminerions
tu terminerais	vous termineriez
il/elle terminerait	ils/elles termineraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je termine	que nous terminions
que tu termines	que vous terminiez
qu'il/elle termine	qu'ils/elles terminent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai terminé	nous avons terminé
tu as terminé	vous avez terminé
il/elle a terminé	ils/elles ont terminé

Pluperfect	الماضي التام
j'avais terminé	nous avions terminé
tu avais terminé	vous aviez terminé
il/elle avait terminé	ils/elles avaient terminé

Past anterior	الماضي الأسبق
j'eus terminé	nous eûmes terminé
tu eus terminé	vous eûtes terminé
il/elle eut terminé	ils/elles eurent terminé

Future anterior	المستقبل السبق
j'aurai terminé	nous aurons terminé
tu auras terminé	vous aurez terminé
il/elle aura terminé	ils/elles auront terminé

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais terminé	nous aurions terminé
tu aurais terminé	vous auriez terminé
il/elle aurait terminé	ils/elles auraient terminé

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie terminé	que nous ayons terminé
que tu aies terminé	que vous ayez terminé
qu'il/elle ait terminé	qu'ils/elles aient terminé

Imperative	الأمر	
termine	terminons	terminez

USAGE

Termine ça. Il faut partir.	Finish up. We have to leave	انهي ما بيدك، حان وقت الرحيل.
Ce mot termine en "s".	This words ends in "s"	هذه الكلمة تنتهي بـ "s"
J'en ai terminé avec ces voyages d'affaires.	I'm not going on any more business trips	لقد انتهيت من سفريات الأعمال هذه
S'il continue comme ça, il terminera sa vie en prison.	If he keeps up like that, he'll spend the rest of his life in prison.	إذا استمر هكذا، سينهي حياته في السجن
Nous avons terminé la journée au musée.	We ended the day at the museum	أنهينا اليوم في المتحف

465- tirer-to pull; to draw; to shoot :يجر ، يشدّ ، يجذب ، يسحب ، يسدل ، يطلق ، يدلع ، يزيل ، يطبع

Présent	المضارع
je tire	nous tirons
tu tires	vous tirez
il/elle tire	ils/elles tirent

Imparfait	الماضي المستمر
je tirais	nous tirions
tu tirais	vous tiriez
il/elle tirait	ils/elles tiraient

Passé simple	الماضي البسيط
je tirai	nous tirâmes
tu tiras	vous tirâtes
il/elle tira	ils/elles tirèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je tirerai	nous tirerons
tu tireras	vous tirerez
il/elle tirera	ils/elles tireront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je tirerais	nous tirerions
tu tirerais	vous tireriez
il/elle tirerait	ils/elles tireraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je tire	que nous tirions
que tu tires	que vous tiriez
qu'il/elle tire	qu'ils/elles tirent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai tiré	nous avons tiré
tu as tiré	vous avez tiré
il/elle a tiré	ils/elles ont tiré

Plus - que - parfait	الماضي الأقم
j'avais tiré	nous avions tiré
tu avais tiré	vous aviez tiré
il/elle avait tiré	ils/elles avaient tiré

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus tiré	nous eûmes tiré
tu eus tiré	vous eûtes tiré
il/elle eut tiré	ils/elles eurent tiré

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai tiré	nous aurons tiré
tu auras tiré	vous aurez tiré
il/elle aura tiré	ils/elles auront tiré

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais tiré	nous aurions tiré
tu aurais tiré	vous auriez tiré
il/elle aurait tiré	ils/elles auraient tiré

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie tiré	que nous ayons tiré
que tu aies tiré	que vous ayez tiré
qu'il/elle ait tiré	qu'ils/elles aient tiré

Impératif	الأمر	
tire	tirons	tirez

USAGE

Mon fils me tirait par la manche.	My son was pulling me by the sleeve	كان ابني يجذبني من كمي
Tire fort pour ouvrir ce placard.	Pull hard to open that cupboard	اسحب بشدة لكي تفتح الدولاب
Il a tiré son portefeuille de sa poche.	He pulled his wallet out of his pocket	هو سحب محفظته من جيبه
Le magicien a tiré un lapin de son chapeau	The magician pulled a rabbit out of his hat	سحب الساحر أرنبًا من قبعته
Le voleur a tiré deux coups de feu	The thief shot twice	أطلق اللص طلقتي نار

466- tolérer-to tolerate : يتحمّل ، يحتمل ، يتغاضى عن ، يغمض على ، يتسامح فى ، يتساهل فى

Present	المضارع	Present perfect-past simple	الماضي المركب
je tolère	nous tolérons	j' ai toléré	nous avons toléré
tu tolères	vous tolérez	tu as toléré	vous avez toléré
il/elle tolère	ils/elles tolèrent	il/elle a toléré	ils/elles ont toléré
Imperfect-Past continuous	**الماضي المستمر**	**Pluperfect**	**الماضي التام**
je tolérais	nous tolérions	j'avais toléré	nous avions toléré
tu tolérais	vous tolériez	tu avais toléré	vous aviez toléré
il/elle tolérait	ils/elles toléraient	il/elle avait toléré	ils/elles avaient toléré
The literary past tense	**الماضي البسيط**	**Past anterior**	**الماضي السابق**
je tolérai	nous tolérâmes	j'eus toléré	nous eûmes toléré
tu toléras	vous tolérâtes	tu eus toléré	vous eûtes toléré
il/elle toléra	ils/elles tolérèrent	il/elle eut toléré	ils/elles eurent toléré
Future	**المستقبل البسيط**	**Future anterior**	**المستقبل السابق**
je tolérerai	nous tolérerons	j'aurai toléré	nous aurons toléré
tu toléreras	vous tolérerez	tu auras toléré	vous aurez toléré
il/elle tolérera	ils/elles toléreront	il/elle aura toléré	ils/elles auront toléré
Conditional	**المضارع الشرطي**	**Past conditionnal**	**الماضي الشرطي**
je tolérerais	nous tolérerions	j'aurais toléré	nous aurions toléré
tu tolérerais	vous tolréreriez	tu aurais toléré	vous auriez toléré
il/elle tolérerait	ils/elles toléreraient	il/elle aurait toléré	ils/elles auraient toléré
Present subjunctive	**المضارع الشك**	**Past subjunctive**	**الماضي الشك**
que je tolère	que nous tolérions	que j'aie toléré	que nous ayons toléré
que tu tolères	que vous tolériez	que tu aies toléré	que vous ayez toléré
qu'il/elle tolère	qu'ils/elles tolèrent	qu'il/elle ait toléré	qu'ils/elles aient toléré

Imperative	الأمر	
tolère	tolérons	tolérez

USAGE

Le prof ne tolère pas l'impolitesse.	The teacher doesn't allow impolite behavior	لايسمح المدرس بقلة الأدب
On tolère les marchands des quatre-saisons dans cette rue.	Pushcart vendors are allowed in this street	يُسمح للبائعين بالعربات التواجد فى هذا الشارع
Je ne tolère ça que de toi	You're the only person I'd take that from	لن أتحمّل هذا إلا منك
Je ne tolère plus les boissons alcoolisées	I can't drink alcohol anymore	لايمكننى بالمرة أن أتناول المشروبات الكحولية
Ça je ne tolérerai jamais	I will never allow that.	لن أسمح بذلك

467- tomber- to fall: يسقط ، يهبط ، يقع ، يوافق ، ينزل

Présent	المضارع
je tombe	nous tombons
tu tombes	vous tombez
il/elle tombe	ils/elles tombent

Imparfait	الماضي المستمر
je tombais	nous tombions
tu tombais	vous tombiez
il/elle tombait	ils/elles tombaient

Passé simple	الماضي البسيط
je tombai	nous tombâmes
tu tombas	vous tombâtes
il/elle tomba	ils/elles tombèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je tomberai	nous tomberons
tu tomberas	vous tomberez
il/elle tombera	ils/elles tomberont

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je tomberais	nous tomberions
tu tomberais	vous tomberiez
il/elle tomberait	ils/elles tomberaient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je tombe	que nous tombions
que tu tombes	que vous tombiez
qu'il/elle tombe	qu'ils/elles tombent

Passé Composé	الماضي المركب
je suis tombé(e)	nous sommes tombé(e)s
tu es tombé(e)	vous êtes tombé (e) (s)
il/elle est tombé(e)	ils/elles sont tombé(e)s

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'étais tombé(e)	nous étions tombé(e)s
tu étais tombé(e)	vous étiez tombé (e) (s)
il/elle était tombé(e)	ils/elles étaient tombé(e)s

Passé antérieur	الماضي الأسبق
Je fus tombé(e)	nous fûmes tombé(e)s
tu fus tombé(e)	vous fûtes tombé(e) (s)
il/elle fut tombé(e)	ils/elles furent tombé(e)s

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
Je serai tombé(e)	nous serons tombé(e)s
tu seras tombé(e)	vous serez tombé(e) (s)
il/elle sera tombé(e)	ils/elles seront tombé(e)s

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
Je serais tombé(e)	nous serions tombé(e)s
tu serais tombé(e)	vous seriez tombé(e) (s)
il/elle serait tombé(e)	ils/elles seraient tombé(e)s

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que je sois tombé(e)	que nous soyons tombé(e)s
que tu sois tombé(e)	que vous soyez tombé(e) (s)
qu'il/elle soit tombé(e)	qu'ils/elles soient tombé(e)s

Impératif	الأمر	
tombe	tombons	tombez

USAGE

Fais attention! Tu vas tomber!	Be careful! You'll fall!	انتبه! سوف تقع!
Elle est tombée en traversant la rue.	She fell while crossing the street	هى سقطت أرضًا عندما كانت تعبر الشارع
La nuit tombe.	Night is falling	هبط الليل
Les feuilles tombent des arbres en automne	The leaves fall from the trees in the autumn	تتساقط أوراق الأشجار فى الخريف
Il est tombé amoureux de sa collègue	He fell in love with his coworker	هو وقع فى حب زميلته

Present المضارع	
je tonds	nous tondons
tu tonds	vous tondez
il/elle tond	ils/elles tondent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je tondais	nous tondions
tu tondais	vous tondiez
il/elle tondait	ils/elles tondaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je tondis	nous tondîmes
tu tondis	vous tondîtes
il/elle tondit	ils/elles tondirent

Future المستقبل البسيط	
je tondrai	nous tondrons
tu tondras	vous tondrez
il/elle tondra	ils/elles tondront

Conditional المضارع الشرطي	
je tondrais	nous tondrions
tu tondrais	vous tondriez
il/elle tondrait	ils/elles tondraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je tonde	que nous tondions
que tu tondes	que vous tondiez
qu'il/elle tonde	qu'ils/elles tondent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai tondu	nous avons tondu
tu as tondu	vous avez tondu
il/elle a tondu	ils/elles ont tondu

Pluperfect الماضي التام	
j'avais tondu	nous avions tondu
tu avais tondu	vous aviez tondu
il/elle avait tondu	ils/elles avaient tondu

Past anterior الماضي السابق	
j'eus tondu	nous eûmes tondu
tu eus tondu	vous eûtes tondu
il/elle eut tondu	ils/elles eurent tondu

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai tondu	nous aurons tondu
tu auras tondu	vous aurez tondu
il/elle aura tondu	ils/elles auront tondu

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais tondu	nous aurions tondu
tu aurais tondu	vous auriez tondu
il/elle aurait tondu	ils/elles auraient tondu

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie tondu	que nous ayons tondu
que tu aies tondu	que vous ayez tondu
qu'il/elle ait tondu	qu'ils/elles aient tondu

Imperative الأمر		
tonds	tondons	tondez

USAGE

tondre les moutons	to shear the sheep	يجزّ الخراف
Je vais tondre le gazon	I'm going to mow the lawn	سوف أحش العشب الأخضر
N'oublie pas de tondre aussi la haie	Don't forget to trim the hedge too	لا تنس أن تسوى السياج النباتى (السور) أيضًا
Je vais me faire tondre.	I'm going to get my hair cut short	أنا سوف أحلق شعرى
Te voilà tondu!	Boy, have you gotten a short haircut!	ها هو شعرك مقصوص
On ne peut pas tondre un œuf.	You can't get blood out of a stone.	لايمكننا أن نظلن البرغوث أو نحلب النملة

469- tordre- to twist :يعصر ، يلوى

Présent	المضارع
je tords	nous tordons
tu tords	vous tordez
il/elle tord	ils/elles tordent

Imparfait	الماضي المستمر
je tordais	nous tordions
tu tordais	vous tordiez
il/elle tordait	ils/elles tordaient

Passé simple	الماضي البسيط
je tordis	nous tordîmes
tu tordis	vous tordîtes
il/elle tordit	ils/elles tordirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je tordrai	nous tordrons
tu tordras	vous tordrez
il/elle tordra	ils/elles tordront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je tordrais	nous tordrions
tu tordrais	vous tordriez
il/elle tordrait	ils/elles tordraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je torde	que nous tordions
que tu tordes	que vous tordiez
qu'il/elle torde	qu'ils/elles tordent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai tordu	nous avons tordu
tu as tordu	vous avez tordu
il/elle a tordu	ils/elles ont tordu

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais tordu	nous avions tordu
tu avais tordu	vous aviez tordu
il/elle avait tordu	ils/elles avaient tordu

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus tordu	nous eûmes tordu
tu eus tordu	vous eûtes tordu
il/elle eut tordu	ils/elles eurent tordu

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai tordu	nous aurons tordu
tu auras tordu	vous aurez tordu
il/elle aura tordu	ils/elles auront tordu

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais tordu	nous aurions tordu
tu aurais tordu	vous auriez tordu
il/elle aurait tordu	ils/elles auraient tordu

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie tordu	que nous ayons tordu
que tu aies tordu	que vous ayez tordu
qu'il/elle ait tordu	qu'ils/elles aient tordu

Impératif	الأمر	
tords	tordons	tordez

USAGE

Son visage était tordu par la douleur.	His face was twisted with pain	كان وجهه يتضوّر من الألم
Fais attention! Tu me tords le bras!	Be careful! You're twisting my arm!	انتبه! أنت تلوى ذراعي
Il ne faut pas tordre cette chemise.	Don't wring this shirt.	لايجب أن تعصر هذا القميص
On se tordait de rire.	We were rolling on the floor laughing.	كنا نتلوى من الضحك
le tronc tordu d'un vieil arbre.	The twisted trunk of an old tree	الجزع الملوى لشجرة عتيقة

Present	المضارع
je touche	nous touchons
tu touches	vous touchez
il/elle touche	ils/elles touchent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je touchais	nous touchions
tu touchais	vous touchiez
il/elle touchait	ils/elles touchaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je touchai	nous touchâmes
tu touchas	vous touchâtes
il/elle toucha	ils/elles touchèrent

Future	المستقبل البسيط
je toucherai	nous toucherons
tu toucheras	vous toucherez
il/elle touchera	ils/elles toucheront

Conditional	المضارع الشرطي
je toucherais	nous toucherions
tu toucherais	vous toucheriez
il/elle toucherait	ils/elles toucheraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je touche	que nous touchions
que tu touches	que vous touchiez
qu'il/elle touche	qu'ils/elles touchent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai touché	nous avons touché
tu as touché	vous avez touché
il/elle a touché	ils/elles ont touché

Pluperfect	الماضي التام
j'avais touché	nous avions touché
tu avais touché	vous aviez touché
il/elle avait touché	ils/elles avaient touché

Past anterior	الماضي السبق
j'eus touché	nous eûmes touché
tu eus touché	vous eûtes touché
il/elle eut touché	ils/elles eurent touché

Future anterior	المستقبل السبق
j'aurai touché	nous aurons touché
tu auras touché	vous aurez touché
il/elle aura touché	ils/elles auront touché

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais touché	nous aurions touché
tu aurais touché	vous auriez touché
il/elle aurait touché	ils/elles auraient touché

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie touché	que nous ayons touché
que tu aies touché	que vous ayez touché
qu'il/elle ait touché	qu'ils/elles aient touché

Imperative	الأمر
touche	touchons
	touchez

USAGE

Elle m'a touché la joue.	She touched my cheek	هى لمست خدى
Ne touchez pas les fruits, s.v.p	Please don't touch the fruit	لا تلمس الفواكه من فضلك
Ne touchez pas à mes affaires	Don't touch my things	لا تلمس أغراضى
Je vais toucher ce chèque	I'm going to cash this check	سوف أصرف هذا الشيك
Il touche 1500 L.E. par semaine.	He gets (paid) 1500 L.E. a week	هو يتقاضى أجرًا قدره 1500 جنيه فى الأسبوع
Sa lettre m'a profondément touché		رسالته أثرت فى بعمق

471- tourner- to turn: يدور ، يقلب ، يوجّه ، يحوّل ، يلف ، يفسد

Présent	المضارع
je tourne	nous tournons
tu tournes	vous tournez
il/elle tourne	ils/elles tournent

Imparfait	الماضي المستمر
je tournais	nous tournions
tu tournais	vous tourniez
il/elle tournait	ils/elles tournaient

Passé simple	الماضي البسيط
je tournai	nous tournâmes
tu tournas	vous tournâtes
il/elle tourna	ils/elles tournèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je tournerai	nous tournerons
tu tourneras	vous tournerez
il/elle tournera	ils/elles tourneront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je tournerais	nous tournerions
tu tournerais	vous tourneriez
il/elle tournerait	ils/elles tourneraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je tourne	que nous tournions
que tu tournes	que vous tourniez
qu'il/elle tourne	qu'ils/elles tournent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai tourné	nous avons tourné
tu as tourné	vous avez tourné
il/elle a tourné	ils/elles ont tourné

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais tourné	nous avions tourné
tu avais tourné	vous aviez tourné
il/elle avait tourné	ils/elles avaient tourné

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus tourné	nous eûmes tourné
tu eus tourné	vous eûtes tourné
il/elle eut tourné	ils/elles eurent tourné

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai tourné	nous aurons tourné
tu auras tourné	vous aurez tourné
il/elle aura tourné	ils/elles auront tourné

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais tourné	nous aurions tourné
tu aurais tourné	vous auriez tourné
il/elle aurait tourné	ils/elles auraient tourné

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie tourné	que nous ayons tourné
que tu aies tourné	que vous ayez tourné
qu'il/elle ait tourné	qu'ils/elles aient tourné

Impératif	الأمر	
tourne	tournons	tournez

USAGE

Les roues tournaient vite.	The wheels were turning quickly	كانت العجلات تدور بسرعة
Tournez la page	Turn the page	اقلب الصفحة
Elle a tourné ses yeux vers la porte qui s'ouvrait.	She turned her eyes to the door that was opening	حولت نظرها نحو الباب الذى انفتح
Il sait tout tourner à son avantage	He can turn everything to his advantage	هو يعرف أن يحوّل كل شيء لصلحته
La situation a mal tourné.	The situation was turning out badly	تحوّل الموقف تحولاً سيئًا

Present	المضارع
je tousse	nous toussons
tu tousses	vous toussez
il/elle tousse	ils/elles toussent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je toussais	nous toussions
tu toussais	vous toussiez
il/elle toussait	ils/elles toussaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je toussai	nous toussâmes
tu toussas	vous toussâtes
il/elle toussa	ils/elles toussèrent

Future	المستقبل البسيط
je tousserai	nous tousserons
tu tousseras	vous tousserez
il/elle toussera	ils/elles tousseront

Conditional	المضارع الشرطي
je tousserais	nous tousserions
tu tousserais	vous tousseriez
il/elle tousserait	ils/elles tousseraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je tousse	que nous toussions
que tu tousses	que vous toussiez
qu'il/elle tousse	qu'ils/elles toussent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai toussé	nous avons toussé
tu as toussé	vous avez toussé
il/elle a toussé	ils/elles ont toussé

Pluperfect	الماضي التام
j'avais toussé	nous avions toussé
tu avais toussé	vous aviez toussé
il/elle avait toussé	ils/elles avaient toussé

Past anterior	الماضي الأسبق
j'eus toussé	nous eûmes toussé
tu eus toussé	vous eûtes toussé
il/elle eut toussé	ils/elles eurent toussé

Future anterior	المستقبل الأسبق
j'aurai toussé	nous aurons toussé
tu auras toussé	vous aurez toussé
il/elle aura toussé	ils/elles auront toussé

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais toussé	nous aurions toussé
tu aurais toussé	vous auriez toussé
il/elle aurait toussé	ils/elles auraient toussé

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie toussé	que nous ayons toussé
que tu aies toussé	que vous ayez toussé
qu'il/elle ait toussé	qu'ils/elles aient toussé

Imperative	الأمر	
tousse	toussons	toussez

USAGE

Les fumeurs toussent souvent	Smokers often cough	المدخنون يسعلون غالبًا
Comme tu tousses! Tu dois être enrhumé.	How you're coughing! You must have a cold.	كم أنت تسعل! لابد أنك مصاب ببرد
Quel rhume! Je tousse et j'éternue.	What a cold! I'm coughing and sneezing	يالله من زكام! أكح وأعطس
Le malade tousse par quintes	The patient has fits of coughing	المريض مصاب بنوبة سعال
Il a toussé pour attirer l'attention de la vendeuse.	He coughed to get the salesclerk's attention	هو تنحنح لكي يجذب انتباه البائعة

473- traduire- to translate : يترجم ، ينقل

Présent	المضارع
je traduis	nous traduisons
tu traduis	vous traduisez
il/elle traduit	ils/elles traduisent

Imparfait	الماضي المستمر
je traduisais	nous traduisions
tu traduisais	vous traduisiez
il/elle traduisait	ils/elles traduisaient

Passé simple	الماضي البسيط
je traduisis	nous traduisîmes
tu traduisis	vous traduisîtes
il/elle traduisit	ils/elles traduisirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je traduirai	nous traduirons
tu traduiras	vous traduirez
il/elle traduira	ils/elles traduiront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je traduirais	nous traduirions
tu traduirais	vous traduiriez
il/elle traduirait	ils/elles traduiraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je traduise	que nous traduisions
que tu traduises	que vous traduisiez
qu'il/elle traduise	qu'ils/elles traduisent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai traduit	nous avons traduit
tu as traduit	vous avez traduit
il/elle a traduit	ils/elles ont traduit

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais traduit	nous avions traduit
tu avais traduit	vous aviez traduit
il/elle avait traduit	ils/elles avaient traduit

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus traduit	nous eûmes traduit
tu eus traduit	vous eûtes traduit
il/elle eut traduit	ils/elles eurent traduit

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai traduit	nous aurons traduit
tu auras traduit	vous aurez traduit
il/elle aura traduit	ils/elles auront traduit

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais traduit	nous aurions traduit
tu aurais traduit	vous auriez traduit
il/elle aurait traduit	ils/elles auraient traduit

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie traduit	que nous ayons traduit
que tu aies traduit	que vous ayez traduit
qu'il/elle ait traduit	qu'ils/elles aient traduit

Impératif	الأمر	
traduis	traduisons	traduisez

USAGE

Il m'a traduit le document	He translated the document for me	هو ترجم لي الوثيقة
Elle a traduit le roman du français en anglais.	She translated the novel from French into English	هي ترجمت القصة من الفرنسية إلى الإنجليزية
Cette expression est mal traduite	This expression is badly translated	هذا التعبير تُرجم ترجمة سيئة
C'est une idée difficile à traduire en images	It's an idea that's difficult to express in pictures	إنها فكرة صعب نقلها إلى صور (تعبر عنها بصور)
Elle travaille comme traductrice	She works as a translator	هي تعمل كمترجمة

Present المضارع	
je traite	nous traitons
tu traites	vous traitez
il/elle traite	ils/elles traitent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je traitais	nous traitions
tu traitais	vous traitiez
il/elle traitait	ils/elles traitaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je traitai	nous traitâmes
tu traitas	vous traitâtes
il/elle traita	ils/elles traitèrent

Future المستقبل البسيط	
je traiterai	nous traiterons
tu traiteras	vous traiterez
il/elle traitera	ils/elles traiteront

Conditional المضارع الشرطي	
je traiterais	nous traiterions
tu traiterais	vous traiteriez
il/elle traiterait	ils/elles traiteraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je traite	que nous traitions
que tu traites	que vous traitiez
qu'il/elle traite	qu'ils/elles traitent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai traité	nous avons traité
tu as traité	vous avez traité
il/elle a traité	ils/elles ont traité

Pluperfect الماضي الزائد	
j'avais traité	nous avions traité
tu avais traité	vous aviez traité
il/elle avait traité	ils/elles avaient traité

Past anterior الماضي السابق	
j'eus traité	nous eûmes traité
tu eus traité	vous eûtes traité
il/elle eut traité	ils/elles eurent traité

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai traité	nous aurons traité
tu auras traité	vous aurez traité
il/elle aura traité	ils/elles auront traité

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais traité	nous aurions traité
tu aurais traité	vous auriez traité
il/elle aurait traité	ils/elles auraient traité

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie traité	que nous ayons traité
que tu aies traité	que vous ayez traité
qu'il/elle ait traité	qu'ils/elles aient traité

Imperative الأمر		
traite	traitons	traitez

USAGE

Ses parents m'ont très bien traité.	His parents treated me very well	والداه عاملا أحسن معاملة
Il traite sa fiancée comme une petite fille	He treats his fiancée like a little girl	هو يعامل خطيبته كفتاة صغيرة
Cette infection se traite avec des antibiotiques.	This infection can be treated with antibiotics	هذه العدوى تعالج بواسطة مضادات حيوية
Je l'ai traité d'idiot.	I called him an idiot.	لقد نعته بابله
Il faut absolument traiter cette question.	We must positively deal with this matter	يجب أن نبحث حتمًا هذه المسألة

475- travailler- to work : يعمل ، يشتغل

Présent	المضارع
je travaille	nous travaillons
tu travailles	vous travaillez
il/elle travaille	ils/elles travaillent

Imparfait	الماضي المستمر
je travaillais	nous travaillions
tu travaillais	vous travailliez
il/elle travaillait	ils/elles travaillaient

Passé simple	الماضي البسيط
je travaillai	nous travaillâmes
tu travaillas	vous travaillâtes
il/elle travailla	ils/elles travaillèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je travaillerai	nous travaillerons
tu travailleras	vous travaillerez
il/elle travaillera	ils/elles travailleront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je travaillerais	nous travaillerions
tu travaillerais	vous travailleriez
il/elle travaillerait	ils/elles travailleraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je travaille	que nous travaillions
que tu travailles	que vous travailliez
qu'il/elle travaille	qu'ils/elles travaillent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai travaillé	nous avons travaillé
tu as travaillé	vous avez travaillé
il/elle a travaillé	ils/elles ont travaillé

Plus - que - parfait	الماضي الناقص
j'avais travaillé	nous avions travaillé
tu avais travaillé	vous aviez travaillé
il/elle avait travaillé	ils/elles avaient travaillé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus travaillé	nous eûmes travaillé
tu eus travaillé	vous eûtes travaillé
il/elle eut travaillé	ils/elles eurent travaillé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai travaillé	nous aurons travaillé
tu auras travaillé	vous aurez travaillé
il/elle aura travaillé	ils/elles auront travaillé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais travaillé	nous aurions travaillé
tu aurais travaillé	vous auriez travaillé
il/elle aurait travaillé	ils/elles auraient travaillé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie travaillé	que nous ayons travaillé
que tu aies travaillé	que vous ayez travaillé
qu'il/elle ait travaillé	qu'ils/elles aient travaillé

Impératif	الأمر	
travaille	travaillons	travaillez

USAGE

Je ne travaille pas le dimanche	I don't work on Sundays	أنا لا أعمل يوم الأحد
Il travaille avec son père	He works with his father	هو يعمل مع والده
Les paysans travaillent la terre	The peasants work the land	يحرث الفلاحون الأرض
Il fait travailler toute sa parenté dans son restaurant	He put all his relatives to work in his restaurant	هو يشغل كل أقربائه في مطعمه
Il travaille du chapeau	He's nuts.	هو مجنون

Present	المضارع	Present perfect- past simple	الماضي المركب
je traverse	nous traversons	j' ai traversé	nous avons traversé
tu traverses	vous traversez	tu as traversé	vous avez traversé
il/elle traverse	ils/elles traversent	il/elle a traversé	ils/elles ont traversé
Imperfect-Past continuous	**الماضي المستمر**	**Pluperfect**	**الماضي التام**
je traversais	nous traversions	j'avais traversé	nous avions traversé
tu traversais	vous traversiez	tu avais traversé	vous aviez traversé
il/elle traversait	ils/elles traversaient	il/elle avait traversé	ils/elles avaient traversé
The literary past tense	**الماضي البسيط**	**Past anterior**	**الماضي السابق**
je traversai	nous traversâmes	j'eus traversé	nous eûmes traversé
tu traversas	vous traversâtes	tu eus traversé	vous eûtes traversé
il/elle traversa	ils/elles traversèrent	il/elle eut traversé	ils/elles eurent traversé
Future	**المستقبل البسيط**	**Future anterior**	**المستقبل السابق**
je traverserai	nous traverserons	j'aurai traversé	nous aurons traversé
tu traverseras	vous traverserez	tu auras traversé	vous aurez traversé
il/elle traversera	ils/elles traverseront	il/elle aura traversé	ils/elles auront traversé
Conditional	**المضارع الشرطي**	**Past conditional**	**الماضي الشرطي**
je traverserais	nous traverserions	j'aurais traversé	nous aurions traversé
tu traverserais	vous traverseriez	tu aurais traversé	vous auriez traversé
il/elle traverserait	ils/elles traverseraient	il/elle aurait traversé	ils/elles auraient traversé
Present subjunctive	**المضارع الشك**	**Past subjunctive**	**الماضي الشك**
que je traverse	que nous traversions	que j'aie traversé	que nous ayons traversé
que tu traverses	que vous traversiez	que tu aies traversé	que vous ayez traversé
qu'il/elle traverse	qu'ils/elles traversent	qu'il/elle ait traversé	qu'ils/elles aient traversé

Imperative	الأمر	
traverse	traversons	traversez

USAGE

-On peut traverser la rue ici.	We can cross the street here	يمكننا أن نعبر الشارع هنا
-Non, il faut traverser entre les clous.	No, we have to cross in the crosswalk	لا... يجب أن نعبر في الممر المعدّ لذلك.
-Ce navire traversait l'Atlantique.	This ship used to cross the Atlantic	- كانت هذه السفينة تعبر المحيط الأطلنطي
-Oui, il mettait une semaine à faire la traversée.	Yes, it took a week to make the crossing	- نعم، كانت تستغرق أسبوعًا لتقوم بالعبور
Une pensé m'a traversé l'esprit.	a thought crossed my mind	خطرت على بالي فكرة
Il va être difficile de traverser la foule.	It's going to be hard to get through the crowd	سيكون من الصعب أن نشق طريقنا بين الجمهور

477- trembler-to tremble: يرتجف ، يرتعد ، يهتز

Présent	المضارع
je tremble	nous tremblons
tu trembles	vous tremblez
il/elle tremble	ils/elles tremblent

Imparfait	الماضي المستمر
je tremblais	nous tremblions
tu tremblais	vous trembliez
il/elle tremblait	ils/elles tremblaient

Passé simple	الماضي البسيط
je tremblai	nous tremblâmes
tu tremblas	vous tremblâtes
il/elle trembla	ils/elles tremblèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je tremblerai	nous tremblerons
tu trembleras	vous tremblerez
il/elle tremblera	ils/elles trembleront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je tremblerais	nous tremblerions
tu tremblerais	vous trembleriez
il/elle tremblerait	ils/elles trembleraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je tremble	que nous tremblions
que tu trembles	que vous trembliez
qu'il/elle tremble	qu'ils/elles tremblent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai tremblé	nous avons tremblé
tu as tremblé	vous avez tremblé
il/elle a tremblé	ils/elles ont tremblé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais tremblé	nous avions tremblé
tu avais tremblé	vous aviez tremblé
il/elle avait tremblé	ils/elles avaient tremblé

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus tremblé	nous eûmes tremblé
tu eus tremblé	vous eûtes tremblé
il/elle eut tremblé	ils/elles eurent tremblé

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai tremblé	nous aurons tremblé
tu auras tremblé	vous aurez tremblé
il/elle aura tremblé	ils/elles auront tremblé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais tremblé	nous aurions tremblé
tu aurais tremblé	vous auriez tremblé
il/elle aurait tremblé	ils/elles auraient tremblé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie tremblé	que nous ayons tremblé
que tu aies tremblé	que vous ayez tremblé
qu'il/elle ait tremblé	qu'ils/elles aient tremblé

Impératif	الأمر	
tremble	tremblons	tremblez

USAGE

Sa voix tremblait d'émotion.	Her voice trembled with emotion	تهدّج صوته من الانفعال
L'enfant tremblait de froid.	The child was shivering with cold	كان الولد يرتجف من البرد
Je tremblais de peur.	I was quaking with fear	ارتعد من الخوف
La terre a tremblé.	There was an earthquake	اهتزت الأرض
Les camions qui passent font trembler les lampes.	The trucks going by make our lamps shake	الشاحنات التي تمر، تهز المصابيح
ça me fait trembler	That makes me shudder	هذا يفزعني

Present المضارع	
je triche	nous trichons
tu triches	vous trichez
il/elle triche	ils/elles trichent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je trichais	nous trichions
tu trichais	vous trichiez
il/elle trichait	ils/elles trichaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je trichai	nous trichâmes
tu trichas	vous trichâtes
il/elle tricha	ils/elles trichèrent

Future المستقبل البسيط	
je tricherai	nous tricherons
tu tricheras	vous tricherez
il/elle trichera	ils/elles tricheront

Conditional المضارع الشرطي	
je tricherais	nous tricherions
tu tricherais	vous tricheriez
il/elle tricherait	ils/elles tricheraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je triche	que nous trichions
que tu triches	que vous trichiez
qu'il/elle triche	qu'ils/elles trichent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai triché	nous avons triché
tu as triché	vous avez triché
il/elle a triché	ils/elles ont triché

Pluperfect الماضي التام	
j'avais triché	nous avions triché
tu avais triché	vous aviez triché
il/elle avait triché	ils/elles avaient triché

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus triché	nous eûmes triché
tu eus triché	vous eûtes triché
il/elle eut triché	ils/elles eurent triché

Future anterior المستقبل السبق	
j'aurai triché	nous aurons triché
tu auras triché	vous aurez triché
il/elle aura triché	ils/elles auront triché

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais triché	nous aurions triché
tu aurais triché	vous auriez triché
il/elle aurait triché	ils/elles auraient triché

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie triché	que nous ayons triché
que tu aies triché	que vous ayez triché
qu'il/elle ait triché	qu'ils/elles aient triché

Imperative الأمر		
triche	trichons	trichez

USAGE

Ne joue pas aux cartes avec lui. Il triche.	Don't play cards with him. He cheats	لاتلعب (كوتشينة) معه. إنه يغش فى الورق
Il triche au jeu de dames	He cheats at draughts game	هو يغش فى لعبة الداما
On dit qu'elle a triché à l'examen.	They say she cheated on the test	يُقال إنها غشت فى الامتحان
Ce commerçant triche sur le poids de la marchandise.	This storekeeper cheats on the weight of his products	يغش هذا التاجر فى وزن البضاعة
Cette usine trichait sur la qualité.	This factory skimped on quality	كان المصنع يغش فى النوعية

479- se tromper-to make a mistake: يخطئ، يغلط ، ينخدع

Présent	المضارع
je me trompe	nous nous trompons
tu te trompes	vous vous trompez
il/elle se trompe	ils/elles se trompent

Imparfait	الماضي المستمر
je me trompais	nous nous trompions
tu te trompais	vous vous trompiez
il/elle se trompait	ils/elles se trompaient

Passé simple	الماضي البسيط
je me trompai	nous nous trompâmes
tu te trompas	vous vous trompâtes
il/elle se trompa	ils/elles se trompèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je me tromperai	nous nous tromperons
tu te tromperas	vous vous tromperez
il/elle se trompera	ils/elles tromperont

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je me tromperais	nous nous tromperions
tu te tromperais	vous vous tromperiez
il/elle se tromperait	ils/elles se tromperaient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je me trompe	que nous nous trompions
que tu te trompes	que vous vous trompiez
qu'il/elle se trompe	qu'ils/elles se trompent

Passé Composé	الماضي المركب
je me suis trompé(e)	nous nous sommes trompé(e)s
tu t'es trompé(e)	vous vous êtes trompé(e)(s)
il/elle s'est trompé(e)	ils/elles se sont trompé(e)s

Plus - que - parfait	الماضي التام
je m'étais trompé(e)	nous nous étions trompé(e)s
tu t'étais trompé(e)	vous vous étiez trompé(e)(s)
il/elle s'était trompé(e)	ils/elles s'étaient trompé(e)s

Passé antérieur	الماضي التسبق
je me fus trompé(e)	nous nous fûmes trompé(e)s
tu te fus trompé(e)	vous vous fûtes trompé(e)(s)
il/elle se fut trompé(e)	ils/elles se furent trompé(e)s

Futur antérieur	المستقبل التسبق
je me serai trompé(e)	nous nous serons trompé(e)s
tu te seras trompé(e)	vous vous serez trompé(e)(s)
il/elle se sera trompé(e)	ils/elles se seront trompé(e)s

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
je me serais trompé(e)	nous nous serions trompé(e)s
tu te serais trompé(e)	vous vous seriez trompé(e)(s)
il/elle se serait trompé(e)	ils/elles se seraient trompé(e)s

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que je me sois trompé(e)	que nous nous soyons trompé(e)s
que tu te sois trompé(e)	que vous vous soyez trompé(e)(s)
qu'il/elle se soit trompé(e)	qu'ils/elles se soient trompé(e)s

Impératif	الأمر	
trompe-toi	trompons-nous	trompez-vous

USAGE

Tout le monde peut se tromper.	Anyone can make a mistake	يمكن لكل الناس أن تخطئ
Ne vous trompez pas sur ses intentions.	Make no mistake about his intentions	لا تسئ فهم نياته
Ne vous trompez pas à son égard.	Make no mistake about him	لا تنخدع تجاهه
Si je ne me trompe pas	If I'm not mistaken	ان صحّ ظني
Nous nous sommes trompés de rue.	We've taken the wrong street	أخطأنا في الشارع
Vous vous êtes trompé de numéro.	You've got the wrong number	أخطأت في الرقم
Il trompe sa femme.	He cheats on his wife	خان زوجته

480- trouver- to find : يجد ، يعثر على ، يلقى ، يرى ، يعتقد

Present	المضارع
je trouve	nous trouvons
tu trouves	vous trouvez
il/elle trouve	ils/elles trouvent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je trouvais	nous trouvions
tu trouvais	vous trouviez
il/elle trouvait	ils/elles trouvaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je trouvai	nous trouvâmes
tu trouvas	vous trouvâtes
il/elle trouva	ils/elles trouvèrent

Future	المستقبل البسيط
je trouverai	nous trouverons
tu trouveras	vous trouverez
il/elle trouvera	ils/elles trouveront

Conditional	المضارع الشرطي
je trouverais	nous trouverions
tu trouverais	vous trouveriez
il/elle trouverait	ils/elles trouveraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je trouve	que nous trouvions
que tu trouves	que vous trouviez
qu'il/elle trouve	qu'ils/elles trouvent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
j' ai trouvé	nous avons trouvé
tu as trouvé	vous avez trouvé
il/elle a trouvé	ils/elles ont trouvé

Pluperfect	الماضي التام
j'avais trouvé	nous avions trouvé
tu avais trouvé	vous aviez trouvé
il/elle avait trouvé	ils/elles avaient trouvé

Past anterior	الماضي السبق
j'eus trouvé	nous eûmes trouvé
tu eus trouvé	vous eûtes trouvé
il/elle eut trouvé	ils/elles eurent trouvé

Future anterior	المستقبل السبق
j'aurai trouvé	nous aurons trouvé
tu auras trouvé	vous aurez trouvé
il/elle aura trouvé	ils/elles auront trouvé

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais trouvé	nous aurions trouvé
tu aurais trouvé	vous auriez trouvé
il/elle aurait trouvé	ils/elles auraient trouvé

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie trouvé	que nous ayons trouvé
que tu aies trouvé	que vous ayez trouvé
qu'il/elle ait trouvé	qu'ils/elles aient trouvé

Imperative	الأمر
trouve	trouvons
	trouvez

USAGE

Tu as trouvé ton cahier?	Did you find your notebook?	هل وجدت كراستك؟
Elle a trouvé du travail.	She found a job	هى وجدت عملاً
Je trouve cette pièce ennuyeuse	I find this play boring	أجد هذه المسرحية مملة
-Comment est-ce que vous trouvez la soupe?	How do you find the soup?	كيف تجد الحساء؟
-J'en trouve le goût un peu trop relevé.	I find the taste a bit too spicy	أجد الطعم مطيبًا بالتوابل قليلاً أكثر من اللازم.

481- tuer-to kill: يقتل ، يقضى على ، ينهك ، يضنى

Présent	المضارع
je tue	nous tuons
tu tues	vous tuez
il/elle tue	ils/elles tuent

Imparfait	الماضى المستمر
je tuais	nous tuions
tu tuais	vous tuiez
il/elle tuait	ils/elles tuaient

Passé simple	الماضى البسيط
je tuai	nous tuâmes
tu tuas	vous tuâtes
il/elle tua	ils/elles tuèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je tuerai	nous tuerons
tu tueras	vous tuerez
il/elle tuera	ils/elles tueront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je tuerais	nous tuerions
tu tuerais	vous tueriez
il/elle tuerait	ils/elles tueraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je tue	que nous tuions
que tu tues	que vous tuiez
qu'il/elle tue	qu'ils/elles tuent

Passé Composé	الماضى المركب
j' ai tué	nous avons tué
tu as tué	vous avez tué
il/elle a tué	ils/elles ont tué

Plus - que - parfait	الماضى التام
j'avais tué	nous avions tué
tu avais tué	vous aviez tué
il/elle avait tué	ils/elles avaient tué

Passé antérieur	الماضى السبق
j'eus tué	nous eûmes tué
tu eus tué	vous eûtes tué
il/elle eut tué	ils/elles eurent tué

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai tué	nous aurons tué
tu auras tué	vous aurez tué
il/elle aura tué	ils/elles auront tué

Conditionnel Passé	الماضى الشرطي
j'aurais tué	nous aurions tué
tu aurais tué	vous auriez tué
il/elle aurait tué	ils/elles auraient tué

Subjonctif Passé	الماضى الشك
que j'aie tué	que nous ayons tué
que tu aies tué	que vous ayez tué
qu'il/elle ait tué	qu'ils/elles aient tué

Impératif	الأمر	
tue	tuons	tuez

USAGE

Ces courses me tuent.	These errands are killing me	هذه المهام أماتتنى
Je me tuais à finir mes devoirs.	I was killing myself to finish my homework	لقد أربكت نفسى لانهاء واجباتى
Il s'est tué.	He killed himself	هو انتحر
Il s'est fait tuer dans un accident de route	He got killed in a car accident	لقد قُتل فى حادث سيارة
Les hypermarchés ont tué le petit commerce.	The big supermarkets killed off the small stores	تقضى المتاجر الكبيرة على الصغيرة منها
-Qu'est-ce que tu fais?	What are you doing?	- ماذا تفعل؟
- Je tue le temps	I'm killing time	- اقتل الوقت

482- tutoyer- to use the familiar form tu to someone (tu): يخاطب بضمير المفرد

Present	المضارع
je tutoie	nous tutoyons
tu tutoies	vous tutoyez
il/elle tutoie	ils/elles tutoient

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je tutoyais	nous tutoyions
tu tutoyais	vous tutoyiez
il/elle tutoyait	ils/elles tutoyaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je tutoyai	nous tutoyâmes
tu tutoyas	vous tutoyâtes
il/elle tutoya	ils/elles tutoyèrent

Future	المستقبل البسيط
je tutoierai	nous tutoierons
tu tutoieras	vous tutoierez
il/elle tutoiera	ils/elles tutoieront

Conditional	المضارع الشرطي
je tutoierais	nous tutoierions
tu tutoierais	vous tutoieriez
il/elle tutoierait	ils/elles tutoieraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je tutoie	que nous tutoyions
que tu tutoies	que vous tutoyiez
qu'il/elle tutoie	qu'ils/elles tutoient

Present perfect- past simple	الماضي القريب
j' ai tutoyé	nous avons tutoyé
tu as tutoyé	vous avez tutoyé
il/elle a tutoyé	ils/elles ont tutoyé

Pluperfect	الماضي التام
j'avais tutoyé	nous avions tutoyé
tu avais tutoyé	vous aviez tutoyé
il/elle avait tutoyé	ils/elles avaient tutoyé

Past anterior	الماضي السبق
j'eus tutoyé	nous eûmes tutoyé
tu eus tutoyé	vous eûtes tutoyé
il/elle eut tutoyé	ils/elles eurent tutoyé

Future anterior	المستقبل السبق
j'aurai tutoyé	nous aurons tutoyé
tu auras tutoyé	vous aurez tutoyé
il/elle aura tutoyé	ils/elles auront tutoyé

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais tutoyé	nous aurions tutoyé
tu aurais tutoyé	vous auriez tutoyé
il/elle aurait tutoyé	ils/elles auraient tutoyé

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie tutoyé	que nous ayons tutoyé
que tu aies tutoyé	que vous ayez tutoyé
qu'il/elle ait tutoyé	qu'ils/elles aient tutoyé

Imperative	الأمر	
tutoie	tutoyons	tutoyez

USAGE

Nous ne tutoyons pas le professeur.	We don't say tu to the teacher	نحن لا نخاطب المدرس بالضمير المفرد "tu"
Est-ce qu'on peut se tutoyer?	How about our saying tu to each other?	هل يمكن أن نتخاطب بصيغة المفرد "tu"
-Ils se connaissent bien?	Do they know each other well?	- هم يعرفون بعضهم جيدًا؟
-Je crois. Ils se tutoient.	I think so. They say tu to each other	أعتقد، أنهم يتخاطبون بصيغة المفرد (tu)
On tutoie les animaux.	You use the familiar form with animals	نستخدم صيغة المخاطب المفرد المألوف للحيوانات

483- unir-to unite, join: يوحد ، يضم ، يوصل

Présent	المضارع
j'unis	nous unissons
tu unis	vous unissez
il/elle unit	ils/elles unissent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai uni	nous avons uni
tu as uni	vous avez uni
il/elle a uni	ils/elles ont uni

Imparfait	الماضي المستمر
j'unissais	nous unissions
tu unissais	vous unissiez
il/elle unissait	ils/elles unissaient

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais uni	nous avions uni
tu avais uni	vous aviez uni
il/elle avait uni	ils/elles avaient uni

Passé simple	الماضي البسيط
j'unis	nous unîmes
tu unis	vous unîtes
il/elle unit	ils/elles unirent

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus uni	nous eûmes uni
tu eus uni	vous eûtes uni
il/elle eut uni	ils/elles eurent uni

Futur simple	المستقبل البسيط
j'unirai	nous unirons
tu uniras	vous unirez
il/elle unira	ils/elles uniront

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai uni	nous aurons uni
tu auras uni	vous aurez uni
il/elle aura uni	ils/elles auront uni

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'unirais	nous unirions
tu unirais	vous uniriez
il/elle unirait	ils/elles uniraient

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais uni	nous aurions uni
tu aurais uni	vous auriez uni
il/elle aurait uni	ils/elles auraient uni

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'unisse	que nous unissions
que tu unisses	que vous unissiez
qu'il/elle unisse	qu'ils/elles unissent

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie uni	que nous ayons uni
que tu aies uni	que vous ayez uni
qu'il/elle ait uni	qu'ils/elles aient uni

Impératif	الأمر	
unis	unissons	unissez

USAGE

Les ouvriers se sont unis contre les mauvaises conditions de travail.	The workers united against poor working conditions	يتحد العمال ضد شروط العمل السيئة
Leur mariage a uni leurs deux familles.	Their two families were united by their marriage	وحد زواجهم العائلتين
Je voudrais unir ma voix à la vôtre.	I would like to join my voice with yours	أرغب أن أضم صوتي إلى صوتك
Ils se sont unis en mariage.	They got married	تزوجوا، اقترنوا
Cette route unit notre région à la capitale.	This road links our region to the capital	هذا الطريق يوصل منطقتنا بالعاصمة

Present المضارع	
j'use	nous usons
tu uses	vous usez
il/elle use	ils/elles usent

Imperfect-Past continuous الماضي المضارع	
j'usais	nous usions
tu usais	vous usiez
il/elle usait	ils/elles usaient

The literary past tense الماضي البسيط	
j'usai	nous usâmes
tu usas	vous usâtes
il/elle usa	ils/elles usèrent

Future المستقبل البسيط	
j'userai	nous userons
tu useras	vous userez
il/elle usera	ils/elles useront

Conditional المضارع الشرطي	
j'userais	nous userions
tu userais	vous useriez
il/elle userait	ils/elles useraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que j'use	que nous usions
que tu uses	que vous usiez
qu'il/elle use	qu'ils/elles usent

Present perfect- past simple الماضي التركيبي	
j'ai usé	nous avons usé
tu as usé	vous avez usé
il/elle a usé	ils/elles ont usé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais usé	nous avions usé
tu avais usé	vous aviez usé
il/elle avait usé	ils/elles avaient usé

Past anterior الماضي السابق	
j'eus usé	nous eûmes usé
tu eus usé	vous eûtes usé
il/elle eut usé	ils/elles eurent usé

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai usé	nous aurons usé
tu auras usé	vous aurez usé
il/elle aura usé	ils/elles auront usé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais usé	nous aurions usé
tu aurais usé	vous auriez usé
il/elle aurait usé	ils/elles auraient usé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie usé	que nous ayons usé
que tu aies usé	que vous ayez usé
qu'il/elle ait usé	qu'ils/elles aient usé

Imperative الأمر		
use	usons	usez

USAGE

Le président ne sait pas user de son pouvoir.	The president doesn't know how to use his power	لايعرف الرئيس كيف يستخدم سلطته
Les enfants ont usé leurs pantalons.	The children have worn out their pants	أتلف الأولاد بالاستعمال سراويلهم
Ma veste est usée.	My jacket is worn	سترتى بالية
Elle use trois manteaux par an.	She wears out three coats a year	هى تُبلى ثلاثة معاطف فى السنة
Avec cette lampe, tu vas t'user les yeux.	You'll wear out your eyes with that lamp	بهذا المصباح، سوف تضعف نظرك

485- utiliser- to use, utilize: يستعمل ، يستخدم ، يستغل ، يستفيد من ، يشغل

Présent	المضارع
j'utilise	nous utilisons
tu utilises	vous utilisez
il/elle utilise	ils/elles utilisent

Imparfait	الماضي المستمر
j'utilisais	nous utilisions
tu utilisais	vous utilisiez
il/elle utilisait	ils/elles utilisaient

Passé simple	الماضي البسيط
j'utilisai	nous utilisâmes
tu utilisas	vous utilisâtes
il/elle utilisa	ils/elles utilisèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
j'utiliserai	nous utiliserons
tu utiliseras	vous utiliserez
il/elle utilisera	ils/elles utiliseront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
j'utiliserais	nous utiliserions
tu utiliserais	vous utiliseriez
il/elle utiliserait	ils/elles utiliseraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'utilise	que nous utilisions
que tu utilises	que vous utilisiez
qu'il/elle utilise	qu'ils/elles utilisent

Passé Composé	الماضي المركب
j'ai utilisé	nous avons utilisé
tu as utilisé	vous avez utilisé
il/elle a utilisé	ils/elles ont utilisé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais utilisé	nous avions utilisé
tu avais utilisé	vous aviez utilisé
il/elle avait utilisé	ils/elles avaient utilisé

Passé antérieur	الماضي السبق
j'eus utilisé	nous eûmes utilisé
tu eus utilisé	vous eûtes utilisé
il/elle eut utilisé	ils/elles eurent utilisé

Futur antérieur	المستقبل السبق
j'aurai utilisé	nous aurons utilisé
tu auras utilisé	vous aurez utilisé
il/elle aura utilisé	ils/elles auront utilisé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais utilisé	nous aurions utilisé
tu aurais utilisé	vous auriez utilisé
il/elle aurait utilisé	ils/elles auraient utilisé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie utilisé	que nous ayons utilisé
que tu aies utilisé	que vous ayez utilisé
qu'il/elle ait utilisé	qu'ils/elles aient utilisé

Impératif	الأمر	
Utilise	utilisons	utilisez

USAGE

Je ne sais pas utiliser cet appareil.	I don't know how to use this device	لا أعرف كيف أستخدم هذا الجهاز
Un bon administrateur sait utiliser les compétences de ses employés.	A good manager knows how to use his employees' abilities	يعرف المدير الجيد كيف يستفيد من مهارات مستخدميه
Quel produit utilises-tu pour la peau?	What cream do you use for your skin?	أى مستحضر تستخدمه للبشرة
Il l'a utilisé comme espion	He used him as a spy	هو شغله كجاسوس
Ce soir on va utiliser les restes pour le dîner.	This evening we'll use up leftovers for dinner	هذا المساء سوف أنتفع بفضلات الطعام للعشاء

486- vaincre- to conquer: هزم ، انتصر على ، قهر ، تغلب على

Present	المضارع
je vaincs	nous vainquons
tu vaincs	vous vainquez
il/elle vainc	ils/elles vainquent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je vainquais	nous vainquions
tu vainquais	vous vainquiez
il/elle vainquait	ils/elles vainquaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je vainquis	nous vainquîmes
vainqu vainquis	vous vainquîtes
il/elle vainquit	ils/elles vainquirent

Future	المستقبل البسيط
je vaincrai	nous vaincrons
tu vaincras	vous vaincrez
il/elle vaincra	ils/elles vaincront

Conditional	المضارع الشرطي
je vaincrais	nous vaincrions
tu vaincrais	vous vaincriez
il/elle vaincrait	ils/elles vaincraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je vainque	que nous vainquions
que tu vainques	que vous vainquiez
qu'il/elle vainque	qu'ils/elles vainquent

Present perfect, past simple	الماضي المركب
j' ai vaincu	nous avons vaincu
tu as vaincu	vous avez vaincu
il/elle a vaincu	ils/elles ont vaincu

Pluperfect	الماضي التام
j'avais vaincu	nous avions vaincu
tu avais vaincu	vous aviez vaincu
il/elle avait vaincu	ils/elles avaient vaincu

Past anterior	الماضي السابق
j'eus vaincu	nous eûmes vaincu
tu eus vaincu	vous eûtes vaincu
il/elle eut vaincu	ils/elles eurent vaincu

Future anterior	المستقبل السابق
j'aurai vaincu	nous aurons vaincu
tu auras vaincu	vous aurez vaincu
il/elle aura vaincu	ils/elles auront vaincu

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais vaincu	nous aurions vaincu
tu aurais vaincu	vous auriez vaincu
il/elle aurait vaincu	ils/elles auraient vaincu

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie vaincu	que nous ayons vaincu
que tu aies vaincu	que vous ayez vaincu
qu'il/elle ait vaincu	qu'ils/elles aient vaincu

Imperative	الأمر	
vaincs	vainquons	vainquez

USAGE

Notre équipe va vaincre.	Our team is going to win	فريقنا سوف يفوز
Pendant la Deuxième Guerre mondiale, les Alliés ont vaincu les Nazis.	In the Second World War, the Allies defeated the Nazis	أثناء الحرب العالمية الثانية انتصر الحلفاء على النازيين
Ils se sont avoués vaincus	They admitted defeat.	اعترفوا بهزيمتهم
L'armée a vaincu l'insurrection	The army put down the uprising	انتصر الجيش على الثورة
Elle n'a pas pu vaincre sa peur.	She couldn't overcome her fear	لم تستطع أن تتغلب على خوفها

487- valoir- to be worth: يساوى ، يبلغ ثمنه ، يعرض ، من الأفضل ، يتمسك بـ

Présent	المضارع
je vaux	nous valons
tu vaux	vous valez
il/elle vaut	ils/elles valent

Imparfait	الماضي المستمر
je valais	nous valions
tu valais	vous valiez
il/elle valait	ils/elles valaient

Passé simple	الماضي البسيط
je valus	nous valûmes
tu valus	vous valûtes
il/elle valut	ils/elles valurent

Futur simple	المستقبل البسيط
je vaudrai	nous vaudrons
tu vaudras	vous vaudrez
il/elle vaudra	ils/elles vaudront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je vaudrais	nous vaudrions
tu vaudrais	vous vaudriez
il/elle vaudrait	ils/elles vaudraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je vaille	que nous valions
que tu vailles	que vous valiez
qu'il/elle vaille	qu'ils/elles vaillent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai valu	nous avons valu
tu as valu	vous avez valu
il/elle a valu	ils/elles ont valu

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais valu	nous avions valu
tu avais valu	vous aviez valu
il/elle avait valu	ils/elles avaient valu

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus valu	nous eûmes valu
tu eus valu	vous eûtes valu
il/elle eut valu	ils/elles eurent valu

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai valu	nous aurons valu
tu auras valu	vous aurez valu
il/elle aura valu	ils/elles auront valu

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais valu	nous aurions valu
tu aurais valu	vous auriez valu
il/elle aurait valu	ils/elles auraient valu

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie valu	que nous ayons valu
que tu aies valu	que vous ayez valu
qu'il/elle ait valu	qu'ils/elles aient valu

Impératif	الأمر	
vaux	valons	valez

USAGE

Cette entreprise ne vaut rien	This firm is worthless	هذه المؤسسة لاقيمة لها
Ses idées ne valent rien.	His ideas are worthless	أفكاره تافهة
Il a su faire valoir ses idées.	He knew how to present his ideas	هو عرف كيف يعرض أفكاره
Il vaudrait mieux partir	It would be better to leave	من الأفضل أن نرحل
Ce tissu vaut 10 L.E. le mètre	This material is worth 10 L.E a metre	هذا القماش يبلغ ثمنه 10 جنيهات للمتر
Faire valoir ses droits.	To assert one's claims	يتمسك بحقوقه

Present المضارع	
je vends	nous vendons
tu vends	vous vendez
il/elle vend	ils/elles vendent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je vendais	nous vendions
tu vendais	vous vendiez
il/elle vendait	ils/elles vendaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je vendis	nous vendîmes
tu vendis	vous vendîtes
il/elle vendit	ils/elles vendirent

Future المستقبل البسيط	
je vendrai	nous vendrons
tu vendras	vous vendrez
il/elle vendra	ils/elles vendront

Conditional المضارع الشرطي	
je vendrais	nous vendrions
tu vendrais	vous vendriez
il/elle vendrait	ils/elles vendraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je vende	que nous vendions
que tu vendes	que vous vendiez
qu'il/elle vende	qu'ils/elles vendent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai vendu	nous avons vendu
tu as vendu	vous avez vendu
il/elle a vendu	ils/elles ont vendu

Pluperfect الماضي التام	
j'avais vendu	nous avions vendu
tu avais vendu	vous aviez vendu
il/elle avait vendu	ils/elles avaient vendu

Past anterior الماضي السابق	
j'eus vendu	nous eûmes vendu
tu eus vendu	vous eûtes vendu
il/elle eut vendu	ils/elles eurent vendu

Future anterior المستقبل الأسبق	
j'aurai vendu	nous aurons vendu
tu auras vendu	vous aurez vendu
il/elle aura vendu	ils/elles auront vendu

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais vendu	nous aurions vendu
tu aurais vendu	vous auriez vendu
il/elle aurait vendu	ils/elles auraient vendu

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie vendu	que nous ayons vendu
que tu aies vendu	que vous ayez vendu
qu'il/elle ait vendu	qu'ils/elles aient vendu

Imperative الأمر		
vends	vendons	vendez

USAGE

Il a vendu sa maison.	He sold his house	باع بيته
Ma voiture est à vendre.	I'm selling my car	سيارتى للبيع
-On y vend des livres anciens?	Do they sell old books there?	هل يُباع هنا كتب قديمة
- Oui, mais on les vend cher	Yes, but their prices are high	نعم ولكن ثمنها غالٍ
Les œufs se vendent à la douzaine.	Eggs are sold by the dozen	يُباع البيض بالدستة
Ce roman se vend bien	This novel is a good seller	لاقت هذه القصة رواجًا
Il a vendu la mèche.	He let the cat out of the bag	هو أفشى سرًا.

489- venger- to avenge: ياخذ بثار ، يثار

Présent	المضارع
je venge	nous vengeons
tu venges	vous vengez
il/elle venge	ils/elles vengent

Imparfait	الماضي المستمر
je vengeais	nous vengions
tu vengeais	vous vengiez
il/elle vengeait	ils/elles vengeaient

Passé simple	الماضي البسيط
je vengeai	nous vengeâmes
tu vengeas	vous vengeâtes
il/elle vengea	ils/elles vengèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je vengerai	nous vengerons
tu vengeras	vous vengerez
il/elle vengera	ils/elles vengeront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je vengerais	nous vengerions
tu vengerais	vous vengeriez
il/elle vengerait	ils/elles vengeraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je venge	que nous vengions
que tu venges	que vous vengiez
qu'il/elle venge	qu'ils/elles vengent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai vengé	nous avons vengé
tu as vengé	vous avez vengé
il/elle a vengé	ils/elles ont vengé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais vengé	nous avions vengé
tu avais vengé	vous aviez vengé
il/elle avait vengé	ils/elles avaient vengé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus vengé	nous eûmes vengé
tu eus vengé	vous eûtes vengé
il/elle eut vengé	ils/elles eurent vengé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai vengé	nous aurons vengé
tu auras vengé	vous aurez vengé
il/elle aura vengé	ils/elles auront vengé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais vengé	nous aurions vengé
tu aurais vengé	vous auriez vengé
il/elle aurait vengé	ils/elles auraient vengé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie vengé	que nous ayons vengé
que tu aies vengé	que vous ayez vengé
qu'il/elle ait vengé	qu'ils/elles aient vengé

Impératif	الأمر	
venge	vengeons	vengez

USAGE

Qui vengera cette injustice?	Who will avenge this injustice?	من سيثار لهذا الظلم
Rien ne pourra venger ce crime.	Nothing will be able to avenge this crime	لاشيء يمكنه أن يثار لهذه الجريمة
Sa femme a vengé l'honneur de son mari.	The wife avenged her husband's honor	ثارت الزوجة لشرف زوجها
Leur échec nous venge.	Their failure is our revenge	كان فشلهم هو انتقامنا
Elle s'est vengée de lui.	She got her revenge on him	هي انتقمت منه
On se vengera, ne t'en fais pas.	We'll get our revenge, don't worry	هون عليك، سوف ننتقم

Present	المضارع
je viens	nous venons
tu viens	vous venez
il/elle vient	ils/elles viennent

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je venais	nous venions
tu venais	vous veniez
il/elle venait	ils/elles venaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je vins	nous vînmes
tu vins	vous vîntes
il/elle vint	ils/elles vinrent

Future	المستقبل البسيط
je viendrai	nous viendrons
tu viendras	vous viendrez
il/elle viendra	ils/elles viendront

Conditional	المضارع الشرطي
je viendrais	nous viendrions
tu viendrais	vous viendriez
il/elle viendrait	ils/elles viendraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je vienne	que nous venions
que tu viennes	que vous veniez
qu'il/elle vienne	qu'ils/elles viennent

Present perfect- past simple	الماضي المركب
je suis venu(e)	nous sommes venu(e)s
tu es venu(e)	vous êtes venu(e)(s)
il/elle est venu(e)	ils/elles sont venu(e)s

Pluperfect	الماضي التام
j'étais venu(e)	nous étions venu(e)s
tu étais venu(e)	vous étiez venu(e)(s)
il/elle était venu(e)	ils/elles étaient venu(e)s

Past anterior	الماضي السبق
je fus venu(e)	nous fûmes venu(e)s
tu fus venu(e)	vous fûtes venu(e)(s)
il/elle fut venu(e)	ils/elles furent venu(e)s

Future anterior	المستقبل السبق
je serai venu(e)	nous serons venu(e)s
tu seras venu(e)	vous serez venu(e)(s)
il/elle sera venu(e)	ils/elles seront venu(e)s

Past conditional	الماضي الشرطي
je serais venu(e)	nous serions venu(e)s
tu serais venu(e)	vous seriez venu(e)(s)
il/elle serait venu(e)	ils/elles seraient venu(e)s

Past subjunctive	الماضي الشك
que je sois venu(e)	que nous soyons venu(e)s
que tu sois venu(e)	que vous soyez venu(e)(s)
qu'il/elle soit venu(e)	qu'ils/elles soient venu(e)s

Imperative		الأمر
viens	venons	venez

USAGE

Tu viens avec nous?	Are you coming with us?	هل ستأتى معنا؟
Elle est venue me voir à trois heures.	She came to see me at three o'clock	هى جاءت لترانى فى الساعة الثالثة
Je ne sais pas s'il viendra.	I don't know whether he'll come	لا أعلم إذا كان سيأتي
-Tu es venu en avance	You've come early	أنت أتيت قبل الموعد
-J'allais venir en autobus, mais je suis venu en taxi	I was going to come by bus, but I came by cab	كنت سأتى بالأتوبيس ولكنى أتيت بالتاكسى
Elle n'est pas encore venue?	She hasn't come yet?	هل هى لم تأت بعد

491- vérifier- to check: يتحقق من ، يراجع ، يفحص ، يؤكد

Présent	المضارع
je vérifie	nous vérifions
tu vérifies	vous vérifiez
il/elle vérifie	ils/elles vérifient

Imparfait	الماضي المستمر
je vérifiais	nous vérifiions
tu vérifiais	vous vérifiiez
il/elle vérifiait	ils/elles vérifiaient

Passé simple	الماضي البسيط
je vérifiai	nous vérifiâmes
tu vérifias	vous vérifiâtes
il/elle vérifia	ils/elles vérifièrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je vérifierai	nous vérifierons
tu vérifieras	vous vérifierez
il/elle vérifiera	ils/elles vérifieront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je vérifierais	nous vérifierions
tu vérifierais	vous vérifieriez
il/elle vérifierait	ils/elles vérifieraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je vérifie	que nous vérifiions
que tu vérifies	que vous vérifiiez
qu'il/elle vérifie	qu'ils/elles vérifient

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai vérifié	nous avons vérifié
tu as vérifié	vous avez vérifié
il/elle a vérifié	ils/elles ont vérifié

Plus - que - parfait	الماضي الأبعد
j'avais vérifié	nous avions vérifié
tu avais vérifié	vous aviez vérifié
il/elle avait vérifié	ils/elles avaient vérifié

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus vérifié	nous eûmes vérifié
tu eus vérifié	vous eûtes vérifié
il/elle eut vérifié	ils/elles eurent vérifié

Futur antérieur	المستقبل الأسبق
j'aurai vérifié	nous aurons vérifié
tu auras vérifié	vous aurez vérifié
il/elle aura vérifié	ils/elles auront vérifié

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais vérifié	nous aurions vérifié
tu aurais vérifié	vous auriez vérifié
il/elle aurait vérifié	ils/elles auraient vérifié

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie vérifié	que nous ayons vérifié
que tu aies vérifié	que vous ayez vérifié
qu'il/elle ait vérifié	qu'ils/elles aient vérifié

Impératif	الأمر	
vérifie	vérifions	vérifiez

USAGE

Vérifie de quel quai on part, veux-tu?	Check what platform we're leaving from, would you?	هلا تتحقق من أى رصيف سنرحل؟
Il faut faire vérifier le niveau de l'huile.	We have to check the oil	يجب أن نفحص مستوى الزيت
Le mécanicien a vérifié les freins?	Did the mechanic check the brakes?	هل فحص الميكانيكى الفرامل؟
Il faut vérifier si le magasin est ouvert.	We have to check whether the store is open	يجب أن نتحقق إذا كان المحل مفتوحًا
Tu as vérifié leur adresse?	Did you check their address?	هل تحققت من عنوانهم

Present المضارع	
je verse	nous versons
tu verses	vous versez
il/elle verse	ils/elles versent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je versais	nous versions
tu versais	vous versiez
il/elle versait	ils/elles versaient

Passé simple الماضي البسيط	
je versai	nous versâmes
tu versas	vous versâtes
il/elle versa	ils/elles versèrent

The literary past tense الماضي البسيط	
je verserai	nous verserons
tu verseras	vous verserez
il/elle versera	ils/elles verseront

Conditional المضارع الشرطي	
je verserais	nous verserions
tu verserais	vous verseriez
il/elle verserait	ils/elles verseraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je verse	que nous versions
que tu verses	que vous versiez
qu'il/elle verse	qu'ils/elles versent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai versé	nous avons versé
tu as versé	vous avez versé
il/elle a versé	ils/elles ont versé

Pluperfect الماضي التام	
j'avais versé	nous avions versé
tu avais versé	vous aviez versé
il/elle avait versé	ils/elles avaient versé

Passé antérieur الماضي الأسبق	
j'eus versé	nous eûmes versé
tu eus versé	vous eûtes versé
il/elle eut versé	ils/elles eurent versé

Future anterior المستقبل الأسبق	
j'aurai versé	nous aurons versé
tu auras versé	vous aurez versé
il/elle aura versé	ils/elles auront versé

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais versé	nous aurions versé
tu aurais versé	vous auriez versé
il/elle aurait versé	ils/elles auraient versé

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie versé	que nous ayons versé
que tu aies versé	que vous ayez versé
qu'il/elle ait versé	qu'ils/elles aient versé

Imperative الأمر		
verse	versons	versez

Usage

verser du jus d'orange dans les verres	To pour orange juice into the glasses	يسكب عصير البرتقال فى الأكواب
Versez-moi à boire, s.v.p.	Pour me something to drink, please	صَب لى أشرب، من فضلك
verser des larmes.	To shed tears	يذرف دمعًا
J'ai versé cent L.E. à son compte.	I put one hundred L.E. into his account	يودع مائة جنيه فى حسابه
Il verse des intérêts à ses créanciers	He pays his creditors interest	يدفع الربح للدائنين

493- vieillir- to get old: يتقدم فى السن ، يعجز ، يكبر ، يشيخ

Présent	المضارع
je vieillis	nous vieillissons
tu vieillis	vous vieillissez
il/elle vieillit	ils/elles vieillissent

Imparfait	الماضى المستمر
je vieillissais	nous vieillissions
tu vieillissais	vous vieillissiez
il/elle vieillissait	ils/elles vieillissaient

Passé simple	الماضى البسيط
je vieillis	nous vieillîmes
tu vieillis	vous vieillîtes
il/elle vieillit	ils/elles vieillirent

Futur simple	المستقبل البسيط
je vieillirai	nous vieillirons
tu vieilliras	vous vieillirez
il/elle vieillira	ils/elles vieilliront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je vieillirais	nous vieillirions
tu vieillirais	vous vieilliriez
il/elle vieillirait	ils/elles vieilliraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je vieillisse	que nous vieillissions
que tu vieillisses	que vous vieillissiez
qu'il/elle vieillisse	qu'ils/elles vieillissent

Passé Composé	الماضى المركب
j' ai vieilli	nous avons vieilli
tu as vieilli	vous avez vieilli
il/elle a vieilli	ils/elles ont vieilli

Plus - que - parfait	الماضى التام
j'avais vieilli	nous avions vieilli
tu avais vieilli	vous aviez vieilli
il/elle avait vieilli	ils/elles avaient vieilli

Passé antérieur	الماضى السبيق
j'eus vieilli	nous eûmes vieilli
tu eus vieilli	vous eûtes vieilli
il/elle eut vieilli	ils/elles eurent vieilli

Futur antérieur	المستقبل السبيق
j'aurai vieilli	nous aurons vieilli
tu auras vieilli	vous aurez vieilli
il/elle aura vieilli	ils/elles auront vieilli

Conditionnel Passé	الماضى الشرطي
j'aurais vieilli	nous aurions vieilli
tu aurais vieilli	vous auriez vieilli
il/elle aurait vieilli	ils/elles auraient vieilli

Subjonctif Passé	الماضى الشك
que j'aie vieilli	que nous ayons vieilli
que tu aies vieilli	que vous ayez vieilli
qu'il/elle ait vieilli	qu'ils/elles aient vieilli

Impératif	الأمر	
vieillis	vieillissons	vieillissez

USAGE

Elle a vieilli.	She has gotten old	هى تقدمت فى السن
Elle vieillit bien, cette femme.	That woman is aging well	هذه المرأة طعنت فى السن
Il a vieilli dans l'enseignement.	He spent his whole life teaching	هو شاخ فى التعليم
Ce style vous vieillit.	That style makes you look older	هذا الأسلوب يظهرك مسنًا
Tu ne vieillis pas!	You don't look any older!	أنت لايبدو عليك الكبر
- Vous avez trente ans, n'est-ce pas?	You're thirty, aren't you?	أنت عندك ثلاثون عامًا، أليس كذلك؟
- Vous me vieillissez de trois ans.	You've made me three years older than I am.	أنت تكبرني بثلاث سنوات.

Present المضارع	
je visite	nous visitons
tu visites	vous visitez
il/elle visite	ils/elles visitent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je visitais	nous visitions
tu visitais	vous visitiez
il/elle visitait	ils/elles visitaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je visitai	nous visitâmes
tu visitas	vous visitâtes
il/elle visita	ils/elles visitèrent

Future المستقبل البسيط	
je visiterai	nous visiterons
tu visiteras	vous visiterez
il/elle visitera	ils/elles visiteront

Conditional المضارع الشرطي	
je visiterais	nous visiterions
tu visiterais	vous visiteriez
il/elle visiterait	ils/elles visiteraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je visite	que nous visitions
que tu visites	que vous visitiez
qu'il/elle visite	qu'ils/elles visitent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai visité	nous avons visité
tu as visité	vous avez visité
il/elle a visité	ils/elles ont visité

Pluperfect الماضي التام	
j'avais visité	nous avions visité
tu avais visité	vous aviez visité
il/elle avait visité	ils/elles avaient visité

Past anterior الماضي السابق	
j'eus visité	nous eûmes visité
tu eus visité	vous eûtes visité
il/elle eut visité	ils/elles eurent visité

Future anterior المستقبل السابق	
j'aurai visité	nous aurons visité
tu auras visité	vous aurez visité
il/elle aura visité	ils/elles auront visité

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais visité	nous aurions visité
tu aurais visité	vous auriez visité
il/elle aurait visité	ils/elles auraient visité

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie visité	que nous ayons visité
que tu aies visité	que vous ayez visité
qu'il/elle ait visité	qu'ils/elles aient visité

Impératif الأمر		
visite	visitons	visitez

USAGE

L'inspecteur visitera tous les lycées.	The inspector will visit all the schools	سوف يزور المفتش كل المدارس
Le curé visite les prisonniers.	The priest visits the prisoners	يزور الكاهن المساجين
Ces bénévoles visitent l'hôpital.	These volunteers visit the hospital	يزور المتطوعون المستشفى
Combien de pays as-tu visités?	How many countries did you visit?	كم بلدًا أنت زرتها؟
Nous avons visité le Louvre.	We visited the Louvre	لقد زرنا متحف اللوفر

495- vivre- to live: يعيش ، يحيا

Présent	المضارع
je vis	nous vivons
tu vis	vous vivez
il/elle vit	ils/elles vivent

Imparfait	الماضي المستمر
je vivais	nous vivions
tu vivais	vous viviez
il/elle vivait	ils/elles vivaient

Passé simple	الماضي البسيط
je vécus	nous vécûmes
tu vécus	vous vécûtes
il/elle vécut	ils/elles vécurent

Futur simple	المستقبل البسيط
je vivrai	nous vivrons
tu vivras	vous vivrez
il/elle vivra	ils/elles vivront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je vivrais	nous vivrions
tu vivrais	vous vivriez
il/elle vivrait	ils/elles vivraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je vive	que nous vivions
que tu vives	que vous viviez
qu'il/elle vive	qu'ils/elles vivent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai vécu	nous avons vécu
tu as vécu	vous avez vécu
il/elle a vécu	ils/elles ont vécu

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais vécu	nous avions vécu
tu avais vécu	vous aviez vécu
il/elle avait vécu	ils/elles avaient vécu

Passé antérieur	الماضي القديق
j'eus vécu	nous eûmes vécu
tu eus vécu	vous eûtes vécu
il/elle eut vécu	ils/elles eurent vécu

Futur antérieur	المستقبل القديق
j'aurai vécu	nous aurons vécu
tu auras vécu	vous aurez vécu
il/elle aura vécu	ils/elles auront vécu

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais vécu	nous aurions vécu
tu aurais vécu	vous auriez vécu
il/elle aurait vécu	ils/elles auraient vécu

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie vécu	que nous ayons vécu
que tu aies vécu	que vous ayez vécu
qu'il/elle ait vécu	qu'ils/elles aient vécu

Impératif	الأمر	
vis	vivons	vivez

USAGE

Vivre sa vie	To live one's life	يعيش حياته
Il vit de ses rentes	He lives off his private income	يعيش من دخله الخاص
Cette famille n'a pas de quoi vivre	That family does not have enough to live on	هذه الأسرة لاتمتلك قوت يومها
Il vit aux crochets de cette femme.	He's living off that woman	عاش على حساب زوجته
- J'ai l'impression qu'ils vivent au jour le jour.	I have the impression that they live from hand to mouth	أرى أنهم يعيشون كفاف يومهم
- Oui, ils vivent dans la mouise	Yes, they live in poverty	نعم فهم يعيشون على الخبز والبصل
La joie de vivre	The joy of living	بهجة الحياة

Present	المضارع
je vois	nous voyons
tu vois	vous voyez
il/elle voit	ils/elles voient

Imperfect-Past continuous	الماضي المستمر
je voyais	nous voyions
tu voyais	vous voyiez
il/elle voyait	ils/elles voyaient

The literary past tense	الماضي البسيط
je vis	nous vîmes
tu vis	vous vîtes
il/elle vit	ils/elles virent

Future	المستقبل البسيط
je verrai	nous verrons
tu verras	vous verrez
il/elle verra	ils/elles verront

Conditional	المضارع الشرطي
je verrais	nous verrions
tu verrais	vous verriez
il/elle verrait	ils/elles verraient

Present subjunctive	المضارع الشك
que je voie	que nous voyions
que tu voies	que vous voyiez
qu'il/elle voie	qu'ils/elles voient

Present perfect-past simple	الماضي المركب
j' ai vu	nous avons vu
tu as vu	vous avez vu
il/elle a vu	ils/elles ont vu

Pluperfect	الماضي التام
j'avais vu	nous avions vu
tu avais vu	vous aviez vu
il/elle avait vu	ils/elles avaient vu

Past anterior	الماضي الأسبق
j'eus vu	nous eûmes vu
tu eus vu	vous eûtes vu
il/elle eut vu	ils/elles eurent vu

Future anterior	المستقبل الأسبق
j'aurai vu	nous aurons vu
tu auras vu	vous aurez vu
il/elle aura vu	ils/elles auront vu

Past conditional	الماضي الشرطي
j'aurais vu	nous aurions vu
tu aurais vu	vous auriez vu
il/elle aurait vu	ils/elles auraient vu

Past subjunctive	الماضي الشك
que j'aie vu	que nous ayons vu
que tu aies vu	que vous ayez vu
qu'il/elle ait vu	qu'ils/elles aient vu

Imperative	الأمر
vois	voyons
	voyez

USAGE

Regarde. Tu vois ce vieux bâtiment?	Look. You see that old building?	انظر. هل ترى هذا المبنى القديم؟
Je ne vois rien sans mes lunettes.	I can't see anything without my glasses	أنا لا أرى شيئًا بدون نظارتي
-Tu as vu Magda en ville?	Did you see Magda in town ?	هل رأيت ماجدة في المدينة؟
-Non, je n'ai vu personne.	No, I didn't see anyone	لا، أنا لم أر أحدًا
Je passerai te voir demain soir	I'll come by to see you tomorrow evening	سأمر لأراك مساء غد
C'est une pièce à voir.	It's a play you should see	إنها مسرحية يجب أن تشاهدها

497- voler- to fly; to steal: يطير ، يسرق

Présent	المضارع
je vole	nous volons
tu voles	vous volez
il/elle vole	ils/elles volent

Imparfait	الماضي المستمر
je volais	nous volions
tu volais	vous voliez
il/elle volait	ils/elles volaient

Passé simple	الماضي البسيط
je volai	nous volâmes
tu volas	vous volâtes
il/elle vola	ils/elles volèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je volerai	nous volerons
tu voleras	vous volerez
il/elle volera	ils/elles voleront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je volerais	nous volerions
tu volerais	vous voleriez
il/elle volerait	ils/elles voleraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je vole	que nous volions
que tu voles	que vous voliez
qu'il/elle vole	qu'ils/elles volent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai volé	nous avons volé
tu as volé	vous avez volé
il/elle a volé	ils/elles ont volé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais volé	nous avions volé
tu avais volé	vous aviez volé
il/elle avait volé	ils/elles ont volé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus volé	nous eûmes volé
tu eus volé	vous eûtes volé
il/elle eut volé	ils/elles eurent volé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai volé	nous aurons volé
tu auras volé	vous aurez volé
il/elle aura volé	ils/elles auront volé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais volé	nous aurions volé
tu aurais volé	vous auriez volé
il/elle aurait volé	ils/elles auraient volé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie volé	que nous ayons volé
que tu aies volé	que vous ayez volé
qu'il/elle ait volé	qu'ils/elles aient volé

Impératif	الأمر	
vole	volons	volez

USAGE

Les oiseaux volent vers le sud	The birds are flying southwards	تطير الطيور تجاه الجنوب
L'avion vole entre la France et les USA.	The plane flies between France and the USA	تطير الطائرة بين فرنسا والولايات المتحدة
Voler qqch à qqn.	To steal something from someone	يسرق شيئًا ما من فلان
On m'a volé ma bicyclette.	My bicycle was stolen	سُرقت دراجتي
Quelqu'un a volé mon idée	Someone stole my idea	شخص ما سرق فكرتي
Voler de ses propres ailes.	To fend for oneself	يطير بجناحيه، يكفي نفسه بنفسه
Il ne l'a pas volé.	He richly deserves it	استحق ما حصل له

Present المضارع	
je veux	nous voulons
tu veux	vous voulez
il/elle veut	ils/elles veulent

Imperfect-Past continuous الماضي المستمر	
je voulais	nous voulions
tu voulais	vous vouliez
il/elle voulait	ils/elles voulaient

The literary past tense الماضي البسيط	
je voulus	nous voulûmes
tu voulus	vous voulûtes
il/elle voulut	ils/elles voulurent

Future المستقبل البسيط	
je voudrai	nous voudrons
tu voudras	vous voudrez
il/elle voudra	ils/elles voudront

Conditional المضارع الشرطي	
je voudrais	nous voudrions
tu voudrais	vous voudriez
il/elle voudrait	ils/elles voudraient

Present subjunctive المضارع الشك	
que je veuille	que nous voulions
que tu veuilles	que vous vouliez
qu'il/elle veuille	qu'ils/elles veuillent

Present perfect- past simple الماضي المركب	
j' ai voulu	nous avons voulu
tu as voulu	vous avez voulu
il/elle a voulu	ils/elles ont voulu

Pluperfect الماضي الناقص	
j'avais voulu	nous avouluons voulu
tu avais voulu	vous avouluez voulu
il/elle avait voulu	ils/elles avaient voulu

Past anterior الماضي الأسبق	
j'eus voulu	nous eûmes voulu
tu eus voulu	vous eûtes voulu
il/elle eut voulu	ils/elles eurent voulu

Future anterior المستقبل الأسبق	
j'aurai voulu	nous aurons voulu
tu auras voulu	vous aurez voulu
il/elle aura voulu	ils/elles auront voulu

Past conditional الماضي الشرطي	
j'aurais voulu	nous aurions voulu
tu aurais voulu	vous auriez voulu
il/elle aurait voulu	ils/elles auraient voulu

Past subjunctive الماضي الشك	
que j'aie voulu	que nous ayons voulu
que tu aies voulu	que vous ayez voulu
qu'il/elle ait voulu	qu'ils/elles aient voulu

Imperative الأمر		
veuille ou veux	veuillons ou voulons	veuillez ou voulez

USAGE

-Qu'est-ce que tu veux?	What do you want?	ماذا تريد؟
-Je veux du jus de pommes	I want some apple juice	أريد عصير تفاح
-Qu'est-ce qu'il veut faire?	What does he want to do?	- ماذا يريد أن يعمل؟
-Il veut jouer au football.	He wants to play soccer	يريد أن يلعب كرة قدم
Que tu le veuilles ou non, on y va.	Whether you want to or not, we're going	شئت أم أبيت، سوف نذهب
Veuillez travailler en silence.	Please work quietly	أرجو أن تعمل بهدوء
Il m'en veut.	He has a grudge against me	هو يحقد علىّ
Que veut dire ce mot?	What does that word mean?	ما معنى هذه الكلمة

499- vouvoyer- to use the formal form vous to someone:
يخاطب بميم الجمع، يخاطب بصيغة الجمع (بالكلفة)

Présent	المضارع
je vouvoie	nous vouvoyons
tu vouvoies	vous vouvoyez
il/elle vouvoie	ils/elles vouvoient

Imparfait	الماضي المستمر
je vouvoyais	nous vouvoyions
tu vouvoyais	vous vouvoyiez
il/elle vouvoyait	ils/elles vouvoyaient

Passé simple	الماضي البسيط
je vouvoyai	nous vouvoyâmes
tu vouvoyas	vous vouvoyâtes
il/elle vouvoya	ils/elles vouvoyèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je vouvoierai	nous vouvoierons
tu vouvoieras	vous vouvoierez
il/elle vouvoiera	ils/elles vouvoieront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je vouvoierais	nous vouvoierions
tu vouvoierais	vous vouvoieriez
il/elle vouvoierait	ils/elles vouvoieraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je vouvoie	que nous vouvoyions
que tu vouvoies	que vous vouvoyiez
qu'il/elle vouvoie	qu'ils/elles vouvoient

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai vouvoyé	nous avons vouvoyé
tu as vouvoyé	vous avez vouvoyé
il/elle a vouvoyé	ils/elles ont vouvoyé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais vouvoyé	nous avions vouvoyé
tu avais vouvoyé	vous aviez vouvoyé
il/elle avait vouvoyé	ils/elles avaient vouvoyé

Passé antérieur	الماضي السابق
j'eus vouvoyé	nous eûmes vouvoyé
tu eus vouvoyé	vous eûtes vouvoyé
il/elle eut vouvoyé	ils/elles eurent vouvoyé

Futur antérieur	المستقبل السابق
j'aurai vouvoyé	nous aurons vouvoyé
tu auras vouvoyé	vous aurez vouvoyé
il/elle aura vouvoyé	ils/elles auront vouvoyé

Conditionnel Passé	الماضي الشرطي
j'aurais vouvoyé	nous aurions vouvoyé
tu aurais vouvoyé	vous auriez vouvoyé
il/elle aurait vouvoyé	ils/elles auraient vouvoyé

Subjonctif Passé	الماضي الشك
que j'aie vouvoyé	que nous ayons vouvoyé
que tu aies vouvoyé	que vous ayez vouvoyé
qu'il/elle ait vouvoyé	qu'ils/elles aient vouvoyé

Impératif	الأمر	
vouvoie	vouvoyons	vouvoyez

USAGE

Nous vouvoyons nos professeurs.	We say vous to our teachers	نحن نخاطب بصيغة الجمع لمدرسينا
On vouvoie les serveurs et les vendeurs.	You say vous to waiters and salesclerks	نخاطب بميم الجمع الجارسونات والبائعين
-Ils se connaissent bien?	Do they know each other well?	هل عرف بعضهم بعضًا جيدًا؟
- Je ne crois pas. Ils se vouvoient.	I don't think so. They say vous to each other	أنا لا أعتقد. أنهم يتخاطبون بصيغة الجمع
Dans ce bureau tout le monde se vouvoie.	In this office everyone uses vous	في هذا المكتب، كل الناس تتخاطب باستخدام الضمير "أنتم" أو "سيادتكم"

Présent	المضارع
je voyage	nous voyageons
tu voyages	vous voyagez
il/elle voyage	ils/elles voyagent

Imparfait	الماضي المستمر
je voyageais	nous voyagions
tu voyageais	vous voyagiez
il/elle voyageait	ils/elles voyageaient

Passé simple	الماضي البسيط
je voyageai	nous voyageâmes
tu voyageas	vous voyageâtes
il/elle voyagea	ils/elles voyagèrent

Futur simple	المستقبل البسيط
je voyagerai	nous voyagerons
tu voyageras	vous voyagerez
il/elle voyagera	ils/elles voyageront

Conditionnel Présent	المضارع الشرطي
je voyagerais	nous voyagerions
tu voyagerais	vous voyageriez
il/elle voyagerait	ils/elles voyageraient

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que je voyage	que nous voyagions
que tu voyages	que vous voyagiez
qu'il/elle voyage	qu'ils/elles voyagent

Passé Composé	الماضي المركب
j' ai voyagé	nous avons voyagé
tu as voyagé	vous avez voyagé
il/elle a voyagé	ils/elles ont voyagé

Plus - que - parfait	الماضي التام
j'avais voyagé	nous avions voyagé
tu avais voyagé	vous aviez voyagé
il/elle avait voyagé	ils/elles avaient voyagé

Passé antérieur	الماضي الأسبق
j'eus voyagé	nous eûmes voyagé
tu eus voyagé	vous eûtes voyagé
il/elle eut voyagé	ils/elles eurent voyagé

Futur simple	المستقبل البسيط
j'aurai voyagé	nous aurons voyagé
tu auras voyagé	vous aurez voyagé
il/elle aura voyagé	ils/elles auront voyagé

Conditionnel Présennt	المضارع الشرطي
j'aurais voyagé	nous aurions voyagé
tu aurais voyagé	vous auriez voyagé
il/elle aurait voyagé	ils/elles auraient voyagé

Subjonctif Présent	المضارع الشك
que j'aie voyagé	que nous ayons voyagé
que tu aies voyagé	que vous ayez voyagé
qu'il/elle ait voyagé	qu'ils/elles aient voyagé

Impératif	الأمر	
voyage	voyageons	voyagez

USAGE

J'ai voyagé en autocar	I traveled by bus	سافرت بحافلة سياحية
Ils voyagent toujours en première	They always travel first class	هم يسافرون فى الدرجة الأولى
Elle voyage pour affaires	She travels on business	هى تسافر فى عمل
Le colis voyage aux risques et périls de l'expéditeur	Any damage to the package during transit is the responsibility of the shipper	أى ضرر للطرد الذى يُنقل يكون على مسؤولية الشاحن (المرسل)
Ce train fait le voyage Londres-Paris	This train is on the London-Paris run	يسافر هذا القطار من لندن الى باريس

Sommaire

Titre		Page
Introduction	مقدمة	3
Espèces des verbes	أنواع الأفعال	5
Les verbes réfléchis et pronominaux	الأفعال ذات الضميرين	7
Les verbes impersonnels	الافعال غير الشخصية	9
Les verbes auxiliaires	الافعال المساعدة	10
Les trois groupes des verbes	المجموعات الثلاث للأفعال	12
Les conjugaisons des verbes	تصريف الأفعال	14
Le mode indicatif	الصيغة الدلالية (الإخبارية)	15
Le présent de l'indicatif	مضارع الصيغة الدلالية (الاخبارية)	16
Le mode impératif	صيغة الأمر	48
Le participe présent	اسم الفاعل	50
Le mode infinitif	صيغة المصدر	53
L'imparfait	الماضي الناقص (الماضي المستمر)	55
Le passé simple	الماضي البسيط	58
Le futur simple	المستقبل البسيط	64
Le conditionnel présent	المضارع الشرطي	70
Le subjonctif présent	مضارع الشك	73
Les temps composés- Le passé composé	الأزمنة المركبة – الماضي المركب	84
Formation du participe passé	تكوين اسم المفعول (التصريف الثالث)	86
Le plus – que – parfait	الماضي التام	96
Le passé antérieur	الماضي الأسبق	99
Le futur antérieur	المستقبل الأسبق	103
Le conditionnel passé	ماضي الشرط	105
La règle de « Si » conditionnel	قاعدة "Si" الشرطية	108
Le subjonctif passé	ماضي الشك	110
L'infinitif passé	ماضي المصدر	113
Voix active et passive	المبني للمعلوم والمبني للمجهول	115
Discours direct et indirect	المباشر وغير المباشر	119
Tableau de conjugaison	قائمة تصريفات الأفعال	124

obeikan.com